المنشارع الوها البيداري

الاختصاطانا بربي السلطان التاريبية

للعاملين المدنيين بالدولة ، والقطاع العام ، وذوى الكادرات الخاصة

دراسة فقهية قضائية مقارنة وفقا لأحدث التشريعات وآراء الفقه وأحكام القضاء وفتاوى مجلس الدولة

ملئزم الطبع والنشر دُارالفك والعكرين

المنشارع الوها البيزاري وكيل مطس الدولة

الاختصاط لناديني لشلطانالتاديبية

للعاملين المنيين بالدولة ، والقطاع العام ، ونوى الكادرات الخاصة

دراسة فقهية قضائية مقارنة وفقا لأحسدث التشريعات وآراء الفقسه واحكام القضاء وفتساوى مجلس الدولة

ملنزم *الطبع والنشرُ* دَارالف**ڪ**رالعكرين

بسم *سارجن الرجم* (وقسسل دبی ذدنی علسسا ﴾ (مسدق الله العظیم)

ستدمة

ان الموظف ، أو العامل ، اذا ما ارتكب ذنبا اداريا – أى مخالفة تأديبية – تتخذ الادارة ، أو سلطات التحقيق بصفة عامة ، اجراءات التحقيق معه .

وقد ينتهى التحقيق بالحفظ ، أو بتوقيع عقوبة تأديبية بعرفة الجهة الادارية ، وقد يحال العامل أو الموظف المتهم الى المحكمة التأديبية أو الى مجلس تأديب ، بحسب الأحوال ، لتوقيع الجزاء الوفاق ، ولاتكون العقوبة صحيحة ، الا اذا صدرت من المسلطة التأديبية التى ناط جا المشرع الاختصاص التأديبي ، في هذا الخصوص ، ويترقب على مخالفة ذلك : بطلان العقوبة أو انعدامها أصلا على النحو الذي سنوضحه ،

ونظرا لأهمية الاختصاص وقواعده وضوابطه ، في القانون الادارى بصفة عامة وفي القانون التأديبي بصفة خاصة ، فاننا منفصله في هـذا الكتاب ، الذي سنجعل اسمه وموضوعه : « الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية » • وسنقسم هذا الكتاب الى جزأين ، على النحدو التالى :

الجزء الأول : الاختصاص التأديبي •

الجزء الثاني : السلطات التأديبية •

مدلول الرموز والاشارات الواردة بهــذا الكتاب

١ ــ الرمز (ع)أو (ا • ع) أو (ا • للعليا) نعنى به حكم المحكمــة
 الادارية العليــا بمجلس الدولة •

۲ ــ الرمز (ق١٠) أو (م٠ق) نعنى به حكم محكمة القضاء الادارى
 يمجلس الدولة ٠

٣ _ الرمز (ت) نعنى به حكم المحكمة التأديبية ٠

عــ الرمز (ج) نعنى به فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتــوى
 والتشريع يمجلس الدولة •

الرمز (ف) تعنى به فتوى : فان لم نذكر الادارة أو الشعبة أو اللجنة التى صدرت منها الفتوى ، أو اذا لم نذكر مجموعة الفتاوى التى نشرت يا ، فان هذه الفتوى تكون صادرة من ادارة الفتوى للجهاز المركزى للتظيم والادارة بمجلس الدولة .

٦ ـــ الرمز (س) نعنى به مجموعة السنة المنشور فيها الحكم
 أو الفتوى •

٧ ــ الرمز (ص) نعنى به رقم الصفحة من المرجع المشار اليه •
 ٨ ــ الرمز (ب) نعنى به رقم البند من المرجع المذكور •

أهثلة للايضاح:

- أوع ١٥٧٣ لسنة ٢ في ١٩٥٧/٤/٦ ، س ٢ ص ١٩٦١ ب ٨٩ - نعنى بذلك ، الاشارة الى حكم المحكمة الادارية العليا رقم ١٥٧٣ لسنة ٢ • الصادر بجلسة ١٩٥٧/٤/١ ، والمنشور في مجسوعة أحكام هذه المحكمة في السنة الثانية ، صفحة ٨٦١ بند ٨٩ من هذه المحموعة •

- ے ج فی ۲۱٪ /۱۹۰۵ ، س ۱۹ ص ۱۱۱ ب ۱۱۸ ۔ نعنی بذلك ، فتوى الجمعية العمومية للقسم الاستشاری ، الصادر بجلسة ۱۹۸۰/۲/۱۱ ، والمنشورة بمجموعة فتاوى هذه الجمعية ، فی السنة ۱۵ ، صفحة ۲۱۱ بند ۱۱۸ •
- ـ ت . المواصلات ٣٥٤ لسنة ١١ فى ١٩٧٠/٤/٧ ـ نعنى جذا ، حكم المحكمة التأديبية للعاملين بوزارة المواصلات والجسات التابعة لها .
- ق. أ ١١٣ لسنة ٦ في ١٩٥٣/٥/٢٤ ، س ٧ ص ١٢٨٩ ب ١٧٨ نعنى حكم محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة في الدعوى ١٢٨٣ لسنة ٢ بجلسة ٢٠٨٥/٥/٢٤ ، والمنشور بجموعة أحكام هذه المحكمة في السنة السابعة ، صفحة ١٢٨٩ ، بند ١٧٨ ٠
- ے ف ۱۸۰۰ فی ۱۹۲۸/۷/۲۲ سے نعنی بذلك ، الفتوی الصادرة من ادارة الفتوی للجهاز المرکزی للتنظیم والادارة بمجلس الدولة ، تحت رقم ۱۹۲۰ بتاریخ ۱۹۲۸/۷/۲۲ ۰

الفهرس الوجيز

٥	التــــــة
	الجزء الأول
	الاختصاص التأديبي
1	تعريفاً الاختصاص ، وتقسيم البحث
	الباب الأول
	مناط تحسيد الاختصاص التساديبي
۱۳	الفصل الأول: مناط تحديد الاختصاص التأديبي ، من حيث الزمان الفصل الثاني : نطاق الاختصاص التأديبي ، من حيث الكان ،
17	أي بالنسبة للمخالفات التي يرتكبها العامل في الخسارج
۸۱.	محل وقوع المخالفة التأديبية
11	البحث الأول: القواعد العامة في هــذا الشأن
44	البحث الثانى: الاختصاص التاديبى ، فحالة النقل الىجهة اخرى البحث الثالث: الاختصاص التساديبي ، والنظام التاديبي
71	بالنسبة للعمامل المنتدب أو المعار ١٠٠٠
۰ ۵۲	المجحث الرابع: الاختصاص التأديبي ، في حالة جمع العامل بين اكثر من وظيفسة اكثر من وظيفسة
	الباب الثاني
٥٥	الشرعية في الاختصاص التاديبي
٥٦	الفصل الأول: طبيعة الاختصاص التأديبي ، وخصائصه ···
37,	_ الفصل الثاني : هل يجوز القياس ، في جال الاختصاص التأديبي؟؟
M	ـــ القصل الثالث: التنويض في الاختصاص ، وهل يجوز في المجال المسلم التسميديين ؟ ؟ التسميدين

سفحة	
۱۸.	_ الفصل الرابع: الطول: ، والندله ا ، في الاختصاب ··· ···
	تمنما الجزء الثاني
¹ lā	السلطات التأديبية
34	الم الم الأول صبا ميست
	البَّاب الاول ·
	انواع السلطات التساديبية
٠ ٨٧	تقسيم البحث : سنة نصول
٠ ٨٨	_ الفصل الأول: أنواع السلطات التأديبية ، فى التشريعات المقارنة
	_ الفصل الثانى: السلطات التاديبية في مصر ، وتطور هــــذه
-11	السلطات والسلطات
.44	_ الفصل الثالث: ما لا يعتبر سلطة تأديبية ··· ··· ···
	_ الفصل الرابع: سلطة التأديب ليست حتما فرعا من السلطة
1	الرئاسية الرئاسية
	_ القصل الخامس: التأديب ، ما بين الطابع القضائي ، والطابع
11.1	الادارى الادارى
	ـ الفصل السادس : منساط توزيع الاختصاص ، بين الجهسة
_	الادارية ، والمحاكم التأديبية ،، وبيان هــذا
1.0	الاختصاص ، في حالات خاصة
	الباب الثاني
	السلطات التاليبية ، بالنسبة للعاملين الدنيين بالدولة
110	ـ بيان وتقسيم
	_ القصل الأول: السملطات التاديبيمة ما الادارية ما او
rr	الرئاسية _ بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة
	_ الفصل الثاني : اختصاصات السلطة التأديبية القضائيسة ،
104	وشبه القضائية بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة

المنحة

الشا	إثاً:	业	IJ	
1000	_		(_

	السلطات التاديبية ، بالنسبة العالمين في القطاع العام د يويناتا الماستفال المستفالا ال
171	- مقدمة وتقسيم: ستة نصول " بعينانا بجليمة إلى
175	_ الفصل الأول : تعريف بالعاملين في القطاع العام !!. : المام الأول :
	_ الفصل الثانى: الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
	في القطاع العهام ، وفقا للقهانون رقم ١٩
1170	لسـنة ١٩٥٩
	_ الفصلِ الثالث: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية
	للعاملين في القطاع العام ، وفقا لنظامهم
	الصادر بالقارار الجمهاوري رقام ٣٥٣٦
177	اســنة ۱۹۹۲
	- الفصل الرابع: الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
	للعاملين في القطاع العام ، طبقا لنظامهم
	الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ است
	۱۹۳۲ المعدل بالقسرار الجمهوري رقم ۸۰۲
114.	لسينة ١٩٦٧م ٠٠٠ ٠٠٠ المات الما
	 الفصل الخامس: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ، للعاملين في القطاع العام ، وفقا لنظامهم الصادر،
AA1i	بالقانون رقم 11 لسنة 1971 م · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(17//	ـــ الفصل السادس: الاختصاص التأديبي ، و السلطات التأديسة ،
	وُفقاً لنظامهم الحالي ، الصحادر بالقانون
717.	رقم ۸۸ لسنة ۱۹۷۸ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
	الباب الرابع
	<u>, </u>
	السلطات التابيبية ــ الادارية أو الرئاسية ــ
	بالسبية للمساملين في المحافظيسات
.175	ــ تقسيم البحث :
	- الغصل الأول: النصوص الخاصة بالسلطات التأديبية ، بالنسبة
377,	للمالمين في المحافظات
	- الفصل الثانى: بيان السلطات التأديبية - الادارية - بالنسبة
177	للعاملين في المحافظات ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠

الباب الخامس

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة للعاملين الذين تنظم شئون تاديبهم تشريعات خاصة

	·
۹۸۲	ـ تقسيم البحث : ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	- الفصل الأول: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ،
۲۸۲	بالنسبة لأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي
	- الفصل الثاني: النظام التأديبي ، والسلطات التأديبية ، بالنسبة
791	لأعضاء هيئة الشرطة
	ـ الفصل الثالث: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ،
٣.٢	بالنسبة للعاملين في الجامعات ··· ···
	البحث الأول: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبيسة ،
7.4	بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعة ···
	المبحث الثاني : الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ،
	بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيدين
۳۱.	بالجامعــة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	المبخث الثالث : الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ،
-	بالنسبة للعاملين بالجامعة من غير اعضاء هيئة
411	التــدريس ··· ··· التــدريس
	- الفصل الرابع: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ،
718	بالنسبة لأعضاء الهيئات القضائية
	البحث الأول : الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
718	بالنسبة للقضاة ··· ··· بالنسبة للقضاة
	البحث الثانى: الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
ፕ ነአ	
	المحث الثالث: الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
311	
	البحث الرابع: الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ،
77.	بالسبة لاعضاء النيابة الادارية
	البحث الخامس: الطبيعة القانونية ، المجالس - أو اللجان
***	التأديبية ، لأعضاء الهيئات القضائية

المنحة

الياب السادس

المساكم التاديبيسة

ም የ የ ም	ــ تقسيم البحث : ثمانية نصول ··· ··· ··· ··· ··· ···
377	_ الفصل الأول: الأسباب التي دعت لانشاء المحاكم التأديبية ···
۳۲۷	_ الفصل الثاني: انواع المحاكم التاديبية ، وكيفية تشكيلها
	الفصل الثالث : عدد المحاكم التأديبية ، ومقارها ، واختصاص
337	کل ہنہا کل ہنہا
۳۵۷	 الفصل الرابع: طبيعة المحاكم التأديبية وطبيعة ما تصدره
177	_ الفصل الخامس: ضوابط توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية
	_ الفصل السادس: طبيعة ولاية المحاكم التأديبية ، وهدى هـذه
۲٦٨	الولاية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠
	- الفصل السابع : ما يجوز للسلطة التاديبيـة أن تضمنه قرارها
	او حكمها من توصيات او توجيهات ، الى الجهة
270	الادارية المختصة
7 81	ــ الفصل الثامن: انواع اختصاص المحاكم التاديبية ··· ··· ···
	الباب السابع
	مجـــالس التاديب
٤٠٧	_ بيان وتقسيم: خمسة نصول ··· ··· ··· ··· ···
	_ بيسان وتقسيم: خمسة نصول
	رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة ،
٤٠١	وقبل انشاء المحاكم التأديبية
113	_ الفصل الثانى: مجلس التاديب عن المخالفات المالية ··· ···
	_ الفصل الثالث : محالس التاديب ، بعد انشاء المحاكم التأديسة

بالقانون رقم 117 اسنة 190۸ ــ أي المجالس التاديبية لبعض طوائف العماملين ··· 11}

تصدره ـ وتحديد الجهة القضائية التي يطعن الهامها نيما تصدره هـذه المجالس ... ١٦ ٢١

_ الفصل الرابع: التكييف القانوني ، المجالس التأديبية ، ولما

_ الفصل الخامس: بعض التواعد الخاصة بالجالس التأديبية · · · ٢٢

الجـــزء الأول

الاختصاص التساديبي

٣ ــ تعــريف الاختصاص ، وتقسيم البحث :

الاختصاص ، هو ولاية أو صلاحية يخولها المشرع لشخص معين أو جهة معينة • ويلزم أن يباشر هذا الاختصاص ، فى الحدود المرسومة ، والا كان التصرف باطلا •

وبهمنا فى هذا الشان ، أن تتحدث عن المساط الذى يتحدد على أساسه الاختصاص التأديبي ، ثم نقفى بالحديث عن مبدأ الشرعية ، فى هذا الاختصاص •

من أجل ذلك ، فسنتناول هذه الدراسة فى بابين ، على النحو التالى:

الباب الاول: مناط تحديد الاختصاص التأديبي ، أى كيفية معرفة المجهة المختصة بتأديب العامل •

الباب الثاني: مبدأ الشرعية ، في الاختصاص التأديبي •

الباستيالاول

مناط تحسديد الاختصاص التساديبي

٢ ــ تقسيم البحث:

ان المخالفة التأديبية قد يرتكبها العامل فى ظل قانون معين، ثم يُصدر قانون جديد ويعمل به قبل أن تتم مساءلة العامل عن هذه المخالفة وهنا يشور التساؤل: ما هو القانون الذي يحكم تأديب العامل عن المخالفة ؟ هر هو القانون الذي يسرى أثناء هو القانون الذي يسرى أثناء المساءلة أو المحاكمة التأديبية ؟؟ وهـذا يجعلنا تتحدث عن تحديد الاختصاص التأديبي من حيث الزمان ٠

ومن الناحية الأخرى ، قد يقترف العامل ، المخالفة التأديبة فى الخارج ، أى على اقليم غير اقليم مصر • • فهل يساءل العامل تأديبيا وفقا لقانون اللحولة التي وقتت المخالفة على أرضها ؟؟ أم أنه يساءل طبقا لقانون المولك ؟؟ وهذا يقتضى أن نشرح « نطاق الاختصاص التأديبي من حيث الاقليم » • وهذا يتعلق أصلا ، بمبدأ عام هو « النطاق الاقليمي لسربان القانون » •

ومن الجانب الآخر ، قد يرتكب العامل ، مخالفة تأديبية ، وقبل أن يساءل عنها ، ينقل الى جهة آخرى • • • فهل تختص بمحاكمته ، الجهــة المنقــول منها ، أم المنقــول اليها • • ؟؟ ـ وقد يندب العامل أو يعار من الجهة الأصلية التابع لها ، الى جهة أخرى ، ويرتكب أثناء مدة انتدابه أو اعارته ، مخالفة تأديبية ، فما هى الجهة الماته ، مخالفة تأديبية ، فما هى الجهة التابع لها أصلا ، أم الجهة المعار أو المنتدب اليها ؟ ؟ • وللاجابة على ذلك كله ، سنتحدث عن « تحديد الاختصاص التأديبي ، بالنظر الىمكان وقوع المخالفة » •

ومن أجل هــذا ، فسنقسم بحثنا هــذا ، الى ثلاثة فصــول ، على النحــو التالى :

الفصل الاول : مناط تحديد الاختصاص التأديبي ، من حيث الزمان.

الفصل الثانى: نطاق الاختصاص التأديبي ، من حيث الاقليم •

الفصل الثالث : مناط تحـــديد الاختصــاص التأديبي ، بالنظر الى مكان وقوع المخالفة .

الفصيل الأولن

مناط تحسديد الاختصاص التساديبي من حيث الزمان

 إلناط في هذا ، هو القانون القائم عند ممارسة الاختصاص ٤ وذلك على التفصيل الآتي:

١ _ ان العبرة في الاختصاص بصفة عامة وفي الاختصاص التأديبي بصفة خاصة ، هي بالقانون الواجب التطبيق عند توقيع الجزاء •

ولا عبرة في هذا بالقانون الذي كان سياريا عند وقوع المخالفة المنسوبة الى العامل (١) •

٢ _ بناء على ما تفدم ، فاذا صدر قانون يعدل في الاختصاص _ وعمل به بعد ارتكاب المخالفة ، وقبل توقيع الجزاء _ فان هذا القانون هو الذي يسرى ، ومن ثم فان الاختصاص يتحدد وفقا لأحكامه ، وذلك اذا كانت المساءلة تجرى بمعرفة الجهة الادارية .

أما اذا كانت المخالفة بمعرفة المحكمة التأديسة ، فإن المقرر أن مثل هذا القانون يسرى على الدعاوي التي لم يقفل فيها باب المرافعة قبل تأريخ العمل به ، وذلك طبقا للمادة الأولى من قانون المرافعات •

وتعتبر الدعوى قد قفل فيها باب المرافعة ، اذا قررت المحكمة حجزها لاصدار الحكم فيها ٠٠٠ ونود أن نشير الى آنه اذا قررت المحكمة حجز الدعوى للحكم ، مع التصريح بمذكرات أو مستندات خلال أجل معين ، فلا يعتبر باب المرافعة مقفولا الا يانقضاء هذا الأجل (٢) •

⁽۱) ج ، في ۱۱/۱/۱۶/۱۶ ، س ۲۵ ص ۲۷۰ ب ۹۰ . (۲) آ ، ع ۵۳ لسنة ۱۱ في ۱۹۲۸/۲/۳ ، س ۱۳ ص ۵۰۶ ب ۱۲ .

٣ ماذا لو صدر قرار تأديبي من غير مختص ٥٠٠ وطعن في هذا القرار أمام القضاء ٥٠٠ وقبل أن يفصل نهائيا في الطعن صدر تشريع يجعل اصدار مثل هذا القرار معقودًا للسلطة التي أصدرته ٥٠٠ فهل يعتبر هذا القرار بمثابة القرار الصحيح ، وكأن التشريع الجديد قد صححه ، ولا يكون ثمة جدوى من الحكم بالغائه ٥٠٠٠ أم لا ؟؟

ان هـــذا الموضوع محل خلاف في القضاء:

- (۱) فقد ذهبت المحكمة الادارية العليا ، فى بعض من أحكامها ، الى أن التشريع الجديد لا يصحح ما شاب القرار المذكور من بطلان (۱) .
- (ب) ومع هــذا ، فان لهــذه المحكمة أيضا قضــاء باعتبار القرار المذكور وكأنه قد صحح بمقتضى التشريع الجديد (٢) .

والمذهب الأخير ، هو الذي التزمته المحكمة المذكورة في قضائها المحدث ، وذلك بمناسبة القرارات التي صدرت باطلة لعدم الاختصاص في ظل العمل بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين في القطاع العام ، فقد طعن في هذه القرارات ثم صدر القانون رقم ٢١ لمنة ١٩٧١ بنظام جديد لهؤلاء العاملين ، وجعل الاختصاص بمثل هذه القرارات لذات الجهة التي أصدرتها أصلا ٥٠٠ وعندما عرضت الطعون على المحكمة المذكورة ، لم تلغ هذه القرارات ، بل اعتبرتها وكان التشريع الجديد قد صححها (٢) ،

⁽۱) ۱ ، ع ۲۹۰۳ لسنة ٦ في ۱۳۹۲/۱۱/۲۶ ، س ۸ ص ۱۳۹ ب١٢: (۱ ، ع ، عشر سنوات ، ص ۲۲۰۹ ب ۹۹۷ .

^{- 1 .} غ ۲۲۷۷ لسسنة ۲ في ۱۹۶۲/۲/۱ ، س ۸ ص ۱۲۸ ب . ۲. مثر سنوات ص ۲۲۱ ب ۹۱۸) .

⁽۱) ۱ . ع ۱۲۲۷ لسنة ٤ ق ٩/٥/١٩٥٩ ، س ٤ ص ۱۲۲۲ ب ١٠٨. (۱ . ع) مشر سنوات ، ص ۲۲۱۲ ب ۹۲۹) .

⁽٣) أ . ع ٤٠٥ لسنة ٦ في ٢٢/١/٢٢ .

وسنعود الى تفصيل ذلك ، فيما بعد ، لدى الحديث عن الاختصاص التأديبي في القطاع العام .

ع - تفرقة هامة : بهمنا أن قبرز أن ما تقدم ، انما ينصرف الى الاختصاص التأديبي والقانون الذي يحكمه .

أما تكييف الفعل ، وكونه يشكل مخالفة تأديبية أم لا ، فيحكمه التقانون الذي وقع في ظله هــذا الفعل ، ومع ذلك ، فاذا صــدر بعد الرتكاب الفعل ، قانون يجعله مباحا أو يخفف العقوبة عليه ، فان القانون الحديد هو الذي يسرى ،

الفصاللشاني

نطاق الاختصاص التسادييي من حيث الاقليم اى بالنسبة للمخالفات التي يرتكبها العسامل في الخارج

ه ــ انعقاد الاختصاص التاديبي ، للجهة التي يتبعها العامل في مصر »
 عند ارتكابه الخالفــة في الخارج :

وتفصيلا لذلك ، نشير الى أن ارتكاب العامل مخالفة تأديبية ، وهو فى الخارج ، يمكن أن يكون فى عدة صــور أو أحوال ، نذكر منهـــا. ما ملى :

١ ــ قد يكون ارتكاب العامل المخالفة فى الخارج ، بمناسبة سفره سفرا لا يرتبط بأعمال الوظيفة ، كأن يسافر فى مهمة خاصة به ، ثم يقترف فعلا من شأنه المساس بكراهته واعتباره اذا ما نظر اليه فى مراة الوظيفة وانعكس عليها : كأن يرتكب عملا يخل بشرفه .

فى هذه الحالة ، ينعقد الاختصاص التأديبي ، للجهة التى يعمل بها فى مصر : ذلك أن المسلم أن العامل يساءل عما يقترفه من أفعال من شأنها امتهان كرامته أو النيل منها ، سواء كان ذلك فى الداخل أو فى الخارج ، وسعواء كانت هذه الأفعال تشكل أيضا ، وفى الوقت ذاته ، جرائم جنائية ، أم لا •

٢ ــ قد يكون ارتكاب المخالفة ، فى الأعمال المتصلة بمهمة مصلحية سافر من أجلها أو اشترك فيها بالخارج :

ويكون الاختصاص فى هذه الحالة ، للجهة التى أرسلته أو انتدبه لهـــذه المهمة . لأنه يعتبر تابعا لهـــذه الجهة فى هــذا الخصـــوص ،

أى ولو كانت تلك الجهة غير الجهة الأصلية التي يتبعها أصلا: ومثال ذلك أن يوفد أحد الخبراء من وزارة التخطيط ضمن وفد تابع لوزارة الاقتصاد ، اذ يكون الاختصاص التأدسي للوزارة الأخرة فيما د تكبه أعضاء الوفد أو بعضهم من مخالفات ، ولو كان مرتك المخالفة منتدما لهذه المهمة •

٣ ــ قد يكون اقترافه المخالفة في الخارج ، بمناسبة اعارته الى احدى الدول الأجنسة :

اذ يظل الاختصاص بتأديبه للجهة الأصلية التي أعير منها في مصر أما الدولة الأجنبية ، المعار اليها ، فلا تملك أن توقع عليه جزاء ينال من مركزه الوظيفي بجهته الأصلية • وكل ما تملكه الدولة المذكورة ، هم أن تر فعر عليه جزاءات تتعلق برابطته الخاصة بها ، أي جزاءات تتصل بهذه الاعارة كانهائها مثلا (١) •

ومثال ذلك ، أن مدرسين مصريين أعيرا الى احدى الدول العربية ، وثارت سنهما مشاحنات شديدة ، وتضاريا ، فحققت معهما البعثة المصية في الدولة المذكورة ، وأحيلا الى المحكمة التأديبية بالقاهرة فقضت بمجازاتهما لخروجهما على المسلك الواجب بما يشين سمعتهما كمربيين وخاصة بالخارج (٢) •

وسنعود الى تفصيل ذلك ، لدى الحديث عن الاختصاص التأديبي في حالة العامل المعار أو المنتدب .

⁽۱) 1 . ع ۰.۷ لسنة ۱۲ في ۱/۱۲/۱۲ . (۲) نم . التربيسة والتعليم ۱۲ لسنة ۱ في ۱۹۵۹/۱۱/۲۲ . (م ٢ ــ الاختصاص التأديبي)

الفضل الثالث

مناط تصديد الاختصاص التاديبي ، بالنظر الى محسل وقوع المخالفة

 ٦ ــ تقسيم البحث : سنفصل ذلك في اربعـة مباحث على النحو التـــالى :

المبحث الأول: القواعد العامة ، في هذا الخصوص •

البحث الثاني: الاختصاص التأديي، في حالة النقل •

البحث الثالث: الاختصاص التأديي ، في حالة الندب والاعارة .

البحث الرابع: الاختصاص التأديبي ، في حالة جمع العامل بين عملين.

المحث الأول

القسواعد العسامة ، في تحسديد الاختصاص التاديبي بالنظر الى مكان وقوع المخالفــة

٧ ــ نقاط البحث: سنشيع في هذا الخصوص الى عدة نقاط ، وذلك على النحو التسالي :

المطلب الأول: الخلاف حول تكسف مناط الاختصاص التأديي.

الطلب الثاني: الاختصاص التأديبي ، للجهة التي وقعت فيها

المخالفة ، أي التي يتبعها العامل عند ارتكابه المخالفة .

الطلب الثالث: الأساس في جعل الاختصاص للجهة التي يتبعها العامل عند ارتكامه المخالفة •

المطلب الرابع: الحكمة من اناطة الاختصاص للجهة التي يتبعها العامل ، عند ارتكابه المخالفة .

اللطاب الخامس : مناط الاختصاص التأديبي ــ والجنائي في حالة الجرائم المستمرة •

المطلب الأول

الخلاف حول تكيف مناط الاختصاص التأديبي

٨ _ بيان ذلك :

ان الاختصاص التأديبي ، يتحدد ـ كقاعدة عامة ـ على أساس مكان وقوع المخالفة التأديبة ، أى أنه ينعقد للجهة التي يتبعها العامل عند ارتكابه المخالفة .

ومع ذلك ، فقد اختلف في تكييف هذا المناط ، على النحو التالي :

الراى الأول: مناط السلطة التاديبية ، هو قيام الرابطة الوظيفية:

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : يمكن القسول - استنادا الى المادة ٨٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التى تنص على أن « كل موظف يخالف الواجبات المنصوص عليها فى هذا القانون ، أو يخرج على مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته ، يعاقب تأديبيا ، وذلك مع عدم الاخلال بتوقيع العقوبات الجنائية » - ان هذه المادة تقرر قاعدة مفادها أن مناط السلطة التأديبية هو قيام الرابطة الوظيفية وجودا وعدما ، اذحيت مناط الرابطة تقوم السلطة وحيث تنعدم الأولى تزول الثانية ،

ولا ينال من هذه القاعدة ما استحدثه المشرع أخيرا عندما عدل قانون التوظف بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ، وأدخل عليه المادة ١٠٢ مكررا أثانيا التى تنص على أنه « تجوز اقامة الدعوى التاديبية عن المخالفات المالية والادارية على الموظف الذي يكون قد ترك الخدمة لأى سبب كان وفي هدده الحالة يجوز الحكم عليه باحدى المقوبات الآتية:

اولا: الحرمان من المعاش مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر •

ثانيا: الحرمان من المعاش كله أو بعضه من تاريخ الحكم ٠

ثالثا : غرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تجاوز ٥٠ الخ ٠ الج٥٠

ولا ينال منها أيضا التعديل الذي أدخله المشرع على المادة ٨٥٠ من الون التوظف بالقانون رقم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٣ بجعل سلطة التأديب على الموظف المنتدب المجهة المنتدب اليها ، لأن في ذلك كله ما يوحى بأن المشرع يستشعر بوجودها دائما ، فاذا أراد الخروج عليها جاء بحكم صريح وآية ذلك أنه غاير في العقوبات التي يمكن توقيعها على الموظف الذي انفصم رابطته بعا يتفق مع ما آلت اليه هذه الرابطة بعد انفصام (١) ٠٠

ومؤدى هذا الرأى ، أن الاختصاص التأديبي للجهة المنتدب أوالمهار اليها العامل ، هو استثناء من الأصل العام ، السالف بيانه ، والذي يعقد الاختصاص في التأديب للجهة الأصلية التي يرتبط بها العامل برايضة التوظف .

الرائ الثاني : مناط ولاية التساديب ، او السلطة التاديبية ، هو حق. الاشراف على اعمال الموظف ورقابته :

فحيث يوجد الاشراف والرقابة ، توجد السلطات التأديبية • وهذا: أصل عام من أصول التأديب ، ولا يحتاج الى نص يخلقه أو ينشئه •

فالعبرة فى تحديد الجهة التى لها ولاية المساءلة التأديبية هى الجهة التى تتولى الاشراف على العامل وقت وقوع المخالفة الادارية • ســواء. كان العامل تابعا لها أصلا أو منتدبا أو معارا للعمل بها ، ما دام أن الخطأة . قد وقع منه أثناء مدة تهميته لها أو ندبه أو اعارته اليها (٣) •

⁽۱) أ . ع ٣٦٥ لسنة ٥ في ١٩٦٠/١/٢١ ، س ٦ ص ١٩٠ . ٢ . (٢) في ، ادارة الفتوى للجهاز رقم ٣٧٩٠ في ٢٨/١/٥/١٩٦ ملف. ٢٥٣/١/٧ .

ومن ثم فلا يلزم لقيام الولاية أو السلطة التأديبية ، وجود علاقة وظيفية أصلية ، وانما يكفى – كما سلف – قيام سلطة الاشراف والرقابة على العامل •

وتطبيقا لذلك ، فقد أفتت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى يمجلس الدولة « أن ولاية التأديب ، معقودة أصلا للجهة الرئاسية للموظف بمقتضى حقها فى الاشراف على عسله اشرافا يبيح لها الاحاطة يعمله وتقديره فى ضوء ملابساته وظروفه الخاصة ، فاذا اخطأ أو أخل بواجب من واجبات وظيفته ، تكون هي أقدر من سواها على تقدير مدى خطئه وما يستوجيه من جزاء بحكم اشرافها ورقابتها لعمله ،

ومن ثم يكون مناط هذه الولاية ، هو حق الاشراف على أعسال المسوطف ورقابت ، فحيث يكون هسذا الاشراف تكسون السساطة المتأديبية (') » .

وهــذا أصــل عام من أصــول التــأديب ، وتعديد الجهــات المختصة به (٢) •

ومؤدى هــذا ، أن النص الوارد فى القوانين باختصاص العجسة المستعيرة أو المنتدب اليها العامل ، بتأديبه ، ليس نصا استثنائيا ، وانما هو عقر بر لأصل عام من أصول التأديب (") •

راينا في هــذا الخصوص:

ان الرأيين السابقين لم يحفلا بالتفرقة بين أمرين ٠٠٠ هما :

۱۱ ج ، رقم ۸۲ فی ۲/۷/۱۹۰۹ ، س ۱۳ ص ۳۲ ب ۱۱ .

⁻ ج · رقم ۱۰۷ فی ۱۱/۲/۱۹ ، س ۱۳ ص ۳۳ ب ۱۷ ·

⁽۲) آج . رفتم ۸۲ فی ۲/۷/۹هٔ۱۹ ، س ۱۳ ص ۳۲ ، ب ۱۹ ، المشار: اليها نميها تقسدم .

⁽٣) ذات الفتوى السابقة · (ــ ج · رقم ٨٢ في ١٩٥٩/٢/١٩٥١ ، ١٠ ص ١٣ ص ٣٢ ب ١٦) ·

١ _ مناط (قيام) أو (وجود) الولاية أو السلطة التأديبية •

۲ - مناط (توزیع) هـذه الولایة أو السلطة ، أى تحـدید
 الاختصاص التأدیبی و وهو ما سنوضحه علی الوجه التالی •

الأمر الأول: مناط قيام الولاية أو السلطة التاديبية:

ونعنى بقيام هذه الولاية أو الســلطة ، وجودها أساسا وبداءة -وليس مجرد توزيعها بعد وجودها ، بين جهات الاختصاص -

والمسلم أن وجود تلك الولاية أو السلطة ــ أو علم وجودها ــ منوط بالرابطة الوظيفية ، توجد الولاية التأديبية ، وحيث تنعدم الأولى تزول الثانية (١) .

الأمر الثانى : مناط (توزيع) أو (تحديد) هــذه الولاية أو السلطة التاديبية أو الاختصاص التاديبي :

أى مناط اناطتها بشخص أو يجهسة معينة لاستعمالها • أى مناط. تحديد الاختصاص التأديبي •

ونرى أن المناط فى هذا ، هو حق الاشراف والرقابة على أعســـالـ العامل• فحيث يوجد الاشراف والرقابة ، يوجد الاختصاص التأديبي •

ولا يلزم لقيام هــذا الاختصــاص ، قيام رابطة وظيفية عملية : بل يكفى ـــ كما سبق البيان ــ وجود علاقة التبعية أو الاشراف والرقابة ». كالندب أو الاعارة ، عند ارتكاب المخالفة .

 ⁽١) راجع في تفصيل ذلك ، كتابنا « المسئولية التاديبية للمالمين المدنيين بالدولة والقطاع المسلم » .

المطلب الثانى الاختصاص التاديبي ، الجهة التي وقعت فيها المخالفة()

٩ - لقد سبق أن أشرنا الى أن الاختصاص التأديبي ، ينعقد للجهة
 التي ارتكبت فيها المخالفة التأديبية ، وذلك لما لهذه الجهة من حق
 الاشراف والرقابة على العامل .

كما أوضحنا ، أن الاختصاص يدور وجودا وعدما مع حق الاشراف والرقابة • فاذا وجــد هـــذا الحق قام الاختصاص • واذا تخلف الأول انعدم الثاني •

ولهذا يقال ــ بحق ــ ان مناط الاختصــاص التأديبي ، هو حق الاشراف والرقابة على أعمال الموظف في الجهة التي يتبعها (٢) .

ويستوى أن يكون العامل _ لدى ارتكابه المخالفة _ أصيلا في الحجة المذكورة أو معارا، أو منتدبا اليها () •

- (١) المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٥ .
 - ج ٠ في ١٩٧١/٤/١٤ ، س ٢٥ ص ٢٧٥ ب ٥٥ .
 - ج ٠ ف ١٩١/١/١٢٧ ، س ١٩ ص ٢٦٨ ب ٧٤٠ .
- آ . ع ۸۹۲ أسنة ٣ في ١٩٥٨/١٢/٦ ، س } ص ٣٠٣ ب ٢٢ ويتول هذا الحكم أن المناط في تحديد الجهة التاديبية المختصة هو بمحل وقوع الجربهة .
- ف. ادارة فتوى وزارة التعليم العالى في ١٩٧١/٢/١٣ ملف رقم
 ٢/٣٣/١٨ وتقول هذه الفتوى :
 - ۲/۳۲/۱۸ وتقول هذه الفتوى :
 ان الاختصاص يناط بالجهة التي وقعت فيها المخالفة .
 - (٢) ج ٠ في ١٢/٥/١٢ ، س ٢٥ ص ٣٢٦ ب ١١١ .
 - ج . رقم ٨٢ في ١٩٥٩/٢/٧ ، س ١٣ ص ٢٣ ب ١٦ .
 - ج رقم ۱۰۷ فی ۱۱/۲/۱۹ه۱۱ ، س ۱۳ ص ۳۳ ب ۱۷ •
- (۳) ف. ادارة الجهاز . . رقم ۳۷۹۰ فی ۱۹۲۵/۲/۱۹۲۰ ملف رقب.
 ۲۰۳/۱/۷
 - ــ ت . التربية ٢١ لسنة ٣ في ١٩٦١/١/٢٣ .
- سه أن ادارة فتوى التعليم العالى بُمجُلس الدولة في ٩٧١/٢/١٣ و ملف رقم ٢/٣/١٨ و

والعبرة فى قيام الاختصاص ، يوقت وقوع المخــالفة والجهة التى وقعت فيها ، ولو تبع العامل بعد ذلك ، لجهة أخرى (') •

ويستوى أن يكون الاختصاص فى هذه العجهة ، للسلطة الرئاسية ، أو لمحلس تأديب ، أو لمحكمة تأديبية •

ولا عبرة بفئة العامل أو مستواه ، فى هذا الثمان ، اذ ينعقب الاختصاص فى جميع الأحوال ، لأى من السلطات التأديبية الخاصة الملجهة المذكورة .

وهذه المبادىء تسرى بصفة عامة ، ولو لم يرد عليها فص • فهى من الأصول المقررة في مجال التأديب (٢) •

الملك الثالث الحكمــة من جمــل الاختصـــاص التاديبي للجهة التي يتبعها العامل لدى ارتكابه المخالفة

 ١٠ ان هذه الحكمة مردها _ كما عرفنا _ الى اتصال الجهـة المذكورة ، بالمخالفة وموضوعها ، باعتبارها الجهة التي لها الاشراف على العامل عند اقترافه المخالفة .

كما أنها تعتبر أقدر الجهات على اصدار القرار المناسب فى شأن هذا العامل ، وهى أقدر على بسط واعداد البيانات وتقديم المستندات الخاصة به عند احالته الى المحاكمة (٢) ٠

 ⁽۱) نة . ادارة الجهاز ۲۷۹۰ فی ۲۷۲۰/۱۹۲۰ ، ملفة ۲۰۳/۱/۳ .
 ۱ . ع فی ۱۹۰۸/۱/۲۰ ، مجمسوعة ۱۰ سسنوات ، ص ۱۹۱۱

_ أ . ع ۱۹۰۸ لسنة ٣ في ١/١٢/٨٥٠ ، س ٤ ص ٣٠٣ ب ٢٤ .

⁽٢) ج . رقم ٨٢ في ٧/٢/١٩٥١ ، س ١٣ ص ٣٢ ب ١٦ .

⁽٣) ج . في ١٤/٤/١٧١ ، س ٢٥ ص ٢٧٥ ب ٩٠ .

وهذه الحكمة ، فصلتها وأوضحتها أيضا بجلاء ، المذكرة الإيضاحية المحلقة وقرة جديدة الى المشافرة رقم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٥ الذي أضيفت بمقتضاه فقرة جديدة الى المسادة ٥٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ؛ والتي تتص على أنه : « وفي حالة ندب موظف من عمله للقيام مؤقتا بعمل وظبفة أخرى ، تكون السلطة التأديبية بالنسبة الى المخالفات التي يرتكمها في مدة نديه من اختصاص الجهة التي ندب للعمل بها » ، فقد عبرت المذكرة ما المشار المها عن هذه الحكمة بتمولها :

يضاف الى ذلك ، أن قوام المخالفة التأديبية ، خروج الموظف على واجات وظيفته ومقتضياتها ، ولذلك كان من غير المكن حصر الذنوب المتأديبية مقدما ، على نحو ما يجرى عليه الحال بالنسبة للجرائم الجنائية : في تختلف المسألة من جهة الى أخرى بحسب طبيعة العمل المسند الى الموظف وطبيعة نشاط المرفق الذى تقوم عليه الجهة الادارية ، وبالتالى خان ما يعد مخالفة تأديبية فى جهة من الجهات قد لا يعد كذلك فى جهة غيرها ، ومن هنا كان من غير المقبول فى حالة ندب العامل أو اعارته من الخمة ارتكبت فى الجهة المنتدب العامل أو اعارته من مخالفة ارتكبت فى الجهة المنتدب العامل الهاء ، مم أن الفعل المسند اليه قد لا يغطوى على مخالفة

ما اذا ارتكبت فى الجهة الأولى مما يتعــذر معه عليها الالمــام بطبيعـــة المخالفة والآثار التى قد تترتب عليها (')•

المطلب الرابع مناط الاختصاص التاديبي ، في حالة الجرائم المستمرة

١١ ــ ان المناط السابق ايضاحه ، فيما يتعلق بالاختصاص التأديبي.
 هو ذات المناط الذي يطبق أيضا في حالة الجريمة المستمرة .

وهذا المناط، كما عرفنا، هو انعقاد الاختصاص التأديبي للجهسة التي وقعت فيها المخالفة و وبالتالي فاذا ارتكبت المخالفة في جهة، ثم نقل العامل مثلا الى جهة أخرى وظل مستمرا في ارتكابه المخالفة و و و الاختصاص ينعقد لكل من هاتين الجهتين، أي الجهة التي ارتكبت فيها المخالفة أصلا وبدءا، والجهة التي استمر فيها ارتكاب المخالفة و

وهذا هو المقرر أيضا فى المجال الجنائى ، بالنسبة للجرائم المستمرة ، ونفصل ذلك كله ، على النحو التالى :

فى الجنائى: يعتبر مكانا للجريمة المستمرة ، كل محل تقوم هيه حالة الاستمرار . وفى هذه الحالة تكون الأفضلية للمحكمة التي ترفير البها الدعوى أولا (٢) .

فى التلديب: يمكن أيضا اعمال ذات القاعدة السابقة _ الواردة فى الأجراءات الجنائية _ وبناء على هذا ، فاذا كانت هناك مخالفة مستمرة كالانقطاع عن العمل بدون اذن والاستمرار فيه ، ونقل العامل أثناء هذه الحالة الى جهــة أو جهــات أخرى ، وهو ما زال منقطعا ومستمرا فى الانقطاع ، فان كل جهة من هذه الجهات تملك مجازاته عن الانقطاع ،

⁽۱) ج . في ۱۲/٥/۱۲۱ ، س ۲۵ ص ۳۸٦ ب ۱۱۱ .

⁽۲) د. محمود مصطفى ، شرح قانون الاجراءات الجنائية ، طبعة. ١٩٧٠ : ص ٣٥٣ ب ٢٦٤ حد، عمر السمعيد رمضان ، مبادىء قانون. الاجراءات الجنائية ؛ طبعة ١٩٦٧ ، ص ٣٥٣ حد، احمد فتحى سرور ٤ اصول قانون الاجراءات الجنائية ، طبعة ١٩٦٩ ، ص ١٧٧ .

المبحث الثانى الاختصاص التاديبى ف حالة النقل الى جهـــة اخــــرى

١٢ _ تقسيم البحث:

سنتناول ، فى دراستنا لهذا الموضوع ، أربعة أمور هامة ، نخصص. لكل منها مطلبا • وذلك على الوجه الآتى :

المطلب الأول: الاختصاص التأديبي ، في حالة نقل العامل وحده ، أي دون المرفق •

الملب الثانى: الاختصاص التأديبي ، فى حالة امتناع العامل عن تنفيذ قرار النقل •

المطلب الثالث: الاختصاص التأديبي ، في حالة نقل المرفق ذانه ، وليس العامل وحده .

المطلب الرابع: الاختصاص التأديبي ، في حالة نقل العامل من وظيفة . أو جهـــة ـــ أو الى وظيفـــة أو جهة ـــ ينظم أحكام. التأديب فيها تشريع خاص .

المطلب الأول الاختصاص التاديبي ، في حالة نقل العسامل وحده تون نقسل الرفق

١٣ - سنورد ، فيما يلي ، أهم المبادىء المقررة في هذا الشأن ع.
 وذلك على الوجه الآتى :

١ ــ لقد سبق أن أوضعنا ، أن العبرة في الاختصاص بالعبة التى. وقعت فيها المخالفة ٠٠ أى الجهــة التى كان يتبعها العامل عنـــد ارتكابه المخالفة ، ولو نقل العامل الى جهــة أخرى اذ تظل الجهــة الأولى هم. صاحبة الاختصاص في تأديبه ٠ فالمناط فى هذا الشأن ــ كما سبق بيانه ــ هو بمحل وقوع المخالفة ، لا تبعية العامل وقت المحاكمة أو المجازاة •

وقد أسلفنا أن هذا الفابط هو الذي يتفق وطبائع الأشسياء ومقتضيات المصلحة العامة (١) •

٢ ــ ان المبدأ السابق ، هو من القواعد المقررة فى مجال التأديب ،
 ولو لم يرد به نص خاص : وقد أوضحنا ذلك ، فيما تقدم •

ولهذا ، فقد أفتى قسم الرأى مجتمعا بمجلس الدولة : « أنه وان كانت الأوامر السالية _ أى الأوامر السسادرة فى ١٨٨٣/٤/١٠ ، ٢٥/٥/٥/١ و ١٨٨٥/٢/٢ من ١٨٠٠/٣/١٠ و ١٨٠٠/٣/١٠ او المستخدم من المجلس المختص فى حالة نقل الموظف آو المستخدم من أجلها ، الوزارة أو المسلحة التي وقعت فيها المخالفات التي يحاكم من أجلها ، الموظف أو المستخدم فى هذا الوقت هو المختص بمحاكمته و ولا يؤثر أن اختصاصه نقل الموظف أو المستخدم بعد ذلك الى مصلحة أو وزارة أخرى _ وقد أخذت المحكمة العليا التأديبية ، بشل هذا النظر فى حكمها الصادر فى ٢٧ من يونيو سنة ١٩٣٥ ، اذ حكمت باختصاصها بمحاكمة موظف عن قهم أسند اليه ارتكابها وقت أن كان شاغلا لوظيفة عين فيها موطورى » (٣) ٠

 ٣ ــ كما أشرنا الى أن هــذا المبــدا وان كان لا يحتاج الى نص يقرره ، الا أن المشرع قد عنى بتقنينه فى التشريعات اللاحقة للأوامر العائية مالفة البيان .

⁽۱) ج. في ١٤/٤/١٤ ، س ٢٥ ص ٢٥٥ ب ٩٥ .

⁽٢) ج ، رقم ٤٢ في ١٩٥٢/١/٢٥ ، س ٦ ص ٢٥٦ ب ٨٧ .

فقد وردت هذه القاعدة في المادة ٨٦ مكررا من قانون نظام موظفى الدوالة رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ثم في المادة ٢٤ من القانون رقم ١١٧. لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، اذ نصتا على أن « تكون محاكمة الموظف أو الموظفين المتهمين بارتكاب مخالفة واحدة أومخالفات مرتبطة بعضها ، ومجازاتهم على أساس اعتبارهم تابين للجهة أو الوزارة التي وقعت فيها المخالفة أو المخالفات المذكورة ، وهمذا للبهة أو المخالفات المذكورة ، النص واضح الدلالة صريح في توسيد الاختصاص للمحكمة التي نتبعها البهة التي فرط فيها الوزر ، ولو نقل الموظف بعد ذلك الي جهمة أو واراة أخرى (ا) ،

٤ ـ تطبيقا للمبدأ المذكور ، نورد طرفا من الأحكام والفتاوى ، فى هذا الشأن : فقد أفتى مجلس الدولة ، بأن « العبرة فى تحديد الجبة التى لها ولاية المساءلة التأديبية ، هى بالجبة التى تتولى الاشراف وقت وقوع المخالفة الادارية ، سواءكانالعامل تابعا لها أصلا أومنتدبا أومعارا للعمل بها، ما دام أن الخطأ قد وقع منه أثناء مدة تبعيته لها أو فدبه أو اعارته اليها و فلمناط فى تحديد السلطة التأديبية ، هو بتاريخ وقوع المخالفة والجبة التى اقترفت فيها ، ولو تبع العامل بعد ذلك لجبة أخرى ، اذ تظل الجهة الأولى صاحبة الولاية فى مساءلته عما فرط منه » (٣) .

وحكم بأن المناط فى تعيين مجلس التأديب المختص ، هو بمحل وقوع الحبريمة التى يحاكم المــوظف من أجلها • أى مجلس التأديب الخاص بالوزارة التى كان يتبعها الموظف عند وقوع الجريمة ، ولو كان تابمــا عند المحاكمة لوزارة أخرى (٣) •

 ⁽۱) ف . التربية والتعليم ، رقم .ه لسنة ۳ فى ١٩٦١/٢/١ و ٢١١ لسنة ۲ فى ١٩٦٠/١٢/١١ .

⁽٢) في . رقم ه ٣٧٩ في ٢٨/٦/٥٢٥ ملق ٢٥٣/١/٧ .

⁽٣) أ. ع ٨٩٢ لسنة ٣ في ١٩/٨/١٢/١ ، س ٤ ص ٣٠٣ ب ٢٠ ٠ ــ في . أدارة الفتوى للتعليم العالى لمجلس الدولة في ٣٠٣/١١/١٢/١٣ ملف ٢/٢٢/١٨ م

وحكم بأن العبرة فى تحديد الاختصاص باصدار القرار التأديبى ، هو بوقت حدوث المخالفة الموجبة للمساءلة الادارية ، ولا يغير من ذلك ، شمل الموظف الى جهة أخرى (') •

وقضى بأن « رئيس المحكمة الابتدائية التي وقع فى دائرتها النمل المكون للمخالفة التأديبية يملك أن يوقع الجزاء على الكاتب المنسوب اليه الاهمال اذا ثبت أنه يعمل باحدى جزئياتها وقت وقوع هذه المخالفة ، وان المسبح عند المجازاة تابعا لمحكمة أخرى نقل اليها بعد ذلك (٢) •

المطلب الثانى الاختصاص التاديبي ، في هالة امتناع العامل عن تنفيذ قرار نقله الى جهة آخرى

14 _ ان الاختصاص التأديبي ، ينعقد فى هذه الحالة للجهة التى على اللها العامل و وذلك لأن العامل يعتبر تابعا لتلك الجهة بحكم نقله اللها و وبالتالى يعتبر امتناعه عن تنفيذ النقل مخالفة فى حق تلك الجهة التي أضحى العامل يدين لها بالتبعية منذ تاريخ نقله .

وبهذا قضت المحكمة الادارية العليا ــ وافتت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ــ حيث قالت كلتاهما ــ ان قرار النقل ، هوافصاح عن ارادة الادارة الملزمة ، بقصد احداث أثر قانوني معين هو انهاء ولايته الوظيفية في دائرة الجهة أو في الوظيفة المنقسول منها ، واسناد اختصاصات الوظيفة العامة اليه في دائرة الجهة الوظيفية المنقول اليها ، ويقع ناجزا أثر النقل سواء كان مكانيا أو نوعيا بصدور القسرار القاضي به وابلاغه الى صاحب الشأن ، مالم يكن مرجأ تنفيذه فيتراخي هذا الأثر الى الناريخ المين للتنفيذ ، ومتى تحقق الأثر الناجز ، أو حل

⁽۱) ق . ١٩٦١ لسنة ١٧ في ١/١/١/١٠ .

 ⁽۲) ۱ ع فی ۱۹۰۸/۱/۲۰ (مجموعة العشر سسنوات) ص ۱۲۱۳.
 بیا ۲۰۲ ه.

الأجل المحدد ؛ انقطمت تبعية الموظف للجهة الادارية المنقول منها وزايلته المختصاصات الوظيفة التي كان متوليا عملها وانتقلت تبديته الى الجهسة الادارية ، وتولد له مركز قانوني في الوظيفة الجديدة ، ووجب عليه تنفيذ الأمر الصادر بنقله اذا لم يكن في أجازة مرضية أو اعتيادية عند صدور هذا الأمر ٥٠٠ فاذا تخلف الموظف عن تنفيذ النقل في مواعيده ، أو امتنع عن ذلك ، فانه بذلك يرتكب مخالفة ادارية ، لا في حق الجهة الادارية التي نقل منها والتي لا يمكن أن تعود صلته بها الا بالغاء قرار نقله ، بل في حق الجهة الجديدة التي أصبح يدين لها بالتهمية بحكم نقله البها ، ولو قعد عن تنفيذ هذا النقل ، فهي الجهة التي تملك محاسبته على هذا المسلبي (١) •

وهذا لا يعدو أن يكون تطبيقا لذات المبدأ السابق ايضاحه ، وهو المنقاد الاختصاص التأديبي للجهة التي وقعت فيها المخالفة ، أى الجهة التي يتعبها العامل عند ارتكاب المخالفة ، والتي لها عليه حق الاشراف والتوجيه والرقامة .

وهذا المدأ المقرر فى المجال التأديبي ، يستى وما هو مقرر فى المجال المجائى ، وذلك فيما يتعلق بالجريمة السلبية ، كالتخلف عن العضور لأداء الشهادة اذ يكون مكان الجريمة هو المحل الذى كان يجب أن يحصل فيه الفعل (٢) .

⁽۱) أ. ع ۱۱ه لسنة ۳ في ۱۵/۲/۸۰۱۱ ، س ۳ ص ۷۲۹ ب ۸۳ .

⁻ ج ٠ في ٨/٤/٨/٤ ، س ١٤ ص ٢١٢ ب ٩٧ ٠

⁽۲) راجع في الجنائي ، نيما يتطق بتحديد الاختصاص في حالة الجرائم السلبية : د. محمود مصطفى ـ في الاجراءات ـ المرجع السابق ص ٣٥٣ ت ٢٢٨ ـ ق ٢٢٨ ـ المرجع السابق ، ص ٣٧٥ ب ٢٢٨ ـ فد. أحيد فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص ١٧٨ .

المطلب الثالث الاختصـــاص التانيبي ، في حالة نقل المرفق الذي يتبعه المـــامل ، الى جهـــة أخرى

١٥ ــ بيسان ذلك :

ان النقل فى هذه الحالة لا يقتصر على العامل المتهم فحسب • واقطاً ينصرف النقل الى المرفق ذاته : أى أدوات هذا المرفق وسجلاته ، والعاملين. فيه ، وكافة ما يتعلق جم أو بهذا المرفق •

مثال ذلك ، نقل مرفق التعليم الأولى الذى كانت تتولاه معالس المديريات الى وزارة التربية والتعليم بمقتضى القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٠ فنى هـذه الحالة ، لم ينقل الموظف بذاته فحصب ، وانما نقل المرفق كله من جهة الى جهة أخرى ، وأصبحت الحجهة الأولى ، منبتة الصلة بهذا المرفق وبالعاملين فيه وبشئونهم ١٠٠٠ والسؤال هو : ما هى الحجة المختصة بتأديب عامل ارتكب مخالفة قبل هذا النقل ، ولم يساءل عنها حتى تم النقل ، ولم يساءل عنها حتى تم النقل ، ولم يساءل عنها متى تم النقل ، ولم يساءل عنها متى المرفق منه المرفق منه أم يعقد الاختصاص لمجلس المديرية الذى كان يتبعه المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يعقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الذي نقل اليها هذا المرفق ١٠٠٠ أم يقد المرفق ١٠٠٠ أم يقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم الله و المرفق ١٠٠٠ أم يقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم المنافق ١٠٠٠ أم يقد الاختصاص لوزارة التربية والتعليم المنافق المناف

الاجابة على ذلك سهلة ٠٠٠ اذ تظل القاعدة سالفة البيان ، ساوية فى هذا الشأن . وهى القاعدة التى تعقد الاختصاص للجهة التى ارتكبت. فيها المخالفة .

فحيث يكون هذا المرفق ، الذى ارتكبت فيه المخالفة ، يكوف الاختصاص بالمساءلة عنها ، سواء ظل هذا المرفق تابعا للوزارة أو الجهة التي يتبعها ، أو تبع لوزارة أو جهة أخرى ، وفى هذه الحالة الأخيرة يكوف الاختصاص لهذه الجهة التي صار المرفق تابعا لها .

ومؤدى هذا ، أن الاختصاص ، يكون للجهة أو الوزارة التى يتبمها هذا المرفق عند توقيع الجزاء .

ولا يعتبر ذلك استثناء من القاعدة المقسررة والتى تعمل المناط في الاختصاص التأديبي بمحل وقوع المخالفة • فهذه القاعدة ما زالت قائمة أيضا في حالة نقل المرفق الذي هو محل الواقعة •

فقد أوضحنا أن الاختصاص يظل ، فى هذه الحالة ، للجية التي بيا محل الواقعة أو المرفق •

وتطبيقا لذلك ، فقد أفتى بأنه : « اذا كان القيام على أمر المـــرفتر العام الذى وقعت فى شأنه الجريمة التأديبية ، قد أسند الى جية أو وزارة أخرى ، فان هذه الجية أو الوزارة تكون هى المختصة بمجازاة العامل ، سواء ظل تابعا لها أو نقل إلى جهة غيرها (") » .

وقد أشرنا الى أن هذه الفكرة لا تتعارض مع القاعدة السابق المضاحها و بل انها تعدن الحقيقة تأكيدا لها : ذلك أنه اذا كانت القاعدة تقوم على أن الوزارة التى وقعت فيها المخالفة هى المتصلة بها موضوعا ، والأقدر على بسطها واعداد بياناتها ومستنداتها ، فأنه حيث تحل مصل هذه الوزارة جهة أخرى في القيام على شئون المرفق الذى وقعت المخالفة فيه ، فأن هذه الجهة الأخيرة تكون هى الأقدر على مباشرة الموضوع بصبانها خلفت الوزارة الأولى وحلت محلها (٣) و

كما أفتى بأن الاختصاص التأديبي ، يناط بالجهة التي وتعت فيها المخالفة ، ولو نقل العامل منها .

ويلبث هذا الاختصاص معقودا لها ، ولو نقلت هذه الجهة أو تبعت أو أدمجت في وزارة أو جهة ادارية أخرى ، اذ أتنا نكون في هذه الحالة

⁽۱) ج ، في ١٩٧١/٤/١٤ ، س ٢٥ ص ٢٧٨ ب ه ٩ ، ١

⁽۲) الفتوى المشار اليها . (م ٣ ــ الاختصاص التاديبي)

ازاء نقل المرفق ذاته بكافة مشتملاته ، أى أدواته وعماله وكافة مسجلاته وملفاته سسواء ما تعلق منها بالعمل ذاته أو بالعاملين • ومن ثم يظل الاختصاص منوطا بهذا المرفق أو الجهة التي ألحق بها (١) •

واستطردت الفتوى ، وطبقت القاعدة السابقة ، على الحالة التى كانت مثار البحث فقالت : « ومن حيث انه لذلك ، وبتطبيقه على الحالة المعروضة ، فانه وقد نقل المعهد العالى الزراعي بأدفينا من وزارة التعليم العالى الى جامعة الاسكندرية ، فاننا نكون بصدد نقل مرفقى وليس بصدد نقل عامل أو عاملين ، ومن ثم يختص هذا المعهد أو الجهة التى تبع لها وهى جامعة الاسكندرية بتأديب العاملين فيه عن المخالفات المشار اليها » (٢) .

كما قضى أيضا بأنه: اذا كانت الجهة التي يتبعها العامل وقت توقيع المجزاء قد حلت محل الجهة الأولى في القيام على شعون المرفق الذي وقت المخالفة في شأنه فان الاختصاص يتوقيع الجزاء عن هذه الحالة يصبح للجهة التي صار العامل تابعا لها أخيرا وذلك تتيجة حلولها محل الجهة الأولى في اختصاصها و ومن ثم فان انتقال سلطات رئيس مصلحة الشرطة بالنسبة الى ادارات المرور والعاملين بها بالمحافظات الى مديرى الأمن بالمحافظات اعمالا لقرار وزير الداخلية رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ يترتب عليب المرور بالمحافظات ومنها سلطات رؤساء المصالح على العاملين بادارات المرور بالمحافظات ومنها سلطة التأديب ، واعتبارا من أول مايو سنة ١٩٦٤ بالنسبة الى المخالفات التي تقع منهم بعد هذا التاريخ وكذلك ما يكون قد ارتكب من مخالفات قبله ، وذلك نتيجة حلول مديريات الأمن محل مصلحة الشرطة في اختصاص القيام على مرفق المرور في المحافظات (٢) •

 ⁽۱) ف . ادارة الفتسوى للتعليم العسسالى ، بمجلس الدولة ، في المعالم المفت رقم ۲/۳۳/۱۸ .

⁽٢) ذات الفتوى المشار اليها في الهامش السابق .

⁽٣) أ . ع ١٥٨ لسنة ١٤ في ٢٢/٥/٢٧١م .

المطلب الرابع

الاختصاص التادييى ــ والنظام التاديبي ــ في حالة نقل العـــامل من جهة أو الى جهة ، ينظم التاديب فيهــا تشريع خاص بهــا

١٦ ـــ الجهة المحتصة بالتاديب في هـــذه الحالة ، هي الجهة المتقول اليهـــامل :

من المقرر ، أنه فى حالة نقل العاملين من جهة ــ أو الى جهة ــ يحكم التأديب فيهـــا تشريع خاص بها ، ينعقد الاختصــاص التأديبي ــ عن المخالفات التى ارتكبها العامل قبل النقل ــ للجهة المنقول اليها .

وسنضرب أمثلة لتوضيح هذه الحالة ، كما سنبين الأساس القانونى لهذا الميدأ •

فمثال ذلك: أن ينقل أحد أعضاء هيئات التدريس بالجامعة _ أو أحد أعضاء الهيئات القضائية _ من وظيفته ، الى وظيفة أخرى بالكادر العام أو بالقطاع العام ، أو أن ينقل أحد العاملين المدنيين باللدولة ، أو بالقطاع العام ، من وظيفته الى احدى وظائف الهيئات القضائية أو الى احدى وظائف هيئات التدريس بالجامعة ٠٠ أو الى أبة وظيفة أخسرى ينظم شئون التأديب فيها قانون آخر خاص بها •

هنا يثور التساؤل: ٠٠ ماذا لوكان هذا الشخص قد ارتكب مخالفة تأديبية أثناء تبعيته للجهة الأولى ، ولم يساءل عن هذه المخالفة حتى نقل الى الجهة الثانية ٠٠٠ ما هى الجهاة التى تختص بتأديه عن المخالفة للذكورة!! هل يتعقد الاختصاص للجهة الأولى أو الثانية! ٠٠٠ نظرا لدقة الموضوع ، فسنوضح الاجابة عليه فيما يلى:

أولا : سبق أن عرفنا ، أن القاعدة العامة المقررة ، تجعل الاختصاص التأديبي للجهة التي وقعت فيها المخالفة ، أي الجهسة التي كان يتبعها العامل ولهـا عليه حق الاشراف والرقابة وقت ارتكاب هذه المخالفـة . ولو نقل العامل بعد ذلك الى جهة أخرى ، اذ يظل الاختصاص التأديبى ، معقودا للجهة الأولى ، أى التى وقعت فيها المخالفة .

ويهمنا أن نبرز أن هذه القاعدة ، انما تسرى فى الأحوال التى يكون فيها نظام التأديب واحدا ، كأن ينقل العامل من ججة الى أخرى أو من وزارة أو مصلحة الى وزارة أو مصلحة أخرى ، يحكمها جميعا نظام واحد هو نظام العاملين المدنين بالدولة مثلا .

ثانيا: فى الأحوال التى يكون نظام التأديب وأحكامه ، مختلفا فى كل من الجهتين المنقول منها والمنقول اليها العامل ، فان القاعدة سالفة البيان تختلف أيضا ٥٠ وبمعنى أدق ، فان هذه القاعدة تتخلف وتنحسر، ولا تجد مجالا لتطبيقها ، نظرا لتباين نظامى التأديب فى كلتا الجهتين ٠

ذلك أنه بنقل العامل الى نظام آخر جديد ، ينشأ له مركز قانونى جديد ، مختلف عن النظام الأول سيما فيما يتعلق بأحكام التأديب وسلطاته وآثاره على المركز الوظيفى للعامل ٠٠٠ ومن ثم فان الجهة الجديدة ، التى نشأ فيها هذا المركز الجديد ، تكون هى صاحبة الولاية عليه لأنه يدور فى فلكها ويخضع لنظامها وسلطانها ، ولأن من شأن الجزاء ، لو وقع ، أن يُوثر على هذا المركز الجديد ، وهو ما لا يجوز الا من الجهة التى تهيمن على هذا المركز وتحكمه وفاقا لنظامها الخاص بها .

ولهذا ينعقد الاختصاص التأديبي لها ، حتى بالنسبة للمخالفات التي نقل العامل محملا بأوزارها • وتطبيقا لذلك ، فقد أفتت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريم بمجلس الدولة بأنه « في حالة نقل شاغلي الوظائف التي ينظمها قانون خاص الى الكادر العام أو القطاع العام أو تعيينهم به أو تعيينهم في وظائف أخرى ينظمها قانون خاص آخر أو تعيين العاملين بالكادر العام أو القطاع العام في وظائف ينظمها قانون خاص فان العامل المنقول أو المعين تعيينا جديدا تنتهى علاقته الوظيفية في الجهة المنقول منها وتنقط بذلك تعييته لها وتنتقل تبعيته الى الجهة الادارية المنقرل اليها أو المعين فيها ورتولد له فيها مركز قانوني جديد •

ولما كان التأديب انما تختص به الجهة الادارية التابع لها الموظف وقت محاكمته (١) ، والعقوبات التأديبية انما تصيب العامل ، فى مركزه الوظيفى الجديد ، فلا ينعقد الاختصاص بتوقيعها الا للجهة صاحبة السلطان على هذا المركز الجديد ، وهى التى تقدر أيضا الاعتبارات الكثيرة التى تراعى فى توقيع الجزاء كأثره فى اصلاح العامل الذى أصبح نابعا لها وأثره فى علاقته بمرؤوسيه وأثره المانع من ترقيته عندها .

لذلك اتنهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى ١٠٠٠ الى أنه عند نقل أو تعيين أحد العاملين فى الوظائف التى تنظم أحكام التآديب فيها قوانين خاصة الى وظيفة من وظائف الكادر العام أو وظائف القطاع العام أو وظيفة أخرى ينظم أحكام التآديب فيها قانون خاص آخر بها ، وكذلك عند نقل أو تعيين العاملين بوظائف الكادر العام أو القطاع العام الى وظيفة ينظم أحكام التأديب فيها قانون خاص ، ينعقد الاختصاص بالتأديب عن المخالفات التى ارتكبها العاملون فى جهاتهم الأولى للسلطة التأديبية المختصة فى العجات المنقولين اليها أو المعينين فيها » (١) ٠

 ⁽۱) هذا اللبدا لا يسرى كما عرضا ، وكما هو الشان بخصوص وقائع الفتوى المتعلقة به في حالة اختلاف نظامي التاديب في الجهتين ، المنقول منها والمنقول اليها العالى .

⁽١) ج ٠ في ١٨ /٦/١٨ ، س ٢١ ص ٢٣٣ ب ١٢١ . ٠

وقد آفت اللجنة الأولى بالقسم الاستشارى بمجلس الدولة فى حالة عامل نقل من القطاع العام الى احدى الوزارات، وكان قد ارتكب مخالفة تأديية قبل نقله ، وقد طلبت الوزارة من اللجنة المذكورة ابداء الرأى فى الجهتين تختص بتأديه ، فأقتت بأن النظام التأديبى فى كل من الجهتين مختلف ، ذلك أن النظام التأديبى الذي يخضع له العاملون وفقا لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن العاملين المدنيين بالدولة ، متميز ومغاير للنظام التأديبي الوارد بالقرار الجمهورى رقم ٢٠٠٩ سنة ١٩٦٦ بلائحة العاملين فى القطاع العام ، ولهذا ، وعن طريق القياس ، بلائحة العاملين فى القطاع العام ، ولهذا ، وعن طريق القياس ، يمكن اسمستصحاب ما انتهت اليه الجمعية المصومية للقسم الاستشارى فى جلستى ١٩٨٧/ ١٩٧٨ ، ١٩٦٧/ ١٩٧٨ ، من أنه اذا اختلف نظام التأديب فى الجهة المنقول اليها العامل عن الجهة التي كان يعمل بها قبل نقله فإنه يتولد له فيها مركز قانوني جديد مغاير لمركزه السمابي تماما وينعقد الاختصاص بتوقيع العقوبات التأديبية للجهة صاحبة السلطان على هذا المركز الجديد طبقا للنظام التأديبي السمارى على هذه الجهة العديدة (۱) ،

. 17 / النظام التاديبي ، والإجراءات التاديبية التي تطبق في حالة نقل المسامل من أو الى وظيفة أو جهسة ينظم التاديب فيها تشريع خاص :

ان النظام التأديبي ، الذي يسود في هذه الحالة ، هو نظام الجهة أو الوظيفة التي فقل اليها .

فقد سبق أن قلنا أن مثل هذا العامل ، اذا ارتكب مخالفة فى الجهة التي يعمل بها • ثم نقل قبل مساءلته عن هذه المخالفة ، الى وظيفة أوجهة أخرى لها قانون آخر خاص بها ينظم التأديب فيهسا ، فإن الجهة الأخيرة التى تغنص بتأديبه عن المخالفة المذكورة •

⁽۱) ف، اللجنسسة الأولى ، في ه/١٩٦٧/١٢ ، س ٢١ ص ٣٨٠ ب ١٦٧ .

المحث الثالث

الاختصاص التاديبي ــ والنظام التاديبي ــ بالنسبة للعسامل المتدب أو المسار

١٨ ــ نقاط البحث :

سنتحدث في هذا الخصوص عن النقاط التاله:

ا سالقاعدة العامة ، هي انعقاد الاختصاص التأديبي ، للجهية المتدب أو المعار اليها العامل •

٢ _ النظام التأديبي الذي يطبق على العامل المنتدب أو المار .

٣ _ مدى السلطة المخولة للحهة المنتدب أو المعار اليها العامل •

٤ ــ ما لا تملكه الجهة المذكورة بالنسبة للعامل المنتدب أو المعار
 الهـــا •

الأحوال التي يظل فيها الاختصاص التأديبي ، للجهة الأصلية ،
 اى للجهة المنتدب أو المعار منها العامل .

١٩ ــ آلقاعدة العامة ، هي انعقاد الاختصاص التاديبي للجهة المتنف او المسار اليها المسامل :

فاذا ارتكب العامل مخالفة تأديبية ــ ابان مدة ندبه أو اعارته ــ فان الاختصاص بتأديبه عن هذه المخالفة ، يكون للجهة المنتدب أو المعار اليها • وذلك كأصل عام (٢) •

⁽۱) ف. اللجنـــة الأولى ، في ٥/١٢/١٢٧ ، س ٢١ ص ٨٨٠

ب ۱۳۷ ء

 ⁽٢) سفرى فيما بعد ، أن هناك حالات يظل فيها الاختصاص للجهبة الإصليسة ، أي للجهة المنتدب أو المصار منها العسامل .

فقد سبق أن بينا أن الاختصاص التأديبي ينعقد حسب الأصل المام ، للجهة التي وقعت فيها المخالفة أى للجهة التي يتبعها العامل عند وقوع المخالفة ، وذلك بمقتفى حقها فى الاشراف على عمله اشرافا يبيت لها الاحاطة بعمله وتقديره فى ضوء ملابساته وظروفه المخاصة •

وقلنـــا انه يستوى أن يكون العامل أصيلا فى هذه الجهة أو معارا أو منتدبا اليها •

وتطبيقا لذلك ، فقد نصت الفقرة الأخديرة من المدادة ٨٥ من المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة _ المضافة بالقانون رقم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٥ _ على أنه : « وفى حالة للدب موظف من عمله للقيام مؤقتا بعمل وظيفة أخرى تكون السلطة التأديبية بالنسبة للمخالفات التي يرتكبها فى مدة ندبه من اختصاص الجهة التي ندب للعمل بها » ٠

ويلاحظ أن النص المذكور ، قد ذكر حالة الندب ، ولم ينص على حالة الاعارة وان كانت هاتان الحالتان صنوين وينطبق عليهما المبدأ سالف. الذكر من حيث السلطة التأديبية المختصة .

وقد تفادى المشرع هذا النقص ، أو السمه و ، في التشريعات اللاحقة حيث نص في الفقرة الأخيرة من المادة ١٣ من نظام العماماني الملاحقة حيث نص في الفقرة الأخيرة من المادة ١٩٦٤ على أنه « وفي حالة الحارة عامل أو ندبه من عمله للقيام بعمل وظيفة أخرى تكون السلطة التأديبية بالنسبة الى المخالفات التي يرتكبها في مدة اعارته أو ندبه من المختصاص الجهة التي أعير اليها أو ندب للعمل بها ، مع اخطار الجهة المار أو المنتدب منها بقرارها » • وقد ردد المشرع هذا الحكم أيضا في الفقرة أو المنتدب منها بقرارها » • وقد ردد المشرع هذا الحكم أيضا في الفقرة المحاملين الذي حل محل نظامهم السابق الاشارة اليه مسكما نض في المند وقع ٤ من المادة ٨٥ من نظامهم الحالي الصادر بالقانون رقم ٧٤ المسادر بالقانون رقم ٧٤ المسائل المهار اليها العامل المسائل المهار اليها العامل المسائل المهار اليها العامل المسائد ١٩٧٨ على أنه « وتكون الجهمة المنتدب أو الميار اليها العامل

أو المكلف بها ، هى المختصة بالتحقيق معه وتأديبه طبقا للأحكام سالفة المذكر ، وذلك عن المخالفات التي يرتكبها خلال فترة الندب أو الاعارة أو التكليف»

ومن ثم فان الجهـة المنتدب أو المعـار اليها العــامل ، أو المكلف بالعمل بها ، تختص بتــاديبه عن المخالفات التي يقترفها ابان مــدة ندبه أو اعارته أو تكليفه .

وقد سبق أن أوضحنا أن النصوص الواردة بذلك فى التشريم الما تقرر أصلا عاما من أصول التأديب ، والذى يعقد الاختصاص التأديبي للجهة التى تقع فيها المخالفة _ ومن ثم فان هذه النصوص لبمت المستثناء من هذا الأصل (() • وبالتالى فان الأصل المذكور يسرى ولو لم يرد به نص خاص فى التشريع •

وينعقد هذا الاختصاص التأديبي ، للجهة المنتدب اليها العامل ، ولو كان الندب لمهمة وقتية لهذه الجهة : وقد قضت المحكمة التأديبية بذلك ، فقد طرحت وزارة الغزانة مناقصة عامة لشراء آلات كاتة وغيرها من الأدوات الكتابية ، وندبت اثنين من العاملين بوزارة التربية والتعليم كخبيرين فنيين لقحص هذه الآلات الكاتمة ، ورقع منهما تقريط في مهمتهما ، فأحيلا الى المحاكمة آمام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم ، ولكن هذه المحكمة قضت بعدم اختصاصها بنظراللحوى وأمرت باحالتها الى المحكمة التأديبية لوزارة الغزانة التي كان المهمان منتدين اليها لأداء مهمتهما (٢) ،

٢٠ ــ النظام التاديبي ، الذي يطبق على المهامل المتحدب
 أو المهام: :

ان خضوع العامل للسلطة التأديبية للجهة المعار أو المنتدب اليها على

⁽۱) ج ، رقم ۸۲ فی ۱۲/۲/۹۰۱ ، س ۱۳ ص ۳۲ ب ۱۱ ،

٢) ف. التربية والتعليم ٢١١ لسنة ٨ في ١٩٦٠/١١/١١٠ .

النحو المتقدم ينبني عليه ، كنتيجة طبيعية لازمة ، خضوعه في المساءلة للقواعد والاجراءات المقررة في هذه الجهة ، وخاصة أن مثل هذا العامل انما يؤدى عمله لصالح المرفق العام الذي تقوم عليه الجهة المنتدب أوالمعار اليها مما يستلزم خضوعه بحسب الأصل للنظم الموضوعة لهذا المرفق ولتوجيهان الجهة القائمة عليه ، علىأساس أن هذه النظم تستهدف تسيير المرفق على وجه دائم منتظم ، وأن تلك الجهــة تتولى تنفيذها بما يؤدى الى تحقيق هذا الغرض (١) ٠

ومع ذلك ، فسنرى ، فيما بعد أن هناك حالات ينعقد عيهما الاختصاص التأديس للحهة الأصلة أي المنتدب أو المعار منها العامل . وفى هذه الأحوال ، يطبق النظام التأديبي الخاص بتلك الجهة •

٢١ ــ مدى السلطة التاديبية ، التي تملكها الجهة المتدب أو المعار المعامل أذا الرتكب مخالفة تاديبية :

لقد سبق أن بينا أن هذه الجهة ، هي المختصة بتأديب هذا العامل عما يقترفه مين مخالفات أثناء مدة ندبه أو اعارته ٠

وهي تترخص في تقدير العقوبة الملائمة التي توقعها عليه ، بما في ذاك أقسى العقوبات أى الفصل من الخدمة (٢) •

وتطبيقا لذلك ، فقمند قضى بأنه : « اذا كانت المادة (٨٥) من قانون الموظفين قد عدلت بالقانون رقم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٥ بما يجعل الجهة المنتدب اليها الموظف تختص بتأديبه عن المخالفات التي يقترفها أثناء الندب دون تحديد لنوع الجزاءات وما يجوز توقيعه وما لا يجوز، فان النص على هذا الوضع يجب أن يؤخذ على اطلاقه وبالتالي يكون من حق الجهة المنتدب اليها الموظف أن توقع عليه عقوبة الفصل » (") .

⁽۱) ج، في ۱۱/٥/۱۲ ، س ۲۵ ص ۳۲۹ ب ۱۱۱ .

⁽۲) ج. فی ۱۱/۰/۱۲۲ ، س ۲۵ ص ۳۲۹ ب ۱۱۱ . (۳) آدع ۱۲۵۳ لسنة ۷ فی ۱۹۲۳/۱۲۳۱ (مجموعة ۱۰ سسنوات) س ۱۹۸۲ ب ۱۸۸٪ .

٢ - مالا تبلكه الجهـة المعـار او المنتدب اليها العامل ، بالتسبة لهـــذا العــامل :

ان هذه الجهة لا تملك انهاء خدمة هذا العامل كأثر للحكم عليـــه بعقوبة جناية أو فى جريمة مخلة بالشرف •• لأن انهاء الخدمة لهذا السبب لا يعتبر من قبيل العزاءات التأديبية التي تملك توقيعها عليه •

ومن ثم خرج عن اختصاصها هذا الاجراء لدخوله في اختصاص الجهة الأصلية التي يتبعها العامل (١) .

٢٣ ــ الأحوال التي يظل فيها الاختصاص التاديبي ، للجهة الإصلية ، أي الجهة المتدب أو المعار منها العامل :

١ _ اذا كانت المخالفة سابقة على الندب أو الاعارة .

۲ ــ اذا كان العامل المنتدب أو المعار ، ممن يخضعون فى تأديبهم
 لقواتين خاصة •

٣ _ المعار الى جهة أجنبية أو أهلية .

 ٤ - مديرو ورؤساء ووكلاء الحسابات بالوزارات ، وذلك فيمايتعلق بالمخالفات الفنية أو المسالية .

وسنتحدث فيما يلي ، عن كل من هذه الأحوال على حدة :

١ اذا كانت المخالفة سلبقة على الندب أو الاعارة : فهذه الحالة ،
 يظل الاختصاص للجهة الأصلية .

وهذا أمر بدهى ، لأن الاختصاص التأديبي ، وفاقا للاصل انعام السابق تبيانه ، انما يكون للجهة التي وقعت فيها الهغالفة ، وما دام ذلك ، وما دام أن العــامل لم يكن عند ارتكابه المغالفة تابعا للجهـــة التي ندب

⁽۱) أ.ع ۷۷۱ لسنة ۱۲ و ۹۲۲ لسـنة ۱۵ في ۱۲/۱/۲۲۲ س ۱۷ ص ۱۲۹ ب ۲۸ .

أو أعـير اليها بعد ذلك ، فلا تختص هذه العجة بتأديبه عنهــا • وانما تختص بتــأديبه جهته الأصــلية ، ولو تراخت فى مساءلته حتى ندب أو أعبر •

٢ ــ اذا كان العامل المنتدب أو المعار ، ممن يخضعون فى تأديبهم
 لتشريع خاص :

فى هذه الحالة ، يظل أيضا الاختصاص التأديبي للجهة الأصلية التي يتبعها •

مثال ذلك ، أعضاء الهيئات القضائية ، أو أعضاء هيئات التدريس بالجامعات ٠٠٠ اذا ما أعيروا أو ندبوا الى جهـــة أخرى ٠٠٠ وذلك لأن لهذه اللهيئات قوانينها الخاصة ، لاعتبارات قدرها المشرع واعتد بها ٠

وتطبيقا لذلك ، فقد أفتت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة: «أنه وائن كانت الفقرة الرابعة من المادة ٣٣ من قانون نظام العاملين المدنيين الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه في حالة اعارة العامل أو ندبه من عمله للقيام معمل وظيفة آخرى تكون السلطة التأديبية بالنمبة الى المخالفات التي يرتكبها في مدة اعارته أو ندبه من اختصاص الجهة التي أعير اليها أو ندب للمصن بها مع اخطار الجهة المار أو المنتدب منها بقرارها ، فان هذا النص لايسرى بالنسبة للعاملين بالوظائف التي تنظم أحكام التأديب فيها بقوانين خاصة طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤٠

ومن حيث أن قوانين السلطة القضائية ومجلس الدولة والنيانة الادارية وتنظيم الجامعات ناطت سلطة تأديب أعضاء الهيئات التي تنظمها الى مجالس أو لجان تأديب مشكلة تفسكيلا خاصا كما حددت عقوبات تأديبية خاصة ، ومن ثم فان النصوص المنظمة لهذا كله تعتبر نصوصا يعتنع ممها اعمال نص المادة ٣٠ من قانون نظام العلملين المدنين سالفة الذكر فتختص هيئات التأديب المشكلة بالقوانين المشار اليها بمحاكمة الخاضعين لها أصلا عن المخالفات التي يرتكبونها أثناء اعارتهم أو قديهم •

لذلك انتهى رأى الجمعية المهومية للقسيم الاستشارى الى أن مجانس التأديب المنصوص عليها فى قوانين السلطة القضائية ومجلس الدولة والنيابة الادارية والجامعات تختص بمحاكمة أعضاء هذه الهيئات عن المخالفات التى يرتكبونها أثناء اعارتهم أو ندجم الى أى جهة أخرى » (١) •

وهذه الفتوى ، وان استندت الى المادة ٦٣ من القانون رفم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، الا أنها نظل محتفظة بقيمتها أيضا فى ظل القانون الحالى لهؤلاء العاملين والصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ ، لأنها تقرر مبدأ عاما ، وتستند أساسا الى أن هؤلاء العاملين يخضمون فى توظفهم وشئون تأديبهم لتشريعات خاصة بهم ٠

وبهذه المثابة ، فان هــذا المبدأ المقرر ، يسرى سواء كان عؤلاء العاملون منتدبين أو معارين الى جهــة حكومية أو الى هيئة عامة أو الى احدى جهات القطاع العام •

٣ في حالة الاعارة (١) الى جهة أجنبية ، أوأهلية يكون الاختصاص
 التأديبي - عما يقع ابانها من مخالفات - معقوداً للجهة الأصلية المعار
 منها العامل •

ومن ثم ، فاذا ارتكب العامل المعار الى جهة أجنبية أو أهلية ، وقائم يتعكس أثرها على سلوكه العام فى عمله الأصلى ، من حيث الاخلال بكرامته ومقتضاها ، ويشكل مخالفة ادارية تستتبع المساءلة التاديبية ٥٠ فان الجهة الأهلية أو الأجنبية لا سلطان لها قانونا على الرابطة الوظيفية التى تربط هذا العامل بالجهاز الادارى المصرى ٠ وبالتالى فلا يمتد

⁽۱) ج. في ۲۸/۲/۲۸۷۱ ، س ۲۱ ص ۲۳۳ ب ۱۲۹ .

 ⁽٢) نَكْرنا عبارة (في حالة الامارة » . ولم نذكر (في حالة الندب »
 لأن الاعارة وحدها هي التي تجموز الى الجهمات الاجنبية أو الاهليمة .
 أما الندب ، غلا يكون الى أي من همذه الجهمات .

سلطانها الى الساس بالمراكز القانوئية المترتبة على هذه الوظيفة • ومن بم فان هذه الجهة لا تملك أن توقع على هذا العامل جزاءات تأديبية تمس الرابطة الوظيفية للعامل فى مصر •• وكل ما تملكه فى هذا الشأن ، هو مجرد توقيع جزاءات تمس الرابطة الناشئة فى الاعارة أو انهائها ، دوى أن يتعدى أثرها الى الرابطة الأصلية التى تربط هـــذا العامل بوظيفتــه الاصـــلية •

وللسلطة التأديبية المختصة بالجهة المعار منها ، أن تسائله عما فرط منه من مخالفات تمس كرامة الوظيفة أو مقتضياتها • ولا يقدح فى ذلك ، أن تكون الجهة الأهليـة أو الأجنبية المعار اليهـا قد وقعت عليه عقوبة تتصل بعلاقته بهذه الجهة كأن تنهى اعارته (١) •

وليتسنى توقيع العقاب على العامل ، وعدم افلاته منه ، فان على النجهة المعار اليها ، أن تخطر الجهة المعار منها بما ارتكبه من مخالفات •

وقد أوضحت المحكمة الادارية العلياً ، الحكمة التى اقتضت بقاء الاختصاص التأديبي للجهة الأصلية التى أعير منها العامل الى جهة أجنبية أو أهلية • فقد قالت هذه المحكمة : « أن الثابت من استقراء الأحكام الخاصة بالتحقيق مع العاملين وتأديبهم ، التى تضمنها نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ • • • أن المشرع ناط بالسلطات التأديبة في الجهات التى يعار اليها العاملين المدنيون بالدولة أو يندبون للعمل بها ، الاختصاص في تأديب هؤلاء العاملين بالنسبة الى ما يرتكبونه من مخالفات في مدة اعارتهم وندبهم وسلب المشرع بذلك كل اختصاص للجهة الأصلية التى يتبعها العامل في أن تنظر فيها اقترفه أثناء اعارته أو ندبه من مخالفات أو فيها قد يترتب على هذه المخالفات من انعكاسات تخدش سمعته وتسيء الى سلوكه فئ

⁽١) أدع ٥٠٧ لسنة ١٦ في ا/١٢/ ١٩٧٣ ، س ١٩ ص ٢١ ب ١٢ .

عمله الأصلي • وبديهي أن هذا الحكم لا تتحقق حكمته الا اذا كانت السمطة التأديبية في الجهمة التي يعار اليها العامل أو ينتدب للقسام بالعمل فيها تملك قانونا توقيع جزاءات تأديبية على العاملين المعارين البها أو المنتدبين للقيام بالعمل فيها من جنس الجزاءات التي يخضع لهــا هؤلاء العاملون في الجهات الأصلية التي يتبعونها ، وذلك استهدافا للمساواة بين العاملين المدنيين بالدولة سواء منهم من يمارس أعباء وظيفته الأصلية أو باشر عملا آخر في جهة أخرى بطريق الاعارة أو الندب . وهذا المعنى هو ما يتبادر فهمه من سياق نصوص المواد الخاصة بالتحقق مع العاملين وتأديبهم سالفة البيان • فقــد ربط المشرع بين السلطات التأديبية وبين الجزاءات التأديبية التي نص عليها عندما حدد اختصاص كل سلطة منها بتوقيعجزاءات تأديبية معينة ، على وجه يتحدد معه أن المشرع قد قصد من عبارة السلطات التأديبية في حكم الفقرة الأخيرة من كل من المادة ٦٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة السابق والمادة ٥٨ من قظام العاملين المدنيين بالدولة القائم ، أنها هي السلطات التأديبية التي تملك قانونا الاختصاص بتوقيع جزاءات تأديبية مماثلة للجزاءات التي تملكها السلطات التأديبية في الجهاز الاداري أو من جنسمها ، بسعني أنه يكون من شأنها أن تمس أساسا المركز الوظيفي الأصلي للعامل أو الحقوق المنبثقة عنه ، كالخصم مين مرتبه ووقفه عن العمل وتأجيل موعد استحقاق علاواته والحرمان منها ، وتتجاوز ذلك الى انهاء الرابطة الوظيفية ذاتها كما هو الشأن بالنسبة للفصل والعزل من الخدمة والاحالة الى المعاش وتنظرق الى حقوق العامل بعد انتهاء خدمته كالحرمان مزالمعاش أوالمكافأة التأديبية ، في الجهات التي يعار اليها العاملون المدنيون بالدولة أو ينتدبون المقيام بالعمل فيها ، أن توقع عليهم جزاءات لها سمات الجزاءات التأديبية المشار اليها ، فانها لا تعــد في مفهوم القــانون المذكور من الســلطات التأديبية التي تجب سلطة الجهات الأصلية _ التي يتبعها العامل _ في النظر فيما يرتكبه من مخالفات أثناء فترة اعارته أو ندبه للعمل ويكون

لها ثمة انعكاس على سلوكه العام فى عمله الأصلى من حيث الاخلال بكرامتها ومقتضياتها » (١) •

ومن ثم تظل البِجهات الأصلية ، التي أعيروا منها ، هي المختصة بناديبهم عما يفرط منهم ابان اعارتهم •

وهــذا المبــدأ ، وان صــدر اســتنادا الى أحكام القــانونين السابقين للعاملين بالدولة ، وهما القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ــ الا أن هذا المبدأ لازال ســاريا فى ظل القــانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بالنظام الجديد لهؤلاء العاملين ، وذلك لذات. الأسباب التى اقتضت تقرير هذا المبدأ ٠

كما أن هذا المبدأ ، يعتبر أصلا عاما ، متى توافرت الأسباب الواردة به ، وبانتالى فانه يسرى سواء كان المعار من الحكومة أو من هيئة عامة ، أو من احدى وحدات القطاع العام أو غيرها .

وتطبيقًا لما تقدم - وفيما يتعمل بعمدم اختصاص الجهمة الاجنبية بتأدير العامل المعار اليها - فقد قضى بأنه :

« من حيث ان النيابة الادارية قد نسبت الى المخالف ارتكاب أمور في دولة الجزائر أثناء فترة اعارته للعمل بالتدريس فيها من شأنها لو ثبتت في حقه ب أن تصمه بالخروج على ما يجب أن يتصف به العاملون بصفة عامة ، ومربو النشء بصفة خاصة من التحلي بواجبات السلوك الطيب والسمعة الحميدة والحرص على سمعة مصر والمصرين في الخارج والبعد عن كل ما يسيىء اليها ، الأمر الذي ينعكس أثره ولا شك على سلوكه العام في عمله الأصلى من حيث الاخلال بكرامته ومقتضياته ويشكل بهذه المثابة مخالفة ادارية تستتبع المساءلة التأديبية ، واذا كان الأمر كذلك

⁽۱) ا.ع ۰.۷ لسنة ۱٦ في ١٩٧٣/١٢/١ س ١٩ ص ٣١ ب ١٢ -سند: الاشارة اليد ،

وكانت الجهــة المعار اليها المخالف المذكور احدى الدول العربيــة التي لا سلطان لها قانونا على الرابطة الوظيفية التي تربط العماملين المصربين بالجهاز الاداري المصري ، وبالتالي لا يمتد سلطانها الى المساس بالمراكز القانوبنية المترتبة على هذه الرابطة ، فانه ترتيبا على ذلك لا تملك دولة المشار اليها ، كالخصم من مرتبه أو وقفه عن عمله الأصلي أو تأجيل موعد علاواته المستحقة له في مصر أو حرمانه منها أو فصله من خدمة الحكومة المصرية أو عزله أو احالته الى المعاش أو الساس بما يستحقه من معساش أو مكافأة مهما كانت جسامة المخالفة المسندة اليه ، وكل ما تملكه في هذا الشأن هو مجرد توقيع جزاءات تمس الروابط الناشئة عن الاعارة فقدَ وهي تلك التي تتعلق بالمزايا المالية المترتبة على هذه الاعارة أو انهائها دون أن تعدى أثرها الى الرابطة الأصلية التي تربط هذا العامل بوظيفته الأصلية ، وهو الأمر الذي سلكته دولة الجزائر فعلا عندما أنهت اعارته ياعتبار أن هذا الاجراء هو أقصى ما تملكه حياله • ومن ثم فلا يســوغ القولب على ماذهب اليه الحكم المطعون فيه بأن تأديب المخالف عن المخالفة التي ارتكبها خلال فترة اعارته في الجزائر معقودة قانونا للجهة المعار اليها هذا العامل دون الجهة المعيرة ، وأنه بالتالي لا اختصاص للمحكمة بنظر هذه المخالفة _ لا يسوغ هذا القول لأن مؤداه أن تسلب السملطات التَّادهِية في مصر مساءلة العامل المذكور مهما كانت درجة جسامة خروجه على مقتضيات وظيفته الأصلية ومهما تراءى لها أن ما نسب اليه يستتبع المُؤاخذة التأديبية الرادعة ، وذلك في الوقت الذي لا تملك فيه السلطات التأديبية في دولة الجزائر ممارسة هذا الاختصاص قانونا قبله (١) ٠

وفيما يتعلق بعدم اختصاص الجهة الأهلية بتأديب المعار اليها ، فقد قضى أيضا بأن الموظف المعار لا تنقطع صلته بالجهة المعيرة • وانعا هو يعمل فقط فى الجهة المستميرة • • • ومع بقاء علاقة الموظف بالجهة العكومية

۱۱ بع ۰۷ ده لسنة ۱۱ فی ۱/۱۲/۱۳ بس ۱۹ س ۱۹ ب ۱۲ با ۱۸
 ۱۱ بع ۱۸ سنة ۱۹ فی ۱۲ با ۱۳ با ۱۹ با ۱۳ با ۱۹ با ۱۹

المعيرة فان هذه الاعارة ان كانت لحهة خاصة فلا تملك هذه الحهة محاكسة الموظف الحكومي تأديبيا لأن القوانين واللوائح جعلت المحاكمة التأديبية للموظف الحكومي طبقا لنظم التأديب الحكومية بما لا يسمح لغيير الحكومة باتخاذ هذا الاجراء ضد الموظف الحكومي ، فلا يجوز والحالة هذه تسليط جهة أهلية خاصة على موظف حكومي عام ، وهذا ليس معناه افلات الموظف المعار لجهة أهلية من العقاب بل على الجهة الأهلية المستعيرة أن تبلغ الأمـــر للجهة المعــيرة لتتخـــذ الاجــراء القـــانوني في مثـــل هذه الحالة ، والقول نغير ذلك فضلا عن أنه يجافى طبيعة العلاقة بين الموظف الحكومي المعار وبين الجهة الأهلية المستعيرة ــ فضلا عز ذلك ــ فانه يحمل الموظف الحكومي خاضعا في تأديبه لحهات أهلية متعددة ، لكل نظامها التأديبي الخاص ، أو لقانون عقد العمل الفردي سا فيه من اجراءات نجافى العلاقة التي بين الحكومة والموظف العام وتجعله فى حكم موظف خاص على علاقة خاصة بجهة أهلية خاصة وهو مسخ لطبيعة العلاقة وتحوير لها بما لا يتفق وتبعيته للجهة المعيرة وبما يفقده الضمانات التي نصت عليها نظم التأديب الموحدة أو المتشابهة فى الحكومة وفروعها وما هو ملحق بها أو تابع لها من جهات عامة (١) ٠

والحكم المشار اليه ، وان ورد بخصوص موظف حكومى ، معار الى جهة خاصة ٥٠٠ الا أن المبدأ الذي تضمنه الحكم هو مبدأ عام كما حسق السان :

ومن ثم فان هذا المبدأ ، يطبق ، ما دامت الاعارة الى جهة خاصـة أو أهلية . ويستوى فى هذا أن يكون العامل معارا من الحكومة ، أو من احدى وحدات القطاع العام ، وذلك لتوافر العلة والحكمة التى استوجبت تقرر هذا المسـدأ .

⁽۱) أ.ع م م ۳۵ لسنة ه في ۲۸/۱۱/۱۱ ، س ٦ ص ١٩٠ ب ٢٠ . ــ ق. ا ۸۷م لســنة ۲۰ في ۱۹۱۸/۱۱/۲۷ ، س ۲۳ ص ١٠٠ چ. ۲۲۷ .

وصيفوة القول أنه اذا كانت الاعارة الى جهة خاصة أو أهلية فان الاختصاص بتأديب العامل المعاريظل معقودا للجهة الاصلية المعار منها م

الاختصاص بتأديب مديرى ورؤساء ووكلاء الحسابات في الوزارات :

ان الاشراف الادارى ، وتوقيع الجزاءات عليمهم عن المخالف ات الادارية من سلطة الوزارات التي يعملون بها ·

أما الاشراف الفنى ، وتوقيع الجزاءات عن المخالفات الفنية أو المالية فمعقود لوزارة الخزانة ، أو المــالية (١) .

وقد نص المشرع على ذلك ؛ فى القرار الجمهورى الصادر فى ٢٦ من مارس سنة ١٩٥٨ ، بشأن اعتبار مديرى ورؤساء ووكلاء الحسابات ، تابعين اداريا للوزارات التى يعملون بها ، فقد قضت المادة الأولى من هذا القرار على أن : يعامل رؤساء ومديرو ووكلاء الحسابات فى الوزارات. المختلفة معاملة المنتدبين ـ أى أن تقـوم الوزارات بالاشراف والرقاية الادارية عليهم ، وتخطر وزارة المالية بكل ما تتخذه من اجراءات قبل. هؤلاء الموظفين ،

ول كان هذا النص يقضى بمعاملة هؤلاء العاملين معاملة الموظفين المنتدين ، فان مقتضى ذلك أن يكون تأديبهم عما يقع منهم من مخالفات فى الناحية الادارية أو الجوانب الادارية ، من اختصاص الجهة التى يندبون للمسل بها •

غير أن الشرع رأى أن الناحية الفنية فى عمل هؤلاء العاملين ، تلخل فى اختصاص وزارة الخوانة أو المالية ، أكثر مما تدخل فى اختصاص أى وزارة أخرى ، وهذا يقتضى الاحتفاظ لها بالاشراف على همؤلاء

⁽۱) ج. رقم ۱۰۷ فی ۱۱/۲/۱۹ه۱ ، س ۱۳ ص ۳۳ ب ۱۷ .

الماملين من هذه الناحية ، ولذلك فقد نصت المادة الثانية من القرار الجمهورى سالف الذكر على أن « يتبع رؤساء ومديرو ووكلاء الحسابات، وزارة الغزانة وتشرف عليهم فنيا ، وتكون مسئوليتهم فى هذا مباشرة أمامها فى كل ما تطلبه اليهم ، ولها كذلك أن توقع عليهم الجزاءات بمايحقق مسئوليتهم الفنية قبلها » ،

ومقتضى ذلك ، أن هؤلاء العاملين لا يعاملون معاملة المنتديين فيما يتعلق بالناحية الفنية من عملهم وبل يظلون تابعين فى هذه الناحية لجهاتهم الأصلية ، وهى وزارة الخزانة أو المالية ــ دون الجهة التى يعملون بهالم لأنها أقدر على الرقابة والاشراف فى هذا المجال عن تلك الجهات و وذلك يستتبع تخويلها سلطة تأديبهم عما يقع منهم من مخالفات فنية أثناء عملهم بالوزارات المختلفة و

أما الاشراف الادارى ، فان طبيعة الأمور تقضى بتخويله للوزارات والعجات التى يعملونها ، ولهذا فقداحتفظ المشرع فى المادةالأولى من القرار المجمهورى لهذه العجات بسلطة الاشراف والرقابة الادارية عليهم • واعمالا للاصل سالف الذكر ، يكون تأديبهم عما يقسع منهم من مخالفات ادارية أثناء عملهم بها ، من اختصاص هذه العجات ، دون وزارة الهنزانة ، على أن تخطر هذه الوزارة بما تتخذه العجات المذكورة من اجراءات قبلهم (١) •

البحث الرابع الاختصاص التاديبي ، في حالة جمسع المسامل بين اكثر من وظيفــــة

٢٤ ــ اذا جمع العامل بين آكثر من وظيفة ، بالمخالفة للقانون ، فان
 الاختصاص التأديبي ينعقد في هذه الحالة ، لكل جهة يشغل فيها وظيفة ما .

⁽١) ذات الفتوى المشار اليها في الهامش السابق.

ولكن اذا عوقب ، على ذلك ، من احدى هذه الجهات ، امتنع على العهات الأخرى مساءلته والاكان ازدواجا للمقوية .

وتطبيقا لذلك ، فقد أفتى بأن « المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥. لمسنة ١٩٦١ بقصر تعيين الشخص على وظيفة واحدة مستص أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة مسواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخسرى » ومفاد ذلك أنه لا يجوز لشخص أن يشغل فى وقت واحد أكثر من وظيفة فى احدى الجهات المشار اليها فى النص المذكور •

ولئن كان القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لم يحدد جزاء على من يخالف الأحكام الواردة به : الا أن ذلك لا يعنى عدم جواز وفيح جزاء على الموظف الذى يخالف احكامه لل فالبحرائم التأديبية ليست محددة فى القوانين على سبيل الحصر ، وانما كل فعل يرتكبه الموظف يكون من شأنه الاخلال بواجبات وظيفته أو مخالفة القوانين واللوائح يعتسبر جريمة تأديبية يحق للجهة الادارية محاسبته عليها وتوقيع الجزاء المناسب عليه •

ومن حيث ان القاعدة المستقرة حتى قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر : هي أنه يتعين على الموظف أن يتفسرغ لأعمال وظيفته فلايجمع اليها صلاآخر، وعلى هذا الوجه فان الموظف الذي يخرج على هذه القاعدة يعتبر ذلك منه اخلالا بواجبات وظيفته يستتبع حق الجهة الادارية التي يعمل بها في توقيع الجزاء المناسب عليه .

ومن حيث ان المسلم أن الجهة الادارية المختصة بمساءلة الموظف عما يرتكيه اخلالا بواجبات وظيفته هي الجهة التي وقعت فيها المخالفة •

ومن حيث ان شغل الموظف لأكثر من وظيفة يعتبر – على ما سبق – المخلالا منه بواجبات كلّ وظيفة يشغلها ، مما يستتبع قيام الحق أنكلًا جهة يسل بها في توقيع الجزاء المناسب عليه لشغله وظيفة أخرى ، مع مراعاة أن مباشرة احدى الجهتين لحقها في توقيع الجزاء يسلب الجهة الأخرى هذا الحق ، اذ القاعدة المقررة فقها وقضاء أنه لا تجوز مجازاة الموظف عن جريمة واحدة مرتين (١) » •

⁽۱) ج. في ۱۹۲۸/م۱۹۲ ، س ۱۹ ص ۲۶۸ ب ۷۶ .

ألباب الشان

الشرعية في الاختصاص التأديبي

ه ٢ ــ تقسيم البحث :

ان الشرعية فى الاختصاص التأديبى ، تقنضينا أن تتحدث عن طبيعة الاختصاص التأديبى وخصائصه ، وعن القياس ومدى جوازه فى هذا المجال ، وكذلك عن التفويض فى الاختصاص ، ثم عن العلول والندب فى الاختصاص ـ وسنفرد لكل من هذه الأمور فصلا مستقلا ، على النحو التالى :

الفصل الاول: طبيعة الاختصاص وخصائصه .

الفصل الثانى : القياس ، ومــدى جــوازه فى مجال الاختصــاس التأديم. •

الفصل الثالث: التفويض في الاختصاص ٠

الفصل الرابع: الحلول والندب في الاختصاص •

الفصيل الأولء

طبيعة الاختصاص التانيبي ، وخصائصه

٢٦ ــ اداة انشاء الاختصاص التاديبي والسلطات التاديبية :

ان من المسلمات أن لا اختصاص الا بنص • واذا كان هذا هو الأصل العام فهو آلزم ما يكون فى المجال التأديبي بصفة خاصة •

ولهذا ، فان انشاء السلطات التأديبية ، وتحديد ولايتها هو من عمل المشرع وحده ، آو بناء على تفويض منه ، ومن تم فلا يجوز للجهة الادارية أن تنشىء سلطة أو جهة تأديبية لم ينص عليها المشرع أو يخولها الحسق فى انشائها (ا) و وتطبيقا لذلك ، فقد أفتى ، قسم الرأى مجتمعا ، بمجلس الدولة ، ببطلان قرار وزير المسارف العمومية رقم ٧٣٤٧ الصسادر فى الاولام ١٩٤٧/٥/١٥

وكان الوزير قد استند فى هذا القرار الى القانون رقس 23 لسنة ١٩٣٣ الخاص بالتعليم الأولى حينذاك و ولما عرض الموضوع على قسم الرأى لاستطلاع رأيه ، قال أن القانون المذكسور لم يخول وزير المعارف سلطة تنظيم المحاكمة التأديبية لرؤساء التعليم الأولى وموظفيه ، كما أنه ليس فى القانون أى نص يخوله هذه المسلطة أو يفوضه فيها ولما كان رؤساء التعليم الأولى ومعلموه ، موظفين مدنيين فى الحكومة ، على درجات بالميزانية ، فانهم يخضمون للنظم التأديبية الخاضع لها سائر. موظفى الحكومة ، وبالتالى فانهم يحاكمون أمام الهيئات التى يحاكم أمامها مائر موظفى الدولة (٢) .

⁽۱) ج . فی ۱۹۰۱/۱۱/۲۵ ، س ٦ ص ۲۷۱ ب ٩٠ .

ـــ فَــ و م ١٩٦٧ فِي ١٩٥١/١/٣٠ ، سَ ٤ و ه ص ١٩٦٧ ب ٢٥ . (٢) ج. في ١٩٥١/١١/٢٥ ، س ٦ ص ٢٧١ ب ٩٠ سابق الاشارة اليهــــا .

٢٧ ... سلطة تشديد العقوبة لا تكون الا بناء على نص :

فالمقرر أن من يملك التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة ممين هم دونه ، لا يجوز له أن يشمد العقوبة الا اسميتادا الى نص تشريعي (أ) •

ذلك أن سلطة التعقيب لا تتضمن بالضرورة سلطة أو ولاية تشديد العقوبة و انما يلزم لوجود هذه السلطة أن ينص عليها صراحة: مشال ذلك نص المسادة ٥٥ من القانون رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى المدولة والتي خولت الوزير سلطة تشديد العقوبة التي يصدرها وكيل الموزارة أو رئيس المسلحة و ومثال ذلك أيضا نص المسادة ٨٢ من نظام العاملين المدنيين بالمدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي خولت الموزير سومن له سلطاته كالمحافظ سسلطة تعديل قرار الجزاء الصادر من شاغلي الوظائف العليا و وتعديل الجزاء ، كما يكون بتخفيفه ، قد حكون أشا بتشديده و

٢٨ ــ الاختصاص التأديبي ، من النظام العسام :

لقد رأينا أن تحديد هذا الاختصاص من عمل المشرع ، وبالتالى فهو من النظام العام (٢) •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأن تحديد السلطة التأديبية ، أمر يتعلق بالنظام العام ، لأن فيه تحديدا لجهة مختصة ، وفى ذلك ضمان ضرورى المموظف في (٢) .

⁽۲) أوع ۱۲۷۲ لسينة لم في ۱۸/۱۲/۱۹۳۸ ، س ۱۱ ص ۱۲۱.

كما قضى بأن الاختصاص التأديبي من النظام العام ، لما فى ذلك من ضمانات قدر المشرع أنها لا تتحقق الا بذلك (') •

٢٩ ــ مقتضى كون الاختصاص التاديبي ، من النظام العسام :

السلطة التأديبية المختصة ، النزول عن اختصاصها أو الانابة (٢) ، وذلك ما لم يوجــد نص تشريعي يجيز لها ذلك ، ولهـــذا فلا يجوز الانتفاق على تعديل قواعد الاختصاص .

٢ _ اذا سدر قرار من غير مختص ، فافه يقع باطلا (٦) ٠

٣ ــ القرار المثموب بعيب عدم الاختصاص ، لا يصحح باقرار لاحق
 من الجهة المختصة ، أو بتصديق من الجهة الأعلى (١) •

وانما يجوز للجهة المختصة أن تصدر قرارا جديدا فى هذا الشأن • ولكنه لا ينتج أثره الا من تاريخ صدوره ، وليس بأثر رجمى من تاريخ القرار الباطل •

٣٠ ــ الاختصاص التاديبي ، محدد ، فلا يباشره الا من انعقد له هذا الاختصاص ، اصالة أو تغويضا ، وفقا للقانون :

فاذا ناط التشريع بموظف ما ، اختصاصا معينا ، بنص صريح ، فلا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه، الا بناء على حكم القانون أصالة أو تفويضا ، والاكان المتصدى مغتصبا

^{(1) 1.3 \\ 1917 \}quad \text{ln.i.i.} \quad \text{0.} \\ \text{1977} \\ \text{1.3} \\ \text{1977} \\ \text{1.5} \\ \text{1977} \\ \text{1.5} \\ \text{1977} \\ \text{1.5} \\ \text{1977} \

 ⁽۲) ق. ا ۲۳ م لسنة ۲ ق فی ۲۲ (۱۹۶۹ ، س ۳ ص ۲۸ ب۲۲۳ .
 -- ق. ا ٤٠٥ لسنة ١٠ فی ۲۲ (۱۹۰۹ (مجموعة ١٥ سسنة) ج٤ ص ۳۸۱۱ .

⁽۳) ا.ع 3.6 و 7.0 لســـنة 9.0 ف10.0 (1.0 ســنوات) من 1.0 ب 1.0 في 1.0

 ⁽³⁾ ومع هــذا ، غان بعض الأحكام قــد صدرت على خلافة هــذا المبـــدا .

للسلطة (١) •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأن ولاية التأديب لاتملكها سوى الهيئة(٢) التي ناطها المشرع بهذا الاختصاص ، في الشكل الذي حدده القانون (١)٠

كما قضى بأنه لا يصح توقيع العقوبة التأديبية ، الا من صاحب الحق (١) في ذلك وفقا للقوانين واللوائح (١) •

وتطبيقا لذلك أيضا ، فقد قضت المحكمة العليا بأنه يبين من القرار الجمهورى رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ الصادر باللائحة الرساسية للكليات أو المهاهد العالية التابعة لوزارة التربية والتعليم : أن المشرع قد أسند سلطة توقيع عقوبة الفصل النهائي من المعهد العالي الزراعي الى مجلس المعهد منعقدا جيئة مجلس تأديب ، ولم يشرك غيره في ممارسة هذه السلطة أو يفوضه في النزول عنها أو الانابة فيها ، وإنما على نفاذ العقوبة التأديبية التي يوقعها هذا المجلس على تصديق وكيل الوزارة المختص ، بوصدته صلطة تصديق وصائية لا سلطة تأديب أصلية ، ولم يخول وكيل الوزارة ملطة اصدار قرار الفصل ابتداء أو انفرادا حتى لا يهدر ضمانات التحقيق ملطة اصدار قرار الفصل ابتداء أو انفرادا حتى لا يهدر ضمانات التحقيق والدفاع والمحاكمة ، كما لم بخول المشرع حسميد المعهد حمثل هدف

⁽۱) أدع ٨٠٣ لسنة ١٣ في ٣/٤/١٧١ ، س ١٦ ص ٢١٨ ب ٣٣ -

_ ا.ع ١٣٢٢ لسنة ١٢ في ٢١/٢/١١ ، س ١٥ ص ١٩٧ ب٢٠٠

_ أ.ع ٢٢٤ و ٢٦٨ لسنة ١٢ أنى ١١/١١/١١/١١ ، س ١٣ ص ٥٠

⁻ ج · في ٤/ه/١٩٦٦ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ ب ٩٠ ·

 ⁽٢) أو الشخص : نقد يكون الاختصاص معقودا لهيئة كمجلس تأديب أو محكمة تأديبية ، وقد يكون معقودا لشخص › كالوزير أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة ،

⁽⁷⁾ أ.ع ۱۹۷۲ لسنة ٦ و ٨٣٣ لسنة ٧ في ١٩٢/١:/١٩١١ ، س ٨ ص ١ ب ١ .

 ⁽³⁾ الأصح أن يعبر بعبارة (صاحب الاختصاص) أو (صاحب السلطة أو الولاية): غالاختصاص في القانون العام ، هو سلطة أو ولاية .

⁽ه) ق.ا في ا۲۲/ه/۱۹۶۱ (مجتوعة ١٥ سنة) ج ٤ ص ٣٨٨ ب ٢٥٥٠ .

السلطة • ومن ثم فلا يجوز ـ بغير نص ـ أن ينفرد أيهما ، بسلطة توقيع عقوبة الفصل النهائمى على الطالب الذى ارتكب مخالفة تأديبية تبرر توقيع هذا الجزاء ، بدون انعقاد مجلس المعهد بهيئة مجلس تأديب (١) •

٣١ ــ الاختصاص واجب ، وليس حقا :

ان الاختصاص واجب يتمين على صاحبه أن يمارسه بنفسه ، وليس حقا يسوغ له أن يعهد به لسواه (٢) •

وترتيبا على هــذا، فقد ســبق أن أشرنا الى أنه اذا ناط التشريع بموظف ما، اختصاصا معينا بنص صريح، فلايجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل نفسه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون أصالة أو تفويضا والاكان المتصدى مغتصبا للسلطة (٢) •

٣١ ــ حظر التحايل على الاختصاص التأديبي:

ومن ثم ، فاذا وضعت الجهة الادارية لائحة للمخالفات والجزاءات .
فلا يجوز لسلطة من سلطات توقيع الجزاء ، أن تخرج عن هذه اللائجة وما ورد بها من جزاءات محددة لكل نوع من الجرائم • وبالتالى فلايصح لها أن تنزل بالعقوبة التى لا تدخل فى اختصاصها أصلا الى ما دون الجزاء المخالفة فى لائحة الجزاءات بعيث يفدو الجزاء من اختصاصها •

⁽۱) ا.ع ۱۹۷۲ لسنة ۳ و ۸۳۳ لسنة ۷ فی ۱۹۲۲/۱۰/۲۷ ، س ۸ حس ۱ ب ۱ .

⁽٢) ج. في ١/١/١٤٢١ ، س ١٨ ص ١٢٣ ب ١٩ .

⁻ ج . في ٤/٥/٢١٦١ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ ب ٩٠ .

⁻ أ.ع £ £ و ١٦٨ لسنة ١٢ في ١١/١١/١١/١١ ، س ١٣ ص ٥٠

⁻ ق. ا ؟؟؟ ا السنة ه في ٢/١٤/٥٥/١ ، س ٩ ص ٣٦٧ ب ٣٥٣ .

 ⁽۳) أ. ع ۸۰۳ لسنة ۱۳ في ۱۹۷۱/۱۹۰۳ ، س ۱۲ ص ۲۱۸ ب ۳۳ .

⁻ أ.ع ٢٢٤ و ٢٦٨ لسنة ١١ في ١١/١١/١١ ، س ١٣ من .ه بي ما ا

⁻ جَ . فَي الْ الْ ١٩٦٦ ، س ٢٠ ص ٢٥١ ب ٩٠ .

وتطبيقا لذلك ، فقد أفتت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع مأن المادة ٦١ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « يضع مجلس الادارة لائحة تتضمن أنواع المخالفات والجزاءات المقررة لها واجراءات التحقيق ، وتعتمد اللائحة من رئيس مجلس ادارة المؤسسة المختصة أو الوزير المختص حسب الأحوال » ـ وبمقتضى هذا النص ، ناط المشرع سحلس الادارة سلطة وضع لائحة تحدد فيها أنواع المخالفات التي قـــد ر تكمها العامل ، والجزاءات التي تقرر لها بحسب طبيعة ومقتضيات العمل في المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ، وذلك حتى ترتبط المخالفات الادارية التي يرتكبها العامل وتستوجب مساءلته تأديبيا بما يناسبها من جزاء طمقا لظروف العمل وجسامة الفعل الذي يشكل المخالفة ، وتأسيسا على دلك فانه عندما يضع مجلس الادارة لائحة تتضمن أنواع المخالفات وما يقابلها من الجزاءات التأديبية بالتطبيق لحكم النص آنف الذكر ، فان هذه اللائحة تكون جزءًا من النظام القانوني للعاملين ، وتنطوى على ارتباط يين الجرم الاداري والعقوبة المحددة له ، على نحو ما هو مقرر في فانون العقوبات • ومهن ثم تصبح السلطة المختصة بتوقيع الجزاء مقيدة عند تبوت المخالفة بتوقيع الجزاء المقرر لها في اللائحة ، وتنحسر عنها السلطة التقديرية المسلم بها كقاعدة عامة في اختيار الجزاء المناسب من بين الجزاءات التأديبية المقررة في النظام الوظيفي (١) » •

واستطردت الفتوى المذكورة فقالت : « من حيث ان المشرع قـــد أوضح فى المــادة ٥٩ من اللائحة المثــار اليها أنواع الجزاءات التأديبية

⁽۱) ج. في ۱۲/۱۲/۳ ، س ٢٤ ص ١٤٥ ب ١٢ .

 ⁽۲) ج. ف ۱۹۲۱/۱۲/۳ ، س ۲۶ ، ص ۱۹۵ ب ۶۲ ، المسار اليها في الهامش السابق .

التى يجوز توقيعها على العاملين مبتدئة بالانذار منتهية بالفصل من الخدمة ، كما حدد فى المادة ٢٠ السلطات المختصة بتوقيع هذه الجزاءات فمن ثم فان كل مخالفة ادارية يوضع لها الجراء التاديبي فى لائحمة الجزاءات ، يمكن تحديد السلطة المختصة بتوقيعه طبقا للقواعد المنصوص عليها فى المحادة ٢٠ ولا تملك سلطة أخرى غيرها أن تتولى توقيم الجزاء ٠

وبناء على ذلك لا يجوز لرئيس مجلس الادارة توقيع جزاء بالخصم من المرتب على عامل يشغل وظيفة من الفئة السادسة ارتكب مخالفة تقرر لها لائحة الجزاءات عقوبة الفصل حتى ينتقل اليه الاختصاص بتوقيع الجزاء بدلا من المحكمة التاديبية » •

وهـ ذه الفتوى ، تسـ تند أساسا الى القواعد العـ القررة فى الفقه والقضـاء الادارى ، ذلك أنه لا يجوز الخروج على اللائحـة فى التطبيق الفردى ، حتى لو كان هـ ذا الخروج من ذات السلطة التى أصدرت هذه اللائحة ، بل يلزم بداءة ـ اذا شاءت هذه السـلطة النى أصدرت اللائحة ـ أن تعد لها صفة عامة ، بحيث تطبق على النحو الذى نريده ،

ونود أن نوضح – من الجهة الأخرى – أنه يجوز للجهة الادارية وهى تضع اللائحة ، أن تنص فيها على أن الجزاءات المحددة فبها، تمثل الحمد الأقصى للعقوبة وذلك دون اخلال بحقها فى توقيع عقوبة أخف .

ففى هذه الحالة ، يجوز للجهة الادارية أن تنزل بالمقوبة عن الحد الوارد باللائحة ما دام أن ما ورد باللائحة لا يعدو أن يكون حدا أقصى للعقسوبة ، ولا يخل بحق الادارة فى توقيع عقسوبة أخف • ولا يعتبر تصرف الادارة فى هذه الحالة ، تحايلا على الاختصاص •

٣٣ _ اثر العقوية المحددة سلفا ، على الاختصاص التاديبي :

ان الجزاء المحدد سلفا للسخالفة ـ وفقا لقانون أو لائحة ـ لا ينفى عن سلطة التأديب اختصاصها بتوقيع هذا الجزاء عند ارتكاب المخالفة و كن العقوبة لا تكون تلقائية ، وانما يلزم صدورها من جهة الاختصاص. بمعنى أنه يتمين لتوقيع الجزاء : ووجوده . أن يصدر به قرار أو حكم من الجهة المختصة .

ومن ثم فلا يقوم هذا الجزاء أو ينشأ أو يرتب أثره : الا من تاريخ صـــدوره •

الفص لل لت اني

هل يجوز القياس ، في مجال الاختصاص التاديبي

٣٥ ــ الأصـل ، هو عدم جواز القياس في المجال التاديبي :

ذلك أن النظام التأديبي ، هو نظام عقابي • ولهذا فان المقرر ـــ كأصـــل عام ـــ هو عدم جواز القياس في هــــذا المجال ، الا أن يكون القياس لمصلحة المتهم •

وهذا الأصل ، مقرر أيضا فى النظم العقابية الأخرى ، كالقــــأنون الجنائى •

٣٥ مكرر ... المحكمة الادارية العليا تجيز القياس تيسيرا اللجراءات ...
 وتحقيقا للمصلحة العامة ما دام في ذلك ضمانة للمتهم :

ونورد فيما يلى أمثلة من أحكام القضاء ، فى هذا الشأن :

مثال ذلك ، أن المادة ٢٤ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، تنص على أنه عند تعلد المتهمين بارتكاب مخالفة واحدة أو مخالفات مرتبطة بعضها ببعض ، تكون المحكمة المختصة بمحاكمة أعلاهم درجة هي المختصة بمحاكمتهم جميعا .

وعلى هذا ، فإن المشرع لم ينص على حالة ما أذا كانت المخالفة أو المخالفات مرتبطة أرتباطا لا يقبل التجزئة ، وكان بعض المتهمين داخلين في الهيئة وخاضعين الاختصاص المحكمة التأديبية ، وبعضهم أو أحدهم خارج الهيئة أو من العمال ، وبالتالى فلا يدخل أصلا في اختصاص هذه المحكمة ٥٠ ولهذا ثار التساؤل ، ماذا يكون العل بالنسبة لهؤلاء العاملين الذين لا تختص المحكمة التأديبية بمحاكمتهم ١٠٠!!

لقد أجابت المحكمة الادارية العليما على ذلك ، حيث قضت بأن المحكمة التأديبية تختص بمحاكمتهم جميعا ، أى حتى بالنسسبة للمتهمين الخارجين عن الهيئة أو العمال .

وقالت المحكسة في أسباب حكمها ان من الأصول المسلمة في المحاكمات جميعا _ جنائية كانت أو تأديبية _ أنه اذا تعدد المحاكمون ، فلا مندوحة من تجميعهم لدى المحاكمة أمام جهة واحدة ، وذلك لحكمة ظاهرة توجبها المصلحة العامة • اذ لا يخفى ما في تعلد المحاكمات أمام جهات مختلفة من احتمال التضارب في الأحكام أو الحزاءات ، وما فــــه من تطويل وتكرار وضياع للوقت في الاجراءات وغير ذلك مما لا يتفق والصالح العام • ومن أجلُّ ذلك كانت نظرة الشـــارع دائما متجهة الى توحيد جهة المحاكمة بالنسبة لهم جميعا سواء في المجال التأديبي أو المجال الجنائي ٠٠٠ وبناء على هذا الأصل، ونزولا على الحكمة التي يقوم عليها ـ وهي حكمـة ترتبط بالمصلحة العامة _ بيب أن تكون محاكمة الخارجين عن الهيئة والعمال أمام المحكمة التأديبية التي تختص بمحاكمة الموظفين الداخلين في الهيئة ، وذلك قياسا علمي ما نصت عليه المــادة ٢٥ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر ، من أنه في حالة اختلاف المحاكمين في المستوى الوظيفي ، يكون الاختصاص للجهة التي تختص بمحاكمة أعلاهم درجة • وليس من شك في أن الموظف الداخل في الهيئة ، بوجه عام ، هو في التدرج الوظيفي أعلى من المستخدم الخارج عن الهيئة أو العامل ، ولذا كانت الضَّمانات في محاكمته أمام المحكمة التَّاديبية أقوى وأوفى من مساءلته بمعرفة الجهة الادارية • وبهذه المثابة يتبع المستخدم خارج الهيئة أو العامل تلك المحكمة التأديبية في المحاكمة . ولا يضيره ذلك ، بل ان فيه ضمانة يفيد منها تمعا (١) •

⁽۱) ا،ع ۲۸۸ لسنة ٥ ق ۱۹۰۹/۰/۱۸ (مجموعة ١٠ سنوات): ص ۲۱۸۷ ب ۱۹۲۲. ــ ۱،ع ۱۲۳ لسنة ۸ ق ۱۹۲۲/۱۱/۳ (مجموعة ١٠ سـنوات): ص ۲۱۱۱ ب ۱۹۶۲.

وقد أخذت المحكمة الادارية العليا ، يذات المبادىء ، اذا كان من ين المتهمين ـ فى مخالفة أو مخالفات مرتبطة ارتباطا لا يقبل التجزئة ـ موظف مؤقت لا يدخل أصلا فى اختصاص المحكمة التأديبية ، فقد قالت المحكمة الادارية العليا باختصاص المحكمة التأديبية بمحاكمة المتهمين جميعا بما فيهم الموظف المؤفف (') ،

٣٦ ... قاعدة من يملك الأكثر يملك الأقل:

لا مجال لهذه القاعدة فى القانون العام (٢) الذى يقرم على فكرة أساسية هى تحديد الاختصاصات ، أى اسناد تصرف معين الى شخص معين ، صراحة أو ضمنا .

وتطبيقالذلك ، فقد قضى بأنه اذا كان المشرع قد أسند الى الرئيس الادارى أن يوقع عقوبة محددة كجزاء على مخالفة معينة ... هى فى الحالة المعروضة ، عقوبة الفصل من الخدمة كجزاء للمصل فى الشركات المساهة ... فانه يكون قد حدد له اختصاصه فى هذا الشائن تحديدا خاصا مقيدا الاختصاصه العام فى ردع الجرائم الأخرى ، ومن ثم فليس له أن يوقع عقوبة أدنى لأن فى ذلك خروجا من النطاق الخاص الى النطاق العام وهو ما لا يجوز لأن فيه اهدارا للقيد التشريعي ، وبالتالى فانه يقع باطلا (*) ،

٣٧ _ هل السلطة الأعلى ، تملك ما تملكه السلطة الأدنى منها ؟؟

بمعنى : هل الوزير - مثلا - يملك أيضا ، دون نص ، الاختصاص المنصوص عليه لوكيل الوزارة أو رئيس المصلحة ؟؟

۱۱) ا، خ ۱۲۷ لسنة ۹ فی ۱۹۹۲/۲/۲۲ (مجمسوعة ۱۰ سسنوات) حص ۲۱۱۲ ب ۱۹۵۰

⁽۲) ج. في ۲۸/۱۰/۱۵۱ ، س ٦ ص ٢٥٩ ب ١٨٨ .

⁽٣) قَ:1 ١٩٦٢/ لسننة ١٦ فَ ١٩٦٤/١٢/٣٠ (مجمسوعة الخمس صنوات) من ١٥٤ ب ٢٣٢ .

^{...} وراجع ، على العكس من ذلك ، ق. ١ ٢٣٦ اسنة ١٤ و ٧٣٣ لسنة ، ١ و ٧٣٣ لسنة ، ١ ق. ١ ٢٩٩ اسنة ، ١ و ٣٩٠ اسنة . ١ ق. ١ / ١/ ١ مجموعة الخمس سنوات) ص ٧٤٨ ب ٢٩١ .

لقد ذهبت المحكمة الادارية العليا الى القول بذلك _ ولكن في مخصوصية معينة ، تتعلق بسلطة الأمر بالتحقيق _ حيث ذهبت هذه المحكمة الى القول بأن الأحوال التي يختص فيها وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة بالأمر بالتحقيق ، لا تمنع سلطة الوزير بالأمر بالتحقيق أيضا ؛ذا شياء •

وعللت المحكمة الادارية العليا ذلك بالقول بأن فى ذلك ضمانات أوفى ، وأن القسول بغير ذلك يتنافى مع سسلطة الوزير فى الاشراف على شئون وزارته ورقابة حسن سير العمل فيها ٠٠

فقد نصت هذه المحكمة بأن المادة ٤٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة نظمت طرق الأمر بالتحقيق مع الموظفين على اختلاف درجاتهم ومراكزهم ــ فجعلت المرد فى ذلك الى الوزير ، بالنسبة للموظفين المعينين بمرسوم أو من هم من درجة مدير عام ، وذلك لأهمية مراكزهم وخطورتها • وجعلت الأمر بالنسبة لمن دونهم من الموظفين لوكيل الوزارة أو مدير المصلحة بحسب الأحوال ، وليس معنى هذا أن الاختصاص في الحالة الأخيرة معقود لوكيل الوزارة أو لرئيس المصلحة وحدهما بحسب الأحوال دون الوزير، ذلك أن تلك المادة انما وضعت ضمانات خاصة للموظفين ، هي ألا يصدر الأمر بالتحقيق ممن هم دون الوزير بالنسبة للمعينين بمرسوم أو من هم من درجة مدير عام ، وممن هم دون الوكيل أو رئيس المصلحة بالنسبة الغيرهم • فاذا ما صدر الأمر من الوزير في الحالة الأخيرة ، فان الضمانات تكون من باب أولى مكفولة لهم • والقول بغير ذلك يؤدى الى غل يد \$لوزير عن الأمر بالتحقيق مع صغار الموظفين في الوقت الذي جعل القانون الله وحده حق الأمر بالتحقيق مع كبارهم ، وهو أمر ــ فضـــلا عن أنه يتجافى مع طبائع الأشياء ـ فانه يتنافى بداهة مع سلطة الوزير فى الاشراف على شئون وزارته ورقابة حسن سير العمل فيها (١) •

ولكن يعاب على هذا المبدأ للذي تضمنه الحكم لـ آنه قد يؤدى الى القول بصفة عامة ، بأن السلطة العليا تملك ما تملكه السلطة الدنيا ، وبذلك تهدر قواعد الاختصاصات • وهو ما لا يملك التسليم به سيما اذا كانت الاختصاصات تأديبية ، لأن هذا يجافى الأصول المقررة في الاختصاص •

⁽۱) أ.ع ۸۲۹ لسنة ۳ في ۱۱/۹۷/۱۲/۱۶ (مجموعة ۱۰ سنوات) ، ص ۲۱۱۱ بير ۸۲۰ .

الفص لالتالث

التغويض فى الاختصاص التسابيبي ٣٨ ـــ تقسيم البحث :

منتناول دراسة هذا الموضوع في ثلاثة مباحث ، على الوحه الآتي :

المبحث الأول : مبادىء أساسية ، في التفويض في الاختصاص .

المبحث الثاني : التفويض في الاختصاص ، نظام استثنائي .

المبحث النَّالث : علاقة المفوض ، بالمفوض اليه .

المبحث الرابع : انتهاء التفويض أو انهاؤه .

المبحث الأول

مبادىء اساسية ، في التفويض في الاختصاص

٣٩ ــ نقساط البحث :

سنتحدث في هذا الخصوص عن الأمور التالية :

١ ــ تعريف الاختصاص ٠

٢ ــ التفويض لا يجوز الا بناء على نص يجيزه .

٣ - الأداة التشريعية التي يجوز التفويض بمقتضاها ٠

٤ - الحكمة من عدم جواز التفويض الا بناء على نص يجيزه ٠

٥ ـ شكل التفويض .

٦ - الأصل أن يكونَ التفويض جزئيا ٠

 ١٠ ــ التفويض هو أن يعهد صاحب الاختصاص ، بممارسة جانبيه-من هــذا الاختصاص :

سواء فی مسألة معينة ، أو فی نوع معين من المسائل ــ الی شخص_{ه .} آخر (^۱) •

١ ٤ ــ التفويض ، لا يجوز الا اذا نص المشرع على جوازه :

ذلك أن القاعدة التي أخذ بها الفقه والقضاء ، أنه اذا نيط بسلطة من السلطات الادارية ، اختصاص معين بمقتضى المبادىء الدستورية أوالقوا بيت أو اللوائح ، فلا يجوز لها أن تنزل عنه أو نفوض فيه سلطة أو جهة آخرى ، لأن مباشرة الاختصاص عندئذ تكون واجبا قانو نيا عليها وليس حقا لها يعجوز أن تعهد به لسواها ، الا أنه يستثنى من ذلك ، حالة ما اذا كان القانون يتضمن تفويضا في الاختصاص (٢) ،

وفى ذات المبدأ ، قالت المحكمة الادارية العليا : « اذا ناط التشريع ... بموظف ما اختصاصا معينا بنص صريح ، فلا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القافون ، ... أصالة أو تفويضا » (٢) ه

وقالت أيضا : « ان الاختصاص الذى يتحدد بقانون ، لا يجوز ... النزول عنه أو الانابة فيه الا فى الحدود وعلى الوجه المبين فى القانون ، كما لو كان ثمة قانون يرخص فى التفويض » (²) .

ذلك أن القاعدة العامة فى نطاق القانون الخاص أن من يملك التصرف. بنفسه يملك أن يوكل فيه غيره • أما فى نطاق القانون العام فالأمر يختلف.

⁽۱) الدكتور سليمان الطماوى ، القرارات الادارية ، طبعة ١٩٧٦ ص. ٢٦١ م

⁽۲) ق.ا ۱۱۶۶ اسنة ۵ فی ۲/۳/۱۹۵۱ ، س ۹ ص ۳۳۷ ب ۳۵۳ . ــ ق:۱ ۲۰۲ اسنة ۸ فی ۱۹۳۲/۲۱۱ .

⁽١) أدع ١٢٢ و ٢٦٤ لسنة ١٢ في ١١/١١/١١٧ ، س ١٣ ص ٥٠٠

^{...} أدع ١٣٢٢ لسنة ١٢ في ٢١/٢/٢١ ، س ١٥ مس ١٩٧ ب ٣٢ .

⁽٤) امّع ٣٠٠ لسنة ٣ في ٢٧/٣/١٩٥١ (مجّبوعة ١٠ سنوات) >-من ٢٢٥ ب ١ .

فان الموظف لايملك توكيل غيره فى القيام بالأعمال الموكولة اليه ، وما ذلك الا لأزهذه الأعمال ليست أعماله الخاصة بل هي اعمال الدولة ، وقد عيست القوانين واللوائح السلطات المختصة بها ونظمت طريقة أدائها ، ولذلك فان الانابة فى القانون الادارى ، لا تجوز الاحيث ينص القانون على ذلك فاذا أجازها القانون ، فلا تكون الافى النطاق المنصوص عليه (ا) ،

وأخذا بهذه الأصول ، فقد أفتى - فى ظل الأوامر العالية ، السابقة على الفانود ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة - بأنه لا يجوز لرئيس المصلحة ، ومثله الوزير ، أن يفرض فى اختساصه التأديبى . لأنه لا يوجد نص فى هذه الأوامر العالية أو غيرها يجيز التفويض ، وفى هذا يقول فسم الرأى مجتسعا بسجلس الدولة أنه « بالرجوع الى الأوامر سنة المسالية المتعلقة بتأديب الموظفين يتبين أن الأمر العالى الصادر فى مارس سنة ١٩٥١ ينص على أن لرؤساء المصالح الحكم بالانذار وبقطع الماعية مدد لا تجاوز خسة عشر يوما ولم يرد فى هذا الأمر ولا فى غيره ما يجيز التفويض فى هذا الاختصاص ، ومؤدى ذلك أن رئيس المسلحة هسو المختص وحده بتوقيع العقوبتين السابق ذكرهما ، فلا يجوز اله أن ينزل عن اختصاص كله أو بعضه أو أن ينيب عنه غيره فيه » (٢) ،

٢٢ ــ الأداة التشريعية التي تجيز التفويض:

يهمنا أن نوضح أنه يلزم فى النص الذى يجبيز التصويض فى الاختصاص ، أن يكون من ذات درجة الأداة التشريعية المنظمة لهذا الاختصاص ، وليس بأداة أدنى منها فى مراتب التشريع ، فاذا كان الاختصاص منظما بقانون أو بقرار جمهورى ، وجب أن يكون النص الذى يجيز التفويض ، فى ذات القانون أو القرار حسب الأحوال ، أو فى قانون أو قرار لاحق ،

⁽۱) ج. رقم ۳۷٦ في ۱۹۰۱/۱/۷ ، س } و ه مس ۱۵۱ ب . ٢ .

⁽٢) ج. رقم ٣٧٦ في ٢/٢/١٥١١ ، س ٤ و ه من ١٥٦ ب ٦٠ م

٢٤ ــ الحكمة من عدم جواز التفويض ، الا بناء على نص يجيزه :

كما سبق أن رأينا أن تحديد السلطة التأديبية ، أمر يتعلق بالنظام العام ، لأن فيه تحديدا لجهسة مختصسة ، وفى ذلك ضمان ضرورى للموظفين • ومن ثم فلا يجوز للسلطة المختصة أن تنزل عن اختصاصها ، وأن تنيب سلطة أخرى فيه (٣) الاحيث يجيز القانون ذلك •

}} __ شـكل التفويض:

١ ـ يجب أن يكون التفويض ، صراحة ، فالتفويض
 لا يفترض (٢) ،

٢ ــ يلزم أن يكون التفويض كتابة ، ولهذا فقد قضى : « لا يلتفت الى القول بصدور تفويض شفوى من مجلس الوزراء الى وزير المالية في شأن وقف المسل بقواعد مجلس الوزارة ، لأن مثل هــذا التفويض لا يكون الا بقرار يصدره مجلس الوزراء بالطرق المعتادة ثم يبلغه الى وزارة المالية (ا) .

⁽۱) ج ، رقم ۳۷۱ فی ۱۹۵/ ۱۹۵۱ ، س ؟ و ه ص ۱۵۱ ب ۲۰ .

⁽٢) قَ. ا ١١ه لسنة ٢ ، س ٣ ص ه١٨ ب ٢٢٦ .

ــ قَدْ ا ١٠٠٤ السنة ١٠ في ٢٦/٢/٩٥٦ ، س ١٣ ص ١٠٥ ب ٢١٠٠ . (٣) ا ١٠ ٢٨٩ السنة ٨ في ٢٧/٦/١٢٥ (مجموعة ١٠ سنوات) ، ص ٢٣٣. تب ٢ : ه

⁽٤) ق.ا ۱۹۷ لسنة ۱ في ۱۹۲۱/۱/۲۱ (مجبوعة ۱۵ سنة) ج ۱ من ۱۸۲ ب ۲ .

ومع ذلك نهناك رأى في النقه يذهب الى انه يجوز أن يكون التنويض شغويا .

وفي هــذه الحالة ستكون الصعوبة في الاثبات . د. مصطفى ابو زيد القضاء الادارى ، طبعة ١٩٥٩ ص ٢٧١ .

ه} _ الاصل ان يكون التفويض في الاختصاص جزئيا:

أى مقصورا على بعض اختصاصات الموظف ، كأن يفوض غيره ح حيث يجيئ القانون ذلك ــ فى مسئلة أو مسائل أو جانب معين من اختصاصه (١) •

فالقاعدة ، أن يقوم الموظف بأداء عمله بنفسه ، أما تفويضه غيره فى جزء من هذا العمل أو الاختصاص فهو ــ كما عرفنا ــ استثناء ، والاستثناء لا يتوقع فيه ،

المبحث الثانى التفويض فى الاختصاص ، نظـــام استثنائى مقتفى ذلك

 ٦] -- ان نظام التفويض -- في الأحوال التي يجيزها التشريع -- هو استثناء من الأصل العام الذي يقضى بان بمارس الشخص اختصاصـــه بنفســـــه •

وبوصفه استثناء ، فانه يخضع لقاعدة التفسير الضيق • ويترتب على ذلك ، النتائج التالية :

١ - وجُوبَ الالتزام بنطاق التفويض وحدوده ، وعدم جواز القياس عليه :

فقد سبق أن أشرنا الى أنه اذا نص المشرع على جواز التفويض في الاختصاص فيلزم أن يكون هذا التفويض في النطاق المحدد المنصــوص عليه () • ولهــذا ، فقد قضى بأن الاثابة لا تجوز الا في الإحوال التي

⁽۱) ومع ذلك غاذا اجاز المشرع تعويض السلطة بتعلها ، غلا مناص من احترام ارانته : لأن المشرع هو الذي يخلق الاختصاص وهو الذي يحدد من له مهارسته في حدود التواعد الدستورية ، غان غمال ذلك ، لم يكن تعويضا ، وابنا تخويل هيئتين ذات الاختصاص الدكتور سليمان الطماوى ، القرارات الادارية ، ص ۱۳۱ .

 ⁽۲) في هــذا المعنى : ج. رقم ۳۷۱ في ۲/۷/۱۹۹۱ ، س ؛ و ه
 حس ۱۵ ت ، ۱. .

خول القانون الانابة فيها • ولا يجوز القياس عليها ، لأنها مقيدة لابصح الأخذ فيها يطريق القياس ، أو التماثل أو التشابه ، لأن القوانين واللوائح قد عينت السلطات المختصة بمباشرة أعمال الدولة أصالة أو تفويضا ، ونظمت طرق ادارة هذه الأعمال (١) •

٢ ــ لا يملك ان يفوض الا من خوله المشرع ذلك :

وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا : « ان أحكام التفويض في الاختصاصات ، ذات طابع استثنائي ، تخضع لقاعدة التفسير الفيدق ومبادىء القانون في التفسير : وعلى ذلك فاذا كان قانون التفويض في الاختصاصات قد أعطى الوزراء ووكلاء الوزارات ، سلطات معينة في التفويض بالاختصاصات ، فان هذه السلطات تقتصر على الوزراء ووكلاء الوزارات بوزاراتهم ، دون غيرهم من أعضاء الادارة المركزية أو أعضاء الادارة المحلية المهود اليهم باختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات ، لأن هؤلاء الأعضاء ، وان اصطعبوا في مراكزهم اختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات الا أنه لا يجوز لهم استعمال سلطات التغويض في هذه الاختصاصات بغير نص صريح بذلك ، فالاختصاص واجب يتعين على صاحبه أن يمارسه بنصه وليس حقا يسوغ له أن يعهد به لسواه (٣) » ،

٣ ــ لا يصح تفويض الا من اجاز التشريع تفويضه :

وتطبيقا لذلك ، فقد فضى بأن المادة ٨٨ من قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ــ التي أعطت للمحافظ اختصاص الوزير ووكيل الوزارة ــ قد حددت من يجوز له تغويضه بهذا الاختصاص ، فأقصحت بذلك عن النطاق الذي يحق للمحافظ أن يقوض في مداء وبالتالي فلايجوز له أن يتجاوز هذا النطاق فيفوض غير من بينتهم هذه المادة بيانا مانما .

⁽۱) في همدذا المعنى ، ق. ا ٨٠٦ لسنة ٨ في ١/٦٢/٦٢١ . ــ ق. ا ٢٠٨٧ لسنة ٨ في ٢٠/٥/٧٥١ (مجموعة ١٥ سنة) جـ ٩ ـ ٢٠٠

⁽۲) ج. في ۱/۱/۱۹۲۱ ، س ۱۸ من ۱۲۵ ب ۱۶ مه

واذا كان ثمة اعتبارات عملية تقتضى هذا التفويض ، فانه يتمين تعــديل. التشريع بما يحقق هذا الغرض (') .

٤ ـــ لا يجوز للمفوض ، أن يفوض :

فالمقرر أن المفوض لا يفوض • ذلك أنه لا يجوز قانونا التفويض في التفويض •

وبالتالى فان الشخص الذى فوض فى اختصاص معين ، لا يعق له أن يفوض غيره فى هذا الاختصاص • وتطبيقاً لذلك ، فقد أفتى بأن انقانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ قد فوض وزير المالية والاقتصاد فى وضع الأحكام التنظيمية ، وبالتالى فلا يجهوز له أن يفهوض اللجنة المالية فى هذه السلطة (٢) •

وعلى هذا أيضا رأى الفقه: فتغويض الاختصاصات المفوضة لا يجوز (أ) • ذلك أن التغويض الجائز وفقا للقواعد العامة انما ينصرف الى الاختصاصات الأصلية التى يستمدها المفوض من القوانين واللوائيج مباشرة • أما الاختصاصات التى يستمدها الرئيس الادارى من سلطة عليا بناء على قواعد التغويض ، فانه لا يجوز له أن يفوض فيها ، بل ينعين عليه أن يبارس الاختصاصات المفوضة اليه بنفسه (أ) •

المحث الثالث

علاقسة الفسوض بالمفوض السبه

٤٧ ــ ان ثمة أمورا هامة ، في خصوص علاقة المفوض بالمفوض اليه :

وهذه الأمور ، تستوجب البحث والدراسة • ولهذا فسنعرض الها ، على النحو التالي :

⁽۱) ج. في ١/١/١٢٤١ ، س ١٨ ص ١٢٣ ب ١٤٠ .

⁽٢) م. رقم ٤٧١ في ١٩/٧/١٦ ، س ١١ ص ١٥٨ ب ٩٢ .

⁽۳) الدکتور مصطفی أبو ُزید ، القضاء الاداری ، طبعــة ۱۹۵۹ ر ۲۷۲ ب ۳۲۹

⁽١) الدكتور سلبمان الطماوى ، الترارات الادارية ، طبيعة ٦٩٧٦ من ٣٢١ .

أولا : هل يجوز للبغوض ، ان يبارس ذات الاختصاص الذي غوض هيه غيره !

لقد اختلف في هذا الشأن على الوجه التالي :

۱ مقد ذهب راى الى القول: بأن التفويض فى الاختصاصات لايجب سلطات الأصيل نهائيا . بل للأصيل ممارسة اختصاصه فى الحدود التى تتفق مع سبب التفويض (١) .

أى أن المفوض يعتفظ باختصاص مواز أو مشارك لاختصاص الملفوض اليه ، بحيث يكون فى وسع المفوض أن يباشر ذات الاختصاص الذى فوض فيه (٢) • ويعللون ذلك بأن المفوض اليه انما يباشر عمله تحت مسئولية من فوضه • ولما كانت سلطة الرئيس على المرءوس هى سلطة تفرضها طبيعة التنظيم الادارى ، فهى توجه وتتقرر بدون نص وفقا للمبادى العامة ، وتشمل حقه فى توجيه المرءوس باصدار أوامر وتعليمات يلتزم الأخير باحترامها (٢) •

اولا: قرار التفويض كليا أو جزئيا ، وأن ينقل هذا القرار الصادر بالالغاء الىعلم المفوض اليه ، فذلك أدنى الىفاعلية العمل الادارى وأبعد عن التضارب(⁴) ، وفضلا عن أن الرأى الأول من شأنه احداث تضارب في الاتجاهات بالنسبة لنفس المسألة ٥٠٠ فان الأمر يعنق اذا ما أصدر الموظف الأصيل والموظف المفوض اليه في نفس اليوم قرارا في ذات المسألة ؟؟ هل

⁽۱) ج. في ١٤/٧/١٤ ، ص ١٩ ص ٢٤ ب ١٣٣ .

⁽٢) ٱلدكتور عبد الفتاح حسن ، التأديب ، ص ١٩٢ .

⁽٣) ج. في ١٤٢م/١٩٦٠ ، س ١٩ ص ١٤٢ ب ١٣٣ .

⁽٤) الدكتور سليمان الطهاوي ، القرارات الأدارية ، طبعة ١٩٧٦ -

تنفذ قرار الأصــيل أم ماذا ••• سيما وأن المســلم أن الأصيل لا يملك اختصاصا أكثر من اختصاص المفوض اليه (') •

ثانياً : هل للمفوض ان يعسدل أو يوقف أو يلغى قرارات المفوض اليه ، الصادرة في حدود التفويض :

لقد اختلف في هذا أيضا ، على الوجه التالي :

الراى الأول: يرى أن من حق المفوض اتخاذ هذه الاجراءات • وبناء على هذا ، يكون من حق الوزير ، بالرغم من تفويضه وكيل الوزارة فى نظر أمر من الأمور أن يلغى قرار الوكيل الصادر فى هذا الشأن ، لاسيما وأن الوزير هو المسئول عن توجيه الوزارة والاشراف على العمل الادارى بها • وتلك المسئولية تستتبع أن يكون له السلطة فى التعقيب على القرارات الصادرة من المختصين بالوزارة طالما أن القرار لم يتحصن (٢) •

الراى الغانى: هو أنه متى باشر المنوض اليه ، اختصاصــه الذى فوض فيه ، فلا يملك المفوض بعد ذلك التعقيب عليه ، لأن المفوض اليه يصبح بالتغويض صاحب اختصاص أصيل ويستمد سلطاته التى فوض . فيها من القانون مباشرة (٢) .

٣ _ رأينا : هو أنه يجب أن نميز بين أمرين هامين :

الاول: هو سلطة المفوض على المفوض اليه ، مجردة ــ أى دون نظر الى السلطة الرئاسية ــ ونرى أن المفوض بهذه الصــفة وحدها ع لا يملك أن يلغى أو يعدل أو يوقف قرارا أصدره المفوض اليه فى حدود التفويض ، لأن الأخير انما باشر اختصاصه المقرر له وفقا للقانون •

⁽۱) د. مصطفی ابو زید غهمی ، القضاء الاداری ، طبعــة ۱۹۵۹ ک س ۲۷۲ ب ۳۳۰ .

[·] ١٣٣ ب الم ١٩ س ١٩ ص ١٤ ب ١٣٣٠ .

⁽٣) الدكتور عبد الفتاح حسن ، المرجع السابق ، ص ١٩٢٠ -

الما الامر الثانى: فهو السلطة الرئاسية ـ فاذا كان المفوض يملك أصلا ـ وبصرف النظر عن التفويض ـ هذه السلطة الرئاسية على المفوض اليه بوصفه مرءوسا له ، فإن المفوض يملك ـ بهذه الصفة ـ أن يعقب على القرارات الصادرة من مرءوسه ، سواء صدرت هذه القرارات من الأخير وهو يباشر اختصاصا أصيلا أو اختصاصا مفوضا • فالسلطة الرئاسية تنبسط شاملة هذه القرارات ، في كلا الحالين (١) •

الامر الثالث: للمفوض أن يلغى التفويض الصادر منه ، فى أى وقت ، كما له أن يوقف العمل هذا التفويض أو يعدله (٢) ، فهو أساسا صاحب الاختصاص الأصيل ٠

المبحث الرابع انتهاء التفويض ، أو انهاؤه

٨٤ ــ لقد سبق أن أشرنا إلى أن المفرض ، يملك أن ينهى التفويض
 ق أي وقت يشاء :

ولكن هل ينتهى التقويض ، بافتهاء خدمة المفوض أو المفوض اليه ؟؟ وهل يستقط التقويض ، بصدور قانون جديد بدلا من القانون الذى استند اليه التقويض ؟ •• نظرا الأهمية هاتين المسالتين سنتولى الاجابة عليهما فيما يلى :

⁽۱) انظر عكس ذلك ، الدكتور مصطفى أبو زيد ، القضاء الادارئ ، طبعة ١٩٥٩ ، ص ٢٧٣ حيث يرى « أن الوظفة الذى اجرى التغويض لا يعد ببثابة الرئيس الادارى بالنسبة للقسرارات الصادرة طبقا للتغويض ، حتى ولو كان الموظف المغوض مرؤوسا له ، لأن القرارات الصادرة من هسذا المرؤوس طبقا للتغويض أنها تعد وكأنها صادرة من الرئيس نفسه ، وبالتالى مان احترام هسذه القرارات واجب على الرئيس شخصبا » .

اما الدكتور سليمان الطماوى ، نهو من انصار راينا الوارد بالمتن ــــ انظر كابه ، القرارات الادارية ، طبعة ١٩٧٦ ص ٣٢٣ .

⁽٢) ج. في ١٤/٧/١٤ ، س ١٩ ، ص ١٤ ب ١٣٣ .

. أولا : هل انتهاء خدمة المفوض ، أو المفسوض اليه ، من شانه انتهسساء التفويض ؟ ؟

لقد ذهب رأى الى أن التفويض شخصى ، وينتهى بخروج الموظف الذى صدر عنه • فاستقالة الوزير مثلا تنهى التفويض الذى صدر عنه ــ وكذلك الحال بالنسبة للموظف الصادر اليه التفويض ، فان خروجه من الخدمة ، يلغى التفويض ، وإذا حدث أن عاد تتيجة لتمين جديد ، فلا بد من تفويض جــديد () •

ولكنا نرى عكس هذا الرأى : فالأصل فى تفويض الاختصاص ، أن يصدر من الشخص بصفته ، كأن يصدر من وزير المالية أو التجارة ، فلا يهم شخص المفوض أو اسمه ، وانما العبرة بصفته أى بوصفه وزير المالية أو التجارة ٥٠ وبالتالى فان تغيير شخص الوزير ، لاينهى القررات الصادرة منه ، ومن بينها القرارات بالتفويض (٢) ،

وكذلك الشأن بالنسبة للمفوض اليه : فالأصل أيضا ، أن يوجه اليه التفويض بصفته ، كأن يوجه اليه بوصفه وكيل الوزارة أو مدير عام مصلحة كذا ١٠٠٠ وبالتالى فان تغيير هذا الوكيل أو المدير العام ، ليس من شأنه حتما أن ينهى التفويض ٥٠ ذلك أن هذا التفويض ، موجه الى شاغل المنصب بصفته ، وليس بشخصه (٢) ٠

ثانيا : هل صدور قانون جديد ، من شانه اسقاط التفويض السنند الى القــانون الملغي ؟ ؟

⁽۱) الدكتور مصطفى أبو زيد ، القضاء الادارى ، طبعة ١٩٥٩ ، حس ٢٧٢ ب ٣٢٧ . (١) معه ذلك ، غاد المند، العدد ، إذا ثر أو مدت ثر أو ، إذ باغي

 ⁽۲) ومع ذلك ، خان للوزير الجديد ، اذا شاء ومتى شاء ، ان يلفى
 خسسة! التفويض .

 ⁽۳) ومن هَــذا آلرائ ، الدكتور سليمــان الطهــاوى ، القرارات الادارية ، طبعة ۱۹۷٦ ، ص ۳۲۲ .

لا تتعارض مع قرار التفويض الذي صدر استنادا الى القانون الملغى • وبهذا قضت المحكمة الادارية العليا() • وهذا الرأى يتسق والمبدأ الذي يقضى بضرورة سمير المرافق بانتظام والحسراد • ذلك أن القول بعكس ذلك _ أى بأن تسقط تلقائيا التفويضات الصادرة استنادا الى القانون المجديد ، ولو لم تتعارض معه _ من شأنه تعويق سير العمل رشا تصدر قرارات جديدة وفقا للقانون الجديد •

⁽۱) ا.ع ١١٤٦ لسنة ٨ في ١/١/١٩٦٤ .

الفصت لالرابع

الحلول ، والندب ، في الاختصاص

٩٩ ــ تعريف بالحاول ، والندب :

لقد ســبق أن رأينا أن الأســل أنه يجب على الموظف أن يباشر اختصاصه بنصمه .

يد أن هذا لا ينفى أن الاختصاص انما يتعلق بالوظيفة دانها ، لا يشخص الموظف الذى يشمخلها • وترتيبا على هذا ، فانه اذا طرآ على موظف ما يمنعه من القيام بأعباء وظيفته ، انتقلت هذه الاختصاصات الى موظف آخر ، اما بطريق الندب أو بطريق الحلول •

والندب عمل ادارى يقوم بموجبه موظف بعمل موظف آخر ، وذلك بمقتضى قرار يصدر من السلطة المختصة وفقا للقانون ، فلا ينتقلّ الاختصاص ، الا بموجب هذا القرار .

أما الحلول ، فليس عملا اداريا ، وانما يكون حين تنتقل اختصاصات موظف الى موظف آخر ، بقوة القانون ، عندما يقوم بالموظف الأول أى الأصيل ما نع يحول دون قيامه جذه الاختصاصات .

ففى الحلول ـ على خلاف الحال فى الندب ـ يعين التشريع ، مقدما، الموظف الذي يقوم مقام الموظف الأصـيل عند وجود المـانع ، فبمجرد تحقيق المـانع ، يتم الحلول دون ما حاجة لأى اجراء خاص (١) .

٥٠ ــ الحلول في الاختصاص ، لدواعي الضرورة :

رأينا فيما تقدم أن الحلول انما يتم بناء على نص فى التشريع ، يحدد مقدما من يحل محل الموظف الأصيل •

⁽۱) ج. رقم ۱۹۲ فی ۱۹۵۱/۱۲/۱۷ ، س ۶ و ه ص ۱۶۰ ب ۵۰ . (م ۱ — الاختصاص التادیبی)

ومع هذا ، فانه فى حالة الضرورة ، يسوغ طبقا للاصــول العــامة ــ وبغير نص خاص ــ أن ينحدر مباشرة اختصــاص الأصــيل الى من يليــه (١) •

 ١٥ ــ الحلول في الاختصاص ، لا يكون الا اذا قام مانع الأصبل ، يحـول بينــه وبين مباشرة اختصاصه :

فاذا لم يوجد مثل هذه المــانع ، فان القرارات الصادرة من غـــير الأصيل ، تقع باطلة .

وتطبيقًا لذلك ، فقد قضت المحكمية الادارية العلب ، بأنه طبقا للمادة الثانية من القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ باختصاصات مجلس ادارة السكك الحديدية ، توقّع الجزاءات على موظفي المصلحة ، من مدير عام المصلحة . وهذا الاختصاص معقود له دون سواه، يباشره بنفسه • ولا يحل وكيل المدير العام محله الا اذا كان هناك مانع يحــول دون مباشرته له . ومن ثم فاذا كان الثابت أن مدير عام المصلحة لم يكن في اجازة في اليوم الذي أوقع فيه الجزاء على المدعى ، كما لم يثبت أن مانعا ما قد حال دون قيام المدّير العام بمباشرة هذا الاختصاص حتى يمكن أن يحل وكيله في مباشرته ، فان هذا القرار ، اذا صدر من غير مختص باصداره ، يكون مخالفا للقانون متعينا الغاؤه . الا أنه يجب التنبيه الي أنه مهما يكن من أمر في موضوع التهمة ذاتها وفي شأن ثبوتها أو عـــدم تبوتها ، وفي نوع العقوبة التي يحق توقيعها ، فان القرار المشار اليه قد شابه عيب ينبني عليه بطلانه بسبب عدم اختصاص وكيل المدير العام ، فيتعين ــ والحالة هذه ــ اعادة عرض الموضيوع على الرئيس المختص فانونا لتقرير ما راه في شأن ما هو منسوب للمدعى من حيث ثبوته أو عدم ثبوته ، والجزاء الذي يوقع علمه في حالة ما اذا رأى ادانته فيما هو منسوب اليه ليصدر قراره في هذا الشأن (٢) ٠

⁽۱) ا.ع ۱۳۲۲ لسنة ۱۲ تی ۱۹۷۰/۲/۲۱ ، س ۱۵ ، ص ۱۹۷ س ۳۲ . (۲) ا.ع ۷۵۳ لسنة ۳ نی ۱۹۵۱/۵۱ ، س ؛ ص ۱۲۲۱ ب ۱۰۷ ،

٣ مـ مقابلة بين قواعد التغويض ، وقواعد الحلول ، في الاختصاص:
 ٩ ــ من حيث الاداة التي تحيز التغويض أو تقرر الحلول :

قلنا انه يلــزم لامكان التفويض فى الاختصــاص ، أن يوجد نص يجيز اجراء مثل هذا التفويض •

وكذلك الثمان بالنمسبة للحلول • فلا حلول بدون نص يقرره وينظمه • ويلزم ـ سواء فى التفويض ، أو الحلول ـ أن يكون النص المخاص بأى منهما ، من ذات المرتبة التشريعية المنظمة للاختصاص أصلا، أو أعلى منها فى المرتبة •

٢ ... بختلف الحلول عن التفويض في الآتي :

- (أ) التفويض ، لايتم كما عرفنا ، الا بقرار بنقل الاختصاص الى المفوض فيه ، أما العلول ، فانه يتم بقـوة القانون ، دون ما حاجة الى قرار أو أى اجراء آخر ،
- (ب) الأصل فى التفويض ، أن يكون جزئيا أما الحلول فانه يشمل كقاعدة عامة جميع اختصاصات الأصيل •

٣ ــ هل يجب الحاول عن الأصيل سلطاته اثناء مدة الحاول:

لقد اختلف في هذا على النحو الآتي:

(1) ذهب رأى الى القول بأن الحلول لا يعب سلطات الأصيل. وأن اختصاص الأصيل هنا ، يكون اختصاصا موازيا لاختصاص الحال (١) .

 ⁽۲) الدكتور الطماوى ، الترارات الادارية ، طبعة ۱۷٦ ، ص٣٢٦ .
 القتاشر : دار الفكر العربي .

(ب) الرأى الثانى، وهو الذى تؤيده، أن الحلول يعب سلطات. الأصيل طالما كان السبب الذى تقرر من أجله الحلول قائمة وذلك حتى تتحدد المسئولية من حيث التصرفات، ايجابا أو سليا، ولينتفى التعارض بين القرارات (١) +

إ ... الأصيل ، لا يعتبر سلطة رئاسية ، بالنسسبة للقرارات التي تجراهة ،
 من حل محله النساء فترة الحلول :

بل يجب عليه أن يحترم هذه القرارات • ولا يجوز له أن يعقب عليهة بوصفها صادرة ممن دونه ، أو أن يبسط عليها الرقابة الرئاسية •

ولكن هذا لا يمنع ، من آنه يملك بالنسبة لهذه القرارات ، ما يملكه فعلا فيما يتعلق بالقرارات الصادرة منه أصلا (٢) •

⁽۱) الدكتور مصطفى أبو زيد نهمى ، القضاء الادارى ، ص ٣٧٤ هـ. ٣٣٢ .

 ⁽۲) الدكتور الطهاوى ، الترارات الادارية ، لسنة ۱۹۷۹ ،
 ص ۳۲۷ .

الجهنزوالثاني

السلطات التأديبية

الم تقسيم البحث:

سنتناول دراسة هذه السلطات التأديبية ، تفصيلا فى سبعة أبواب ، وهى كالآتى :

البلب الأول : أنواع السلطات التأديبية .

الباب الثانى : السلطات التأديبية ، بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة.

المام الثالث: السلطات التأديبية ، بالنسبة للعاملين في القطاع العام ·

السلطات التأديبية _ الادارية أو الرئاسية _ بالنسبة للعاملين في المحافظات ٠ للعاملين في المحافظات ٠

الباب الخامس: الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ، بالنسبة للعاملين الذين تنظم شئون تأديبهم تشريعات خاصة .

والباب السائس الالماكم التأديبية .

الباب السابع: المجالس التأديبية •

الباريب الأول أنواع السلطات التأديبية

30 ـ سنتحدث عن هذه السلطات ، وأنساطها فى التشريعات المختلفة، ثم تشى بالحديث عنها فى تشريعنا المصرى ٠٠٠ ونوضح ما اذا كانت سلطة التأديب تعتبر فرعا من السلطة الرئاسية ، أم لا ٠٠٠ تم نعرض لوجهة نظر، كل من المناوين بتغليب الطابع الادارى فى التأديب ، والمنادين بتغليب الطابع القضائى فيه ٠٠٠٠ وأخيرا تتحدث عن مناط توزيع الاختصاص التأديبي بين الجهات الادارية ، والمحاكم التأديبية ٠

وسنفرد لكل من هذه المسائل ، فصلا مستقلا ، على التوالي :

الفصل الأول: أنواع السلطات التأديبية ، في التشريعات الأخرى •

الفصل الثاني: أنواع السلطات التأديبية ، في مصر .

الفصل الثالث: ما لا يعتبر سلطة تأديبية •

الفصل الرابع: مسلطة التأديب ليست حتما فرعا من الساطات الرئاسية •

الفصل الخامس: التأديب • مابين الطابع الادارى والطابع القضائي.

الفصل السادس: مناط توزيع الاختصاص ، بين الجهة الادارية ، والمحاكم التأديبية ، وتحديد هذا الاختصاص فى بعض الحالات الخاصــة .

الفصن لالاول

أنواع السلطات التأديبية ، في التشريعات القسارنة إن نظهم التأديب ، والسلطات الختصة به نختك من دولة إلى اخرى :

فقد تأخذ احدى الدول بنظام التأديب الادارى أو الرئاسى ، أو بنظام التأديب شبه القضائى ، أو بنظام التأديب القضائى .

ومهن الدول ، ما يجمع بين نوعين من هذه الأنظمـــة • ومن الدول ما يجمع بين هذه الأنظمة الثلاثة •

وسنتحدث _ في ايجاز _ عن كل من هذه الأنظمة فيما يلمي :

اولا : نظام التاديب الادارى اوالرئاسي٠٠ والسلطة التاديبية الرئاسية(١) :

يقال ان استخدام السلطة التأديبية ، بواسطة الجهة الرئاسية ، أكثر . الطرق اتفاقا مع المنطق •

ویری أنصار هذا النظام ، أن الرؤساء المختصین فی السلم الاداری، هم أقدر الناس علی الحكم علی ما ارتكبه الموظف ، من حیث تكییفه ، وتقدیر خطورته ، وكذلك الجزاء المناسب له .

وقد كان هذا الطريق أو النظام ، هو وحده المستخدم ، في الأصل.

ولقد أدى هذا النظام فى أول الأمر ، الى اساءة استعمال الســــلطة بشكل لا يمكن انكاره ، حيث لم يتمتع الموظفون لمدة طويلة بأى ضمان

⁽۱) دراسة متارنة في مسائل التنفيذ على لموال الدولة ، والتفسساء التاديبي ، ومسئولية السلطة العامة : وهسده الدراسة من ابحاث المعهد الدولي للعلوم الادارية ، ومنشورة في العدد الاول من السنة الثانية من مجلة العلوم الادارية ، ص ٢٤١ وما بعدها .

فى الاجراءات ٠٠ولم يستمر الأمر بهذا الشكل فى الوقت الحاضر ، حيث . ثم يعد هناك تعارض بين معارسة الهيئات الرئاسية للسلطة التاديبية وبين . منح الموظف ضمانات فعالة لمنع اساءة استعمال السلطة ٠

وفى كثير من الأحيان تتحقق هذه الضمانات بواسطة الرقابة القضائية اللاحقة على القرارات التأديبية • ومن بين الدول التى تأخذ بهذا النظام ، الدانمارك ، وأسبانيا ، والولايات المتحدة ، والبرتغال (') •

ويعتبر من صور هذا النظام ، فى نظرنا ، أن تأخذ السلطة التأديبية الرئاسية ـ قبل توقيعها الجزاء ـ رأى هيئة أو مجلس ، ولكن لا تلتــزم السلطة المذكورة بهذا الرأى (٢) .

ومن التشريعات ما يجعل هذا الرأى ملزما للسلطة الرئاسية وان كان لها حق تعديله لصالح الموظف •

ثانيا: نظام التاديب شبه القضائي:

ويكون بتشكيل مجالس تأديبية ، غالبية أعضائها من رجال الادارة ، مع وجود عنصر قضائي في تشكيلها ،وتصدر هذه المجالس قرارات نهائية، وليس مجرد رأى أو مشورة ،

وهذه المجالس تعتبر. فعلا هيئات شبه قضائية ، أو هيئات ادارية ذات اختصاص قضائي .

ثالثا: النظام القضائي:

ويتميز هذا النظام باقتراب الدعوى التأديبية من الدعوى الجنائية (٢) والأصل في هذا النظام أنه يتطلب فصلا مطلقا بين السلطة الرئاسية ـ التي

⁽١) الدراسة المقارنة ، المشار اليها سابقا .

 ⁽٢) انظر عكس ذلك ، الدراسة المتارنة المشار اليها ، حيث تعتبر عدد الصورة ، داخلة في نظام التاديب شبه التضائي .

⁽٣) الدراسة المقارنة السابق الاشارة اليها .

ترض الدعوى التأديبية وتنابعها ــ وبين الهيئة القضائية التى تختص بنظر الدعوى ، وتقدير الخطأ المنسوب إلى الموظف ، وتوقيع الجزاء الذي تراه متناسبا مع الوقائع الثابتة • والحكم الذي تصدره الهيئة المذكورة ، بكون ملزما للجهة الادارية •

ووجود مثل هذا النظام يتطلب بالضرورة وجود اجراءات تأديبية محدة ، توفر للموظفين أقصى ما بمكن من ضمانات الحياد والطمأئية فى متابعة الدعوى التأديبية ، ويقوم هذا النظام أيضا على تخصص قضائى ، تخرج بناء عليه الدعاوى التأديبية من اختصاص المحاكم الادارية والعادنة ،

ويوجــد مشــل هذا النظام فى ألمــانيا الاتحــادية ، والنمســـا ، ويوغوسلافيا ، ومصر •

الفضالاتياني

السلطات التانيبية في مصر وتطــور هــذه السلطات

٥٦ ـ تقسيم البحث :

تبيانا لهذا الموضوع ، سنقسم الحديث عنه ، على النحو الآتي :

ا**ولا**: السلطات التأديبية ، فى ظل الأوامر العالية ، أى قبل العمــل. بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة •

ثانيا : السلطات التأديبية ، فى ظل القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر ، وقبل العمل بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية .

ثالثا: السلطات التأديبية، وفقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١، وبعد العمل بالقانون رقسم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية •

رابعا: السلطات التأديبية ، في ظل العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٤ منظام العاملين المدنين بالدولة .

خامسا: السلطات التأديبية ، فى ظل العسل بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ثم فى ظل القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالى لهؤلاء العاملين ٠

اولا : في ظِل الأوامر العِالِيةِ (١) :

(١) كانت السلطات التأديبية ، هي :

١ _ السلطات التأديبية الرئاسية ٠

⁽۱) أى السابقة على القانون رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظني. الدولة .

٢ _ المجالس التأديبية ٠

ثانيا : السلطات التاديبية في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ــ وقبل العمل بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية او المحاكمات التاديبية :

لقد كانت السلطات التأديبية في ظل هذا القانون هي :

١ _ السلطة الرئاسية ٠

٢ ــ مجالس التأديب ٠

وكانت هذه السلطات تختص بمساءلة الموظف بن عما يقع منهم من مخالفات سواء مالية أو ادارية •

ثم صدر المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ بانشاء مجلس تأديبى لمحاكمة الموظفين المسئولين عن المخالفات المالية • وبذلك أصبحت المجات الادارية ، وفقا لهذا التشريع ، غير مختصة بالتأديب عن المخالفات المالية •

ثم ألغى المرسوم بقانون رقم ١٣٢ اسنة ١٩٥٧ المشار اليه ، بانقانون رقم ١٩٥١ المسنة ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ سنة الله الذكر و وعاد للسلطات التأديبية للسواء كانت جهة رئاسية أو مجالس تأديب للجهات الادارية اختصاصها الكامل بالتأديب ، يستوى في هذا أن تكون المساءلة عن مخالفة ادارية أو مالة و

وسنعود الى تفصيل ذلك ، في موضعه .

ثالثاً : السلطات التاديبية ، وفقا القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، بعد العمل بالقسانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والماكمات التاديبية :

لقد رأينا أن السلطات التأديبية ، طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١، هي السلطة التأديبية الرئاسية ، ومجالس التأديب . وقد ظل الحال كذلك ، الى أن صدر القانون رقم ١١٧٪ لسنة ١٩٥٨؛ المشار اليه ، باعادة تنظيم النيابة الادارية وبانشاء المحاكم التأديبية ، بدلا. من المجالس التأديبية التى ألغيت بمقتضى هذا القانون .

ونصت المادة ٤٩ من القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٨. آنف الذكر على أن « يلغى القانون رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٥٤ بانشاء النيابة الادارية ، ويلغى كل حكم يخالف الأحكام المتقدمة » • ونصت المادة ٤٧ على أن « جميع الدعاوى التأديبية المنظورة أمام مجالس التأديب ، والتي أصبحت بمقتضى أحكام هذا القانون من اختصاص المحاكم التأديبية ، تحال بالحالة التي هي عليها الى المحكمة التأديبية المختصة » •

ويهمنا أن تهرز أمرين لأهميتهما ، وهما :

 إن القانون المذكور ، لم ينتقص من اختصاص السلطة التأديبية الرئاسية المقرر لها طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه • فنصت المادة الثالثة من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ على عدم اخلاله بعدق. المجمة الادارية في الرقابة وفحص الشكاوى والتحقيق •

كما نصت الممادة ١٢ من هذا القانون على أنه « اذا رأت النيابة الادارية حفظ الأوراق أو أن المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصم من المرتب مدة لا تجاوز ١٥ يوما ، تحيل أوراق التحقيق الى الوزير أو من يندبه من وكلاء الوزارة أو الرئيس المختص » .

هذا في حالة ما اذا قامت النيابة الادارية بالتحقيق ، وقد عرفنا أن النجهة الادارية لا تلتزم برأى النيابة في هـــــــذا الخصوص ، فللادارة أن تحفظ التحقيق ولو اقترحت النيابة المذكورة ، مجازاة العامل ، وللادارة أن تعاقب العامل ، ولو اقترحت النيابة حفظ الأوراق ، كما يجــوز للادارة عند احالة الأوراق اليها من النيابة الادارية باقتراح الحفظ أو توقيع جزاء ــ أن تعيد الأوراق الى النيابة المذكورة لتقيم الدعوى التأديبية على العامل ،

. أما اذا تولت الجهة الادارية ، التحقيق ، فهى تترخص فى التصرف فيه ، بالحفظ ، أو باللماءلة أى بتوقيع جزاء ، أو بالاحالة الى المعاكمات التأديسية .

 ٢ ــ ان القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ قد نص فى مادته ٤٦ على أن أحكامه لا تسرى على الموظفين الذين ينظم التحقيق معهم وتأديبهم قوافين خاصة .

ومن ثم فان مجالس التأديب ، أو هيئات التأديب ، الخاصة بهؤلاء الموظفين لم تلغ بمقتضى هذا القانون • بل انها لازالت قائمة طبقا للقوانين الخاصة بتأديب هؤلاء الموظفين •

مثال ذلك ، مجالس التأديب الخاصة بهيئات التدريس بالجامعات ، أو هيئة الشرطة ، أو أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي •

وبذلك ، فان السلطات التأديبية ، فى ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ ، والقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، هى :

١ _ السلطة الرئاسية ٠

٢ _ المحاكم التأديبية •

٣ ــ مجالس التأديب بالنسبة للطوائف التى تنظم شئون تأديبيهم
 تشريعات خاصة ، وذلك على النحو السالف ايضاحه .

رابعا : السلطات التاديبية في ظل العمل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٢ بنظام العاملين المدنيين بالدولة :

١ ــ السلطة الادارية الرئاسية ٠

٢ _ المحاكم التأديبية •

٣ ــ المجالس التأديبية ، وذلك بالنسبة للعاملين الذين تنظم شئون
 تأديبهم تشريعات خاصة ، وذلك عملا بالمادة الأولى من مواد اصدار

القانون المذكور (¹) ، والمسادة ٤٦ من القانون رقسم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية (٢) .

خامسا : السلطات التاديبية ، في ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العالمان الدنين بالدولة ثم في ظل القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالي لهؤلاء العــأمان :

يبين من استظهار مواد هذين القانونين (٢) ، وكذلك المادة ٢٠ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادراية والمحاكمات التأديبية (٤) أن السلطات التأديبية فى ظل كل من القانونين سالفى الذكر ، هى ذات السلطات التى كانت قائمة فى ظل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وهمى :

- ١ _ السلطات الرئاسية •
- ٢ المحاكم التأديبية ٠

٣ ــ المجالس التأديبية ، وذلك بالنسبة المعاملين الذين تنظم شئون
 تأديبهم تشريعات خاصــة .

وذلك على تفصيل سنوضحه لدى الحديث عن اختصاص كل من هذه الســـلطات ٠

 ⁽۱) تنص هــذه المــادة ، على أن لا تسرى احكام هذا القانون على الوظائف التي تنظمها قوانين خاصة ، فيها نسنت عليه هذه القوانين .

 ⁽٢) تنص المادة ٢٦ من القانون المشار اليه على ان : « لا تسرئ الحكام هاذا القانون ، على الموظف بن الذين ينظم التحقيق معهم وتاديبهم قوانين خاصة » .

⁽٣) سببا المادة ٥٨ من القسانون رقسم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والمادة الأولى من مواد اصداره ، والتي تحدد نطاق سرياته . وكذلك المادة ٨٢ من القانون رقسم ٧٧ لمسنة ١٩٧٨ ، والمادة الأولى من مواد اصداره والتي ترسم مجال تطبيقه .

⁽٤) سبق ايراد نص المادة ٢٦ المشار اليها .

٧٥ _ صفوة القول ، فيها يتعلق بانواع السلطات التاديبية :

اولا: في ظل العمل بالأوامر العالمية ، وكذلك في ظل العمل بالقانوت. رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى المدولة وقبل العمل بالقانون رقم ١٩٧. لمنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ٢٠٠٠ وهي :.

- ١ _ السلطة التأديسة الرئاسية أو الادارية ٠
- ٢ _ مجالس التأديب أو السلطة التأديبية شبة القضائية •

ثانيا: النظام الحالى للسلطات التاديبية:

هى ذات السلطات التأديبية ، منذ العمل بالقانون رقسم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ـ وفى ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، ثم القسوافين ٤٦ لسنة ١٩٦٤ و ٥٨ لسنة ١٩٧٨ بنظم العاملين المدنين بالدولة ـ وهذه السلطات ، كماسلف البيان هى :

١ _ السلطات التأديبية الرئاسية أو الادارية ٠

٢ _ المحاكم التأديبية •

٣ ــ مجالس التأديب ، بالنمبة للعاملين الذين تنظم شئون تأديهم
 تشريعات خاصة على ما صلف بيانه .

الفِصْلِ لِثَالِثُ

مالا يعتبر سلطات تأديبية

٨٥ _ مجلس الوزراء ليس سلطة تاديبية :

ذلك أن القانون لم يبخول مجلس الوزراء ، أية سلطة بالنسبة الى المسائل التأديب •

فلا هو يملك توقيع أية عقوبة تأديبية مما نصت عليها القوانين • كما أنه لا يملك التعقيب على هذه العقوبات التي توقعها جهات الاختصاص •

واعتباره مهيمنا على مصالح الدولة ، لا يمنحه اختصاصا فى مسائل عين القانون ــ على وجه الدقة والتحديد ــ السلطات المختصة بها ، ولم يذكره بين السلطات • والمقرر أنه لا اختصاص الا بنص (') •

فرئاسته نلوزراء، أو لمجلس الوزراء، واشرافه على العمل فى أجهزة الدولة ، لا يخوله سلطة التأديب لأن المشرع حدد الاختصاص بذلك ، دون أن يجعل لرئيس الوزراء سلطة التأديب ابتداء أو تعقيبا بالنسسسبة للعاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام أو غيرهم .

٠٠ ــ النيابة الإدارية ، ليست من السلطات التأديبية :

ذلك أنه يبين من استظهار المواد من ٧ الى ١٧ من قانون النبــابة الادارية رقم ١١٧ رقم ١٩٥٨ وهى متعلقة بمباشرة التحقيق والتصرف فبه،

۰ ۸۱ ب ۲۰۹ می ۱۹۵۱/ 1 /۱۷ ش 1 می ۱۰۹ ب ۸۱ ب ۸۱ م ۱۸ م ۲۰ م ۱۷ میلفت الفادیبی)

ان النيابة الادارية لا تعتبر طبقا لهذا القانون من السلطات التأديبية، كما أنها لا تعتبر كذلك وفقا لأى قانون آخر • ولم يخصها الشارع بأى نوع من التأديب تتولاه • وحتى الوقف عن العمل كاجراء احتياطى ، لا يدخل فى اختصاصها وانها تملك فحسب اقتراح ذلك ، ويصدر قرار الوقف بقرار من الجهة الادارية المختصة (ا) •

٦١ ــ الرقابة الادارية ، ليست سلطة تاديب :

ويبين من استقراء نصوص هذا القانون ، وتبيان الاختصاصات التى خولها الرقابة الادارية ، أن مهمتها أساسا هى البحث والتحرى عن المخالفات الادارية والمالية والجرائم الجنائية التى تقع من الموظفين أنناء مباشرتهم لواجبات وظائفهم ، وكشف هذه المخالفات والجرائم وضبطها أو منع وقوعها .

وقد نصت المادة ٣ من القانون المذكور ، أنه يجوز للرقابة الادارية طلب وقف الموظف عن أعمال وظيفته أو ابعاده مؤقتا عنها اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك • ويصدر قرار الايقاف المؤقت من رئيس مجلس الموزراء •

كما نصت المــادة الثامنة من هذا القانون ، على أنه : « اذا أسفرت التحريات أو المراقبة عن أمور تستوجب التحقيق ، أحيلت الأوراق الى النيابة الادارية أو النيابة العامة حسب الأحوال ، باذن من رئيس الرقابة الادارية أو من نائبه ••• » •

⁽۱) ق . ١ ١٩٥٢ لسنة ١٧ في ١٩٦٣/٤/١٧ ، مجموعة الخمس منوات ص ١٨٧ ب ٩٦ .

ومن هذا يتضح أن الرقابة الادارية ، لا تملك أية سلطة تأديبية • بل انها لا تملك حتى مجرد الوقف الاحتياطي عن العمل • كما أنها لا تختص باجراء التحقيق بالمنى الفنى للتحقيق ، وانما تختص باجراء التحسريات والمراقبة • واذا أسفرت هذه أو تلك عن أمور تقتفى التحقيق ، أحانت الأوراق الى جهة الاختصاص بالتحقيق حسب الأحوال • • • أى الى النيابة الادارية أو النيابة العامة ، أو الجهة الادارية التي يتبعها العامل •

ومن ثم فان الرقابة الادارية ، لا تعتبر من سلطات التأديب .

· الفاء هيئة الرقابة الادارية ، ثم اعادتها :

لقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٨٠ بالغاء هذه الهيئة • ثم تقرر بعد ذلك اعادتها ، وصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨ لسنة ١٩٨٢ بتعيين رئيس لها •

٦٢ ـ الجهاز المركزى للمحاسبات ، ليس سلطة تاديب :

فهو ليس سلطة تأديب ، بالنسبة للعالماين فى أجهزة الدولة • • بمعنى أنه لايختص بتوقيع أية عقوبة تأديبية على أى من هؤلاء العاملين بالوزارات أو المصالح أو غيرها ، أو العاملين بالقطاع العام •

وانما هو يختص بالاعتراض على القرارات الصادرة بالتصرف فئ التحقيقات المتعلقة بالمخالفات المالية ، دون المخالفات الادارية ، وله اذا لم يوافق على القرار الصادر بالتصرف ، أن يميد الأوراق الى الجهلة المختصة موضحا ملاحظاته واقتراحاته ، كما يجوز له ، في هذه الحالة بدلا من اعادة الأوراق أن يقرر احالة العامل الى المحاكمة التأديبية ويرسل الأوراق الى النيابة الادارية لتقيم الدعوى التأديبية ، وفي هذه الحالة المتابعة المذكورة باقامة الدعوى المام المحكمة التأديبية المختصة ،

الفصة لالرابتع

سلطة التاديب ، ليست حتما فرعا من السلطــة الرئاسية

٦٣ ــ لقد ذهب البعض الى القــول بأن سلطــة التاديب فرع من السلطة الرئاسية :

وهذا القول ، يمكن أن يكون صحيحا ، فى النظام التأديبي الذي يقوم على أساس السلطة التأديبية الرئاسية وحدها ، دون غيرها من النظم.

وبالتالى فلا يصح هذا القول ، فيما يتعلق يتشريعاتنا التأديبية :ذلك أنها لا تأخذ بالنظام الرئاسي فحسب • وانما تأخذ بأنظمة التأديب الثلاثة. على الوجه السالف ايضاحه •

ومن الجانب الآخر ، فليس كل سلطة تأديبية ، سلطة رئاسية للعامل: فالمحاكم التأديبية ، هى سلطة تأديبية ، ولكنها ليست سلطة رئاسية بالنسبة. للعاملين الذين يقدمون للمحاكمة أمامها .

الفصرل كخاميش

التاديب ٠٠ ما بين الطابع الادارى ، والطابع القضائي

٦٤ ـ الخلاف في الفقه ، حول هذا الموضوع :

ان بعض الفقه ينادى بتغليب الطابع الادارى فى التأديب • كمـــا يتادى فريق آخر بتغليب الطابع القضائى •

وسنعرض ، لأسسانيد الفريق الأول ، ثم لرد الفريق الثانى عليها • ونيسط بعد ذلك ، رأينا في هذا الخصوص •

ه٦ ... اهم حجج المادين بتغليب الطابع الادارى في التاديب :

٢ ــ ان الرئيس الادارى ، مسئول عن حسن سير العمل فى المرفق المنبوط به ادارته • وحيث تكون المسئولية ، يجب أن تكون السلطة ،
 والا استحال على الرئيس الادارى القيام بمهمته •

٢ ــ ان اسباغ وصف المخالفة ، على الفعل ، ثم تقدير الجزاء الملائم الكل مخالفة ، أمر لا يخضع دائما لاعتبارات قانونية مجردة • بل يتم فى ضوء الكثير من الاعتبارات العملية • كما يتوقف على طبيعة المرفق الذى ينتمى اليه العامل • وقد لا يتحقق للقضاء معرفة هذه الاعتبارات •

٣ ــ ان قصر سلطة الرئيس الادارى ، على مجرد الاتهام ، واحالة العامل اللهي المحاكمة التأديبية ، يهز هيبة الرئيس الادارى اذا ما برىء السياماني .

 إلى اذ اجراءات التاديب ، تناخر اذا جعل التاديب في غير يد الادارة وبالتالي تفقد العقوبة فاعليتها وأثرها المطلوب في الردع.
 والاصلاح . ه ـ ان الهدف من التأديب ، ليس مجرد المقاب فحسب • بل الهـ يرمى أساسا الى تمكين المرفق من أداء رسالته • وقيام الادارة بالتأديب ، يجملها تحيط بالظروف التى أدت الى ارتكاب الخطأ أو سهلت ارتكابه ، وليتسنى لها سد الثغرات ومعالجة الميوب فى نظام الادارة •

٦٦ ــ الرد على حجج النادين بالطابع الادارى في التاديب :

١ ان الطابع القضائى فى التأديب ، أو نظام المحاكم التأديبية ٠
 من شأنه أن يتيح للعامل المتهم ضمانات آكبر ، ويجعله أكثر اطمئنانا ، نظرة
 لحيدة القضاء وعدم تأثرهم بدوافع شخصية أو ذاتية قـــد تخالط بعض
 الرؤساء الاداريين فى استعمالهم لسلطة التأديب ٠

٢ ـــ كون الرئيس الادارى مسئولا عن حسن سير المرفق ، لا يعطيه رخصة كاملة شاملة فى أن يكون مناط التأديب كله فى يده ـــ فرجال الامن، مثلا ، مسئولون عنه ، ومع ذلك لم يقل أحد بوجوب أن يكونوا هم القضاة الذين ينزلون العقاب بالمتهم .

س_ ان القضاء التأديبي ، قضاء متخصص _ ويجب أن يكون.
 كذلك _ وبالتالي فانه ، فضلا عن احاطته الكاملة بالأصول القانونية الواجبة الاتباع ، فانه أيضا يحيط بالاعتبارات العملية التي تقروم عليها الادارة ، وما يجب أن يكون عليه أداء العمل الوظيفي ، وأسس الادارة المامة ومادئها ونظامها •

ومن ثم تسقط حجة القائلين بأن القضاء ، لا يلم بهذه الاعتبارات العملية ، وفضلا عن هذا ، فأن انشاء المحاكم التأديبية ، لم يسلب الرؤساء الاداريين سلطاتهم في التأديب ، بل أن الولاية التأديبية ، موزعة يينها وبين قلك المحاكم ، على النحو الذي قدره المشرع ، فأعطى هؤلاء الرؤساء جانبا من هذه الولاية ، ليضمن للادارة فاعليتها ، وجعل الجانب الأخر للمحاكم التأديبية _ وهو الجانب الخاص بالجرائم التأديبية التي

تستوجب توقيع عقوبات جسيمة على العامل _ والحكمة من جسل الاختصاص لتلك المحاكم ، في هذا النوع من الجرائم ، هي توفير الضمان والاطمئنان للعامل ، ليتلقى العقوبة _ وان كانت جسيمة _ بنفس أكثر اطمئنانا مما لو صدرت من الرئيس الادارى .

 إلى القول بأن اجراءات انتأديب القضائي تتأخر ٠٠٠ مردود عليه ،
 بأن هذا التأخير قد يكون مرده دقة التحقيق الادارى أو عدم استكساله المستندات الواجب ضمها ، أو تراخى الادارة فى ضمها .

وأخذا بدواعي السرعة ، في هذا الشأن ، فقد حوص المشرع ، في كل التشريعات الخاصـة بهذه المحاكم ، على أن تفصل في الدعاوي على وجه السرعة ، فقد نص على ذلك في المادة ٢١ من القانون رقم ١١٧٪ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، كما نص عليه أيضا في المادة ٣٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة .

ه ـ ان المحكمة التأديبية ، لا تقوم على تأديب العاملين فى مرقق معين أو مصلحة معينة كما هـ و الحال بالنسبة للرئيس الادارى و وانما تختص بتأديب العاملين فى عدة وزارات وما يتبعها أو يخضع لاشرافها من مصالح وهيئات متعددة و

ومن ثم فان المحكمة التأديبية ، تكون أكثر قدرة على ضبط الميزان لتقدير العقوبة ، بما يحقق أكبر قسط من العدل ، والمساواة بين ذوي الظروف المتماثلة ، ولو اختلفت الوزارات أو المصالح أو الهيئات التي يتبعونها .

ولا مسراء فى أن الرؤساء الاداريين فى هذه الجهات المختلفة ، سيختلفون فى التقدير لو نيط بهم التأديب فى مثل هذه الجرائم ، وبالتالي تتفاوت العقوبات التى يوقعونها ، مع تعاثل الجرائم ، الأمر الذى يجافئ مبادىء المساواة عند التســـاوى فى الظروف • وبالتالى فان نظام المحاكم التأديبية ، هو أدنى الى تحقيق هذه المبادىء الواجبة الاتباع •

كما أن المحاكم التأديبية بحكم مهمتها واحاطتها بمقتضى هذه المهمة ، وبأصول الادارة ومبادئها ومقتضياتها • • وما يعرض عليها من قضايا تتناول فى كثير منها أوجها من النقص أو العيب فى نظام الادارة فىالوزارات والمصالح الداخلة فى اختصاصها ، فانها تحيط بأسباب النقص هذه ، وكثيرا ما تضمن أحكامها التوصيات اللازمة لتلافى النقص والعيوب ، ومد الغرات ، فى الجهاز الادارى •

٦٧ ــ راينا الخاص:

فعن نرى أنه يلزم أن نأخذ فى مجال التأديب ، بكلا النظامين • أى بنظام التأديب القضائمي • فلكل من هذين النظامين ، خصائصه التى تتطلب وجوده •

كما نرى الأخف ل الى جانب هذين النظامين ل بنظام مجانس التأديب ، أى نظام التأديب شب القضائي ، وذلك بالنسبة لمن تنظم شئون تأديبهم ، تشريعات خاصة ، وذلك لأن ثمة اعتبارات بالنسبة لبعض الطوائف ل كاعضاء هيئات التدريس بالجامعات ، وأعضاء السلكين السياسي والقنصلي ، والهيئات القضائية للمذه الاعتبارات تستوجب أن يكون تأديب أعضائها ، داخل أسرتهم ، طبقا لتقاليدها ونواميسها ،

وهو ما تأخذ به تشريعاتـــا الحالية فعـــلا • اذ أفـــا تأخذ بعذه النظم الثلاثة •

الفصر السادس.

مناط توزيع الاختصاص التانيبي بين الجهة الادارية ، والمحاكم التانيبية ٠٠ وبيان هذا الاختصاص في حالات خاصة

٨٠ - سنتحدث فى هـذا القام ، عن الأصل العام فى توزيع
 الاختصاص التأديبي بين هاتين الجهتين ٠٠٠ ثم نحدد هذا الاختصاص ، فى
 چفض الحالات الخاصة وذلك على النحو التالى :

١٩ ـــ الأصل العام في توزيع الاختصاص التابيي بين الحاكم
 التابيية والجهات الادارية:

ان المشرع قد عمد ـ بصفة عامة ـ الى توزيع الاختصاص التأديبي بين الجهات الادارية والمحاكم التأديبية ، بناء على أساسين جوهريين هما :

- ١ _ مستوى العامل الوظيفي ، أى فئته ودرجته .
- ۲ سـ نوعیة الجزاء التأدیبی ، ومدی جسامته (۱) .
- ٧٠ ــ تحديد الاختصاص التاديبي ، في بعض الحالات :

ان ما أسلفناه ، يمثل القاعدة العامة فى توزيع الاختصاص التأديبي ، بين الجهات الادارية والمحاكم التأديبية .

بيد أن هنالك بعض الحالات ، همنا أن نوضح وجه الاختصاص التأديبي فى شأنها ، لأهميتها أو لما أثارته من خلاف أو تساؤلات ٥٠ وأبرز هذه الحالات هي :

⁽۱) وفضلا عن هذا ؛ فقد يكون لصفة العامل اعتبار في تحديد الجهة المتصدة بتأديبه ؛ كما هو الحال بالنسبة لرئيس واعضاء مجالس الادارة المتنجبين ؛ كوكذلك اعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقليبة ؛ في القطاع العسام ؛ حيث توجد جزاءات تاديبية لا يجسوز توتيمها عليهم الإبعرفة المحكمة التأديبية في حين أن الجهة الادارية كان يجوز لها توقيع هدذه الجزاءات لولا تبتمهم بالصفة سالفة الذكر ،

- ١ _ حالة انتهاء خدمة العامل •
- ٢ ــ حالة الفصل كأثر لحكم جنائى ٠
- ٣ _ حالة الفصل ، كح اء للعمل في شركة مساهمة .

١٧ ــ ما هى الجهة المختصة بمساءلة المامل الذى انتهت خدمته ؟؟
 هل تملك الجهة الادارية ذلك ٠٠٠ ام ينعقد الاختصاص للمحاكم التــاديبية.
 وحـــدها ٠٠٠ ؟ ؟

ان هذا يقتضى بداءة ٥٠٠ تبيان ما اذا كان يجوز تأديب العـــامل بعد تركه الخدمة ؟؟

وان كان جائزا •• فما هى الجهة التى تختص بتأديبه •• ؟؟ وسنتولى عرض ذلك على النحو التالى :

٧٢ ــ هل تجوز الساءلة التاديبية للعاملين الدنيين بالدولة ، بعد.
 انتهاء خدمتهم ٠٠ ؟ ؟

لقد تطورت التشريعات الخاصة بهذا الموضوع ، على الوجه التالى: اولا : في ظَل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة :

١ ــ لم يكن هذا القانون لدى بدء العمل به ، بنص على ذلك وكان الرأى الصحيح ، أنه لا تجوز ملاحقة الموظف بالمساءلة التأديبية ــ أو الاستمرار فيها ــ بعد انتهاء خدمته ، بل تنقضى الدعوى التأديبية ، ان كانت قد أقيمت عليه بمجرد انتهاء خدمته ، وذلك لأن مناط الولاية التأديبية هو وجود رابطة الوظيفة ، فاذا انتهت هذه الرابطة ، انحسرت تبعا لها الولاية التأديبية (١) .

 ⁽۱) راجع في مناط الولاية التاديبية ، كتابنا « المسئولية التاديبية والجنائية »

٢ — صدر المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ بانشاء مجلس تأديبي لمحاكمة الموظنين المسئولين عن المخالفات التأديبية • وقد نص فى المادة ٢٠ على أن « تسقط الدعوى التأديبية بمضى خمس سنوات من تاريخ وقوع المخالفة • كما نص فى المادة ٢١ على أنه يجوز اقامة الدعوى التأديبية على الموظف الذي يكون قد ترك الخدمة بأى سبب كان، وتوقع عليه لحدى العقوبات التأديبية المنصوص عليها فى هذه المادة • عصيدانه.

وطبقا لذلك ، فانه كان يجوز اقامة الدعوى التأديبية على الموظف -الذي ترك الخدمة ما دامت المخالفة لم تسقط بمضى خمس سنوات .

والمقصود بالمخالفة فى هذا الخصوص ، هو المخالفة المـــالية ••• لأن المرسوم بقانون سالف الذكر خاص بهذه المخالفات •

أما المخالفات الادارية ، فقد ظلت على حالها السابق ايضاحه ، ما دام لم يوجـــد نص خاص يجيز مســـاءلة الموظف عنها تأديبيا بعد انقضـــاء : خدمته .

٣ - ثم صدر القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ للسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، وقد نص هذا القانون على الفاء المرسوم بقانون رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٥٦ سالف البيان ٠ كما نص على أن الدعوى التأديبية لا تسقط طوال مدة وجود الموظف بالمخدمة ، وتسقط بعضى حسس سنوات من تاريخ تركه الخدمة لأى مبب ٠ كما نص على أنه يجوز اقامة الدعوى التأديبية عن المخالف الدالية والادارية على الموظف الذي ترك الخدمة ٠ ويحكم عليه باحدى.
 المنابق المنصوص عليها في هذا القانون بالنسبة لمن ترك الخدمة ٠

ومن هذا يبين آنه طبقا لهذا القانون ، تجوز اقامة الدعوى التأديبية، عن المخالفات ســـواء كانت مالية أو ادارية ، على الموظف الذى اننهت خدمته ، وذلك خلال مدة خس سنوات من التهاء الخدمة . ثانيا : في ظل العمل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العساماين المنيين بالدولة :

لقد فرق هــذا القانون بين المخالفة الادارية ، والمخالفة المــالية ، طبقا لمــادته ٢٧ ، وذلك على النحو التالى :

١ ـ تجوز اقامة الدعوى التأديبية ، بانسبة للمخالفات الادارية ، والمخالفات الحارية ، والمخالفات الحالية التى لا يترتب عليها ضياع حق مالى للخزانة العامة ، ولو كان الموظف قد ترك الخدمة لأى بسبب • ولكن يشترط أن يكون التحقيق قد بدىء فيــه قبل الهــاء خدمة العامل ، والا فلا تجوز اقامة الدعوى عليه •

 ٢ ــ بالنسبة للمخالفات المالية ــ التي يترتب عليها ضياع حق للخزانة العامة ــ يجوز اقامة الدعوى التأديبية ، ولو لم يكن قد بدىء
 في التحقيق قبل انتهاء خدمة العامل ، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ
 اتهائها •

وتوقع احدى العقوبات التـــأديبية التى نص عليها هذا القـــانون بالنسبة لمن ترك الخدمة •

ثالثا : القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المنيين بالدولة :

لقد استصحب _ وفقا لمادته ٦٤ _ ذات المادى، السابقة التى على عليها القانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٤ ، بالنسبة لجواز اقامة الدعوى التأديبية على العامل الذى انتهت خدمته ، وذلك طبقا للضوابط السابق بياتها مسيما ما تعلق منها بالتفرقة بين المخالفات المالية التي لا يترتب عليها ضياع حق للخزانة ، وتلك التي يترتب عليها ضياع حق للخزانة ، وتلك التي يترتب عليها ضياع مثل تعذا الحق ٠

رابعا : القانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة: لقد نص في المادة ٨٨ على أنه : « لا يمنم انتهاء خدمة العامل لأي سبب من الأسباب ، من الاستمرار فى محاكمته تأديبيا ، اذا كان قــد بدىء فى التحقيق معه قبل انتهاء مدة خدمته .

ويجوز فى المخالفات التى يترتب عليها ضياع حق من حقوق المخرانة العامة ، اقامة الدعوى التأديبية ، ولو لم يكن قد بدىء فى التحقيق قبل انتهاء الخدمة ، وذلك لمدة خبس سنوات من تاريخ انتهائها .

ويجوز أن يوقع على من انتهت خدمته غرامة لا ثقل عن خمســة جنيهات ، ولا تجاوز الأجر الاجمالي الذي كان يتقاضاه العامل في الشهر عند انتهاء اللخدمة •

واستثناء من حكم المادة ١٤٤ من قانون التمأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعدلة له ، تستوفى الغرامة من تعويض الدفعة الواحدة أو المبلغ المدخر ان وجد عند استحقاقها ، وذلك في حدود الجزء الحائز الحجز عليه ، أو بطريق الحجز الادارى على أمواله ٠

ومن هذا يتضم أن المشرع في هذا القانون ، استصعب ذات نهجه الذي التزمه في القانون رقم ٤٦ لسمنة ١٩٦٤ ، والقانون رقم ٥٨ لسمنة ١٩٦٤ ، والقانون رقم ٥٩ لسمنة ١٩٧١ ، بنظام العاملين المدنيين في الدولة ، وذلك من حيث جواز اقامة الدعوى لمن ترك الخدمة ما دام التحقيق كان قد بدىء معه قبل انتهاء المخدمة ، وذلك بالنسبة للمخالفات التي لا يترتب عليها ضياع حق للخزانة العامة ٠٠٠ أما المخالفات التي يترتب عليها ضياع مثل هذا الحق ، فيجوز اقامة الدعوى بالنسبة لها ، على مرتكبها ، ولو لم يكن قد بدى في التحقيق قبل انتهاء خدمته ، وذلك خلال خمس سنوات من انتهاء المخدمة ٠

وتوقع على العامل ــ ونقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ــ الغرامة المنصوص عليها فى المــادة ٨٨ ، وذلك عند ثبوت المخالفة ٠

٧٣ ــ هل تدويز مساطة العاملين في القطاع العام ، بعد انتهاء خدمتهم ؟

طبقا لنظم هؤلاء العاملين السابقة على نظامهم الحالي الصادر

والقانون ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، لم تكين تجوز مساءلتهم تأديبيا بعد انتها خدمتهم • بل ان الدعوى التأديبية ، اذا أقيمت على أى منهم ، ثم انتهت خدمته لأى سبب ، فان هذه الدعوى كانت تنقضى بأثر حتمى لانتهاء الخدمة (ا) •

أما نظامهم الحالى ، فقد ردد فى المــادة ٩١ منه ، نص المــادة ٨٨ من النظام الحالى للعاملين المدنيين بالدولة السابق ايراد نصها وشرحها ٠

وبالتالى فقد أضحى العاملون فى القطاع العام ، مثل العاملين المدنيين بالدولة فى هـذا الخصوص • بمعنى أن اتهاء خدمة العامل فى القطاع العام ، لأى سبب كان ، لا يمنع من متابعته بالمسئولية التأديبية ، وذلك على التفصيل وبالضوابط التى سلف بيانها بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة •

٧٤ ــ الاختصاص التأديبي ٥٠ في حالة انتهاء خدمة العامل ، معقود للمحكمة التاديبية وحدما :

لا يوجد أى اختصاص تأديبي للجهة الادارية بالنسبة لمثل هذا العامل ، فقد انتهت خدمته بها ، وانحسرت تبعيته لها .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت محكمة القضاء الادارى ... في ظل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ... بقـولها : ﴿ من حيث انه وان كانت المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة قد أتاحت للجهات الادارية توقيع بعض المجزاءات على العاملين الموجودين بالخدمة في حدود ضيقة لاتجاوز عقوبة الاندار أو الخصم من المرتب بقيود ، الاأن هذه المادة بذاتها قد عادت الى الأصل حين نصت في وضوح على عدم جواز توقيع آية عقوبة أخرى

 ⁽١) انظر فى تفصيل ذلك ، كتابنا « المسئوليـــة التاديبية والجنائيـــة المعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام » ص ٣٠ وما بعدها .

من تلك المقوبات التى عددتها المادة ٢١ من ذلك القانون على العاملين الموجودين بالخدمة الاعن طريق المحكمة التادميية المختصة و ومتى كان ذلك وكان هذا هو شأن من كان عاملا بالخدمة وقت توقيع الجزاء ، فان من ترك الخدمة وانحسرت عنه صفة الوظيفة العامة يصبح بعيدا عن متناول الجهة الادارية في توقيع أى جزاء عليه و اذ لم يعد تابعا لها بعد أن انقضت الرابطة الوظيفية التى كانت تربطه بها ، ومن ثم فلا اختصاص في توقيع الجزاءات المنصوص عليها بالمادة ١٧ من ذلك القانون على من ترك الخدمة الا للمحكمة التأديبية وحدها ، ويكون القرار المطمون فيه بذلك _ وقد صدر من الجهة الادارية وليس من المحكمة التأديبية _ قد نقد ركنا من أركانه الإساسية (١) و

وقد ظل هذا المبدأ قائما وفقا لأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥١ بالنظام السابق للعاملين المدنين بالدولة • ولا زال هذا المبدأ ساريا أيضا في ظل العمل بالنظام الحالي لهؤلاء العاملين والصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، وذلك لذات الأسباب التي أوردها الحكم سالف البيان • وفضلا عن هذا فان المادة ٨٨ من القانون الأخير تنص على أنه :« لا يمنع التهاء خدمة المامل لأي سبب من الأسسباب من الاستمرار في محاكمته تأديبيا ، اذا كان قد بدى، في التحقيق معه قبل اتهاء مدة خدمته •

ويجوز فى المخالفات التى يترتب عليها ضياع حق من حقوق الخزانة العامة اقامة الدعوى التأديبية ، ولو لم يكن قد بدىء فى التحقيق قبــــل التهاء الخدمة ، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ اتهائها .

ويجوز أن يوقع على من انتهت خدمته غرامة لا تفسل عن خسسة جنيهات ، ولا تجاوز الأجر الاجمالي الذي يتقاضاه العامل في الشهر عند ائتهاء الخدمة » .

⁽۱) ق . 1 في الدعوى ٧٦١ لســـنة ٢٣ في ٥/٤/١٩٧٢ ، س ٢٦ م ١٠٠ ب ٥٠ .

وظاهر من هذا النص أن المشرع انما يتحدث فيما يتعلق بمساءلة العامل الذى ترك الخدمة عن « اقامة الدعوى التأديبية » وعن « الاستمر ار في محاكمته » •

وهذا الاجراء، أو ذلك لا يكون الا أمام المحكمة التأديبية • الأمر. الذى يدل دلالة قاطعة على أن الاختصاص التأديبي فى هذه الحالة ، انما ينعقد للمحكمة النادسية •

وهذا المبدأ يسرى أيضا بالنسبة للعاملين فى القطاع العام: فقد سبق أن أوضحنا أن المشرع قد ردد فى المادة ٩١ من نظامهم الجديد _ الصادر بالقانون رقم ٤٨ من النظام الجديد للعاملين المدنيين بالدولة ، والسالف ذكرها .

كما أشرنا الى أن نص المادة ٩١ آنفة الذكر ، مستحدثة بالنسبة. للعاملين فى القطاع العام • اذ أن نظمهم السابقة لم تتضمن مثل هـــذة النص •

وصفوة القول ، هو أن الاختصاص التأديبي ، بالنسبة للعامل الذي انتهت خدمته ، ينعقد للمحكمة التأديبية ، ويستوى أن يكون هذا العامل ، من العاملين أصلا بالحكومة أو بالقطاع العام ،

٧٥ ــ الاختصاص في حالة فصل العامل كاثر لحكم جنائي :

لقد اختلف الرأى فيما يتعلق بأثر الحكم الجنائي الذي يترتب عليه فصل العامل من الخدمة ••• هل هذا الفصل يتم بقوة القانون•• أم يلزم صدور قرار أو حكم بذلك _ وسنعرض لكل من الرأيين على النحو التالى :

١ ــ لقد ذهب رأى الى القول بأن افهاء الخدمة أو العزل من الوظيفة
 كأثر لحكم جنائى موجب لذلك ٠٠٠ لا يقع تلقائيا بمجرد صدور الحكم

وصيرورته نهائيا • بل لابد من تدخل الادارة باصدار قرارها بالعزل متى قام موجبــــــ •

ُ وللادارة أن تستقل باصدار هذا القرار ، دون احالة الموضوع الى المحكمة التأديبية • ولكن هذا لا يمنعها من احالته الى هذه المحكمة متى رأت ذلك •

وبالتالى فان الجهــة الادارية ، بالخيار بين أن تصــدر هى الفرار بعزل الموظف أو أن تحيله الى المحكمة التأديبية (١) •

٧ - ذهب رأى آخر الى القول بأن الفصل من الخدمة كأثر للحكم الجنائى • • ديتم تلقائيا بقوة القانون ذاته ولا يحتاج الى قرار ينشئه • • ولا يعدو القرار الذى يصدر فى هذا الخصوص أن يكون كاشا لهذا المركز القانونى الناشى • من القانون ، وبالتالى فان هذا القرار هو اجراء تنفيذى لمقتضى الحكم المذكور • ومؤدى هذا أنه لا اختصاص للمحاكم التأديبية فى هذا الشان ، 'لأن الفصل من الخدمة فى هذه الحالة ليس عقوبة تأديبية •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا ، بأنها سبق أن قضت بأن خدمة الموظف تنتهى بالحكم عليب فى جناية أو جريبة مخلة بالشرف _ طبقا للمادة ١٩٥٧ من القانون رقم ٢١٠ السينة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة _ دون ما حاجة الى استصدار قرار بالعزل ، فان صدر مثل هذا القرار ، فإنه يعتبر من قبيل الإجراءات التنفيذية اللازمة لتنفيذ حكم القانون (٣) ،

⁽۱) ا ، ع ۸۱۱ لســـنة ۱۲ فی ۳۱/۰/۱۹۲۱ ، س ۱۶ می ۹۶ ب ۹۹ . ب ۹۹ ، (۲) ا ، ع ۱۱۱۳ لســــنة ۷ فی ۲۶/۱۶/۱۹۷۱ ، س ، ۱ می ۱۱۳۳. ب ، ۱۱۰ ،

⁽م ٨ - الاختصاص التأديبي)

ونحن قريد هــذا الرأى للأســباب التى استند اليها ٥٠ وبالتالى فلا مساغ لاحالة مثل هذا الموضوع الى المحكمة التأديبية لتقرير العزل من الوظيفة ٥٠٠ لأن هذا يتم بقوة القانون ٠

٧٦ — الاختصاص بتوقيع عقوبة الفصل من الخصيمة ، كجزء حتمى
 لجمع العالم بين عمله الحكومي والعمل في شركة مساهمة دون ترخيص
 نذلك :

ان المــادة ٥٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدلة بالقــانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ ، تنص على أن « يفصل الموظف الذى اقترف هذا الحظر من وظيفته من انجهة التابع لها بمجرد تحققها من ذلك » •

ومن المقرر أن للجهة الادارية ، أن توقع هذه العقوبة الحتمية ــ مهما كان المستوى الوظيفى للعامل ــ لأن القانون خولها هذه السلطة . كما يجوز لها أن تحيل العامل الى المحكمة التأديبية ، لتوقع عليه هـــذا الجزاء الحتمى ، متى تحقق موجبه .

وبهذا قضت المحكمة الادارية العليا ، حيث قالت أنه يستفاد من السادة ٥٥ من القانون المذكور : « أن المشرع قد خول الجهة الادارية الحق فى فصل الموظف اداريا متى تحققت من وقوع المخالفة دون الحالته الى المحاكمة التأديبية ، الا أنه ليس معنى ذلك أن هذا الحق مقصور على الجهة الادارية وحلها ، بل أن لها كذلك احالته الى المحاكمة التأديبية اذا رأت وجها لذلك ، وفى هذا مصلحة محققة للموظف ، اذ ليس من شك أن فى محاكمة الموظف تأديبيا ضمانا أوفى له من مجرد فصله بقرار ادارى » (١) .

وجذا أفتت أيضا الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (٢) •

⁽۱) أوع ١٥٦١ لسنة ٦ في ٢١/١/٢١٦١ ، س ٦ ص ١٦٨٨ ب ١٨ م. أوع ١٥١٩ لسنة ٦ في ١١/١٢/١٢١ ، س ١٢ ص ١٣٣ ب ٢٤ . (۲) ج. في ٢٢/٥/٢٢١ ، س ١٧ ص ٢٢٣ ب ٢٨٤ .

البانساني

السلطات التأديبية بالنسبة للعاملين المدنس بالدولة

٧٧ ــ بيان وتقسيم:

ان هذه السلطات التأديبية ، الخاصة بموظفى الدولة أو العاملين
 المدنين بالدولة ، هي :

- ١ _ السلطات التأديبية الادارية أو الرئاسية ٠
- ٢ ــ السلطات التأديبية القضائية ، أى المحاكم التأديبية ــ والسلطات التأديبية شبه القضائية ، أى مجالس التأديب .
- وسنفصل الحديث ، عن كل من هذه السلطات ، في فصل مستقل •

الفصُّ ل الأول :

السلطات التاديبية الادارية أو الرئاسية للماملين المدنيين بالدولة

٧٨ ــ تقسيم البحث :

تبيانا لهذه الدراسة ، سنورد اولا : النصوص المتعلقة بالسلطات التأديبية المذكورة و وسنرى من هذه النصوص ، وتطورها ، أن تلك السلطات هى بصفة أساسية : الوزير ومن فى حكمه ، وكذلك شاغلو وظائف الادارة العليا ـ من أجل هذا ، سنقسم دراستنا هذه ، الى اربعة مباحث ، على النحو التالى :

المبحث الأول : النصوص الخاصــة بالسلطات التأديبية للعــامليت. المدنى بالدولة •

المبحث الثاني: السلطة التأديبية للوزير •

المبحث الثالث : السلطة التأديبية لشاغلي الوظائف العليا •

المبحث الرابع: ضـوابط توقيع عقوبتى الافذار والخصـم من المرتب، بمعرفة هذه السلطات الادارية •

البحث الأولَ تطــور النصوص التشريعية الخاصة بالسلطات التاديبية

٧٩ ــ النضوض في الأوامر العائية ، اى السابقة على القانون رقم
 ١١٠ لسنة ١٩٥١ :

لقد بين المشرع فى الأوامر العالية الصادرة فى ٣ من ابريل سنة ٣٨٨٩. و٢٤ من مايو سنة ١٨٨٥ و٣٣ من مارس سنة ١٩٠١ والأوامر المعدلة نها عـ العقوبات التأديبية التى يجوز الحكم بها على الموظف أو المســـتخدم فحــًـ تنصالح الملكية ، ويكن السلطات المختصة بتوقيعها وتعديلها أو الفائها . كما بين الاجراءات الخاصة بالمحاكمة التأديبية والمواعيد المتعلقة بها .

ويتضح من استعراض هذه الأوامر أن السلطات المختصة فى مسائل التأديب هي :

- ١ ــ رئيس المصلحة ٠
- ٣ ــ مجلس التاديب ٠
- ٣ ــ المجلس المخصوص ٠

أما رئيس المصلحة فله أن يحكم بالانذار ويقطع المساهية لمسدة لا تجاوز خمسة عشر يوما • أما العقوبات الأخرى فلا يجوز توقيعها الا بناء على قرار من مجلس التأديب (١) •

٨٠ ــ النصوص في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة:

لقد نصت المادة ٨٥ من هذا القانون _ قبل تعديلها _ على أن :
﴿ لُوكِيلَ الْوِزَارِةَ أَوْ رَئِيسَ المصلحة ، كُلُّ فَى دائرة اختصاصه ، توقيع
عقوبتى الانذار والخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز خسة عشر يوما فى
السنة الواحدة بعد سماع أقوال الموظف وتحقيق دفاعه ، ويكون قراره
قى ذلك مسببا ﴾ •

ثم أضيفت اليها فقرة ثانية بالمرسوم بقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٢ ، وتقتضى بأن : « ويعتبر في تطبيق الفقرة السيابقة رؤسياء المصالح الرؤساء العسكريين للادارات والأسلحة العسكرية وقواد الفرق والمناطق للذين يصدر بتعييتهم قرار من وزير الحربية » .

 على أن: « وللوزير فى الأحوال المنصوص عليها فى المادة ؟ من القانون. رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٥٤ الخاص باشاء النيابة الادارية (١) ، سلطة توقيم المقوبات المشار اليها فى الفقرة الأولى • كما يكون له سلطة الغاء الفرار الصادر من وكيل الوزارة أو الوكيل المساعد أو رئيس المصلحة ، أو تعديل المقوبة الموقعة بتشديدها أو خفضها ، وذلك خلال شهر من تاريخ اصدار القرار ، وله اذا ما ألفى القرار احالة الموظف الى مجلس التأديب خلال هذا المساد (٢) •

ثم عدلت المادة ٨٥ سالفة الذكر بالقانون رقس ٧٣ لسنة ١٩٥٧ وصار نصها كالآتى : « لوكيل الوزارة أو للوكيل المساعد أو لرئيس المصلحة ، كل فى دائرة اختصاصه توقيع عقوبتى الانذار والخصم من المرتب مدة لا تجاوز ٤٥ يوما بحيث لا تزيد مدة العقوبة الولحدة عن ١٥ يوما ، ويكون قراره فى ذلك مسببا ٠

ويعتبر فى تطبيق الفقرة السابقة رؤساء المصالح ، الرؤساء المسكريين. للادارات والأسلحة العسكرية وقواد الفرق والمناطق الذين يصدر بتعيينهم. قرار من وزير الحربية .

⁽۱) تنص المسادة الرابعة من القانون رقم ٨٠) لسنة ١٩٥٤ المشار له ق المت ٤ على أن :

[«] تَمْنَص النَّيَالَة الادارية بلجراء التحقيقات الادارية مع موظنى الدولة الداخلين في الهيئة والمستخدمين الخارجين عنها والعمال ، فيها يحال اليها من الحهات الادارية المختصة وما تتلقاه من شكاوى دوى الشأن .

ولا يسرى أهسذا الحكم على الموظفين الذين تنظم التحقيق معهم وتاديبهم وتاديبهم

ومؤدى النص الوارد بالمتن ، أن الوزير لم يكن يبلك ونقسا له ، أن يوقع عقسوية تاديبية منسداة ، الا في الأحسوال التي تباشر نبها النيابة:

الادارية التحقيق ،

 ⁽۲) اما بالنسبة لوكلاء الوزارات الساعدين ، فقد صدر التانون.
 رقم ۱۳۳ لسنة ۱۹۵۵ ، ونص على أن « يكون لوكلاء الوزارات الساعدين ،
 نفس سلطات وكلاء الوزارات النصبوص عليها في مختلف التوانين
 ماللداته » .

[.] وبذلك أصبح لوكلاء الوزارات المساعدين ، ذات الاختصاص التاديبي. المترر لوكلاء الوزارات في المسادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مـ

كما يعتبر كذلك من يعينه الوزير بقرار منه من رؤساء الادارات وغيرهم . ويشترط فى الحالة الأخيرة ألا تقل درجاتهم عن الدرجة الثانية،

وللوزير سلطة توقيع العقوبات المشار اليها فى الفقرة الأولى • كما تكون له سلطة الغاء القرار الصادر من وكيل الوزارة أو الوكيل المساعد أو رئيس المصلحة ، أو تعديل العقوبة الموقعة بتشديدها أو خفضها ، وذلك خلال شهر من تاريخ اصدار القرار • وله اذا ما ألغى القرار احالة الموظف الى مجلس التأديب خلال هذا الميعاد •

أما العقوبات الأخــرى ، فلا يجــوز توقيعها الا بقرار من مجلس التـــأدم » •

 ٨١ ـــ النص في القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام المالمين المنبين بالدولة (١) :

لقد نصت المادة ٦٣ من هذا القانون على أن : « لوكيل الوزارة ، أو لرئيس المصلحة ، كل فى دائرة اختصاصه ، توقيع عقوبة الافذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ٣٠ يوما فى السمنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة الواحدة عن ١٥ يوما ، ويكون القرار الصمادر بتوقيع المعقوبة مسببا ، وذلك وفقا للوائح التى يصدرها الوزير المختص،

⁽۱) لقد حددت المسادة الأولى من مواد اصدار هسذا القانون ، مجالً تطبيقه ، حيث نصت على أن :

"يمسل في المسائل المتعلقة بنظام العاملين المعنيين بالدولة ، بالأحكام المراقبة لهسذا القانون ، وتسرى احكام على وزارات الحكومة ومصالحها المراقبة لهسذا القانون ، وتسرى احكام على وزارات الحكومة ومصالحها المراقبة ا

المرافقة لهــذا القانون . وتسرى احكابه على وزارات الحكومة ومصالحها وغيرها من الوحدات التي يتألف منها الجهاز الادارى للدولة . كما تنظـم شئون العاملين بها ؛ مسواء منهم من كان ينطبق عليه قانون موظفى الدولة او كادر العمال . ولا تسرى هــذه الاحكام على :

١ -- وظائف القوات المسلحة والشرطة .

٢ ــ الوظائف التى تنظمها توانين خاصة ، نيما نصت عليه هــذه
 القــوانين » .

كما نصت المادة الاولى من هذا النظام على أن : « يتألف الجهاز . الادارى للدولة من الوحدات الآنية :

⁽¹⁾ وزارات الحكومة ومصالحها ،

⁽ب) وحدات الادارة المحليــة » .

وتتضمن لائحة الجزاءات ، تحديد الرؤساء الذين يجوز تفويضهم فى توقيع العقوبات المشار اليها فى الفقرة السابقة .

وللوزير سلطة توقيع عقوبات الاندار أو الخصم من المرتب ، بعيث لا تزيد مدة الخصم في السنة الواحدة على ستين يوما ، كما يكون له سلطة الفاء القرار الصادر بتوقيع العقوبة ، وتعديلها ، وذلك بخفضها أو بتشديدها في حدود العقوبات السابقة ، وله أيضا اذا ألفي القرار ، أن يعيل العامل الى المحكمة التأديبية ، وذلك كله خلال ثلاثين يوما من تاريخ البلاغ الوزير المختص بالقرار ، أما العقوبات الأخرى ، فلا يجوز توقيعها الا بقرار من المحكمة التأدومة » .

٨٢ ـــ النص في القـــاتون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظــام العــاملين
 المدنين بالدولة (١) :

لقد نصت المادة ٥٨ من هذا القانون على أن : « يكون الاختصاص في توقيع الجزاءات التأديبية كما يلى :

١ ــ لشاغلى وظائف الادارة العليا ، كل فى حدود اختصاصه ، توقيع عقوية الاندار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ٣٠ يوما فى السنة الواحدة ، بحيث لاتريد مدة العقوبة فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما .

وللوزير أو المحافظ المختص أو رئيس مجلس الادارة (٢) ، حسب الأحوال ، حفظ التحقيق أو الغاء القرار الصادر بتوقيم العقوبة أو تعديله

 ⁽۱) لقد حددت المادة الأولى من هذا القانون ، نطاق سريانه ،
 حيث نصت على أن : « يعمل في المائل المتعلة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالأحكام الرائقة لهاذا القانون وتسرى أحكامه على :

⁽أ) العاملين بالجهاز الاداريّ للدولّة ، ويتكون من وزّارات الحكومة ومصالحها ووحدات الادارة المحلية .

 ⁽ب) العالمين بالهيئات العالمة ، قيما لم تنص عليه اللواتح الخامسة بهم « ولا تسرى هذه الاحكام على العالمين الذين ينظم شسئون توظفهم قوانين خاصة فيها نصت عليه هدذه القوانين » .
 (٢) يعنى رئيس مجلس ادارة الهيئة العسامة .

وذلك بخفض العقوبة أو تشديدها وله أيضًا اذا ألنى العقوبة أن يصل المامل الى المحاكمة التأديبية ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغه القد ار •

٢ للوزير أو المحافظ المختص أو رئيس مجلس الادارة ، حسب الأحوال ، توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب بحيث لا تزيد مدة الخصم في السنة الواحدة على ستين يوما سواء تم توقيعها دفعة واحدة أو على دفعات .

 ٣ ـ تختص المحكمة التأديبية وحدها ، بتوقيع باقى العقوبات المنصوص علمها في المدادة ٥٧ » •

٨٣ ـــ النص في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المنيين بالدولة (١) :

لقد نصت المـــادة ٨٠ من هذا القانون ، على أن « العِزاءات التى يجوز توقيمها على العاملين هى :

١ _ الانــذار ٠

٢ ــ تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .

٣ ــ الخصم من الأجر لمدة لا تجاوز شهرين في السنة ، ولا يجوز
 أن يتجاوز الخصم تنفيذا لهذا الجزاء ربع الأجر شهريا بعد الجزاء الجائز
 الحج عليه أو التنازل عنه قانونا .

⁽۱) لقد أوضح المشرع حجال تطبيق هدذا التسانون ، حيث نص في المسائل المتعلقة الأولى من هدذا القسائل المتعلقة المسائل المتعلقة بنظام العسائل المتعلقة بالأحكام الواردة بهدذا القانون ، وتسبرى المكلم على : «

ا سالمالين بوزارات الحكومة ومصالحها والإجهدزة التى لها موازنة خاصة ووحدات الحكم المحلي .

٢ --- العاملين بالهيئات العامة ، نيما لم تنص عليه اللوائح الخامـــة بهم .

ولا تسرى هــذه الاحكام على العالمين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين او قرارات خاصة ، فيما نصت عليه هــذه القوانين والقرارات » .

ومن هذا النص يبين أن التسانون المذكور لا يسرى س نيما يتعلق بالتاديب على العاملين الذين تنظم شئون تاديبهم تشريعات خاصة .

- ع _ الحرمان من نصف العلاوة الدورية .
- الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ستة أشهر ، مع صرف نصف الأجــر .
 - ٦ _ تأجيل الترقية عند استحقاقها ، لمدة لا تزيد عن سنتين ٠
 - ٧ _ خفض الأجر في حدود علاوة ٠
 - ٨ _ الخفض الى وظيفة في الدرجة الأدني مباشرة ٠
- ٩ ــ الخفض الى وظيفة فى الدرجــة الأدنى مباشرة ، مع خفض الأجر الى القدر الذى كان عليه قبل الترقية ٠
 - ١٠ _ الاحالة الى المعاش ٠
 - ١١ _ الفصل من الخدمة .

أما بالنسبة للعاملين مين شاغلى الوظائف العليـــا ، فلا توقع عليهم الا الحزاءات التالمة :

- ١ ـ التنبيه ٠
- ٢ _ اللوم ٠
- ٣ _ الاحالة الى المعاش ٠
 - ع _ الفصل من الخدمة .

وقد حدد المشرع ، السلطات التأديبية واختصاص كل منها ، حيث نص فى المادة ٨٦ من هذا القانون على أن : « يكون الاختصاص فى توقيع العبزاءات التأديبية كما يلى :

وللسلطة المختصة (أ) ، حفظ التحقيق أو الغاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تمديله ، ولها اذا ألغت الجزاء أن تحيل العامل الى المحـــاكمة التأديبية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها بالقرار .

٢ ـــ للسلطة المختصة توقيع الجزاءات الواردة فى البند (من ١ الى ٢) من الفقرة الأولى من المادة (٨٠) • ولا يجوز أن تزيد مدة الخصم من الأجر فى السنة الواحدة على ستين يوما ، سواء تم توقيع جزاء الخصم دفعة واحدة أو على دفعات •

وكذلك الجزاءان الواردان فى البندين (١ و ٣) من الفقرة الثانية من المادة المثمار اليها •

٣ ــ كما يجوز للسلطة المختصة ، توقيع الجزاءات الواردة في البنود
 ٧ ، ٨ ، ٩ من المادة (٨٠) وذلك في المخالفات الجسيمة التي تحمدها
 لائحمة الجزاءات •

إ - تختص المحكمة التأديبية بتوقيع أى من الجزاءات المنصوص عليها فى المادة (٨٠) .

وتكون الجهة المنتدب أو المسار اليها العامل أو المكلف بها ، هي المختصة بالتحقيق معه وتأديبه ، طبقاً للاحكام سالفة الذكر ، وذلك عن المخالفات التى يرتكبها خلال فترة الندب أو الاعارة أو التكليف » ٠

 ⁽۱) لقد أوضح المشرع ، المراد بعبارة « السلطة المحتصة » ، حيث نس في المسادة الثانية من القانون الذكور ، على أنه في تطبيق احكام هـذا القانون ، يتصد بالسلطة المختصة :

⁽١) الوزير المختص .

⁽ب) المحافظ المختص ، بالنسبة لوحدات النحكم المطى .

⁽ج) رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص » .

البحث الثانى السلطة التأديبية للوزير

٨٤ ــ تقسيم البحث :

سنتحدث عن أنواع هذه السلطة وتطورها، وفقا للتشريعات الخاصة بموظفى الدولة والعاملين المدنيين بها •

وسيتضح لنا أن بعض التشريعات تجعل للوزير نوعا واحدا من هذه السلطة التأديبية ٠٠٠ أى تجعل له اختصاصا تأديبيا مبتدأ فحسب ٠

وقد تجعل له بعض التشريعات الأخرى ، نوعين من الاختصـــاص التأديبى ، فتخوله ــ فضلا عن الاختصاص التأديبى المبتدأ ـــ اختصاصا آخر ، هو التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة من مرءوسيه (١) •

وسنوضح هذين النوعين من السلطة التأديبية للوزير ، فى مطلبين على النحو التالى :

المطلب الأول : السلطة التأديبية المبتدأة للوزير •

المطلب الثانى: السلطة التأديبية التعقيبية للوزير •

المطلب الأول السلطة التاديبية المتـــداة للوزير

ه ٨ ــ تقسيم البحث :

ان الوزير ــ ومن يماثله فى الاختصاص ، كالمحافظ فى محافظته ــ يملك بمقتضى هذه السلطة التأديبية ، أن يوقع العقوبة بداءة شأنه فى

⁽۱) الوزير يمارس اختصاصاته التاديبية بالنسبة لجميع العاملين بالوزارة ، سواء كانوا بالديوان العام او المصالح التابعة له . وذلك على مكس الحال بالنسسبة لوكيل الوزارة ورئيس المسلحة وغيرهما من شاغلى الوظائف العليا ، فكل منهم بياشر سلطته التاديبية بوخى سلطة مبتداة بي فدود الجهاة التي تتبعه والتي يمارس فيها الخشفة .

هذا شأن وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة أو غيرهما من شاغلى الوطائف العليا ، وذلك وفقا للنصاب المقرر له قافونا ٠

ومن ثم ، فان اختصاصه فى هذا الشأن ، وعلى هذا الوجه ، اختصاص انشائى • وليس مجرد تعقيب على قرارات مرءوسيه ذوى الاختصاص التأديبي سالفة الذكر •

فقد يرى الوزير ، أن يتصرف بنفسه فى تتيجة التحقيق وذلك بأن يوقع العقوبة التى يراها ملائمة ، أو يحفظ التحقيق اذا لم يجد فيه موجبا لتوقيع العقوبة • وهذا يتسق وماله من سلطة رئاسية ، واشراف شامل على جميع العاملين بالوزارة •

وسنتحدث فيما يلى ، عن تطور هذه السلطة ، فى ضوء التشريعات المتعلقة بها ، وذلك على النحو التالى :

اولا : في ظل الأوامر المالية ، السابقة على القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة :

لقد رأينا أن الوزير كان يملك ــ فى ظل هذه الأوامر ــ توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ١٥ يوما فى السنة • شــأته فى هذا ، شأن رؤساء المصالح (١) •

ولم يكن يملك أن يفوض غيره في هذا الاختصاص •

ثانيا : في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة :

 ۱ حدما صدر هذا القانون ، لم ينص على أى اختصاص تأديبى للوزير • وبذلك فقد سلب الوزير اختصاصه التأديبى الذى كان مقررا له فى ظل الأوامر العالية •

 ⁽١) فقد كان يعتبر بمثابة رئيس مصلحة ، بالنسبة للموظفين الذين لا يتبعون مصلحة ذات كيان مستقل م.

فقد عقد المشرع ، فى المادة ٨٥ من هذا القانون لدى صدوره سـ
الاختصاص التأديبي الرئاسي لكل من وكيل الوزارة (١) أو رئيس المصلحة كل فى دائرة اختصاصه ، وذلك بتوقيع عقوبة الانذار أو الخصسم من المرتب عن مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما فى السنة الواحدة ، أما العقوبات الأخرى فلا يجوز توقيعها الا بقرار من مجلس التأديب ،

ومن ثم ، فلم يكن للوزير اختصاص تأديبى ، وفقا لهذا النص ولم تكن سلطته فى هذا الشأن ، تتعدى مجرد الاطلاع على التحقيق ، ثم الحالته الى الرؤساء المختصين للنظر فى توقيع العقوبة المناسبة بمعرفتهم وقد أكدت ذلك ، المذكرة الايضاحية للقانون ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ الذى صدر بعد ذلك (٢) .

٢ ــ تعديل المادة ٨٥ سالفة الذكر ، ومنح الوزير نوعين من
 الاختصاص التأديبي ، وذلك على النحو التالي :

لقد سبق أن رأينا أن المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد عدلت بالقانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ . وبمقتضى هذا ، أضحى للوزير. اختصاصان تأديبيان ، وقد سبقت الاشارة اليهما ، وهما :

(١) اختصاص مبتدا:

وبمقتضاه يملك الوزير توقيع عقوبة الاندار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما فى السنة .

ولكن لا يجوز له ذلك ، الا فى الأحوال التى تقوم فيها النيابة الادارية بالتحقيق ــ فى حين أن وكلاء الوزارة ورؤساء المصالح كانوا يملكون مثل هذا الاختصاص ، فى جميع الأحوال ، أى سواء تم التحقيق بمعرفة النيابة الادارية أو الجهة الادارية .

 ⁽۱) هذا الاختصاص مستحدث بالنسبة لوكيل الوزارة . فقد راينا أنه لم يكن له اى اختصاص تاديبى في ظل الأوامر العالية السابقة على القانون الذكور.

⁽٢) ج. في ٢٨/١٢/١٢ ، س ٢١ ص ١٢ ب ٥٢ ،

(ب) اختصاص تعقیبی:

وبمقتضاه ، قد أضحى للوزير سلطة الغاء القرار الصادر من وكيل الوزارة أو الوكيل المساعد أو رئيس المصلحة ، أو تعديل المقوبة الموقعة وذلك بتشديدها أو خفضها • وله اذا ألغى القرار أن يحيل العامل الى مجلس التأديب (١) _ وسنعود الى تفصيل ذلك •

س عدلت المادة ٨٥ من القانون المذكور ، بالقانون رقم ٧٣
 لسنة ١٩٥٧ ، ووسع المشرع الاختصاص المبتدأ للوزير على الوجه التالي :

(أ) صار الوزير ، يملك توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ٤٥ يوما وبشرط أن لا نزيد مدة العقــوية الواحدة بالخصم عن ١٥ يوما .

وقد خولت هذه السلطة أيضا ، بمقتفى هذا التعديل ، لكل من وكيل الوزارة والوكيل المساعد ورئيس المصــلحة ، كل في دائرة اختصاصه •

(ب) أصبح الوزير يملك هذه السلطة سواء كان التحقيق بمعرفة النيابة الادارية أو الجهة الادارية فى حين أنه لم يكن بملك السلطة التأديبية الا اذا كانت النيابة الادارية هى التى تولت التحقيق (٢) •

أما فيما يتعلق باختصاصه التعقيبي ، فقد بقى كما كان عليه من قبل.

ثالثًا : في ظل القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المنيين بالدولة :

ضيق المشرع فى اختصاص كل من وكيل الوزارة ورئيس المصلحة ووسم فى اختصاص الوزير ، وذلك فيما يتملق بعقوبة الخصم من المرتب.

⁽١) لم تكن المحاكم التأديبية ، قد انشئت بعد ٠

⁽٢) ج. رقم ٢١٦ في ٨/٨/٧٥١١ ، س ١١ ص ٩٣ ب ٥٥ .

فقد رأينا أن هذه العقوبة ـ عقوبة الخصم من المرتب ـ كانت وفته اللمادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها فى حدود لا تجاوز ٤٥ يوما فى السنة وبشرط أن لا تزيد فى المرة الواحدة عن ١٥٠ يوما و وهذه الضوابط كانت تسرى بالنسبة لكل من الوزير ووكيال الوزارة ورئيس المصلحة و

أما فى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ – الذى حل محل القسانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ – فقد فرق المشرع بين سلطة الوزير ، وسسلطة وكيل الوزارة ورئيس المصلحة فيما يتعلق بهذه العقوبة فخفضها بالنسبة لوكيل الوزارة ورئيس المصلحة بأن جعلها ٣٠ يوما فى السنة ، وبشرط أن لايزيد الخصم عن ١٥ يوما فى المرة الواحدة .

ووسعها بالنسبة للوزير ، فجعل من حقه توقيع هذه العقوبة ــ أى عقوبة الخصم من المرتب ــ فى حدود ستين يوما فى السنة ، وصدر تفسير تشريعى بأن للوزير أن يوقع هذه العقوبة دفعة واحدة ، أو على عدة دفعات لا تجاوز فى مجموعها سستين يوما ، وبتوقيعه هــند العقوبة ، فى هذا النطاق ، يستنفد سلطته فى توقيع أى خصم طوال السنة (١) •

ومؤدى هذا ، أن وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة _ أو غيرهما من ذوى الاختصاص التأديبي _ يستنفد سلطته التأديبية فى توقيع هذه. العقوبة اذا ما بلغت مدد الخصم من مرتب العامل ٣٠ يوما خلال السنة م

أما الوزير ، فان سلطته تظل ، لأنه يستطيع ــ مع هذا ــ أن يوقع أيضا على العامل عقوبة الخصــم من المرتب لمدة أو لمـــدد آخرى قدرها ٣٠ يوما ٠

وبداهة يملك كل منهم ، أن يوقع عقوبة الانذار ، مهما بلغ عددها ، لأن المشرع لم يقيدها بعدد معين أو مرات محددة .

⁽١) المسادة الثانية من التفسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٦ -

ومن الناحية الأخرى ، فان لكل منهم - فى دائرة اختصاصه ـ أن يصل العامل الى المحاكمة التأديبية •

رابعا : في ظل القانون رقـم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملـين الدنيين بالـدولة :

لقد سار المشرع على ذات النهج الذى كان فى القانون رقسم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر . وذلك فيما يتعلق بالاختصاص التأديبي للوزير ووكيل الوزارة ورئيس المصلحة .

بل ونص المشرع ، فى هذا القانون ــ صراحة ــ على أن للوزير أن يوقع عقوبة الخصم من المرتب عن مدة ٢٠ يوما ، ســواء وقع هذه العقوبة دفعة واحدة أو على عدة دفعات ٠

خامسا : في ظل القانون رقم ٤٧ لســغة ١٩٧٨ بالنظام الحالى للعاملــين المنين بالدولة :

لقد بسط المشرع ، فى الاختصاص التأديبي المبتدأ للوزير _ ومن يماثله كالمحافظ _ بشكل ظاهر ، لم يسسبق له مثيل على الاطلاق فى تشريعاتنا .

فطبقا للمادتين ٨٠ ، ٨٢ من هذا القانون ، أضـحى للوزير ــ بالنسبة لجميع العاملين : فيما عدا شاغلى الوظائف العليا ــ سلطة توقيع العقومات التالمة :

١ _ الاندار ٠

٢ _ تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر م

 ٣ ــ عقوبة الخصم من الأجر ، لمدة لا تزيد عن ١٠ يوما فى السنة الواحدة ، سواء تم توقيع هذه العقوبة دفعة واحدة أو على عدة دفعات ٠

وفى تنفيذ هذه العقوبة ، لا يجوز له أن يتجاوز الخصم الفعلى من الأجر ، ربع هذا الأجر شهريا بعد الجزء الجائز العجز عليه أو التنازل عنه قانونا .

(م ٩ ـ الاختصاص التأديسي)

ع _ الحرمان من نصف العلاوة الدورية •

الوقف عن العمل مدة لا تجاوز ستة أشهر ، مع صرف نصف الأجــر •

٧ _ تأجيل الترقية ، عند استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين •

كما يجوز له ــ فى المخالفات التى تحددها لائحة العزاءات ــ أن يوقع على العاملين سالفى البيان ، احدى العقوبات التالية :

١ _ خفض الأجر في حدود علاوة ٠

٢ ــ الخفض الى وظيفة فى الدرجة الأدنى مباشرة •

٣ ــ الخفض الى وظيفة فى الدرجة الأدنى مباشرة ، مع خفض الأجر.
 الى القدر الذى كان عليه قبل الترقية •

كما يملك أيضا سلطة التأديب ، على شاغلى الوظائف العليا ، فيجوز له أن يوقع عليهم احدى العقوبتين :

١ ـ التبيه ٠

٣ ــ اللــوم ٠

ومن هذا يتضح بجلاء ، مدى السلطة الموسعة التي خولها المشرع الكل من الوزراء والمحافظين ورؤساء مجالس ادارات الهيئات العامة •

ويظهر مدى ضخامة هذه السلطة الكبيرة ــ الجديدة ــ اذا ما قورنت بسلطتهم التى كانت لهم فى القوانين القديمة ، اذ له كآتو يوا يملكون الا توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب فحسب ، وذلك على النحو السالف بيانه .

سانسا : يهمنا فى هذا المقــام ــ أن نوضـــح أنه ليس من شـــأنّ الاختصاص التأديبي المبتدأ للوزير سلّب الاختصاص التأديبي المقرز لوكيل الوزارة أو لرئيس المصلحة (١) ، أو غيرهما من شاغلى الوظائف العليا ،
 فاختصاصهم فى حدود النصاب المحدد لهم ، مقرر بالقانون ، وليس بقرار
 من الوزير •

ولهذا يظل لكل من هؤلاء اختصاصه ، ويستطيع مباشرته ، ويكون قراره نهائيا واجب النفاذ دون ما حاجة الى اذن أو تفويض أو اعتماد من الموزير و ولكن يكون للوزير فى هذه الحالة أن يمارس اختصاصه التمقيبي الذى سنتحدث عنه فى البند التالى و

أما اذا كان الوزير ، هو الذي استعمل سلطته ، وأصدر القرار التاديبي بداءة ، فانه يحجب بذلك الاختصاص الموازى المقرر لغيره ، فلا يملك أن يصدر بعد ذلك قرارا في ذلك الشأن ، فسلطة الوزير تستوعب سلطة غيره ، اذا ما تصدى الوزير ابتداء لتوقيع العقوبة (٢) . وسنعود الى تفصيل هذا .

المطلب الثانى سلطة الوزير ــ ومن له اختصاصه كالمحافظ فى التعقيب على القرارات الصادرة من مرعوسيه فى محــال التاديب

. ٨٦ ــ تقسيم البحث :

منتحدث فيما يلى عن الحكمة من تخويل الوزير هذه السملطة ، والنطاق النوعى لها ، والمدة التي يجوز خلالها استعمال هذه السملطة ، وشكل القرار الذي يصدر بالتعقيب ، وآثار تلك السلطة ٠٠ وسنخصص للحديث عن كل من هذه النقاط ، بندا مستقلا ، وذلك على النحو التالى:

⁽۱) ج . فی ۲۸/۱۲/۱۲ ، س ۲۱ ص ۹۲ ب ۵۲ ،

⁽٢) ج ، في ٤/٥/١٩٦٦ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ ب ١٠ .

البنسد الأول

الحكمة من تخويل الوزير — ومن له سلطته — الاختصاص بالتعقيب على القرارات الصادرة من مرءوسيه فيها يتعلق بالتاديب

٨٧ ــ لقد سبق أن رأينا أن الوزير لم يكن له هذه السلطة فى ظلى.
 المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، قبل.
 تمديل هذه المادة ٠

وقد لوحظ ، لدى تطبيق هذا النص ، أن الجزاءات التى يوقعها الرؤساء المختصون ـ أى وكلاء الوزارة ، ورؤساء المصالح ـ على الموظنين التابعين لهم ، قد لا تتكافأ وما يرتكبونه من مخالفات ، أو أنها قد توقع دون مبرر لتوقيعها ، كما لوحظ أن سلطة الوزراء ـ تطبيقا للمادة ؛ من القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٤ بشأن النيابة الادارية ـ لم تكن تجاوز مجرد الاطلاع على التحقيق ثم احالة الأوراق الى الرؤساء المختصين للنظر فى توقيم العقوبات المناسبة ،

ولهذا . فقد عدل نص المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ سنة ١٩٥١ مالف الذكر وطبقا لهذا التعديل : خول الوزير سلطة التعقيب على القرارات الصادرة من مرءوسيه ذوى الاختصاص التأديبي ، تمكينا له من اعمال رقابته واشرافه على القررات التأديبية التي تصدر منهم ، بوصفه سلطة رئاسية أعلى وذلك لتدارك ما قد يشوب هذه القرارات من أخطاء أو سوء تقدير (١) .

⁽۱) في هـذا المعنى : ج ، في ١٥/٠/١٩٦٠ ، س ١٤ ص ٢٣٩٠ . ب ١٢٠ .

النبد الثاني

النطاق النوعى لسلطة الوزير ، في التعقيب على القرارات الصادرة من مرعوسيه في مجال التاديب

۸۸ ــ لقد كان للوزير ــ وما زال ــ وفقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٥ بعد تعديله بالقانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ ، والقوانين اللاحقــة عليه والخاصة بنظم العـــاملين المدنيين بالدولة ــ أن يمقب على القرارات الصادرة من مرءوسيه بتوقيع عقوبات تأديبية () .

ذلك أن للوزير ـ ومن له اختصاصاته ـ أن يفحص القـرارات التأديبية الصادرة من وكلاء الوزارة ورؤساء المصالح وغيرهما من العاملين .ذوى الاختصاص التأديبي ، وأن يعقب على هذه القرارات •

وهو يملك ب بمقتضى هذه السلطة ب وطبقا لتلك القوانين التى خولته اياها ، أن يلمى القرار أو يعدل العقوبة تشديدا أو تخفيفا • كما له أن يحفظ التحقيق • واذا ألمى القرار ، فيجوز له أن يقرر احالة المامل الى المحاكمة التأديبية ، على النحو الذي سنوضحه •

ولكن هل له _ وفقــا لكل من هذه القـــوافين ـــ أن يعقب على القرارات الصادرة بحفظ التحقيق ٥٠٠ أم أنه لا يملك هذه السلطة ، وفقا لبعض هذه القوافين ٥٠ ؟؟ ان هذا ما سنوضحه فيما يلى :

لقد كان للوزير _ ومن يمائله فى الاختصاص _ فى ظل العمل بالمادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ ••• سلطة الغاء القرار الصادر من مرءوسيه فى المجال للتاديبي ، وله أن يعدل العقوبة الموقعة منهم ، بتشديدها أو خفضها «

⁽۱) ومتى استعمل الوزير هذه السلطة ، غان القرار الصادر منسه ، يكون هو القرار التاديبي القائم ، ويعتبر القرار الأول كأن لم يكن (ج.ف. ١٩٦٢/٥/٤٠ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ ب ١٠ – ج في ١٩٦٠/٦/١٥ ، لمكن ٨/١٢/٥٠) .

وله أيضا ، اذا ألنى القرار ، أن يحيل الموظف الى المحاكمة التأديبية ٠-وقد جاءت سلطة الناء القرار ، على هذا النحو ، عامة مطلقة ، وبالتالمي فقد كانت تشمل الناء هذا القرار ، سسواء كان صادرا بعقوبة أو محفظـ النحقق ٠

ثم صدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة-آتف الذكر ، وجاءت صسياغة المسادة ٦٣ من هسذا القانون قاصرة ، اذ لم تنص على أن للوزير سسلطة الفاء القسرار ، أى بصسفة عامة -وانعا خصصت ذلك وقالت بأن له سسلطة الفاء القرار العسادر بتوقيم العقوبة - ولهذا ، فقد قيل سامين المخالفة سان الوزير لا يملك الفاء القرار إذا كان صادرا بحفظ التحقيق ، وليس بتوقيم عقوبة -

وجذا أفتت الجمعية العنومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس. الدولة ، حيث قالت : « أن المادة ٣٠ من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنين بالدولة تخول بعض الرؤساء توقيع عقوبة معينة عكما تخول الوزير المختص معارسة ذات الاختصاص والتعقيب على قرارات الرؤساء التي تصدر في هما الخصوص خلال أجل معين و وفي مقام التعقيب تحدثت المادة المذكورة عن سلطة الوزير في الغاء القرار الصادر بتوقيع العقوبة وتعديلها وذلك بخفضها أو تشديدها في حدود العقوبات نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ما المنتمل عليه من حفظ. أو عقوبة لا ينفق وما ارتكبه الموظف و

ومن حيث أن من القواعد الأصولية اعتبار المشرع منزها عن الخطأء وعن السمهو وعن اللغسو • وعلى ذلك فكل تغيير يستعمله لابد أنه- يقصد به غرضا خاصا ومعنى متميزا ، وكل مفايرة في اللفظ يلجأ البها بالنسبة الى وضع تشريعى سبق استقراره ويعد مصدرا للتشريع الجديدة لابد أن تكون مقصودة ليس في ذاتها فحسب بل في آثارها ومداها القانو في ، وخاصة اذا كان اللفظ المستعمل في القانون القديم لم يشمل نقدا أو اعتراضا مما يستدعى التفكير في تناوله بالتمديل ، وتنيجة لذلك فلا مناص من القول بأن المشرع في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ قد أورد العبارة الجسديدة ، الخاصة بسملطة الوزير في التعقيب على قرارات الرؤساء في مجال التأديب قاصدا التعديل والمفايرة : ومن مقتضى ذلك أن ما يملكه الوزير في التعقيب على قرارات الرؤساء في مجال التأديب يتحدد بالقرارات الصادرة بتوقيع المقوبة ، دون القرار الصادر بالحفظ وذلك بمكس ما كان عليه الحال في ظل العمل بالقانون رقم ١٢٠لسنة ١٩٥١م فسلطة الوزير في التعقيب على القرارات التأديبة كانت تشميمل القرارات فسلطة التعقيب على قرارات الحفظ الصادرة من من اختصاص الوزير سملطة التعقيب على قرارات الحفظ الصادرة من منوسيه في مجال التأديب ،

لذلك انتهى الرأى الى أنه أصبح لا يجوز للوزير ــ فى ظل أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ــ التعقيب على قرارات الحفظ الصادرة من مرءوسيه الذين خولهم القانون سلطة التاديب (١) » •

وهذه الفتوى ، تسرى أيضا فى ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، حيث أن صياغة نص المادة ٥٨ منه ، جاءت فى هذا الشأن مماثلة لنص المادة ٦٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ موضوع الفتوى سائفة الذكر .

⁽۱) ج. فی ۱۹۲۲/۱۲/۲۰ ، س ۱۹ ص ۱۸۹ ب ۱۰ .وجع ذلك فان ثهــة رایا فی الفقه ، بأن للوزیر الحق فی التعتیب علی

ومع ذلك فان ثمــة رايا في الفقه ، بان الوزير الدق في التعتيب على جميع الجالات ومن ببنها القسرار الصادرة من مرعوسيه في جميع الجالات ومن ببنها القسرار الصادر المنظ التحتيق . وهو حق اصيل ، يستهده من طبيعة منصبه ، وكونه الرئيس الادارى الأعلى . . « الدكتور صليبان الطماوى ــ قضاء التأديب ، حس (٥) » النائس دار الفكر العربي .

كما تسرى هذه الفتوى ــ لذات السبب ــ ف ظل العمل بالنظام المجديد للعاملين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولا يقدح في ذلك أن تكون المادة ٨٣ من هذا القانون قد نصت على : « للسلطة المختصة حفظ التحقيق ، أو الغاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تعديله ١٠٠٠ الخ » • ذلك أن حق السلطة المختصة (كالوزير) فحفظ التحقيق لا يعذيها الحق في التعقيب على القرار الصادر من غيرها بحفظ التحقيق •

ومن ثم فان الفتوى المشار اليها ، تظل معتفظة بقيمتها من حيث القول بأن هذه النصوص حتى العجديد منها لا تخول الوزير ، أو من يماثله فى الاختصاص ، أن يعقب على القرار الصادر من مرءوسيه بحفظ التحقيق ، وأن كان له أن يلغى القرار الصادر من غيره يتوقيع عقوبة ، كما له أن يعدل هذه العقوبة ، (١) .

ونحن نرى ــ حسما للخلاف المشار اليه فى هذا الخصوص ــ أن يعدل نص المــادة ٨٦ من القانون رقم ٤٧ لســنة ١٩٧٨ سالفة الذكر ، بحيث يكون للوزير ــ أو المحافظ أو رئيس الهيئــة العامة ــ أن يلغى القرار الصــادر من مرءوســيه بحفظ التحقيق ٥٠ فقد يكون هذا القرار خاطئا ، وبلزم أن يلغى ٠

البنسد الثالث

الدة اللازمة للوزير - ومن يماثله - ليعقب خلالها على قرارات مرعوسيه الص-ادرة في مجال التابيب

٩٩ ــ سنتحدث فى هذا الشأن، عن نطاق هـــذه المدة أو مداها ،
 ثم تاريخ بدئها أو احتسابها ، ونرى بعد ذلك طبيعة هذه المدة ، وهل هى
 مدة سقوط أم أنها مجرد ميعاد تنظيمى ــ وذلك كله على النحو إلتالى :

 ⁽١) وقد سبق أن أشرنا إلى أن ثهة رأيا في الفقه ، يقول بأن للوزير - وأن يناظره في الاختصاص -- أن يسحب القرار الصادر من مرعوسيه بصفط التحقيق ، على أساس الأصل العام المقرر له وفقا للسلطة الرئاسية .

١ ـ نطاق الحدة المقررة للتعفيب: لقد كانت هذه المدة _ وفقاً
 للمادة ٨٥ من القانون رقم ٢٦٠ لمنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، بعدد تعديلها _ شهرا من تاريخ صدور القرار .

ونظرا لأن تحديد هذه المدة بشهر ، يجعلها تختلف من شسهر الى آخر ، لاختلاف الشهور من حيث الأيام ... فبعضها ٢٨ يوما ، وبعضها ٣٠ يوما ، وبعضها ٣١ يوما .. لذلك فقد حرص المشرع على جعل هذه المدة ٣٠ يوما ، وذلك وفقا لما نص عليه فى التشريعات اللاحقة ، وهى القوائين ٤٦ لسنة ١٩٧٨ و ٨٥ لسنة ١٩٧١ و ١٩٧٨ و ١٩٧٨ و

٢ فيما يتعلق بتاريخ سريان هذه المدة أو بدئها: لقد كانت تبدأ
 في ظل المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من تاريخ صدور القرار من وكيل الوزارة أو رئيس المسلحة ، وقد كان هذا النص معيبا اذ يجب أن تكون العبرة بعلم الوزير ، وليس بتاريخ صدور القرار ، فقد يصدر القرار ، وتنقضى المدة المحددة لتعقيب الوزير ، دون أن يعلم به الوزير ،

ولهذا فقد تدارك المشرع ، هــذا العيب ، وتفاداه فى التشريعات اللاحقة الخاصة بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، وهى القوانين آرقام ٢٦ لسنة ١٩٧٤ و ٨٨ فقد نص المشرع فى كل من هذه القوانين على جعل المدة المقررة للتعقيب على القرار ، تبــداً من تاريخ الهذم الوزير ــ أو المحافظ أو رئيس الهيئة العامة ــ بالقرار .

ويعتبر الوزير ٠٠٠ قد أبلغ بالقرار ، من تاريخ وصول هذا القرار الى مكتبه ووضعه تحت تصرفه وعلمه (١) .

لأن الأصل أن وصول القرار يعتبر قرينة على العلم به •

⁽۱) ف. دارة الجهاز المركزي للتنظيم والادارة بمجلس الدولة رقــم (۱) ٤١٢ في ١٩٦٦/١/١٦ ، لك رقم ٢٦٩/١/٧ .

أما اذا كان العمل قد جرى على قيام الجهة الادارية بارسال القرآد. وأوراق التحقيق للوزير ... أو من يبائله فى الاختصاص ... عن طسريق. المدى الادارات بعد أن تقوم همى يفحص الموضوع وابداء الرأى هيه ، فانه فى هذه الحالة لا يصل الى علم الوزير ولا يعتبر ابلاغا له الا من تاريخ. وصول هذه الأوراق الى مكتب الوزير (ا) ،

وللوزير ــ ومن يماثله ــ أن يعقب على القرار مباشرة بتأشير منه ٠٠ وله أن يحيل الأوراق الى من يراه لتكوين الرأى فيها ، ثم يعاد العرض. عليه ٠ ويشترط فى الحالتين أن يصدر قرار التعقيب خلال الثلاثين يوما التى حددها المشرع ٠

س المدة المحددة للتعقيب ، هى من مواعيد السقوط ، لتعلقها بمصير القرارات الصادرة بتوقيع الجزاءات التاديبية من السلطات الرئاسية ، وصيرورة هذه القرارات نهائية بنا ترتبه من مراكز قانونية . بالنسبة للعاملين انصادرة في شأنهم (٢) •

البنــد الرابع شكل القــرار الذي يصــدر بالتعقيب على القرار التاديبي

٩٠ ــ ان القانون لم يشترط أن يفرغ هذا القرار فى شكل محدد.
 كما لم يشترط أن يكون صريحا • وبالتالى فانه يجوز أن يكون ضمنيا.
 مستفادا من التأشير الصادر من السلطة المختصة باصداره •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأن المشرع لم يشــــترط شكلا معينا فى القرار الذى يصدره المحافظ بالتعقيب على القرارات التادببية الصــــادرة من رؤساء المصالح • وينبنى على هذا ، أنه كما يجوز أن يكون ذلك القرار

⁽١) الفتسوى المشار اليها سابقا .

⁽۱) ت. وزارة النربيسة والتعليم / الدعوى رقسم ٦} لسنة ١ ق ق. ١ ١٠/٣/٣٠

صريحا ، فانه يحوز أن يكون ضمنيا اذا كان القرار يحمل في طباته الدلمار القاطع الواضح على قصد المحافظ من اصداره (١) •

كما قضى أيضا بأنه اذا رأت السلطة المختصبة بالتعقب على الجزاء التأديبي استبفاء التحقيق على وجه معين ، فإن هذا يتضمن الفاء الجزاء المعروض علمها (١) •

النب الفايس اثر سلطة الوزير ــ او من يماثله ــ في التعقيب على القرارات الصادرة من مرعوسيه في المجال التاديبي

٩١ ــ تقسيم البحث:

يجدر بنا في هذا المقام ، أن نفرق بين ثلاث حالات ، وهي :

اولا: أثر سلطة التعقيب ، قبل استعمالها فعلا ، على القرار .

ثانيا : ماذا لو لم تستعمل هذه السلطة ، خلال المدة المقررة لذلك.

ثالثًا: ما الأثر المترتب على استعمالها فعلا •

ثم نوضح بعد ذلك ، الأمور التسالية :

١ ــ سلطة التعقيب على القرار ، لا تسلب حق مصدر القرار في. سحبه أو تعديله وفقا لضوابط معينة ٠

٢ _ ان الذي يملك التعقيب على القرار ، يملك أيضا سحبه ٠ ولكن وفقا لضوابط السح .

٣. ــ الفرق بين التعقيب على القرار ، وسحبه •

 ⁽۱) أوع ۱۹۱ لسنة ۱۱ في ۱۹۷۰/۲/۱۳ ، س ۱۵ ص ۱۱٤ ب ۱۴ (۲) ذات الحكم المشار اليه في الهامش السابق .

ان من المسلمات أن القرارات الصادرة من وكيل الوزارة وغيره من ذوى الاختصاص التأديبي ــ هي قرارات متكاملة الأركان ، ونهائية ، ونافذة ، من تاريخ صدورها (١) .

ذلك أن العبرة فى نهائية القرار الادارى ونقاذه ، هى بصدوره من سلطة ادارية تملك حق اصداره ، دون ما حاجة الى تصديق سلطة ادارية أخرى أعلى منها .

والقرارات سالفة البيان ، لا تخضع لاعتماد الوزير ــ أو نظرائه ــ بل ولم يوجب القـــانون ضرورة عرضها عليه لاعتمادها (٢) • وذلك لأن مصدرها يستمد سلطته في اصدارها من القانون مباشرة • ويترتب على ذلك ، النتائج التالية :

١ ــ ان وجود سلطة التعقيب ، لا يمكن أن يمنع هذه القرارات
 التأديبية ، من ترتيب كافة آثارها القانونية من تاريخ صدورها :

ومع هــذا ، فاذا آلغي الوزير ــ أو من في حكمه (٢) ــ الجزاء ،

۱۱) نه. اللجنة الثالثة برتم ۱۸۱٦ فی ۱۹۰۱/۱۲/۱۹ س ۱۹ ص ۱۵۱
 ب ۹۲ .

(۲) وبهده المناسبة ، يجدر التعييز بين سلطة الاعتماد ، وسلطة التعتيب : مالاولى لا ترد على قرار وانها على مجرد اقتراح أو مشروع قرار ، وبالاعتماد يوجد القرار ، ولهذا غان القرار هو قرار سلطة الاعتماد ويكون منسوبا البها .

ر الله الله الله التعقيب ؛ فهى ترد على قرار قائم فعسلا وله كامل اركانه ومتوماته .

مالتمتیب الاداری ـ و و کذلك التمتیب التفائی ـ لا یکون الا علی مراز ، و جود .

(٣) كالمحافظ بالنسبة للترارات الصادرة من مرءوسيه بالمحافظة ..

اعتبر هذا الجزاء كأن لم يكن من تاريخ صدوره ، وانصرت آثاره سواء. فى مجال الترقية أو العلاوة أو غيرها .

وتطبيقا لذلك فقد أفتى فى ظل العصل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ما بأن « المشرع لم يوجب عرض هذه القرارات على الوزير لاعتمادها أو التصديق عليها على نحو ما فعل فى المادة ٢٩٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٥٠ ومن ثم تكون القرارات نهائية منذ صدورها واجبة النفاذ ، ويترتب عليها كافة آثارها القانونية ومنها أثرها على حق الموظف فى الترقية أو الحصول على المعلاة منه فلا يقف اعمال هذا الأثر حتى ينقضى ميعاد الشهر (١) المعدد لتعقيب الوزم على هذه القرارات ٠

على أنه أذا أعمل الوزير سلطته ، وألغى الجرزاء الموقع على الموظف ـ وذلك بعد أنفاذ أثره ، سواء بالنسبة الى الترقية والعلاوة ٠٠ فان هذا الالعاء من جانب الوزير يستتبع حتما اعتبار القرار بالعقوبة كأن لم يكن ، سواء فى ذلك ما قضى به من العقوبة أو آثارها التبعيث على الترقية أو العلاوة أو غيرها ٠٠٠ بحيث تعود حالة الموظف الى ما كانت عليه قبل صدور القرار التأديبي ٠ فاذا كان حرمانه من الترقيسة أو من العلاوة راجعا الى توقيع الجزاء التأديبي الملغى ، عاد اليه حقه فى كليهما من تاريخ استحقاقه » (٣) ٠

٢ ـ ان وجود سلطة التعقيب على القرارات التأديبة ، لا يستم
 مصدرها من أن يخطر بها الجهاز المركزى للمحاسبات ، منذ صدورها ،
 اذا تعلقت بمخالفات مالية .

 ⁽۱) هــذا الميعاد أصبح ثلاثين يوما ، وفقا التوانين التالية القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ م والخاصة بنظم العاملين المدنيين بالدولة ، كما سبق. القـــول .

⁽٢) ج. في ١٥/٦/١٩٠٠ ، س ١٤ ص ٢٣٩ ب ١٢٠ . `

وذلك دون ما حاجة الى اعتمادها من الوزير ، أو انتظار فوات الميعاد الذي يمارس فيه الوزير تعقيبه عليها •

وتطبيقا لذلك فقد أفتى مجلس الدولة: « أنه لا محل لالزام وكيل الوزارة ورؤساء المصالح بعرض القرارات التأديبية الصادرة منهم ٥٠ على الوزير لاقرارها قبل تبليغها الى ديوان المحاسبة • وذلك تأسيسا على أن حق وكيل الوزارة ورؤساء المصالح وبهن فى حكمهم ، فى توقيع عقوبتى الانذار والخصم من المرتب مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما ، حق مستمد من القانون مباشرة ، فلا يجوز والحالة هـذه تعطيله الا بقانون • وأن القرارات التي يصدرها هؤلاء بانزال العزاءات على الموظفين المخالفين ، قررت متكاملة الأركان وقابلة للنفاذ بمجرد صدورها ، ولا يتعلق نفاذها على الجازة الهزد أو اقراره •

كذلك فان السلطة المخولة للوزير بالفاء هـذه القرارات أو تمديل المقوبة ٥٠ ليس من مقتضاها ضرورة اقرار الجزاءات من الوزير قبل نفاذها • وانما هي سلطة تستهدف رقابة هذه القرارات • فما يراه ديوان الموظفين من عدم جواز عرض هـذه القرارات على ديوان المحاسبة قبل عرضها على الوزير المختص لاقرارها ، غير صحيح (١) •

ثانيا : اثر عدم استعمال سلطة التعقيب خلال الميعاد :

اذا لم يستعمل الوزير ـ ومن فى حكمه ـ سـلمة التعقيب على القرارات الصادرة فى مجال التأديب ، وذلك خلال الميعاد المحدد ، سقط الحق فى استعمال هذه السلطة • فهذا الميعاد من مواعيد السقوط •

ومن ثم فان اعمال هذه السلطة ، بعد فوات الميعاد المقرر لهـــا ، يجمل القرار الصادر باعمالها باطلا (٣) ٠

⁽۱) فق، اللجئــة الثالثــة للتســـم الاستثمارى ، رقــم ۱۸۱٦ في المام/۱۲/۱۰ ، مجموعة نتــاوى اللجان والادارات ، س ۱۶ ص ۱۵۱۱ ج. ۸٫ د.

⁽۲) ق. ا. ۱۳ لسسنة ۲۰ ق ۱۰/۱/۱۲۹۱ ، س ۲۳ ص ۸۸۸. ۱ ۲۷۲ .

ومع هذا : فان فوات الميعاد المقرر للتعقيب على القرار . . لا يمنع . من جواز سحبه خلال المدة المقررة للسحب ، وطبقا للاجراءات والشروط المقرة لذلك .

قالنا: اذا استعمل الوزير ـ أو من في حكمه ـ سلطة المتعقيب ، فان قراره هو الذي يعتب به:

أما القرار محل التعقيب فيعتبر كأن لم يكن ، وما يترتب على ذلك . من آثار . وقد سنق أن ألمعنا الى ذلك .

ويستوى في هذا أن يكون التعقيب بحفظ التحقيق أو بالغاء الجزاء أو تعديله تشديدا أو تخفيفا ، أو بتقرير احالة العامل الى المحاكمة التأديبية (١) ٠

. رابعا : اثر اعتراض سلطة التعقيب ، على التحقيق :

اذا اعترضت سلطة التعقيب على القرار التأديبي ، لقصور التحقيق، أو للاخلال بحق الدفاع ٠٠٠ فهذا لا يمنع الرئيس الادارى مصدر القرار، . من أن ماشر سلطاته التأديبية مرة أخرى بعد استيفاء التحقيق (٢) •

كما أن هذا لا يمنع سلطة التعقيب ، من مباشرة اختصاصها بالتعقيب على القرار الجديد ، أو بتوقيع الجراء ابتداء ، طبقا للأوضاع التي حددها القانون (٣) وفي حالة تصديها لتوقيع الجزاء مباشرة ، فان هـــذا يجب اختصاص الرئيس الادارى ، في هذا الخصوص •

خامسا: سلطة التعقيب ، لا تسلب حق مصدر القرار في سحبه أو تعديله:

فاذا صدر قرار تأديبي ، فان سلطة التعقيب عليه المقررة للوزير ــ ومن في حكمه ـ لا تمنع مصدر هذا القرار من سحبه أو تعديله وفقا

⁽۱) ج. في ٤/٥/١٩٦٦ ، س ٦٠ ص ٢٥٩ ب ٩٠ .

_ جَ فَي ١٤/٠/٦/١٠ ، ١١٠ ، س ١٤ ص ٢٣٩ ب ١٢٠ . (٢) أرع ١٩١ لسنة ١١ في ١٩٧٠/٦/١١ ، س ١٥ ص ١١٤ ب ١٤٠ . (٣) الحكم السابق .

للقواعد العامة المستقرة فى القانون الادارى (١) ، وذلك على النحسو_ التــالى :

١ ــ يظل هذا الحق قائما لمصدر القرار ، ما لم يقرر الوزير أو من له اختصاصه حالال المدة المقررة للتعقيب على القرار ــ العاء القرار أو تعديله ، ففي هذه الحالة الأخيرة ، يمتنع على مصدر القرار سحب انقرار أو تعديله ، وذلك لزوال القرار الصادر منه أصلا ، وحلول قرار الوزير محله ، ذلك أن المقرر أنه لا يجوز لسلطة دنيا أن تسحب أو تعدل قرارا صادرا من سلطة عليا (٢) ،

٢ ــ ان انتضاء المبعاد المعدد لسلطة التعقيب ــ وهو كما عرفنا ٤. شهر ونقا للقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ، وثلاثون يوما طبقا للقوانين اللاحقــة عليــه ــ لا أثر له على حــق مصــدر القــرار فى ســعبه اذا لم يستعمل الوزير أو من له اختصاصــه ، حقــه فى التعقيب خلال هذا الميعاد ، اذ يظل لمصدر القرار حق سحبه خلال الميعاد القانوني المقرر للسحب () .

سادسا : حق االسلطة المختصة بالتعقيب على القرار التاديبي ، لا يسلبها حقها في سحمه وفقا للقواعد المساهة :

فمن المقرر ، أن انقضاء الميعاد المقرر للتعقيب على القرار التأديبي ، دون تعقيب على القرار التأديبي ، دون تعقيب عليه ، لا يسلب السلطة المنوط بها التعقيب حقها في سحبه ، وذلك خلال الميعاد القانوني ، وطبقا للاصول العامة المقررة في السحب .

ويلاحظ أن السلطة المذكورة ، لا تملك فى هذه الحالة سوى مجرد صحب القرار • ويمتنع عليها ، أن تتخذ أى قرار آخر مما كان يجوز لها

⁽¹⁾ في هذا المعنى : ج. برتم 113 في 1/4/190 ، س 11 11 11 11

⁽٢) الفتسوى السابقة .

٣١) الفتوى السابقة .

أصلا كسلطة تعقيب • ويلزم أن يكون السعب ، فى هذه الحالة ، بناء على تظلم ممن صدر القرار ضده (١) •

وحتى اذا قدم العامل مثل هذا التظلم ــ قبل أو بعد انتهاء المعاد المحدد للتعقيب ــ فان السلطة المذكورة لا تملك أن تستعمل حفه في التعقيب بعد انتهاء هذا المعاد • وانما يجوز لها ، كما أوضحنا : أن تسحب القرار ، كما يجوز لها أن تعدله بالتخفيف • ولكن لا يجوز لها أن تعدله بالتخفيف • ولكن لا يجوز لها أن تعدله بالتشديد أو أن تلفيه وتقرر احالة العامل الى المحاكمة التاديبية •

المبحث الثالث الاختصاص التاميي لشاغلي الوظائف العليا

٩٢ ــ تقسيم البحث :

سنتناول العديث فى هذا الخصوص ، موضعين نطاق الاختصاص التأديبي لشاغلى الوظائف العليا ، ثم تقفى ببيان أهم المبادىء المقررة فى ممارسة هذا الاختصاص ـ وسنفصل ذلك ، فى مطلبين ، على النحو، التالى :

المطلب الاول نطاق الاختصاص التاديبي لشاغلي وظائف الإدارة العليـــا

٩٢ مستنصدت عن ذلك ، فى ظل الأوامر العالية ، السابقة على القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ، ثم فى ظل القانون وما تلاه من القوانين ومن بينها القانون الحالى ، وذلك على النصو التالي :

⁽۱) ج. برتم ۲۱۱ فی ۱/۸/۸۸۸ ، س ۱۱ ص ۹۳ ب ۵۰ - ق.۱ ، ۳۳ لسنة ۲۰ فی ۱/۱۹۲۹ ، س ۲۳ ص ۱/۸ ب۲۷۲ . (م ،۱۰ ـ الا ختصاص التادیسی)

له ظل الاوامر العالية ، السابقة على القانون رقم ٢١٠ لسنة
 ١٩٥١ م بنظسام موظفى الدولة :

لقد رأينا فيما أسلفنا ، أن الاختصاص التأديبي كان معقودا ــ وفقا لتلك الأولمر العالية ــ للسلطة الرئاسية ، أي مقصورا على رؤساء المصالح ، وكان هذا الاختصاص ، منوطا أيضا بالوزير بوصفه رئيس مصلحة ، فيما يتعلق بالديوان العام والادارات التي لا تعتبر مصالح عامة .

أما وكلاء الوزارات ــ وغيرهم مسن لم يكونوا رؤساء مصالح ــ فلم يكن لهم اختصاص تأديبي •

كما لم يكن للوزير أن يغوضهم فى أى من اختصاصه التأديبي (١) و وكانت الجزاءات التي يملك رئيس المصلحة توقيعها ، هى الانذار أو الخصم من المرتب لمدة خمسة عشر يوما فى السنة ، وهى ذات الجزاءات التى كان الوزير يملك توقيصها ، بوصفه رئيس مصلحة أيضا ب إلما الجزاءات الأخرى ، فافها تدخل فى اختصاص مجالس التأديب ،

ومن ثم ، فان شاغلى الوظائف العليا ، ذوى الاختصاص التأديبى ، كانوا ــ فى ظل تلك الأوامر العالية ــ هى رؤساء المصـــالح وحدهم ، على الوجه السالف بيانه .

٢ - في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة :

لقد سبق أن أوضحنا أن السلطة التأديبية الرئاسية كانت و فقا للسادة ٨٥ من القانون المذكور ، قبل تعديلها _ معقودة لوكيل الوزارة أو رئيس المصلحة ، فكان يجوز لكل منهما ، فى دائرة اختصاصه ، توقيع عقوبتى الانذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تزيد على خسسة عشر يوما فى السنة الواحدة ، ولم يكن لأخذ غيرهما ، أى خصاص تأديبى ، وبالتالى فلم يكن للوزير أية سلطة تأديبية ،

۱۱) ج. برقم ۳۷۱ فی ۱/۲/۱۹۵۱ ، س ؛ و ه ص ۱۵۱ ب ۲۰ .

ثم عقد هـــذا الاختصاص . لمن اعتبروا رؤساء مصـــالح . عبقا للمرسوم بقانون رقم ۸۷ لسنة ۱۹۵۲ (۱) •

كما أشرنا الى أنه صدر بعد ذلك ، القانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٥ بتعديل المادة ٨٥٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ومنح الوزير بمقتضى ذلك اختصاص وكيل الوزارة ورئيس المصلحة (٣) • وهذا الاختصاص الذي خول للوزير ، يشمسل جميع العاملين بالوزارة • كما منح الوزير أيضا سلطة التعقيب على القراراة أو رئيس المصلحة •

ثم عدلت المادة ٨٥ سالفة الذكر ، بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ و وأصبحت الجزاءات التي يملك توقيعها كل من الوزير أو وكيل الوزارة أو الوكيل المساعد أو رئيس المصلحة ، هي الانذار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ٤٥ يوما في السنة ، وبشرط ألا يزيد الخصم في المسرة الواحدة عن ١٥ يوما ٠

س. في ظل العمل بالقانون رقم ٦٦ اسنة ١٩٦٤ بنظــام العاملين المننين بالدولة ، والذي حل محل القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٥٥١ :

كان الاختصاص التأديبي ، الساغلى الوظائف العليا ، طبقا للمادة ٣٣ من ذلك القانون ـ أى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ـ محصورا في وكلاء الوزارة ورؤساء المسالح ، كل في دائرة اختصاصه (٢) وتتضن لائحة الحجزاءات التي تصدر بقرار من الوزير ، تحديد الرؤساء الذين يجوز تفويضهم في توقيع العقوبات التاديبية ٠

⁽١) وهم الرؤساء العسكريون للادارات والاسلحة العسكرية وقواد الفرق والمناطق التي يصدر بتميينهم قرار من وزير الحربية ، وكذلك من يعينه الوزيز بقرار منه من رؤساء الادارات وغيرهم ، ويشترط في الحالة الاخيرة أن لا تقل درجاتهم عن الدرجة الثانيسة .

 ⁽۲) وقد عقد هــذا الاختصاص ايضا لوكلاء الوزارات الساعدين ٤ وفقا للقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ ٠

⁽٣) وذلك نضلا عن الاختصاص التاديبي المقرر للوزير وناقا ألى سبق بيانه .

وكانت العقوبات التى يجوز لهم توقيعها ، هى الانذار أو الخصم. من المرتب عن مدة لا تجاوز ٣٠ يوما فى السنة ، وبشرط ألا تزيد مــــدة العقوبة الواحدة عن ١٥ يوما .

ومن هذا يتبين أن المشرع في هذا القانون قد ضيقهن الاختصاص التاديبي لشاغلي الوظائف العليا ، أي اختصاص وكلاء الوزارة ورؤساء المصالح ومن يفوضون في ذلك طبقا لهذا القانون ، وذلك فيما يتعلق بعقوبة الخصم من المرتب « اذ جعلها لا تجاوز ٣٠ يوما في السنة ، مع أنها كانت في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تصل الى ٤٥ يوما في السنة » •

} ... في ظلّ القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة :

ان هذا القانون لم يقصر الاختصاص التأديبي الرئاسي على وكلاء الوزارة ورؤساء المصالح (١) وانما جعل هذا الاختصاص لشاغلي الوظائف العليا (٢) . بصفة عامة ، كل في حدود اختصاصه • ودون اشتراط أن يكون شاغلو هذه الوظائف وكلاء وزارة أو رؤساء مصالح •

وقد جعل المشرع ـ فى هذا القانون ـ لشاغلى هذه الوظائف العلما كل فى دائرة اختصاصه ، توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ٣٠ يوما فى السنة الواحدة ، بحيث لا تزيد مدة العقوبة فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما •

وهذا الاختصاص ، هو ذات الاختصاص الذي كان منصوصا عليه . في القانون السابق رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

ف ظل القانون رقم ٧} اسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالى للعاملين المدنيين
 بالدولة :

لقد خول المشرع فى هذا القانون ــ وطبقا لمــادته ٨٢ ــ شــاغاى

⁽١) وذلك الى جانب الاختصاص التأديبي المقرر للوزير .

 ⁽٢) ان هــذه الوظائف العليا ، وضحة بالجدول الملحق بالقسانون.
 المذكور . وهي وكيسل اول الوزارة ، ووكيل الوزارة ، والمدير العام .

الوظائف العليا (١) ذات الاختصاص التأديبي الذي كان مقررا نهم وفقا
 للمادة ٥٨ من القانون السابق رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١

ولهذا نحيل فی شرح ذلك : الی ما سبق أن أوردناه بصدد القانون رقم ۵۸ لسنة ۱۹۷۱ ۰

المطلب الثانى اهم المبادىء فيما يتملق بالاختصاص التسادسي لشاغلى الوظائف المليا

سنورد فيما يلى ، طرفا من المبادىء المقررة بالنسبة للاختصاص المتأديي ، لشاغلى وظائف الإدارة العليا ، ســواء كانوا وكلاء وزارة أو رؤساء مصالح أو غيرهم ــ وذلك على النحو التالى :

(1) ان شاغلى هذه الوظائف موضحة بالجدول الملحق بالقانون المذكور و مى وكيل اول الوزارة ، ووكيل الوزارة ، ومدير العموم ـــ ثم صدر القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض لحكام هذا القانون ، وينص في مادنه الأولى : « يضاف الى قانون نظام العاملين بالدولة السادر بالقانون رقم ١٤٧٧ مادة جديدة برقم ٨ مكررا نصها : تنشأ بكل وزارة وظيفــة ، واحدة لوكيل الوزارة الا تقابلها درجة ماليــة ويعاون وكيل الوزارة الا وزير ، وكيل الوزارة ، بطــريق الندب للمدة التي يحددها ، من بين شاغلى وظائف الدرجة المتازة ، . . المح » ،

ونصت المادة الثانية من هدذا القانون الجديد ، على أن « يستبدلُ بنص الفترة الأولى من المادة (A) من قانون نظام العالمين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١١٧٨ النص التالى :

تضع كل وحدة هيكلا تنظيبيا لها ، يعتبد من السلطة المختصة ، بعد الجمد الجهساز المركزى للتنظيم والادارة . ويراعى نيه تقسيم الوحدة الى تطاعات وادارات مركزية أو مديريات بما يتناسب والأنشطة الرئيسية لكل وحدة وحجم ومجالات العمل المتيزة بكل قطاع أو ادارة مركزية أو مديرية ».

ونصت المادة الثالثة من هاذا القانون ، على ان : « يستبدل بدرجتى « وكيل اول » و « وكيل وزارة » الواردتين بالجدول الملحق بقانون نظام المعالمين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧ لمسانة ١٩٧٨ درجتا حالمتازة » و « العالمية » حسب الاحوال » .

اولا : المقصود بلفظ « المصلحة » ورئيسها ، في هــذا المجال :

يقصد بالمصلحة ، فى هذا الخصوص ، تلك انتى يكون لها كيان. مستقل وميزانية مستقلة (١) •

وتطبيقا لذلك ، فقد حكم بأنه : « لا يعتبر مدير عام الايرادات والمصروفات بصلحة السكك الحديدية مدير مصلحة فى حكم المددة ٥٥ من قانون موظفى الدولة اذ ليس من رئيس مصلحة فى مصلحة السسكك الحديدية (الهيئة العامة للسكك الحديدية حاليا) الا مدير عام المصلحة فهو وحده الذى له حق توقيع الجزاءات التأديبية المنصوص عليها فى المادة ٥٥ مسالفة الذكر ، ما لم تخول القوانين غيره سسلطة توقيع تلك الحجزاءات (٢) » ٠

وقد أهتى مجلس الدولة أن الاختصاص التأديبي : يكون لن يشغله وظيفة رئيس مصلحة ، وذلك بقطع النظر عن الدرجة المالية التي يشغلها أما الموظفون الذين يشغلون درجة مدير عام ، وليسوا في الوقت ذاته شاغلين منصب رئيس مصلحة ، فلا سلطة لهم في توقيع أي جزاء (٢) و

وهـــذه الفتوى ، وما تضمنته من مبادى، ، قد صـــدرت تطبيقه للقواعد المقررة فى ظل الأوامر العالمة .

وقد ظلت صــحيحة فى ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام بنظام موظفى الدولة : وكذلك فى ظل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة .

⁽۱) أ.ع ٢٧٦ لسنة ٣ في ٢٥/٤/١٥٩١ ، س ٤ ص ١١٣٦ ب ١٠١ ٠

⁻ ج. في ١٩٣١/٣/٣١ ، س ١٤ و ١٥ ص ٧٤٧ ب ٢٣٧ ·

ــ نم. الشعبة الأولى بقسم الراى ، رقم ه ؟٣ في ١٩٥٣/٣/٢٩ . س ٦ و ٧ ص ٦٢٥ ب ٢٢١ .

⁽۲) أ.ع ۱۲۳ لسنة ۳ فى ۱۲/۹/۱۹۵ ، س ٤ مس ۱۱۳۹ ب ۱۰۱ . (۳) نتوى رتم ۱۱/۱۱/۱۱۱ فى ۱۹۰/۳/۲۱ س ٤ و ٥ مس ۸۲۵. ب ۲۲۲ .

أما التشريعات اللاحقة ، فانها لم تلتزم هذه القواعد ، وسنونسم ذلك فيما يلي :

ثانيا : وفقا للنظام الحالى للعاملين المنيين بالدولة ، لا يشترط في شاغل الوطيفة العليسا التسوط به اختصساص تابيبي ، ان يكون رئيسا لمصلحة عامة :

ثالثا: ان الاختصاص المقسرر لكل من شاغلى الوظائف العليا ذوى الاختصاص التادييي ، هو اختصاص ذاتي ، يستقل بمهارسته في الحدود المن يباشر فيها اختصاصاته الوظيفية بصفة عامة ، والتي يخضع فيها العاملون لاشرافه وتبعيته ، دون ان يتحداها الى غيرها مها يدخل في اختصاص غيره (۱) .

ولهذا ، فقد أفتى مجلس الدولة ، بأنه لا يجوز لأيهم أن يتدخل أو يشترك فى اختصاص الآخر (٢) ، وقد نص المشرع على ذلك ، فى المادة ٨٦ من النظام الحالى للعاملين المدنين بالدولة ــ وكذلك فى المادة ٨٥ من نظامهم السابق الصادر بالقانون ٨٥ لسنة ١٩٧١ ــ حيث

⁽۱) ف. الشعبة الثانية بقسم الراى ، رقم ٥٣٥ في ١٩٥٣/٤/٢٩ من ٦٥ ص ٦٥ م ٢١٠ . من ٦ و ٧ ص

⁽۲) ج. فی ۲۱/۳/۱۹۱۱ ، س ۱۶ و ۱۵ ص ۷۹ ب ۲۳۷ -

قضى بأن يكون الاختصاص فى توقيع العقوبات التأديبية لشاغلى الوظائف العليا ، كل فى حدود اختصاصه .

ولذلك فان وكيل الوزارة لا يعتبر سلطة رئاسية فى هذا الخصوص والنسبة لرئيس المصلحة مثلا : وبالتالى فلا يملك التعقيب على قرارات الأخير فى هذا الشأن الا اذا كان مفوضا من الوزير فى اختصاصه بالتعقيب على قرارات رئيس المصلحة .

كما لا يملك وكيل الوزارة أن يوقع عقوبة على عامل بمصـــلحة لها رئيســـها •

وتطبيقا لذلك فقد أفتى مجلس الدولة بأن تتحدد دائرة اختصاص رئيس المصلحة بتوقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب ، بالمصلحة التى يرأسها ، وهى المصلحة ذات الكيان المستقل والميزانية الخاصة (') .

أما اختصاص وكيل الوزارة ، فانه يتحدد بما يخرج عن حدود المحتصاص رئيس المصلحة : أى بما يخرج عن حدود المصالح ذات الكيان المستقل والميزائية المخاصة فيشمل الديوان العام ، والوحدات والاقسام الادارية داخل الوزارة مما لا يعتبر من قبيل المصالح بالمعنى سالف دلذكر (٢) .

وقد أفتى أيضا بأن المقرر أن العاملين باحدى المصالح العامة ، بخضمون فى تأديبهم لرئيس المصلحة ، ولا اختصاص لوكيل الوزارة فى هذا الشأن ، بل تقتصر سلطته واختصاصه على العاملين التابعين لديوان عام الوزارة ، وبذلك تتحدد سلطة كل من وكيل الوزارة ، ورئيس المصلحة ، فى هذا الشأن ، فى حدود الاختصاص النصوص عليه قانونا، فان خرج أحدهما عن هدة الحدود ، وقع قراره مشروبا بعيب عدم

⁽۱) ج. في ۱۲/۳/۲۱ ، س ۱۶ و ۱۵ ص ۷۹ ب ۲۳۷ .

⁽٢) الفتموى السابقة .

الاختصاص (۱) • وتغريعاً على هذا فقد افتى بأن مصلحة الشهر العقارى والتوثيق • هى مصلحة تابعة لوزارة العدل . دات كيان مستقل وميزانية خاصة • وبالتالى فان الاختصاص بتوقيع عقوبتى الاندار أو الخصم من المرتب ، ينعقد لرئيس هذه المصلحة . وليس لوكيل وزارة العدل (۲) •

وطبقا لهذا المبدأ ، فان من المسلمات أن اشراف وكيل الوزارة على احدى المصالح لا يعطيه الحق فى أن يشارك رئيس هذه المصلحة فى اختصاصه التأديبي بها • وبالتالى فلا يملك وكيل الوزارة أن يوتع عقوبة على أحد العاملين فيها •

وبهذا أفتى مجلس الدولة حيث قال : « أن كون وكيل الوزارة مشرفا على احدى المصالح أو بعضها ، فان هذا الاشراف لا يكسبه حقا الى جاقب رؤساء هذه المصالح التى يشرف عليها ، لأن اشرافه ما قصد به الا التناسق فى العسل وتوجيه هذه المصالح وفق السياسة العليا التى يرسمها الوزير دون أن يكون له تلك السلطة الرئاسية المباشرة التى لرئيس المصلحة على موظفى مصلحته أو التى لوكيل الوزارة نفسه على الموظفين التابعين للديوان العام أو الادارات غير الممتبرة مصالح ٠٠٠ ومن ثم فان سلطة وكيل الوزارة فى الاشراف على احدى المصالح لا تستتبع اعطاءه حق سلطة وكيل الوزارة فى الاشراف على احدى المصالح لا تستتبع اعطاءه حق رئيس المصلحة (٢) ٠

رابعا ـــ ان الحكمة من اعطاء سلطـــة التاديب ، لشاغلى الوظائفَ العليا ـــ كل في حدود اختصاصه :

هى أن تتولى الســـلطة الرئاسية المباشرة ، مجازاة الموظف التابع لها عما يرتكبه من أخطاء أثناء قيامه بعمله ، اذ أن هذه السلطة أقدر من

 ⁽۱) ف. ادارة الفتوى لوزارة التعليم العالى بمجلس الدولة ، ملت رقم ۱/۹۰/۱۸ ف ۱۹۷۱/۲/۱۶

⁽۲) ج، فی ۲۱/۳/۲۱ ، س ۱۶ و ۱۵ ص ۷۹ ب ۲۳۷ ،

⁽٣) ف. الشــعبة الثانية برقـم ه٣٥ في ٢٩/٢/١٩٥٣ ، س ٦ و ٧ حس ٢٥١ ب ٢٣١ .

غيرها على تعرف طباع الموظف وأخلاقه وتقدر طروفه ومدى مسئوليته-عن الأخطاء التى يرتكبها • فنبعية الموظف للساطة الرئاسية ، هى الأساس. فى اعطائها هذا الاختصاص (') •

خامسا ــ ان الاختصاص التلديبي لشاغلي الوظائف العليــا ــ ومن بينهم وكلاء الوزارة ورؤساء المصالح مستهد مباشرة من القـــانون ، وبصريح نص القـــانون :

ومن ثم فلا يحتاجون لممارسته الى تفويض أو قرار من الوزير ، وانما يباشرونه تلقائيا ، بحكم القانون ، وقد سسبق أن أشرنا الى ذلك فيما تقسده .

وتطبيقا لذلك فقد أفتى مجلس الدولة أن : اختصاص رؤساء المصالح مستمد من القانون ذاته وهم اذ يباشرونه ، انما يباشرونه بالأصالة عن أقصم لا بالنيابة عن الوزير ، اذ هم لا يستمدون العق منه و ويكون اختصاصهم بهذه المثابة _ أصيلا ومقررا بحكم القانون ومن ثم فلا يملك الوزير سلهم إياه أو الحد منه (٢) » •

كما أفتى أيضا بأن : « مارسة وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة الهتصاصهما التأديبي بتوقيع عقدوبة الانذار أو الخصم من المرتب ، لا يتطلب تفويضا من الوزير •

وذلك لأن اختصاصهما هذا ، اختصاص أصيل مقرر لهما بمقتضى. القــانون (٢) » ٠

وهــذه الفتاوى ، وان وردت فى شــأن وكيل الوزارة ، ورئيس المصلحة ، الا أنها تتضمن مبادىء عامة ، ومن ثم فانها تسرى على جميع شاغلى الوظائف العليا ذوى الاختصاص التأديبي المنصوص عليه قانونا ٠

⁽۱) ف. الشعبة الثانية لقسم الراى ٥٤٥ في ٢٩/٤/٢٥ ، س ٦٠ و ٧ ص ١٤٥ ب ٢٥١ .

⁽۲) ج. في ٥/٢/١٩٤٩ ، س ٢ ص ٢٦ ب ١٠ .

⁽٣) ج. في ١٩٦٦/١٢/٢٨ ، س ٢١ ص ١٢ ب ٥٢ .

سادسا ـــ لشاغلى الوظائف العليا ، كل في حدود اختصاصه ، ان يحيل العـــامل الى المحاكمة التاديبية :

وتطبيقا لذلك فقد أفتى مجلس الدولة بأن وكيل الوزارة ، ورئيس المصلحة ، كما يملكان توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب فى النطاق المحدد لهما قانو نا فان كلا منهما يملك أيضا أن يحفظ التحقيق أو أن يعيل العامل الى المحاكمة التأديبية ، وذلك كله دون ما حاجة الى تفويض من الوزير (() •

وقد بررت الجمعية العسومية القسم الاستشارى بسجلس الدولة ، حق وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة (٢) ، فى حفظ التحقيق أو الاحالة الى المحاكمة التأديبية بقولها : « ان الاختصاص برفع الدعوى (١) متفرع من الاختصاص بتوقيع العقوبة وأن من يملك توقيع العقوبة على الموظاء يملك بداهة رفع الدعوى التأديبية عليه ، فرفع الدعوى . يعد جزءا ، اد هو لا يعدو أن يكون احتكاما للمحكمة التأديبية ، وتأسيسا على ما تقدم يكون لكل من وكيل الوزارة ورئيس المصلحة ، كل فى دائرة اختصاصه سلطة رفع الدعوى التأديبية على الموظف ، سواء تم التحقيق بمعرفة اللجهة الادارية وحدها أو عن طريق النيابة الادارية » (١) ،

وبهذه المناسبة ، فاتنا نشير أيضا الى أن هذا المبدأ ، وان صدر في شأن وكيل الوزارة ورئيس المصلحة ، الا أنه يسرى بصغة عامة ، على جميع شاغلى الوظائف العليا ذوى الاختصاص التاديبي ، اذ أنهم يستمدون

⁽۱) ج. في ۲۸/۱۲/۱۲۸ ، س ۲۱ ص ۱۲ ب ۲ه ،

 ⁽۲) وهــذا يسرى أيضا ، بالنسبة لجميع شاغلى الوظائف العليــا
 ذوى الاختصاص التأديبي .

⁽٣) التعبير الصحيح هو: « الاختصاص بالاحالة الى المحاكسة التأديبية » ذلك أن الجهة الادارية تبلك الاحالة الى المحاكمة ، ولكنها لاتبلك التمالة المدعوى أو رفعها ألا الأمراء يدخل في اختصاص النيابة الادارية وحدها ، وإن كانت الاحالة الصادرة من الجهسة الادارية ، مازمة النيابة الادارية علا تبلك الا أن ترقع الدعوى .

⁽٤) ذات الفتوى ، المشار اليها في الهامش السابق .

فختصاصهم هذا مباشرة من القانون ، وبالتالى فليسوا بحاجة الى تفويض
 من الوزير .

سابعا ــ لقد سبق أن أوضحنا أن القــرارات التاديبية الصادرة من وكيل الوزارة أو رئيس المسلحة ــ وغيرهما من شاغلى الوظائف العليا ، حكون نهائية ، واجبة النفاذ وننتج آثارها ، منذ صدورها .

ويترتب على ذلك أمران هامان ، هما :

١ – آثار هذه القرارات ، لا توقف ريثما ينتهى الميعاد المقرر لتعقيب
 الوزير عليها •

٢ -- لا محل لعرضها على الوزير لاعتمادها أو اقرارها ، قبل تبليغها
 للجهاز المركزى للمحاسبات •

ونحيل فى هذا الى ما فصلناه فى مجال الحديث عن أثر سلطة الوزير فى التعقيب على هذه القرارات .

ثامنا ــ لقد فصلنا فيما نقــدم ، ان سلطة الوزير ــ ومن يماثله ــ في التعقيب على الادارات التاديبية الصادرة من مرعوسيه شاغلي الوظائف العليا ، لا ينفي سلطة مصدر القرار في سحبه وفقا للقواعد العامة ، اذا لم يستعمل الوزير سلطته بالتعقيب (۱) :

كما أوضحنا أيضا أن الوزير اذا استعمل هذه السلطة ، فليس لمصدر القرار أن يسحبه ، لأن القرار _ فى هذه الحالة _ يعتبر قــر!ر الوزير ، وبالتالى فليس لسلطة أدنى أن تسحبه .

ونحيل فى ذلك أيضا الى ما سبق أن فصلناه فى هذا الخصوص ، لدى الحديث عن سلطة الوزير فى التعقيب على القرارات الصادرة من مرءوسيه فى مجال التأديب .

⁽۱) شاء في ۱۲/۱/۲۱ ، س ۹ ص ۱۹۰ ب ۱۲۷ ، آ

المبحث الرابع ضوابط توقيع كل من عقسوبة الخصم من المرتب ، والانذار

ولا :

١ - فيما يتعلق بعقوبة الخصم من المرتب: لقد رأينا أن المشرع قد نص على أن لا تتجاوز عقوبة الخصم ثلاثين يوما فى السنة ، اذا وقعت بمعرفة أحد الرؤساء الاداريين شاغلى الوظائف العليا • أما اذا وقعت بمعرفة الوزير ، فيجوز أن تصل هذه العقوبة الى ستين يوما فى السنة •

٢ ــ أن هذه العقوبة ، ليست مزدوجة ، وإنها هي مشتركة : أى أن الاختصاص بتوقيعها ، اختصاص مشترك بين الرؤساء الاداريين ساغلى الوظائف العليا ، وبين الوزير ، وبشرط ألا يزيد مجموع ما يوقعه الرؤساء والوزير معا ، عن ستين يوما في السنة .

وهؤلاء الرؤساء ، يشتركون مم الوزير فى توقيع هذه العقوبة ، حسب الأحوال ، فى نطاق لا يجاوز ٣٠ يوما فى السنة ، فقد عرفنا أن هؤلاء الرؤساء ، يقف اختصاصهم فى توقيعها عند حد الثلاثين يوما فى السنة ، أما بعد هذا الحد ب وبما لا يجاوز خصم ثلاثين يوما أخرى ب فيكون من اختصاص الوزير وحده أو من له اختصاصات كالمحافظ فى محافظته ، وبالتالى فلا يجوز أن يزيد مجموع ما وقع من تلك العفوبة ، بمعرفتهم جميعا ، عن ستين يوما فى السنة ،

س ان المحظور - فيما يتعلق بهذه العقوبة - هو (توقيعها) لأكثر من ثلاثين يوما ، أو ستين يوما ، في السنة ، على التفصيل السالف بياهه وذلك طبقا للمادة ٨٦ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ آنف الذكر ، أما تنفيذ هذه العقوبة ، أو الجزاء ، فقد نظمه المشرع في المادة ٨٠ من القانون ، حيث نص على أنه : « لا يجوز أن يتجاوز الخصم تنفيذا لهذا المجزاء ، ربع الأجر شهريا بعد الجزء الجائز العجز عليه أو التنازل عنه قانونا » .

٤ ـ تحتسب السنة التى توقع خلالها العقوبة التأديبية ، باعتبارها مسنة ميلادية • وقد نص المشرع صراحة فى المادة السابعة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ، على أن « يكون حساب المدد المنصوص عليها فى هذا القانون ، بالتقويم الميلادى » •

ه ـ يثور التساؤل الآنى: متى تبدأ السنة ، بالنسبة لحساب المقوبة التى توقع خلالها ؟؟: لقد اختلف الفقه فى هذا الخصوص • ونحن فرى أن يحتسب بدء هذه السنة من تاريخ بدء السنة الميلادية لأن ذلك يتضمن توحيدا للمعاملة بين سائر العاملين ، فى هذا الخصم ، كما أنه يسر على الادارة عند احتساب العقوبة خلال السنة التى تبدأ من أول يناير بصفة عامة ، وكنظام عام ، بدلا من الرجوع الى ملف كل عامل للبحث عن بدء السنة واحتسابها بالنسبة اليه بصفة خاصة (١) •

وقد أخذ المشرع بهذا الرأى ، فيما يتعلق ببدء السنة التى تحتسب على أساسها الاجازات : فقد نص فى الحادة ٧٥ من القانون رقـم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن : « تتخذ السنة المسلادية من أول ينساير الى آخر. ديسمبر ، أساسا لحساب الاجازات التى تمنح للعاملين » .

أما في حالة ما اذا عين العامل بعد انقضاء جزء من السنة ، فيقدر الحد أو القدر الذي يمكن توقيعه من العقوبة التأديبية عن هذه السنة ، بنسبة الجزء الذي قضاه في الخدمة خلال هذه السنة ، أما بعد ذلك ، فتحسب السنة التالية اعتبارا من أول السنة الميلادية ،

ثانيا : عقوبة الانذار : لم يقيدها المشرع ، بعدد مصدد خلال السنة و ولهذا يجوز توقيعها أيا كان عددها ، سواء وقعت بمعرفة الوزير أو الرؤساء الاداريين ذوى الاختصاص التأديبي ، وذلك بعكس التشريعات العربية(١) .

 ⁽١) ومع ذلك نهناك راى آخر ، بان تحتسب السنة بالنسبة لكل عامل من تاريخ تعيينه ، وليس من أول السئة الميلادية .
 (٢) راجم في ذلك كتابنا « الجزاءات التاديبية » .

القصالك

اختصاصات السلطة التاديبية القضائية ، وشبه القضائية بالنسبة للعسالمان المنين بالدولة

٩٤ ـ احالة الى ما تقسدم:

اولا: لقد أوضعنا ، فيما أسلفنا ، أن السلطات التأديبية الرئاسية أو الادارية ، كان اختصاصها التأديبي مخصورا في توقيع عقوبة الاندار أو الخصم من المرتب في النطاق الذي حدده القانون لكل منها ، وذلك في ظل العمل بالأوامر العالية ، وكذلك في ظل التشريعات التالية ، وهي القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة ، والقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ومن بعده القانون رقم ٨٥ لسنة لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالدولة ،

أما ما جاوز عقوبة الانذار ، أو الخصم من المرتب بالقدر المصدد قانونا لهذه السلطات ، فكان يخرج من اختصاصها ليدخل فى اختصاص المجالس التأديبية ومن بعدها المحاكم التأديبية التى حلت محلها بمقتضى القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية .

كما أسلفنا ، أن هذه الخصوص تحدد على سبيل الحصر العقوات التى تملك السلطات التأديبية الرئاسية توقيعها ، وقلك التى تخرج عن اختصاصها وبالتالى تدخل وفقا للقانون فى اختصاص المجالس أو المحاكم التأديبية ٥٠ ومن ثم فان هذه النصوص هى قيود على اختصاص السلطات الرئاسية أو الادارية ، ولكنها لا تحد من اختصاص المجالس أو المحاكم التأديبية ، فهدنه تملك أن توقع أيا من الجراءات التأديبية الواردة بالقانون ٥٠ بعنى أنها تملك هلك عن المجراءات التاديبية السلطات

الادارية ـــ أن توقع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب • بل ان لهــــا بداهة أن تقضى بالبراءة وبالتالى فلا توقع أية عقوبة •

فاختصاص المجالس أو المحاكم التأديبية ، هو تقدير قيام المخانفة . أو عدم قيامها ٠٠٠ ثم تقدير الجزاء المناسب للمخالفة عند ثبوتها ٠٠٠ وقد يكون هذا الجزاء هو أدنى الجزاءات ٠٠ وقد يكون أشدها ٠.

ثلثيا : أشرنا أيضا ، لدى الحديث عن اختصاصات السلطات التأديبية الادارية ، وفقا للنظام الحالى للعاملين المدفيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، أن المشرع قد وسع فى هذه الاختصاصات لدرجة . لم ترد من قبل أى تشريع من تشريعاتنا ٠٠٠

فأضحى للوزير ــ والمحافظ ، ورئيس الهيئة العامة ــ كل فى نطاق . اختصاصه ، أن يوقع ما يراه من العقوبات التأديبية وأقساها ، وذلك فيما عدا الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة .

ولم ينص المشرع في هــذا القانون ، بعثــل ما كان ينص عليه في التشريعات الســابقة ••• وهو النص على أن تختص المحاكم التأديبية · بما يجاوز اختصاص السلطة الادارية •••

وانما تفادى المشرع مثل هذا النص ، درءاً لكل تأويل أو اجتهاد ٠ ونص صراحة فى البند (٤) من المادة ٨٦ من هذا القانون ، على أن : « تختص المحكمة التأديبية بتوقيع أى من الجزاءات المنصوص عليها فى المادة ٨٠ ٠٠٠ » •

وبالتالى فان هذه المحاكم تملك بصريح النص ، أن توقع أيا من المجزاءات التي نص عليها القانون .

وسنعود الى تفصيل ذلك فى المباحث الخاصة بالمجالس والمجاكم. التأديبية ، وكذلك العزاءات التأديبية .

البايالثاليث

السلطات التأديبية بالنسبة للعاملين في القطاع العام

٩٥ ــ مقدمة ، وتقسيم البحث :

لقد صدر القانون رقم 40٪ لسنة ١٩٥٤ ، بإنشاء النيابة الادارية . ثم ألنى بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية ، والمحاكمات التأديبية • وقد كان هـذا القانون ، وسابقه ، ينصرفان ــ أساسا ــ الى موظفى الدولة ، أو العاملين المدئين بالدولة •

ثم صدر القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية ، والمحاكمات التأديبية ، على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة •

وصدر بعد ذلك ، قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٥٦ لسنة ١٩٥٥ باخضاع الشركات القائمة على التزامات المرافق العامة ، لأحكام قانون التيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، كما صدر القرار الجمهورى رقم ٣٠٤٠ لسنة ١٩٩٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، والقرار الجمهورى رقم ١٨٠٠ لمسنة ١٩٥٦ لسنة نظام العاملين بالمؤسسات العامة ، والقرار الجمهورى رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ م يسريان القرار الجمهورى رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٣ م بالخار على العاملين بالجمعيات التاونية التي تساهم فيها الدولة ،

ثم صدر القرار الجمهورى رقم ٣٣٩٠ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين في القطاع العام ، والذي عدلت مادته الستون بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٦ (م ١٦ ــ الاختصاص التاديبي)

لسنة ١٩٦٧ ـــ ثم ألغى هذا النظام ، وحل معطّه نظام آخر طبقا للقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ •

ثم صدر القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الدولة ، الذي تضمن تنظيما جديدا للمحاكم التأديبية ، واختصاصاتها •

وأخيرا صدر القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الجـــديد لهؤلاء العاملين •

من أجل ذلك ، فسنفصل دراستنا لهذا الباب ، فى سنة فصول على النحو التالي :

الفصل الأول: تعريف بالعاملين في القطاع العام .

الفصل الثاني : السلطات التأديبية ، وفقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩

الفصل الثالث : السلطات التأديبية ، للعاملين فى القطاع العام ، طبقا لنظامهم الصدادر بالقرار الجمهورى رقسم ٣٣٣٣ لسنة ١٩٦٢ .

الفصل الرابع السلطات التأديبية للعاملين فى القطاع العام ، وفقا لنظامهم الصادر بالقرار الجمهسورى رقم ١٩٩٩ لسسة ١٩٩٦ المسلل بالقرار الجمهورى رقم ١٩٩٨

الفصل الخامس: السلطات التأديبية ، لهؤلاء العاملين ، طبقا لنظامهم الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ •

الفصل السادس : السلطات التأديبية ، لهؤلاء العاملين ، وفقا لنظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨. •

الفصي لالأول

تعسريف بالعاملين في القطاع العام

٩٦ ــ من المقرر أن المؤسسات العامة (١) ، من الأشخاص العامة ،
 وتعتبر قراراتها ادارية ، كما يعتبر العاملون فيها موظفين عموميين (٢) .

أما الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، فانها ليست كذلك ، فهــذه الموحدات ـــ وان كانت مملوكة للدولة ملكية خاصة ــ الا أنها تعتبر من المبخاص القانون الخاص وتتبع وسائله وأساليبه فى ادارة أمورها (") •

ولهذا ، فلا تعتبر القرارات الصادرة من هذه الوحدات قرارات الدارية ، ولا يخلع عليها صفة القرار الاداري ، تصديق رئيس مجلس ادارة المؤسسة عليها ، فليس من شأن هذا التصديق أن يحيل قرار الشركة أو الوحدة الاقتصادية الصادر منها القرار في حدود اختصاصها المقرر لها في شأن أحد العاملين بها الى قرار ادارى (ا) ، كما أن العاملين

 ⁽۱) لقد الفيت آخيرا ، المؤسسات العامة ، بمقتضى القانون رقم ۱۱۱،
 السنة ۱۹۷۰ في شان بعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام .

⁽٢) أوع ٩٧٩ لسنة ٨ في ٢٩/١/١٩١ (١٠ سنوات) ص ٢٥٩ .

⁻ أوع ۱۱۶۳ لسنة ۱۰ في $\Lambda/i/\Lambda$ و س ۱۱ من ۲۷۰ ب π و ق م ا π من ۲۷۰ ب π و ق م ا π من ۲۲ ب π و ق م ا π من ۲۲ ب π و ق م ا

[—] ق.1 ، س ۲۶ ص ۳۱۱ ،

ــ ق. أ ، س ٢٥ ص ٨٥ ب ١٤ . ــ

⁻ ج. في ١٩ /٣/٥/٣١ ، س ١٩ ص ١٩٣٤ ب ٩٨ .

⁻ جَ ، في ٢/٢/١٢ ، ملف ٥٥/١/٢) . - ق ١٠ ١١ لسنة ٢ في ١٩٦١/٣/٣١ ، س ٢٥ ص ٨٥ ب ٥٥ .

⁽٣) ج. في ١٩٦٧/٦/١٤ ، ملف ٥٥/١/١٨ .

⁽٤) أوع ١٨١ لسنة ١٥ في ١١/١١/١٢/١١ ، س ١٧ ص ٩٢ ب ١٦. ٠

فيها لا يعتبرون موظفين عموميين ، اذ تنتفي عنهم صفة الموظف العام (١) ٤ وذلك فيما عدا ما نص عليه صراحة في القانون كما هو الحال بالنسبة ليعض النصوص التي أوردها المشرع بخصوصهم في قانون العقوبات (٣)٠

⁽۱) ج ا في ۱۱/۲/۲۹۷۱ ، ملف ۱۹۲۱/۱/۱۲۲۱ .

⁻ ج. في ١٤/٢/٨٢/١، ، ولمنة ١٥/١/٨٤ . - أوع الما لسنة 10 في ١١/١٢/١٢ ، س ١٧ ص ١٢ ب ١٦ .

⁻ ق آ فی ۱۹۷۱/۲/۱۷ ، سُ ه کُ ص ۱۳ بَ ۱۰ اِم، (۲) ج. في ۱۱/۳/۱۹۱۰ ، س ۱۹ ص ٢٤٤ ب ٩٨ .

الفتئل لشاتي

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، في القطاع العام وفقا للقانون رقم 19 لسنة 1909

المَحْثُ الْمُحْثُ الْمُحْثُ الْمُحْثُ الْمُحْثُ الْمُحْثُ

لله لله المنه ١٩٥٥ في المعلم المنه ١٩٥٥ في المنه ١٩٥٥ في المنه ١٩٥٥ في المنه ١٩٥٥ في المنه المن

وسنتناول دراسة هذا الموضوع ، فى أربعة مباحث :

المبحث الأول : النظام التأديبي ، وفقا لهذا القانون •

المبحث الثانى : العاملون الذين يخضعون لأحكام هذا القانون •

المبحث الثالث: توزيع الاختصاص التأديبي بين العجة الرئاســية والمحاكم التأديبية ، وفقا للقانون المذكور .

المبحث الرابع: تعديل هذا القانون ، طبقا للقوانين اللاحقة عليه •

البحث الأول النظام التاديبي ، وفقا للقــانون رقم ۱۹ لسنة ۱۹۵۹ سالف الذكر

٨٨ ــ ان هذا القانون قد وضع نظاما قانونيا قائما بذاته ، وأحال الى بعض نصوص القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الخاص بالنيابة الادارية والمحاكمات التاديبية ٠

ومقتضى هذا ، هو اعمال أحكام القانون المذكور ــ أى القانونا هوتم ١٩ لسنة ١٩٥٥ ــ وكذلك الإحكام التى أحال اليها للعمل بها من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ • والمقرر أنه لا يجوز اعمال النصوص. الأخرى التى لم يحل اليها من القانون الأخير •

ومن أمثلة النصوص التي لم يحل اليها ، نص المسادة ١٣ من القانون. ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المثمار اليه ، والتي تقضى بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة بأن تخطر الجهات الادارية التي يتبعونها ، الجهاز المركزي للمحاسبات عن القرارات التي تصدرها هذه الجهات في خصوص المخالفات المسالية .

ذلك أن المسلم أنه ما دام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ لم يحل الى النص المذكور فلا يطبق هذا النص على الجهات الخاضعة لأحكام هذا القانون ، وبالتالى فلا يلتزم باخطار العجماز المركزى للمحاسبات عن القرارات الصادرة منها في شأن المخالفات المالية (١) .

المحث الثاني

العاملون الذين يخضعون لأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩

٩٩ ـ لقد نصت المادة الأولى من هذا القانون على أنه:

« مع عدم الاخلال بحق الجهة التى يتبعها الموظف فى الرقاية وفحص الشكاوى والتحقيق ، تسرى أحكام المواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لمسنة ١٩٥٨ المشار اليه (٢) ، علم :

١ ــ موظفي المؤسسات والهيئات العامة :

وبجوز بقرار من رئيس الجمهورية ، استثناء بعض المؤسسات. والهيئات المشار اليها ، من تطبيق هذا القانون .

٢ - موظفى الجمعيات والهيئات الخاصة ، التي يصدر بتحديدها
 قرار من رئيس الجمهورية •

⁽۱) أوع ١٤٧٢ لسنة ٨ في ١٨/١١/٥٢١ ، س ١١ ص ١٦١ ب١٩٠ .

⁽٢) أي مانون اعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية .

سـ موظفى الشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات أو الهيئات العامة ، بنسبة لا تقل عن ٢٠/ من رأسمالها أو تضمن لها حدا إدنى من الأرباح .

إ ـ أعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا نقانون العمل ، وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ١٤١ لسينة ١٩٦٣ » .

١٠٠ ــ مقاد ما تقسدم:

ان القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ قضى بسريان بعض أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية الرقيم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، على موظفى المؤسسات والهيئات العامة ، وموظفى الجمعيات والهيئات الخاصة ، وموظفى الشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات والهيئات العامة بسبة معينة أو تضمن لها حدا أدتى من الربح ، وذلك وفقا للضوابط التي أوردها القانون .

وسنتحدث عن كل من هؤلاء العاملين فيما يلي :

اولا : موظفو المؤسسات والهيئات العامة :

يسرى عليهم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ آنف الذكر ، طبقا لمادته الأولى •

ومع هذا ، يجوز _ بقرار من رئيس الجمهورية _ استثناء بعض المؤسسات العامة ، من تطبيق أحكام هذا القانون .

ومن الأهمية بمكان أن نشير ، فيما يتعلق بالمؤسسات العامة ، الى أنه صدر القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخاصـة بشركات القطاع العام . وقد نص هذا القانون على الغاء المؤسسات العامة التى لا تمارس نشاطها بذاتها .

ثانيا : موظفو الجمعيات والهيئات الخاصة ، التي يصدر بتحديدها قسران من رئيس الجمهورية :

ان الأصل هو عدم خضوع العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة ، لأحكام القانون رقسم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية و والاستثناء هو أن مخضع لهذه الأحكام ، العاملون بالجمعيات والهيئات الخاصة التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ، والمسلم أن الاستثناء لا يتوسع فى تفسيره ولا يقاس عليه و ولذلك لا يخضع هؤلاء العاملون لهذه الأحكام الا اذا صدر قرار من رئيس الجمهورية باخضاعهم لها و وستوى فى هذا ، العاملون فى الجمعيات التعاونية ، والعاملون فى الجمعيات الخاصة ، والعاملون فى الجمعيات ذات النفع العام ،

ويهمنا ــ بالنسبة للجمعيات التعاونية التابعة للقطاع العام ـــ ان نشي: الى الققــاط التاليـــة :

١ ــ لقد أوضحنا أن العاملين بالجمعيات التعاونية ، لا يخضعون الأحكام القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٨ الخاص بالنيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، الا اذا صدر بغلك قرار من رئيس الجمهورية طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ .

وقد ثار خلاف فى هذا الخصوص ، حول ما اذا كان هذا المبدأ يسرى بصفة عامة فينطبق أيضا على العاملين بالجمعيات التعاونية التأبحة للقظاع العمام .

وقد عرض الأمر ، على الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، فأفتت بأن العاملين بالجمعيات التعاونية التابعة للقطاع العام ، لايخضعون لأحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الا اذا صدر بذلك قرار من رئيس الجمهورية طبقا للسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ (() .

⁽۱) ہے، فی ۲/۳/۳/۱ ، س ۲۰ من ۱۷۱ ب ۲۰ . - ج، فی ۲/۲/۱۹۷۰ ، س ۲۶ من ۶۰۶ ب ۱۲۵ .

٢ - العاملون بالجمعيات التعاونية ، التابعة للقطاع العام ، تسرى عليهم أيضا ، أحكام قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، وذلك فيما يتعلق بالمحاكم التأديبية ، دون حاجة لاصدار خوار جمهورى بهذا :

ذلك أن المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٧٢ قد نصت على أن « تختص المحاكم التأديبية بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المالية والادارية التي تقم من :

اولا غا العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة فى وزارات العكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى ، والعاملين بالهيئات العامة والمؤسسات العامة وما يتبعها من وحدات والشركات التى تضمن لها الحكومة حدا عدنى من الأرباح .

غانيا 🖈 ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ الخ ٠

ثالثا : العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التى يصدر بتحديدها نقرار من رئيس الجمهورية •••• الخ • ألخ •

كما تختص هذه المحاكم بنظر الطعون المنصوص عليها في البندين المسعا وثالث عشر من المسادة العاشرة » •

وظاهر من هــذا النص ، أن المشرع ميز بين نوعين من العــاملين چالجمعيــات :

النسوع الأول:

التماملون بالجمعيات التعاونية التابعة للمؤسسات العامة ، أى للقطاع العام ، والتى تعتبر من وحدات هذا القطاع • وهؤلاء يخضعون لحكم هذا النص دون ما حاجة الى استصدار قرار جمهورى بذلك •

النوع الثـاني :

العاملون بالجمعيات الخاصة . أي التي لا تعتبر من القطاع العام.

وهؤلاء لا يسرى عليهم النص سالف الذكر ، الا اذا صدر بذلك قـــرار جمهـــورى •

٧ ـ وجوب تعديل القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في هذا الخصوص تذلك أن ثمة مفارقة غير سائغة وغير جائزة ، وهي أنه وفقا لفتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة سالفة الذكر _ يلزم صدور قرار جمهورى بالنسبة الى العاملين بالجمعيات التعاونية _ ولوكانت تابعة للقطاع العام _ كي يسرى عليهم القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٨ في شأن اعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية _ في حين أن نص المحادة ١٥ من قانون مجلس الدولة سائف الذكر ، والخاص باختصاص المحاكم التأديبية ، يسرى على العاملين بهذه الجمعيات اذا كانت تابعة للقطاع العام ، دون حاجة لصدور قرار جمهورى يذلك .

ومن ثم فانه يلزم تعديل نصوص القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فى. شأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على هؤلاء العاملين ، بما يرفع هذا التناقض ، وبما يكفل خضوع هؤلاء لقانون النيابة الادارية دون ما حاجة الى صدور قرار جمهورى بذلك .

ثالثا : موظف الشركات التي تسماهم فيها الحكومة أو المؤسسسسات أو الهيئات العامة ، بنسبة لا نقل عن ٢٥٪ من راسمالها أو تضمن. لها حدا أدني من الأرباح :

 ١ ــ هؤلاء الموظفون تسرى عليهم أحسكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية المنصوص عليها فى المسادة الأولى من القانون رقسم.
 ١٩ لسنة ١٩٥٥ ٠

٢ ـ يلاحظ أن القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ قد اشترط لسريان. قامون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على هؤلاء الموظفين ، أن يكونوا من العاملين فى شركة تساهم فيها الحكومة أو احدى المؤسسات العامة أو الهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ من رأسمالها أو تضمن لها حدا أدنى من الأرباح ٠

ومع ذلك ، فان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ قد نص فى الفقرة أولا من المادة ١٥ منه بأنه يلزم لانعقاد اختصاص المحاكم التأديبية بالدعاوى التأديبية بهؤلاء العاملين أن يكونوا من العاملين بشركة تضمن لها الحكومة حدا أدنى من الأرباح: ومفاد هذا أن نص قانون مجلس الدولة ، لا يتطلب لاختصاص المحاكم التأديبية بالدعاوى انتعلقة بالعاملين فى احدى الشركات أن تكون الحكومة مساهمة فى رأس مالها بنسبة لاتقل عن ٢٥/ ، وانما يكفى _ كما قلنا _ أن تضمن لها الحكومة حدا أدنى من الأرباح ،

ويعتبر نص قانون مجلس الدولة ، سالف الذكر ، معدلا لنص القانون. رقم ١٩ لسنة١٩٥٩ فيما يتعلق بضو ابط اختصاص المحاكم التأديبيةبالدعاوى التأدسية الخاصة بهؤلاء العاملين ٠

٣ - العاملون بشركة القطاع العام: يسرى عليهم نص المادة الأولى.
 من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ ، باعتبار أن الحكومة تسهم في هذه الشركات بكل رأسمالها ، وليس بمجرد نسبة ٢٥/ من رأس مالها .

وبالتالى ، تسرى عنيهم أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات. التأديبية رقم ١٩٠٧. لسنة ١٩٥٨ ، المحددة فى المادة الأولى من القانون رقم.

رابعا : اعضاء مجانس ادارة التشكيلات النقابية ، المشكلة طبقا لقسانون العمل ، واعضساء مجالس الادارة المنتخبين طبقا لأحكام القسانون رقم ١٤٦١ لسنة ١٩٦٣ :

هؤلاء ، تسرى عليهم أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكسات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وذلك على النحو المقرر فى المسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ٠

وقد نصت الفقــرة (ثانيا) من المــادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، على اختصاص المحاكم التأديبـــة بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المــالية والادارية التي تقــع من مجالس ادارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقا لقانون العمل ، وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين طبقا لأحكام القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٣ في شأن تشكيل مجالس الادارة في الشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة وكيفية تمثيل العاملين فيها ٠

المحث الثالث

توزيع الاختصاص التاديبي ، بين الجهة الرئاسية ، والمحكم التاديبية وفقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩،

101 ــ لقد نصت المادة الثانية من هذا القانون على أن : « يحدد يقرار من مجلس ادارة المؤسسة أو الهيئسة أو الشركة أو ممين يتولى الادارة فيها حسب الأحوال من يختص بتوقيع الجزاءات على الموظفين المشار اليهم فى المادة السابقة الذين لا تجاوز مرتباتهم خسمة عشر جنيها شهريا ، وبالتصرف فى المخالفات التى تقع من الموظفين الذين تجاوز مرتباتهم هذا الحد والتى ترى فيها النيابة الادارية حفظ الأوراق أو أن المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصسم من المرتب عن مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوما ، وباصدار قرارات الوقف عن العمل ٠

ومع ذلك فلا يجوز وقف أحد الأعضاء المشار اليهم فى البند الرابع من المادة الأولى أو توقيع عقوبة الفصل عليه الا بناء على حكم من المحكمة التاديبية المشار اليها فى المادة (٥) من القانون (١) » ٠

وقد نص المشرع على ذلك أيضا ، فى المادة ٣٣ من نظام العاملين فى القطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لمسنة ١٩٦٦ ، كما نص عليه فى المادة ٥٣ من نظامهم الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩١م كما نصت على ذلك أيضا المادتان ٨٤ و ٨٦ من نظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ •

⁽١) الفترة الأخيرة من هذه المادة ، مضافة بالتانون رقم ١٤٢ السئة ١٩٦٣ سالفة الذّكر ، والاشخاص المقصودون في هذه الفترة هم ، اعضاء مجالس الدارة المتخبين من مجالس المتحدد التحديد المتحدد الم

و نصت المادة السادسة من هذا القانون على أن : « الجزاءات التي مجوز للمحاكم التأديبية المنصوص عليها في المادة السابقة توقيعها هي :

- ١ _ الاندار ٠
- ٣ _ الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز شهرين ٠
 - ٣ ــ خفض المرتب ٠
 - ع ـ تنزيل الوظيفة •
- العزل من الوظيفة مع حفظ الحق في المعاش أو المكافأة أو مح
 الحرمان من كل أو بعض المعاش أو المكافأة .

وسنوضح هــده النصوص ، على النحو التالي :

ان الأحكام الواردة بها تسرى على العاملين المنصوص عليهم فيَّاً: المُـادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والسابق بيانهم ٠

وطبقا لهذا القانون ينقسم العاملون الخاصمون له ومن بيسهم العاملون في القطاع العام الى طائفتين • وهذا التقسيم ، قام على أساس مرتباتهم ، وليس على أساس درجاتهم أو فئاتهم (أ) • وهاتان الطائفتان .

الطائفة الأولى:

وتشمل العاملين الذين لا تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا: وقد كانت السلطات التاديبية الرئاسية ، المحددة وفقا لنص المـــادة الثانية .

وذلك على عكس الحال بالنسبة للعاملين المنيين بالدولة ، غان درجاتهم أو مئاتهم ، هي التي تحدد الجهة المختصة بتاديبهم .

⁽۱) أع 11} لسنة 15 في ١٩٧٣/١١/١٠ ، س ١٩ ص ٣ ب ١ . أي أن مرتب العامل — وليس نئته أو درجته — هو الذي كان يحسد الجهة التأديبية التي تملك توقيع الجزاء ، وهل هي الجهة الرئاسية أم المحكمة التساديبية .

مىالفة الذكر ، تملك تأديبهم وتوقيع شـــتى العقوبات التأديبية عليهم ، جنا فى ذلك عقوبة العزل من الوظيفة (') وفقا للقانون المذكور •

ويلاحظ ... مع هذا ... أنه بالنسبة لأعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية ، المشكلة طبقا لقانون العمل ، وكذلك أعضاء مجالس الادارة المنتخبين ، لا تملك جهة الادارة أن توقعهم عن العمل ، أو توقع عليهم عقوبة الفصل ... حتى ولو كانوا من العاملين الذين لا تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا ... وذلك لتفادى مظنة عسف الادارة أو عصفها هم ، لاتجاهاتهم النقابية أو العمالية .

وتحقيقا لهذه الحماية ، نقد نص المشرع على أن وقفهم أو فصلهم لا يجوز الا بحكم من المحكمة التأديبية .

الطائفة الثانسة:

وتشمل العاملين الذين تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا ٥ وهؤلاء لا تملك الجهة الادارية بالنسبة اليهم ، الا أن تحفظ التحقيق أو توقع عقوبة الانذار أو الخصم الذى لا يجاوز خمسة عشر يوما من المرتب ــ أما الجزاءات الأخرى ، فهى من اختصاص المحكمة التأديبية ٥

وبالتالى فاذا رأت الجهة الادارية ، أو النيابة الادارية ، أن المخالفة تستوجب عقوبة تجاوز الخصم خمسة عشر يوما من مرتب العامل ، فان الاختصاص تأديبه ينعقد للمحكمة التأديبية وحدها ، دون غيرها من المسلطات الادارية (١) ومن ثم يتعين احالة هذا العامل الى المحكمة التأديبية ، المختصسة ،

⁽۱) ج . فی ۱۳۱۲/۲۱۲ ، س ۲۰ ص ۲۷۸ ب ۱۳۱ .

⁻ ج. في ٢١/١/١/١ ، س ٢٠ ص ٤٠٧ ب ١٣٧ .

⁽۲) ج. في ۲/۹/۲۹۲۱ ، س ۲۰ ص ۲۸۷ ب ۱۳۱ .

⁻ ج. في ٢١/١/١٢١١ ، س ٢٠ ص ٤٠٧ ب ١٣٧٠ .

وبداهة تملك المحكمة التأديبية ، أن توقع على هؤلاء العاملين أيا معن الجزاءات المقررة ، سواء كانت تملكه الجهة الادارية كالانذار مثلا، أو مما لا تملكه أصلا هذه الجهة .

ولهذا ، فقد نصت المادة السادسة من القانون المذكور ، على المختصاص المحكمة التاديبية بتوقيع الجزاءات بهذه المادة • وبالتالى فهى تملك توقيع عقوبة الانذار ، كما تملك عقوبة الفصل ، أو غيرهما من المحقوبات • وذلك على عكس المجهة الادارية التى لاتملك الا عقوبتى الانذار أو الخصم لمدة اقصاها خسمة عشر يوما •

ولذلك ، فان المحـــاكم التأديبية ، تعتبر وفقا للقانون المذكـــور ، صاحبة الولاية العامة فى التأديب (١) •

المبحث الرابع تعــديل احكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ بالقــوانين اللاحقة عليــه

ذلك أن الاختصاص التأديبي وتوزيعه ما بين الجهة الادارية ، والمحاكم التأديبية ، وكذلك أنواع الجزاءات التأديبية ، على النحو الوارد بالقانون المذكور ، قد طرأت عليه تعديلات وفقا للتشريعات التالية له . وذلك على الوجه الذي سنفصله فيما بعد .

۱۰۲ ــ وجوب تعديل التشريع ، لتسرى جميع نصوص قانون النيابة الادارية ، على الماملين بالقطاع آلمــام :

ذلك أتنا لا نرى علة ظاهرة أو سهببا مبررا _ وفقا للقانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ سالف الذكر _ فى استمرار السص على سريان بعض أحــكام القانون رقــم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ فى شــأن النيابة الادارية والمحــاكمات التأديبية ، دون البعض الآخر من النصوص ، على العاملين بالقطاع العام ٠

⁽۱) أ.ع ١٠٣٦ لسنة ١٣ في ٢٩/٦/٨٢١٠ ٠

سيما وأن قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد. أخضمهم لاختصاص المحاكم التأديبية ، سواء فيما يتعلق بالدعاوى التأديبية. التى ترفع عليهم أو الطعون التى يقيمونها أمام هــذه المحاكم تضررا من الجزاءات الموقعة عليهم من الجهة الرئاسية التى يتبعونها ولم يفرق فانوقد مجلس الدولة ، بين هؤلاء العاملين وبين العاملين في الحكومة أو الجهاق الإدارى بالدولة سفة عامة .

ولذلك نرى تعديل القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ بما يحقق سرياتك. القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ــ بكامل نصوصه ــ على هؤلاء العاملين.

الفصل الثالث

الاختصاص التاديبي ، بالنسبة للعاملين في القطاع العــــام وفقا لنظامهم الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢

١٠٣ ــ تقسيم البحث :

سنتناول الحديث ، عن هذا الموضوع ، مبتدئين بالعاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، ثم العاملين بهذه المؤسسات ، ثم العاملين بالجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة . وذلك على النحو التالى :

١ ــ فيما يتعلق بالعاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة :

لقد صدر القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باللائعة الخاصة بنظامهم ونصت الحادة ٥٥ من هذه اللائحة أو النظام ، على أن :
« يضع مجلس ادارة الشركة ، نظاما داخليا للتحقيق يكفل الفرصة للعامل الإبداء أقواله فيما نسب اليه م

كما يضع لائحة للجزاءات ، وشروط توقيعها ، ويحدد السياغات المختصة بتوقيعها بالنسبة الى المستويات المختلفة ، وذلك مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقانون ١٩ لسنة ١٩٥٩ المسار. اليهما •

وتعتمد هذه اللائحة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة » •

وظاهر من هــذا النص أن مجلس ادارة الشركة يضم لأئصة الجراءات، ويحدد فيها السلطات التي تختص بتوقيع هذه الجراءات، حسب مستويات العاملين •

وقد حرص المشرع ، على النص صراحة على أن هذه اللائحة لابحوز أن تمخالف أحكام القــانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الخاص يتنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، والقانون رقم ١٩ لسسنة ١٩٥٩ سالف المذكر والخاص بسريان القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على العاملين في القطاع العام •

ومؤدى هذا ، ولازمه ، أن يظل الاختصاص التأديبي ، كما حدده القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ - السابق شرحه - ومن ثم يظل المناط في تحديد هذا الاختصاص ، وتوزيعه بين الجهة الادارية بالشركة ، والمحاكم التأديبية هو المرتب الشهرى الذي يتقاضاه العامل ، وما اذا كان هذا المرتب يجاوز خمسة عشر جنيها أم لا • وكذلك الشأن بالنسبة للحصاية المقررة لأعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجالس الادارة المتشغين • وذلك كله على النحو السالف ايضاحه تفصيلا في معرض المحديث عن القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ •

٢ ـ فيما يتعلق بالاختصاص التأديبي ، للعاملين بالمسات العامة :

لقد صدر القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بنظامهم ، ونص في مادته الأولى على أن : « تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ فسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة •

وفى تطبيق النصوص الواردة فى هذه اللائحة ، يكون لرئيس مجلس الدارة المؤسسة ، الاختصاصات المقررة لرئيس ادارة الشركة •

ويكون لمجلس ادارة المؤسسة ، الاختصاصات المقررة لمجلس ادارة الشـــــركة •

أما الاختصاصات المقررة فى تلك اللائحة لمجلس ادارة المؤسسة ، فيباشرها الوزير المختص » •

ومقتضى هذا ، أن الاختصاص التأديبي ، وتوزيعه بين المؤسسة والمحكمة التأديبية المختصـة ، يكون كما هو الحال بالنســـة للعاملـــين يشركات القطاع العام • أى دون اخلال بالقواعد المصددة فى المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن سربان أحكام قانون المنابية الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة • وذلك على الوجمه السابق بيانه فى شرح هذا القانون •

وقد عدل هذا النظام ، بتشريعات لاحقة ، كما سنرى .

٣ — الاختصاص التاديبي ، للعاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة :

لقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ ، ونص فى مادته الأولى على سريان أحسكام القرار الجمهورى رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٦ بأصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على العاملين فى الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة ، والتى يصدر بتحديدها قرار الوزير المختص (") •

وبذلك فقد تحدد الاختصاص التأديبي ، بالنسبة للعاملين في هـذه الجمعيات التعاونية على النحو المحدد بلائحة العاملين بشركات القطاع العام الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وطبقا للقانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٩ تف الذكر .

وسنرى ــ ايضا ان هــنه القواعد قــد عدلت فيها بعد "

⁽١) هذه المسادة معدلة بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٧١ لسنة ١٩٩٤ م

الفضل الرابيع

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، للعاملين في القطاع العام ، طبقا لنظامهم ألصائر بالقرار الجمهسوري رقم ٣٣٠٩ لمسنة ١٩٦٦ المسدل بالقسرار الجمهسسري ٨٠٢ لمسنة ١٩٧٦ م

١٠٤ ــ النصوص الواردة في هسذا الشأن:

لقد نصت المسادة ٥٩ من نظام العاملين فى القطاع العام ، المشسار اليه ، على أن : الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين هى:

١ - الانهار ٠

٢ ـ الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين في السنة ٠

 ٣ ــ الوقف عن العمل مع صرف نصف المرتب لمدة لا تجاوز ستة أشــــهر ٠

 إلحرمان من العلاوة ، أو تأجيل موعد استحقاقها ، لمدة لاتجاوز ثلاثة أشسيه.

ہ ــ خفض المرتب •

٢ _ خفض الفئة ٠

٧ ــ خفض المرتب والفئة معا ٠

٨ ــ الفصل من الخدمة •

ونصت المادة ٢٠ من هذه اللائحة ، على أن : « يكون توقيم الجزاءات التأديبية المبينة فى المادة السابقة ، وكيفية التظلم أو الطعن فيها ، وفقا لما يكي : أولا: بالنسبة لجزاءات الاندار أو الخصم من المرتب أو الوقف عن العمل مع صرف نصف المرتب أو الحرمان من العلاوات أو تأجيل موعد استحقاقها •

(أ) تكون لرئيس مجلس الادارة أو من يفوضه سلطة توقيعها ، على العاملين شاغلى الوظائف من أدنى الفئات حتى الفئة الثالثة.

ويكون التظلم من هـذه الجـزاءات ، الى رئيس مجلس الادارة ، أو الى جهة التظلم التى يحددها قراره بالتفـويض بتوقيع الجزاء، وذلك خلال خسسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه .

(ب) وتكون لرئيس مجلس الادارة سلطة توقيعها على العلمان
 شاغلى الوظائف من الفئة الثانية وما يعلوها ، على أن يصدق
 على هذه القرارات من رئيس مجلس ادارة المؤسسة المختصة
 أو الوزير المختص حسب الأحوال .

ويكون التظلم من هــذه الجزاءات ، للجهــة التى قامت بالتصديق ، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامــل بالجزاء الموقع عليــه •

ثانيا : بالنسبة لسائر الجزاءات الأخرى ، عدا جزاء الفصل من الخدمة:

(أ) تكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعها على العاملين شاغلى الوظائف من أدنى الفئات حتى الفئة السابعة .

ويكون الطمن فى هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجسزاء الموقع عليسه .

 (ب) وتكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيمها على الساملين شاغلى الوظائف من الفئة السادسة حتى الفئة الثالثة ، على أنا يصدق على هذه القرارات من رئيس مجلس ادارة المؤسســـة المختصة أو الوزير المختص حسب الأحوال •

ويكون الطعن فى هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليــه .

(ج) وتكون للمحكمة التأديبية المختصة ، سلطة توقيعها على
 العاملين شاغلى الوظائف من الفئة الثانية وما يعلوها .

ثالثا : بالنسبة لجزاء الفصل من الخدمة :

(أ) تكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعه على العـــاملين شاغلى الوظائف من أدنى الفئات حتى الفئة السابعة •

ويكون الطمن فى هذا الجزاء ، أمام المحكمة التأديب. المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجرزاء الموقدم عليه .

 (ب) وتكون للمحكمة التأديبية المختصة ، سلطة توقيعه على العاملين شاغلى الوظائف من الفئة السادسة وما يعلوها .

رابعا: في جميع الأحوال السابقة ، تكون القرارات الصادرة بالبت في التظلم ، وكذلك أحكام المحاكم التأديبية ، نهائية وغير قابلة لأى طعن ما عدا الأحكام التي تصدر بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على العاملين شاغلي الوظائف من الفئة السادسة وما يعلوها فيجوز الطمن فيها أمام المحكمة الادارية العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم، وتعنى من الرسوم ، الطعون التي تقام آمام المحكمة التأديبية ، أو المحكمة الادارية العليا (١) » .

⁽۱) هــذه المـــادة ، ونقا لتعديلها بالقرار الجمهوري رقم ۸۰۲ لسنة ۱۹۳۷ .

وقد نصت المادة ٦٣ من هذه اللائحة ، على أنه « استثناء من أحكام المواد ٥٩ و ٢٠ و ٦٨ لا يجوز وقف أحد أعضاء مجلس ادارة التشكيلات. النقابية أو أحد أعضاء مجلس الادارة المنتخبين ، أو توقيع جزاء الفصل عليه ، الا بناء على حكم من المحكمة التأديبية » .

ونصت المادة ٢٦ من هذه اللائحة ، على أن : « لرئيس مجلس الادارة الغاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تعديله بالتخفيف أو التشديد حسب الأحوال في حدود الجزاءات المبينة بالمادة ٢٠ ، وله اذا آلفي القرار أن يحيل العامل الى المحاكمة التأديبية ، وذلك كله خلال ثلائين يوما من تاريخ ابلاغه بالقرار .» •

ونصت المادة ٢٤ من ذات اللائحة ، على أنه : « اذا رأى رئيس معيلس الادارة ، أن المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب فصله ، تعين عليه – قبل أن يصدر قرارا فهائيا بالفصل – عرض الأمر على لجنة تشكلًا على الوجــه الآتى :

- (أ) مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه ٠٠٠ رئيســا
 - (ب) ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية •••••
 - (ج) ممثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ، حسب أعضاه الأحوال

ونصت المادة ٢٥ من هذه اللائحة ، على أن : « تتولى اللجنة المشار اليها ، فى المادة السابقة ، بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ رئيس مجلس الادارة رأيها فيها ، وذلك فى ميعاد لا يجاوز أسبوعا من تاريخ الحالة الأوراق اليها ، وللجنة فى سبيل أداء مهمتها ، سماع أقوال العامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التى ترى لزوما لها ، ويجيع عليها أن تحضر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سسمعته من أقوال ورأى كل عضو من أعضائها الثلاثة حسبها ، وتودع صدورة

هذا المحضر : ملف العامل ، وتسلم صورة أخرى لكل من مديرية العمل المختصة وعضو اللجنة النقابية ومجلس الادارة أو للنقابة الفسرعية أو للنقابة العامة حسب الأحوال » •

ونصت المادة ٦٦ من اللائحة على أن : « كل قرار يصدر بفصل أحد العمال خلافا لأحكام المادتين السابقتين ، يكون باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أي اجراء آخر » •

100 ــ مخالفة المسادة ٢٠ سالفة الذكر 6 لأحكام القانون رقسم ١٩ أسنة ١٩٥٩ في شان سريان قانون النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العسامة والشركات 6 والقانون رقم ١٧٧ أسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية 6 والقانون رقم ٥٥ أسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة 6 والقانون رقم ٣٦ أسنة ١٩٦٥ في شأن السلطة القضائية :

يبين من استظهار نص المادة المذكورة ، أنها خالفت أحكام هذه القوانين ، وذلك على النحو التالى :

١ ــ لقد عدلت المادة المذكورة ، فى النظام التأديبى الواردة بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليهما فيما تقدم : فقد وسعت المادة ٢٠ كفة البيان ، من اختصاص السلطة الرئاسية توسعة ظاهرة وضيقت بالمقابلة اختصاص المحاكم التاديبية ، بالنسبة للعاملين فى القطاع العام ، وذلك بالمخالفة لما هو منصوص عليه فى القانون وقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ .

۲ ـ ان المادة المذكورة ، قد نصت على اعتبار بعض قرارات الجزاءات التأديبية الصادرة من السلطة الرئاسية ، هائية لا يجوز الطنن فيها أمام القضاء ٥٠ مع أن هذه الجزاءات كان يجوز الطمن عليها أمام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وفقا للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى مجلس الدولة ، وذلك اذا كانت هذه الجزاءات موقعة على عاملين

يمؤسسة عامة • كساكان يجوز الطمن عليها أمام جهة القضاء العادى طبقا طلمادة ١٤ من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة المراء و وذلك اذا كانت هذه الجزاءات على عاملين باحدى الشركات أو الموحدات التابعة للمؤسسات العامة ، ومن ثم فان المادة • ٦ المشار اليها ، قد جاءت ، في هذا الخصوص ، بالمخالفة لقانون مجلس الدولة ، وقانون المسلطة القضائية سالفي الذكر ، وعدلت في اختصاص المحاكم أو السلطة القضائية ،

٣ ــ ان المــادة ٦٠ المنوه عنها ، قد نصت على اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطمون المقــدمة من العــاملين بالقطاع العام ، فى بعض الجيزاءات التأديبية الموقعة عليهم من الجهة التي يتبعونها • وهذا النص محدلا لاختصاص هذه المحاكم المجدد بالقانون وقم ١١٨ لسنة ١٩٥٨ ، لأنه يضيف اليها اختصاصا جديدا لم يرد فى هذا القــانون •

٤ ــ نصت المادة ١٠ المشار اليها ، على عدم جواز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا فى أحكام المحاكم التاديبية ، الا اذا كان الحكم صادرا بفصل علمل من المستوى الوظيفى الثانى وما يعلوه ، وهذا الحظر قد جاء بالمخالفة التانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٥ والذى يجيز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا فى جميع الأحكام الصادرة من المحاكم التاديب ق .

١٠٦ ـ الحكم بعدم مشروعية المادة ٦٠ سالفة الذكر ، وعدم مستوريتها:

لقد ثار الجدل حول مشروعة هذه المادة ودستوريتها ، فذهب رأى الى القول بأنها مطابقة للقانون وللدستور ، واتبجه رأى الى عكس ذلك ، واختلفت في هذا أحكام المحاكم التأديبية والمحاكم الإدارية ، وعرض هذا النزاع على المحكمة الادارية العليا ، فقضت ، يعمله من وعرض هذا النطبيق (١) حشرعية هذه المادة ، وأنه يتعين لذلك استبعادها من دائرة التطبيق (١)

وعندما أنشست المحكمة العليا (الدستورية) بالقانون رقم 14 السنة ١٩٦٩ وطعن أمامها على المادة المذكورة ، قضت هذه المحكمة يعدم دستورية المادة المذكورة ، وذلك فيما تضمنته من تعديل في اختصاص المحاكم التأديبية ، ومخالفتها لأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ على والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ على المحالم اللولة (٣) ٠

1.۷ صفوة القول ، فيما يتعلق بالاختصاص التأديبي ، وتوزيعه بين السلطة الرئاسية ، والمحاكم التأديبية ، في ظل العاملين بالقطاع العام ، المصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، سواء قبل تعديله بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ أو يعده :

لقد رأينا أن المحكمة العليا (الدستورية) قضت بعدم دستورية المادة ٢٠٠٠ من نظام العاملين سالف الذكر ٠

وبمقتضى هذا الحكم ، ظل الاختصاص ، موزعا بين السلطة التأديبية الرئاسية ، والمحاكم التأديبية ، على ذات النحو المحدد أصلا بالقانون وقم الرئاسية ، والمدى سبق تفصيله ، ولهذا نحيل اليه ، توقيا من النسكوار ،

⁽۱) الأحكام الادارية العليا بجلسسة ١٩٦/٦/٢٩ في التضليا أرقلم ١٥٠٢ لسنة ١٣ ق ، ١٠١٠ / ١٠١١ / ١٠١١ / ١٠١١ / ١٠١٩ / ١٠٩٠ . ١٥٠٢ / ١٥٢ لسنة ١٣ منشورة بعجموعة احكامها ، السنة ١٣ ص ١٩٣٦. ١٨٤٠ .

⁻⁻ وكذلك حكمه--ا في الدعويين رتمي ١٩٩٢ و ١٤٩٤ لسنة ١٣ ك ص ١١٣٧ ب ١١٩١ جلسة ١٩٦٨/٦/٢١ .

 ⁽۲) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في الدعوى رقسم } لسسئة آ
 بجلسة ۱۹۷۱/۷/۳ م .

وسنرى _ فضلا عن ذلك _ أن النظام المذكور ، قد ألنى بالقانون وقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين فى القطاع العام ، والذى حدد الاختصاص التأديبي ووزعه على نحو آخر سنفصله فيما يلى • وأن هذا القانون الأخير ، قد ألنى أيضا ، وحل محله القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالمي لهؤلاء العاملين وهو ما سنوضحه فيما بمد •

الفصة لالخامِسُ

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، للعاملين في القطاع العام ، وفقا لنظامهم الصادر بالقانون رقم ١٩٧١/١١.

١٠٨ ـ تقسيم البحث :

سنتولى دراسة هذا الفصل ، في خمسة مباحث:

الفصل الاول: النصوص الواردة فى القانون المذكور ، فى شـــأن الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية •

الفصل الثانى: أنواع السلطات التأديبية ، واختصاصها ، طبقـــا للقانون سالف الذكر .

الفصل الثالث: السلطات التأديبية الرئاسية أو الادارية ، وفقًـــا لهذا القانون .

الفصل الرابع: نطاق اختصــاص المحاكم التأديبية ، طبقا للقانون المذكــور •

القصل المخامس: أثر هذا القانون ، على القرارات الباطلة لاستنادها الى المادة ٢٠ من النظام السابق للعاملين فى القطاع العام والصادر بالقــرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ السنة ١٩٦٦ مالف الذكر ٠

المبحث الأول

نصوص القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، في شأن الجزاءات والسلطات التاديبية بالنسبة للعاملين في القطاع العسام

١٠٩ حـ لقد نص هـذا القانون ، على الجزاءات التأديبية ، وكذلك السلطات التأديبية ، والاختصاص التأديبي لكل من هذه السلطات ، وذلك على النحـو التالى :

فقد حددت المــادة ٤٨ من هذا القانون ، العبزاءات التي يجــوز توقيعها على هؤلاء العاملين ، حيث نصت على أن « العبزاءات التأديبيـــة التي يجوز توقيعها على العاملين هي :

- ١ _ الانـذار ٠
- ٢ _ الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين في السنة .
- - ه ـ خفض المرتب .
 - ٣ ــ خفض الوظيفة ٠
 - ٧ _ خفض المرتب والوظيفة معا ٠
 - ٨ _ الفصل من الخدمة •

وحدد المشرع فى المواد ٤٩ و ٥١ و ٥٢ من هذا القانون ، السلطات التأديبية بالنسبة لهؤلاء العاملين ، ومدى اختصاص كل من هذه السلطات ونوع العجزاءات التى يجوز توقيعها • كما أوضح المشرع كيفية التظلم أو الطعن فى هذه العجزاءات ، والعجة التى يتظلم اليها أو يطعن لديها ـ وذلك كله على النحو التالى :

فقد نصت المــادة ٤٩ من القانون المذكور، على أن : « يكون توقيع الجزاءات التأديبية المبينة فى المــادة السابقة ، وكيفية التظلم منها أوالذمن فيها وفقا لمــا يلى :

اولا: بالنسبة لجزاءات الانذار ، أو الخصم من المرتب ، أو الوقف عن العمل مع صرف نصف المرتب ، أو الحرمان من العلاوات أو تأجيل موعد استحقاقها :

١ ــ تكون لرئيس مجلس الادارة أو من يفوضه سلطة توقيمها على
 العاملين شاغلى ألوظائف من المستويين الثالث والثانى •

ويكون التظلم من هذه الجزاءات ، الى رئيس مجلس الادارة أو الى جهة التظلم التى يعددها قراره بالتفويض بتوقيع الجزاء ، وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه •

٢ ــ وتكون لرئيس مجلس الادارة ســلطة توقيعها على العاملين
 شاغلى وظائف المستوى الأول ومستوى الادارة العليا ، على أن يصدق
 على هذه القــرارت من رئيس مجلس ادارة المؤسسة أو الوزير المختص
 حسب الأحوال •

ويكون التظلم من هذه العبزاءات ، للجهة التى قامت بالتصديق ، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالعبزاء الموقع عليه •

ثلقيا: بالنسبة لسائر الجزاءات الأخرى ، عدا جزاء الفصل من الخدمة :

١ ــ يكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعها على العاملـــين شاغلى وظائف المستوى الثالث • ويكون الطعن فى هذه الجزاءات أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامـــل بالجزاء الموقع عليه •

٢ ــ يكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعها على العاملـين شــاغلى وظائف المسـتوى الأول والثانى ، على أن يصدق على هــذه القرارات من رئيس مجلس ادارة المؤسسة المغتصة أو الوزير المختص حسب الأحوال .

ويكون الطعن فى هذه العجراءات ، أمام المحكمة التأديبية المختصة، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالعجراء الموقع عليه • ٣ ــ تكون للمحكمة التأديبية المختصة ، سلطة توقيمها على العاملين
 شاغلى وظائف الادارة العليا .

" قالتا: بالنسبة لجزاء الفصل من الخدمة:

ا سيكون لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعه على الساملين
 شاغلي الوظائف من المستوى الثالث •

ويكون الطعن فى هذا الجزاء ، أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه .

٢ ــ تكون اللمحكمة التأديبية المختصة ، سلطة توقيعه على العاملين
 شاعلى الوظائف من المستوى الثانى وما يعلوه •

رابعا: وفى جميع الحالات السابقة ، تكون القرارات الصادرة واليت فى التظلم وكذلك أحكام المحاكم التأديبية نهائية • وبالنسسبة الاحكام التى تصدر بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على الوظائف من المستوى الثانى وما يعلوه ، فيجوز الطمن فيها أمام المحكمة الادارية المغيل خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم •

وفى جميع الأحوال ، يتعين على المحاكم أن تفصل فى القضايا الخاصة خصل العاملين فى مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ الدعوى .

وتعفى من الرسوم ، الطعون التى تقام أمام المحاكم التأديبية أو المحكنة الادارية العليا .

وقصت المادة ٥١ من القانون المذكور ، على أن : « لرئيس مجلس الاحدارة ، العاء القرار الصادر بتوقيع الجراء أو تعديله بالتخفيض أو المتشديد حسب الأحوال ، وذلك في حدود الجزاءات المبينة بالمادة (٤٨) من هذا النظام » •

ونصت المادة ٥٢ من القانون ، على أنه : « استثناء من أحكام المواد ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ لا يجوز وقف أحد أعضاء مجلس ادارة التشكملات النقابية أو أحد أعضاء مجلس الادارة المنتخبين ، أو توقيع جزاء الفصل عليه ، الا بناء على حكم من المحكمة المختصة المشار البها في المادة وم من هذا النظام » •

ونصت المادة ٥٣ مهز القانون المذكور ، على أنه : « اذا رأي رئيس مجلس الادارة أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب فصله ، تعين عليه ـ قبل أن يصدر قرارا نهائيا بالفصل عرض الأمر علمي نجنــة تشكل على الوجه الآتي :

- (أ) مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه ٠٠٠ رئسما
- (ب) ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية [عضاء (ج) ممثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ، حسب الأحوال

ونصت المادة ٤٥ من ذات القانون ، على أن : « تتولى اللحنة المشار اليها في المسادة السابقة ، بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ وئيس مجلس الادارة رأيها فيها وذلك في ميعاد لا يجاوز أسبوعا من تأويخ احالة الأوراق اليها • وللحنة في ســـبيل أداء مهمتها ، ســـماع العــــــمل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التي ترى لزوما لها • ويجِب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سمعته معتم أفوال ، ورأى كل عضو من أعضائها الثلاثة مسببا . وتودع صورة من هذا المحضر، ملف العامل، وتسلم صورة أخرى لكل من مديرية العمل المختصة وعضو اللجنة النقابية ومجلس الادارة أو للنقابة الفرعية أو النقابة العامة حسب الأحوال » •

المحث الثاتى

انواع السلطات التاديبية ، واختصاصاتها طبقا للقسانون رقم 71 لسنة 1971 بنظام العاملين بالقطاع العام

أولا: أنواع هـذه السلطات التاديبية:

ان السلطات التأديبية ، للعاملين فى القطاع العام ، وفقا لنصــوص هذا القانون ـــ والسابق ذكرها فى المبحث الأول ـــ هي :

١ _ السلطة التأدسة الرئاسة أو الادارية .

٢ _ السلطة التأديبية القضائية ، أو المحاكم التأديبية •

وسنتناول الحديث عن كل من هذه السلطات ، فيما يلى ، طبقــا للقانون المذكور ٠

ثانيا : لقد ردد المشرع فى المادة ٤٩ من القانون المشار اليه _ والسابق ايراد نصها _ ذات الأحكام التى سبق أن أوردها فى المادة ٦٠ من النظام القديم الخاص بهؤلاء العاملين ٠

وقد حرض المشرع على أن يصدر هذا النظام الجديد ، يقانون ، وليس بقرار جمهورى ، ليتسنى له أن يعدل ما يشاء من النصوص الواردة فى القوانين الأخرى المتعلقة بتأدب هؤلاء العاملين .

وقد تضمنت المادة ٤٥ من هذا النظام العديد أحكاما عدلت بعض قواعد التأديب الواردة بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ النفى سبق أن نصت عليه المادة ٢٠ من النظام القديم ، والذي سلفت الاشارة اليه (١) مولخص هذا التعديل في الآتي :

⁽۱) سبق أن أوردنا مجل هذا التعديل ، ونحن في معرض الحديث عن المادة .٦ من النظام التديم ، وراينا أيضا أن المحكمة العليا (الدستورية) تفت بعدم دستورية هسدة المادة فيها تفسينته من تعسديل في اختصاصات الجهات القشائية للأسبب التي وردت في هذا الحكم واخصيا أن النظام المذكور صدر بقرار جمهوري ، وبالتالي غلا يجوز له أن يعسدل في تلك الاختصاصات المحددة في انتوابين .

١ لقد وسع هذا القانون ، اختصاص السلطات التأديبية
 الرئاسية ، فيما يتعلق بتوقيع الجزاءات التأديبية •

٢ ـ نص هذا القانون ، على اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فى بعض (١) الجزاءات التأديبية ، ويعتبر هــذا ، اختصاصا مستحدثا (٢) للمحاكم التأديبية اذ أنها لم تكن تملك هذا الاختصاص ، من قبل (٢) .

اليحث الثالث السلطــة التأديبة الرئاســـة

علمالمين في القطاع العام ، وفقا لنظامهم الصادر بالقــــانون رقم 11 لسنة 1971 ، سالف الذكر

المبلطة التأديبية المشار اليهاء المبلطة التأديبية المشار اليهاء عن نظاق الاختصاص المنوط بهذا السلطة و وذلك على النحو التالى:

١١١ - نطاق الاختصاص التاديبي لرئيس مجلس الادارة ، على اساس المستوى الوظيفي للعسامل ، ونوع الجزاء الذي يوقع عليه ، وذلك طبقا للسادة ٤٩ من القانون ٦١ لسنة ١٩٧١ :

أولا : بالتسبة لجزاءات الاتذار ، او الخصم من المرتب ، او الوقف عن العمل مع صرف نصف الرتب ، او الحرمان من العلاوات او تأجيل موعد استحقاقها :

⁽۱) وسنرى أنه طبقا للقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٧ في شسأن مجلس المدولة الذي صدر بعد ذلك وفقا للمسادة ١٩٧٣ فن الدسستور ، أصبح ويجوزا الطفن في أي خزاء تلديبي أمام المحاكم التأديبية ، ولو كان القسانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المسار اليه في المتن يحظر الطمن فيه . كما يجهوزا الطمن في جميع الاحكام المسادرة من المحاكم التاديبية ، ولو كان القساتون المحلم للمسادرة عن المحاكم التاديبية ، ولو كان القساتون المحلم المعن فيها .

^{· (}۲) أوع لموة لسنة ١٩ في ١٤/٢/٢٧١٢ .

 ⁽٣) سبق أن أشرنا إلى أن مثل هـذا الاختصاص ، قـد نص عليه ق النظام السابق الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ سنة ١٩٦٦ ، بيد أن للحكمة قضت يعـدم دستورية هـذا النص لصدوره بقرار جمهورى .

إ ـ لرئيس مجلس الادارة ـ أو من يفوضه ـ سلطة توقيعها
 على العاملين شاغلى الوظائف من المستويين الثاث والثانى •

ويكون التظلم من هذه الجزاءات ، الى رئيس مجلس الادارة ، أو الى جهة التظلم التى يحددها قراره بالتفويض بتوقيح الجزاء • وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه •

٢ ــ لرئيس مجلس الادارة ، سلطة توقيعها على العاملين من المستوى الأول ومستوى الادارة العليا • ولكن طرح أن يصدق على القرارات الصادرة في هذا الشأن ، من رئيس مجلس ادارة المؤسسة اذا كانت هذه القرارات صادرة من رئيس مجلس ادارة شركة • ويكون التصديق من الوزير اذا كانت القرارات صادرة من رئيس المؤسسة •

أما التظلم من هـذه الجزاءات ، فيكون الى الجهـة التى قامت بالتصديق عليها • ويكون خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه •

ثانيا : بالنسبة لجزاء خفض الوظيفة ، أو خفض المرتب والوظيفة معا :

١ ـــ لرئيس مجلس الادارة توقيع أى من هذين الجزاءين على
 شاغلى وظائف المستوى الثالث • ولا يحتاج قراره الى تصديق •

ويكون الطمن فى الجزاء أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خـــلال ثلاثين يوما من اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه •

۲ ــ لرئيس مجلس الادارة توقيع هذا الجزاء ، على العاملين من المستوين الأول والثانى (١) • على آن يصدق على هذه القرارات من رئيس مجلس ادارة المؤسسة اذا كان الجزاء صادرا من رئيس شركة ، أما آذا كان الجزاء صادرا من رئيس مؤسسة فيكون التصديق للوزير •

 ⁽١) ولا يجوز توقيع أي من هذين الجزامين على العاملين تشاغلي وظائقًا
 الادارة العليا ؛ الا من المحكمة التاديبية المختصة .

ويجوز الطمن فى هذا الجزاء ، أمام المحكمة التأديبية المختصـة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بهذا البجزاء .

ثالثا : بالنسبة لجزاء الفصل من الخدمة :

لرئيس مجلس الادارة ، توقيعه على العاملين شاغلى وظائف المستوى الثالث (أ) ، ويطعن فى هذا الجزاء أمام المحكمة التاديبية المختصـة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بهذا الجزاء .

رابعا : فيها يتعلق بالاختصاص التاديبي ، بالنســـبة لاعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية او احد اعضاء مجلس الادارة المنتخبين :

القد نصت المادة ٥٦ من القافون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١. سالفه الذكر ، على أنه : « استثناء من أحكام المواد ٤٧ و ٨٨ و ٤٩ لا يجوز وقف أحد من أعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية أو أحد أعضاء مجلس الادارة المنتخين ، أو توقيع جزاء الفصل عليه ، الا بناء على حكم من المحكمة التأديبية المختصة المشار اليها في المادة ٤٩ من هذا النظام»

وهذا النص واضح فى أن هؤلاء الأعضاء لا يجوز وقف أحد منهم أو فصله الا بحكم من المحكمة التأديبية •

وهذا يعتبر - كصريح نص المادة ٥٢ سالفة البيان - استثناء يحد من سلطة رئيس مجلس الادارة: فهو يملك بحسب الأصل ، وطبقا للمادة ٤٤ من هذا القانون أن يوقع عقوبة الوقف على أى عامل بالشركة مهما علا مستواه الوظيفي ، أى ولو كان من المستوى الأول أو مستوى الادارة العليا ،

وعلى هذا فقد ســــــــــ منه المشرع ، هـــــذا الاختصــــاص ، وتلك السلطة ، فيما يتعلق بالأعضاء سالفى البيان ، وذلك حماية لهم من مظنة عسف الادارة ، وهم يباشرون نشاطهم النقابي أو داخل مجلس الادارة ،

 ⁽۱) ولا يجوز توقيع هذه العقوبة ؛ على العاملين من المستوى الثاني
 وما يعلوه ؛ الا بحكم من المحكمة التاديبية المختصة .

كما أن رئيس مجلس الادارة يملك أيضا ــ كما رأينا ــ فصــل العامل اذا كان شاغلا لوظيفة من المستوى الثالث •

ومع ذلك ، فقد حرمه المشرع من هذه السلطة ، اذا كان العامل عضوا معجلس ادارة التشكيلات النقابية ، أو عضوا منتخبا بمجلس ادارة الشركة أو المؤسسة ، حتى لو كان هذا العامل شاغلا لوظيفة من المستوى الشاك .

١١٢ ــ مدى احتصاص سلطة التصديق على قرارات الجزاء:

لقد خول المشرع فى المادة ٤٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ سالفة الذكر ، رئيس مجلس ادارة المؤسسة المختصة أو الوزير المختصب بحسب الأحوال ــ سلطة التصديق على بعض القرارات التأديبية . ولكفة لم يمنحها الحق فى تعديل هذه القرارات أو العائها .

ومن المسلمات أن سلطة التصديق ، همى سلطة وصائية فحسب • أى تقف عند حد اعتماد القرار أو عدم اعتماده • وفي حالة عدم الاعتماد، لا يجوز لها أن تنشىء قرارا جديدا ، أو أن تعدل القرار بالتشديد أو التخفيف (ا)

117 ــ رئيس مجلس الادارة يملك التفويض في اختصاصه التاديبي ، وفقــا القــانون الذكور :

ذلك أنه بين من النصوص التى سبق أن أوردناها من هذا القانون، مسيما نصوص المواد ٤٨ و ٩٥ و ٥١ و ٥ ، أن السلطة التأديبية الرئاسية في القطاع العام طبقا للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه تتركز في رئيس مجلس الادارة أو من يفوضه في ذلك وفقا لهذا القانون ٠

قرئيس مجلس ادارة الشركة أو المؤسسة ، أو من يفوضه في ذلك ،

⁽۱) ج. في ۱۲/۳ /۱۹۲۹ ، س ۲۶ ص ۱٤٥ ، ب ۲۲ .

. هو الذي يملك وحده السلطة الرئاسية التي تملك اصدار القرار التاديبي بصفة مبتدأة أما غيرهما فلا يملك مثل هذا الاختصاص •

ويلاحظ أن التفويض فى الاختصاص التأديبي ، طبقا للقانون المذكور ، هو استثناء من الأصل العام ، ولهذا يجب أن يكون صريحا واضحا ، ولا يجوز افتراضه • كما أنه يخضع لقاعدة التفسير الضيق ، ومن ثم فلا يتوسع فى تفسيره ولا يقاس • من أجل ذلك فقد قضى بأن صدور هذا التفويض بقرار من مجلس الادارة ــ ولو شارك فى اصداره رئيس هذا المجلس ــ يجعل التغويض باطلا لصدوره من غير مختص ، لأن مجلس الادارة فى مجموعه لا يملك اصدار مثل هذا التفويض (")•

البحث الرابع نوعا الاختصاص التاديبي للمحاكم التاديبية طبقا للقانون رقم ۲۱ اسنة ۱۹۷۱ بنظـــام العاملين في القطاع العـــام

المحتصل المحاكم التاديبية طبقها للقانون المذكور ، نوعان ، همهها :

١ _ الاختصاص التأديبي المتدأ •

٢ _ الاختصاص التأدسي التعقبي ٠

وسنتحدث عن كل من هذين النوعين ، على الوجه التالي :

۱۱۵ ــ الاختصاص التـاديبي البتــدا للمحاكم التاديبية ، طبقـــا للقـــانون ۲۱ لسنة ۱۹۷۱ بنظام العــامان في القطاع العــام :

لقد نصت المــادة ٤٩ من هذا القانون ، على أن هذه المحــاكم تختص بتوقيع العقوبات التالية :

١ لها أن توقع جـزاء خفض الوظيفة أو جـزاء خفض المرتب
 والوظيفة معا ، على العاملين شاغلي وظائف الادارة العليا .

⁽۱) أ.ع ۱۷۸ لسنة ۲۲ في ۱۲/۸ ۱۹۷۹ .

٢ ــ لهذه المحاكم سلطة توقيع جزاء الفصل من الخدمة ، غلن الحاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثانى وما يعلوه .

٣ لها أيضا توقيع جزاء الوقف عن العمل ، أو الفصل من الخدمة ،
 بالنسبة لأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ، وأعضاء مجلس الادارة المنتخبين .

ومن هــــذا يتضح ، ما يلى :

اولا: ان المناط في توزيع الاختصاص التأديبي ، وتحديده ، ين السلطة التأديبية الرئاسية في القطاع العام ، والمحاكم التأديبية و وفقاً للقانون المذكور _ هو المستوى الوظيفي للعامل ، على الوجه الوارد بنصوص هذا القانون ، والسابق تبيانها .

وذلك على عكس ما كان عليه الحال طبقا للقانون رقم ١٩ أستة الموه حيث كان المناط في توزيع الاختصاص التأديبي هو المرتب، وليس مستوى الوظيفة أو فئتها أو طبيعتها • فقد كانت السلطة الرئاسية تملك توقيع الجزاءات التأديبية المقررة ، على العامل اذا كان مرتبه لا يريد على خمسة عشر جنيها شهريا • أما اذا جاوز مرتبه هذا القدر فان الاختصاص ينعقد للمحكمة التأديبية المختصة •

ثانيا : ليس للمحاكم التأديبية ، أى اختصاص تأديبى مبتدآ ي بالنسبة للعاملين شاغلى وظائف المستوى الثالث بالقطاع العام ، وذلك وفقا لنظامهم الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ (١) _ فالاختصاص بتأديبهم، معقود لرئيس مجلس الادارة ، وانما يجوز الطعن في بعض (١) قراراته ٤ الصادرة بمجازاتهم أمام المحكمة التأديبية المختصة ،

⁽۱) أ.ع ١٠٨٦ لسنة ١٣ في ١٥/٢/٢٧١ .

⁻ أ.ع ١٠٤٣ لسنة ١٣ في ٥/٢/٢٧٠ . - أ.ع ١٠٨٧ لسنة ١٣ في ٥/٢/٢٧٢ .

⁻ المنزي المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازعة ال

ثابتا : الاختصاص بتاديب العاملين بالقطاع العسام ، من المستوى الثانى وما يعلوه ، موزع بين كل من السلطة التاديبية الرئاسية ممثلة في رئيس مجلس الادارة ، والمحاكم التاديبية :

وفى هـذا تقول المحكمة الادارية العليا ، « أن العاملين الذين يشخلون وظائف من المستوى الثانى وما يعلوه ، طبقا للقانون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين فى القطاع العام ، لا يخضعون فى تأديبهم المسلطات الرئاسية بسلطتها الشاملة • وانما تشاركها فى ذلك المحكمة التأديبية المختصة » (١) •

وبالتالى فانه يجوز ـ وفقا للقانون المذكور ــ احالة أى من العاملين بالقطاع العام ، من المستوى الثانى وما يعلّوه ، الى المحكمة التـــــديبية المختصة .

ولكن هل تنقيد المحكمة التأديبية ، فى هذا الغصوص بتوقيع بعض اللجزاءات المنصوص عليها فى المسادة ٤٨ من هذا القانون ، دون البعض الآخر ٢٠٠٠ ؟؟ هذا هو ما سنوضحه فى البند التالى :

رابعا : للمحاكم التاديبية ، ان توقع ايا من الجزاءات التاديبية المنصـوص عليها في المـادة ٨٨ من القانون رقم ٢١ لسـنة ١٩٧١ ، سالفة الذكـن: :

١ حقيقة أن المشرع ، قد بسط فى هذا القانون ، الاختصاص التأديبي ، للسلطة التأديبية الرئاسية فى القطاع العام ، ممثلة فى رئيس مجلس الادارة (أو من يفوضه فى بعض الجزاءات) ١٠٠٠ الا أنه لا يستطيع

بأن اختصاص المحاكم التاديبية اختصاص شامل ، ومن ثم يجوز الطعن أمامها في اي جزاء تاديبي ولو كان القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ يحظر الطعن غيد ، وقد صدر هذا الحكم على أساس نصوص هذا القانون ، والقانون في رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في شان مجلس الدولة والذي جاء تاليا للتاسانون .

⁽۱) أدع ١٣٧ و ٢٢٩ لسينة ١٤ في ١/١/٥١/١ ، س ٢٠ من ٩٠. ټ ٣٠ .

أن يوقع الا احد الجزاءات التى حددها المشرع بالنسبة له • • وبالتالى خليس له أن يوقع احد الجزاءات التى قصر المشرع توقيعها على المحاكم المتأديبية وحدها •

٢ ــ ســـلطة المحاكم التأديبية ، فى توقيع الجزاءات الهخولة نهـــا
 .وحدها ـــ دون السلطة الرئاسية للعاملين ــ لا يسلبها حقها فى أن توقع
 .أيا من الجزاءات الأخرى المنصوص عليها فى القانون المذكور ٠

فالمقرر أن اختصاص المحاكم التأديبية ، طبقا للقانون سالف الذكر، يشمل تقدير قيام المخالفة من عدمه ، وتقدير الجزاء المناسب للمخالفة عند ثموتها ، دون ما التزام بتوقيع عقوبة بذاتها من بين العقوبات التــاديبية علنصوص علمها في المــادة ٤٨ من المقانون المشار اليه ٠

وقد استقر قضاء المحكمة الادارية العليا ، علَى ذلك (١) •

١١٦ ــ الاختصاص التعقيبي للمحاكم التاديبية ، بالنسبة للعاملين
 ق القطاع العام ، طبقا لنظامهم الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ :

يبين من نص المـــادة ٤٩ من القانون المذكور ، أنه يجوز للمـــاملين في القطاع العام أن يطمنوا في القرارات التأديبية للصادرة من رئيس مجلس الادارة ، أمام المحاكم التأديبية ، وذلك في الأحوال الآتية :

١ اذا كان القرار صادرا بتوقيع جزاء خفض الوظيفة ، أو خفض المرتب والوظيفة مما . ويستوى فى هذا أن يكون القرار فافدًا دون حاجة اللي تصديق ، أو خاضعا للتصديق .

⁽۱) امع ۱۰۶۳ لسسنة ۱۳ في ۱۹۷۲/۲/۱۹ ، س ۱۷ ص ۲۰۰ حب ۳۲ . حب ۱۲ م ۱۸۱ و ۱۲۰۳ لسسنة ۱۶ في ۱۹۷۲/۶/۲۲ ، س ۱۷

ص ۱۲٪ ب ۲۲ . ــ 1. ج ۱۷۴ و ۲۲۹ لسسنة ۱۶ في ۱/۱/(۱۹۷۰ ، س ۲۰ ص ۹۰

ـــ 1. ع ۱۷۳ و ۲۲۹ لســـنة ١٤ في ١١/١/١٧٥ ، س ٢٠ ص ٩٠ ب ۴٠ .

ويكون الطعن على هذا القرار ، أمام المحكمة التأديبية المنتصة ٠

٢ ــ اذا كان القرار صادرا بجزاء الفصل من الخدمة: وقد سحبق أن أشرنا الى أن لرئيس مجلس الادارة اصدار هذا القرار بالنسبة للعاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثالث ، دون غيرهم من العاملين شاغلى الوظائف الأعلى • ولا يحتاج هذا القرار الى تصديق •

ويكون الطعن على هذا القرار ، من العامل المفصول ، أمام المحكمة التأدسة المختصة .

ويهمنا في هـــذا الخصوص ، أن نوضح الآتي :

1 ــ لقد ذكرنا فيما تقدم أن هذا الاختصاص التعقيبي للمحاكم التأديبية ، على القرارات التأديبية الصادرة من رؤساء مجالس الادارة في القطاع العام ، هو اختصاص مستحدث بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين في هذا القطاع • اذ لم يكن لهذه المحاكم مثل هذا الاختصاص ، قبل هذا القانون •

٢ ـــ أن هذا الاختصاص مقصور على الجزاءات التــاديبية سالفة
 البيان • و يجوز وفقا للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، الطعن.
 أمام المحاكم التاديبية ، على غير هذه الجزاءات •

ومع ذلك : فسنرى فيما يلى أنه بعد صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ فى شأن مجلس الدولة _ أضحى من الجائز للعاملين فى القطاع العام ، أن يطعنوا ، أمام المحاكم التاديبية ، فى أى جزاء تأديبى يوقع عليهم من السلطة الادارية ، وذلك طبقا لما قضت به المحكمة العليا (الدستورية) ، والمحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة _ وهـو ما سنوضحه فى البند التالى :

١١٧ ــ الاختصاص التعقيبى للمحاكم التاديبية ، بالنسبة للجزاءات التاديبية الموقعة على هؤلاء العاملين ، اصبح عاما ، بعد العمل بالقانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٧ في شان مجلس الدولة :

ذلك أنه وفقا لهذا القانون ، أضحت المحاكم التأديبية صاحبة الولاية العامة فى شئون التأديب • ويعتبر هذا القانون ناسخا لما ورد فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين فى القطاع العام من أحكام تتعارض مع أحكامه •

ولهذا ، فانه يجوز ـ منذ العمـل بقانون مجلس الدولة سـالف الذكر ــ الطعن أمام المحاكم التأديبية ، فى أى جزاء تأديبى صـادر من الجهة الإدارية .

وقد قضت المحكمة العليا (الدستورية) ، بأنه وفقا للقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الدولة ، والصادر تطبيقا للمادة ١٧٧٨ من الادستور الحالى ، والتي نصت على أن مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ويختص بالفصل فى المنازعات الادارية وفى الدعاوى التأديبية منا المحاكم التأديبية أضحت صاحبة الولاية العامة فى مسائل تأديب العاملين ومنهم العاملون فى القطاع العام ٥٠ وأنه لذلك يجوز الطعن أمامها فى أى جزاء تأديبي يصدر من الجهة الرئاسية للعاملين المدنيين بالدولة أو العاملين بالقطاع العام (١) ٠

كما قضت المحكمة الادارية العليا ، بأن قانون مجلس الدولة ، سالف الذكر ، يعتبر ناسخا لما تعارض مع أحكامه من نصوص القانون. رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين فى القطاع العام ، وبالتالى يجوز الطمن فى أى جزاء تأديبى موقع من رئيس مجلس الادارة بالقطاع العام. ولو كان منصوصا فى القانون ٢١ لسنة ١٩٧١ على عدم جواز الطمن فى

 ⁽۱) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في القضية رقم ٩ لسنة ٣ قضائية « تنازع » بالجلسة المنعقدة في ١٩٧٢/١١/٤ .

هذا الجزاء (١) ٠

واختصاص المحاكم التأديبية ، بالفصل فى هذا الطمن لا يقتصر على طلب الناء الجزاء التأديبى المطمون فيه ، بل يشمل كذلك طلب التعويض عن الإضرار المترتبة عليه ، اذ يستند كلا الطلبين الى أساس واحد هــو عدم مشروعية القرار المطعون فيه ، كما يشــمل غير ذلك من الطالبات المربطة بالطعن (٢) .

١١٨ ــ جواز الطعن ، امام المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة ،
 في اي حكم صادر من الحاكم التاديبية :

وهذا أصل مسلم طبقا للمادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة الصادر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ .

ويستوى فى هذا ، أن يكون هذا الحكم صادرا فى دعوى تأديبية مبتدأة أى مقامة من النيابة الادارية ، أو صادرا فى طعن أقامه أحد العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام • وقد ثبت قضاء المحكمة الادارية العليا ، على ذلك •

وسنعود الى تفصيل ذلك ، لدى الحديث عن النظام الحالى للعاملين في القطاع العام ، الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ .

⁽۱) أوع ۱۱۱۷ لســـنة ۱۹ في ۱۹۷۲/۱/۱۳۷۳ ، س ۱۹ ص ۲۷۵ ب ۱۰۰ .

ــ أع ٥٠٦ لسنة ١٩ في ٢/٢/١٩٧٩ .

ــ أنع ٢٣٢ لسنة ٢٥ في ١١/١١/١٩٧١ .

⁻ أ.ع ٢٣٤ لسنة ٢٠ في ١٩٨٠/٢/١٩٠

 ⁽٦) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في القضية رتم ٩ لسينة ٢.
 قضائية « تنازع » بالجلسة المنعقدة في ١٩٧٢/١١/١ ــ سبقت الاشارة اليه م.

المبحث الخامس

اثر القاتون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين في القطاع العام ، على القسرارات والأحكام التي صدرت باطلة لاستنادها الى المسادة ٣٠ من النظام القسديم لهؤلاء العاملين

119 — هل صدور هــذا القانون ، والعمل به ، يعتبر مصححا لـــا سبقه من قرارات واحكام صدرت باطلة لاستنادها الى المــادة ٢٠ من القرار: الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٧ بالنظام السابق للعاملين في القطـــاع المـــام ، والمعنلة بالقــرار الجمهورى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ و والتي قضت الأحكام بعدم دستوريتها ٠٠٠ ؟؟ .

لقد اختلفت وجوه الرأى فى هذا الخصوص ٠٠٠

وتبيانا لهذا الموضوع ٥٠ سنوطئ، بداءة بعرض بسيط للمشكلة تلخيصا لما سبق تفصيله فى خصوص القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ ٤ والمادة ٢٠ من نظام العاملين فى القطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٨ لسنة ١٩٦٧ ٠ ثم تعرض لكلا الرأيين اللذين أثيرا فى هذا الشأن ٠

۱۲۰ ــ تلخیص لما سبق ، فیما یتعلق بعدم دستوریة المادة ۲۰۰ من نظام العاملین فی القطاع العام ، الصادر بالقرار الجمهوری رقم ۲۲۰۹ لسنة ۱۹۲۷ المعدل بالقرار الجمهوری رقم ۸۰۲ لسنة ۱۹۲۷ .

لقد سبق أن أوضحنا أن القــانون رقم ١٩ لســنة ١٩٥٩ حدد اختصاص كل من الجهة الرئاسية ، والمحاكم التأديبية ، فيما يتعلق بتأديب العاملين فى القطاع العام .

ثم صدر القرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ استة ١٩٦٦ والذى عدل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ ، بنظام هؤلاء العاملين • ونصت المادة ٠٠ من هذا النظام على الاختصاص التأديبي لكل من الجعة الرئاسية ، والمحاكم التأديبية • ووسعت هذه المادة في الختصاص السلطة

الرئاسية أو الادارية • وأسندت الى المحاكم التأديبية ، اختصاصا جديدا لم يكن لها من قبل وهو اختصاصها بنظر الطعون التى يقدمها العاملون والقطاع العام ، بخصوص بعض الجزاءات التى توقع عليهم من الجهات التى يتبعونها •

وعرفنا أن المادة المذكورة ، جاءت باطلة ، فيما أوردته من تعديلًا في اختصاص كل من الجهة الرئاسية والمحاكم التأديبية ، ولهــذا فقد قضت المحكمة العليا (الدستورية) بعدم دستورية هذه المادة ، في هذا الخصوص ،

بيد أنه يلاحظ أنه في الفترة منذ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٦ لمنة ١٩٦٧ المشار اليه ، وحتى صدور الحكم بعدم دستورية المادة مالفة الذكر ــ صدرت قرارات تأديبية كثيرة من الجهات الادارية ، استنادا الى هذه المادة ، وبالتالى فقد وقعت هذه القرارات مشوبة بعيب عدم الاختصاص ،

ثم صدر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين فى القطاع العام، ونص فى المادة ٤٩ على ذات الاختصاصات التى سبق أن أوردنها المحادة ٢٠ من نظامهم القديم ، المسار اليه • وبالتالى فان الرئيس الادارى قد أضحى مختصا طبقا للقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بذات الاختصاصات التى كانت منوطة به ونقا للمادة ٢٠ من النظام القديم • فثار التساؤل : هل توسيد هذا الاختصاص لرئيس مجلس الادارة ، بعقضى القانون المذكور ، من شأنه أن يصحح القرارات التأديبية التى سبق أن أصدرها استنادا الى المادة ٢٠ سالقة الذكر ، وقبل العمل بهذا القانون • ٠ ؟

هذه هى المشكلة ، التى اختلفت الآراء فى شأنها ٠٠٠٠ ونصرض غيما يلى ، لما ثار من خلاف بخصوصها ٠٠٠٠ ۱۲۱ ــ الراى القائل ، بأن القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۷۱ لم يصحح القــرارات التي صــدرت باطلة قبل العمل به :

ان هذا الرأى يستند الى حجج ، يمكن اجمالها فيما يلى :

۱ ــ ان المناط فى صحة القرار الادارى ، أو بطلائه ، معقود للتشريع الذى صدر فى ظله هذا القرار • ولا عبرة بما قد يصدر بعد هذا القرار من تشريع ، والا كان فى ذلك اعمال للتشريع بأثر رجعى ، وهــو ما لا يجــوز الا بنص صريح على ذلك فى القانون • فالأثر الرجعى لا يستفاد ضمنا ، ولا يكون بأداة تشريعية أدنى مرتبة من القانون •

وما دام ذلك ، وما دام أن القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ لم ينص على اعمال آحكامه بصفة عامة _ أو اعمال نص مادته ٤٩ بصفة خاصة _ بأتر رجعى ٥٠ كما أنه لم ينص على أن تعتبر صحيحة ، القرارات التأديبية التي صدرت باطلة لاستنادها لنص المادة ٢٠ سمائفة البيان _ ما دام ذلك ، فان هذه القرارات تظل على بطلانها • ولا يصححها مجرد صدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، مرددا فى مادته ٤٩ ذات النص أو الأحكام التي وردت بالمادة ٢٠ من النظام القديم : ذلك أن نص المادة ٤٩ من النظام القديم عدم دستوريتها ، وتبعا لا يرضع البطلان الذى شماب القرارات التي صدرت استنادا اليها •

٢ ان صدور قرار من رئيس مجلس ادارة مؤسسة أو وحدة اقتصادية تابعة لها ، استنادا للمادة ٢٠ سالفة الذكر ، مما كان يدخل أصلا في اختصاص المحكمة التأديبية طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ ، يعتبر عدوانا على اختصاص هذه المحكمة ، وغصبا لهذا الاختصاص ، وبالتالي فائه يكون معدوما لصدوره من جهة ادارية غصبا لاختصاص جهة قضائية ٠

وما دام أن هذا القرار ، قد وقع عدما ، فانه لا يصحح بتشريع لاحق ، لأنّ العدم لا يعود أو يصحح • ٣ ـ ان العبرة فى صحة القرار ، هى يتوافر الاختصاص من حيث الزمان : فاذا أصدر رئيس مجلس ادارة ، قرارا لم يكن يملكه أصلا عن هذا القرار يقع باطلا أو منعدما بصب الأحوال ، ولو جعل المشرع بعد ذلك _ الاختصاص باصدار مثل هذا القرار ، لرئيس مجلس الادارة ، لأن الذى يملك اصدار القرار هو رئيس مجلس الادارة الموجود فعلا بعد العمل بهذا التشريع الجديد ، وقد يكون شخصا آخر له تقديره ووزنه للأمور بما يخالف رئيس مجلس الادارة السابق ، وقد يرى أن لا وجه لاصدار مثل هذا القرار ، أو قد يرى تعديله أو تخفيفه ولهذا ، فإن القول باعتبار مثل هذا القرار ، أو قد يرى تعديله أو تخفيفه والتشريع الجديد ، يتضمن مخالفة صارخة ، لقواعد الاختصاص من حيث الزمان ، ويعتبر عدوانا من رئيس مجلس الادارة السابق الذى لم يكن مختصا ، على رئيس مجلس الادارة السابق الذى لم يكن مختصا ، على رئيس مجلس الادارة السابق الذى اله الاختصاص بيناءة ، وانعقد له (۱) ،

117 — الرائ القسائل بان العمل بالقانون رقم 11 لسسنة 1971. بنظسام العاملين في القطساع العام ، يعتبر وكانه صحح القرارات الباطلة-التي صدرت مستندة الى المسادة ٦٠ من النظسام القسديم ، وذلك فيما يتعلق؛ بعيب عدم الاختصاص ٪

وصفوة ما يستند اليه هذا الرأى ، هو أنه ولنن كان القرار التأديبي لدى صدوره وقع باطلا ، لأن الجهة الادارية لم تكن مختصة باصداره ، به كان يدخل فى اختصاص المحكمة التأديبية طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ٥٠ ، الا أنه بصدور القانون ١١ لسنة ١٩٥١ أضحت الجهة الادارية مختصة باصدار مثل هنذا القرار ، وبالتالي.

_ ق. أ (استثنائية) 75 السنة ٢ ق ق 77/7/7 ، س 7 (استثنائية) حن 7.7/7 = 97

حكم الحكمة التاديبية لموظنى وزارة الاسكان فى الطعنين رقمى..٣.
 لسنة } و ٦ لسنة ٥ الصادر في ١٩٧٢/٣/٢٩ (غير منشور) ...

فلا جدوى من الغاء القرار الطعين الذى صدر باطلا واعادة الأمر الى الجهة الادارية ، لأن هذه الجهة سبق أن أفصحت عن ارادتها فى هــذا الخصوص • واذا ألغى القرار ، وأعيد الموضوع اليها ، فستصر على موقعها ، وتعيد اصدار قرارها على ذات النحو الأول بعد أن صارت مختصة • وتتكرر المنازعة ، دون مسوغ لهذا التكرار •

وقد ثبت قضاء المحكمة الادارية العليا ، على هذا المبدأ ، في هذه الخصوصية ، ومن قضائها في هذا الشأن ، قولها : « من حيث ان مرتب المدعى على ما يبين من الأوراق - كان يجاوز خسة عشر جنيها ، عند صدور القرار بفصله ، وبالتالى فان قرار الجهة الادارية بفصله ، كان يشكل عدوانا على اختصاص المحكمة التأديبية التى كان لها دون سواها مسلمة فصله من الخدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية بسريان أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكم التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة ، ويكون القرار المطعون فيه والحالة هذه، قد صدر مشوبا بعيب عدم الاختصاص ،

ومن حيث ان المدعى أصبح من شاغلى الوظائف من المستوى الثالث بالتطبيق لحكم القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، باعتبار آنه كان يشغل الفئة العاشرة قبل تاريخ العمل به • واذ خول هذا القانون ، السلطات الرئاسية سلطة توقيع جزاء الفصل على العاملين شاغلى الوظائف من هـذا المستوى ، فلم يعد ثمة جدوى من الغاء القرار المطعون فيه استنادا الى أن المحكمة التأديبية كانت هى المختصة وقت اصداره ، ليعود الأمر ثانية الى ذات السلطة الرئاسية التى سبق لها أن أفصحت عن رأيها فيه ، فتصر على موقفها وتصحح قرارها باعادة اصداره بسلطتها التى خولت لها فى القانون ، وتعود بذلك المنازعة فى دورة أخرى لا مسوغ لتكرارها • ويعتبر القانون ، والحالة هذه ، وكانه صحح القرار المطعون (م ١٤ صحح القرار المطعون)

فيه ، بازالة عيب الاختصاص الذي يعتوره . ومن ثم قلا مصدى من تناول القرار المطمون فيه ومراقبته بالنسبة لأركانه الاخرى (١) » .

وأخذا بذات النهج ، واستصحاباً له ، طبقت المحكمة الادارية العلما ، ذات المبدأ على آحكام المحاكم التاديبية الني نظرت في الطعون المقدمة الميها بحصوص بعض الجراءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام من رؤسائهم .

ققد غلرت بعض المحاكم النادبيية ، هذه الطعون ... في ظل العمل بنظام هؤلاء العاملين الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٦ ، واستنادا الى عص المدل بانقرار الجمهوري رقم ١٩٦٧ ، واستنادا الى عص المدد و من هذا النظام الني عقدت لهذه المحاكم الاختصاص بنظر مثل هذه الطعون ... وظل العال كذلك الى أن قضت المحكمة العليا (الدستورية) في ١٩٧١/٧/٣ في الدعوى رقم ٤ لسنة ١ ق دستورية ، بعدم دستورية المائد و المائد و المائد و المائد و المائد و المائد المائد المائد المائد المائد و المائد المائد المائد المائد المائد المائد و المائد المائد المائد المائد مختصة قانونا بنظر مثل هذه الطعون .

ونظرا لأن بعض أحكام هذاء المحاكم ، كان مطمونا عليها ، أمام المحكمة الادارية العليا ، لبطلابها لأفها صدرت مشوبة بعيب عدم الاختصاص لصدورها استنادا الى المادة ٢٠ آثفة الذكر، وكان المفروض أن تقضى المحكمة الادارية العالما بالغاء هذه الأحكام ، وباعادتها الى المحكمة التأدسة لاعادة نظرها من جديد بعد أن أضحت مختصة بنظرها

 ⁽۱) ا.ع ١٥ لسنة ١٦ في ١٢/١/٢٢ ، س ١٧ ص ١٧٨ ب ٢٩ -- وفي ذات المبدأ أيضا ، أحكام الادارية العليا الاتيــة :

_ أ.ع. ١٣٦ لسنة ١٦ في ١٩١/١/١٧٤ ، س ١٩ ص ١٠٣ ب ١٩٠

_ ا.ع ۲۷۹ اسنة ۱۷ في ۱۵/۲/۱۷ ، س ۲۰ ص ۲۰۶ ب ۲۳ .

^{- 1.} ع . 1 لسنة 11 في ٣/٢/م١/٥ ، س ٢٠ ص ٢٩٧ ب ٨٠ ·

طبقا لنص المسادة ٤٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ١٠ الا أن المحكمة الادارية العليا رأت أن لا وجه لالغاء هذه الأحكام واعادتها الى المحاكم التأديبية ، ما دامت هذه المحاكم كانت قد نظرت فعلا موضوع الدعاوى التى صدرت فى شسأنها هذه الأحكام ، والهسذا أبقت المحكمة الادارية العليا ، على هذه الأحكام وتصدت لنظر القرار المطمون فيه .

ومن قضاء المحكمة الادارية العليا ، في هذا الخصوص ، فولها : « لما كانت المحكمة العليا قد قضت بجلسة ٣ من يولية سنة ١٩٧١ في الدعوى رقم ٤ لسنة ١ القضائية دستورية ، بعدم دستورية المادة ٦٠ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ فيما تضمنه من اسناد ولاية الفصل في بعض القرارات التأديبية الصادرة من السلطات الرئاسية في شأن العاملين بالقطاع العام الى المحاكم التأديبية ، فان الحكم المطعون فيه اذ تصدى لموضوع الدعوى يكون قد خالف القانون ، وكان يتعين تبعا لذلك الحكم بالنائه واحالة الدعوى الى الحمة القضائية المختصة ، الا أنه بصدور القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الذي عمل به اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧١ أصبحت المحاكم التأديبية وفقا لحكم المادة ٤٩ ثالثا من هذا النظام هي صاحبة الاختصاص بالفصل في قرارات السلطة الرئاسية الصادرة بفصل العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة الأخرى _ واذ تصدت المحكمة التأديبية لموضوع المنازعة فلم يعد جائزا اعادة الدعوى اليها لتفصل فيها من جديد •

⁽۱) أ.ع ٤٠٥ لسنة ١٦ في ٢٢/١/٢٧٢ ، س ١٧ ص ١٧٨ ب ٢٩٠ .

_ أ.ع ٢٢٣ لسنة ١٦ في ١٥/١/١٧٢ ، س ١٧ ص ١٤٤ ب ٢٥ ٠.

⁻ اع أا إلى السنة 18 في ا// 11/١١ ، س 11 ص ٣ ب ١٠ ·

١٢٣. - تعقيبا على كل من الرايين سالفي الذكر:

نود أن نشير بداءة أن لكل من هذين الرأيين ، ما يسنده من انقضاء السابق للمحكمة الادارية العليا .

لهذا ، فسنورد فيما يلى ، أحكام هذه المحكمة ، التى تسند كلا من الرأيين • ثم نعقب على كل منهما ، وذلك على النحو التالى :

اولا: سبق للمحكمة الادارية العليا ، أن قضت بأنه اذا صدر قرار من جهة ادارية ، فى خصوص مخالفة مالية ، عدوانا على اختصاص ديوان المحاسبات فى هذا الخصوص طبقا للقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٦ ، فان هذا القرار يقع عدما ، ولا يصححه أن يصدر بعد ذلك قانون بسند ذات الاختصاص الى العجة التى سبق لها أن أصدرت القرار المذكور :

وفى هذا تقول المحكمة المذكورة: « اذا كانت المخالفات المالية التى مسبت الى المطعون ضدهم قد وقعت فى ظل أحكام القانون رقم ١٣٧٨ لسنة ١٩٥٦ الذى جعل الاختصاص فيها لديوان المحاسبة من تحقيق واتهام واقامة الدعوى التأديبية وحفظ الموضوع ولم يعد للجهة الادارية أى اختصاص فى توقيع جزاءات على الموظفين التابعين لها لمخالفات مالية يكونون قد اقترفوها و وما كان يملك السيد مدير عام مصلحة الزراعة أن يوقع جزاء على المطعون ضدهما الأولين فى ١٩٥٥/١ الما نسب اليهما من مخالفات مالية لأنه لم يكن مختصا بذلك و فقراره بهذا الوضع هو قرار معدوم ليس له أية قوة قانونية مهما يكن قد مضى عليه من الزمن شأن القرارات الادارية الأخرى التى تتحصن بعد مدة من اصدارها فأذا بقيت أوراق المخالفة فى الديوان دون أى تصرف فيها الى أن صدر القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ناصا على أحكام مغايرة للإحكام الأولى من سلطة التحقيق والاتهام والمحاكمة فى المخالفات المالية فان مقتضى عمال الأثر المباشر لهذا القانون يكون بالأخذ بأحكام الولى من عقب التصرف بطريقة اعلى المؤاتى الترق به يتخذ فيها قرار من مختص أو ينتهى فيها التصرف بطريقة الوقائم التي لم يتخذ فيها قرار من مختص أو ينتهى فيها التصرف بطريقة المواقعة على التصرف بطريقة المؤاقع التي لم يتخذ فيها قرار من مختص أو ينتهى فيها التصرف بطريقة المؤاقة على المؤاقع التي لم يتخذ فيها قرار من مختص أو ينتهى فيها التصرف بطريقة المؤاقات المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلية المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلية المؤلمة وتعلم بطريقة المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلم المؤلمة المؤلمة المؤلمة المؤلمة وتعلم الم

قاطعة سليمة لا تصل الى حد اغتصاب السلطة ٥٠٠ وعلى ذلك يكون ما اتخفه الديوان من اجراء باعادة الأوراق لجهة الادارة التسايع لها للتصرف فيها ثم موافاته بما ينتهى اليه الرأى فيها انما هو تطبيق سليم لاحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ السالف الذكر و ولا تعتبر هذه الاحالة من الديوان بمثابة رضاء صريح أو ضمنى بالموافقة على الجزاء الادارى الذي كان قد وقعه الرئيس الادارى في ١٩٥٥/١/١ والذي لم يكن مختصا باصداره • فهو على هذا الوضع يعتبر في حكم السدم لا تلحقه الإجازة ولا يكتبب حصائة مهما طال عليه الزمن لأنه من جهة الواقع والقانون غير قائم دون حاجة لاتخاذ أي اجراء بشائه ، فرئيس الديوان حين أحال الموضوع الى جهة الادارة لم يعتد بأى وجود لهدذا القرار • والذي دعاه الى ذلك انما كان اعمالا لأحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ولم يكن قد الخذ بعد أي اجراء بشان توقيع الجزاء على المتهمين بناء على السلطة التي كانت مخولة له طبقا للقانون رقم ١١٧ رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المنار الله ولم يكن قد الخذ بعد أي اجراء بشان توقيع ١٩٠٨ المناد الله ولم يكن قد الخذ بعد أي اجراء بشان القانون رقم ١١٧ المنة ١٩٥٨ المناد الله ولم يكن قد الخذ بعد أي اجراء بشان توقيع ١٩٠٨ المناد الله ولم يكن قد المند ١٩٥٨ المناد الله ولم يكن قد المند المناد له طبقا للقانون رقم ١٩٠٧ المناد الله ولم يكن عد المناد الله ولم يكن عد المناد الله ولم يكن عد المناد المناد الله ولم يكن عد المناد المناد الله ولم يكن عد المناد الله ولم يكن عد المناد الله يكن اله يكن المناد الله يكن المناد الله ولم يكن المناد الله يكن المناد الله يكن المناد المناد الله يكن المناد المناد الله يكن المناد ال

وهذا القضاء يؤيد وجهة النظر الأولى ، أو الرأى الأول السمابق بيانه . ويعتبر هذا الرأى مستمدا من ذلك القضاء ، أو صنوا له .

ثانيا: على العكس مما تقدم ، فقد سبق للمحكمة الادارية العليا أن أخذت بمبدأ مخالف للسبدأ الذي اعتنقته في الحكم سالف الذكر .

فقد قضت بأنه اذا صدر قرارمن جهة ادارية غير مختصة ، في موضوع يدخل أصلا فى اختصاص جهة شبه قضائية (مجلس تأديب) ثم صدر بعد ذلك قانون جعل للجهة الادارية المذكورة الاختصاص باصدار مثل هذا القرار ، فان القانون يعتبر وكأنه صحح القرار المذكور بازالة عيب عدم الاختصاص :

⁽١) أوع ٢٩٠٣ لسنة ٦ في ٢٤/١١/١١ ، س ٨ ص ١٣٦ ب ١٤ ٠

وفي هذا تقول المحكمة المذكورة : « لئن كانت المخالفة التي جوزي القرار المطعون فيه وحين رفع الدعوى بطلب الغائه مما يدخل فى اختصاص المحلس التأديبي للمخالفات المالية المشكل بالتطبيق لأحكام المرسوم يقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ ، وقد جاء فيه تحديد اختصاص المجلس شاملا مطلقا دون تفرقة بين الموظفين الداخلين في الهيئــة ، سواء على وظائف دائمة أم مؤقتة أو لأعمال مؤقتة ، بين الخارجين عنها • يقطع في ذلك ما جاء في المذكرة الايضاحية من أنه « لا سبيل لاحترام الأنظمة المالية وصون الأموال العامة ، الا اذا أنشئت هيئة تأديبية مستقلة تكون بمنأى عن سلطان رؤساء المصالح الذين كثيرا ما يكونون هم المسئولون أصلا عن ارتكاب المخالفات المـــآلية » ــ لئن كان ذلك هـــو كما تقدم ، الا أنه قد صدر بعد ذلك القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قاضيا في مادته الثالثة بالغاء المرسموم بقانون رقم ١٣٢ لسمنة ١٩٥٢ ، وبذلك عادت ولاية تأديب الموظفين المؤقتين الى الوضع الذى كانت عليه قبل صدور المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ السالف الاشارة اليه ، وأصبح تأديب المدعى وتوقيع الجزاءات عليه بما في ذلك فصله من اختصاص مدير الجامعة ، كما كأن الحال قبل انشاء المجلس التأديبي للمخالفات المالية ، ومن ثم فان الغاء القرار المطعون فيه ــ استنادا الى أن هـــذا المجلس كان هـــوَ المختص وقت اصدار القرار _ يكون عبثا غير مجد لزوال علته _ مادام التشريع القائم الآن يعتبر مدير الجامعة هو المختص بالتــــأديب بالمدى المشار اليه آنفًا، ويكون هذا التشريع الجديد وكأنه صحح القرار موضوع النزاع بازالة العيب الذي كان يعتوره ، وهو عيب عدم الاختصاص(١)». وهذا القضاء ، يتسق والمذهب الذي اتخذته هذه المحكمة فبما يتعلق بأثرالقانون رقم١٦ لسنة١٩٧١ واعتباره وكأنه صحح القرارات التي

⁽۱) أ.ع ۲۱۷ لسنة ؟ في ١/٥/٥/١ (مجمسوعة العشر سنوات ﴾ من ۲۲۱۱ ب ۲۲۹ .

صماهمت مشوبة بعيب عدم الاختصاص لاستنادها الى المسادة ٢٠ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ للعدل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٨ لسنة ١٩٦٧.

الله : يبين مما نقدم ، أن لكل من الرأين السابقين ، حجته وأسانيده.

وبهما أن نوضح أن الرأق الاول يقوم أساسا على أصول قانونية يحتة ، وذلك على النحو السابق نهصيله .

أما الرأى التانى ، والذى اعتنقته المعكمة الادارية العليا ... فقد أدخل فى اعتباره ووجدانه ، الاعتبارات العملية ، وفاقا للنالب فى مجريات الأمور الادارية ، ولهذا فقد صاغت المحكمة الادارية العليا ، المبدأ الذى النهجه ، فى هذا الخصوص ، على أساس دبن هذه الاعتبارات ، واستلهاما للأصل الذى يقضى بأن القضاء الادارى قضاء انشائى ، يبتدع الحلول المناسبة ، وفقا للبائم الأمور ، وبما يحقق مصلحة المرفق العام .

و تعن لا ندكر أن الرأى الأول ، له وجاهته فى تعييبه لمذهب المحكمة الادارية العليا فى هذا الشأن ، وذلك من الناحية القافرينية البعتة ، يبد أن هذه المحكمة قد سلكت هذا المذهب الأخير _ كما أسلفنا _ تعليبا للاعتبارات العلمية ،

وترى أنه كان يجدر بالمشرع ـ فى مثل هذه الحالة ـ أن ينص فى التقانون بنص خاص ، على الأثر الرجمي للنص الجديد الذي ردد فيــه ذات النص القديم المبيب . ``

الفصال لسكادش

السلطات التاديبية للعاملين فى القطاع العسام ، وفقا لنظامهم الحسالى الصادر بالقسانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨.

١٢٤ ــ تقسيم البحث :

تبيانا لذلك ، سنورد نصوص هذا القانون فى هذا الشأن ، لنحدد أنواع السلطات التأديبية المختصة وفقا لتلك النصوص ، ثم تتحدث عن كل من هذه السلطات ، على حدة ، وتقفى بالحديث عن السلطة المختصة بتأديب رؤساء مجلس الادارة ، فى ظل التشريعات السابقة على هـذا القانون ، ثم فى ظل العمل به ــ ثم نرى ما اذا كان يجوز مساءلة العامل فى القطاع العام ، بعد انتهاء خدمته ، عن منخالفة تأديبية ارتكبها أنتاء الخدمة ،

وسنتناول دراسة ذلك ، بالتفصيل ، فى ثلاثة مباحث على النحسو التـــالى :

المبحث الأول

النصوص الخاصة بالجزاءات والسلطات التاليبية ، الواردة في النظام الحالي للعاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون ٨٤ لسنة ١٩٧٨

١٢٥ ـــ لقد نصت المـــادة ٨٢ من هذا القانون على أن : « الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين ، هــ. :

١ - الاندار ٠

٢ - تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر •

٣ - الخصم من الأجرة ، لمدة لا تجاوز شهرين في السنة .

ولا يجوز أن يتجاوز الخصم ، تنفيذا لهذا الجزاء ، ربع الأجــ.. شهريا بعد الجزء الجائز العجز عليه أو التنازل عنه قانونا .

٤ ... الحرمان من نصف العلاوة الدورية .

٧ _ تأجيل الترقية ، عند استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين ٠

٧ _ خفض الأجر، في حدود علاوة ٠

٨ ــ الخفض الى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة ٠

٩ ــ الخفض الى وظيفة فى الدرجـة الأدنى ، مباشرة ، مع خفض الأجر بما لا يجاوز القدر الذى كان عليه قبل الترقية .

١٠ _ الاحالة الى المعاش ٠

١١ _ الفصل من الخدمة •

أما بالنسبة للعاملين من شاغلي الوظائف العليا ، الواردة بجدول توصيف وتقييم الوظائف المعتمد من مجلس ادارة الشركة ، فلا توقسع عليهم الا الجزاءات التالية :

١ - التنبيه ٠

٢ ــ اللـوم •

٣ _ الاحالة الى المساش ٠

٤ _ الفصل من الخدمة » •

ونصت المـــادة ٨٤ من هذا القانون على أن : « يكون الاختصاص فى توقيع العزاءات التأديبية ، كما يلى :

۱ ــ الشاغلى الوظائف العلما ، كل فى حدود اختصاصه ، توقيع جزاء الاندار أو الخصم من المرتب بعا لا يجاوز ثلاثين يوما فى الســــة بحيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما . ويكون التظلم من توقيع هذه العزاءات ، الى رئيس مجلس الادارة، وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالعزاء الموقع عليه،

٢ ــ لرئيس مجلس الادارة ، بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثالثة
 قما دونها ، توقيع أى من الجزاءات التأديبية الواردة فى البنود من ١ ــ ٨
 من الفقرة الأولى من الحادة ٨٠٠٠

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات الى رئيس مجلس الادارة، وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه.

وتعرض التظلمات من الجزاءات الموقعة من رئيس مجلس الادارة ، على لجنة ثلاثية يشكلها مجلس الادارة للنظر فى هذه التظلمات • ويكون من بين أعضائها عضو تختاره اللجنة النقابية •

 ٣ ــ للمحكمة التأديبية ، بالنسبة للجزاءات الواردة فى البنود من
 ٩ ــ ١١ من المــادة ٨٠ و ويكون التظلم من هذه الجزاءات أمام المحكمة الادارية العليــا ٠

٤ لجلس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها عدا أعضاء مجلس الادارة المينين والمنتخبين وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقاية _ توقيع أى من الجزاءات الواردة في المادة ٨٢ من هذا القانون •

ويكون النظلم من توقيع هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التـــأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه.

م لرئيس الجمعية العمومية للشركة ، بالنسبة لرئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ، توقيع أحد جزاءى التنبيه أو اللوم ، وله توتيع أى من الجزاءات الواردة فى البنود من ١ ــ ٨ على أعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقاية ، فيما عدا جزاء الموقف فيكون بناء على حسكم من السلطة القضائية المختصة ،

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التأديبيـــة المختصة ، خلال ثلاثين يوما من اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه ٠

٢ ــ للمحكمة التأديبية المختصة ــ بالنسبة لرئيس وأعضاء مجنس ادارة الشركة وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ــ توقيع جزاء الإحالة الى المعاش أو الفصل من الهخدمة •

ويكون التظلم من توقيع هـــده العبزاءات ، أمام المحكمة الادارية العليا ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم » •

كما نصت المادة ٨٥ من هذا القانون على أنه: « اذا رأى مجلس الادارة ، أو رئيس مجلس الادارة ، أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب توقيع جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة ، نمين قبل احالة العامل الى المحكمة التأديبية ، عرض الأمر على لجنة تشكل على الوجه الآتي :

١ ــ مدير مديرية العمل أو من يندبه ٠٠٠٠٠
 ٢ ــ ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية ، أو النقابة العامة اذا لم توجد اللجنة النقابية ٠٠٠٠٠٠
 ٣ ــ ممثــــل للشـــركة ٠٠٠٠٠٠٠

وتتولى اللجنة المشار اليها ، بحث كل حالة تعرض عليها ، ولبلاغ رأيها فيها لمجلس الادارة أو رئيس المجلس حسب الأحــوال ، وذلك فئ ميعاد لا يجاوز أسبوعا من تاريخ احالة الأوراق اليها ، وللجنة ، في سبيل أداء مهمتها ، سماع أقوال العامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التي ترى الاطلاع عليها ، ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سمعته من أقوال ، ورأى كل عضو من أعضائها الثلاثة مسسببا . وتودع صورة من هذا المحضر ملف العامل ، وتسلم صسورة أخرى لكل من مديرية العمل المختصة وعضو اللجنة النقابية ومجلس الادارة أو النقابة الفرعية أو النقابة العامة حسب الأحوال .

وكل قرار يصدر بفصل أحد العاملين خلافا لأحكام هذه المادة ، يكون باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء آخر » •

> المبحث الثانى السلطات التاديبية للعاملين فى القطاع العام ، طبقا لتظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨

> > ١٢٦ ــ بيان هــذه السلطات :

ان السلطات التأديبية ، لهؤلاء العاملين ، وفقا للقانون المذكــور ، هي :

١ _ السلطة التأديبية الادارية أو الرئاسية •

٢ ـ السلطة التأديبية القضائية ، أى المحاكم التأديبية •

وسنتحدث ، فيما يلى ، عن كل من هاتين السلطتين ، ثم نحــدد السلطة المختصة يتأديب رؤساء مجالس الادارة بالقطاع العام ٥٠٠ وهل تجوز مساءاتهم بمعرفة السلطة الادارية الرئاسية كالوزير ، أم أن الاختصاص بذلك مقصور على المحاكم التأديبية ؟

وسنتناول شرح هذه الموضيوعات على التوالي فى ثلاثة مطالب ، هي :

المطلب الأول: السلطة التأديبية الادارية أو الرئاسية لهؤلاء العاملين طبقا لنظامهم العالى • المطلب الثانى : نطاق اختصاص المحاكم التأديبية ، بالنصبة لهؤلاء العاملين ، وفقا لنظامهم الحالى .

المطلب الثالث: السلطات المختصة بتأديب رؤساء مجالس الادارة في القطاع العام .

المطلب الأول

السلطة التاديبية الادارية ، للعاملين في القطاع العسام ، طبقا لنظامهم الحالي الصادر بالقانون رقم ٨؛ لسنة ١٩٧٨

١٢٧ ــ سان ذلك :

أن الواضح من نص المادة ٨٤ من هذا القانون ، السابق ذكرها
 أن السلطات التأديبية الادارية ، لهؤلاء العاملين ، هي :

١ _ شاغلو الوظائف العلا ٠

٢ ن رئيس مجلس الادارة ٠

٣ _ مجلس الادارة ٠

٤ ــ رئيس الجمعية العمومية للشركة •

أما فى ظل المادة ٤٩ من النظام السابق لهؤلاء العاملين ــ وكذلك فى ظل المادة ٢٠ من نظامهم الأسبق الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ فى نظامهم الأسبطة التأديبية الادارية هى :

١ ــ رئيس مجلس الادارة •

٢ - من يفوضه رئيس مجلس الادارة في ذلك •

ومن هذا يتضح ، أن النظام لهؤلاء العاملين ، قد استحدث سلطات تأدسية جديدة ، هي : ١ ــ شاغلو الوظائف العليا: واختصاصهم التأديبي ــ طبقا للنظام الحالي ــ أصيل • لأنهم يستمدونه مباشرة من القانون • وليس مجرد اختصاص فوضوا فيه من رئيس مجلس الادارة •

٢ ــ مجلس الادارة: وسلطته التأديبية، استحدثها المشرع، بالنظام
 الحالي لهؤلاء العاملين •

٣ ــ رئيس الجمعية العمومية للشركة ، واختصاصه في هــذا
 الخصوص ، مستحدث أيضا طبقا للنظام الحالى •

وسنتحدث ، فيما يلى ، عن كل من هذه السلطات التأديبية المقررة، طبقا للنظام الحالمي ، وذلك على النحو التالمي :

١٢٨ ــ شاغاو الوظائف العليا ، كسلطة تأديبية :

لقد رأينا أن المادة ٨٤ من النظام الحالى للعاملين بالقطاع العام ، قد نصت على أن : « الشاغلى الوظائف العليا ، كل فى حدود اختصاصاته، توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما فى السنة بعيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما » •

ويهمنا في هذا الخصوص أن نوضح الآتي :

١ ـــ ان هذا النص مستحدث ، بالنسبة للعاملين فى القطاع العام ،
 وهو منقول حرفيا ، عن نص الفقرة (١) من المـــادة ٨٦ من النظام الحافى
 للعاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ (١) .

٢ ــ شاغلو وظائف الادارة العليا ــ وفقا للنظام الحالى للعاملين فئ القطاع العام ــ هم شاغلو الدرجات المتازة ، والدرجات العالية .

 ⁽۱) والنص في النظام الحالى للعاملين المدنيين ، منقول بدوره من نص النقـرة (۱) من المـادة ٥٨ من نظامهم السابق الصادر بالقانون رقـم ٨٥ لسمـنة ١٩٧١.

٣ ــ يمارس كل من شاغلى الوظائف العليا ، اختصاصه التأديبى ،
 المنصوص عليه فى القانون ، كل فى دائرة اختصاصه ، أى بالنسبة للعاملين
 الذين يتبعونه من حيث الاشراف والرقابة والمسئولية .

٤ ــ يملك كل منهم ، فى حدود اختصاصه ، أن يوقع على العـــامل
 عقوبة الاندار أو الخصم من المرتب •

وهو يملك عقوبة الانذار ، غير مقيد بعدد معين منها خلال الســـنة الواحدة ، بالنسبة للعامل .

أما بالنسبة لجزاء الخصم من المرتب: فلا يصح أن يزيد فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما ، وبشرط أن لا يجاوز الخصم ــ أيا كانت مراته أو أحواله ــ ثلاثين يوما فى السنة .

هـ لم يحدد المشرع ، المستوى الوظيفى للعاملين الخاضعين للسلطة
 التأديبية لشاغلى الوظائف العليا :

ذلك أنه نص كما رأينا على أن « لشاغلى البوظائف العليا ، كل فى حدود اختصاصاته ، توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب ٠٠٠ » الأمر الذى قد يوحى بأن اختصاصهم التأديبي ، ينصرف اللي جميم العاملين الذين يخضعون لتبعيتهم واشرافهم ٠

ید أننا نری أن هذا الاختصاص مقید بما ورد فی ذات نص المـــادة ۸۲ من القانوز. رقم ۶۸ لسنة ۱۹۷۸ ، التی قررت هذا الاختصاص ۰

فسنرى فيما يلى ، أن هذه المادة قد قصرت الاختصاص التأديبي لرئيس مجلس الادارة ، على العاملين حتى الدرجة الثالثة فحسب • ومن ثم فانه يكون من باب أولى أن يقتصر اختصاص شاغلى الوظائف العليا ـ وهم أدني من رئيس مجلس الادارة ـ على العاملين حتى الدرجة الثالثة وما دونها •

٢ ـ سبق أن أشرنا الى أن اختصاصهم التأديبى هذا ، أصيل ، أي يستمدونه مباشرة من القانون ، وبالتالى فان القرارات الصادرة منهم فى هذا الشأن ، تكون نهائية واجبة التنفيذ ، دون ما حاجة الى تصديق أو اعتماد رئيس مجلس الادارة أو غيره .

ولا يمنع هذه النهائية ، أو النفاذ ، أن هذه القرارات يجوز التظلم منها الى رئيس مجلس الادارة • وهذا من المسلمات فقها وقضاء (') •

بجوز التظلم من هذه الجزاء ، الى رئيس مجلس الادارة ،
 وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه ،
 وقد نصت على ذلك الفقرة (١) من المادة ٨٤ من القانون المذكور ،

١٢٩ ــ السلطة التاديبية ، لرئيس مجلس الادارة :

ان هذه السلطة ، قد حددتها المادة ٨٤ من النظام الحالى للعاملين بالقطاع العام حيث نصت على أن : « لرئيس مجلس الادارة بالنسسبة لنساغلي وظائف الدرجة الثالثة فمادونها _ توقيع أى من الجزاءات التأديبية الواردة في البنود من ١ _ ٨ من الفقرة الأولى من المادة ٨٢ » _ وبين من هذا ، أمران جوهريان هما :

أولا : ان الاختصاص التأديبي لرئيس مجلس الادارة ، مقصور على العاملين من الدرجة الثالثة فما دونها :

⁽١) ثمــة تفرقة هامة وجوهرية بين أمرين :

الأول: كون القرار يحتاج الى تصديق عليه من سلطة أعلى ، وفي هذه الحسالة ، لا يكون القسرار نهائيا ولا جائز التنفيذ .

الثاني : كون الترار غير محتاج الى تصديق من سلطة اعلى . وبالتالى يكون نهسائيا نلفذا . ولا ينفى عنه هذه الصفة ، أن يكون قابلا للتظلم أو قد رفع نظلم في شانه فعسلا .

وظاهر أن المشرع قد ضيق حطبقا للنظام الحالى حرجال الاختصاص التأديبي لرئيس مجلس الادارة ، اذ جعله مقصورا حكما! الوضحنا على العاملين من الدرجة الثالثة فعا دونها ٠٠٠٠ في حين أن النظام السابق الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ كان يخوله السلطة التأديبية على العاملين بما فيهم شاغلو وظائف المستوى الأول الذي كان يدخل فيه العاملون من الفئة الثانية التي كان مربوطها ١٤٤٠/٨٧٦ جنيه() م

كما ضيق المشرع أيضا فى اختصاص رئيس مجلس ادارة الشركة • اذا ما قورن بالاختصاص التأديبي الذى خوله المشرع لرئيس مجلس ادارة هيئة عامة طبقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالمدولة ، فقد بسط المشرع ، الاختصاص التأديبي لرئيس الهيئة العامة ، على العاملين بالهيئة بما فيهم شاغلو وظائف المستوى الأول الذى تدخل فيه الدرجة الأولى طبقا لهذا القانون واللتي ربطها المالي ١٩٨٠/٩٦٠ ج سنويا • كما خول المشرع ، لرئيس الهيئة العامة ، أيضا توقيع عقدوبة التنبيه أو اللوم على شاغلى الوظائف العليا • وهو ما لا يملكه رئيس محلس ادارة الشركة بالنسة لمثل هؤلاء العاملين •

ولعل السبب فى توسعة اختصاص رئيس الهيئة العامة ، طبقا للقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ ــ دون رئيس مجلس ادارة الشركة العامة ، وفقة للقانون رقم ٨٨ سنة ١٩٧٨ ــ أن المشرع قد جعل للأول فى هذا المجال 4 ذات الاختصاصات المقررة للوزير فى وزارته (٢) •

⁽۱) ولكن يلاحظ ، مع ذلك ، أن النظام السابق (القديم) كان يتطلبه تصديق رئيس مجلس ادارة المؤسسة ، اذا كانت العقوبة موقعة على لحد المعالمين من المستوى الاول أو الثلثي ، وكانت هذه المقوبة أشد من عقدوية الإنذار أو الخصم من المرتب أو الوقف عن العمل أو الحرمان من العسلاوقة أو تأجيل موحد استحقاقها ، أى اذا كانت بخفض المرتب أو خفض الوظيفة ، أو خفض المرتب والوظيفة معا .

 ⁽٧) وبهده الناسبة ، مان لنا تعتيبا على المنهج العام المشرعة بخصوص الفاضة والتوسعة في الاختصاصات التاديبية للسلطة الرئاسية » بصفة عامة ، مها يعتبر استقطابا لاختصاص السلطة التاديبية القضائية .

⁽م ١٥ ـ الاختصاص التأدييني >

ثانيا : ان رئيس مجلس الادارة ، يملك ان يوقع ايا من الجسزاءات التالينـــة :

- ١ _ الانذار ٠
- ٧ ـ تأجيل موعد استحقاق العلاوة ، لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر
 - ٣ _ الخصم من الأجر ، لمدة لا تجاوز شهرين في السنة .

ولا يجوز أن يتجاوز الخصم تنفيذا لهذا الجزاء، ربع الأجر شهرًا بُعد الجزء الجائز العجز عليه أو التنازل عنه قانونا •

- ٤ ـ الحرمان مهن نصف العلاوة الدورية .
- الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ستة أشهر مع صرف نصف الأجر •
- ٢ ـ تأجيل الترقية عند استحقاقها ، لمدة لا تزيد على السنتين ٠
 ٧ ـ خفض الأجر فى حدود علاوة ٠
 - ٨ ــ الخفض الى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة •

ويُلاحظ في هـــذا الخصوص ما يلي :

١ ان المشرع قد استحدث فى النظام الحالى ـ طبقا للمادة ٨٦ـ
عقوبة « تأجيل الترقية عند استحقاقها ، لمدة لا تزيد على سنتين » • ذلك
أن المشرع لم يكن ينص عليها فى النظم السابقة لهؤلاء العاملين • كما
لم يكن ينص عليها أيضا فى النظم الخاصة بالعاملين المدنيين بالدولة •

فقد نص النظام الحالى ، على هذه العقوبة ، بوصفها عقوبة أصلية . أما النظم السابقة ، سواء الخاصة منها بالعاملين المدنيين بالدولة ، أو القطاع العام ، فكانت تنص على هذه العقوبة بوصفها عقوبة تبعية أو كاثر للعقوبة الأصلية . مثال ذلك نص المادة ١٠٠ من النظام السابق للعاملين في القطاع العام والصادر بالقائون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١

٢ ــ كان النظام السابق للعاملين فى القطاع العام الصادر بالقانون
 رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ينص على عقوبة : « الحومان من العلاوة أو تأجيل
 موعد استحقاقها لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر » .

أما النظام الحالى نقد قسم هذه العقوبة الى شطرين أو عقوبتين على النحو التالى :

- (١) عقوبة « تأجيل موعد استحقاق العـــلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر » واعتبر هــــذه العقوبة أخف أو اقل من عقوبة الخصم من المرتب • ولذلك جعلها فى ترتيب العقوبات بعد الانذار • وأورد بعدها عقوبة الخصم من المرتب •
- (ب) عقوبة « الحرمان من نصف العلاوة الدورية » وكان النظام السابق ، ينص على « الحرمان من الملاوة » أى كلها • واعتبر المشرع هذه العقوبة الجديدة أقل من عقوبة « الوقف عن العمل • • » ولهذا أوردها فى الترتيب قبل عقوبة « الوقف • • • • • •

٣ - كان النظام السابق للعاملين بالقطاع العام ، يخول رئيس مجلس الادارة _ فيما خوله _ توقيع عقوبة « خفض المرتب والوظيفة معا » على العاملين شاغلى المستوى الأول والثانى ، على أن يصدق عليها رئيس مجلس ادارة المؤسسة •

أما النظام الحالى ، فانه جعل لرئيس مجلس ادارة الشركة ، توقيع عقوبة «خفض الأجر في حدود علاوة » أو « الخفض الى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة » و ولكن لم فخوله توقيع عقوبة « الخفض الى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة ، مع خفض الأجر بما لا يتجاوز القدر الذي كان عليه قبل الترقية » و ولعل السبب في هذا هو _ كما أسلفنا _ كان عليه مجلس ادارة الشركة بباشر اختصاصه التاديمي ، بصغة فهائية ،

دون ما حاجة الى تصديق من رئيس مجلس ادارة المؤسسة ، وذلك لأن المؤسسات العامة قد ألغيت طبقا للقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ •

١٣٠ ــ التظلم من الجزاءات الموقعة من رئيس مجلس الادارة :

لقد نص البند (٢) من الحادة ٨٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على أن : « يكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات الى رئيس مجلس ادارة الشركة ، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل الجزاء الموقع عليه ٠

وتعرض التظلمات من الجزاءات الموقعة من رئيس مجلس الادارة على لجنة ثلاثية يشكلها مجلس الادارة للنظر فى هذه التظلمات ، ويكون من بين أعضائها عضو تختاره اللجنة النقابية » •

ونشير في هذا الخصوص الى النقاط الآتية :

ان التظلم من الجزاء الصادر من رئيس مجلس الادارة ، يكون الى ذات مصدر الجزاء ، أى رئيس مجلس الادارة .

٢ ــ لقد حرص المشرع ، على توفير ضمانة للعامل ، فى هذا الخصوص ، اذ نص على أن يعرض التظلم على اللجنة الثلاثية التي يشكلها مجلس الادارة للنظر فى التظلمات من الجزاءات التأديبية الموقعة من رئيس مجلس الادارة ، وزيادة فى الطمأنينة بالنسبة للعامل ، فقد أرجب المشرع أن يكون من بين أعضاء هذه اللجنة ، عضو تختاره اللجنة النقاية .

٣ ــ ولكن ٠٠٠ ما هو اختصاص هذه اللجنة بالنسبة للتظلمات المروضة عليها ٠٠٠ وهل تبت فيها بصفة نهائية بقرار تصدره ٠٠ ؟؟ وان كان الجواب بالنفى ٠٠٠ فمن ذا الذى يصدر مثل هذا القرار ؟؟

الرأى عندى ٠٠٠ وكما هو صريح النص ، أن هدده التظلمات

و تعرض » على اللجنة المذكورة ... واختصاص هذه اللجنة هو مجرد « النظر » ... وبالتالي فليس من شأنها أو اختصاصها أن تقرر قرارا فى هذا الخصوص ، أو أن تبت فيها ... وانما البت والقرار معقود لرئيس مجلس الادارة ...

ولا يلتزم رئيس مجلس الادارة، بما تراه اللجنة في هذا الخصوص٠٠ بل له الرأى والقرار النهائي ٠

١٣١ _ السلطة التاديبية ، آجلس ادارة الشركة (١) :

لقد نص البند (٤) من المادة ٨٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ مالف اللذكر على أن : « لمجلس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها عدا أعضاء مجلس الادارة المعينين والمنتخبين وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية _ توهيع أى من الجزاءات الواردة في المادة ٨٢ من هذا القانون » ٠

ويهمنا في هذا الخصوص ، أن نوضح الأمور التالية :

١ _ لقد سبق أن أشرنا الى أن الاختصاص التأديبي للجلس الادارة،

⁽۱) تنص المادة ۱۸ من تانون الؤسسات العامة وشركات التطاع العام المحالة والمركات التطاع العام المحالم ا

ود یرید علی حدد عصر ، وقت علی مصور الوزراء ، ا _ رئیس یعین بقرار من رئیس مجلس الوزراء ،

٢ ــ اعضاء يعين نصفهم بقرار من رئيس مجلس الوزراء ، وينتخب النصفة الآخر من بين العاملين في الشركة ، وذلك وفق أحكام القائون رقم ١٧٧ لسنة مشارة على شروط ولجراءات التخاب معثلي العمال في مجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات الخاصية .

كما يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء أن يضم الى عضوية المجلس عددا من الأعضاء غير المتفرغين لا يزيد على انتين يختاران من نوى الكماية والخبرة النتية في مجال نشاط الشركة أو في الشئون الاقتصادية أو السالية أو الادارية أو التاتونية ولا يكون لهما صوت معدود في المداولات الا في المسائل النتية وفي كل ما يتعلق بوضع السياسات والخطط العامة .

هو اختصاص مستحدث • اذ لم يرد به نص من قبل فى أى من التشريعات. انســانقة •

٢ ـ لا يوجد أى اختصاص تأديبى لمجلس الادارة على أعضائه سواء كانوا معينين أو منتخبين ، وكذلك لا اختصاص له بالنسبة لأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقاية •

ذلك أن الاختصاص التأديبي بالنسبة لهؤلاء وهؤلاء بيخرج. عن ولاية رئيس مجلس الادارة ومجلس الادارة ذاته • وينعقب يد ع كما نرى ، لرئيس الجمعية العمومية للشركة ، أو للمحكمة التأديبية ، وذلك على النحى الذي سنفصله فيما بعد •

. ٣ - الاختصاص التأديبي لمجلس الادارة ، ينصرف الى العاملين. شاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها ، يما فيهم شاغلو الوظائف العليا ، وذلك فيما عدا من استثناهم المشرع على النحو الذي أشرنا اليه في البند الممايق .

وقد أسلفنا ، أنه لا يوجد اختصاص تأديبي ، لرئيس مجلس. الادارة أو لغيره من شاغلى الوظائف العليا ، بالنسسة للعاملين شاغلى وظائف الدرجة الثانية وما فوقها وانما اختصاصهم هـذا مقصور على شاغلى الدرجة الثالثة وما دونها .

٣ ــ لمجلس الادارة ، سلطة توقيع أى من الجزاءات المنصوص عليها فى المادة ٨٢ من القانون المذكور ، أى أنه يملك ــ حتى بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا ــ توقيع أقصى هذه العقوبات وهى الاحالة الى الماش أو الفصل من الخدمة .

٤ ــ ولكن ما هى الضوابط والضمانات التى يحب أن يلتزم بها.
 مجلس الادارة ٠٠٠ فى هذا الخصوص ٠٠٠ ؟؟

لا مراء فى أن مجلس الادارة ، حين ينعقد ليباشر سلطته التأديبية ، يعتبر مجلس تأديب أو بشابة مجلس تأديب ه

وقد سبق أن ألمعنا أنه يملك بمقتضى هذه السلطة ، أن يوقع أيًا من المعقوبات التأديبية المقررة ، مهما قسست ، فله أن يقرر فصل أى من العاملين بانشركة ، مهما علا مركزه الوظيفى ، أى ولو كان من شاغلى الوظائف العليا •

من أجل ذلك ، فانه يتعين على مجلس الادارة _ وهو ينعقد كمجلس تأديب _ أن يلتزم بالأصول والضمانات والقواعد المقررة التي تلتزم بها مجالس التأديب أو هيئات التأديب ، بصفة عامة : فمن المسلمات ، أن هذه الأصول والضمانات ، تمليها قواعد العدالة المجردة ، في كل مساءلة جزائية ، تأديهية كانت أو جنائية ، ولا يحتاج للالتزام بها ، الى نص قر اعمالها .

ومن بين الفسوابط والفسمانات التي نرى انه يجب على المجلس ان يلتزم بهسا ، ما يلي :

١ ــ أن يخطر العامل المتهم ، بميعاد الجلسة المحددة ، وبيان كاف عن موضوع المساءلة وأدلة الاشهام .

ويجب أن يكون ذلك ، قبل ميعاد الجلسة ، بوقت كاف يسمح له باعداد دفاعه ومستنداته ، والا كان للعــامل الحق فى طلب التــأجيل للاستعداد .

٢ ــ أن يمكن العامل من ابداء دفاعه ، وأن تتاح له فرصة كافية لذلك • وبالتالى نان من حق العامل ، أن يحضر أمام المجلس لابداء هـــذا الدفاع ، كما يكون من حقــه أيضـــا الاطلاع على كافة الأوراق والمستندات المتعلقة بموضوع اتهامه •

وله أن يقدم دفاعه ، كتابة ، أو شفاهة على أن يثبت ذلك فى محضر اللجلسة ، وله ، مع هذا ، أن لا يحضر وأن يرسل بدفاعه الى المجلس . بوذلك فيما عدا الحالة التي يقرر المجلس ضرورة حضوره يشخصه فيتعين عليه الحضور .

٣ اذا لم يحضر العامل أو يرسل دفاعه ، جاز للمجلس البت فى الموضوع الاتهام ، وذلك بعد التحقق من صحة اخطاره بوقت كاف يسمح بحضوره ، وعدم وجود ما يفيد اعتذارات عن الحضور لأسباب جوهرية تبرر عذره .

١٣٢ ـ التظلم من الجزاءات التاديبية التي يوقعها مجلس الادارة :

لقد حدد المشرع الجهة التي يقدم اليها هذا الطعن (أو التظلم) ، وميعاد تقديمه : فقد نصت الفقرة (٤) من المادة ٨٤ من القدائون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ على أن : « يكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يونما من تاريخ اخطار العامل ظليزاء الموقع عليه » •

ونشير في هذا الخصوص الى ما يلمي :

 ١ - ان التعبير بعبارة « يكون التظلم » غير دقيق ٥٠ لأن المجاكم التأديبية شأنها شأن جميع المحاكم بصفة عامة ، انما تقدم اليها دعاوى أو طمون ٠

ح يكون الطعن أمام المحكمة التأديبية _ طبقا لهذا النص _
 خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الذى وقع عليه •

وهذا الميماد ، قد جاء على خلاف ما هو منصوص عليه أصلا فى الحادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة _ والتى تحيل الى الحادة ٢٤ من هذا المقابون _ والتى تقضى بأن ميعاد رفع الدعوى أو الطعن أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار في الم

الجريد ةالرسمية أو فى النشرات التى تصدرها المصالح العامة ، أو اعلان وصاحب الشأن به •

فالميعاد طبقا لقانون مجلس اللدولة ، فيما يتعلق بطلب الغاء القرار، هو سنتون يوما من تاريخ علم العامل بهذا القرار سواء بنشره أو باخطاره به • أما الميعاد الذى نص عليه قانون العاملين بالقطاع العام ، فهو كصريح النص – ثلاثون يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء • والرأى عندى أن هذا الميعاد ، هو الواجب الالتزام • لأن قانون العاملين سالف الذكر ، قانون خاص ، صدر تاليا للعمل بقانون مجلس اللدولة ، وبالتالى يعتبر ناسخا له نسخا ضمنيا ، في هذه الخصوصية المتعلقة بالميعاد •

ومع هذا ، فنحن نعيب على المشرع هذا التفاوت في المواعيد والاجراءات ، أمام نوع واحد من المحاكم ، هي المحاكم التداديبية وكان يجدر بالمشرع أن يترك ذلك للنصوص الخاصة التي تنظم هدده المحاكم واجراءاتها ومواعيدها طبقا لما هو وارد في قانون مجلس الدولة،

١٣٢ _ السلطة التاديبية ، لرئيس الجمعية العمومية للشركة (١) :

لقد نص البند (٥) من المادة ٨٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ، على أن : « لرئيس الجمعية العمومية للشركة ب بالنسبة لرئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ب توقيع أحد جزاءى التنبيه أو اللوم • وله توقيع أى من الجزاءات الواردة فى البنود من ١ - ٨ على اعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ، فيما عدا جزاء الوقف فيكون يناء على حكم من السلطة القضائية المختصة » •

 ⁽١) رئيس الجمعية العمومية الشركة ، هو الوزير المختص او من ينيبه ،
 وذلك طبقا للمسادة الثالثة عن القائون زقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ بيعض الاحكام الخماصة بشركات القطاع العسام ،

ونلاحظ في هــذا الخصوص ، ما يلي :

اولا : المقسوبات التاديبية التي يجوز توقيعها على اعضساء مجلس. الادارة ، المعينين والمنتخبين :

لقد جاء بالنص السابق ، أن « لرئيس الجمعية العمومية للشركة ــ وانسبه لرئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ــ توقيع أحــد جزاءى التنبيه أو اللوم ــ وهذا الجزء من النص ، يحتاج الى نظر ، وذلك على النحو التالى :

ان هذا النص ، على هذا الوجه ، عام مطلق ، يعبر لرئيس الجمعية المعومية ، أن يوقع (التنبيه أو اللوم) على رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ، ومن ثم فانه يستوى أن يكون هؤلاء الأعضاء معينين. أو منتخين ،

والأعضاء المعينون ، يكونون فى الأصل من شاغلى الوظائف العليا ٠٠٠ ومن ثم فان جزاءى التنبيه واللوم ، هما من الجزاءات التي يجوز توقيعها عليهم والتى نص عليها المشرع فى المادة ٨٢ من القانون المذكر. •

أما الأعضاء المنتخبون ، فقد لا يكونون من شاغلى الوظائف العليا بالشركة •• والمقرر أن جزاءى التنبيه واللوم ، ليسا من الجزاءات التي يجوز توقيعها على الساملين الذين يشمخلون وظائف أدنى من الوظائف العليا ، وذلك طبقا للمادة ٨٦ من المقانون المشار اليه _ وبالتالى فقد كان يجدر بالمشرع أن يناى بنصب عن هذا التناقض والتعارض وذلك على الوجه التالى :

(أ) أن يكون الجزاء الذي يوقع عليهم بمعرفة رئيس الجمعيــة العمومية للشركة ، من بين الجزاءات التي يجوز توقيعها وفقة! لمستواهم الوظيفي طبقا للمادة ٨٢ سالفة البيان .

سيما وأن المشرع قد تجنب هذا الخلط ، بالنسبة لأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ، كما سنرى . (ب) أو أن يعدل نص الفقرة الثانية من المادة ٨٢ المشار اليها ،
 فيجعل نصها ، على الوجه الآتي :

« أما بالنسبة للعاملين من شاغلى الوظائف العليا الواردة بجدول توصيف وتقييم الوظائف المعتمد من مجلس ادارة الشركة ، وكذلك بالنسبة لأعضاء هذا المجلس ، فلا نوقع عليهم الا الحزاءات التالمة :

- ١ _ التنسه ٠
 - ٢ _ اللوم •
- ٣ _ الاحالة الى المعاش .
- ٤ _ الفصل من الخدمة » •

تُّاتيا : اعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابيــة ٠٠٠ الجِزاءات التي توقع عليهم ٠٠٠ والسلطة المختصة بذلك :

وفقا لنص البند (٥) من المادة ٨٤ كنفة الذكر ، يجوز لرئيس الجمعية العمومية للشركة أن يوقع عليهم أيا من الجزاءات المنصوص عليها في البنود من ١ ــ ٨ الواردة بالمادة ٨٢ سالفة البيان ٠

وذلك ، فيما عدا جزاء الوقف عن العمل ، فيكون بناء على حكم من المحكمة التاديبية المختصة (١) •

وقد أسلفنا ، أن النص على أن مجازاة هؤلاء الأعضاء بوقفهم عن العمل ، لا يكون الا بناء على حكم من المحكمة التأديبية المختصة ، هو:

⁽۱) ان النص يقدول: ان الوقف لا يكون الا بنداء على حكم من السلطة القضائية المختصفة » - ومثل هدخا التعبير معيب في التشريع ، المعوميته وعدم تحديده هدذه السلطة ، مع انها محددة فعلا طبتا اللتأتون رتم ٧٧ لمسنفة ١٩٧٧ في شأن مجلس الدولة ، وهي المحكسة التاديبية . المختصة ، وهو ما عبرنا عنه صراحة في المتن ، وكان يجدد بالمشرع ان ينص على ذلك صراحة وتحديدا .

ضمانة لهم تحميهم من مظنة اعتساف الادارة معهم بسبب من الأسسباب. المتعلقة بنشاطهم النقابي (أ) •

وهذه الضمانة ، ليست مستحدثة ، فقد كان يوفرها لهم أيضما النظام القديم للعاملين بالقطاع العام ، الصادر بالقانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ ، حيث كان ينص فى المادة ٥٢ على أنه لا يجوز وقف أحد منهم الا بناء على حكم من المحكمة التأديبية المختصة .

أما جزاء الاحالة الى المعاش ، أو الفصل من الخدمة ، فلا يوقع على هؤلاء الأعضاء أيضا الا بحكم من المحكمة التأديبية المختصة ، طبقا اللبند (٦) من المادة ٨٤ المشار اليها • وهذه ضمانة أخرى بالنسبة لهـم •

ومن هذا يبين أن السلطة التأديبية بالنسبة لأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية هي ، رئيس الجمعية العمومية للشركة ، أو المحكمة التأديبية ، فحسب • وبالتالي فلا يملك رئيس مجلس الادارة ، أو مجلس الادارة مجتمعا ، أية سلطة تأديبية بالنسبة اليهم (٢) •

وقد استهدف المشرع بذلك ، كما سلفت الاشارة توفير ضمانة لهم من تحيف الادارة أو ميلها بسبب نشاطهم النقابي .

۱۳۳ ـــ الطعن على الجزاءات التاديبية الصادرة من رئيس الجمعية العبومية للشركة:

لقد نص المشرع على ذلك فى البند (٥) من المـــادة ٨٤ من القانون سالف الذكر ، والتى تقضى بأنه : « يكون التظلم من هذه العزاءات ،

⁽۱) كما لا يجوز وتفهم - وقفا احتياطيا - الا بقرار من المحكمة التأديبية ، طبقا للهادة ٨٦ من المحكمة التأديبية ، طبقا للهادة ٨٦ من العانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، (٢) وهم بذلك يعتبرون كاعضاء مجلس الادارة ، غيما يتعلق بالسلطة المختلفة بتأديبهم ، وان اختلفت الجزاءات التي توقع على كل من الطائفتين، وذلك على النحو السابق تبيلة ،

أمام المحكمة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العاملِ. بالعزاء الموقع عليه » •

وقد سبق أن شرحنا نصا مماثلا، لهذا النص، وهو الخاص بالطعن على الجزاءات التأديبية الصادرة من مجلس ادارة الشركة ••• فنحيل الى ما تقدم، منعا من التكرار •

173 - ضمانات العـــامل ، في حالة ما اذا راى مجلس الادارة ،-أو رئيس المجلس ، فصله أو احالته الى المعاش :

لقد نصت المادة ٨٥ من القانون المذكور ... أى القانون ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ... على أنه « اذا رأى مجلس الادارة أو رئيس المجلس أن المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب توقيع جزاء الاحالة الى الماش أو الفصل من انخدمة ، تعين عليه قبل احالة العامل الى المحكمة التأديبية، عرض الأمر على لجنة ثلاثية تشكل على الوجه الآتى :

١ ــ مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه ٠٠٠ رئيسل
 ٢ ــ ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية ، أو النقابة العامة اذا لم توجد اللجنة النقابية ٠٠٠ ٠٠٠ أعضاء
 ٣ ــ ممثل للشركة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠

وتتولى اللجنة المشار اليها ، بحث كل حالة تعرض عليها ، وابلاغ رأيها فيها لمجلس الادارة أو رئيس المجلس حسب الأحوال وذلك فى ميعاد لا يتجاوز أسبوعا من تاريخ احالة الأوراق اليها ، وللجنة فى سبيل أداء مهمتها ، سماع أقوال العامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التى ترى الاطلاع عليها ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سمعته من أقوال ورأى كل عضو من أعضائها الثلاثة مسببا ، وتودع صورة من هذا المحضر ملف العامل ، وتسلم صسورة

أخرى لكل من مديرية العمل المختصــة وعضـــو اللجنة النقابية ومجلس الادارة أو النقابة العامة حسب الأحوال •

وكل قرار يصدر بفصل أحد العاملين خلافا لأحكام هذه المادة ، يكون باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء آخر » •

ويلاحظ في هـــذا الخصوص ، ما يلي :

ا ـ ان هذه الحماية أو الضمانة للعامل فى حالة ما اذا رؤى أن الملطافة التى اقترفها تستوجب فصله أو احالته الى المعاش ٠٠٠ هـذه الحماية ليست مستحدثة فى هذا النظام الحالى لهؤلاء العاملين ٠٠٠ بل انها مقررة من قبل ذلك ، أى طبقا لقرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ المعدل بالقرار رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٣ م والصادر تنفيذا لحكم المادة ٢٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، ثم نص عليها المشرع أيضا فى المادة ٢٤ من نظام العاملين فى القطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ١٩٣٩ سنة ١٩٧٦ ، ونص عليه أيضا فى المادر بالقانون رقم ١٩٦١ ، ونص عليه أيضا فى المادر بالقانون رقم ١٩٦١ سنة ١٩٧١ ،

٢ ــ يلاحظ أن صياغة النص الحالى تقضى بأنه اذا رؤى أن المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب توقيع جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة ، وجب ــ قبل احالة العامل الى المحكمة التأديبية ــ عرض الأهر على اللجنة الثلاثية المشار اليها .

وهذا النص ... على هـــذا الوجه ... معيب :

وذلك لأن الاختصاص بتوقيع جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة ، ليس مقصورا على المحكمة التأديبية وحدها ، بيل انه يجوز أيضا توقيعه بمعرفة مجلس الادارة ، وبالتالى فقد كان يلزم أيضا النص بأن يعرض أمره فى هذه الحالة على اللجنة الثلاثية المذكورة قبل احالته الى مجلس الادارة ،

ذلك أنه اذا كان هذا الاجراء ضروريا أو جوهريا قبل تقرير احالة العامل الى « المنحكمة التأديبية » •• فانه يكون أكثر لزوما فى حالة احالة العامل الى « مجلس الادارة » لأن المساءلة أمام المجلس المذكور أقل ضمانة من المساءلة أمام المحكمة التأديبية التى تتسم بالحيدة التامة لصائح القانون والمصلحة العامة •

وقد كان العرض على اللجنة الثلاثية آتفة الذكر ، واجبا طبقا للمادة ٥٣ من النظام السابق لهؤلاء العاملين الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ ــ اذا رأى رئيس مجلس الادارة ، أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب فصله ــ قبل أن يصدر قرارا نهائيا بفصله ٥٠ وظاهر أن الفصل وفقا للنظام المذكور ، كان بقرار من رئيس مجلس الادارة ــ ولهذا وليس يحكم من المحكمة التأديبية أو بقرار من مجلس الادارة ــ ولهذا قضى المشرع بوجوب العرض على اللجنة المذكورة ، درءا لمظنة عسم مجلس الادارة ٠ وئيس مجلس الادارة ٠ وئيس مجلس الادارة ٠ وثيس مجلس الادارة ٠ وثيس مجلس الادارة ٠ وثيس مجلس الادارة ٠ وثيس مجلس الادارة ٠ و وثينا

٣ ــ ان العرض على اللجنة الثلاثية ــ سواء فى ظل القانون السابق،
 أو القانون الحالى ــ وان كان واجبا ، الا أن قرارها ليس ملزما ،
 اذ يجوز فصل العامل أو احالته الى المعاش ، ولو رأت هى عكس ذلك ،
 ومن ثم فان الواجب هو العرض عليها ، قبل توقيع هذه العقوبة أو تلك ،
 أما قرارها أو رأيها فهو استشارى ،

٤ ــ نظرا لأن العرض على اللجنة المذكورة ، اجراء واجب كما سلف بيانه ، فان عدم اتخاذ هذا الاجراء قبل توقيع عقوبة الفصل أو الاحالة الى المعاش ، يجعل القرار أو الحكم الصادر بهذه المقوبة بالهلاء والبطلان

هنا من النظام العـــام ، ولهذا فانه يقع بقوة القـــانون ، وكصريح نص القانون السالف الاشارة اليه •

١٣٥ عدم جواز التفويض في الاختصاصات التلديبية ، وفقا للنظام الحالى للعاملين في القطاع العام :

وبهذا افتت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجنس الدولة • فالمقرر أن المشرع اذا ناط بسلطة معينة ، اختصاصا ما ، فلا يجوز لها أن تنزل عنه أو تفوض فيه الا اذا أجاز لها القانون ذلك • وقد كان القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ ، بالنظام السابق للعاملين في القطاع السام ، يجيز لرئيس مجلس الادارة أن يفوض في توقيع الجرزاءات المخولة له • أما القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالي لهؤلاء العالمين ، فانه سكت عن النص على ذلك ، وفي ذات الوقت منح شاغلي الوظائف العليا سلطة أصيلة في توقيع الجزاءات كما سبق البيان • ومن نم فلا يجوز بعد العمل بأحكام هذا القانون الأخير ، التفويض في اختصاص عليه الجزاءات ، وبالتمالي عدم جواز النص في لائحة الجزاءات على سلطة أخرى لتوقيم الجزاءات على خلاف المنصوص عليها في القانون (١) • سلطة أخرى لتوقيم الجزاءات على خلاف المنصوص عليها في القانون (١) •

المطلب الثاني

نطاق اختصاص المحاكم التاديبية ، بالنسبة للعاملين في القطاع العام ، طبقا لنظامهم الحسالي الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨

١٤٦ ـ نوعا اختصاص هـده المحاكم ، طبقا لهـذا القانون :

- ١ اختصاص تأديبي مبتدأ ٠
- ۲ ـ اختصاص تأديبي تعقيبي ٠

⁽۱) ج. في ۱۹۷۹/۱۱/۱۲ ملف رقم ۲۸/۲/۲/۲ ٠

وقد سبق أن شرحنا ، معنى كل من هذين الاختصاصين • • ونفصل فيما يلى الحديث عن كل منهما ، طبقا للقانون الحالى ، على الوجه التالى:

177 ـــ الاختصاص التاديبي ، المبتدا ، للمحـــاكم التاديبية ، بالنسبة للعاملين في القطاع العام ، طبقا لنظامهم الحالى الصادر بالقـــاتون رقــم ٤٨ لســــنة 19٧٨ :

لقد سبق أن استعرضنا نص المادة ٨٤ من هذا القانون ، وهي الني تحدد السلطات التأديبية والاختصاص التأديبي لكل منها ، بالنسبة لهؤلاء العاملين ٠٠ وبسطنا الحديث عن الاختصاص التأديبي للسلطات التأديبية الرئاسية ، ونبسط اليوم ، الحديث عن اختصاص المحاكم التأديبية ، طبقا لهذا النص ، وذلك على النجو التالى :

أولا : بالنسبة للعاملين شاغلي وظائف الدرجة الثالثة فما دونها :

طبقا للبند رقم (٣) من المادة ٨٤ من القانون المذكور لا توقع العجزاءات الواردة فى البنود من ٩ ــ ١١ من المادة ٨٢ من القانون ، على هؤلاء العاملين ، الا بحكم من المحكمة التأديبية ، وهذه العجزاءات هي :

١ ــ الخفض الى وظيفة فى الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر
 يما لا يتجاوز القدر الذى كان عليه قبل الترقية ٠

- ٢ _ الاحالة الى المعاش ٠
- ٣ _ الفصل من الخدمة •

و يلاحظ أنه طبقا لهذا النص ، لا يملك رئيس مجلس الادارة ــ بن ولا مجلس الادارة مجتمعا ــ أن يوقع أيا من هذه الجزاءات على أى عامل من الدرجة الثالثة فما دونها ، في حين أن هذا النص ذاته قد أجاز لمجلس الادارة أن يوقع هذه العقوبات على الماملين من الدرجة اثانية لمجلس الادارة الناسساس التاديبيي)

فما فوقها ، أى على العاملين شاغلى الوظائف الأعلى • ومن ثم فقد كان يجدر ــ من باب أولى ــ أن ينص المشرع أيضا على سلطة مجلس الادارة فى توقيع هذه الجزاءات على العاملين شاغلى الوظائف الأدنى ، بدلا من جعل توقيعها عليهم مقصورا على المحكمة التأديبية •

ولا مراء فى أن النص بوضعه الحالى ، يتضمن مفارقة غير ســــائمة وغير جائزة فى التشريع ٠

وفيما يتعلق بالطمن على هـذه الجزاءات الموقعـة على هؤلاء من المحكمة التأديبية ، فانه يكون أمام المحكمة الادارية العليا ، طبقا للنص سالف الذكر ، وللمادة ٢٣ من قانون الدولة .

ثانيا : بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها ، فيما عدا اعضاء مجلس الادارة المعيني والمتنصين ، واعضاء مجلس ادارة التشكيلات التقابيـة :

سبق أن رأينا ، أنه طبقا للبند رقم (٤) من المسادة ٨٤ من القانون المذكور يكون لمجلس الادارة توقيع أى من الجزاءات الواردة فى المادة ٨٢ من هذا القانون ٠

والرأى عندى ، أن هذا الاختصاص ، مشترك بين مجلس الادارة والمحكمة التأديبية ، بمعنى أن كلامنهما يملك الاختصاص المذكور ، وذلك لأن البتد رقسم (٤) من المادة سالفة الذكر ، لم ينص على أن همذا الاختصاص ينعقد لمجلس الادارة وحده دون غير ، ومن ثم يظل للمحاكم التأديبية بالنسبة لهؤلاء العاملين طبقا لعموم نص المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ والذي صدر تنفيذا للمادة ١٧٧ من الدستور ، والذي جعل الولاية العامة في التأديب

وترتيبًا على هذا ، فانه اذا باشرت النيابة الادارية التحقيق مع أي

يعن هؤلاء العاملين ، فانه يكون من سلطتها _ حسبما تراه ملائما وفاقا لتقديرها _ أن تحيل العامل الى المحكمة التأديبية المختصة ، أو أن تحيل الأوراق الى الشركة لتقرر احالته الى مجلس الادارة ، وفى الحالة الأخيرة تقد ترى الشركة _ لاعتبارات معينة تقدرها _ أن لا تحيل العامل الى حجلس الادارة ، وانما تقرر احالته الى المحكمة التأديبية وتعيد الأوراق المى النيابة الادارية لتقيم الدعوى التأديبية ،

أما اذا كانت الشركة هي التي باشرت التحقيق بأجوزتها ، فيكون لها أن تحيل العامل الى مجلس الادارة أو أن تقرر احالته الى المحكمة •••• وهذه مسألة تقدرها الشركة بالنسبة لكل حالة على حدة ، وذلك وفقا اللما تراه من اعتبارات تحقق صالح العمل والصالح العام •

ثالثا : بالنسبة لرئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة ، واعضاء مجلس أدارة التشكيلات النقابيــة :

طبقا للبندين (٥ و ٦) من المسادة ٨٤ من القانون المذكور ، لايوقع جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة ، على أحـــد من هؤلاء الا بحكم من المحكمة التاديبية .

كما لا يوقع جزاء الوقف (١) عن العمل ، بالنسبة لأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ، الا بحكم من المحكمة المذكورة ٠

ويكون الطمن فى الإحكام الصادرة من المحكمة التأديبية ، أمام المحكمة الادارية العليا ، خـــلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العاملــين ، طبقا للبندين ه و ٢ سالفى الذكر ٠

⁽۱) كما اننا سبق أن أشرنا إلى أن « الوقف الاحتياطي » بالنسبة لهؤلاء الاعضاء ، لا يكون الا بقرار من المحكمة التأديبية ، طبقا للسادة ٨٦ من القانون المذكور ، كما تقضى هسده المسادة أيضا بأن الوقق الاحتياطي بالنسبة لاعضاء مجلس الادارة المتحبين ، لا يكون الا يقرار من المحكسة المذكورة ، أما الوقف الاحتياطي بالنسبة الرئيس مجلس الادارة وكذلك الاعضاء المعربية بين ميكون بقسرار من رئيس الجمعية المعربية المشركة ،

۱۳۸ هـ الفـــلاصة فيها يتعلق بالاختصاص التاديبي البتدا ، بالنسبة. للماماين في القطاع العام ، طبقا لنظامهم الحالى الصادر بالقانون رقــم ٨٪ لســـنة ١٩٧٨ :

اولا تربين مما تقدم ، أنه طبقا لهذا القانون ، وقانون مجلس الدولة وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، يخضع جميع العاملين بشركات القطاع العالم. لاختصاص المحاكم التأديبية •

وان اختصاص الأجهزة الادارية ، بتوقيع بعض الجزاءات ... أو كلها ... على بعض من هؤلاء العاملين ، على النحو السالف بيانه ٠٠٠٠٠ ليس اختصاصا مانعا ، كما سبق ايضاحه ، وبالتالي فلا ينفى الاختصاص المقرر أصلا لهذه المحاكم بوصفها صاحبة الولاية العامة في التأديب .

فانيا : اذا كان هذا القانون قد قصر توقيع بعض الجزاءات ، بالنسبة لبعض العاملين بالشركات ، على المحاكم التأديبية ٠٠٠ فانه انما قصد بدلك ، حظر توقيع هذه الجزاءات بمعرفة أى من الأجهزة الادارية ٠٠٠ ولكنه لم يقصد سلب المحاكم المذكورة ، سلطتها فى أن توقع أيا من الجزاءات الأخرى المنصوص عليها فى القانون المذكور ٠

وبهذا قضت المحكمة الادارية العليا ، بمناسبة تطبيق النصــوس. المناظرة لهذه النصوص والواردة فى النظام السابق لهؤلاء العاملين الصادر بالقانون رقم ٦١ لســـة ١٩٧١ ، وقد سبق بيان ذلك فيما تقدم (') .

^{(1) 1.3 17.1} لسنة ۱۳ في ۱/۲/۱۷۲۱ ، س ۱۷ ص ۲۰۰ ب ۲۳. - 1.3 ه/۱۱ و ۱۲۰۳ لسنة ۱۶ فی ۲۲/۲/۱۷۲۲ ، س ۱۷ ص۱۶ ک - ۲۲. - 1.3 ۱۷۳ و ۲۲۷ لسنة ۱۶ فی ۱/۱/۱۷۷۶ ، س ۲۰ ص ۳۰. - ۲۰ س ۲۰ س

١٣٩ ــ الاختصاص التعقيبي للمحاكم التاديبية ، بالنســــــــــة لطعون العاملين في القطاع العام ، على الجزاءات الموقعة عليهم من رئاستهم ٠٠٠ عليقاً لنظامهم الحالي الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ :

سنتحدث في هذا الشأن ، عن أمرين •

أولهما _ هو مدى هذا الاختصاص وفقاً لنص المادة ٨٤ من -القانون المذكور •

أولا : مدى الاختصاص التعقيبي للمحاكم التاديبية ، طبقا للمسادة ٨٨ عن المقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام هؤلاء العاملين :

لقد أشرنا فيما أسلفنا الى هذا الاختصاص لدى حديثنا عن اختصاص السلطات التأديبية الرئاسية ، والجهة التى يطعمن أمامها على قرارأتهما التأديبية ، وذلك طبقا للمادة ٨٤ من هذا القانون م.

 الجزاءات التي تصدر من مجلس ادارة الشركة ، بالنسبة شاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها (١) •

ويكون الطعن في هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التأديبية المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل الموقع عليه وذلك طبقا للبنسد رقم (؛) من المادة ٨٤ المشار البها •

 ⁽۱) ذلك نبا عدا رئيس واعضاء مجلس الادارة المعينين والمنتخبين ،
 وكذلك اعضاء مجلس ادارة التشكيلات النتابية ، حيث اوضحنا أن مجلس .
 الادارة لا يختص بتوقيع أي جزاء عليهم ، وذلك طبقا للبند رقم (١) من المسادة .
 ٨٤ المسار اليها ،

٢ ــ الجزاءات الصادرة من رئيس الجمعية العمومية للشركة ، على . رئيس أو أحد أعضاء مجلس ادارة الشركة ، أو أحد أعضاء مجلس ادارة الشكيلات النقابية ، أذ يكون الطعن على هذه الجزاءات ، أمام المحكمة التديية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجيزاء . الموقع عليه ــ وذلك وفقا للبند رقم (٥) من المادة ٨٤ سالفة الذكر ،

ثانيا : هل يجوز الطعن أمام المحكمة التاديبية ، في غير الحسالات التي. نصت عليها المسادة ٨٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ؟ ؟

وبمعنى آخر هل يجوز الطعن أمام تلك المحكمة ، على القسرارات التأديبية الصادرة من رئيس مجلس ادارة الشركة بالبت فى تظلمات. العاملين من الجزاءات الموقعة عليهم ٠٠٠ ؟؟

لقد نص البند رقم (ه) من المادة ٨٤ المشار اليها ، على أن هده القرارات. القرارات نهائية ، فما معنى لفظ (نهائية) ؟ هل يعنى أن هذه القرارات. استنفدت مراحل التظلم الادارى وأنها واجبة التنفيذ ، أم يعنى أيضا أنها تستعصى على الطعن القضائي ؟

لقد أجابت على ذلك ، المحكمة الادارية العليا ، حيث قالت بأن المراد هو المعنى الاول ، وأنه سواء فى ظل النظام السابق لهؤلاء العاملين. الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ ، أو فى ظل نظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ ، لا يوجد أى جزاء تأديبى صادر من السلطة- الرئاسية لهؤلاء العاملين الا ويجوز الطعن عليه أمام المحكمة التأديبية •

تفصيلا لذلك ، قالت المحكمة المذكورة بأن الثابت من استقراء نصوص قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، أنه المشرع استهدف اعادة تنظيم المحاكم التأديبية تنظيما شاملا يتعارض مع الأسس التي قامت عليها التشريعات السابقة الصادرة في هذا الشان ، ومن يبنها تلك التي تضمنها القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام، العاملين بالقطاع العام ، اذ قضى قانون مجلس الدولة باعتبار المحاكمي

المذكورة ، فرعا من القسم القضائى بمجلس الدولة ، وترتيبا على ذلك جعل جميع أعضائها من رجال مجلس الدولة ، ومنحها اختصاصات جديدة لم تكن لها من قبل ، فقد قضى ، بالنسبة للعاملين بالقطاع العام على ما جرى به حكم المحكمة العليا فى الطعن رقم ٩ لسنة ٣ القضائية (تنازع) الصادر فى ٤ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ والذى تأخذ به هذه المحكمة ب بأن الصادر فى ٤ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ والذى تأخذ به هذه المحكمة ب بأن الاختصاص بالفصل فى الطعن فى أى جزاء تأديبي صادر من المسلطة الرئاسية ، وكذلك طلبات التعويض المترتبة على الجزاء وغيرها من الطلبات المنترتبطة بالطنب الأصلى الخاص بالغاء البحزاء ، وذلك كله بالمخانف المنترتبطة بالطنب الأصلى الخاص بالغاء البحزاء ، وذلك كله بالمخانف وقد صدر القانون رقم ٤٨ اسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالى للعاملين فى القطاع العام ، ولم ينطو على أى حكم ينال من المبدأ سالف الذكر ، وذلك لأن التقاضى وقفا لنص المحادر عق مصون ومكفول للناس التقاضى وقفا لنص المحادر عن مصون ومكفول للناس كافة ، ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي ، ويعظر النص فى القوانين على تحصين أى عمل أو قرار ادارى من رقابة القضاء (أ) ،

وقضت المحكمة الادارية العليا أيضا ، بأن قضاءها قد جرى على أنه يجوز للعاملين فى القطاع العام أن يطعنوا أمام المحكمة التلابيية المختصة ، فى أى جزاء تأديبى يوقع عليهم من الجهة الادارية ، وذاك لنظامهم الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٨ ، وان هذا المبدأ يظل ساريا أيضا فى ظل نظامهم الجديد الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، ولا يعير من ذلك ما قضت به المادة ٨٤ من هذا النظام من أن التظلم من توقيع جزاء الاندار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما فى السنة ، يكون لرئيس مجلس الادارة ، وأن قرار البت فى التظلم نهائى : ذلك أن معنى النهائية التى تضمنها نص هذه المادة فى وصفى قرارات البت فى التظلمات لا يجاوز ذات المعنى لوصفها بالنهائية الذى كانت تنص عليه التظلمات لا يجاوز ذات المعنى لوصفها بالنهائية الذى كانت تنص عليه

⁽۱) ا.ع ۳۲} لسنة ۲۰ في ۲/۱/۱۹۸۰

المادة ٤٩ من نظامهم السابق الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ عوهو مجرد اعتبار قرار الجزاء قد استنفد مراحله من ناحية السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ دون اخلال بالرقابة القضائية التي للمحاكم عليه • وعلى ذلك فليس من شأن النص على نهائية القرارات الصادرة بالبت في التظام من قبل السلطة مصدرة القرار أو رئاستها حجب الرقابة القضائية عنقرار الجزاء ، وغلق طريق الطعن فيه بالالغاء ، أمام المحاكم التأديبية • والقول بخلاف ذلك لل جانب مخالفته للمتفق عليه في فهم نهائية القرارات للمنارض مع حكم المادة ١٧٢ من المعسور (١) •

وصفوة القول ، أنه يجوز للعاملين فى القطاع العام ، أن يطعنوا ــ أمام المحاكم التأديبية ــ فى أى جزاء تأديبى ــ يصدر ضدهم من الجهات الادارية .

ويستوى أن يكون هذا الطعن بطلب الالغاء أو التعويض أوغيرهما من الطلبات المرتبطة بها (٢) •

 ١٤٠ - ټواز الطعن امام الحكمـة الادارية العليـا ، في الاحكام الصادرة من المحلكم التاديبية في الطعون المقــدمة من العاملين في القطاع العــــام .

ولا يمنع ذلك ، أن المادة ٨٤ من النظام الحالى لهؤلاء العاملين()، الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ، قد وصفت بعض هذه الأحكام أنها تصدر نهائية .

--

⁽۱) أ.ع ٢٠٥ لسنة ١٩ في ٢/٢/١٩٧٩ .

⁻ أ.ع ٢٣٢ لسنة ٢٥ في ١١/١١/١٩٧١ .

 ⁽٢) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في الطعن رقم ٩ لسنة ٢ تنسائية (تنازع) في ١٩٧٢/١١/٤ – سبنت الاشارة اليه .

 ⁽٣) وكذلك المسادة ٤٦ من نظامهم السابق الصادر بالقسانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ .

فقد قضت المحكمة الادارية العليا بأن المقصود بنهائمة الحكم التأديبي في مفهوم الفقرة الشالثة من البند الخامس من المادة ٨٤ من القانون سالف الذكر ، هو قابلية الحكم للتنفيذ ولو طعن فيه أمام المحكمــة الادارية العليــا ما لم تأمر دائرة فحص الطعون بغير ذلك ــ وأقامت المحكمة المذكورة قضاءها بخصوص هذا المبدأ ، على أساس ◙ أن قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ قد فضى كقاعدة عامة وبصريح النص في المادتين ٢٢ و ٢٣ منه على جواز الطعن ق أحكام المحاكم التأديبية أمام المحكمة الادارية العليا في الأحوال الني يكون فيها الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون أو خطأ فى تطبيقه أو تأويله ، وفى حالة وقوع بطلان فى الحكم أو بطلان فى الاجراءات أثر فى الحكم ونهى حالة صدور الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم فيه • ويبين من استقراء القــانون رقم ٤٨ لســـنة ١٩٧٨ أن المشرع لم تتجه ارادته الى الغاء طريق الطعن المذكور فلم يضمن القانون نصا تأسخا بهذا الالفاء • كما جاءت نصوص القانون وأعماله التحضيرية واضحة للدلالة في الابقاء على هـــذا الوجه من الطعن ، فقد اقتصرت المادة ٨٤ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٤٨ السنة ١٩٧٨ فى بنودها الستة على تحديد السلطة المختصة بنظر التظلم من الجزاءات الموقعة • فنصت هذا المادة في البند الأول منها على أنَّ يمكون التظلم من توقيع الجزاءات التي يصدرها شاغلو الوظائف العلسا المي رئيس مجلس الادارة وقضت في البند الثاني منها بأن يكون التظلم من توقيع الجزاءات التي يصدرها رئيس مجلس الادارة الى رئيس محلس ادارة الشركة وتعرض هذه التظلمات علمي لجنة ثلاثية يشكلها مجلس الادارة للنظر فيها ، وأورد كل من البندين الثالث والسادس منها أن التظلم من الجزاءات التي توقعها المحكمة التأديبية يكون أمام المحكمة الادارية العليا ، وأشار كل من البندين الرابع والخامس الى أن التظلم من الجزاءات التي يوقعها كل من مجلس الادارة ورئيس الجمعية العمومية فلشركة يكون أمام المحكمة التأديبية المختصة • ومؤدى النصــوص

انسابقة أن المشرع استهدف نحسب تنظيم مرحلة التظلم من الجزاء الموقع على العسامل ، وترك أمر تنظيم مرحلة الطعن القضائي فيما تصدره المطات الرئاسية سالفة الذكر من قرارات ومما تصدره المحاكم التأديبية من أحكام ، للقواعد العامة المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة من ومما يدل على اتجاه المشرع الى اجازة الطعن فى أحكام المحاكم التأديبية هما نصت عليه المسادة ٩٢ من نظام العاملين بالقطاع العام المشار اليه من أن تعفى من الرسوم الطعون التى تقدم ضد أحكام المحاكم التأديبية اذلو كان المشرع قد اتجه قصده الى حظر هذا الطعن والاكتفاء بمرحلة التظلم ، لما نص فيها على رسوم الطعون » (ا) •

واستطردت المحكمة الادارية العليا في أسباب حكمها ، وقالت : « ان ما نصت عليه الفقرة الثالثة من البند الخامس من المادة ٨٤ سالفة. الذكر من أنه « وفي جميع الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ – ٤ من هذه المادة تكون القرارات الصادرة بالبت فى التظلم وكذلك أحكام المحاكم التأديبية نهائية » • لا يغني في القول بأن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ، ذلك أن مجرد وصف الأحكام التـــأدببية بأنها نهائية لا يعنى في مفهوم قانون محاسر الدولة الذي أنشأ المحاكم التأديبية ونظم طرق الطعن في أحكامها اسباغ حصانة تعصم هذه الأحكام من الطعون فيها أمام المحكمة الادارية العلياء فقد نص هذا القانون في المادة ٢٢ منه على أن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ومع ذلك أجاز القانون في هذِه المــادة والمــادة التالية لها ، الطعير فيها أمام المحكمة الادارية العليا • فنهائية الأحكام في مفهوم قانون مجلس الدولة هي قابليتها للتنفيذ ولو طعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا الا اذا أمرت دائرة فحص الطعن بغير ذلك ، وفقاً لنصالفقرة الأولى من المادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة ، وهي بذلك تختلف عن الأحكام الحائزة لقوة الشيء المحكوم فيه التي أشارت اليها المادة ٢٣ من قانون.

⁽۱) أ.ع ۲۳۲ لسنة ۲۰ في ۱۹۷۹/۱۱/۱۰ .

مجلس الدولة سالفة الذكر وهي تلك التي استنفدت مراحل النمن أو اقتهت مواعيد الطعن فيها بالنسبة لها • ولو شاء المشرع في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ آقف الذكر الخروج على أحكام قانون مجلس الدولة في هذا الشأن لما أعياه النص الصريح على عدم جواز الطعن في أحكام المحاكم التأديبية ، وبهذه المشابة تكون النهائية المقصودة في حكم المحاكم من نظام العاملين في القطاع العام المشار اليه ، هي قابلية الأحكام التأديبية للتنفيذ ولو طعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ما لم تأمر دائرة فحص الطعون بغير ذلك » (١) •

الطلب الثالث السلطة المختصة بتاديب رؤساء مجالس الادارة بالقطاع العـــام

151 - قبل العمل بالنظام الحالى للعاملين بالقطاع العام الصادر
 بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ :

ان التشريعات الخاصة بالقطاع العام ، والسابقة على هذا القانون. قد خلت من نص خاص بتأديب رؤساء مجالس الادارة بالقطاع العام ٠٠

ولهذا ، فقد ثار التساؤل : هل تجوز مساءلتهم تأديبيا ٠٠ ؟ ؟ وان جاز ذلك ٠٠ فما هي السلطة المختصة بتأديبهم ؟ ؟ وسنوضح ذلك على النحو التالى :

أولا _ ذهب رأى _ فى ظل العمل بالنظام السابق للعاملين فى القطاع العام ، الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ _ بأنه ليست هناك سلطة ، وفقا لهذا القانون يمكن أن تنزل برئيس مجلس الادارة بالشركة أية عقوبة من العقوبات الواردة فى المادة ٤٩ من القانون ٠٠ ولا يتصور أن تعارس المؤسسة بالنسبة له سلطة تأديب ، ذلك لأنه ليس

⁽١) ذات الحكم المشار اليه في الهامش السابق .

مرؤوسا لرئيس المؤسسة التي تتبعها الشركة • هو لا بعد عاملا بالمؤسسة حتى يمكن أن يمارس رئيس المؤسسة سلطاته التأديبية في شأنه • يقطع في ذلك نص المادتين ١٤ ، ١٦ من القبانون ٦٠ لسينة ١٩٧١ اللتين تؤكدان أن سلطات المؤسسة بالنسبة الى ما يتبعها من الوحدات الاقتصادية هي سلطات اشراف ورقابة وتوجيه وليس لها اصدار قرارات تنفيذية بالنسبة للعاملين بالوحدة الاقتصادية ، فليس لها اصدار قرار بنقل عامل من الشركة أو توقيع عقوبة تأديبية على أحد العاملين بالشركة وانما هي تمارس الاختصاصات المخولة لها في القانون رقم.٦ لسنة ١٩٧١ فی المسواد ۱۶ و ۱۰ و ۱۹ وهی کلها اختصاصات لا یمارسسها رئیس مجلس ادارة المؤسسة منفردا وانما يمارسها من خــ لال مجلس ادارة المؤسسة وهي كلها اختصاصات اشراف ورقابة تتعلق بالسياسة العمامة للشركة والمسائل الرئيسية وليس من بينها سلطة عقاب رئيس محنس ادارة الشركة تأديبيا • هذا من جهة ومن جهة أخرى فان رئيس مجلس ادارة الشركة بوصفها وحدة اقتصادية مستقلة ـ لا يتصور بالنسية انيه أن توقع عليه عقوبة من العقوبات التأديبية الواردة في المادة ٤٨ من قانون العاملين في القطاع العام ٠٠٠ ذلك أنه اما أن يكون صالحا أو غير صالح ٠٠٠ فلا يتصور بالنسبة لرئيس مجلس ادارة الشركة ــ وهو المفروض فيه أن يكون المشــل الأعلني للعاملين بالشركة ، والذي يتولى تأديبهم ـ أن يكون محلا لجزاءات من ذلك النوع الذي يوقع على باقي العاملين • ومن ثم فلا يتصور بالنسبة اليه أن تخفض فئته أو مرتبته وهي التي تحدد أصلا بمقتضي قرار من رئيس الجمهورية عند تعيينه •• تبعا لمستوى الشركة التي يتولاها (١) •

وينتهى هذا الرأى الى القول بأن تاديب رئيس مجلس الادارة ، يكون بتنحيته ، فالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ قد وضع قواعد التأديب والمؤاخذة لرئيس مجلس ادارة الشركة وهى الواردة فى المــادة ٥٢ منه

⁽۱) د. محمد عصفور ، تأديب العاملين في القطاع العام ، طبعسسة ١٩٧٣ ص ١٩٣٤ .

التي تقضى بأنه : « يجوز بقرار من الوزير المختص تنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم اذا رأى أن في استمرارهم اضرارا بمصلحة العمل وذلك لمدة لا تجاوز ستة أشهر على أن يستمر صرف مكافآتهم أثناء مدة التنحية على أن ينظر خلال هذه المدة في شأنهم ويجوز مد المدة ستة أشهر أخرى • وللوزير المختص في حالة التنجية تعيين مفوض أو أكثر لمباشرة سلطات مجلس الادارة أو رئيسه » وهذا الاحراء هو الاجراء الوحيد الذي يتصور توقيعه بالنسبة لرئيس مجلس ادارة الشركة ، فضلًا عن حق رئيس الجمهورية في انهاء خدمته باحالته الى المعاش طبقــا للمادة ٣/٦٤ من قانون العـــاملين في القطاع العـام (١) •

ثانيا ــ ذهب رأى آخر الى القول بأن العجة المختصة بتأدب رؤساء مجالس الادارة في القطاع العام ، هي المحاكم التأديبية ، دون الجمات الادارية .

وحجة هذا الرأى أن نظام العاملين بالقطاع العام ، الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ (وكذلك نظامهم الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١) قد خلت نصوصه من بيان للسلطة المختصة بتأديب رؤساء مجالس ادارة المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لهاء وما دام أنه ليس مقبولا أن تباشر العجمــة الادارية اجراءات التــــأدبب بالنسبة لهم ، اذ أن رئيس مجلس الادارة هو صاحب ولاية التأديب في القطاع العام • ومن ثم فان الولاية التأديبية بالنسبة لهذه الطائفة تكون للمحكمة التأديبية المختصة ، باعتبارأتها صاحبة الولاية العامة ، فىالتاديب طبقاً لأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن سريان قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على العاملين بالمؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة (٢) .

 ⁽١) المرجع السابق ، في ذات الموضع .
 (٢) ادارة الدراسات والبحسوث الفنيسة بالنيسسابة الادارية ، في . 1974/1/1-

وتطبيقا لما تقدم ، فقد أقامت النيابة الادارية دعوى أمام المحكمة التأديبية لموظفي وزارة المواصلات والنقل ، ضـــد رئيس مجلس ادارة لحدى الشركات • • • فدفع المتهم بعدم ولاية المحكمة بنظر الدعوى بمقولة ان المحاكم التأديبية لا تختص بمعاقبة رؤساء مجالس ادارات الشركات واستند المتهم فى هذا الدفع الى مجمل الأسانيد التي قام عليهـــا الرأى الأول السابق بيانه • ولكن المحكمة رفضت هذا الدفع وقالت في أسباب حكمها : « انه يلزم الرجوع فى هذا الشأن الى أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والهيئات الخاصة • وقد نصت المـــادة الأولى من هذا القـــانون على أنه مع عدم الاخلال بحق الجهــة الادارية التي يتبعهــا الموظف في الرقابة وفحص الشكاوي والتحقيق تسري أحكام المواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسـنة ١٩٥٨ المشار اليه وهو قانون النياية الادارية والمحاكمات التأديبية على الطوائف المنصوص عليها في هذه المادة ومنهم موظفو الشركات التي تســاهم فيها الحكومة أو المؤسسات والهيئـــات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ من رأس مالها أو تضمن لها حدا أدنى من الأرباح •

كما نصت المادة الثالثة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار الله على أنه « مع مراعاة أحكام المواد التالية تسرى على موظفى المؤسسات والهيئات والشركات المنصوص عليها في المادة (١) أحكام الباب الثالث من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه » • وهاذا الباب الثالث متعلق بالمحاكم التأديبية ، وباختصاصها ، وتشاكيلها والعقوبات التي توقعها والأحكام التي تصدرها •

كما نصت المسادة السادسة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ على المجزاءات التي يجوز للمحاكم التساديبية توقيعها على العاملين المنصوص عليهم في هذا القانون ومن بينهم العاملون في شركات القطاع العام ٠ ومن حيث ان رؤساء مجالس ادارة شركات القطاع العام هم عاملون غيها فانهم مخضعون فى محاكمتهم لأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥. آثف الذكر وبالتالى تختص المحاكم التأديبية بمحاكمتهم وبتوقيع المجزاءات التأديبية المنصوص عليها فى هذا القانون • ومن ثم يكون الدفع بعدم اختصاص المحكمة التأديبية ولائيا بنظر الدعوى فى غير محله حقيقا يرفضه » (١) •

١٤٢ — المشرع يتدخل بالنص ، ويقرر جواز مساءلة مجالس الادارة
 في القطاع المسام بمعرفة الجهة الرئاسية ، أو بمعسرفة المحاكم التاديبية :

فقد نص البند رقم (0) من المادة ٨٤ من النظام الحالى للعاملين .ق القطاع العام ، الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ــ على أن لا لئيس الجمعية العمومية (٢) للشركة ، بالنسبة لرئيس وأعضاء مجلس الدرة الشركة ، توقيع أحد جزاءات التنبيه أو الملوم ٠٠٠

ويكون التظلم من توقيع هــذه الجزاءات أمام المحكمة التأديبيــة المختصـــة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العــامل بالجزاء الموتع عليــه ••• » •

كما نص البند رقم (٦) من المادة المذكورة على أن : « للمحكمة التأديبية المختصة ، بالنسبة لرئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ٠٠٠ توقيع جزاء الاحالة الى المماش أو الفصل من الخدمة .

 ⁽۱) المحكمة التاديبية لوظنى وزارة المواصلات والنقسل ، في الدعوى رقم ۷۷ لسنة ۱۰ ق ، بجلسة ۱۹۲۹/۲/۳ برياسة المستثمار عبد الوهاب المبندارى .

 ⁽۲) سبق أن أوضحنا أن « رئيس الجمعية العمومية الشركة » هو الوزير أو من ينيبه › وذلك طبقا للمسادة الثالثة من التانون رقم ١١١ لمسنة ١٩٧٩ بتعديل الأحكام الخاصة بشركات القطاع العسام .

ويكبون التظلم من توقيع هـــذه الجزاءات أمام المحكمة الادارية العليـــا ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم » •

ومن هسذا يتضح أنه طبقا للنظام الحالى للعاملين في القطاع العسام كه يكون تأديب رؤساء مجالس ادارة الشركات على النحو التالي :

١ - لرئيس الجمعية العمومية للشركة _ أى اللوزير أو من ينييه _
 توقيع جزاء التنبيه أو اللوم _ على رئيس مجلس ادارة الشركة .

ولرئيس الشركة ، أن يطعن على هــذا الجــزاء ، أمام المحكمــة التأديبية المختصة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره بقرار العبزاء .

٢ ــ للمحكمة التأديبية : أن توقع على رئيس مجلس ادارة الشركة:
 جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصل من المخدمة ، وذلك طبقا للنص سالق.
 الذكــر ٠

كما يجوز لها أن لا توقع أحــد هذين للجــزاءين اذا ما رأت أن. المخالفة لا تستأهل ذلك ٠٠٠ فيجوز لها ــ بداهة ــ أن تقضى بالبراءة • كما يجوز لها أن توقع جزاء التنبيه أو اللوم •

ذلك أن القصود بالنص المذكور ، هو تحديد سلطة رئيس الجمعية العمومية المشركة ، وأنه لا يملك توقيع جزاء الاحالة الى المعاش أو القصل من الخدمة ، أما المحكمة التأديبية فهى تملك تقدير ما اذا كافت المخالفة قائمة أم لا ١٠٠ كما تملك تقدير الجزاء المناسب للمخالفة التى تشبت فى حق المتهم ، وذلك فى نطاق الجزاءات التى يجوز توقيعها على المتهم .

وبمعنى آخر – سبق أن أشرنا اليه – أن سلطة المحاكم التأديبية فى توقيع الجزاءات المخولة لها وحدها – دون السلطة الرئاسية للعاملين. لا يسلبها حقها فى أن توقع أيا من الجزاءات الأخرى المنصوص علبها فى القانون المذكور ٠

البحث الثالث

هل تجوز مساءلة العاملين بالقطاع العام ، تاديبيا ، بعد انتهاء خدمتهم ٠٠ ؟؟ وما هى السلطة المختصة بذلك ؟ ؟

١٤٣ ـ تقسيم البحث :

سنتولى دراسة هذين الموضيوعين ، كل على حدة • فنرى ما اذا كان من الجائز ــ بعد أن تنتهى خدمة العامل بالقطاع العام ــ أن تتخذ ضده اجراءات تأديبية لمساءلته عما يكون قد ارتكبه أثناء خدمــته من مخالفــات •

وان جاز هذا ، فما ضوابطه •• وما هى السلطة المختصة بتأديب مثل هذا العامل •• بمعنى هل تجوز مساءلته بمعرفة الجهة الادارية التى كان يعمل بها ••• أم أن هذه المساءلة تختص بها المحاكم التأديبية وحدها، دون الجهات الادارية •• ؟

ان هذه التساؤلات كلها ، سنتناول الاجابة عليها ، في المطلب بن التــالـين :

المطلب الأول

هل تجوز مساءلة العسامل بالقطاع العام ، بعد انتهاء خدمته ؟

۱۹۶ ــ سندرس ذلك ، قبل العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالي للعاملين في القطاع العام ، ثم في ظل هذا القانون .

اولا : قبل العمل بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالى للعـــاملين في القطاع العـــام :

أى فى ظل تشريعاتهم السابقة : وهى نظامهم الصادر بالقدار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ثم نظامهم الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، ومن بعده نظامهم الصادر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧١ .

(م ۱۷ ــ الاختصاص التأديبي)

يين من استقراء هذه التشريعات ، أنه لا يوجــد بها نص يجيــز محاكمة هؤلاء العاملين ــ بعد انتهــاء خــدمتهم ــ عن المخالفات التي ارتكبوها أثناء هذه الخدمة .

وقد سبق أن أشرنا الى مناط الولاية التأديبية ، بأنه قيام الرابطة الوظيفية : فحيث تنقضى هذه الرابطة ، تنصر الولاية التأديبية ، وذلك مالم يوجد نص خاص يقضى ـ على خلاف هذا الأصل ـ بجواز ملاحقة العامل تأديبيا بعد انتهاء خدمته .

ونظرا لأنه لم يكن يوجد فى التشريعات السابقة المتعلقة بنظـم العاملين بالقطاع العام نص يجيز محاكمتهم تأديبيا بعد انتهاء خدمتهم ، فانه لم تكن تجوز مساءلتهم تأديبيا ـ أو الاستمرار فى المساءلة ــ بعد انتهاء خدمتهم .

ولهذا ، فقد سبق أن نادينا المشرع ، ونبهناه الى هذا النقص الذى يجب تداركه فى نظام هؤلاء العاملين (١) • وذلك لما لمسناه بوضوح ، من واقع التطبيق العملى أثناء رئاستنا للمحكمة التأديبية بمجلس الدولة، من أن المصلحة العامة تقفى بأن يضاف الى النظام الخاص بهؤلاء العاملين، نص مماثل للنص الوارد فى نظام العاملين المدنيين بالدولة • • • بحيث يجوز وفقا لهذا النص مساعلة العامل بالقطاع العام ، بعد التهاء خدمته ، عما يكون قد اقترفه من مخالفات وظيفية ، كى لا يفلت من العقاب عن هذه المخالفات التى قد تكون جسيمة وخطيرة • • سيما وأن النظام الذى كان قاما حينذاك لم يكن يسمح بمتابعة الدعوى التأديبية ولو كانت مقامة نعلا أمام المحكمة التأديبية و بعمد اتهاء خدمة العامل بالقطاع العام • بل كان يتعين على المحكمة أن تحكم بانقضاء الدعوى ، وتطوى ملفها رغم ما قد يحتويه من مخالفات بالغة الخطر والفرر ، وهذا أمر

⁽١) راجع كتابنا « المسئولية التأديبية والجنائية » ص ٣١ .

يســوغ هذه المفــارقة فى نطاق المــــاءلة بين العاملين المدنيين بالدولة والعاملين فى القطاع العــام (١) •

ثانيا : في ظل النظام الحالي للعاملين في القطاع العام ، الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ث

لقد تدارك المشرع فعلا ، النقص الذى نبهنا اليه فى ظل التشريعات السابقة : فأتى بنص مماثل لنص المادة ٨٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والسابق الإشارة اليه ،

فقد نص فى المسادة ٩١ من النظام الحالى للعاملين فى القطاع العام على أنه : « لا يمنع انتهاء خدمة العامل لأى سبب من الأسسباب من الاستمرار فى محاكمته تأديبيا ، اذا كان قد بدىء فى التحقيق معه قبسل انتهاء مدة خدمته .

ويجوز فى المخالفات التى يترتب عليها ضياع حق من العقوق المالية للشركة ، اقامة الدعوى التأديبية ، ولمو لم يكن قد بدىء فى التحقيق قبل اتتهاء المخدمة ، وذلك لمدة خسس سنوات من تاريخ اقهائها .

ويجوز أن يوقع على من انتهت خدمته غرامة لا تقل عن خسسة جنيهات ولا تجاوز الأجر الاجمالي الذي كان يتقاضاه العامل في الشهر. عند تركه الخدمة •

واستثناء من حكم المــادة ٤٤ من قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعى (٢) ، والقوانين المعدلة له، تستوفى الغرامة من تعويض الدفعة الواحدة أو المبلغ المدخر ان وجد عند

⁽١) كتابنا السابق الإشارة اليه .

 ⁽٢) صياغة هـــذا الشطر من الفقرة غير سائغة . والصحيح أن يكون نصبها كالاتى : « واستثناء من حكم المادة ؟} من قانون التأمين الإجتماعى؟ الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ . . » .

استحقاقها وذلك في حدود الجزء الجائز الحجز عليه ، أو بطريق الحجز الادارى على أمواله » •

ومن هذا يبين ، أنه يجوز بالنسبة للعامل فى القطاع الصام ، ملاحقته بالمحاكمة التأديبية ، حتى بعد انتهاء خدمته لأى سبب ، بشرط أن يكون التحقيق معه قد بدىء فيه انتهاء خدمته .

ومع ذلك ، فانه اذا كانت المخالفة التى ارتكبها ، يترتب عليها ضياع حق مالى ، فانه يجوز محاكمته تأديبيا ولو لم يكن بدىء فى التحقيق معه. قبل انتهاء خدمته .

وبذلك ، فقد سوى المشرع ، فى هذا الخصــوص ، بين العاملين. بالقطاع العام ، والعاملين المدنيين بالدولة •

عدم سریان ذلك ، على من انتهت خدمتهم ، قبل العمل بالقانون رقــم ١٨ لسنة ١٩٧٨ :

ذلك أن هذا القانون ، قد استحدث فى المـــادة ٩١ المبدأ الذى يعييز ملاحقة العامل بالقطاع العام ، بالمحاكمة التأديبية بعد انتهاء خدمته •

ولا يوجد فى هذا القانون ــ ولا فى غيره ــ نص على سريانه باثر رجعى • وفضلا عن هذا ، فلا يجوز للمشرع أن ينص على الأثر الرجعى للمــادة ٩٦ من القانون المذكور ، لأنها من المواد الجزائية التى لا يجوز اعمالها باثر رجعى •

ومن ثم فان هذا القانون يسرى بأثر مباشر : أى على الوقائع التى وقعت فى ظله ••• ولا يسرى على الوقائع التى تمت قبله •

ومادام ذلك ، ومادام أن هذا القانونقد نصفى المادة الثالثة من مواد الاصدار ، على أن يعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٧٨ • • • فائ الذين انتهت خدمتهم قبل هذا التاريخ لا تجـوز ملاحقتهم بالمحاكمـــة التأديبية ٥٠٠٠٠ اذ بخروجهم من الخدمة ، قبل هذا التاريخ ، صار لهم حق مكتسب طبقا للمبادىء السابقة بأن لا يلاحقوا بالمساءلة التأديبية • ولا يمكن أن يهدر هذا المحق ، لمجرد صدور قانون لاحق ينص صراحة على سريانه من تاريخ العمل به •

المطلب الثانى ما هى الجهة المختصة ، بتاديب العامل بالقطاع العام ، بعد النهــاء خدمته ؟

150 — أن الحادة ٩١ من نظامهم الصادر بالقانون رقسم ٩٨ لسنة ١٩٧٨ ، والسابق ابراد نصها ٢٠٠ تحدثت فى هذا الخصوص ، عن « الاستمرار فى محاكمته تأديبيا » وعن « اقامة الدعوى التأديبية » ٢٠٠٠ للأمر الذى يفيد أن مساءلة العامل — بعد التهاء خدمته — انما محكون « باقامة الدعوى التأديبية » عليه ، و « محاكمته » وهذا انما يكون أمام المحكمة التأديبة المختصة ٠

ومن ثم فان الاختصاص يتأديب العامل بالقطاع العام ، بعد انتهاء خدمته ، معقود للمحكمة التأديبية المختصة ، وحدها •

ولا يوجد للجهة الادارية ، اختصاص فى هذا الشأن .

وهذا هو الحال أيضا بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة ، بعد اقتهاء خدمتهم • وقد سبق أن أوضحنا ذلك •

الباب الرابع

السلطات التأديبية الإدارية أو الرئاسية بالنسية للعاملين في المحافظات

151 - تقسيم البحث: سنتكلم فى هذا النسأن، عن النصــوص التشريعية الخاصة بذلك • ثم عن السلطات التاديبية الادارية بالمحافظة • وسنقسم بحثنا هذا الى فصلين، على النحو الآتى:

الفصل الأول : النصوص الخاصة بذلك ومفادها •

الفصل الثاني: السلطات التأديبية الادارية أو الرئاسية على الفصل المامين بفروع الوزارات في المحافظة •

الفصّ ل الأولُ:

النصوص الخاصة بالسلطات التاديبية بالنسبة للعاملين في المافظات

أولا: التصموص الواردة في قانون نظام الحكم المحلى وفي الأحتسه التنفسفية(١):

(۱) أما النصوص المتابلة التى وردت بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ . بالنظام السابق (الملغى) للحكم المطى ، فكانت تنص على الآتى : المادة ٢٩ من القانون المذكور : «المحسافظ هو الرئيس المطى للمالين المدنيين في نطاق المحافظة ـ ويمارس المحافظ جميع اختصاصات الوزير ، بالنسبة لكافة المالمين في نطاق المحافظة ، في الجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات الحلية .

ويختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بغروع الوزارات والجهات التى لم ينقسل اختصاصها الى الوحدات المحلية ، نيما عدا أعضاء الهيئات التضائلة ، بها باتى :

- (1)
- (د) الاحالة الى التحقيق ، وتوقيع الجزاءات التاديبية ، في الحدود المتررة للوزير .
- (ه) طلب التحقيق مع العالمين التابعين للهيئات العالمة ، والمؤسسات العالمة والوحدات الاقتصادية التابعية لها والتي تهارس نشاطها في دائرة المحافظة واقتراح توقيع الجزاءات التاديبية عليهم من السلطة المختصة .

ويجب أن يخطر المحافظ السلطة المختصة بما اتضده من اجسسراء أو أصدره من قرارات في الاحوال السابقة ، خسلال ثلاثة أيام من تاريخ المخاذه لهسا » .

كما نصت المسادة ٣٢ من القسانون المذكور على أن : « المحافظ أن يغوض بعض سلطانه ، واختصاصانه الى مساعده أو الى سسكرتير عام المحافظة أو الى رؤساء المصالح أو رؤساء المراكز أو الدن أو الأحيساء أو القسارى » .

كما نصت المادة ٣٥ من هذا التانون على أن: «يحل مدير الأمن بالحافظة محل المحافظ في حالة غيابه ، وفي حالة غيابه المحافظ أو المحافظ أو أندم رؤساء المصالح الآخرين ، محل المحافظ ، ويباشر من يحل محلة المحافظ بجبع اختصاصاته » .

لقد نصت المادة ٢٧ من هذا القانون على أن: « يتولى المعافظ والنسبة الى جسيع المرافق العامة التى تدخل فى اختصاص وحدات الحكم المحلى وفقا لهذا القانون ، جسيع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى القوافين واللوائح ، ويكون المحافظ فى دائرة اختصاصه رئيسا لجسيع الأجهزة والمرافق المحلية ، كما يرأس جسيع العاملين فى نطاق المحافظة ، ويمارس المحافظ جسيع اختصاصات الوزير، بالنسبة لكافة العاملين بدائرة المحافظة فى الجهات التى آلت اختصاصاتها الى وحدات الحكم المحلى بمقتضى هذا القانون ،

وتكون للمحافظ السلطة المقررة للوزير ، بالنسبة للقرارات الصادرة من مجالس ادارة الهيئات العامة التي تتولى مرافق عامة للخدمات في نطاق المحافظة .

ويتولى المحافظ الاشراف على جميع فروع الوزارات التى تنقــل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ، فيما عدا الهيئات القضائية والجهات المـــاونة لها •

ويجوز لكل وزير ممن لم تنقل اختصاصات وزاراتهم الى الوحدات المحلية أن يفوض المحافظ فى بعض اختصاصاته » •

ونصت المسادة ٣٠ من القانون المذكور ، على أنه : « يجوز تعيين مساعد أو آكثر للمحافظ ، بقرار من رئيس مجلس الوزراء ، بناء على اقتراح من المحافظ المختص ، ويحدد هذا القرار معاملته المسالية ،

ونصت الماد الخامسة من مواد اصدار هذا القانون على أن : « يعتبر العالمون بالجهات التي نقلت اختصاصاتها ، ولم نتقل الاعتبادات الخاصة بالعالمين فيها تبل العمل يلحكم هذا القائون المرافق ، الى وحدات الحكم المحلى ، منتدين بهذه الوحدات ، وذلك حتى يتم نقال الاعتبادات المخصصة لهم الى موازنات هدد الوحدات » .

ونصت المسادة ٢٠ أ من اللاتحة التنفيذية للتأنون المذكور ، على أن: « تطبق في شأن العالملين بوحدات الحكم المحلى ، الأحكام والتواعد السارية في شأن العالملين المنفيين بالدولة ، وذلك نبها لم يرد نفيسه نص خاص فيأ تمانون نظام الحكم المحلى وهسدة اللائحة » ،،

ويكون لكل محافظة سكرتير عام ، له سلطات واختصاصات وكيل الوزارة فى المسائل المسالية والادارية المنصوص عليها فى القوانين واللوائح بالنسبة لديوان عام المحافظة •

كما يكون لكل محافظة ، سكرتير عام مساعد ، يعاون السكرتير العام ، ويحل محله عند غيابه » •

كما نصت المادة ٣١ من القانون المذكور ، على أن : « للمحافظ أن يفوض بعض سلطاته واختصاصاته ، الى مساعديه أو الى سكرتير عام المحافظة أو السكرتير العام المساعد أو الى رؤساء المصالح أو رؤساء الوحدات المحلية الأخرى " •

ونصت المادة ١٣٨ على أن: « يكون لكل مديرية من مديريات المحافظة ، هيكل تنظيمي مستقل بشمل جميع العاملين في مجال اختصاصها في نطاق المحافظة ، ويكون العاملون في كل مديرية من هاده المديريات وحدة وظيفية واحدة مع مراعاة تخصصاتهم ، وذلك طبقا للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية » .

ونصت المــادة ١٤٣ على أن : « تسرى فيما لم يرد فى شأنه فص فى الماملين بالدولة ، على العاملين الدولة ، على العاملين المدنين بوحدات الحكم المحلى » •

ونصت المادة ٩٣ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، على أن : « تطبق فى شأن العاملين بوحدات الحكم المحلى ، الأحكام والقواعد السارية فى شأن العاملين المدنيين بالدولة ، وذلك فيما لم يرد فيه نص خاص فى قانون الحكم المحلى وهذه اللائحة » .

ونصت المسادة ٩٤ من هذه اللائعــة على أن : « يعتبر العاملون بالدواوين العامة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة في نطاق المحافظة ، كما يعتبر العاملــون فى كل مديرية وحدة واحــدة ، وذلك فيما يتعلق بالأقدمية والترقية والنقل ، مع مراعاة تخصصاتهم » •

ثانيا : النصوص الواردة في قوانين العاملين المنيين بالدولة :

لقد نصت المادة الأولى من النظام العام للعاملين المدنيين (١) .
الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، على أن : « يعمل فى المسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالأحكام الواردة بهذا القانون ، وتسرى أحكامه على :

 ١ ــ العاملين بوزارات الحكومة ومصالحها ، والأجهزة التي نها موازنة خاصة بها ، ووحدات الحكم المحلى •

٢ ــ العاملـين بالهيئات العــامة ، فيما لم تنص عليــ اللوائح
 الخاصة جم •

ولا تسرى هذه الأحكام على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة ، فيما نصت عليه هذه القوانين والقرارات ٥٠٠٠

ونصت المــادة الثانية من هذا القانون (٢) على أنه « فى تطبيـــق أحكام هذا القانون ، يقصــد :

⁽۱) كان النظام السابق للعالمين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ ينص في المادة الأولى من مواد الاصدار على ان : « يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العالمين المدنيين بالدولة ، بالأحكام المرانقة لهدذا القانون ، وتسرى احكامه على :

⁽¹⁾ العاملين بالجهاز الادارى للدولة ، ويتكون من وزارات الحكومة ومسالحها ووحدات الادارة المحلية .

⁽ب) المسابلين بالهيئات العامة ، فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .

ولا تسرى هدذه الاحكام على العالمين الذين ينظم شدون توظيفهم قوانين خاصة نبيا نصت عليه هدذه القوانين » .

 ⁽٢) كان القانون السابق بنظام العالمين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، ينص على ذلك أيضًا في المادة الثانية من مواد اصداره .

ا ـ بالوحدة:

- (أ) كل وزارة أو مصلحة أو جهاز يكون له موازنة خاصة ٠
 - (ب) كل وحدة من وحدات الحكم المحلى
 - (ج) الهيئة العامة ٠

٢ _ بالسلطة المختصة:

- (أ) الوزير المختص •
- (ب) المحافظ المختص بالنسبة لوحدات الحكم المحلى
 - (ج) رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص » •

ومفاد ذلك ، أن العاملين المدنيين بالمحافظات ، أو بوحدات الحكم المحلى كما سماها المشرع ، يخضـ عون لأحكام نظام العاملين المدنيـ ين بالدولة ، ومن هـ ذه الأحكام قواعـ تأديبهم ، ويكـون للمحافظ في محافظته ، ذات الاختصاصات المقررة للوزير في وزارته ، وذلك فيما يتعلق بهؤلاء العاملين عامة ـ على الوجه الذي سنفصله فيما يلى ،

القصل لبنتاني

بيسان السلطات التأديبية الادارية ، بالنسبة للعالمين بالحافظات

1٤٦ _ ان هـذه السلطات التاديبية ، بالمحافظة هي :

١ _ المحافظ ٠

٢ ــ شاغلو وظائف الادارة العليا بالمحافظة ، بما فيهم رؤساء المصالح بفروع الوزارات بالمحافظة •

وسنفصل الحديث عن ذلك فى مبحثين • تتساول فى الأول ، الاختصاص التأديبي للمحافظ • ونفصل فى الثانى ، الاختصاص التأديبي لشاغلى الوطائف العلما طلحافظة •

البحث الأول السلطة التانيبية للمحافظ ، على العالمين بالحافظة

18V ــ تقسيم البحث: سنتحدث فى هذا الشأن ، عن هذه السلطة التأديبية المقررة للمتحافظ ، على العاملين بالمحافظة ، ونوضح نوعى هذه السلطة ، ونشير الى أن المحافظ لا يملك سلطة تأديب بالنسبة للعاملين الذين ينظم تأديبهم تشريعات خاصة ، كرجال القضاء ، وأعضاء هيئات التدريس بالجامعات ــ وسنقسم بحثنا هذا ــ الى مطلبين ، هما :

المطلب الأول : بيان السلطة التأديبية للمحافظ، على العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة •

المطلب الثاني: ليس للمحافظ سلطة تأديبية ، على العاملين الذين ينظم تأديبهم تشريعات خاصة ٠

المطلب الأول

بيسان السلطة التاديبية للمحافظ على العاملين بفروع الوزارات بالمافظة

١٤٨ ــ المحافظ على جميع العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة ، السلطة التاديبية المقررة للوزير في وزارته :

وقد سبق أن أوردنا النصوص الخاصة بهذه السلطة •

۱۶۹ ـــ السلطة التاديبية ، للمحافظ ـــ كما هو الشان بالنســـبة للوزير ــ نوعان :

الأولى : سلطة تأديبية مباشرة : بمقتضاها يتصدى المحافظ مباشرة، لموضوع المخالفة ، فيوقع البيزاء التأديبي على العامل .

وهو يملك هذه السلطة ، فى الحدود المقررة للوزير ، وذلك طبقاً للمواد ٢٧ و ٢٩ و ٩٦ من قانون نظام الحكم المحلى (ا) ، والمواد ١ و ٣ و ٨٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة .

وما دام أنه يملك هذه السلطة المناظرة لسلطة الوزير ، فأن اختصاصه في هذا الشأن ، يستوعب اختصاص رئيس المصلحة اذا ما تصدى المحافظ لتوقيع العجزاء ، وهذا يتلاءم مع اختصاص المحافظ بالاشراف على جميع الماملين بفروع الوزارات التي تعمل في دائرة المحافظة ، وبوصفه رئيسا لجميع العاملين في نطاق المحافظة (٢) الا ما استثنى بنص خاص في القانون،

الثانية: سلطة تأديبية تعقيبية: بمقتضاها يراقب المحافظ القرارات التأديبية الصادرة من رؤساء المصالح بالمحافظة، وغيرهم من شــــاغلى الوظائف العليا، وذلك في الحدود المقررة للوزير في وزارته .

⁽۱) وقد كان يملك هده السلطة وفقا للمادة ٢٩ من القانون رتم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ بالنظام السابق للحكم الحلى . (۲) ج. في ١٩/٥/٢٤ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ س ٢٠ .

ونحيل فى تفصيل هذه السلطة التأديبية المقررة المحافظ _ بنوعيها _ ونطاقها ومداها وكل ما يتعلق بها ، الى ما سبق أن أوضعناه فى معرض الحديث عن السلطة التأديبية المقررة الوزير • وذاك لاتحاد الإحكام والمبادىء الخاصة بكل من الوزير والمحافظ ، فى هذا الشأن • فالمحافظ فى محافظته : ناير الوزير فى وزارته •

١٥٠ ـــ الاختصاص التاديبي للمحسافظ يحجب اختصساص السلطة المكسرنة بالوزارات في هذا الشان :

فهو يحجب اختصاص الوزراء ووكلائهم ورؤساء المصالح وغيرهم من شاغلى الوظائف العليا المركزيين بالوزارات • ونفصـــل ذلك ، على الوجه التالي :

أولا ــ ان الاختصــاص التأديبي للمعافظ ، يحجب الاختصاص التأديبي للوزير للعاملين بفرع الوزارة بالمعافظة •

وبيان ذلك هو :

(1) لقد كان القانون القديم ، رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٠ ، بنظام الادارة المحلية المعدل بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ، يستثنى من هذه القاعدة حالة واحدة ، وهى الحالة المنصوص عليها فى المادة ٩٣ من هذا القانون ، والتى كانت تنص على أنه اذا أسفر التفتيش الذى أجرته الوزارة على أعمال المرفق التابع لها أصلا طبقا لهذا النص ، عن وقوع خطأ أو اهمال جسيم ، فإن للوزير ذى الشأن أن يكلف المجلس الذى يشرف على المرفق بتصحيح الخطأ أو بمعالجة الاهمال على وجه انسرة ، كما أن للوزير أن يعاقب موظف المرفق المتسبب فى هذا الخطأ أو الاهمال (١) ،

⁽۱) 1. ع ۱۳۲۲ لســـنة ۱۲ فی ۱۹۷۰/۲/۲۱ ، س ۱۰ ص ۱۹۷ ب ۳۲ . ـــ ج. فی ۱۹۲۲/۶۱ ، س ۲۰ ص ۲۰۹ ب ۹۰ .

فهذا الاختصاص المعقود للوزير ذى الشأن هو استثناء من الأصل العام الذى يقضى باسـناد الاختصـاص على العاملين المدنيين بالمحافظة للسلطات التأديبية المحلية بالمحافظة •

ومقتضى هذا ، أن يفسر هذا الاستثناء تفسيرا ضيقا ، وفاقاللاصول.. العامة في التفسير ، وترتيبا علم. هذا :

 ١ ــ لا ينعقد هذا الاختصاص الا للوزير ، دون غيره من السلطات التاديبية بالوزارة كرئيس المصلحة المركزى أو غيره مهن شاغلى الوظائف.
 العليا بالوزارة •

٢ ــ لا بثبت هــذا الاختصاص الاستثنائي للوزير ، الا في نطاق
 الحالة المنصوص عليها دون غيرها ، وبالضوابط المحددة لها •

ومن ثم فاذا كان انخطأ أو الاهمال المنسوب الى العامل بفرع الوزارة بالمحافظة ، لم يكتشف نتيجة تفتيش الوزارة على أعمال المرفق بدائرة المحافظة فلا يكون للوزير اختصاص بتأديبه .

وتطبيقا لذلك فقد قضى بأن المادة ٩٣ من قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦١ من المعدل على تحويل الوزير ذى الشأن ادا أسفر التفتيش عن وقوع خطا أو اهمال حسيم فى أعمال المجلس المتعلقة بعرفق معين المسلمة موظف المرفق المنسب فى هذا الخطأ أو الاهمال •

وتقرير هذه السلطة فى التشريع ، لا يكون تطبيقا لأصل ، وانما يرد استثناء من هذا الأصل وهو عدم مكنة الوزير فى معاقبة هؤلاء الموظفين الا فى الحالة سالفة البيان (') •

وقضى أيضا بأنه : « ليس فئ نصــوص القــانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزي أو الوزير أي سلطة في تأديب العاملين بنطاق المحافظة »

⁽۱) أ.ع ۱۳۲۲ لسنة ۱۲ في ۲۱/۰/۲/۲۱ ، س ۱۵ ، ۱۹۷ ب ۳۲

الا في الحالة المنصوص عليها في المادة ٩٣ من القانون رقم ١٩٢٤. لمسنة ١٩٦٠ • والاختصاص في هذه الحالة مقصور على الوزير دون مواه ، وذلك اذا ما أسغر التفتيش الذي تقوم به الوزارة عن وقوع خطأ أو اهمال جسيم في أعمال مجلس المحافظة المتعلقة بالمرفق الذي تعنى به الوزارة (١) » •

وتطبيقا لذلك ، قالت المحكمة ، ان هذه الشروط غير متوافرة فى النحالة المعروضة على المحكمة ، لأن الخطأ المنسوب الى العامل ... بفرض حصوله ... لم يكتشف تتيجة تفتيش الوزارة على أعسال المرفق بدائرة المحافظة ، وبالتالى فلا يسوغ التحدى بنص المادة المذكورة للقول بقيام اختصاص مشترك (٣) » •

وهذا أيضا أفتت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس اندولة حيث قالت أن الاختصاص التأديبي للمحافظ ، يحجب اختصاص الوزير ذى الشأن وذلك فيما عدا حالة وحيدة وهي المنصوص عليها في المادة ٣٩ من القانون وقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية المدلل بالقانون وقم ١٩٦١ لمنة على السلطة التأديبية للوزير فئ النطاق المحلي ، على حالة ما اذا أسفر التفتيش الذي تجريه الوزارة على أعمال المرفق عن وقوع خطأ أو اهمال جمسيم وفقا للمادة المذكورة (") و

(ب) القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٧ بالنظام السابق لنظام الحكم المحلي، لم ينص على مثل هذا الاختصاص التأديبي الاستثنائي للوزير:

وبالنالى فقد انحسر اختصاصه ، حتى فى تلك الحالة الاســـتثنائية التى كان ينص عليها فى القانون القديم •

⁽۱) أ.ع ٨٠٣ لسنة ١٣ في ٤/٦/١٩٧١ ، س ١٦ ص ٢١٨ ب ٣٣ ٠

⁽٢) ذات الحكم السابق.

⁽٣) ج. في ٤/٥/١٩٦٦ ، س ٢٠ ص ٢٥٩ ب ٩٠ .

ب ج. في ٢٥/٩/٨٢٥ ، س ٢٢ ص ١٦٥ ب ٧٨ . (م ١٨ ــ الاختصاص التأديبي)

فقد قضت المسادة ١٣٥ من القانون المذكور رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٥ . أن لكل من الوزراء المختصين الاشراف والرقابة على أعمال مديريات الخسمات والمرافق العمامة بالوحدات المحلية فى المجالات الداخلة فى المختصاصيه على الوجه الموضح بهذه المسادة التي خولت الوزير تكليف أجهزة الوزارة أو أجهزة الرقابة المختصة التفتيش على سير العمل بالمرافق والأجهزة العاملة فى نطاق الوحدات المحلية ٥٠٠ ويبلغ التقارير المتعلقة بلكالى المحافظ المختص والوزير المختص بالحكم المحلى ٠

وطبقا لهذا النص أيضا ، فانه فى الحالة التى يتكشف فيها خطأ أو اهمال جسيم فى أعمال الوحدة المحلية ، بالنسسبة لمرفق معين ، فان للوزير أن يكلف المحافظ المختص _ فى الأحوال المستعجلة _ بتصحيح هذا الخطأ أو الاهمال .

وظاهر أن المشرع قد أغفل في هذا النص ، ما كان مخولا للوزر __ وفقا للمادة ٣٣ من القانون القــديم _ من الحق في معاقبة موظف فلرفق المتسبب في الخطأ أو الاهمال المشار اليه •

وكذلك فعل المشرع فى القانون الحالى ــ الرقيم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ــ مظام الحكم المحلى ٠ اذ لم ينص على مثل هــذا الاختصاص التأديبي للوزير ٠ لله

وبذلك ، لم يعد للوزير ، سلطة تأديبية ، على العاملين بغروع الموزارة بالمحافظات ، ولكنه يبلغ المحافظ المختص بتقارير التفتيش المذى أمر به الوزير وفي هذه الحالة ، يباشر المحافظ اختصاصه التأديبي ، ان كان لذلك ما يستوجبه ،

ثانيا : الاختصاص التساديبي للمحافظ ، على العاملين بفسروع الوزارات بالحافظة ، يحجب إيضا اختصاص رؤساء المسسالح والإجهسزة المركزية بالوزارات :

فلا يجوز لأى من هؤلاء الرؤساء _ أو لفبرهم مهن شاغلى وظائف الإدارة العليا ذوى الاختصاص التأديبي بالوزارة _ توقيع عقوبة

تأديبية ، على أى من العاماين بفرع الوزارة بالمحافظة (١) •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا ، بأن رئيس المصلحة المركزى بالوزارة ، لا يبلك أى اختصاص تأديبي بالنسبة للماملين يفروع الوزارة بالمحافظة ، فقد حكمت هذه المحكمة بأنه : « لا يسوغ القول باختصاص رئيس المصلحة المركزى ب بالوزارة بتوقيع العقوبات على موظفى فروع الوزارة بالمحافظة ، لما يؤدى اليه هذا القول من ازدواج في الاختصاص تأباه طبائع الأثياء ومقتضيات التنظيم الادارى للمصالح العامة ، كما أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته في التأديب سلطة رئيس المصلحة المركزى في نطاق الوزير ب اختصاص رئيس المصلحة المركزى في هذا الشأن ، وهي سلطة في القانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزى في هذا الشأن ، وليس في القانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزى أية سلطة في تأديب العاملين في نطاق المحافظة (٢) » ،

كما قضى بأن المحافظ سلطة توقيع العقوبات التأديبية ، في حدود الختصاص الوزير على موظفى فروع الوزارات ، سواء تلك التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية أو التي لم ينقل القانون اختصاصاتها الى هذه المجالس ، وان هذا الاختصاص ، يحجب اختصاص رؤساء المصائح بالأجهزة المركزية (٢) ،

كما أفتتت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس

⁽۱) ا. ع. ۱۳۲۲ لسنة ۱۲ في ۱۲/۲/۲/۱۱ ، س ۱۰ ص ۱۹۷ ب ۳۲ .

_ ج. فی ۱/۱۹۲۱ ، س ۲۰ ص ۱۰۵ ب ۹۰ . (۲) آ. ع. ۱۳۲۲ لسخهٔ ۱۲ فی ۱۹۷۰/۲/۲۱ ، س ۱۰ ص ۱۹۷

به ۳۲ . ۱۳ . ع. ۸۰۳ لسنة ۱۳ فی ۱۹۷۱/۶/۳ ، س ۱۱ ص ۲۱۸ ب ۲۲

الدولة ، بذلك _ حتى في حالة عدم وجــود ممثــل للوزارة في مجلس المحافظة (١) •

وترتيبًا على ما تقدم ، فقد قضى بانعدام قرار البجزاء الموقع من مدير عام مصلحة الأموال المقررة بالوزارة ، على أحد العاملين بفرع الوزارة باحدى المحافظات وقد جاء في هذا الحكم : « من حيث ان القرار المطعون فيه قد صدر من مدير عام مصلحة الأموال المقررة فانه يكون قد صدر بالمخالفة للقمانون رقم ١٣٤ لسمنة ١٩٦٠ المعدل بالقمانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ولائحته التنفيذية وجاء مشهوبا بعيب اغتصاب السلطة اذ سلب سلطة المحافظ باعتباره الممثل القانوني للمحافظة ورئيسها الأعلمي والمختص بتوقيع الجزاءات التأديبية علمي موظفي فروع تلك الوزارات ، وهذا العيب من العيوب التي ينحدر معها القرار الي حد الانعدام ، ومن ثم يكون القرار المطعون فيه قد صــدر منعدما لصــدوره من غير مختص مما يجوز طلب العائه في أي وقت دون مراعاة المواعيد المقررة للظمير بالالغاء ولا يفوت المحكمة أن تشير الى أن الأمر في شأن ما نسب الى المدعى من مخالفات انما يعود الى الجهة الادارية المختصـة لترى فيــه رأيها من جديد (١) ، ٠

المطلب الثاني

ليس للمحافظ سلطة تأديبية ، على العاملين الذين ينظم تأديبهم تشريعات خاصـة ـ كأعضاء التدريس بالجامعات

١٥١ - بيان ذلك : ان الرأى عندى أن المحافظ لا يملك أية سلطة تأديبية بالنسبة لهؤلاء العاملين • وذلك لأن القانون الأساسي الذي ينظم ويحدد السلطة التـــأديبية للوزير وللمحافظ ، هو القـــانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، وذلك طبقا للمادة الثانية من

هذا القــانون الذى نص فى مادته الأولى على أن أحكامه لا تسرى على العاملين الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين .

وبمثل هذا أيضا ، كان ينص القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظـام العاملين المدنيين بالدولة ، وكذلك القوانين السابقة عليه .

واذا كان المسلم أن الوزير لا يملك ، طبقا لهذه القوانين ، سلطة تأديب الطوائف التى تنظم شئون تأديهم تشريعات خاصة ، فان المحافظ لا يملك أيضا هذه السلطة لأنه انما يملك السلطة التأديبية فى المحافظة ، فى المحدود المقررة للوزير فى وزارته .

وترتيبا على المبادىء السابقة ، فان النص الوارد بالمادة ٢٧ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى ، فيما قرره من عدم اختصاص المحافظ فيما يتعلق بأعضاء الهيئات القضائية ، ان هذا اننص لا يعدو أن يكون تطبيقا لهذه الأصول أو المبادىء العامة السالف بيانها، وبالتالى فليس للمحافظين سلطة تأديبية ، على أعضاء هيئات التدريس بالمجامعات الاقليمية .

كما رأى أيضا أن لا ولاية للمحافظين ... في مجال التأديب ... على العاملين بهذه الجامعات الاقليمية ، ولو كان هؤلاء العاملون من غير اعضاء هيئات التدريس ، وذلك لأن رئيس الجامعة هو الرئيس المحلى الأعلى بالنسبة اليهم ، ويملك في نطاق الجامعة السلطات المقررة للوزير في وزارته ، وبالتالى فانه يحجب بسلطاته الاختصاص التأديبي للمحافظ. أو لغيره ،

المبحث الثاني

السلطة التاديبية لشاغلى الوظائف العليا بالحافظة ، على العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة

١٥٢ -- نقسيم البحث : سنتحدث عن ذلك في اربعة مطالب ، على الوجه الآتي :

المطلب الأول : أساس هذه السلطة التأديبية •

المطلب الثانى : تطبيقات من الفتاوى والأحكام فيما يتعلق بهــذه المطلب الثانى :

المطلب الثالث: مدى هذه السلطة •

المطلب الرابع : المحكمة من اسناد هذه السلطة اليهم •

المطلب الاول اساس السلطة التاديبية لشاغلى الوظائف العليا ، بالمافظة ، على العاملين بفروع الوزارات بالمافظة

١٥٣ ــ ان شاغلى وظائف الادارة العليا بالمحافظة (١) ، لهم السلطات التأديبية المقررة فى المادة (٨٢) من نظام العاملين المدنيين بالدواة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، والتي تنص على أن : « لشاغلى الوظائف العليا ، كل فى حدود اختصاصاته ، توقيع جزاء الاندار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما فى المسنة ، بحيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما » .

 ⁽۱) سبق أن أوضحنا المتصدود بشاغلى هدده الوظائفة ، المبتا النظام الحالي للعالمين المدنيين بالدولة ، المعدل بالقانونين رقمى ١٣٦السنة ١٩٨٠ و ١١٧ لسنة ١٩٨٧ .

وهــذه السلطة التلديبية بمارســها كل منهم ــ كما هو صريح نص القــانون ـــ في حدود اختصاصاته ٠

ومن ثم يختص كل منهم بعباشرة هذه السلطة ، على العادلين المدين يتبعو نه بالمحافظة حيث الادارة والرقابة والاشراف والتوجيه ٠

وطبقا الهذا الأصل العام ، انعقد الاختصاص التأديبي للمسلطات المحلية بالمحافظة ، على العاماين بفروع الوزارات والمصالح و لا يوجد أي اختصاص تأديبي على هؤلاء العاملين ، لشاغلي الوظائف العليا بالوزارات سواء كانوا رؤساء لمصالح مركزيين أو غيرهم من شاغلي الوظائف العليا المركزية بالوزارات .

المطلب الثاني

تطبيقات من الفتساوى والأحكام فيما يتعلق بالسلطة التاديبية لشاغلي الوظائف العايسا بالمحافظة

١ ــ ان رؤساء المصالح المحليين بالمحافظة ، تنعقد لهم السطة
 التأديبية ، تحت اشراف المحافظ ، على العاملين بفروع الوزارات
 بالمحافظة (١) •

⁽۱) ج. فی ۱۹/۱/۱۲/۱۶ ، س ۲۵ ص ۲۷۵ ب ۹۵ . --- فی ۲/۹/۱۸/۱۸ ، س ۲۲ ص ۱۱۵ ب ۷۸ .

۲ ــ ان رؤساء المصالح المطيين ،بالمحافظة ، يحجبون بسلطتهم التأديبية على العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة ، أى اختصاص تأديبى لرؤساء المصالح المركزيين بالوزارات (¹) .

من أجل ذلك ، نرى أنه لا يوجد مسوغ يدعو الى تكرار هـنه الإحكام والفتاوى، الا ما استوجب الحال ضرورة ذكره لزيادة الايضاح، ولهذا نحيل الى ما سـبق أن سقناه من الأحكام والفتـاوى فى معرض للحدث عن السلطة التأديبة للمحافظ .

ومما أوردناه فى هذا الشأن ـ وهو ما استقرت عليه هذه الأحكام والنتاوى ــ أنه لا يسوغ القول باختصاص رئيس المصلحة المركزي بتوقيع العقوبات على موظفى فروع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هذا القول من ازدواج فى الاختصاص تأباه طبائع الأشياء ومقتضيات التنظيم بالادارى للمصالح العامة • كما أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته فى التأديب ، سلطة رئيس المصلحة المركزى فى نظاق المحافظة الوزير ـ فاولى أن تحجب السلطة التأديبية للمحافظ ـ وهى سلطة الوزير ـ لختصاص رئيس المصلحة المركزى فى هذا الشأن ، وأنه اذا أناط التشريع بموظف ما اختصاصا معينا بنص صريح فلا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (اصالة أو تغويضا) ، وليس فى القانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزى أية ملطة فى تأديب العاملين فى نظاق المحافظة () •

⁽۱) أوع ۱۳۲۲ لســـنة ۱۲ في ۱۹۲/۲/۲۱ ، س ۱۵ ص ۱۹۹۰ ب ۳۲ ،

⁻ ج. في ١٩٦٢/١٤ ، س ٢٠ ص ٢٥٣ ب ٨٨ .

⁽۲) أ. ع. ۱۳۲۲ لسنة ۱۲ في ۲۱/۲/۱۹۷۱ ، س ١٥ ص ١٩٧٠ به ۳۲ .

⁻ ا.ع. ۸۰۳ اسسنة ۱۳ فی ۱۹۷۱/۶/۱۱ ، ، س ۱۱ ص ۲۱۸

⁻⁻ ج. في ١٩٦٢/٥/٤ ، س ٢٠ ص ٢٥٣ ب ٨٨ .

وتطبيقا لذلك ، فقد حكم بأنه اذا أصدر السيد مدير عام مصلحة الإموال المقررة قرارا بمجازاة أحد موظفى فروع هذه المصلحة بالمجافظات في ظل هذه التشريعات فأن قراره في هذا الشأن انما يكون قد صدر من غيرمختص باصداره ويكون لذلك مشوبا بعيب جسيم ينحدر به الى حد اغتصاب المملطة وبالتالى يكون هذا القرار معدوما ولا يعدو القيمة المادية التي يجوز للقضاء الماؤها في أى وقت ولو بعد انقضاء ميعاد المطن القانوني ، الأمر الذي لا محل معه لبحث شكل هذه الدعوى من ظحة المواعيد (۱) .

كما أفتى مجلس الدولة بأن المراقب المالى بالمحافظة ، هو صاحب السطلة التأديبية على العاملين بالمراقبة المالية بالمحافظة ، في الصدود المقررة لرؤساء المصالح ، ولا اختصاص لمدير عام مصلحة الأموال المقررة بوزارة الخزانة في هذا الشأن ، كما لا يملك الأخير أن يعقب على القرار التحادي الصادر من المراقب المالي بالمحافظة ، لأن سلطة التعقيب على هذا القرار معقودة للمحافظ ،

وفى هذا ، قالت الفتوى ان ممثل وزارة الخزانة فى مجلس المحافظة هو المراقب المالى بالمحافظة - وله بهذه المثابة ، سلطة تأديب موظفى القسم المالى فى الحدود المقررة قانونا لمرؤساء المصالح - وهو يباشر هذه السلطة تحت اشراف المحافظ ، الذى يجوز له أن يعدل قرار المراقب المالى بالتشديد أو بالتخفيف ، وله أن يلنى هذا القرار وتأسيسا على هذا ، قان القرارات التى يصدرها مدير مصلحة الأموال المقررة ورزارة الخرانة ، بتعديل القرارات التى يصدرها المراقب المالى بالمحافظة ، تعتبر صادرة من غير مختص (٢) .

⁽۱) ق. ا ۱۸۶۸ لسنة ۲۰ فی ۱۹۲۸/۱۱/۲ ، مجبوعة الشلات مسئوات ، ص ۱۹۳۹ ب ۲۳۱ . مسئوات ، ص ۱۹۳۹ ب ۲۳۱ . _ ق. 1. ۳۳ لسنة ۲۰ فی ۱۹۲۸/۱۲/۱۸ ، مجموعة الشلاث

سنوات ، ص ٨٤٤ ب ٢٥٦ . (٢) نتوى ادارة النتوى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة ، بمجلس الدولة ، رتم ، ٢٥٥ في ١٩٦٥/٧/٢٩ الك ٢٣٨/١/٧ .

۱۵۵ ــ ملاحظة هامة : يهمنــا أن نوضح أن الأحكام والفتـــاوى المشار اليها ، قد تحدت عن اختصاص « رؤساء المصالح » ، ولم تتحدث عن غيرهم من شاغلى الوظائف العليا .

والسب في هذا ، هو أن هذه الأحكام والفتاوى ، قد صدرت في ظل القوانين التيكانت تجعل الاختصاص التأديبي للوزير ، ولوكيل الوزارة ، ولرؤساء المصالح ، دون غيرهم ولو كانوا يشمعلون وظائف عليا .

ثم صدر بعد ذلك ، القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، والذي حل محل القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، بنظام العاملين المدنيين بالدولة • وقد نص المشرع فى كل منهما على عقد الاختصاص للوزير (أو المحافظ أو رئيس الهيئة العامة) ، وشاغلى الوظائف العليا كل فى دائرة اختصاصه •

ومن ثم فانه يستوى أن يكون شاغل الوظيفة العليا ، المعقود له الاختصاص التأديبي ، وكيل وزارة أو رئيس مصلحة ، أو غير ذلك من العالمين .

المطلب الثالث

مدى السلطة التلديبية ، المقررة لشاغلى الوظائف العليا بالمحافظة ، على العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة

١٥٦ ـــ ان هذه السلطة التأديبية ، تستعمل فى الحدود وبالضوابط المقررة لشاغلى الوظائف العليا بالوزارات .

أى أن لكل منهم طبقا للمادة ٨٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، أن يعارس هذه السلطة ، في حدود اختصاصاته ، فيجوز له أن يوقع على السامل جزاء الانذار. أو الخصم من المرتب بعا لا يجاوز ثلاثين يوما في السنة ، بحيث لا تزيد مدته في المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما .

وللمحافظ ، بما له من سلطة التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة منهم ، طبقا للمادة ٨٣ ســــالفة الذكر ، أن يحفظ التحقيق ، أو أن يلغى القرار الصادر بترقيع الجزاء ، أو أن يعدله بالتشــديد أو التخفيف ، وله اذا ألغى الجزاء أن يحيل العامل الى المحاكمة التأديبية ، ويلزم أن يباشر المحافظ فيه السلطة ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغه بالقرار ،

وسلطة المحافظ ، فى هذا الخصوص ، بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا فى المحافظة ، نظيرة لسلطة الوزير على أمثال هؤلاء بالوزارة .

ودرءا للتكرار ، فاننا نحيل فى تفصيل الحديث عن الاختصــاص التأديبي المقرر لشـــاغلى الوظائف العليا بالمحافظة ١٠٠٠ الى ما مــــبق أن أوضحناه بخصوص الاختصاص التأديبي لأمثالهم بالوزارات ٠

الطلب الرابع

الحكمة من اسناد السلطة التاديبية ، للرؤساء المحلين بالحافظة دون الرؤساء المركزين بالوزارات

١٥٧ - لا مراء فى أن ممارسة الرؤساء المطيين ، السلطات التأديبية على العاملين الذين يشرفون عليهم يفروع الوزارات بالمحافظة ، كميل بتحقيق الغاية من هذه السلطات ، وهى ضبط سير العمل فى المرافق التي تقوم عليها هذه الوزارات فى النطاق المحلى ، ومن ثم فلا يحتاج الأمر الى تدخل فى المجال ذاته ، من جانب الأجهزة المركزية بالوزارات ، لأن هذا التدخل يؤدى الى ازدواج السلطة فى مجال واحد مما يأباه التنظيم الادارى السليم حلى النحو السابق بيانه - فضلا عن تعطيل السلطة التي نقلها المشرع الى الأجهزة المحلية (ا) .

⁽۱) ج. في ٤/٥/١٩٦٦ ، س ٢٠ ص ٢٥٣ ب ٨٨ .

الباباالخامس

الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية بالنسبة للعاملين الذين تنظم شئون تاديبهم تشريعات خاصة

١٥٨ ــ تقسيم البحث :

لقد اختص المشرع بعض طوائف العاملين ، بنظم خاصة فى شئونهم الوظيفية • ومن هذه الشئون ما يتعلق بتأديهم •

ولهذا ، تسرى عليهم ــ فيما يتعلق بتأديبهم ــ النظم الخاصــة هم ، فيمانصت عليه هذه النظم •

ومن بين تلك الطوائف التى ينظم تأديهم تشريعات خاصة ، أعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى ، وأعضاء هيئة الشرطة ، وأعضاء هيئات التدريس بالجامعات ، وأعضاء الهيئات القضائية ، وغيرهم .

وسنتحدث فيما يلى ، عن الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية والنسبة لكل من هذه الطوائف ، وذلك على النحو التالي :

الفِصِّهِ لِا**لأول**َ

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، بالتسبة لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي

١٥٩ ــ أنواع هذه السلطات التأديبية ، هي : المسلطة التأديبية الرئاسية ، ومجلس التأديب ، وسنتحدث عن كل منهما ، فيما يلي :

۱۲۰ ـــ الســـلطة التأديبية الرئاســـية ، بالنسبة لأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي :

ان هذه السلطة التأديبية الرئاسية ، بالنسبة لهؤلاء الأعضاء ، تتركز فى وزير الخارجية دون غيره ٠

فان للوزير أن ينبه أى عضو فى المسلكين الدبلوماسى والقنصلى الى ما يقع منه من مخالفات • ويكون التنبيه شغهيا أو كتابة • وذلك طبقا للمادة ٢٥ من قانون نظام السلكين الدبلوماسى والقنصلى الصادر بالقافون رقم ١١٦ لسنة ١٩٥٤ والتى تنص على أن : « لوزير الخارجية حق تنبيه أعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى الى ما يقع منهم مهن مخالفات لواجاتهم أو مقتضيات وظيفتهم • ويكون التنبيه شنفها أو كتابة • واذا تكررت المخالفات ، أو استمرت أقيمت الدعوى التأديبية (١) » •

كما نصت المادة ٢٨ على أن « لرئيس بعشة التبثيل الدبلوماسي عند وجود أسباب خطرة ووجبة للاستعجال ، أن يوقف وؤقتا أي عضو من أعضاء البعثة الدبلوماسبة أو القنصلية التابعين له ، على أن يخطر: وزير الخارجية في الحال بذلك ، وللوزير الحق في الفساء الإيتاف أو مده مع مراعاة ما نصت عليسه المادة السائقة » ،

⁽۱) وغضلا عن هذا ؛ غان لوزير الخارجية ؛ أن يوتف العضو احتياطيا أذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك . وهذا الوقف ؛ ليس عقوبة ؛ وأنصا مجرد اجراء احتياطى . وقد تحدثت المادة ٢٦ من القانون الأشار اليه ؛ عن التحقيق والسلطات المختصة بالأمر به ؛ والسلطة المختصة باجسراته .

أما الاحالة الى المحاكمة التأديبيــة ، فيصـــدر القرار بها من وكيل وزارة الخارجية طبقا للمادة ٢٩ من القانون المذكور •

171 - مجلس تاديب اعضاء السلكين الدبلوماسي وألقنصلي :

ا ــ تشكيل المجلس: لقد نصت المادة ٣٠ من القانون سالف
 الذكر ، على كيفية تشكيل هذا المجلس .

٢ ــ الاحالة الى مجلس التاديب المذكور ، واجراءات المحاكمـة
 ألمامه :

لقد أوضح المشرع فى المواد من ٢٩ الى ٤١ من القانون المذكور ، هذه الأمور التى نشير الى أهمها فيما يلى :

فقد نصت المادة ٢٥ من هذا القانون على أن : « يصدر القرار والآرار والآحالة الى المحاكمة الناديبية من وكيل وزارة الخارجية متضمنا بيانا والتهمة المنسوبة الى العضو ، ويبلغ العضو بهذا القرار وبتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته ،

ويكون الابلاغ بكتاب موصى عليه بعلم وصـــول ، قبل التاريخ - المحدد لاتعقاد المجلس بخمسة عشر يوما على الأقل (أ) » •

ونصت المادة ٣١ من القانون ، على أنه : « لا يكون انعقاد المجلس صحيحا الا اذا حضره جميع الأعضاء ، وتصدر قراراته بأغلبية الأصوات (٢) » •

(١) والسلم هو أن عدم الأخطار ، أو بطلانه ، يترتب عليه بطلان المحاكمة أذا لم يحضر المتهم ، أما أذا حضر ، رغم عدم وصول الأخطار، الله ، فيكون من حقه أذا شناء أن يطلب أجلا اللطلاع وأعداد دفاعه .

(٢) وهدذا اصل مترر ، بالنسبة لمجالس التأديب بصفة عامة ما لم منص الشرع على خلاف ذلك . وهو اصل قضائي مسلم امام الحساكم التأديبية وغيرها من المحاكم .

أما المادة ٢٧ مند نصت على حق وزير الخارجية في أن بوتفة العضو
 عن العمل لصالح التحقيق . وتضمنت هدفه المادة أنه لا يجوز أن تزيد
 مدة الايقاف عن ثلاثة أشهر الا بقرار من مجلس التأديب .

ونصت المحادة ٣٢ على أن ﴿ تَكُونَ جَلَسَاتَ الْمُحَاكِمَةُ السَّادِيبِيَّةُ سرية ﴾ •

ونصت المادة ٣٣ على أنه: « فى حالة وجود سبب من أسباب التنجى المنصوص عليه فى قانون المرافعات ، بالنسبة الى رئيس المجلس أو أحد أعضائه ، وجب عليه التنحى عن نظر الدعوى التأديبية • وللعضو المحال الى المحاكمة حق طلب تنحيه » •

ونصت المادة ٣٥ على أن : « لمجلس التأديب أن يوقف المضو المحال الى المحاكمة التأديبية ، حتى تتم محاكمته ، اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك (١) » •

ونصت المادة ٣٦ على أنه: « لا يترتب على ايقاف العضو ، عدم سرف مرتبه ومرتباته الاضافية وبدل تمثيله وما يمنح له من مبالغ أخرى، ما لم يقرر مجلس التأديب خلاف ذلك (٢) » •

ونصت المادة ٣٤ على أن « للعضو المحال الى المحاكمة التاديبية في جميع الأحسوال أن يطلع على التحقيقات التي أجريت ، وعلى جميع الأوراق المتعلقة بها • وله أن يأخذ صورة منها (") • كما له أن يطلب ضم التقارير السنوية عن كفايته الى ملف الدعوى التأديبية » •

 ⁽۱) هذا الوقف ، هو اجراء احتياطى ، اذا اقتضته الصلحة العامة ، بمسغة عامة او مصلحة التحقيق بصغة خاصة ، وبالتالى فهو ليس عقوبة تاكيبية .

⁽٢) وهـذا على عكس ما نص عليه المشرع بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة ، وكذلك العاملين بالقطاع العـام ، أذ يترتب على وقف أحدهم احتياطيا ، وقف صرف أصف مرتبه من تاريخ وقفه ، ويعـرض الأمر فوراً على المحكمـة التاديبية لتترر صرف أو عدم صرف هـذا الجزء الموقوفة صرفه ،

⁽٣) وهسذا ترديد لأصل عام مقرر في المحاكمات بصفة عامة ، سواء كانت تأديبية أو جنائيــة .

ونست المسادة ٣٧ على أن : « للعضو الجعال الى المحساكة أن يعضر جلسة المحاكمة ، وله أن يدافع عن نفسه كتابيا أو شسفهيا (')؛ وله أن يوكل محاميا عنه » •

ونصت المسادة ٣٨ على أنه : « اذا لم يعضر العفو المحال الى المحاكمة التساديبية ، أو لم يوكل عنه محاميا ، جاز الحكم فى غيبته بعد التحقيق من صحة اعلانه (٢) » ٠

ونصت المـــادة ٣٩ على أن : « تنقضى الدعوى التأديبية ، باستقالة ا العضو المحال الى المحاكمة التأديبية ، وقبول وزير الخارجية لها (') » •

177 - المقوبات التي يجوز لجلس التساديب ، ان يوقعها على. اعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي :

لمقد نصت المادة ٤٠ من القانون المشار اليه ، على أن : « العقوبات التأديبية التي يوقعها مجلس التأديب ، هي :

- ١ _ الانذار ٠
- ٢ _ اللـوم •
- ٣ ــ العزل من الوظيفة •

 ⁽۱) وهـذا ايضا من حقوق الدناع ، التي يجب تونيرها ولو لم يرد نص صريح عليها . ويترتب على الاخلال بهـا ، بطــلان الحاكمـة .

⁽۲) وهـذا مترر ايضا المام الحاكم التاديبية ، وهو اصل عام . مالحكم أو القرار يكون صحيحا ولو لم يحضر المتهم ، ما دام أن البيئة التاديبية قد تحققت من صحة الخطار المتهم للحضور وأنه لم يقدم عنرا . يبرر غيابه .

⁽٣) وهذا مقرر ايضا بالنمسبة لبعض الهيئسات الآخرى ، كاعضا: الهيئات القضائية ، غدة نصت السادة القضائية. الصادر بالقانون رقم ١٤٦ اسنة ١٩٧٦ على ان : « تنتضى الدعوى التاديبية ، باستقالة القاضى او احالته الى المعاش — ولا تأثير الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية الدعوى التاديبية على الدعوى التاديبية على الدعوالية التاديبية الدعوالية التاديبية الدعوالية التاديبية التاديبية الدعوالية التاديبية التاديبية الدعوالية التاديبية الدعوالية التاديبية الدعوالية التاديبية التاديبية التاديبية الدعوالية التاديبية ا

٤ ــ العزل من الوظيفة ، مع الحرمان من كل أو بعض المعاش أو المكافأة » •

۱٦٣ ــ خصائص قرار مجلس التاديب المذكور ، وما يجب ان يتوافر: في هـــــذا القــــرار :

لقد نصت على ذلك ، المادة ٤١ من القانون سالف الذكر ، حيث قضت بأن : « يكون حكم مجلس التأديب نهائيا • ويجب أن يشستمل على الأمباب التى بنى عليها ، وأن يوقعه الرئيس وجميع الأعضاء ، وأن ينظن به في جلسة سرية (١) » •

 ⁽١) وهذا عكس الحال ، بالنسبة لاحكام المحاكم التاديبية : ذلك أنه وأن كانت جلسات المحاكمة المام هذه المحاكم ، سرية ، الا أنه بلزم لصحة الحكم أن يكون في جلسة علنية طبقا للقانون .

وقد استوجب المشرع ان يكون النطق بالأحكام ... نضلا عن اجراءات المحاكمة أمام مجلس تأديب اعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي ... سريا ... وذلك بالنظر الى حساسية مراكز هؤلاء الأعضاء داخليا وخارجيا ، الأمر الذي اقتضى عدم علانية هذه الإجراءات أو الإحكام .

الفصت ل الثاني

النظسام التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة لهيئة الشرطة

١٦٤ ــ تقسيم البحث : سنتحدث في هــذا الخصوص ، عن الأمور؛
 التـــالية :

- ١ ــ الجزاءات التي يجوز توقيعها على ضباط الشرطة
 - ٢ ــ أنواع السلطات التأديبية لضباط الشرطة •
 - ٣ _ السلطة التأديبية الرئاسية لضباط الشرطة
 - ٤ ــ مجالس التأديب بالنسبة لضباط الشرطة •
 - ه ــ قواعد عامة فيما يتعلق بتأديب ضباط الشرطة •

١٦٥ ــ الجزاءات التي توقع على ضباط الشرطة:

لقد حددت الحــادة ٤٨ من القانون رقم ١٠٩ لمسنة ١٩٧١ فَى شـــأنُ هيئة الشرطة ، هذه الجزاءات ، حيث نصت على أن : « الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على الضباط هي :

١ _ الانــذار ٠

٢ -- الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين في السنة • ولا يجوز أن يتجاوز الخصم تنفيذا لهذه العقوبة ربع المرتب بعد الربع الجائز الحجز عليه أو التنازل عنه قانونا • وتحسب مدة الخصم ، بالنسبة لاستحقاق المرتب الأساسي وحده •

- ٣ ـ تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاقة أشهر .

٦ ــ العزل من الوظيفة ، مع جواز الحرمان من بعض المعــاش أو
 الكافاة في حدود الربع •

أما الجزاءات التي يجوز توقيمها على طائفة الضباط من رتبـــة لواء فهــا فوقها / فقد حديثها المــادة ٦٣ من القانون / وهي :

١ _ التنبيه ٠

٢ - اللسوم ٠ .

٣ - الاحالة الى المعاش ٠

+(1) ع العزل من الوظيفة ، مع الحرمان من المعاش فى حدود الربع +(1)

اما بخصوص العقوبات التي يجوز توقيعها على الضباط الذين انتهتِ خدمتهم :

فقد نصت عليها المادة ٥٦ من القانون ، وهي :

١ ـــ غرامة لا تقل عن خسسة جنيهات ، ولا تجاوز المرتب الاجمالي
 الذى كان الضابط يتقاضاه فى الشهر وقت وقوع المخالفة •

٢ ــ الحرمان من المعاش مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ٠

ويستوفى المبلغ فى الحالتين بالخصم من معاش الضباط فى حــدود الربع شهريا أو من المكافأة أو المال المدخر ان وجد ، أو بطريق الحجز الادارى •

٣ ــ الحرمان من بعض المعاش ، فيما لا يجاوز الربع ، للمدة التي
 يحددها قرار توقيع العقوبة ، أو الحرمان من المكافأة بما لايجاوز الربع.

⁽۱) ان هذه الجزاءات الأربعة التي يجوز توقيعها على تجار الضباط من رتبعة لواء نهبا فوقها ، هي نظيرة الجزاءات التأديبية التي يجبوزا توقيعها على تجسار العالمين المدنين بالدّولة ، اى شاغلى الوظائف المليا، وذلك طبقا للمسادة ٧٥ من نظامهم الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وطبقا للمادة ٨٠ من نظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨

177 ـ السلطات التاديبية ، بالنسبة لضباط الشرطة :

يبين من استظهار القانون سالف الذكر ، أن السلطات التأديبيــة لهؤلاء الضباط ، هي :

١ _ السلطة التأديبية الرئاسية •

٢ - مجالس التأديب ٠

وسنتحدث عن كل من هاتين السلطتين ، علَّى النحو التالي :

١٦٧ ــ السلطة التادسة الرئاسية بالنسبة للضباط ، هي :

۱ وزیر الداخلیة : وله کأی وزیر ، اختصاصان تأدیبیان هما :
 اختصاص تأدیبی مبتدأ ، واختصاص تأدیبی تعقیبی (۱) •

٢ _ مساعد الوزير ، ورئيس المصلحة المختصة •

السلطة التاديبية المتحداة ، لوزير الداخليــة ومساعده ، ورئيس المصلحة ، بالنسبة للضباط :

لقد نصت المادة ٤٩ من القانون المذكسور على أن : « للوزير ، ولمساعد الوزير المختص ، ولرئيس المصلحة ومن فى حكمه ، أن يوقع على المضباط حتى رتبة عقيد عقوبة الانذار ، وعقوبة الخصم لمدة لاتجاوز غلاثين يوما فى المسنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة فى المرة الواحدة عن خمسة عشر وما •

 ⁽۱) سبق أن أوضحنا في معرض الحديث عن السلطات التأديبية ،
 بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة ، المقصود بالاختصاص التأديبي المبتدأ ،
 والاختصاص التعقيبي غيرجع اليه .

وللوزير ، ولمساعد الوزير المختص ، مجازاة الضابط من رتبة عميد بعقوبة الانذار » •

ويبين من هــذا ، ان الشرع ، قــد ميز بين ثلاث فئات من الضباط ، فيما يتعلق باختصـــاص السلطـات الرئاســـية بتلايبهم ، وذلك على. الوجِـه الآتى :

۱ ــ الضباط من رتبة ملازم حتى عقيد : وهؤلاء يجوز لكل من الوزير ، ومساعد الوزير المختص ، ورئيس المصلحة ومن فى حكمه ، أن يوقع عليهم عقوبة الانذار ، أو الخصم من المرتب على ألنحو المحمد بالنص السمايق .

ويلاحظ أن وزير الداخلية ذاته ، لا يملك أن يوقع عقوبة الخصم من المرتب على الضابط الا فى حدود ثلاثين يوما فى السنة الواحدة ، وبما لا يزيد على ١٥ يوما فى المرة الواحدة ، فى حين أنه يملك بالنسبة للعاملين المدنيين بالوزارة أن يوقع عليهم عقوبة الخصم بما لا يجاوز ستين يوما فى السنة ، بل ويجوز له أن يوقع هذه العقوبة دفعة واحدة أو على دفعات .

٢ ــ الضباط من رتبة عميد: ويختص الوزير ، ومساعده المختص،
 أن يوقع عليهم عقوبة الانذار ٠٠٠ ويلاحظ أن الانذار هو العقــــوبة
 الوحيدة التى يجوز توقيعها عليهم بمعرفة هذه السلطة الرئاسية .

ومن الناحية الأخرى ، لايختص رئيس المصلحة أو من فى حكمه :أن يوقع عليهم أية عقوبة تأديبية • وان كان يملك ذلك بالنسبة لمن هم دونهم من الضباط ، وفقا لما أسلفناه •

٣ ــ الضباط من رتبة لواء: لا تملك السلطة الرئاسية ، توقيع أى جزاء تأديبي عليهم ، بل الاختصاص معقود لمجالس التأديب على التفصيل الذي ســنراه .

السلطة التعقيبية لوزير الداخلية ، على القرارات التاديبية الصادرة من مرءوسيه بالنسبة الضباط :

للوزير أن يعدل العقوبة الموقعة من مرءوسيه ، فيخففها أو يشددها وله أن يلفيها ويحفظ الموضوع لعدم المخالفة أولعدم الأهمية أو غيرذلك من أسباب الحفظ و كما له أن يلغى قرار العقوبة ، ويحيل الضايط المتهم الى مجلس التأديب على أساس أن الموزير يرى أن المخالفة تستأهل عقوبة أشد ما يختص هو بتوقيعه من العقوبات و

وقد نصت على ذلك ، الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من القانون سانف الذكر ، حيث قالت : « وللوزير كذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اصدار قرارات توقيع الجزاء من رئيس المصلحة أو من مساعد الوزير ، تعديل المقوبة بتسديدها أو خفضها ، أو بالغاء العقوبة مع حفظ الموضوع أو مع احالة الضابط الى مجلس التأديب » .

و نحيل فى تفصيل هذه السلطة التعقيبية للوزير ، وضوابطها وآثارها ، الى ما سبق أن فصلناه لدى الحديث عن السلطة التعقيبية للوزراء _ بصفة عامة _ بالنسبة للعاملين المدنين بالدولة .

١٦٨ ــ مجالس الناديب ، بالنسبة لضباط الشرطة :

ان هذه المجالس ، ثلاثة أنواع وهي :

١ ــ مجلس التأديب ، الضباط عدا من هم فى رتبة لواء فما فوقها .
 ٢ ــ محاس التأديب الاستثناف .

وسنتحدث عن كل منها ، على النحو التالي :

أولا : مجلس التأديب لحاكمــة الضباط ، عدا من هم في رتبــة لواء فما فوقهــــا :

١ ــ تشكيله : يتم هذا التشكيل طبقا للمادة ٥٧ من القانون
 المشار اليه والتي تنص على أن : « يتولى محاكمة الضباط ــ عدا من هم

فى رتبة لواء حصطس يشكل من اتنين من بين رؤساء المصالح ومن فى المحكمهم يختارهم وزير الداخلية سنويا بعد أخذ رأى المجلس الأعلى اللشرطة ، ومن مستشار مساعد من ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة ، ويرأس المجلس أقدم رؤساء المصالح رتبة ، ويصدر قرار تشكيل المجلس قبل أول أكتوبر من كل سسنة ، ويتضمن اختيار عضوين احتياطين ،

فاذا قام بأحد الأعضاء سبب من أسباب التنحى المنصوص عليها فى قانون المرافعات ، وجب عليه التنحى عن نظر اللاعوى ، وللضابط المحال المى المحاكمة طلب تنحيه (') .

ويمثل الادعاء أمام المجلس عضو من الادارة العامة للتفتيش » •

٢ ـ الاحالة للمحاكمة امام هـذا المجلس ، واجراءات المحاكمة :

لقد نصت على ذلك ، المـــادتان ٥٨ و ٥٩ من القانون المذكور ٠

فأوضعت المادة ٥٨ أن قرار الاحالة يصدر من الوزير أو مساعده ويتضمن قرار الاحالة بيانا بالنهم المسوبة الى الضابط و يعدد رئيس المجلس موعد جلسة المحاكمة و يعظر الضابط بقرار الاحالة وبتاريخ الجلسة قبل العلسة بخمسة عشر يوما على الأقل (٢) ، كما يعظر مدير الادارة العامة للتفتيش في نفس الميعاد •

وللضايط المحال ، أن يطلع على التحقيقات التى أجريت وعلى جميع الأوراق المتعلقة بها • وله أن يأخذ صورة منها • كما له أن يطلب ضم التقارير السنوية عن كفايته أو أية أوراق أخرى الى ملف الدعوى التأديبية (المادة ٥٨) •

⁽۲) ويكون اخطار الشابط يكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ا و عن طريق رياسته مع توقيعه على الاخطسار بالعلم (المسادة ٥٥ من المتسانون المذكور) .

وللضابط المحال أن يحضر جلسات المحاكمة ، وأن يقدم دفاعه شفهيا أو كتابة • وله أن يوكل محاميا عنه •

ويجوز له أن يختار من بين ضباط الشرطة من يتولمى الدفاع عنــه (المــادة ٥٨) .

فاذا لم يحضر الضابط المحال ، أمام المجلس رغم اعلانه ــ جــاز للمجلس محاكمته غيابيا (المــادة ٥٨) .

٣ ـ ما يقضى به المجلس الذكور:

له أن يقضى بالبراءة أو أن يوقع أيا من العقوبات التأديبية المنصوص عليها فى المادة ٤٨ من هذا القانون .

ثانيا : مجلس (التأديب الاستثنافي :

١ - تشكيله: يتم ذلك طبقا للمادة ١١ من القانون سالف الذكر،
 والتي تنص على أن: « يشكل مجلس التأديب الاستئنافي برياسة مساعد أول وزير الداخلية ، وعضوية مستشار الدولة لوزارة الداخلية والمحامى
 العام ٠

وتسرى على أعضاء المجلس أحكام التنجى المبينة فى المادة ٥٧ من القانون • فادا قام برئيس المجلس مانع ، حل محله أقدم مساعدى الوزير ثم من يليه • أما اذا قام المانع بأحد العضوين الآخرين ، تدبت الجهسة التي بتمعها بدلاً منه في نفس درجته •

⁽۱) فاذا استأنف القسرار ، فإن الجلس الاستثنافي الذا تغني بغير العسرال الله الذه التي العسرال الله التي الموقف من الده التي اعتبر فيها الضابط موقوفا ، وذلك أما بصرفة هذا النصف البه أو بحرماته فيه كلسه أو بعضه .

ويمثل الادعاء أمام المجلس ، مدير الادارة العـامة للتفتيش أو وكيــله » •

٢ ــ اختصاص هذا المجلس: يختص بنظر طعون الاستئناف التي
 ترفع اليه بخصــوص القرارات الصــادرة من مجلس تأديب الضــباط
 المنصوص عليه فى المــادة ٥٧ من هذا القانون والسابق التحدث عنها •

كما يجوز أن يكون الاستئناف من جانب الوزارة • ويتم ذلك بقرار مسبب من الوزير ، خلال ثلاثين يوما من تاريخ صـــدور قرار مجلس التأديب المراد استئنافه (المــادة ٢٠) •

٣ - الاجراءات أمام مجلس التأديب الاستئنافي: نصت على ذلك،
 المادة ٦٠ من القانون ، حيث قضت بأن يتبع في هذا الشأن أحكام المادة بن ٥٨ و ٥٩ من القانون السابق الاشارة. اليهما ٠

٤ ــ ما يقضى به مجلس التأديب الاستثناف: لا يجوز له أن يشدد العقوبة ، اذا كأن الاستثناف مرفوعا من الضابط وحده .

أما اذا كان الاستثناف مرفوعا من الوزارة ، أو منها ومن الضابط فان لهذا المجلس أن يقضى بما يراه ، فله أن يقضى بالبراءة وله اذا تضى. بالادانة أن يوقع ذات العقوبة أو عقوبة أخرى أخف أو أشد •

ثالثا: مجلس التأديب الأعلى ، لضباط الشرطة:

۱ – اختصاصه : يختص هذا المجلس بمحاكمة ضباط الشرطة من رتبة لواء فما فوقها (المادة ٦٢ من القائون) .

٢ ــ تشيكله : يشكل طبقا للمادة ٦٢ من القانون على النحو.
 الآتي :

رئيس محكمة استئناف القاهرة ٠٠٠ رئيسا

وبعضوية كل من النائب العام ، وأحد مساعدى وزير الداخلية . يختاره وزير الداخلية ، ومستشار الدولة نوزارة الداخلية ، ومندوب. يختاره المجلس الأعلى للشرطة من بين أعضائه .

وتراعى أحكام التنحى المبينة فى المـــادة ٥٧ من هذا القانون • ومن. يقم به مانع تخطر الجهة التابع لها لتختار بدلا منه •

ويمثل الادعاء أمام المجلس ، مدير الادارة العامة للتفتيش •

٣ ... الاحالة الى هذا المجلس الأعلى وقواعد المحاكمة أمامه :

لقد أوضحت ذلك المــادة ٦٣ من القانون المذكور ، حيث نصت على الآتى :

- (أ) تكون الاحانة الى هـذا المجلس التأديبي الأعلى بقرار من وزير الداخلية • ويشــمل هذا القرار بيانا كافيا بأوجــه الاتهــــام •
- (ب) يخطر بهذا القرار ، الضابط المحال ، وذلك على الوجه وفي.
 الميعاد الموضحين فى المادة ٥٨ من القانون المذكور أى
 يخطر الضابط بهذا القرار وبتاريخ الجلسة المصددة.
 للمحاكمة ، قبل هذه الجلسة بخمسة عشر يوما على الأقل •

ل العقوبات التأديبية التي يجوز لمجلس التأديب الأعلى للشرطة عـ توقيعها ، هي طبقا للمادة ٦٢ من القانون المذكور :

- (أ) التنبيه •
- (ب) اللسوم .
- (ج) الاحالة الى المعاش ٠
- (د) العزل من الوظيفة مع الحرمان من المعاش فى حدود الربع •

١٦٩ ... قواعد عامة ، فيما يتعلق بتأديب ضباط الشرطة :

1 - لا تجوز ترقية ضابط معال الى المعاكمة التأديبية أو العنائية، أو موقوف عن العمل ، فى مدة الاحالة أو الوقف ، وذلك طبقا للمادة بح من القانون سالف الذكر ، والتى تنص على أنه : « لا تجوز ترقية ضابط معال الى المحكمة التأديبية أو المعاكمة الجنائية أو موقوف عن المعمل ، فى مدة الاحالة أو الوقف ، وفى هذه الحالة تحجز الضابط لمدة سنة ، فاذا استطالت المحاكمة لآكثر من ذلك وثبت عدم ادانته أو عوقب بالانذار أو بعقوبة الخصم من المرتب أو الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز خصسة أيام فى الحالين ، وجب عند ترقيته حساب أقدميته فى الرتبة المرقى المحاكمة المحاكمة الجنائية » .

٢ - آثار توقيع عقوبة على ضابط الشرطة بالنسبة لترقيته: لقد فصت المادة ٦٥ من القانون المذكور ، على أنه: « لا يجوز النظر في ترقية ضابط وقمت عليه عقوبة الوقف عن العمل طوال مدة الوقف . ولا تقل مدة الحرمان من الترقية عن ثلاثة أشهر .

. فاذا عوقب بتأجيل العلاوة أو النحرمان منها ، لا تنجوز الترقية مدة التأجل أو الحرمان •

وتحسب فترات التأجيل هذه من تاريخ صيرورة قرار توقيع العقوبة خائيا ، ولو تداخلت في فترة أخرى مترتبة على عقوبة سابقة .

واذا حل على الضابط ، الدور فى الترقية ، خلال المدة المتربة على عقوبة تأجيل العلاوة أو عقوبة الوقف بما لا يزيد على ثلاثة أشهر ، حجرت له رتبة حتى انقضاء مدة التأجيل ، وتحتسب أقدميته عند ترقيته من التاريخ الذى كانت تتم فيه الترقية عند حلول دوره ، دون صهرف فسروق » •

٣ _ محو العقوبات التاديبية الموقعة على ضباط الشرطة :

لقد نصت المـــادة ٦٦ من القانون المشـــار اليه على أن : « تسحئ العقوبات التأديبية التي توقع على الضباط بانقضاء الفترات التالية :

١ ــ سنة في حالة الاندار والتنبيه واللوم والخصم من المرتب ، مدة
 لا تجاوز خمسة أيام •

٢ ــ سنتين فى حالة الخصم من المرتب عن مدة تريد على خمســة
 آيام ٠

٣ _ ثلاث سنوات في حالة تأجيل العلاوة أو الحرمان منها ٠

إربع سنوات بالنسبة الى العقوبات الأخرى ، عدا عقوبتي الفصل والاحالة إلى المعاش بحكم أو قرار تأديبي .

ويتم المحو بقرار من المجلس الأعلى للشرطة اذا تبين له أن سلوك الضابط وعمله منذ توقيع الجزاء مرضيان ، وذلك من واقع تقاريره السنوية وملف خدمته وما يبديه الرؤساء عنه .

ويترتب على محو الجزاء ، اعتباره كأن لم يكن بالنسبة للمستقبل ولا يؤثر على الحقوق والتعويضات التى تترتب تتيجة له • وترفع أوراق المقوبة وكل اشارة اليها وما يتعلق بها من ملف خدمة الضابط » •

الفصر التالت

الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ، بالنسبة العاملين بالجامعات

 ١٧٠ ــ تقسيم البحث: سنتناول دراسة هذا الموضوع ، في ثلاثة مباحث ، هي :

المبحث الأول : الاختصاص التأديبي، والسلطات التأديبية لأعضاء همئات التدريس بالجامعات •

المبحث الثاني : الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ، بالنسبة للمدرسين والمعيدين •

المبحث الثالث : الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ، للساملين بالجامعات من تمير أعضاء هيئات التدريس •

البحث الأول الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، بالنسبة لاعضاء هيئات التدريس بالجامعات

۱۷۱۱ - سنتحدث فى هذا الشان، عن الجزاءات الساديبية التى يجوز توقيعها عليهم، ثم نرى السلطات التأديبية المخاصة بهم، واختصاص كل من هذه السلطات.

١٧٢ ــ الجزاءات التي يجوز توقيعها عليهم :

لقد نصت المـــادة ١٦٠ من القانون رقم ٤٩ لســـنة ١٩٧٢ بشـــأنُ تنظيم الجامعات على أن : ﴿ الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء هيئة التدريس هي :

- ۱ بـ التنبيه ٠
 - ۲ ــ اللوم ٠
- ٣ ــ اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لفترة واحدة ، أو تأخــير
 التميين في الوظيفة الأعلى أو ما فى حكمها لمدة سنتين على الأكثر
 - إلى الوظيفة ، مع الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة •
- هـــ العزل مع الحرمان من المعاش أو المكافأة ، وذلك في حدود الربع •

وكل فعل يزرى بشرف عضو هيئة التدريس أو من شأنه أن يمس خراهته أو فيه مخالفة لنص (١) المــادة (١٣٠) يكون جزاؤه العزل •

ولا يجوز فى جميع الأحوال ، عزل عضو هيئة التدريس الا بحكم من مجلس التأديب » •

1۷۳ ـ السلطات التأديبية المختصة بتاديب أعضاء هيئات التدريس:

- ١ ــ رئيس الجامعة •
- ٢ _ مجلس التأديب ٠

 ۱۷٤ ــ مدى اختصاص رئيس الجامعة بتاديب اعضاء هيئـــات التـــدريس:

١ ــ لقد نصت على ذلك ، المادة ١١٢ من القانون سالف الذكر،
 يقولها : « لرئيس الجامعة توقيع عقوبتى التنبيه واللوم المنصوص عليها
 فى المادة (١١٠) على أعضاء هيئة التدريس الذين يخلون بواجباتهم
 أو بمقتضيات وظائفهم ، وذلك بعد سماع أقوالهم وتحقيق دفاعهم ،
 وبكون قراره فى ذلك مسببا ونهائيا ٠٠٠ » ٠

⁽۱) المسادة ۱۰۳ من القانون المذكور تنص على أن : « لا يجسوزا الإعضاء هيئة التدريس ، اعطاء دروس خصوصية بمقابل أو غير مقابل » ..

ومن هذا يبين أن الاختصاص التأديبي لرئيس الجامعة ، بالنبسسة لأعضاء هيئات التدريس ، ينحصر في توقيع عقوبة التنبيه أو اللوم .

 ٢ ــ ان رئيس الجامعة يملك ــ فضلا عن تلك السملطة التأديبية المتعلقة بتوقيع عقوبة التنبيه أو اللوم ــ سلطات أخرى تتعلق بالتحقيق والوقف عن العمل ، والاحالة الى المحاكمة التأديبية ، وذلك على الوجه التالى :

- (۱) بالنسبة للتحقيق مع أعضاء هيئة التدريس: ان رئيس الجامعة هوالذي يأمر بالتحقيق معهم ، وذلك طبقا المادة ١٠٥ من القانون المذكور _ المعدلة بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٣ والتي تنص على أن : « يكلف رئيس الجامعة ، أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق بالجامعة ، أو باحدى كليات الحقوق اذا لم توجد بالجامعة كلية للحقوق ، بمباشرة التحقيق فيما نسب الى عضو هيئة التدريس و وبعب ألا تقل درجة من يكلف بالتحقيق عن درجة من يجرى التحقيق مصه ويقدم عن التحقيق تقرير الى رئيس الجامعة ولوزير التعليم العالى أن يطلب ابلاغه هذا التقرير (۱) » •
- (ب) بالنسبة للوقف عن العمل: لرئيس الجامعة ، أن يوقف أي عضو من أعضاء هيئة التدريس عن عمله احتياطيا _

⁽۱) كان نص هذه المادة تبل تعديلها ، هو الآتى : « يكلف رئيس الجامعة احد اعضاء هيئة التدريس في كليسة الحقوق من درجة لا تقل عن درجة من يجرى التحقيق مه ، بهباشرة التحقيق فيها ينسب الى عضو هيئة التدريس ، او يطلب الى النبابة الادارية مباشرة هذا التحقيق . ويضم عن التحقيق تقرير الى رئيس الجامعة . ولوزير التعليم المسالى ، أن يطلب الملغه هذا التقرير » .

وظاهر ان التعديل الذى ورد على هذا النص ، حسبها ذكرنا بالمن ، هو أن الشرع جعل اجراء التحتيق ، هو أن الشرع جعل اجراء التحتيق ، تصورا على أساتذة كليات الحتوق ، دون النيابة الادارية ، وبالتالى فلا يجوز لرئيس الجامعة أن يطلب من النيابة المذكورة أن تجرى التحقيق مع أى عضو من أعضاء هيئات التحريس .

اذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك ــ ولا يجوز مدها الا يقرار من مجلس التأديب •

ويترتب على وقف عضو هيئة التدريس عن عمله ، وقف صحف دبع مرتبه ابتداء من تاريخ الوقف ما لم يقرر مجلس التأديب صرف كامل المرتب ، واذا لم يرفع الأمر الى مجلس التأديب خلال شهر من تاريخ الوقف ، يصرف كامل المرتب الى أن يقدر المجلس غير ذلك ١٠٠ الخ ـ وذلك طبقا للمادة ١٠٦ من القانون المذكور ،

(ج) التصرف فى التحقيق : رئيس الجامعة هو المختص بالتصرف فى التحقيق • كما له أن يوقع على العضو المدان ، عقوبة التنبيه أو اللوم ، وبله أن يأمر باحالته الى مجلس التأديب اذا رأى محلا لذلك ، بأن تكون المخالفة تستأهل جزاء أشد من التنبيه أو اللوم ، وذلك طبقة للمادة ١٠٥ من القانون سالف الذكر •

١٧٥ ــ مجلس تاديب اعضاء هيئة التدريس بالجامعة :

سنتحدث فى هذا الشأن ، عن تشكيل المجلس المذكور ، وطبيعته ، ثم عن الاحالة اليــه وعن اجراءات المحاكمة أمامه . وذلك على النحو التــالى :

١٧٦ ــ تشكيل مجلس التأديب:

لقـــد نصت المــادة ١٠٩ من القــانون المذكور علَى أن : « تكوفَّ مساطة جميع أعضاء هيئة التدريس ، أمام مجلس تأدب يشكل من :

(أ) أحد نواب رئيس الجامعة ، يعينــه مجلّس الجامعة سنويا • • • • • • • رئيســة

(م ۲۰ _ الاختصاص التأديبي }

(ب) أستاذ من كلية الحقوق ، أو أحد أساتذة المحقوق في الجامعة التي ليس بها كلية للحقوق ، يعينه مجلس الجامعة سنويا • (جـ) مستشار من مجلس الدولة ، يندب سنويا

وفى حالة النياب أو المانع ، يحل النائب الآخر لرئيس الجامعة ، ثم أقدم العمداء ثم من يليه فى الأقدمية منهم ، محل الرئيس » •

ولا يلزم لصحة تشكيل هذا المجلس التأديبي ــ شأنه في هـــذا ، شأن مجالس التأديب الأخرى ــ أن يحضره عضو من النيابة الادارية •

وقد أثير هذا الموضوع ، أمام القضاء - ذلك أن أحد أعضاء هيئة التسدريس باحدى الجامعات ، أحيل الى مجلس التأديب الخاص جؤلاء الأعضاء وأصدر المجلس قراره باداته ٠٠ فطعن فى هذا القرار ، أمام المحكمة الادارية العليا ، ونعى على القرار المذكور بالبطلان لعدم اشتراك ممثل للنيابة الادارية فى الهيئة التى أصدرت هذا القرار • واستند فى ذلك الى أن المادة ٠٠ من القانون رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات نصت فى فقرتها الأخيرة على أن « تسرى بالنسبة للمحاكمة أحكام القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على أن تراعى بالنسبة للتحقيق والاحالة الى مجلس التأديب أحكام المادة ٧٠ من هذا عفو من أم كان يتعين أن يتولى الادعاء أمام مجلس التأديب عضو من النيابة الادارية •

وقد ردت المحكسة الادارية العليسا ، على ذلك بأن النعى على المحكم بالبطلان بمقولة ان ممثل النيابة الادارية لم يشترك فى الهيئة التى أصدرت القرار المطعون فيه ، مردود عليه بأن تشكيل مجلس التاديب كما ورد فى المادة ١٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم الجامعات لم يتضمن ما يفيسد ضرورة اشراك عفسو النيابة الادارية فى مجلس التأديب ، واقتصر القانون على أن تكون الاحالة الى مجلس

التأديب من مدير الجامعة (١) ٠

وهذا المبدأ يسرى أيضا فى ظل القانون الخالي بتنظيم الجامعات ، وهو القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ٠

كما أوضحنا أن هذا المدأ يسرى كذلك ، بالنسبة لمجالس التأديب الأخرى ، ما دام لا يوجد نص خاص بأى من هذه المجالس يقفى بحضور عضو من النيابة الادارية أمام مجلس التأديب .

 ۱۷۷ ــ طبیعة مجلس تادیب اعضاء هیئــة التدریس بالجامعــة ، وطبیعة ما یصدره هــذا الجلس :

لقد قالت المحكمة الادارية العليا ، بأن المشرع قد اعتبر هـذا المجلس بمثابة المحكمة التأديبية ، وأضفى المشرع على قراراته وصـف. الأحكام .

وهذا ماقضت به المحكمة الادارية العليا ، حيث قالت : « ان قانون مجلس الدولة الحالى الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ قد نص على أن المحاكم التأديبية فرع من القسم القضائي بالمجلس ، وخولها الاختصاص بالفصل في الدعاوى التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون ، ثم صدر في المعادل ، القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم الجامعات ، ونضمن في المواد من ١٠٥ الى ١١٢ منه قواعد خاصة تنظم التحقيق مع أعضاء هيئة التدريس وطريقة محاكمتهم تأديبيا ، وتوقيع الجزاءات التي عينها ، والسلطة المختصة بتوقيعها : فنص في المادة ١٩٠٩ على أن تكون مساءلة خواب رئيس الجامعة يعينه مجلس الجامعة سنويا ، وعضوية أستاذ من كلية الحقوق يعينه مجلس الجامعة سنويا ، وعضوية أستاذ من كلية الحقوق يعينه مجلس الجامعة سنويا ، ومستشار من مجلس التأديب عليه المحلس الدولة يندب سنويا ، وأن تسرى بالنسبة الى المساءلة أمام مجلس التأديب المناحد في هافونا عليها في قافونا

⁽۱) ا.ع ۷۷ لسنة ۹ في ۱۹۷۰/۱۲۷ ، س ۱۱ ص ۱۳ ب ۷۰ .

مجلس الدولة ، وأشارت المادة ١٩١٠ الى أنه لا يجوز عزل عضو هيئة التدريس الا يحكم من مجلس التأديب ، ومفاد هذا ، أن المشرع سه لاعتبارات قدرها بالنسبة لأوضاع الجامعات ـ قد أفرد نظاما خاصل لتأديب اعضاء هيئات التدريس بها ، اعتبر بمقتضاه مجلس التأديب المذكور بمثابة المحكمة التأديبية (١) ، اذ أخضعه بالنسبة الى مساءلة أعضاء هيئة التدريس أمامه للقواعد الخاصة بالمحاكمة أمام المحاكم التأديبية ، وأضفى على قراراته وصف الأحكام ، وذلك فى حين نص على أن عزل عضو هيئة التدريس لا يجوز الا بحكم من مجلس التأديب ، واذ ناط المشرع بمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعة أداء وظيفة المحكمة التأديبية ، وشبئة قراراته بالأحكام ، لذلك ، فان الطمن فى هذه المحكمة التأديبية ، وشبئة قراراته بالأحكام ، لذلك ، فان الطمن فى هذه القرارات لا يكون الا أمام المحكمة الادارية العليا » (٢) ،

۱۷۸ ــ الاحالة الى محلس التاديب الذكور ، واجراءات المحاكمــة أمامه : `

- (أ) تتم الاحالة الى هذا المجلس ، بقرار من رئيس الجامعة ، وفقا للمادة ١٠٥ من القانون المذكور ٠
- (ب) اخطار المحال الى المحاكمة ، بذلك ، وبالجلسـة المحـددة للمحاكمة : __

لقد نصت المادة ١٠٧ من القانون سالف الذكر على أز: يُعلم رئيس الجامعة ، عضو هيئة التدريس المحال الى مجلس التأديب ، بيان التهم الموجهة اليه وبصورة من تقرير التحقيق ، وذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول. قبل الجلسة المعينة للمحاكمة بعشرين يوما على الأقل » .

⁽۱) يلاحظ أن الحكمة ، قدد أوردت مع ذلك في ذات هدد الحكم ، تولها أن خالس الحكمة ، وأن الحكم ، تولها أن خالس الديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، وأن اعتبرت بمثابة محاكم تأذيبية ؟ إلا أنها في الواقع من الأمر ليست كذلك ، كما أن أعضاءها ليسوا قضاة ؟ ومن ثم يمتنع الآخذ باجراءات رد القضاة لمام هدده المجالس .

⁽٢) أ.ع ١٠٦٧ و ١١٨٥ لسنة ٢٠ في ٢٨/٦/٥٧٥١ .

(ج) حق العضو المحال الى المحاكمة ، في الاطلاع على التحقيقات :

لقد نصت المادة ١٠٨ من القانون على أن : لعضو هيئة التدريس المحال الى مجلس التأديب ، الاطلاع على التحقيقات التي أجريت ، وذلك فى الأيام التي يعينها له رئيس الجامعة .

(د) قواعد المحاكمة أمام مجلس التأديب المذكور :

لقد نصت الفقرة الأخيرة من المادة ١٠٩ من هذا القانون، على أن تسرى بالنسبة لمساءلة أعضاء هيئة التدريس أمام مجلس التأديب ، القواعد الخاصة بالمحاكمة التأديبية المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة (') • وقد سبق أن أشرنا الى هـذا •

(هـ) سلطة مجلس التأديب فيما يتعلق بنتيجة المحاكمة : انه يقدر مدى نوافر أركان المخالفة وقيامها ، أو عدم قيامها • وبالتالى فهو يقضى بالاداقة أو بالبراءة ، بحسب الأحوال •

وفى حالة الادانة ، فان مجلس التأديب ، يملك أن يوقسع آيا من العقوبات المنصوص عليها فى المادة ١١٠ من القانون سالف الذكر • فهو يقدر العقوبة التي يراها ملائمة للمخالفة أو المخالفات الثابتة فى حق عضو هيئة التدريس المتهم •

⁽¹⁾ أن هذا النص معيب ، وذلك لأن التواعد الخاصة بالحاكمة أمام الحاكم التلايبية لم ينص عليها في قانون مجلس الدولة فحسب ، وأنها نص عليها أيضًا وأساسا في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الإدارية والحاكم التلايبية ، وذلك فضلا عن الأصول العامة التي تحكم المحالجات بصفة خاصة ع.

ولهـذا ، مان المساطة أيام مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالحامة ، تسرى عليها أساسا ـ وبصفة خاصة ـ النصوص الخاصـة بلكا والواردة في قانون تنظيم الجامعات ، عادًا لم يوجد نص ، مسرى التواعد العامة الواردة في التوانين سالفة الذكر وغيرها من التـــواعد والاصول القــرة في هـذا الشأن ،

ولكن السلطة التقديرية لمجلس التأديب ، واختيار العقوبة المناسبة تنحسر وتضحى سلطة مقيدة،وذلك فى حالة مااذا كان عضو هيئة التدريس قد ارتكب فعلا يزرى بشرفه ، أو من شائه أن يمس نزاهته ، أو قام باعظا «دروس خصوصية بمقابل أو بغير مقابل ٥٠٠ ذلك أن المشرع حدد فى المادة ١١٠ من القافون المذكور ، العقوبة التى يجب على مجلس التأديب توقيعها فى هذه الحالة ، وهى عقوبة العزل ٠

۱۷۹ ـــ انقضاء الدعوى التاديبية ، بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس. بالخامصة :

لقد نصت المادة ١١١ من القانون سالف الذكر، على أن: « تنقضى الدعوى التأديبية ، باستقالة عضو هيئة التدريس وقبول مجلس الجامعة لها وموافقة وزير التعليم العالى ، وذلك فيما عدا الحالات التي نصت عليها القوانين واللوائح الهخاصة بالمخالفات المالية • ولا تأثير للدعوى التأديبية في المدعوى الجنائية ، والدعوى المدنية ، الناشئتين عهن ذات الواقعة » •

المحث الثاني الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيدين بالجامعــــات

۱۸۰ ــ لقد نصت المادة ۱۳۰ من القانون رقم ۶۹ لسنة ۱۹۷۲ بشمأن تنظيم الجامعات على أن : « تسرى أحكام المواد التمالية على المعيدين والمدرسين المساعدين فى الجامعات الخاضعة لهذا القمانون . كما تسرى عليهم أحكام العاملين من غيرأعضاء هيئة التدريس، فيما لم يرد فى شأنه نص خاص بهم » . ۱۸ - مجلس التأديب المختص ، بساءلة المدرسين المساعدين ، والمعيدين : لقد نصت المادة ١٥٤ من القانون المذكور ، على أن ، « تكون مساءلة المعيدين والمدرسين المساعدين ، أمام مجلس تأديب شكل من :

(أ) نائب رئيس الجامعة لشئون الدراسات العليا والبحسوث ••• •• •• والبحسوث ويسما

(ب) أحد أعضاء هيئة المتدريس فى كلية الحقوق المضاء هيئة التدريس فى كلية الحقوق المضارة رئيس الجامعة سنويا ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ عضوين (ج) مستشار مساعد بمجلس الدولة ، يندب سنويا

وعنــــد الغياب أو قيام المـــانع ، يحل محل نائب رئيس الجامعــة أقدم العمداء ، ثم من يليه فى الأقدمية » •

المحث الثالث

الاختصـــاص التـــاديبى ، والسلطات التاديبية بالنسبة للعاملين بالجامعات من غير اعضاء هيئة التدريس

١٨٢ ــ احالة الى نظام العاملين الدنيين بالدولة :

لقد نصت المادة ١٥٧٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعة ، على أن : « تسرى أحكام العاملين المدنيين فى الدولة ، على العاملين فى الجامعات الخاضعة لهذا القانون ، من غير أعضاء هيئة التدريس ، وذلك فيما لم يرد فى شأته نص خاص بهم فى القوانين واللوائح الجامعية » .

١٨٣ ــ السلطات التاديبية ، الرئاسية ، بالنسبة اليهم :

لقد نصت المسادة ١٦٦ من القانون المذكور ــ معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٣ على أن : « تثبت للمسئولين فى الجامعات الخاضعة لهذا القانون ، كل فى حدود اختصاصه ، بالنسبة للعاملين من غير أعضاء هيئة

التدريس ، نفس السلطات التأديبية المخولة للمسئولين فى القــوانين واللوائح العامة فى شأن العاملين المدنيين بالدولة ، وذلك على النحــو فلموضح قرين كل منهم ، فيما يلى :

- (١) تكون لرئيس الجامعة ، جميع الســـلطات التأديبية المخـــولة للوزير (ا) ٠
- (ب) تكون لنواب رئيس الجامعة ، ولأمين المجلس الأعلى للجامعات ، ولعمداء الكليات أو المعاهد ، ولأمين الجامعة ، جميع السلطات التأديبية المخولة لوكيل الوزارة (٢) •
- (ج) تكون لرؤساء مجالس الأقسام ، جميع السلطات التأديبية المخولة لرئيس المصلحة (٢) » •

١٨٤ ـ مجلس التأديب المختص بتأديبهم :

نصت المسادة ١٦٥ من القانون سالف الذكر ، على أن : « تكونُ المساءلة التأديبية للعاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، أمام مجلس تأديب يشكل على النحو التاني :

- (أ) أمين الجامعة ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ رئيسا
- (ب) أحد أعضاء هيئة التدريس فى كلية الحقوق يختاره رئيس الجامعة منويا ••• ••• • عضوين (ج) نائب بمجلس الدولة يندب سنويا ••• •••

واذا كان المحال الى المساءلة التأديبية ، من مدرسى اللعات ، حلَّا أحد وكيلى الكلية أو المعهد محل أمين الجامعة .

⁽١) تُحيلُ في هدذا الخصوص الى ما سبق أن مصلناه في محسسالُ الحديث عن السلطات التابيية القررة للوزير ، لانها ذات السلطات القررة للوزير ، لانها ذات السلطات القررة لرئيس الجامعة بالنسبة للعاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، (٣٠٢) نحيل في هدذا الشان ، الى ما سبق أن أوضحناه فيما يتعلق بالسلطات التابيية لوكيل الوزارة ورئيس المسلحة .

وفى حالة غياب أمين الجامعة ، أو وكيل الكلية أو المعهد ، على حسب الأحوال ، أو قيام مانع ، يعين رئيس الجامعة من يحل محله » ٠

اداة احالتهم الى مجلس التاديب ، والإجراءات التي تتبع أمامه :

لقد أوضحت ذلك المادة ١٦٤ من القانون المذكور ، حيث نصت على أن : « تكون احالة العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، الى مجلس التأديب بقرار من رئيس الجامعة •

وتسرى بالنسبة لمحاكمتهم تأديبيا ، أحسكام القانون رقم ١١٧ المسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمة التأديبية » •

الفصل لرابتع

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة لاعضاء الهئــات القضائـــة

١٨٥ ــ تقسيم البحث : سنتناول دراسة هــذا الموضوع في خمسة مباحث ، وهي :

المبحث الأول: الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية بالنسسبة للقضياة •

المبحث الثاني : الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية بالنسبة لأعضاء النيابة العامة .

المبحث الثاك : الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية بالنسسبة لأعضاء مجلس الدولة •

المبحث الرابع : الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية ، بالنسبة لأعضاء النيابة الادارية .

المبحث الخامس : الطبيعة القانونية للمجالس واللجان التأديبية ، لأعضاء الهيئات القضائية .

المبحث الأول الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، بالنسبة للقضـــاة

١٨٦ ــ ان السلطات المختصة بتأديب القضاة ، هى السلطة التأديبية . الرئاسية لهم ، ومجلس التأديب •

وسنتحدث عن كل منها ، فيما يلي :

١٨٧ ــ السلطة التاديبية الرئاسية ، بالنسبة للقضاة :

١ - لرئيس المحكمة ، أن ينبه القاضى - كتابة أو شفاهة - الحي
 ما يقع منه من مخالفات تتعلق بواجبات وظيفته •

للوزير ، أن ينبه الرؤساء بالمحاكم الابتدائية ، وقضاتها •
 ويكون التنبيه كتابة أو شفاهة •

وقد نصت على ذلك ، المادة ٩٤ من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ • وأوضحت الاجراءات المواجب اتباعها قبل توجيه التنبيه ، وأعطت للقاضى أن يعترض على التنبيه على النعو الموضح بها • ولأهمية هذه المادة ، نورد نصاها :

« لرئيس المحكمة من تلقاء نفسه أو بناء على قرار الجمعية العمومية بها حق تنبيه القضاء الى ما يقع منهم من مخالفات لواجباتهم أو مقتضيات وظائفهم ، بعد سماع أقوالهم • ويكون التنبيه شفاهة أو كتابة • وفى الحالة الأخيرة ، يبلغ صورته لوزير العدل •

وللقاضى أن يعترض على التنبيه الصادر اليه كتابة من رئيس المحكمة بطلب يرفع - خلال أسبوع من تاريخ تبليغه اياه - الى اللجنة المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة السادسة من القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٩ شأن المجلس الأعلى للهيئات القضائية (١) •

⁽۱) تنص الفترة الثانية من المادة السادسة من التانون رقم ٨٢. لسنة ١٩٦٩ المشار اليها على أنه يجوز للمجلس الأعلى للهيئات التضائية ٤ أن يشكل من بين اعضائه لجنة أو أكثر ٤ وأن يفوضها في بعض اختصاصاته عدا ما تعلق منها بالتعين أو الترتياة أو النقال .

ولا يجوز لمن أصدر التنبيه أن يكون عضوا بهذه اللجنة ، ويعل معله بمن يليسه في الأقدمية •

ولوزير العدل: حق تنبيه الرؤساء بالمحاكم وقضاتها ، بعد سماع على أن يكون لهم اذا كان التنبيه كتابة (أ) ، حق الاعتراض أمام اللجنة المشار اليها •

وفى جميع الأحوال ، اذا تكررت الحفالفة ، أو استمرت بعد صيرورة التتسيه نهائيا ، رفعت الدعوى التأديبية » •

١٨٨ _ مجلس تأديب القضاة واجراءات المحاكمة :

١ ــ تشكيل المجلس: لقد نصت المادة ٩٨ من قانون الساطة القضائية ، سالف الذكر على أن: « تأديب القضاة ، بجميع درجاتهم ، يكون من اختصاص مجلس تأديب يشكل على النحو الآتى :

رئيس محكمة النقض ٥٠٠ م٠٠٠ ٥٠٠ رئيسا أقدم ثلاثة من رؤساء محاكم الاستثناف ٥٠٠ ٥٠٠ أعضاء أعضاء

وعند خــــلو وظيفة رئيس محكمة النقض أو غيابه أو وجود مائم للديه ، يحل محله الأقدم فالأقدم من أعضاء المجلس •

وعند غياب أحد رؤساء محاكم الاستئناف ، أو وجود مانع لديه ، يَكُمَلُ العدد بالأقدم من رؤساء محاكم الاستثناف ثم من أعضائها •

وعند غياب أحد مستشارى محكمة النقض ، أو وجود مانع لديه ، يُكَمَلُ العدد بالأقدم في هذه المحكمة •

 ⁽۱) لما اذا كان التنبيه صادرا من رئيس ألحكمة ، لهانه يجـــوزا الاعتراض عليه ، سواء كان هــذا التنبيه كتابة أو شفاهة .

ولا يمنع من الجلوس فى هيئة مجلس التأديب ، سبق الاشتراك فى طلب الاحالة الى المعاش أو رفع الدعوى التأديبية (١) » •

٢ - كيفية اقامة الدعوى التأديبية ضد القاضى : لقد أوضحت ذلك ، المادتان ٩٩ و ١٠٠ من القانون المشار اليه ٠

٣ ـ اجراءات المساءلة أمام مجلس التأديب: لقد فصلت ذلك ٤
 ألمواد ١٠١ و ١٠٧ و ١٠٥ و ١٠٥ من القانون سالف الذكر ٠

غ - ضوابط الحكم الذي يصدر من مجلس التاديب: هذه الضوابط أوضحتها المادة ١٠٧ من القانون المذكور ، والتي نصت على أنه ، يجب أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التاديبية ، مشتملا على الأسباب التي بني عليها ، وأن تتلى أسبابه عند النطق به في جلسسة مرية (٢) ، ولا يجوز الطعن فيه بأي طريق ،

٥ ــ العقوبات التي يجوز لمجلس التأديب توقيعها: لقــد نصته المــادة ١٠٨٨ من القانون المشار اليه ، على أن : « العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على القضاة ، هي اللوم والعزل (٢) » •

(١) المبدأ الوارد في هذه المقرة الأخيرة ، لا يتسق مع المبدأ التسرئ عميم المبدأ المتسرئ عميم المبدأ لمن يجلس في عميم المستول لمن يجلس المحكمة الشخص أو مساءلته ، الا يكون تسد اشترك في أعمال التحقيق أو الاتهام أو الاحالة في المحاكمة .

(۲) هـذا ، على خلاف المقرر بالنسبة للمحاكم التأديبية ، ذلك أنه ولئن كانت اجراءات المحاكمة أملها سرية ، الا أن النطق بالحكم يكون في جاسبة علنية وفقا لصريح نص التأنون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية .

والسبب في جعل النطق بالحكم في جلسة سرية ، بالنسبة لحاكمة التفساة للسلكين الدبلوماسي التفساة للسلكين الدبلوماسي والتفسلي ، كما سبق التول — هو ما للهيئة القضائية من قداسة ، ولهذا وجب أن يكون سريا النطق بالحكم المسادر في الدعوى التاديبية المسامة ضد أحد أعضائها ، لأن العلانية في هذا الخصصوص من شأنها أن تخدش قداستها وتيس أعتبارها .

(٣) أما الاجراءات التالية للحكم بالادانة ، نقد نصت عليها المادتان. ١٩٠١ ، ١١٠ من القانون الذكور .

المبحث الثاني

الاختصاص التنديبي والسلطات التنديبية ، بالنسبة للخصاء النسبسانة المسامة

١٨٩ ــ السلطة التانيبية الرئاسية ، بالنسبة اليهم :

لوزير العدل ، وللنائب العام ، أن يوجه تنبيها اليهم : ويجوز لمن وجه اليه التنبيه أن يعترض عليه كما هو الحال بالنسبة للقضاة وطبقا لمذات الاجراءات السالف بيانها •

وقد نصت على ذلك صراحة ، المادة ١٢٦ من قانون السلطة القضائية آقف الذكر ، حيث قالت : « لوزير العدل وللنائب العام ، أن يوجه تنبيها لأعضاء النيابة الذين يخلون بواجباتهم اخلالا بسيطا ، بعد مماع أقوال عضو النيابة ، ويكون التنبيه شفاهة أو كتابة » وأوضحت هذه المادة أن لعضو النيابة أن يعترض على التنبيه الموجه اليه ، وفصلت الجسراءات الاعتراض والبت فيه ، وهى تماثل تماما ذات الاجسراءات المغاضة باعتراض القاضي على ما يوجه اليه من تنبيه ،

١٩٠ ـ مجلس تاديب اعضاء النيابة العامة :

هو ذات مجلس تأديب القضاة المنصوص عليه فى المادة ٩٨ من القانون المذكور • وقد قضت بذلك ، المادة ١٢٧ التي نصت على أن :

« تأديب أعضاء النيابة ، بجميع درجاتهم ، يكون من اختصاص مجلس المثار اليه فى المادة ٨٩ من هذا القانون » •

191 -- المقوبات التاديبية التى توقع على اعضاء النيابة العامة :
 هى ذات العقوبات التى توقع على القضاء ، أى اللوم أو العزل •

' ١٩٢ _ كيفية اقامة الدعوى التاديبية ، واجراءات المحاكمة :

فصت المــادة ١٢٩ من القانونَ أنَّ : « يقيم النائب العام ، الدعوى التأديبية ، بناء على ظلّب وزير العدل » • ونصت هذه المــادة أيضًا على

البحث الثالث

الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، بالنسبة لأعضاء مجلس الدولة

۱۹۳ - مجلس تأديب اعضاء مجلس الدولة (١) :

 ١ -- تشكيله: نصت المادة ١١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة ، على أن : « يختص بتأديب أعضاء مجلس الدولة ،
 مجلس تأديب يشكل كالآتى :

رئيس مجلس المدولة وئيسا ستة من نمواب رئيس المجلس ، بحسب ترتيب المخلمة أعشاء

وعند خلو وظيفة رئيس المجلس أو غيابه ، أو وجود مانع لديه ، يحل محله الأقدم فالأقدم من نوابه • وكذلك الحكم بالنسبة لأعضاء مجلس التأديب ، فيحل محل كل منهم من يليه فى الأقدمية من نواب الرئيس ثم من المستشارين » •

٢ ــ كيفيــة اقامة الدعوى التاديبيــة ، والاجراءات التى تتبع فى
 الحاكمــة :

تقام الدعوى من نائب رئيس مجلس الدولة لادارة التفتيش الفني،

⁽۱) لا يوجد بالنسبة لأعضاء بجلس الدولة ، أية سلطسة تأديبية رئاسية ، تختص بتوقيع أية عقوبة ، عليهم ، وبالتسالى غلا يملك رئيس الجلس ، أن يوجه ألى أي عضو ، حتى مجرد تتبيه ، . . . مع أن هســـذا الجلس ، أن يوجه الى أي عضو ، حتى مجرد تتبيه مع أن هســـذا أن يوجه اليم التنا ولرئيس المحكمة أن يوجه اليهم التنبيه ، وللعضــو الموجه اليه التنبيه أن يعترض على ذلك ، وقت المسلم ، .

بناء على تحقيق جنائى أو ادارى يتم اجراؤه طبقا للسادة ١١٣ من القانون المذكور •

وقد أوضــحت المواد ۱۱۳ و ۱۱۶ و ۱۱۰ و ۱۱۸ و ۱۱۸ ، من القانون ، اجراءات أمام مجلس التأديب .

٣ _ ضوابط اصدار الحكم: لقد أوضحت ذلك ، المادة ١٩٨ من القانون حيث نصت على أنه : « يجب أن يكون الحكم الصادر فلا الدعوى التاديبية ، مشتملا على الأسباب التي بنى عليها ، وأن تتلى عند النطق به في جلسة سرية .

ويكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية ، نهائيا غير قابل للطمن فيه بأي طريق من طرق الطعن » •

١٩٤ ــ العقوبات التأديبية : حددتها المادة ١٢٠ من القانون ، فقد نصت على أن : « العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء مجلس الدولة هي : اللوم والعزل » (أ) •

المبحث الرابع الاختصاص التاديبي والسلطات التاديبية ، بالنسبة لاعضاء النسانة الادارية

١٩٥ - الجزاءات التي يجوز توقيمها عليهم :

لقد نصت المادة ٣٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة. تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية ، على أن : « العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء النيابة الادارية ، هي :

⁽۱) وقسد نصت هذه المادة ايضا على انه : « واذا صدر حكم مجلس التأديب بعقوبة العزل ، اعتبر عضو المجلس في اجازة حتهية من تاريخ صدور الحكم الى يوم نشر منطوقة في الجريدة الرسمية . ويعتبرا تاريخ العزل من يوم النشر في الجريدة الرسمية . أما عقوبة اللوم ، فيصدر بتنفيذها قرار من رئيس مجلس الدولة . ولا ينشر صدا القرار أو منطوق الحكم في الجريدة الرسمية » . .

الانذار _ اللوم _ العزل » .

197 ــ السلطة التاديبية الرئاسية بالنسبة اليهم :

لقد نصت المادة ٣٩ من القانون المذكور ، على أن لمدر النيامة الادارية أن يوقع عقوبة الانذار على عضو النيابة الادارية •

ويكبون ذلك ، بعد سماع أقوال العضو ، وتحقيق دفاعه ٠

١٩٧ ــ مجلس تأديب اعضاء النيابة الادارية :

لقد نصت المادة عن من القانون سالف الذكر ، علم أن : « تُكُون المحاكمة التأديبية ، لأعضاء النيابة الادارية ، أمام مجلس مشكل من :

- _ وكيل محلس الدولة أو أحد الوكلاء المساعدين رئسيا
 - ــ مستشار من محكمة استئناف القاهرة ــ أحد وكيلى النيابة الادارية

وتكون محاكمة المدير العام والوكيلين أمام مجلس مشكل من : _ ؛ ئيس محلس الدولة ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ رئيسا

- _ وكمل محلس الدولة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
- عضوين _ وكيل محكمة النقض ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٠٠٠

ونصت المادة ٣٩ من القانون المذكور ، على أن عقوبتي اللــوم والعزل، يكون توقيعها بقرار من مجلس التأديب •

البحث الخامس

الطبيعة القانونية الهجائس أو اللجان التاديبية العضاء الهيئات الفسائية > والمحمد من انشاء هذه المجالس أو اللجائي وعدم الخنساس القضاء التاديبي أو الاداري وتاديبهم أو منازعاتهم

1904 . لقد أرضمت المحكمة الطيا (اللستورية) الحكمة من الشاء هذه الميالس أو اللبان التأديبية ، وقالت المحكمة المذكورة أن للك الهيئات ، هيئات قضائية وتعارس اختصاصا قضائيا ، وأن المشرع قد شكلها على نحو يكفل الأعضاء الهيئات القضائية أو فى الضحانات أيما يغنى عن تعدد المدرجات وعن الطمن المام أية جهة أخرى ، ولهذا فان أما تصدره هو أحكام نهائية حاسمة الا تقبل الطعن (ا) ،

 ⁽۱) .حكم السكة الطيسا (الدستورية) في القضية رقم ١ لسمنة.
 ٢. ق « دستورية » رجاسة ٢/٩٠/١٣. .

الباباليارس الحاكم التأديبية

١٩٩. ـ تقسيم البحث :

لقد سبق أن تعرضنا للحديث عن بعض جوانب تتعلق بالمحـــاكم التأديبية • وســـنفصل الحديث عنها ، وذالك فى ثمانية فصول على النحو التـــالى :

- الفصل الأول : أسباب انشاء المحاكم التأديبية •
- الفصل الثاني : أنواع المحاكم التأديبية ، وكيفية تشكيلها •
- الفصل الثالث : عدد المخاكم التأديبية ، ومقارها واختصاص كل منها.
 - الفصل الرابع : طبيعة المحاكم التأديبية ، وطبيعة ما تصدره .
- الفصل الخامس : ضوابط توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية.
 - الفصل السادس: طبيعة ولاية المحاكم التأديبية .
- الفصل السابع: ما يجوز للسلطة التأديبية ، أن تضمنه قـرارها أو محكمها ـ غير الادانة أو البراءة ـ من توصيات
 - أو توجيهات ، الى الجهة الادارية المختصة .
 - الفصل الثامن: أنواع اختصاص المحاكم التأديبية •

الفصّ لاأول

الأسباب التى دعت الى انشاء المساكم التاديبية

٢٠٠ ــ لقد أفصيح المشرع عن هذه الأسباب ، تفصيلا ، فأ المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، فقد قال انه أنشأ هذه المحاكم التأديبيسة ليتلافى بها العيوب التى اشتمل عليها نظام المحاكمات التأديبية ، وأهم هذه العيوب ــ حسب ما جاء بالمذكرة الايضاحية هى :

١ - تعدد مجالس التأديب التي تتولى المحاكمة •

٢ _ بطء اجراءات المحاكمة ٠

٣ ـ غلبة العنصر الادارى في تشكيل مجالس التأديب ٠

وفيما يتعلق بالعيب الأول ... وهو تعدد مجالس التأديب ... قالت المذكرة الايضاحية: انه طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة الذي كان ساريا حينذاك ... تتعدد المجالس التي تتولى المحاكمات التأديب ... •

وعلاجاً لذلك فقد نص القانون الجديد على أن المحاكمات التأديبية تتولاها محكمتان تأديبيتان، تختص احداهما بمحاكمة الموظفين لفاية الدرجة الثانية ، وتتولى الأخرى محاكمة الموظفين من الدرجة الأولى فما فوقها (١)، وبذلك قضى المشرع على التعدد المعيب في مجالس التأديب » •

⁽۱) سنرى فيها بعد ، أن هسسذا الاختصاص ، قسد عدل طبقسا للقانون رقم ۷) لسنة ۱۹۷۲ في شأن مجلس الدولة .

وفيما يتعلق بالعيب الثانى _ وهو بطء الاجراءات فى النظام الذى كان قائما _ قالت المذكرة الايضاحية ان القانون الجديد ، قضى ﴿ على ما يعيب النظام الراهن من بطء فى اجراءات المحاكمة التأديبية وذلك ينصوص صريحة ، فمن ذلك :

١ ـ ما نصت عليه المادة ٢١ منه التي تقضى بأن « تفصل المحاكم
 التأديبية في القضايا التي تحال اليها على وجه السرعة » •

۲ ما نصت عليه المادة ٣/٢٣ من أن سكرتارية المحكمة تتولى
 الخطار صاحب الشأن بقرار الاحالة وتاريخ الجلسة خلال أسبوع من
 تاريخ ايداع أوراق التحقيق • ذلك أن طول الوقت الذى تستغرقه
 اجراءات المحاكمة التأديبية ضار بالجهاز الحكومي من ناحيتين :

- (أ) ان ثبوت ادانة الموظف بعد وقت طويل يفقد الجيزاء الذي يوقع عليه كل قيمة من حيث ردعه هو وجعل العقاب عبرة لغيره ، لأن العقاب يوقع في وقت يكون قد امحى أثر الجريمة التهر وقعت في الإذهان .
- (ب) ان من الخير ألا يظل الموظف البرىء معلقا أمره مما يصرفه عن أداء عمله الى الاهتمام يأمر محاكمته » •

وفيما يتعلق بالعيب الثالث _ وهـو غلبة العنصر الادارى في مجالس التآديب _ قالت أيضا المذكرة الايضاحية ، ان المشرع تفادى هذا العيب وتحاشاه لدى نصه على كيفية تشكيل المحاكم التأديبية التي حلت معل مجالس التأديب فقد حرص المشرع على تغليب العنصر القضائى في تشكيل هذه المحاكم وذلك بقصد تحقيق هدفين :

(١ - توفير ضمانة واسعة لهذه المحاكمات لما يتمتع به القضاء
 من حصانات يظهر أثرها ولاريب فى هذه المحاكمات ، ولأن هذه المحاكمات الدخل فى الوظيفة القضائية منها فى الوظيفة الادارية .

٧ ـ صرف كبار الدولة الى أعمالهم الأساسية وهى تصريف المشتون العامة ، وذلك باعفائهم من تولى هذه المحاكمات التى تعد بعيدة عن دائرة نشاطهم الذى ينصب أساسا على ادارة المرافق العامة الموكولة اليهم • أما هذه المحاكمات فسألة عارضة تعطل وقتهم • ولم يفت المشرع ما لهؤلاء الرؤساء من خبرة عن الموظفين الذين يعملون تحت رئاستهم وظروف كل منهم من حيث العمل مما يكون له أثر على محاكمته ، فنصت المادة ٢١ على أن « تفصل المحاكم التأديبية في القضايا التى تحال المها على وجه السرعة وبعد سماع أقوال الرئيس الذي يتبعه الموظف المحاكمة التأديبية أو من يندبه اذا رأت المحكمة وجها لذلك » • المحاكمة التأديبية أو من يندبه اذا رأت المحكمة وجها لذلك » •

الفضالكثاني

انواع المحاكم التلتسِية ، وخيعية تشكيلها

: ٢٠١ - تقسيم البحث

ستتحدث في هذا الشأن ، عن أبراع المحاكم المذكورة ، وعن كيفية تشكيلها ، وعن العناصر اللازمة ليذ التشكيل . و«لك علي اللنحوالتالي:

المبحث الأول: أنواع المحاكم التأديسة .

المبحث الثاني : كيفية تشكيل المحاكم التأديبة .

المبحث الثالث: العناصر اللازمة لتشكيل المعاكم التأديبية .

الجحث الأول انراع المـــاكم التـأديبية

٢٠٢ ـ نوعان من المحاكم التانييية:

لقد نص المشرع على نوعين من هذه المحاكم ، وحدد اختصاص كل منها ، حسب المستوى الوظيفي للموظف أو العامل ه

وهذان النوعان هما:

النوع الأول: وكان يختص وفقا للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨. بانتساء المحاكم التساديبية ـ بمحاكمة المرطقين من الدرجة الأولى (') فما فوقها •

⁽۱) المتصود هو الدرجة الأولى وفقا للقائين رقم ١٦٠ اسنة ١٩٥١ م بنظام موظفى الدولة الذي صدر في ظله القسانون رقم ١٩٧ السنة ١٩٥٨ ع وهي تعادل الدرجة الثانية وفقا للقائين رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٤ بنظام العاملين المنيين بالدولة والقوانين اللاحقة عليسه .

ثم أصبح هذا النوع من المحاكم ، يختص طبقاً للقافون رقم ٤٧ السينة ١٩٧٧ في شأن مجلس الدولة ، بمحاكمة العاملين من مستوى الادارة العليا (ا) ومن يعادلهم ٠

النوع الثاني من المحاكم : وكان يختص ، طبقا للقانون رقسم ١٩٧ لسنة١٩٥٨ سالف الذكر، بمحاكمة الموظفين منالدرجة الثانية(٣) ضادوفها،

ثم أضحت هذه المحاكم تختص ــ وفقا للقانون رقم ٤٧ فسنة ١٩٧٣ في شأن مجلس الدولة ــ بمحاكمة العاملين من المستويات الأول والثاني والثالث ومن يعادلهم (٢) • وقد أوضعنا فيما تقدم نطاق هذه الوظائف الأخــرة •

٢٠٣ _ المحاكم التاديبية ، كلها من مستوى واحد :

فقد أوضيحنا فيما تقدم ، اختصاص كل نوع من هذه المحاكم ، ورأينا أن هذا الاختصاص يتحدد على أساس المستوى الوظيفى للعامل. وقلنا أن النوع الأول منها يختص بمحاكمة العاملين من مستوى الادارة العليا ، أما النوع الثانى فيختص بمحاكمة الذين يشعلون وظائف أدنى من هذا المستوى .

ومع هذا ، فيهمنا أن تشير الى أن النوع الأول ليس أعلى درجة ـ فَى سلم التندرج أو الطعن القضائي ـ من النوع الثانى • بل ان كـــلا النوعين ، فى ذات المستوى • اذ لا يطعن أمام محاكم النـــوع الأول فَى

 ⁽۱) سبق أن أوضحنا المتصود بالعالمين من مستوى الادارة العليا ، طبقا لنظام العالمين المدنيين بالدولة ، ونظام العالمين في القطاع العام ،

 ⁽۲) المتصود هو الدرجة الثانية ، ونقا للقانون رقم ۲۱۰ آسنة ۱۹۵۱ موظفی الدولة الذی صحر فی ظله القانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۵۸ . وهی تعادل النئة الثالثة طبقا للقانون رقم ۲۱ اسنة ۱۹۲۶ بنظام العالمين المدنيين بالدولة ، وما تلاه من قوانين .

 ⁽٣) المراد بهده المستويات ، تلك الواردة في نظام العالماين المدنيين
 بالدولة ، وفي نظام العالماين بالقطاع العام .

أحكام محاكم النوع الثانى ، وانما يطعن فى أحسكام كل منها سـ عنسه الاقتضاء سـ أمام المحكمة الادارية العليا ، طبقا للمسادة ١٥ من القانون السابق لمجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، وكذلك طبقا للمسادة ٣٣٠ من القانون الحالى لمجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٢

٢٠٤ ... المحكمة التاديبية « العليا » ، والمحاكم التاديبية الأخرى :

ان بعض الفقه (١) ، يستعمل هذه التسمية الرمزية الموجزة ، بالنسبة لنوعى المحاكم التأديبيـــة ٠

فيطلق على المحكمة التأديبية المختصة بالعاملين من مستوى الادارة العليا ، اسم « المحكمة التأديبية العليا ، ٠٠٠كما يطلق على غيرها من المحاكم التأديبية ، اسم « المحاكم التأديبية الأخرى » أو « المحاكم التأديبية » •

وهذه التسمية ، وان كانت ليست دقيقة من الناحية الفنية ، لما سبق أن أوضحنا من أن المحكمة الأولى ليست أعلى درجة من المحاكم التأديبية الأخرى اذ لا يطعن فى أحكام الأولى أمام الثانية ، بل يكون الطعن فى أحكام هذه وتلك أمام المحكمة الادارية العليا ١٠٠ الا أتنا نرى مع ذلك الأخذ بهذه التسمية _ كرمز لاسم كل منها _ لأنها أيسر فى التعبير والايجاز ١٠٠ وذلك بدلا من تسمية كل منها أو تعريفه بجملة طويلة تعتوى على عدة ألفاظ ١٠٠ لاسيما أن هذه التسمية ستكرر مرات كثيرة مما يجعل التسمية المطولة مملة وثقيلة ١٠٠

⁽۱) د. محمود حافظ ، القضاء الادارى ، طبعة ١٩٦٦ ، ص ١٨١ .

الستشار مصطفى كامل اسسسماعيل ، محاضرات في الرقابة القضائية على اعمال الادارة ، في العام الجامعي ١٩/١٨ ص ٢١. ٥٠

البحث الثانى كيفية تشكيل الحساكم التاديبية

٢٠٥ ــ تقسيم البحث :

لقد رأينا أن المحاكم التأديبية نوعان • وسنتحدث في هذا المبحث عن تشكيل كل نوع من هذه المحاكم ، وذلك على النحو التالى :

المطلب الأول : تشكيلها طبقا للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بانشاء هذه المحــاكم ،

المطلب الثانى: تشكيلها طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ بالنسبة للعاملين في القطاع العام ٠

المطلب الثالث: تشكيلها الحالى ، طبقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الدولة .

الطلب الأول تشكيل المحاكم ، التاديبية ، طبقا للقانون رقم ١١٧ لســـنة ١٩٥٨ بانشاء هــــده المحاكم

٢٠٦ ــ لقد أوضحت المادة ١٨ من هذا القانون ، كيفية تشكيل
 هذه المحاكم ، حيث نصت على الآتى :

اولا : بالنسبة الى الموظفين من الدرجة الثانية (١) فما دونها ، تشكل المحكمة من (٢) :

⁽۱) ان الدرجات الوظيفية ، المنصوص عليها في هـذا البنـد (اولا) او في البند (تانيا) سواء فيها يتعلق بدرجات الموظفين المحالين الى المحاكمة، او الموظفين المشتركين في تشكيل المحكمة ــ يقصد بها الدرجات طبقـا للقانون (۲۱ لسنة ۱۹۰۸ بنظام موظفي الدولة الذي صدر في ظله القانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۸۸ باتشاء هـذه المحاكم التاديبية .

 ⁽۲) سنرى ، نيبا بعد أن تشبكيل هــذه المحكمة ، قــد عدل طبقــا التانون رقم ۷} لسنة ۱۹۷۲ في شان مجلس الدولة .

مستثنار أو مستثنار مساعد بمجلس الدولة ٠٠٠ أ نائب من مجلس الدولة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ موظف من الدرجة الثانية على الأقال من ديوان المعطفين (١) ٠٠٠ ٠٠٠ المحاسبة أو من ديوان الموظفين (١) ٠٠٠ ٠٠٠

ثانيا: بالنسبة الى الموظفين من الدرجة الأولى ، فما فوقها : تُشبكل المحكمة من :

وكيل مجلس الدولة أو أحد الوكلاء المساعدين (٢) رئبسا

(۱) أصبح ديوان الحاسبة يسمى « الجهاز المركزى للمحاسبات » ومقا للقانون رقم ١٦٦٩ السنة ١٩٦٤ - كيا حل « الجهاز المركزى للمتنظيم والادارة » محل ديوان المؤلفين) طبقا المقانون رقم ١٩٦٨ سنة ١٩٦٤ - (١) لقد كانت هذه المحكمة) معقودة لاحد وكام مجلس الدولة أو أحد الوكلاء المساعدين على ما هو واضح من نص المسادة ١١٨ المشار اليها وذلك لان هسنة ١٨١٥ المسائدة المادر بالقانون رقم ١٦٥ السنة ١٩٥٥ وكان المجلس يشكل وفائاً المحكم المقانون ، من رئيس ومن لكم المقاسرة الأخيرة من المسادة الثانية من ذلك القانون ، من رئيس ومن وكيلين ومن عدد كان من الوكلاء المساعدين والمنتشارين والمستشارين والمستشارين والمستعدين والنواب والمندوبين كما يلحق به مندوبون مساعدون .

وقد عدلاً تشكيل الجلس طبقا للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ ، ثم ونسبة لاحكام القسانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦١ الذي نص في مادته الأولى على أن يشسسكل الجلس من رئيس ومن عدد كلفا من نواب الرئيس والستشارين والمستشارين المساعدين والنسواب والمندوبين ، ويلحق به بندوبون مصاعدون ، كما نص في المسادة الرابعسة ، « على أن تدمج الوظائف الخالية لوكلاء مجلس الدولة في وظائف نواب رئيس المجلس ، وينتح كل منهم الرتب القسرر لوظيفسة نائب رئيس في جدول الوظائفة والمرتبات اللحق بهانون مجلس الدولة .

ويستبدل بعبارة « الوكيل » أو « الوكلاء » الواردة في نصوص قانون بجلس الدولة أو القوانين الأخرى عبارة « نائب رئيس الجلس » أو « نواب رئيس المجلس » على حسب الأحوال .

وبناء على ذلك ، فقد استبدلت بعبارة « وكيل مجلس الدولة لو المستدلة بعبارة « وكيل مجلس الدولة لوحد الوكلاء المساعدين » الواردة في البند « ثانيا » من السادة (المسادن النبيابة الادارية و المحاكم التأديبية المسار اليه ، عبارة « المسادن المولة » . وبذلك فقد صارت المساكم التاديبية المنسوص عليها في البند « ثانيا » تشكل برئاسة احد نواب رئيس مجلس الدولة .

مستشار أو مستشار مساعد بعجلس الدولة ••• موظف من ديوان الموظفين عضــوين من الدرجة الأولى على الأقل ••• ••• •••

۲۰۷ ــ مفاد ما تقسدم :

 ان تشكيل المحكمة التأديبية ، كان يختلف تبعا لدرجة العامل المقدم الى المحاكمة ، وبحسب وصف المخالفة المتهم فيها ، أى حسبما اذا كانت المخالفة مالية أو ادارية ، وذلك على النحو التالى :

(أ) اذا كان المتهم من الدرجة الثانية فما دونها ، خضع للمحكمة المشكلة طبقا للبند (أولا) من المادة ١٨ من القانون رقم ١١٧ لسانة ١٩٥٨ سالف الذكر ٠

أما اذا كان من الدرجة الأولى فما فوقها ، أحيل الى المحكمة المشكلة وفقا للبند (ثانيا) من المسادة ١٨ آثقة الذكر ٠

والمقرر أن اختصاص المحكمة التأديبية ، وفقا لدرجة العامل وقت اقامة الدعوى ، لا وقت ارتكانه المخالفة .

(ب) يختلف تشكيل المحكمة التأديبية _ طبقا للمادة ١٨ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ _ تبعا لنوع الجريمة أو المخالفة المتهم فيها العامل المقدم الى المحاكمة بمنى آن يكون العضو الثالث في المحكمة ، من الجهاز المركزي للمحاسبات اذا كانت المخالفة مالية (١) ، ومن الجهاز المركزي للتنظيم

ية انشئت بعد ذلك وظائف وكلاء مجلس الدولة ، وهى ادنى من وظائف نواب رئيس المجلس ، وطبقا اذلك ، اضحى هذا النوع من المحاكم الناديبية يشكل برياسة احد نواب رئيس مجلس الدولة او احد وكلاء هذا المجلس وبعضوية اثنين من المستشارين .

 ⁽١) نحيل فيها يتعلق بتعريف كل من المضالفة الادارية ، والمخالفة السالية ، والتجيز بينهما ، الى ما سبق أن نصلنساه في كتلينا « الجسرائم التاديبية والجنائية للعاملين بالدولة والقطاع العام » .

والادارة اذا كانت المخالفة ادارية (١) •

وقد كان هذا التشكيل على هذا النعو من النظام الهام وتطبيقا لذلك فقد قضى بأنه: « لما كانت المخالفات المسندة الى المخالفين فى الدعوى التأديبية المطعون فى حكمها ، سواء طبقا لوصف النيابة الادارية أو بحسب طبيعتها القانونية ، كلها مخالفات ادارية ومسلكية ، فمن ثم فان اشتراك عضو الجهاز المركزى للمحاسبات في تشكيل المحكمة وسماعه المرافعة واشتراكه فى اصدار الحكم من شأنه أن يبطل الحكم وهو بطلان يتعلق بالنظام العام وذلك طبقا للسبادى العامة فى اجراءات التقاضى لما فى ذلك من اهدار لضمافات جوهرية لذوى الشأن من المتقاضين ، ويتعين لذلك القضاء ببطلان الحكم المطعون. في ، لهذا السبب (٢) » .

٢ - المناداة باستبعاد العنصر الادارى من تشكيل المحاكم التأديبية وجعل تشكيلها قضائيا خالصا : لقد رأينا أن العضو الثاث بالمحكمة التأديبية ، كان من الجهاز المركزى للمحاسبات أو الجهاز المركزى للتنظيم والادارة ، حسب نوع المخالفة .

وقد قيل فى سبب اشراك العنصر الادارى فى تشكيل المحكمة ، أنْ المشرع استهدف الاستفادة به فى المسائل المسالية والادارية التى تشـار بخصوص الدعاوى المطروحة على المحكمة •

يد أن معظم الفقه قد رأى أن اشراك العنصر الادارى فى تشكيل المحكمة قد يحقق الفاية منه و وفضلا عن هذا ، فان أعضاء المحاكم التأديبية من رجال مجلس الدولة لديهم اللخبرة والكفاية التامة ، بحكم

⁽۱) سنری ان هـذا التشكیل ، تـد عدل طبقا للقانون رقم ۱۷ أسنة ۱۹۷۲ في شان مجلس الدولة اذ جعل المصاكم التاديبية مشكلة من (۲) ا.ع ۱۱۰۷ لسـنة ۱۸ في ۱۹۷۵/۱/۲۸ ، س ۲۰ ص ۱۳۶ اعضاء مجلس الدولة نحسب .

تخصصهم كستشارين للدولة وللجهات الادارية ، فى كل أمورها المالية والادارية ، هذا الى جانب الخبرة التى يتمتع بها أعضاء النيابة الادارية، في هذا النيان ، كما أن للمحكمة أن تستمين بالخبراء • والمتخصصين ، أو غيره ممن ترى سماعة • ولها أن تستمين بالخبراء • والمتخصصين ، فيما يعرض عليها من مسائل تستوجب ذلك ، سواء كانت هذه المسائل مالية أو ادارية أو هندسية أو طبية أو غير ذلك من التخصصات المتعددة التي يحيط بها عضو الجهاز المركزى للمحاسبات أو عضو الجهاز المركزى للمحاسبات أو عضو الجهاز المركزى للتنظيم والادارة • ومن الناحية الأخرى ، فان هذا المضو ، لا تتوافر له حصانة رجال القضاء وضماناتهم التى تكفل لهم الحرية والعيدة التامة فى أداء أعمانهم القضائية •

من أجل ذلك ، فقد طالب معظم الفقه ، باستبعاد العنصر الادارى من تشكيل المحاكم الادارية .

وقد استجاب المشرع لذلك ، فى القانون الحالى لمجلس الدولة ، الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ، حيث جعل تشكيل هذه المحاكم من أعضاء مجلس الدولة فحسب ، ويذلك أضحى هذا التشكيل قضائيا خالصا ، كما سنرى فما بعد .

المطلب الثاني

تشكيل المحاكم التأديبية المختصة

بالنسبة للعالمان في القطاع العام والهيئات العامة ، طبقا للقادون رقم 19 لسنة 1909 في شأن سريان احكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التساديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة

۲۰۸ – لقد فرق المشرع بين العامل بين في الهيئات والمؤسسات العامة ، وبين العاملين في الشركات ، فيما يتعلق بتشكيل المحاكم التأديبية المختصة بكل منهم ، وفيما يتعلق بمناط اختصاص هذه المحاكم ، وذلك على النحو التالي :

٢٠٩ ــ تشـــكيل الحـاكم التـاديبية المختصة بمحاكمة العالمين بَالمُوسسات والهيئات العـــامة ، طبقـا للقانون رقـم ١٩ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر :

لقد نصت الحدادة الرابعة من هدذا القانون على أن : « تسرى الأحكام الخاصمة بالموظفين من الدرجة الشانية فما دونها ، فيما يتعلق بتشكيل المحكمة التأديبية ، والجزاءات التي توقعها ، على موظفى المؤسسات والهيئات العامة التي لا تجاوز مرتباتهم ثمانين جنبها شهريا •

أما من تتجاوز مرتباتهم القدر المذكور فتسرى بالنسبة اليهم فى هذا الشأذ ، الأحكام الخاصة بالموظفين من الدرجة الأولى فما دونها (١) •

 (۱) نود أن نوضح في خصوص هـذا أنص عدة أوور هامة وذلك على النحو التـالى:

أولا : عدم سريان هذا النص على العاملين بالشركات : نهو انسا يسرى على العاملين بالمؤسسات والهيئات العامة نحسب ، وذلك على النحو المبين به .

ومن ثم مانه لا يسرى على العاملين بالشركات ، ولو كانت تابعـــة المؤسسات عامة .

ومما يقطع في ذلك ويؤكده ، أن الشرع أفرد المادة الخامسة من القانون رقم 11 لسنة 190 لبيان تشكيل المحكمة التاديبية التى تختص بمحاكمة العاملين بالشركات والجميات والهيئات الخاصة المنصوص عليها في المادة الأولى من هاذا القانون .

وعلى هـ ذا ثبت قضاء المحكمة الادارية العليا .

ثانيا : تشكيل المحبة التاديبة بالنسبة العالمين في المؤسسات والهيئات العامة : هو ذات تشكيل المحكة التاديبية الخاصة بالعالمين المدنين . ولهذا نحيل الى ما اسلفناه تنصيلا في معرض شرح المادة ١٨ من القانون رقم ١١٧ السنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحلكات التاديبية .

ثالثا: المناط في تحديد المحكمة التاديبية المختصة ، بالنسبة للعالمين بالمؤسسات والهيئات العامة : نلاحظ في هذا الخصوص ، أن المشرع قد جعل المناط في تحديد المحكمة التاديبية بالنسبة للعالمين بالمؤسسات والهيئات العامة ... هو مرتب العامل المحال الى المحاكمة التاديبية ، وذلك يصرف النظر عن مئته أو درجته التي يضعفها عند الاحالة .

وعلى العكس من ذلك ... جعل المشرع ، المناط في تحديد المحكمة التأديبية المختصة بالنسبة العالماين المدنيين بالدولة ، هو درجة (منشة) العالمل لدى احالته الى المحاكمة التأديبية ، دون نظر الى مرتبه ، ال ۲۱۰ ــ تشكيل المحكمة التاديبية ، بالنسبة العاماين في الشركات طبقا المقانون رقم ۱۹ أسنة ۱۹۵۹ آنف الذكر (۱):

لقد أوضحت ذلك ، المادة الخامسة من القانون المذكور ، حيث نصت على أن : «يكون تشكيل المحكمة التأديبية التى تختص بمحاكمة موظفى الشركات والجمعيات والهيئات المخاصة ، المنصوص عليها في المادة (١) على الوجه الآتى :

مستشار أو مستشار مساعد من مجلس الدولة ... رئيسا موظف من ديوان المحاسبة لا تقل درجته عن الدرجة عن الدرجة عضوين الثانية عضوين نائب من مجلس الـدولة

والرأى عندنا ، أنه لا يوجد مسوغ جوهرى يدعو الى هذه التغرقة . ولذاك نقد سبق أن اقترحنا ... في كتابنا « المسئولية التأديبية » تعديل التشريع ، لتوحيد المناط بالنسبة الجميع ، وذلك بأن يكون المناط في تحديد المحكمة التأديبية ، بالنسبة أن هم على نئات ، هو منسة العالمان عند احالته الى المحكمة التأديبية . وقد وقد القرار بالقانون رقم لا المسئول بالمسئولة ، الصادر بالقانون رقم لا المدينة 1947 . وسنرى ذلك لدى الحديث عن هاداً القانون .

وقد سبق أن أوضحنا أن المراد بالدرجة الثانية المنصوص عليها في المسدد القصائون ، هي الدرجة الثانية وفقصاً لنظام موظفي الدولة الذي مصدر هسذا التانون ، هي المدرجة الثالثة وفقا لنظام العالمين المدين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦١ ووا تلاه من تواتين .

(۱) أن هذه المحكمة ... بتشكيلها المنصوص عليه في المتن ... تختص بمحاكمة العالمين بالشعركات والجيعيات والهيئات الخاصة المشار اليها كا ولو كانت المخالفة المسحوبة الى العامل ادارية ، وذلك على الرغم من أن تشكيلها لا يضم عضوا من الجه... از المركزي للتنظيم والإدارة أذا كانت المخالفة ادارية ، بل يدخل في تشكيلها على الدوام ، عضو من الجهاز المركزي للمحاسبات ، ولو كانت المخالفة ادارية .

وذلك على عكس الحال بالنسبة لمحاكمة العالمين المدنيين بالدولة الوالمسات أو الهيئات العامة ، أذ يختلف تشكيلها تبعا لطبيعة المخالفة: منا كانت المخالفة بالسبية ، دخل في تشكيل المحكمة عضو من الجهاز المركزى للمحاسبات ، أما أن كانت المخالفة ادارية ، عن تشكيل المحكمة لا يضم عضوا من الجهاز المركزى للمحاسبات ، وأنها يدخل فيها عضو من الجهاز المركزى للمحاسبات ، وأنها يدخل فيها عضو من الجهاز المركزى للتنظيم والادارة .

٢١١ -- ملح-وظة :

سنرى أيضا ، فيما يلى ، أن هذا التشكيل قد عدل بمقتضى القانون الحالى لمجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ . فيرجـــع الى ما سنفصله بخصوصه ، فهو الواجب الاتباع فى هذا الشأن .

= وقد سبق أن انتقدنا هده التفريقة بين المصالماين في الشركات والعالمين في المؤسسات العسامة في خصوص تشكيل المحكمة على هذا الخصوص . المحكمة على هذا الخصوص . واقترضا التسوية بينهم في هذا الخصوص . وقد أخذ المشرع بذلك في القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٧ في شأن مجلس الدولة ، وسنرى ذلك نيها يلى :

ثالثا: أن المحكمة التاديبية ، يتشكيلها المشار اليه تختص بمحاكمة العالمين بالشركات والجمعيات والهيئات الخاصة سالفة الذكر ... مهما علت مئة العالم المتهم أو بلغ مرتبع ، ولو كان رئيسا لمجلس الادارة ، وذلك وفتا لما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا .

ومع ذلك ، غان هده المحكماة ذاتها ، لا تختص بالنسبة للعالمين في المؤسسات العامة الا بمحاكمة العالمين الذين لا يجاوز، مرتبه هدا القدر ، المتصت بمحاكمته بحكمة تأديبية أعلى منها من حيث التشكيل .

وقد انتقدنا أيضا هذه التغرقة في تشكيل المحكمة على هذا النحو ، بالنسبة للمهلين في الفركات ، مع أنهم جميعا يعملون في الفركات ، مع أنهم جميعا يعملون في قطاع واحد ويخضعون لنظام قانوني واحد هوا نظام العالمين في التطاع العام ، ويتساوون وققا لهذا النظام في المتوقى والواجبات ،

واتترحنا تعديل التشريع في هسنذا الخصوص ، وازالة هسنده التورقة غير السائغة ، وقد أخذ المشرع بذلك ، وفتا النصوص التعلقة بتشكيل المحاكم التلديبية والواردة في القسانون الحالى الجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢

كما اقترحنا تعديل احكام تانون النيابة الادارية والحاكمات التاديبية؛ بصغة عامة ، بحيث يصبح تشكيل المحاكم التأديبية قضائيا خالصا أي يصبح بحيا أفضائها من مجلس الدولة الذي انعقت له ولاية الفصل أفي الدعاوى التأديبية بصريح نص دستورنا الدائم الصادر في سنة ١٩٧١ الدعاوى التأديبية مستقلة ، والذي يقضى في السادة ١٩٧١ بان « مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويحسد ويختص بالفصل في النازعات الادارية ، وفي الدعاوى التاديبية ، ويحسد التولون الختصاصاته الأحرى » .

وقد اخذ الشرع بذلك في قانون مجلس الدولة رقم ٧} اسنة ١٩٧٢] الذي سنتحدث عنه فيما يلي .

بيان هام: راجع في كل هذه الانتقادات والانتراحات التي قدمناها ، لمحق التشريعات ، الوارد بنهاية كتابنا « المسئولية التاديبية والجنائيــة » طبعــة ١٩٧٢ .

المطلب الثالث

التشكيل الحالى ، للمحلكم التاديبية ، طبقا للقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ في شان مجلس الدولة

٢١٢ ــ لقد أوضحت ذلك ، المادة السابعة من القانون المذكور ،
 حيث نصت على أن : « تتكون المحاكم التأديبية من :

 ١ ــ المحاكم التأديبية للعاملين من مستبوى الادارة العليا ومن يصادلهم ٠

٢ ــ المحاكم التأديبية للعاملين من المستوى الأول والثانى والثالث،
 ومن يعادلهم » •

وأوضعت المادة الثامنة من هذا القانون ، مقار المحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الادارة العليا ، وكيفية تشكيل هذه المحاكم ، حيث قصت على أن : « يكون مقار المحاكم التأدينية للعاملين من مستوى الادارة العليا فى القاهرة والاسكندرية ، وتؤلف من دائرة أو أكثر ، تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين ، و وصدر بالتشكيل قرار من رئيس للجلس » . •

كما أوضحت المادة المذكورة ، مقار المحاكم التأديبية للعاملين الشاغلين لوظائف أقل من مستوى الادارة العليا ، وكيفية تشكيل هذه اللحاكم المحاكم : فقد نصبت تلك المادة على أن : « يكون مقار المحاكم التأديبية للعاملين من المستويات الأول والشانى والثالث فى القاهرة والاسكندرية و وتؤلف من دوائر تشكل كل منها برياسة مستشار مساعد على الأقل وعضوين اثنين من النواب على الأقل و ويصدر بالتشكيل هرار من رئيس المجلس » •

. كما نصت المادة السابعة ، سالفة الذكر على أنه : « يجوز بترار

من رئيس مجلس الدولة انشاء محاكم تأديبية فى المحافظات الأخرى (()، ويبين القرار عددها ومقارها ، ودوائر اختصاصها ، بعد أخذ رأى مدير النيابة الادارية » •

واذا شمل اختصاص المحكمة التأديبية أكثر من محافظة ، جاز لها أن تنعقد فى عاصمة أى محافظة من المحافظات الداخلة فى اختصاصها ، وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة .

ومفاد ما تقــدم ، طبقا للقانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٧ في شان مجلس للبولة وكما سبق أن أوضحنا :

١ ــ ان المحاكم التأديبية ، نوعان : النوع الأول : يختص بالعاملين
 من مستوى الادارة العليا .

والنوع الثاني يختص بالعاملين من المستوى الأول والثاني والثالث.

و تشكل المحكمة من النوع الأول من ثلاثة مستشارين من مجلس الدولة .

أما النوع الثاني: فتثبكل المحكمة برياسة مستشار مساعد غلى الأقل وعضوين اثنين من النواب على الأقل •

وهذا التشكيل ، والاختصاص ، بالنسبة لكل نوع من هذه المحاكم التأديبية يسرى سواء بالنسبة للعاملين المدنيين باللولة أو العاملين بالقطاع العام و ويتحدد الاختصاص بين هذين النوعين من المحاكم – كما قلنا – على أساس المستوى الوظيفي للعامل •

أما بالنسبة للعاملين بالجمعيات والشركات والهيئات الخاصة ، المنصوص عليها فى المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة ، فانهم يدخلون جميما حسم علت فاتهم أو مرتباتهم لله فاختصاص النوع الثانى من

⁽١) أي غير القاهرة والاسكندرية .

المحاكم ، أى المحاكم المختصة بمحاكمة العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام من المستوى الأول والثانى والثالث ، وذلك طبقا لنص الفقرة الثانية من المسادة ١٧ من القانون المذكور •

٢ ــ أصبح تشكيل المحاكم التأديبية ، قضائيا خالصا • فقد استبعد منه المسرع ، العنصر الادارى •

كما أن تشكيل هذه المحاكم ، يسرى على العاملين كافة : ســواء فيما يتعلق بالعاملين المدنيين بالدولة ، أو العاملين بالهيئات العامة ، أو المؤسسات العامة وما يتبعها من وحــدات كالشركات ٥٠٠ وذلك على عكس ماكان عليه الحال في ظل القانون رقم١٩ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر٠

وقد أشرنا فيما تقدم ، الى أننا دعــونا المشرع ــ فى ظل التشريعات السابقة ــ الى اجراء هذه التعديلات ٠٠ وحسنا فعل ٠

٣ _ يتحدد اختصاص المحكمة التأديبية _ وفقا للمادة ١٧ من القانون سالف الذكر تبعا للمستوى الوظيفي للعامل وقت اقامة الدعوى ٠٠ ومن هذا يتضح أن المناط فى تحديد الاختصاص ، هو بالمستوى الوظيفي للعامل ، وليس على أساس آخر كالمرتب أو الأجر الذي يتقاضاه ، كما كان الحال فى ظل القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ سالف البيان ٠

المحث الثالث

العناصر اللازمة لتشميكيل المحكمة التادبيية

٢١٣ ـ بيسان ذلك :

ان المحاكم التأديبية _ كالمحاكم الجنائية _ تشكل كلّ منها ، من الاثة عناصر هي :

- ١ _ أعضاء المحكمة •
- ٢ _ ممشيل النيابة .
- ٣ _ كاتب الجلسة ٠

ويكون التشكيل ، باطلا اذا لم يتم على هذا النحو · والبطلان هنا من النظام العام (أ) ·

وقد أثير التساؤل عما اذا كان من الملازم حضور مفوض الدولة أمام المحكمة التاديبية حين نظرها الطعون المقدمة اليها فى الجزاءات التأديبية الصادرة من الجهات الادارية • وهل يلزم أن تقدم هيئة مفوضى الدولة نقارير برأيها القانوني بخصوص هذه الطعون ، وذلك على أساس أن المحاكم التأديبية قد حلت محاكم القضاء الادارى فى نظر هذه الظعون ، والمقرر أن هيئة مفوضى الدولة تمثل أمام هذه المحاكم الأخيرة •

من أجل ذلك ، فسنتناول دراستنا في أربعة مطالب على النحو التالي:

- المطلب الأول: العنصر القضائي ، أو أعضاء المحكمة تفسها •
- المطلب الثاني : ممثل النيابة الادارية لدى المحكمة التأديبية •

المطلب الثالث: كاتب الجلسة •

المطلب الرابع: هيئة مفوضى الدولة ، وهل يلزم أن تمشـل أمام المحكمة التأديبية ، أو تودع تقارير برأيها لدى نظر المحكمة الطعون المقدمة اليها .

المطلب الأول العنصر القضائي ، او اعضاء المحكمة ورئيسها

 ٢١٤ ــ الشروط اللازم توافرها لصحة تشكيل المحكمة ، فيها يتعلق باعضائها :

١ ــ أن يكُون لعضو المحكمة ــ ولرئيسها ــ ولاية القضاء •

٢ ــ أن لا تقوم به حالة من حالات عدم الصلاحية لنظر الدعوى •

 ⁽١) انظر في هذا ــ في المجال الجنائي ــ د. عبر السعيد رمضان ›
 الإجراءات الجنائية طبعة سنة ١٩٦٧ › ص ٣٦٨ ــ د. محبود مصطفى ›
 الإجراءات الجنائية › طبعــة ١٩٧٠ من ٣٧٧ .

٣ ــ أن يكون أعضاء المحكمة ــ بما فيهم رئيسها ــ طبقا للقانون
 من حيث عددهم وفئاتهم •

إ ـ أن يشترك عضو المحكمة ، فى جميع اجراءات الدعوى •
 وسنتحدث عن كل من هذه الشروط ، على النحو التالى •

اولا : ان يكون لعضو المحكمة ــ وكذلك رئيسها ــ ولاية القضاء ، وان يظل محتفظا بها حتى كتابة الحكم (۱) :

وذلك بأن يكون قد روعيت فى تميينه أصلا ، ونقله أو الحـــاقه بالمحكمة ، القواعد المقررة قانونا ٠

ولعضو المحكمة ، ولاية القضاء فى المحكمة التى ألحق بها ، واذا صدر قرار ينقله منها ، فلا تزايله ولاية القضاء فيها الا اذا أفلغ بقرار نقله بصفة رسمية (٢) ، واذا استقال ، فلا تنصر عنه ولاية القضاء الا بقبول استقالته واخطاره بذلك (٢) فالاستقالة لا تنتج أثرها الا بقبولها ،

ثانيا : ان لا تقـوم به حالة من أحوال عدم الصلاحية لنظِّر الدعوى :

وذلك بأن لا يمنعه من نظر الدعوى ، سبب من أسباب التنجى أو الرد • وقد نضت على ذلك صراحة المادة ٢٦ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية ، حيث قضت بأنه : « في حالة وجود سبب من أسباب التنجى المنصوص عليه في قانون المرافعات ، بالنسبة لرئيس المحكمة أو أحد أعضائها ، يجب عليه التنجى عن نظر الدعوى ، وللموظف المحال الى المحكمة الحق في طلب تنجيه » •

(٣) نتض ٢٩/٥//١٩٥٠ ، مجموعة احكام النتض ، س ١ س ٧٠٠ ب ٧٠٢ . ب ٢٢٨ ٠

 ⁽١) د. أحمد أبو الوفا ، مقالة في مجلة أدارة تضايا الحكومة ،
 س ٥ العدد ؟ .

ثالثًا : أن يكون تشكيل المحكمة ، وفقا للعدد والفئات المقررة قانونا :

فلا يجوز أن يزيد أعضاء المحكمة ، أو ينقصوا ، عن العدد المحدد في اللقانون ، والا كان التشكيل باطلا وتبعا الحكم ، وهذا مقرر أيضا في المجال الجنائي (¹) ،

كما لا يجوز أن تقل فئة أو درجة رئيس المحكمة أو أعضائها ، عن المقرر قانونا ، والا بطل التشكيل ، كما يبطل الحكم الذي يصدر وفقا لهذا التشكيل .

رابعا : ان يشترك رئيس المحكسة واعضساؤها ، في جميسع اجراءات الدموى :

وهذا مبدأ مستقر ، كأصل عام في المحاكمات ، جنائية أو تأديبية •

ولهذا فقد قضى بأنه اذا لم يعضر أحد أعضاء المحكمة ، المرافعة ،

ثم اشترك في المداولة وفي اصدار الحكم ، فإن الحكم يكون باطلا (٢) •

ولكن لا يبطل الحكم ، لعدم حضور عضو المحكمة أو رئيسها ، المدى الجلسات ، الا اذا كان قد اتخذت فى تلك الجلسة اجراءات تؤثر على الحكم فى الدعوى ، فعدم حضوره احدى الجلسات لا يجعله غير أهل للحكم ، اذا كان كل ما جرى فى تلك الجلسة هو مجرد تأجيل الدعب ى .

⁽۱) د. محبود مصطنی ، المرجع السابق ، ص ۳۷۸ ــ د، عمسو: السعيد رمضان ، المرجع السابق ، ص ۳۲۸ . (۲) ا.ع ۲۲۹ لسنة ۷ في ه ۱۹۹۲/۱۱/۱۰ .

⁽۱) المنظم ۱۱ کا ۱۱۸ (۱۳۱۸) ۱ مجبوعة احکام النقض س ۲ ص ۲۰۹ س ۳۳۰ .

ومع هذا ، فان وجوب حضور جميع أعضاء المحكمة ، اجراءات المحاكمة ، مقصور على ما يتم منها فى الجلسة ، ذلك أنه قد يتعذر تحقيق دليل أمام المحكمة ، كما لو اقتضى الأهر اجراء معاينة فى مكان المخالفة ، وفي هذه الحالة يجوز للمحكمة أن تنتقل بكامل تشكيلها ، كما يجوز لها أن تند أحد أعضائها ،

ويلاحظ ، أنه يجب على عضو المحكمة المندوب لاجراء المعاينة أو غيرها ، أن يباشر ذلك بحضور ممثل النيابة الادارية ، وأن يصطحب معه كاتبا ، وعليه أن يمكن المتهم من حضور هذه الاجراءات طبقا للقواعد المقررة في المحاكمة ذاتها ، والاكان عمله باطلا .

ولكن ٠٠٠ هل يجوز للمحكمة التأديبية ، أن تندب النيابة الادارية التحقيق دليـــل كالماينة ؟

زى أنه لا يجوز للمحكمة أن تندب فى ذلك ، سلطة التحقيق ، لأن سلطتها تنتهى بدخول الدعوى فى حوزة المحكمة ولهذا يبطل الاجراء الذي تتخذه سلطة التحقيق فى هذا الشأن • وهو بطلان متعلق بالنظام العام ، لمساسه بقواعد التنظيم القضائى • وهذا المبدأ من المسلمات فى المجال الجنائر (١) •

المطلب الثانى معثل النيابة الادارية ، لدى المحكمة التاديبية ، يدخل في تشكيل هــذه المحكمــة

٢١٥ ــ بيسان ذلك :

ان الواضح من استقراء القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ــ سيما المــادة الرابعة من هـــذا القانون ـــ أن النيابة الادارية هي التي تتولى مباشرة الدعوى التأديبية

^{&#}x27; (۱) راجع في الجنائي : د. محمود مصطفى ، المرجـــع الســــابق ، ص ٣٨٤ هامش ٢ .

أمام المحاكم التأديبية ، وهي التي ترفع الدعوى التأديبية أمام هذه المحاكم وفقاً للمادة ٣٣ من القانون المذكور • كما يتولى الادعاء أمام المحاكم المشار اليها ، أحد أعضاء هذه النيابة طبقا للمادة ٢٢ من القانون سألف علاكم والمادة التاسعة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ مسنة ١٩٧٧ •

ولهذا فان النيابة الادارية ، هى وحدها التى تعمل أمانة الدعدى أمام المحكمة التأديبية ، وهى تدخل فى تشكيل هذه المحكمة بحيث لا يكون هذا التشكيل صحيحا الا اذا حضر من يمثلها بجلسات المحكمة التأديبية (١) .

وهذه القاعدة مقررة أيضا بالنسبة للمحكمة الجنائية اذا أن تشكيلها لا يكون صحيحا بغبر تمثيل النيابة العامة (٢) •

أما بالنسبة لمجالس التأديب ، فليس فى القانون ما يفيد ضرورة الشراك عضو من النيابة الادارية في مجلس التأديب (٢) •

٢١٦ _ أعضاء النيابة الادارية يحل بعضهم محل بعض :

وقد نصت على ذلك صراحة ، المادة الأولى من اللائحة الداخلية الادارية ـ الصادر بالقرار الجمهورى رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨ ـ حث قالت :

رجال النيابة الادارية ، تابعون لرؤسائهم دون غيرهم ٠٠٠ وينوب
 يعضهم عن بعض » ٠

⁽۱) ا.ع ۷۷۸ لســـنة ۱۳ في ۱/۲/۰/۱۹ ، س ۱۰ ص ۳۹۳ حب ۳۱ .

ومع ذلك ، عن النبابة الادارية لا تعتبر جزءا من الحكسة الادارية الأطيا لدى نظرها الطعون في احكام المحاكم التاديبية ، ولا تحضر المامها ، يل الذي يحظن هو تحامى الحكوبة أو تحامى الجهة الادارية المختصسة ماعتبار الحكومة أو الجهة الادارية هي خصم أصيل في الطعن .

⁽۲) د. محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۳۸۰ .

⁽٣) ١.ع ٧} لسنة ٩ في ٥/١٢/٠ ٠

ولهذا فلا يلزم أن يحضر أحد أعضاء هذه النيابة ، جميع اجراءات الدعوى أمام المحكمة التأديبية ، بل يجوز أن يعضر غيره بدلا عنه ٠

وهذا المبدأ مقرر أيضا بالنسبة لعضور أحد أعضاء النيابة العامة أمام المحكمة العبنائية ، اذ ينوب بعضهم عن بعض •

۲۱۷ ــ تمثیل الثیابة الاداریة ، ضروری فی جمیع اجراءات الدعوی، أمام المحكمــة :

فقد أسلفنا أنه لا يكفى حضورها فى الجلسات • بل يجب أن يعضر ممثلها فى كافة اجراءات الدعوى ولو كانت خارج قاعة الجلسة ، كما هو الشأن فى حالة انتقال المحكمة أو أحد أعضائها المندوب عنها ، لاجراء معانسة •

٢١٨ ــ هل يجوز رد عضو النيابة الادارية ؟

لقد أثير مثل هذا التساؤل ، بالنسبة لأعضاء النيابة العامة ••• وقيل بخصوصهم ، ان الأصل عدم جواز ردهم طبقا للنصوص القائمة عـ ومع ذلك اقترح بعض الفقــه أن ينص على أن يطبق على النيــابة العامة ما يطبق على القضاء من حيث الرد (١) •

والرأى عندى أنه يجدر النص على جواز رد عضو النيابة الادارية ، اذا قامت به حالة من حالات عدم الصلاحية • اذ لا يتصور أن يظل عضو النيابة جالسا فى كرسى الادعاء والاتهام ، مع ما قد يكون بينه وبين المتهم من عداوات شخصية •

المطلب الثالث

كاتب الجلسـة

٢١٩ ــ ان كاتب الجلسة جزء متمم الهيئسة المحكمسة:

سواء كانت حبائية أو مدنية أو ادارية أو تاديبية وحضوره شرطة أساسي لانعقادها . وكل عمل من اجراءات الدعوي تجريه المحكمة بدون

⁽١) د. احمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ١٠٢٠ .

حضوره يكون باطلا ، وهذا طبيعى ، اذ بغير الاستعانة بكاتب لتدوين الاجـراءات فى المحضر لا يكون فى مقـدور القـاضى أن يتفرغ لنظن الدعوى (١) .

ويتولى الكاتب تحرير محضر بما يجرى فى جلسة المحاكمة ، ويوقع مع رئيس المحكمة على كل صفحة منه • ويشتمل المحضر على تاريخ الجلسة ، وأسماء الأعضاء وعضو النيابة العاضر بالجلسة ، واسم الكاتب ، وأسسماء المتهمين والمدافعين عنهم ، وأقوالهم ، وشسهادات الشهود ، كما تدون به الطلبات التي قدمت أثناء نظر الدعوى ، ومنطوق الحكم ، وغير ذلك مما يجرى في الجلسة •

المطلب الرابع

تشكيل المحاكم التاديبية ، لا يدخل فيه عضو من هيئة الموضين

۲۲۰ _ بیان ذاك :

لا خلاف فى أن هيئة المفوضين لا تمثل أمام المحكمة التأديبية وهى تنظر دعوى تأديبية ميشدأة مقامة من النيابة الادارية • وانما الذى يحضر _ ويعتبر جزءا من تشكيل المحكمة ، كما أسلفنا _ هو عضو من النيابة المذكورة •

ولكن ثار تساؤل فى هذا الشأن ، بخصوص الحالة التى تعقد فيها المحكمة التأديبية ـ وانما لتنظر القضايا المحكمة التأديبية ـ وانما لتنظر القضايا المقامة من العاملين المدنيين بالدولة والقطاع المحام طعنا على الجزاءات التأديبية الموقعة على هؤلاء العاملين من جهاتهم الادارية ٥٠٠ وتساءا المحض هل تلتزم هيئة المفوضين ـ أو يجوز لها ـ أن تقوم بتحضير المعض وأن تودع تقارير بالرأى القانوني فيها ٥٠٠ وهل يلزم ـ

⁽۱) انظر في المجال الجنائي ، د. محبود مصطنى ، المرجع السابق، ص ۲۸۰ .

أو يجوز _ أن يحضر عضو من هيئة المفوضين ممثلا لهذه الهيئة لدى المحكمة التأدسة حين نظرها تلك الطعون ٠٠ ؟

لقد بودلت المكاتبات ، فى شأن هذا الموضوع بين المحكمة التأديبية للعاملين من مستوى الادارة العليا ، وهيئة مفوضى الدولة ، واستقر افرأى ــ وفقا لقانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، سيما مادتيه ١٠ و ٤٢ ــ على أن هيئة مفوضى الدولة ، لا يجوز لها أن تقوم بتحضير تلك الدعاوى التي يرفعها العاملون المدنيون بالدولة ، أو القطاع العام ، طعنا فى الجزاءات الموقعة عليهم من السلطات الادارية المختصة ، كما لا يجوز أن يحضر أحد من هيئة مفوضى الدولة فى جلسات المحاكم التأديبية عند نظر الدعاوى المذكورة (١) ،

 ⁽۱) راجع فى هذا مذكرة هيئة منوضى الدولة المرنقة بكتاب الهيئة المذكورة رقم ٥١ سرى فى ١٩٧٣/٧/١٤ ، المرسل الى الاستاذ المستشار؛ رئيس مجلس الدولة .

الفصر الالثالث

عدد المحاكم التأديبية ، ومقارها واختصاص كل منها

۲۲۱ ــ لقد نصت المادة ۱۹ من القانون رقم ۱۱۷ لسمنة ۱۹۵۸ بشأن اعادة نظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على أن : « يصدر يحيين عدد المحاكم التأديبية ، ومقارها ، ودوائر اختصاصها ، وتشكيلها ، قرار من رئيس مجلس الدولة بعد أخذ رأى مدير عام النيابة الادارية »،

وعندما صدر القانون رقم ٧٤ لســنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدواة أعاد تنظيم المحاكم التأديبية وتشكيلها ، واختصاصاتها ، ومقارها •

وقد نص هذا القانون فى مادته الثانية على أن : « يكون مقار المحاكم الناديبية للعاملين من مستوى الادارة العليا فى القاهرة والاسكندرية ، وتؤلف من دائرة أو آكثر تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين و يكون مقار المحاكم التأديبية للعاملين من المستويات الأول والثاني والثالث فى القاهرة والاسكندرية ، وتؤلف من دوائر تشكل كن منها برئاسة مستشار مساعد على الأقل وعضوية اثين من النواب على الأقل و وصدر بالتشكيل قرار من رئيس المجلس و

وبجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة ، انشاء محاكم تأديب في المحافظات الأخرى • وبين القرار عددها ومقارها ودوائر اختصاصها بعد أُخِذ رأى مدير النيابة الادارية •

واذا شمل اختصاص المحكمة التأديبية ، أكثر من معافظة ، حاز لها أن تعقد في عاصمة أي معافظة من المعافظات الداخلة في اختصاصها ، وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة . وبناء على هذه النصوص ، فقد أصدر رئيس مجلس الدولة ، على التوالى ، عدة قرارات ، بتشكيل هذه المحاكم وتحديد دوائر اختصاص كل منها ، ومقرها .

ونذكر فيها يلى ، القرارات التى تنظم ــ حاليا ــ هــذه المحاكم ، وذلك غلى النحو التــالى :

ي. محكمة تاديبية ، بالقاهرة ، للعاملين من مستوى الإدارة العليا :
 وقد صدر بذلك قرار من رئيس مجلس الدولة .

٢ — انشاء محكمة تاديبية بمدينة الاسكندرية ، الماملين من مستوى
 الادارة المايسا :

وقد صدر بذلك قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١١٧ لسنة ١٩٧٢ ، والذي نص على الآني (ا) :

مادة ١ ــ تنشأ محكمة تأديبية للعاملين من مستوى الادارة العليـــا ومن يعادلهم يكون مقرها مدينة الاسكندرية ٠

مادة ٢ _ تختص هـ ف المحكمة ينظر اللاعاوى التأديبية عن المخالفات المالية والادارية والطعون المنصوص عليها في المادة ١٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة المشار اليه • وذلك بالنسبة للعاملين من مستوى الادارة العليا ومن يعادلهم •

مادة ٣ ــ يسمل اختصاص هذه المحكمة الدعاوى التأديبية والطعون الخاصـة بالعاملين بوزارة النقل البحرى والجهـات التابعة ، والملحقة بالوزير ، وكذلك العاملون بالمصالح العامة بمدينة الاسكندرية ومحافظتى البحيرة والصحراء العربية •

⁽١) نشر هـذا القرار فى الوقائع الممرية ، بتاريخ ١٩٥٣/٥/١٢. وعمل به من هـذا القاريخ .

مادة ٤ _ تبدأ هذه الدائرة أعمالها اعتبارا من ١٩٧٣/٦/١ ٠

مادة ٥ ــ جميع القضايا التي أصبحت بمقتضى هــذا القرار من المختصاص هــذه المحكمة تحال اليهــا بحالتها بقرار من رئيس المحكمــة ما لم تكن الدعوى مهيأة للفصل فيها ، ويبلغ ذوو الشأن بقرار الاحالة »٠

٣ ــ المحاكم التاديبية ، بالقاهرة ، للعاملين من المستنويات الأول
 والثانث ، وما يعادلهــا :

لقد صدر قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٣ ، وتحديدها ، وبيان دائرة اختصاص كل منها ، وذلك على النصو التصالى (أ) :

مادة ١ ـ تعين المحاكم التأديبية بالنسسة للعاملين من المستويات الأول والثانى والثانث وما يعادلها ، وتحدد دائرة اختصاص كل منها على الوجه الآتى :

١. محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين برياسية الجمهورية ورياسة مجلس الوزراء ، ووزارات الخارجية والعدل والداخلية وأمانة الحكم المحلى والمنظمات الشمبية ووحدات الحكم المحلى ، وشئون مجلس الشمب والتخطيط والقوى العاملة والسياحة والجهات التابعة والملحقة عالمؤرم .

٢ ــ محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين بوزارات الصناعة والبترول
 والثروة المعدنية والكهرباء والحربية والانتاج الحربى والطيران المــدنى
 والشئون الاجتماعية والرى والجات التابعة والملحقة بالوزير

 ⁽۱) يلاحظ أن هذا القرار ، هو المعمول به حاليا ، وقسد سسبقه من قبل ، عدة قرارات منذ العمل بالقانون رقم ۱۱۷۷ لسنة ۱۹۵۸ باعادة فتظیم النیابة الاداریة والمحاکمات القادیبیة ، ولا نری داعیا لایراد هذه القرارات التی انسحت لملفاة .

س محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين بوزارات التربية والتعليم.
 والتعليم العالى والثقافة والاعلام والشباب والتموين والتجارة الداخلية
 والمالية والاقتصاد والتجارة الخارجية ، والتأمينات والأوقاف وشئون
 الأزهر ، والجهات التابعة والملحقة بالوزير .

٤ ــ محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين بوزارتى الزراعةوالاصلاح
 الزراعى ، واستصلاح الأراضى ، والجهات التابعة والملحقة بالوزير .

محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين بوزارتى الاسكان
 والتشييد ، والصحة والحهات التابعة والملحقة بالوزير .

٦ ــ محكمة تأديبية بالنسبة الى العاملين بوزارتى النقل والمواصلات. وهيئة النقل العام لمدينة القاهرة ، والجهات التابعة والملحقة بالوزي →

٧ _ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ الخ (١) ٠

مادة ٢ _ تختص كل محكمة تأديبية بالعاملين بفروع الوزارات الموجودة بالمحافظات ولو كانت تحت اشراف المحافظ •

مادة ٣ ـ جميع القضايا والطلبات والطعون المنظورة أمام احدى هذه المحاكم وأصبحت بمقتضى هذا القرار من اختصاص محكمة أخرى تحال اليها بحالتها بقرار من رئيس المحكمة ما لم تكن مهيأة للفصل فيها ويبلغ ذوو الشأن بقرار الاحالة (١) » •

 انشاء محكمة تأديبية بالاسكندرية (٢) للعاملين من المستويات الأولَّ والثاني والثالث :

ان الذي يحكم هذه المحكمة حاليا ، هو قرار رئيس مجلس الدولة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٧٥ ، والذي ينص على الآتي :

⁽۱) هــذا البند الغي بالقرار رقم ٢٢} لسنة ١٩٧٥ الذي سيأتي

⁽۱) نشر هــذا القرار ، في الوقائع المصرية بتاريخ ۱۹۷۳/٥/۱۲ خ وعصل به من هذا التاريخ .

⁽٣) أن هذه المحكمة ، قد انشئت اصلا بقرار رئيس مجلس الدولة الصادر في ١٩٦٠/٦/١٣ .

مادة ١ ـ تعين محكمة تأديبية ، يكون مقرها مدينة الاسكندرية .

مادة ٢ سـ تختص هذه الطعون بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المسالية والادارية ، والطعون المنصـوص عليها فى المسادة (١٥) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ، وذلك بالنسبة الى العاملين من المستويات الأول والثانى والثالث وما يعادلهم .

مادة ٣ _ يشمل اختصاص هذه المحكمة ، الدعاوى التأديبية ، والطعون ، الهخاصة والبحايرة والبحايرة والبحايرة والسحراء الغربية ، متى كان مقار عملهم وقت اقامة الدعوى أو الطعن(") واقعا في احدى هذه المحافظات .

مادة ٤ ــ جميع الدعاوى والطلبات المنظورة أمام احدى المحاكم التأديبية وأصبحت بمقتضى هذا القرار من اختصاص محكمة أخرى ، تحال اليها بحالتها بقرار من رئيس المحكمة ما لم تكن مهيأة للفصل فيها ويبلغ ذوو الشأن بقرار الاحالة (٢) ، ٠

انشاء محكمة تاديبية بمدينة النصورة:

لقد صدر بذلك ، قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١٢٥ لسنة ١٩٧٢، وقد نص هذا القرار على الآتي (٢) :

مادة ١ _ تنشأ محكمة تأديبية يكون مقرها ٢٤١ بشارع الجيش

⁽۱) هـذا النص _ في هذا الخصوص _ على خالات الامسال العام المسلم في تحديد الاختصاص التاديبي ، فالامسال هو تحسيد الاختصاص ، على أساس الجهة التي كان يتبعها الصالم عند ارتكابه المخالفة ، وليس وقت المامة الدوى أو الطعن كما جاء في النص المذكور. (۲) نشر هـذا القرار ، في الوقائع المصرية بتاريخ ١٩٧٣/١/٢١ وعمل وعمل به من هـذا التاريخ . (۲) نشر هـذا التاريخ . وممل مه اعتبارا من هـذا التاريخ .

يمدينة المنصورة محافظة الدقلهية (١) •

مادة ٢ ــ تختص هذه المحكمة بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات السالية والادارية والطعون المنصوص عليها فى المادة ١٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة المشار اليه ، وذلك بالنسسبة للعاملين من المستويات الأول والثانى والثالث ومن يعادلهم ٠

مادة ٣ ــ يشمل اختصاص هذه المحكمة الدعاوى التأديبية والطعون الخاصة بالعاملين فى محافظات الدقهلية ودمياط والشرقية والاسماعيلية وبورسميد ، ووحدات الحكم المحلى فى هذه المحافظات .

مادة ٤ _ تبـداً هـذه المحكمة أعمالهـا اعتبـارا من ٢٦ مايو بسـنة ١٩٧٣ ٠

ه جميع القضايا التي أصبحت بمقتضى هذا القرار من اختصاص المحكمة التأديبية بمدينة المنصورة ، وتكون منظورة أمام احدى المحاكم التأديبية تحال بحالتها الى المحكمة المذكورة بقرار من رئيس المحكمة ، ما لم تكن الدعوى مهيأة للفصل فيها • ويسلغ ذوو الثسان بقرار الإحالة » •

٦ ــ انشاء محكمة تاديبية بمدينــة طنطا:

لقد صدر بدلك قرار رئيس مجلس الدولة ، رقم ١٢٧ لسنة ١٩٧٣، الذى نص على الآتي (٢) :

مادة ١ ب تنشأ محكمة تأديبية يكون مقرها مبنى الفرفة المتجارية بشارع الجيش بمدينة طنطا بمحافظة الغربية ٠

 ⁽۱) أصبح مترها الحالى ، مبنى مجلس الدولة بأرض الشسناوى بمدينة المنصورة وذلك طبقا لترار رئيس مجلس الدولة رتم ٣٩١ لسسنة ١٩٨٠ .

 ⁽۲) نشر هدذا الترار في الوتائع المصرية ، بتاريخ ۱۹۷۳/٥/۱۲ ،
 وعمل به من هدذا التاريخ .

 مادة ٢ - تختص هذه المحكمة بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات شمل البية والادارية والطعون المنصوص عليها فى المادة ١٥ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة المشار اليه ، وذلك بالنسبة المساملين من المستويات الأول والثانى والثان ومن يعادلهم •

مادة ٣ ـ يسمل اختصاص هذه المحكمة الدعاوى التأديبية المختصة عالماملين في محافظات : العربية ـ كمر الشيخ ـ القليوبية ـ المنوفية حوصدات الحكم المحلى في هذه المحافظات .

مادة ٤ _ تبدأ هذه الحكمة أعمالها اعتبارا من ٢٧ مايو سنة ١٩٧٣٠

مادة ٥ ـ جميع القضايا التي أصبحت بمقتضي هـ ذا القرار من المختصاص المحكمة التاديبية بمدينة طنطا وتكون منظورة أمام احدى المحكم التاديبية تحال بحالتها الى المحكمة المذكورة بقرار من رئيس المحكمة ، ما لم تكن الدعوى مهيأة للفصل فيها • ويبلغ ذوو الشان حقرار الاحالة •

٧ ــ انشاء محكمة تأديبية بمدينة اسيوط:

لقد تم ذلك بقرار رئيس مجلس الدولة رقم 18 لسنة ١٩٧٣ ـ والذي نص على الآتي (١):

« مادة ١ ــ تنشــاً محكمة تأديبية يكون مقرها بالعمارة الكائنة • يناصية شارع ٢٣ يوليو وشارع المنتزه بمدينة أسيوط •

مادة ٢ _ تختص هذه المحكمة بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المسئلية والادارية والطعون المنصوص عليها في المادة ١٥ من القانون وقم ٢٠ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة المشار اليه • وظلك بالنسبة المساملين من المستويات الأول والثانى والثانى ومن يعادلهم •

 ⁽¹⁾ نشر العرار المذكور ، في الوقائع الممرية ، بتاريخ ٢٦/٦/٦٧٣.
 وحمل به من تعسدًا التاريخ .

مادة ٣ ــ يشمل اختصاص هذه المحكمة الدعاوى التأديبية والطعود. الخاصة بالعاملين في محافظات أسيوط والمنيا وسوهاج وقنا وأســوان. والوادى الجــديد والبحر الأحمر ووحدات الحكم المحــلى في هــذه. المحافظات (١) .

مادة ٤ ـ تبدأ هـذه المحكمة أعسالها اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٣ .

مادة ٥ – جميع القضايا التي أصبحت بمقتفي هذا القرار من الختصاص المحكمة التأديبية بمدينة أسيوط وتكون منظورة أمام احدى المحاكم التأديبية تحال بحالتها الى المحكمة المذكورة بقرار من رئيس المحكمة ما لم تكن الدعوى مهيأة للفصل فيها • ويبلغ ذوو الشأن بقرار الاحالة ٤-

⁽۱) هذه المادة معدلة بقرار رئيس المجلس رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ على النصو الوارد بالتن ، وبعقتضى هماذا التعاديل الهينت عيارة: « والبحر الاحمار » .

الفصل الرابع

طبيعة المحاكم التأديبية ٠٠٠ وطبيعة ما تصدره

۲۲۲ ــ بيان نلك :

منتناول دراسة هذا الموضوع ، بالنسبة للفترة السابقة على العمل المقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ فى شأن مجلس الدولة ، ثم فى ظل أحكام هذا القانون .

الولا : طبيعة المحاكم التاديبية ، وطبيعة ما تصدره ، قبل العمل بالقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٢ بتنظيم مجلس الدولة :

1 ـ لقد ذهبت المحكمة الادارية العليا ، في قضاء لها الى نفى المصفة القضائية عن هذه المحاكم ، وعما تصدره ، فقالت انها ليسست محاكم ، وانها لا تصدر قرارات ادارية وان كانت . أشسبه بالأحكام ولكنها ليسبت أحكاما ، ومن أوائل أحكام المحكمة اللادارية العليا ، في هذا الشأن ، وأهمها ، حكمها الذي أصدرته بتاريخ ١٩٦٠/٤/٣٠ في دمشق أثناء الوحدة بين مصر وسوريا (ا) ،

٣ ـ و يهمنا أن نشير الى أن المحكمة المذكورة ، قد ذهبت هـ ذا
 المذهب محاولة منها للتسوية بين طبيعة المجالس التأديبية في سوريا وطبيعة
 المحاكم التأديبية في مصر ، وكذلك للتسوية بين طبيعة ما تصدره كل من
 حدد المجالس والمحاكم ، وذلك للترحيد بين طبيعة هذه وتلك .

٣٠ ـ لا مراء في أنَّ هذا القضاء منتقد ٥٠٠ فهو يتعارض مع صريح

⁽¹⁾ أ.ع ٢١ لسنة ٢ و ٢٣ لسنة ٢ في ١٩٦٠/٤/٢١ ، س ه حس ٨١٤ ب ٨١ ــ وبذات البدا قضت المحكمة الذكورة ، في ذات المجلسة ، في القضايا ارقام ١ لسنة ١ و ٢٦ لسنة ٢ و ٣٣ لسنة ٢ و ٣ و ٦ و ٨ لسنة ٢ ق .

النصوص التشريعية • والمقرر أنه لا مساغ للاجتهاد في مورد النص تخطفه على التشريعية و معاكم » ، كما عرف المشرع قد عرف المحاكم التأديبية وسماها بأنها « محاكم » ، كما عرف ما يصدر عنها وسماه « أحكاما » وذلك طبقا للباب الثالث من القانوق رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية تا أي طبقا للمواد من ١٨ حتى ٣٣ من هذا القانون ، وكذلك وفقا للمادة ١٥٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة •

وفى هذا نقول: « ان ما يصدر من السلطات التأديبية من قرارات فى شأن الموظفين العمومين يعتبر بحسب التكييف السليم الذى أخذت يه قوانين مجلس الدولة المتعاقبة من القرارات الادارية ، وذلك فيما عدا الأحكام التى تصدر من المحاكم التأديبية التى أسبغ عليها القافون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ وصف المحاكم كما تضمن النص فى كثير من مواده على أقت ما تصدره هو أحكام لا قرارات ادارية _ ومن ثم فلاوجه للالتجاء الى معايير التمييز بين القرار الادارى والعمل القضائي _ للتعرف على طبيعة ما تصدره تلك المحاكم ، اذ محل الالتجاء الى تلك المعايير يكون عند على عدم وجود النص (١٠) » •

بل القد ذهبت الى تكييف القرارات الصادرة من هذه المحاكم كلي المثان الوقف الاحتياطى وما تقرره ـــ مؤقتا ــ بخصوص العزء الموقوق من المرتب كاثر لهذا الوقف ، بأنها أحكام .

فقد قضت بأن قرارات مــد الوقف أو ما يتبع فى شـــأن المرتب. الموقوف ــ بصـــفة مؤقة ــ هى أحكام ، وان وصـــفها المشرع بأتهـــاً.

⁽۱) أمع ۱۲۷ و ۱۲۱ و ۱۳۵ لسنة ۱۱ فی ۳۰/۱۲/۲۰ ، بس: الله ص ۱۳۳ ب ۷۹ .

قـرارات (١) •

ه ـ ان المحكمة العليا (الدستورية) قد أسمت المحاكم التأديبية بأنها « محاكم » وأنها « جهات قضائية » وأنها تصدر « أحكامًا » • فقد قضت المحكمة المذكورة : « ان المشرع ، سواء فى قانون العاملين المدنيين باللـولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو في القانون رقـم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية أو غيرهما من التشريعات التي تناولت موضوع تأديب العاملين ، قد عالج هذا الموضوع علاجا نشريعيا، مستهديا في ذلك بالتشريعات الجنائية • واستبدل ، مقتضى القانون الأخير بمجالس التأديب التي كانت تتولى تأديب العاملــين ويغلب على تشكيلها العنصر الادارى ، محاكم تأديبية نظمها تنظيما قضائيا غلب فيها العنصر القضائي لتوفير الثقة والضمانات للعاملين عند محاكمتهم تأديبياء وقد كان هذا هو الهدف الأصيل من اصدار القانون المذكور لاعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية • ونظرا لهذا الطابع القضائى الذي أضفاه المشرع على هذه المحاكم التي أخضع أحكامها للطعن أهام المحكمة الادارية العليا ، فقد أصبحت ملحقة بالقسم القضائي بمجلس الدولة الذي يتولى اليوم كافة شئونها • ومن ثم تعتبر المحاكم التأديبية جهات قضائية في مفهوم المادة ١٥٣ من الدستور (١) » ·

ثانيا : طبيعة المحلكم التاديبية ، وطبيعة ما تصدره في ظل العمل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ في شان تنظيم مجلس الدولة :

لم يعد ثمة خلاف أو جدل حول طبيعة هذه المحاكم وما تصدره ٥٠ فقد اعتبرها المشرع بصريح نص المادة الثالثة من القانون المذكور ، من المحاكم التي يتألف منها القسم القضائي بمجلس الدولة ، وسماها «محاكم تأديية » طبقا لهذا النص و وجعل تشكيلها قضائيا خالصا ، اذ

⁽۱) أ.ع ٣٢ لسنة ١٠ في ٢٧/٢/١٥٠٠ .

^{· (}٢) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في الدعوى ؛ لسنة ١ قُ دستورية ، بجلسة ١٩٧١/٤/٣ م .

تشكل من أعضاء مجلس الدولة ، وذلك وفقا للمادة السابعة من القانون سائف الذكر • وبذلك فقد استبعد المشرع من تشكيلها ، العنصر الادارى الذى كان يدخل فى تشكيلها وفقا لقانون انشائها رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

وقد نص المشرع أيضا ، على أنها تصـــدر أحكاما ، وذلك طـقـــا للمواد ٢٢ و ٢٣ و ٥٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ كنف الذكر ٠

الغصل الخاميس

ضوابط توزيع الإختصاص بين المحاكم التاديبية وفقــاً لنظامها الحــالي

۲۲۳ ــ ان الاختصاص التاديبي ، وتوزيعه ، بين المحاكم التاديبية ،
 يتحدد على أساسين ، هما :

١ _ المستوى الوظيفي للعامل المتهم ٠

٣ ــ تبعيته للجهة التي وقعت فيها المخالفة •

وســنتحدث عن كل من هذين الأساســين أو المناطين ، في مبحث مســـتقل على الوجه التالى :

البحث الأول

توزيع الاختصاص التاديبي ، بين المحاكم التاديبية ، على أساس المستوى الوظيفي للعـــامل المتهم

٢٢٤ ــ لقد أسلفنا أن ثمة نوعين من المحاكم التأديبية ، وأن توزيع الاختصاص بين هذين النوعين ، يقوم على أساس المستوى الوظيفى للطامل المحاكمة التأديبية وذلك طبقا للمادة السابعة من قانون مجلس الدولة ، التى تنص على أن تتكون المحاكمة التأديبية من :

۱ _ المحاكم التأديبية ، للعاملين من مستوى الادارة العليا ، ومن يعدادلهم •

٢ ــ المحاكم التأديبــة للعاملين من المســـتويات الأول والشــانى
 والثالث ، ومن يعادلهم .

 لنظام العاملين المدنيين بالدولة ، أو لنظام العاملين فى القطاع العام ، وذلك. طبقاً للمواد ٧ و ١٠ و ١٥ من القانون المذكور •

وقد أوضحنا ، فيما تقدم ، أن العبرة ، بالمستوى الوظيفى للعامل وقت اقامة الدعوى - وليس وقت ارتكاب المخالفة ، وقد نصت على ذلك ، صراحة المادة ٢٥ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، حيث قضت بأن : « يتحدد اختصاص المحكمة التأديبية ، تبعا لدرجة الموظف وقت اقامة المدعوى »،

ونص عليه المشرع أيضا في المادة ١٧ من القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن مجلس الدولة ، حيث قال : « يتحدد اختصاص المحكمة التأديبية ، تبعا للمستوى الوظيفي للعامل وقت اقامة الدعوى»•

وهذه المناسبة ، همنا أن نشير الى أن الاحالة الى المحاكسة التأديبية ، من شأنها أن تحظر ترقية العامل وفقا للقانون (") • وبالتالى فان المركز الوظيفي للعامل ، لا يتغير منذ هذه الاحالة وحتى اقامة الدعوى والفصل فيها • ولهذا يمكن القول أيضا بأن العبرة في تحديد المستوى الوظيفي ، هي بوقت الاحالة الى المحاكمة التأديبية •

7٢٥ ــ المحكمة التأديبية المنتصة بالمساملين في الجمعيسات والشركات والهيئات الخاصة ، المنصوص عليها في المسادة ١٥ من القانون . رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ في شان مجلس الدولة :

لقد نصت المادة ١٧ من القانون المسار اليه ، على أن عؤلاء العاملين جبيعا ، مهما علت وظائفهم أو مرتباتهم ، تختص بمحاكمتهم المحكمة التأديبية الخاصة بمحاكمة العاملين من المستويات الأول والثانى والثالث، وبالتالى فلا تختص بمحاكمتهم المحكمة التأديبية للعاملين من مستوى: الادارة العليا .

 ⁽١) وذلك طبقا للمسادة ٨٧ من نظام العسالمين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ ، والمسادة ٩٠ من نظام العالمين.
 ق القطاع العسام الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ .

۲۲٦ ... تحديد الاختصاص ، عند تعدد المتهمين ، واختلاف مستواهم الوظيفى :

فى هذه الحالة ، يقدم المتهمون جميعا الى المحكمة المختصة بمحاكمة أعلاهم درجة • فهى التى تختص بمحاكمتهم جميعا وفقا للقانون •

ذلك أن من الأصول المسلمة فى المحاكمات جميعا ، جنائية كانت أو تأديبية ، أنه اذا تعدد المحاكمون فلا مندوحة من تجميعهم لدى المحكمة أمام جهة واحدة ، وذلك لحكمة ظاهرة توجبها المصلحة العامة ، اذ لا يخفى ما فى تعدد المحاكمات أمام جهات مختلفة من احتمال التضارب فى الأحكام أو الجزاءات وما فيه من تطويل وتكرار وضياع وقت فى الاجراءات وغير ذلك بما لا يتفق والصالح العام ، من أجل ذلك كانت نظرة الشارع دائما متجهة الى توحيد جهة المحاكمة بالنسبة لهم جميعا(١) وقد نص المشرع على ذلك في المجالين الجنائي والتأديبي .

وآية ذلك _ فى المجال التأديبي _ ما نصت عليه المادة ٢٥ من القانون رقم ١١٧٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكسات التأديبية ، حيث قضت بأنه : « اذا تعدد الموظفون المقدمون للمحاكمة كانت المحكمة المختصة بمحاكمة أعلاهم درجة هى المختصة بمحاكمة حميا » •

وقد ردد المشرع ، هذا النص أيضا فى المادة ١٧ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن مجلس اللولة ، حيث قضى بأنه : « اذا تعدد العاملون المقدمون للمحاكمة ، كانت المحكمة المختصة بمحاكمة أعلاهم فى المستوى الوظيفى ، هى المختصة بمحاكتمهم جميعا » •

وترتيبا على هذا ، فاذا كان أحد المتهمين يدخل فى اختصاص المحكمة التأديبية للعاملين من مستوى الادارة اللعليا ، فان المتهمين جميعا يقدمون الى هذه المحكمة ، مهما كان المستوى الوظيفي لهم •

٢٢٧ _ مقابلة بين النساط في توزيع الافتصاص بين المساكم المنافقة : وتوزيع الافتصاص بين المساكم المناقية :

أولا: في المجال التأديبي : لقد رأينا أن مناط توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الادارة العلميا ، والمحاكم التأديبية الأخرى ، هو المستوى الوظيفي للعامل المتهم •

وذلك بصرف النظر عن مدى جسامة الجريمة المنسوبة اليه • فستى تقررت احالته الى المحاكمة ، فلا ينظر الى نوع الجريمة أو خطورتها لـ لتحديد المحكمة التأديبية المختصة لل وانما تحديد هذه المحكمة على أساس مستواه الوظيفى فحسب •

النيا: في المجال الجنائي: إن مناط تحديد الاختصاص بين محاكم الجنايات، ومحاكم الجنح والمخالفات، لا يقوم على أساس شخص المتهم ومستواه الاجتماعي أو الوظيفي - وانبا ينهض على أساس مستوى الجريبة ومدى جسامتها، فاذا كانت جناية، فانها تدخل في اختصاص محاكم الجنايات، أما ان كانت جنحة أو مخالفة، فانها تدرج في اختصاص محاكم الجنح أو المخالفات،

البحث الثاني

توزيع الاختصاص ، بين المحساكم التاديبية ، على اساس تبعية العسامل المتهم للجهة التي وقعت فيها المخالفة

۲۲۸ ــ احالة الى ما ســبق :

لقد أوضحنا فيما تقدم ، أن العبرة فى تحديد الاختصاص التأديبي السلطات التأديبية ، هي بالجهة التي وقعت ثيها المخالفة . آي الجهة

التى كان يتبعها العامل لدى ارتكابه المخالفة ، ولمو تبع أو نقل بعد ذلك الى جهــة أخرى •

فالمناط فى الاختصاص التأديبي ، هو بوجود علاقة التبعية بما تتضمنه من هيمنة واشراف وتوجيه بالنسبة للعامل • ويستوى فى هذا ، أن يكون العامل تابعا أصلا لهذه الجهة ، أو منتدبا أو معارا اليها ، وقت اقترافه المضالفة •

كما سبق أن بينا أن نقل العامل بعد ارتكابه المخالفة ، أو انهاء أو انتهاء ندبه أو اعارته ان كان منتدبا أو معارا الى تلك الجهة ، لا يخل بحق الجهة التى كان تابعا لها فى تأديبه .

وذلك مالم يكن النقل قد شمل المرفق كله ــ وليس العامل فحسبــــ ومن ثم فان هذه الجهة التى نقل اليها المرفق هى التى تصـــير مختصـــة بتأديب العامل المذكور ٠

٢٢٩ ــ وترتيبا على ما تقدم : فانه اذا ما وقعت المخالفة فى جهـة معينة ، فان الاختصاص التأديبي ينعقد للمحكمة التأديبية التي تدخــل. هذه الحجة فى اختصاصها •

وطبقا للمبادىء سالفة البيان ، يظل هذا الاختصاص معقودا لهذه المحكمة حتى ولو قمل العامل ـ بعد ارتكاب المخالفة ، وقبل احالته الى المحاكمة أو بعد احالته ـ الى جهة أخرى •

٢٢٠ ـــ القصود بمكان وقوع الخالفة ــ الذي يتحدد وفقا له الاختصاص التأديبي ـــ هو الجهة أو المصلحة أو الوزارة التي وقعت في حقها المخالفة • وليس المقصود ، المكان المادي الذي ارتكبت فيـــه المخالفة (١) •

⁽۱) آ.ع ۲۰۸ لسنة ۸ في ۲۲/۲/۳۳ ، س ۸ ص ۷۷۳ ب ۱۸ ۰

ولهذا ، فاذا كان سائق قطار قد ارتكب مخالفة فى احدى بلاد محافظة البحيرة مثلا وهى تدخل اقليميا فى اختصاص المحكمة التأديبية بالاسكندرية وكان هذا السائق تابعا لادارة المنطقة المركزية بالقاهرة ، فان الاختصاص فى هذه الحالة فى الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية (١) .

۲۳۱ — كفية تحدد الحكمة التاديبية المختصة ، عند تعدد المتهمين، وقصدد جهات تبعيتهم :

لقد سبق أن عرفنا أن المناط فى تحديد الاختصاص التأديبي ، هو بالجهة التى وقعت فيها المخالفة ٥٠ ولكن قد يتعدد المنهمون ، وتتعـدد المخالفات مع ارتباطها ارتباطا لا يقبل التجزئة ٥٠٠ وتتعدد الجهات التى يتبعونها ٥٠ فما هى المحكمة التأديبية التى تختص بمحاكمتهم ؟؟

لقد أسلفنا ، أن الأصول العامة _ سواء فى الجنائي أو التأديبي _ تقضى بأنه اذا تعدد المتهمون ، فلا مندوحة من تجميعهم لدى المحاكمةأمام جهة واحدة ، منعا من تضارب الأحكام أو الجزاءات ، وتفاديا لتكرار الاجراءات .

ولهذا فقد نص المشرع فى المادة ٢٤ من القانون رقسم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، على أن : « تكون محاكمة الموظف أو الموظفين المتهمين بارتكاب مخالفة واحدة أو مخالفات ببعضها ومجازاتهم على أساس اعتبارهم تابعين للجهة أو الوزارة التى وقعت فيها المخالفة أو المخالفات المذكورة ، ولو كانوا تابعين عند المحاكمة أو المجازاة لوزارات أخرى ، فاذا تعذر تعيين المحكمة على الوجه السابق ، تكون المحكمة أمام المحكمة المختصة بالنسبة للوزارة التى

⁽۱) حكم المحكمة التلديبية بالاسكندرية ، في الدعوى رقم ٢٧ لسنة لذ ، بجلسة ٢٠/١/١٩٦١ .

يتبعها العدد الأكبر من الموظفين • فاذا تساوى العدد عينت المحكمة المختصة بقرار من رئيس مجلس الدولة » •

ثم نص المشرع ، فى المسادة ١٨ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ فن شأن مجلس الدولة على أن : ﴿ تكون محاكمة العاملين المنسوبة اليهسم مخالفة واحدة أو مخالفات مرتبطة ببعضها ومجازاتهم أمام المحكمة التى وقعت فى دائرة اختصاصها المخالفات المذكورة • فاذا تعذر تعيين المحكمة، عينها رئيس مجلس الدولة بقرار منه » •

الفصال لسكادس

طييعة ولاية المحاكم التاديبية ، ومداها

٢٣٢ ــ هــذه الولاية ، تاديبية بحتــة :

لقد أسلفنا أن ولاية المحاكم التأديبية _ وكذلك السلطات التأديبية... بصفة عامة _ صبغة تأديبة خالصة •

ويستوى أن تنعقد هـذه الولاية ، عن طريق الدعـوى التأديبية المبتدأة التى تقيمها النيابة الادارية ٥٠٠ أو عن طريق الطعن الذى يرفعه العامل اختصاصا لقرار الجزاء الموقع عليه من الجهة الرئاسـية التى يعمـل جـا ٠

اذ لا تملك المحكمة التأديبية _ فى الحالة الأولى _ اذا ما ثبتت ادانة. المتهم ، الا أن توقع عليه احدى العقوبات التأديبية المقررة قانونا (') •

كما أنها لا تختص في الحالة الثانية بنظر الطبين المقدم من العامل ، الا اذا كان هذا الطبين موجها لقرار تأديبي ٠٠٠ وسنعود الى تفصيل ذلك ، لدى الحدث عن « الولاية التعقيبية للمحاكم التأديبية على العقوبات الصادرة من الجهات الادارية » .

وترتيباً على ما تقــدم ، فان المحاكم التـــاديبية ـــ وكذا مجالس. التأديب ـــ لا تختص بالمسائل التالية :

٢٣٣ – عدم اختصاص المصاكم التاديبية ، بالادعاء المدنى ٤ او الدعوى المدنية :

ذلك أن الفعل المكون للجريمة أو المخالفات التأديبية ، قد يترتب عليه فى ذات الوقت ضرر للجهة الادارية أو للغير ••• ومع ذلك فلايجوز -----

⁽۱) أ.ع ١٣٦ لسنة ١٩ في ١٤/٢/٢٧١١ .

لمن أصابه الضرر _ سواء كانت الجهة الادارية أو غيرها _ أن يطلب من المحكمة التأديبية ، أن تقضى بالزام المنجم بأن يدفع له التعويض المناسب أو أن يرد اليه ما أخذه منه أو استولى عليه بدون وجه حق ، وذلك لأن ولاية المحكمة المتأديبية _ كما هو صريح اسمها _ مقصورة على الناحية التأديبية .

ومن ثم فان على الجهة الادارية _ أو غيرها ممن أصابه الضرر من فعل المتهم _ أن يسلك الطريق الذى رسمه المشرع ، لاست داد ما يكون قد استولى عليه المتهم بغير خق ، أو للحصول على تعويض الضرر •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا : « ان الزام مجلس ادارة النقل المسترك لمنطقة الاسكندرية منعقدا بهيئة مجلس تأديب للموظف برد مبلغ من النقود الى خزانة ادارة النقبل المشترك يخرج عن حدود ولايته التأديبية الى الفصل فى مسألة لا تدخل فى نطاق اختصاصه كمجلس تأديب ، أيا كان مبلغ ثبوت مستحقات الادارة التى قضى بردها (١) » •

كما قضى أيضا بأن : « الجزاءات المخول توقيعها لمجالس التأديب مقررة بموجب قواعد آمرة لا يجوز لهذه المجالس مخالفتها أو الخروج عليها بتوقيع جزاء لم يخوله القانون ، ما دامت الجزاءات التي تختص بتوقيعاتها واردة في القانون على سبيل الحصر ، وليس من ينها الاقتطاع من راتب الموظف ، لرد ما استولى عليه من الحكوم تمن مبالغ دون وجب حق (٢) » •

⁽۱) 1،ع ۲۰۷۷ لسنة ٤ في ۱۹۰۹/۳/۲۱ (۱۰ سنوات) ص ۱۷۸ . من ۳۸۸۳ ب ۲۰۵۲ . (۲) ق.۱. ۱۱۳۷ لسنة ۸ في ۱۱/۲/۲۰۵۱ (۱۰ ســـنة) ج ٤ ((م ۲۲ ــ الاختصاص التاديبيّ)

٢٣٤ ــ اقتراح بتخويل المساكم التاديبيـة ، الأختصاص بنظــر: الادعاء المنى ، تبعا للدعوى التاديبية :

وذلك أخف البذات نهج المشرع فى المجال الجنائى: ـ ذلك أنه اذا كون الفعل الصادر من المتهم جريمة جنائية ، وأخرى مدنية ، فان لن أصابه الضرر من هذا الفعل أن يقيم الدعوى المدنية ضد المتهم ، أمام ذات المحكمة الجنائية ، وتبعا للدعوى اللجنائية ، لتقضى له عذه المحكمة بالتعويض •

ولهذا ١٠٠ فاتنا نرى أن يعدل التشريع ليخول المحاكم التاديبية وهي تنظر الدعوى التأديبية ، أن تنظر أيضا الادعاء المدنى الذي يطالب به الشخص أو الجهة المختصة التى أضيرت من فعل المتهم سميما وأن المحاكم التأديبية ، هى أقدر من غيرها من المحاكم حائية أو مدنية فيما يتعلق بالفصل في طلب التعويض أو رد ما استولى عليه المتهم بدون وجه حق ١٠٠ وذلك لأن المنازعة ترتد فى أساسها الى مخالفة أو جريمة تأديبية ، وبالتالى فان القضاء التأديبي يكون أكثر صلاحية للفصل فيها وققا للضوابط والمعايير المقررة فى المجال التاديبي ١٠٠ ودليلنا على خلك على سمييل المثال أن خطأ العامل لا يسال عنه مسئولية شخصية ، الا اذا كان هذا الخطأ شخصيا وليس مرفقيا و ولا مراء فى أن التفرقة ما بين الخطأ الشخصى ، والخطأ المرفقي ، هى من مفاهيم أن التفرقة ما بين الخطأ الشخصي والعطأ المرفقي ، هى من مفاهيم عن المفاهيم فى المجال المدنى ،

٢٣٥ ــ لا تبلك الحكمة التاديبية ، انهاء خدمة العامل لعـــدم الاياقة للفــدمة صحيا :

فقد سبق أن أوضــحنا أن ولاية هــذه المحكمة تتحدد فى توقيع المجزاء القانونى المناسب ــ فى حالة الادانة ، والقضاء بالبراءة عند عدم ثبوت الاتهام • وبالتالى فانها لا تختص بافهاء خدمة العامل ، لعدم لياقته

المخدمة صحيا ، أو لغير ذلك من الأسباب (١) •

٢٣٦ ـ ف حالة جمع العامل بين عمله ، وعمل آخر في جهـــة
 أخرى ، لا تختص السلطة التاديبية بحرماته من اجره في اي من الجهتين :

ذلك أن المسلم أن عمله فى جهة أخرى دون اذن من البجة الأصلية ، يشكل مخالفة ادارية تستوجب مساءلته عنها ، وذلك بتوقيع احدى المقوبات التأديبية ١٠٠ وتقف ولاية السلطة التأديبية عند هذا الحد ١٠٠ فاختصاصها ـ كما أوضحنا ـ تأديبي بحت ١٠٠ وبالتالى فانها لاتختص بالزامه برد المبالغ التي حصل عليها من احدى الجهتين ١٠٠٠ وكذلك لأن الأجر مقابل العمل نى كلتا الجهتين فيستحق أجره فيما ١٠٠٠ كما أن الالزام بالرد ، ليس من العقبوبات التأديبية المنصوص عليها قانونا ، ولا عقوبة الا بنص ١٠٠٠ كما أن المشرع لم يخول ذلك ، للسلطة التأديبية (٢) ٠٠

ولهذا ، فقد أفتى مجلس الدولة بأن هناك فارقا جوهريا دقيقا بين جزاء مخالفة حظر اشتغال الموظف في غير وظيفته الأصلية التي يتبعها وهذه مسألة ادارية تأديبية ، وبين المكافأة التي يستحقها الموظف في هذه العفالة نظير الأعمال التي أداها خارج وظيفته اذ لا شسبهة في استحقاقه مقابلا لقيامه بتلك الأعمال ، وخير تحديد لهدذا المقابل هو المكافأة التي كان يستحقها لو أن الجهة التي يتبعها كانت قد وافقت على ندبه ، سيما وأن المشرع لو أراد أن يرتب على مخالفة الحظر المذكور حرمان الموظف من مكافأته لكان قد نص على ذلك صراحة (٢) ،

وقد أفتى أيضًا بأن جمع العامل بين وظيفتين فى وقت واحمد ، مخالفة قانوئية توجب مساءلته • • ولكن لايترتب عليها حرمانه من مرتبه

⁽۱) أ.ع ١٣٦ لسنة ١٩ في ١٤/٢/٢/١ ، س ٢١ ص ٥٨ .

⁽٢) أ.ع ٢١٦ لسنة ١٦ في ١٨/٤/٢٧١ .

⁻ ج ق ۱۹۱۸/۱۰/۲۳ ، سُ ۲۳ ص ۲۷ ب ۱۰ . (۳) فَقَد في ۱۸/۱/۲۵ ، س ۱۰ ص ۲۷۲ ب ۲۲۲ ۰

أو آجره عن عمله فى لحدى البجتين ووه واذا كان العامل ــ خلال فترة الجمع ــ فى أجازة اعتيادية من جهته الأولى ، والتحق بالعمل فى البجهة الأخرى ، فان ذلك لا يترتب عليه خرمانه من مرتبه فى البجة الأولى خلال مدة اجازته (١) و

ويهمنا أن تشمير الى أن هذه الفتوى قد صدرت فى ظل العمسل والقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بالنظام الأسبق للعاملين المدنيين بالدولة ، الذى لم يكن يفرق مى هذا الخصوص ما بين ما اذا كان الجمع بين عملين قد حدث خلال فترة اجازة العامل أو فى فترة أخرى .

۲۳۷ — المشرع بنص صراحة — على خلاف البدأ السابق — فيقفى بأن للجهة الادارية أن تحرم العامل من اجسره ، اذا عمل خسلال اجازته لدى جهسة اخسرى :

فقد نص المشرع صراحة على أنه لا يجوز للعامل أن يعمسل بأجر أو بغير أجر حذلال الجازته المقررة قانونا - واذا ثبت اشتغاله خلائها لحساب جهة أخرى كان للجهة التي يتبعها أن تحرمه من أجره عن مدة الاجازة أو أن تسترد ما دفعته لليه من أجره ، مع عدم الاخلال بالجزاء التأديبي في جميع الأحوال (٣) •

وتشير ، في هذا الخصوص ، الى أمرين هامين :

۱ ــ ان النص المذكور خاص بحالة اشتغال العامل ــ خلال مدة الجارته ــ لدى الغير • ومن نم ، فإن الحالات الأخرى التي لم يرد بشأنها نص خاص ••• أى حالات اشتغال العامل لدى الغير ، في غير

⁽۱) ف. ادارة نتوى الجهاز المركزى للمحاسبات بمجلس الدولة برقم. ۱۷۲۱ في ۱۹۲۸/۹/۱ مك ۲۶/۶/۹ .

⁽٢) المَادة ٢؛ مِنَ القانونَ رَقِم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بالنظام السسابق للعالمين المدنيين بالدولة ، والمَادة ١٨ من القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٨ ب بالنظام الحالي لمؤلاء العالمين سـ والمَادة ٣٤ من القانون رقم ١١ لسسنة. ١٩٧١ بالنظام السابق العالمين في القطـاع العام ، والمادة ٧٠ من. القانون ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالي لمؤلاء العالمين .

مدة أجازته المنوحة له من جهته التي يتبعها أصلا ٥٠ هذه العالات أظل خاضعة للقاعدة العامة ، وهي استحقاق العامل لأجره من كلتا الجهتين ، وعدم جواز حرمانه منه ٥٠٠ وان هذا التصرف من جانبه يعتبر مخالفة تستوجب تأديبه ٠

٢ ــ ان حرمان العامل من أجره ، أو استرداد ما دفع اليه من أجره ، عن مدة اشتغاله لدى العير خلال فترة اجازته ــ طبقا لنص سالف الدكر ــ لا تعتبر عقوبة تأديبية • ومن ثم فان هــذا الاجراء لا يخل بحق الجهة الادارية في مجازاة هذا العامل تأديبيا ، أو احالته الى المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب حسب الأحوال •

۲۳۸ ــ عدم جواز الخصــم من رصــــيد الاجازات الاعتيادية ، أو اسقاطها ، كعقوبة تاديبية ، بسبب التاخيات الصباحية للعاملين :

ولهذا ، فقد أفتى مجلس الدولة بأن الجزاءات التأديبية ، قد جاءت على سبيل الحصر و ولم يتعرض المشرع للاجازات الاعتيادية للموظف بالعرمان أو الانتقاص منها ••• وفضلا عن هذا ، فان الاجازة الاعتيادية ولو أن منحها رهين بارادة الجهة الادارية التي لها أن تقدر منحها أو الاقتطاع منها أو منعها وفقا لملاءمات ظروف العمل ، وضرورة التظام سير المرفق العام وحسن أدائه لوظائفه ، الا أن حكمة تقرير الاجازة وهي ضرورة استعادة الموظف لنشاطه بعد أن يكون قد استنفد جهده في القيام بالعمل المنوط به على مدار السنة حتى يتمكن من أداء واجبات وظيفته على الوجه الأكمل بدعو الى عدم مجازاة الموظف بالاقتطاع من أجازاته الاعتيادية كعقاب يردعه اذا ما اقترف جرم التأخير ،

لذلك وتأسيسا على ما تقــدم انتهت اللجنة (أ) الى أنه لا يجوز: الخصــم من الاجازة الاعتيادية المقــررة للموظف حالة تأخره عن ميعاد

⁽١) اللجنة الثانية للقسم الاستثساري بمجلس الدولة .

العمل الرسمى ، وانما يكتفى فى هذا الشأن بالبجزاء التأديبي المنصوص: عليه فى قانون موظفى الدولة وبعد اتباع الاجراءات التى قررها لتوقيع ذلك البجزاء (١) •

وقد وضعت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بمجلس الدولة ، مبدأ متوازنا يوفق بين صالح العمل ، ولا يخل بحق العمل فى الإجازة ٥٠٠ فقد قالت انه لما كان نظام الاجازات الاعتيادية المقررة قانونا ، لا يسمح بخصم أى قدر من تلك الاجازات ، نظير التأخيرات الصباحية ، ومن ثم فانه يراعى أن التجاء الجهة الادارية الى خصسم أيام من الاجازات الاعتيادية للعامل ٥٠٠ مقابل التأخيرات الصباحية ، ليس معناه اسقاط استحقاق العامل فى هذا القدر نهائيا ، بحيث يحدد رصيده من تلك الاجازات على هذا الأساس ، بل ان الأمر يكون متعلقا فى هذه الحائة العامل ٥٠٠ مع الاحتفاظ له برصيده فى الاجازات (٢) ،

⁽۱) ف. اللجنة الثانية للتسسم الاستثماري بمجلس الدولة ، فيُ ۱۹۱۳/۱۱/۹۱ . (۲) ج. ف ۱۹۱۸/۱۹۲۹ ، س ۱۹ ص ۱۱۱ ب ۱۱۸ .

الفصل الستايع

ما يجوز السلطة التاديبية ، أن تضمنه قرارها او حكمها من توصيات او توجيهات الى الجهة الادارية المختصة

٢٤٠ ـ تقسيم البحث :

سنتحدث فى هذا الموضوع ، عما تملكه كل من السلطة التـأديبية الرئاسية ، والمحاكم أو المجالس التأديبية ، فى هذا المجال ، وذلك على النحو التالى :

٢٤١ ــ للسلطة التأديبية الرئاسية ، أن تنص فى قرارها الصدادر بالتصرف فى التحقيق ــ سواء بحفظه ، أو بتوقيع جزاء ــ على اجراء ادارى آخر بالنسبة للعامل ٠٠٠ أو أن توصى الجهة الادارية المختصة باتخاذ هذا الاجراء ٠

ونوضح ذلك على الوجه الآتى :

١ ـ ان الجهة الادارة ، حين تنص على هذا الاجراء ، القدوم بتنيذه ـ متى كانت مختصة بذلك ـ لا تنص عليه بوصفها سلطة تأديبية ، وانما بوصفها سلطة ادارية رئاسية تهيمن على التنظيم الادارى، ابتغاء تحقيق صالح العمل والصالح العام • و لايقدح فى ذلك أن يكون هذا الاجراء ، بمناسبة تحقيق ، أو فى قرار صادر بتوقيع جزاء تأديبى ، اذلا يعتبر ذلك جزاء آخر أو تكملة للجزاء (ل) •

٢ ــ قد تكون الجهة الادارية التى تصرفت فى التحقيق ــ سواء
 بحفظه ، أو بتوقيع جــزاء تاديبى فى حدود اختصاصها ــ لا تختص

⁽۱) في هـذا المعنى ، حكم المحكمة الادارية العليا ٣٣ السببة. ٢٠ في ٢/٥/٥٧٥ ، س ٢٠ من ٣٧٧ ب ١٠٦ .

يالاجراء الادارى الآخر الذى ترى اتخاذه فى شأن العامل • وانما تورده ياعتباره توصية أو توجيها للجهة الادارية المختصة •

مثال ذلك ، أن مديرية التربية والتعليم فى طنطًا أجرت تحقيقاً فى واقعة ارتكاب بعض الطلبة ، غشا فى امتحان ، وأصدرت قرارها بمجازاة مراقب لجنة الامتحان الذى أجرى الغش فى حضوره ، وتضمن هذا القرار ، اخطار الادارة العامة للامتحانات بالوزارة بعرمائه من الانتداب لأعمال الامتحانات مستقبلا ، وقد أخذت الوزارة بهذه التوصية ،

فطعن العامل المجازى ، فيما يتعلق بحرمانه من الانتداب ، فقضت المحكمة التأديبية المختصة ، بأن هذا الشق من القرار ، قد انطوى فى حقيقته على جزاء تأديبى مقنع لأنه صدر فى أعقاب تعقيق واقعة الغش وترتب عليه الاساءة الى سمعة المدعى • وعلى ذلك تكون الادارة قد استعملت حقها فى الندب كوسيلة لتوقيع جزاء لم يرد به نص فى القانون فضلا عما فى ذلك من تعدد للجزاء التأديبى عن ذات المخالفة ، ومن ثم يكون هذا الشق من القرار قد صدر مخالفا للقانون خليقا بالالغاء •

فطعنت الوزارة فى هذا الحكم ، أمام المحكمة الادارية العليا ، وأقامت طعنها على أن الندب اجراء تنرخص فيه البجة الادارية بسلطتها التقديرية تنظيما للعمل ، ومن ثم فإن القرار الصادر بعدم ندب المدعى لأعمال الامتحانات ، وإن كان قد صدر بعد التحقيق المشار اليه ومجازاته بالخصم من مرتبه ، الا أنه لا يعتبر بحال قراراً تأديبيا ، فلا تختص به المحكمة التأديبية ، وقد صدر هذا القرار بقصد تنظيم أعمال الامتحانات بما للجهة الادارية من سلطة تقديرية فى هذا الشأن ، وأنه مما يدعم ذلك أن المحكمة التأديبية قد أكدت قرار مجازاة المدعى لعدم يقظته فى أعمال الامتحانات ركن منتدرا لها •

وقد ألفت المحكمــة الادارية العليــا الحكم المذكور وأســـت قضاءها على أن القرار المطمون فيه قد تضمن توصية بعدم انتداب المدعى وزميليه المذكورين لأعمال الامتحانات لما ثبت في حقهم من اهمال في أعمال مراقبة الامتحان ، وقد استجابت الوزارة لهذه التوصية لقيامها على ما يبررها ، ومن ثم فان همذا الاجراء وان كان قد اقترن بتوقيع المجزاء عن المخالفة المذكورة الا أنه لا بعد استطرادا أو استكمالا لقرار المجزاء ، وانما هو محض قرار تنظيمي مارسته الجهة الادارية بما لها من المجلة تقديرية في تنظيم أعمال مراقبة الامتحانات واختيار من يصلحون لها من العاملين بها واستبعاد من قام في حقهم سبب يجعلهم غير آهل لها، ومن ثم فقد جانب الحكم المطعون فيه الصواب اذ قضي باعتبار الاجراء المذكور بعثابة جزاء مقنع أضافته الادارة الى جزاء الخصم من مرتب المدعى و ولذلك يتعين الغاء الحكم فيما قضى به من الغاء القرار الصادر بعدم اقتداب المدعى لأعمال الامتحانات (") ،

ومثال ذلك أيضا ما قضت به المحكمة الادارية العليا من أنه اذا تضمن القرار التأديبي ، تحريم اشتغال المدعى مدرسا بمدارس البنات ، فأنه ـ فضلا عن أن ذلك لا يتضمن نوعا من الجزاء ـ لايخرج عن أن يكون توجيها من مصدر القرار للجهة الادارية المختصة ، بمراعاة ما ثبت من سلوك المدعى عند تقرير اجراء نقله مستقبلا ، وذلك تحقيقا للمصلحة العامة التي تقتضى توافر السمعة الحسنة والسيرة الطيبة فيمن يتولون وظائف التدريس عامة ، وبوجه خاص أمانة التدريس بمدارس البنات ، وهو توجيه حميد ، لا شك يدخل في نظاق السلطة التقديرية التي تنفرد بها الادارة دون معقب عليها (٢) ،

۲٤٢ ـــ للمحاكم ــ والمجالس ــ التاديبية ، أن تضمن حكمها ـــ أو قرارها ـــ توصيات أو توجيهات للجهــة الادارية ، تبصرها فيهـــا المحلول السليمة والأوضاع الصحيحة ، التي تحقق الصالح العام وصالح

⁽۱) أ.ع ٦٣٪ لسينة ٢٠ ق في ١٩٧٥/٥/٣ ، س ٢٠ ص ٣٧٧ ب ١٠١ . (۲) أ.ع ٧٥٨ لسنة ٣ في ١٩٤٤/٢/١٠

العمل ، وتتفق وحكم القانون ومبدأ المشروعية (١) •

مثال ذلك ، أن تنبه المحكمة الى أن حكمها بالعماء القرار لأنه مشوب بعيب عدم الاختصاص ، لايمنع الادارة من اعادة عرضالموضوع على المختص ليقرر ما يراه فى شأنه من حيث الادانة أو البراءة .

بل أن المحكمة الادارية العليا ذاتها وهي في مجال التعقيب على الطعون الخاصة بالقرارات التأديبية في ضمن أحكامها ما قد تراه من توجيهات واجبة للجهة الادارية: مثال ذلك ، أن هذه للحكمة ، بعد أن انتهت من بحث الطعن ، الى أن قرار الجزاء التأديبي الصادر من الجهة الادارية ، مشوب بعدم الاختصاص ، ومخالف للقانون ، يتعين الغاؤه ، استطردت المحكمة فنبهت الادارة الى الاجراء الصحيح المطابق للقانون التهمة ذاتها وفي شأن ثبوتها أو عدم ثبوتها وفي نوع العقوبة التي يحقق توقيعها ، فإن القرار المشار اليه قد شابه عيب ينبني عليه بطلائه بسبب توقيعها ، فإن القرار المشار اليه قد شابه عيب ينبني عليه بطلائه بسبب عدم اختصاص وكيل المدير العام ، فيتعين والحالة هذه اعادة عرض الموضوع على الرئيس المختص قانونا لتقرير ما يراه في شأن ما هيو ماسوب للمدعى من حيث ثبوته أو عدم ثبوته والجزاء الذي يوقع عليه مناد ما الدي ما ها إلى حالة ما اذا رؤى ادائته فيما هو منسوب اليه ليصدر قراره في هذا الشياب السيان (١٠) •

ومثال ذلك أيضا ، ما أوردته المحكمة التأديبية ، فى أسباب حكمها ، من توصية للجهة الادارية لامكان التغلب على عناد المامل المتهم واصراره على الاستمرار فى ارتكاب المخالفة رغم مجازاته بسبها آكثر من مرة .

وتتحصل وقائع هذه الدعوى ، فى أن طبيبا موظفا فى وزارة الصحة بالقاهرة ، فتح عيادة خاصة له ومارس فيها مهنة الطب مع أنه غير مرخص

⁽۱) وهذا ما يملكه أيضا التفسياء الادارى ، في مجال اختصاصه الادارى .

⁽٢) أوع ٧٥٣ لسنة ٣ في ٩/٥/٥/١ ، س ٤ ص ١٢٣٦ ب ١٠٧ .

له فى ذلك • وقدمته الوزارة الى المحكمة التأديبية ، مرة بعد أخرى ، وعاقبته المحكمة فى كل مرة بخصه شهر من مرتبه • ومع ذلك ، لم يرتدع ، ولم يضلق العيادة ، استمر فى ارتكاب تلك المغالفة ، مما جعل الوزارة تقدمه الى المحاكمة للمرة الثالثة ، فعاقبته المحكمة بخصم شهرين من مرتبه ، وأوصت المحكمة بـ فى أسباب حكمها بان تقصيه الوزارة الى جهة أخرى ، احتراما لهيبة الادارة والقانون والصالح العام ولتعويقه عن الاستمرار فى المخالفة بابعاده عن الجهة التى يعارس فيها هذه المخالفة (١) •

٢٤٣ ــ ويهمنا أن نشير الى أن المحاكم ــ أو المجالس ــ التأديبية، واذكان لها أن توصى الادارة باتخاذ اجراء معين بالنسبة للعامل المتهم.٠ ولكن هذه المحاكم أو المجالس لا تملك أن تقضى هي بهذا الاجراء ٠٠٠ والا اعتبر ذلك عقوبة أو استكمالا للعقوبة .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا بأنه : « ببين من الرجوع الى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٣ فى شأن تنظيم المعاهد العالية والكليات التابعة لوزارة التعليم العالى أنه نص فى المادة ٣٦ منه فيما يتعلق بنظام تأديب أعضاء هيئة التدريس على اتباع الأحكام العامة المطبقة على العاملين بالدولة ، وقد أوردت المادة ٢١ من القانون رقم على العاملين بالدولة ، وقد أوردت المادة ٢١ من القانون رقم توقيعها على هؤلاء العاملين ، وليس من بينها ابعاد عامل عن عمل معين ومن ثم يكون القرار المطمون فيه قد أخطأ فى تطبيق القانون حين قضى بمجازاة المخالف بالابعاد عن أعمال التدريس والبحث العلمي لأنه بذلك يكون قد قضى بعقوبة لم يتضعنها القانون ، ولا حجة فيما قال من أن يكون قد رار مجلس التأديب لا يعدو أن يكون قرارا اداريا ومن ثم غليس هناك قرار مجلس التأديب لا يعدو أن يكون قرارا اداريا ومن ثم غليس هناك أنه وينع من أن يتضمن توصية لجهة الادارة باتخاذ اجراء معين ، ذلك أنه

 ⁽۱) المحكمة التأديبية للعالمين بوزارة الصحة ، في الدعوى رقم ١٢.
 السنة ١١ في ١٩٦٩/١١/٢٥ — برياسة المستشار عبد الوهاب البنداري م

وان كان المجلس قد ذكر فى أسباب قراره أنه يكتفى بمجازاة المخالف بالوقف عن العمل بغير مرتب لمدة ستة أشهر مع التوصية بابعاده عن أعمال التدريس والبحث العلمى الا أنه قضى فى منطوق قراره بالابعاد كبيز، متمم للعقوبة التى قضى بها ، وقد قامت جهة الادارة ـ على ما يبين من الأوراق ـ بنفيذ قرار المجلس ، على هذا الأساس (١) .

⁽۱) أوع 7 لسنة ١٦ في ٢٥/١١/١٩/ ، س١٨٠ ص ٥ ب ٣ .

الفصّل لشّامِنُ

أنواع اختصاص المصاكم التساديبية

٢٤٤ ــ نقد عرفنا أن للمحاكم التأديبية ، فوعين من الاختصاص(١)،
 على الوجه الآتى :

أولا: الاختصاص التأديبي المبتدأ: وهو ما يسمى: « المحاكسة التأديبية » • وتمارس المحاكم التأديبية ، هذا الاختصاص ، عن طريق الدوى التأديبية التي تقيمها أمامها النيابة الادارية •

وسمى الاختصاص المذكور ، بهذا الاسم لأن المحاكم التأديبية هى التى توقع العقوبة وتنشئها ابتداء ، وليس اختصاصها فى هذا الشائن مجرد رقابة قضائية على عقوبة موقعة من جهة ادارية •

ثانيا: الاختصاص التأديبي التعقيبي: وهـ و اختصاصها بنظر الطعون • أي رقابتها القضائية على الجزاءات التأديبية الصادرة من الجهات الادارية ، وذلك عن طريق تلك الطعون التي يقيمها العاملون الموقعة عليهم هذه الجزاءات ، طالبين العاءها أو التعويض عنها •

٥٤٠ ــ قواعد اختصاص المحاكم التأديبية ، من النظام العام (١) :

وذلك لتعلقها بالمصلحة العامة • وترتيبا على هذا فانه يجوز للعامل المقدم الى المحاكمة ، أن يدفع بعدم الاختصاص •

⁽١) وغضلا عن هــذا ، غان للمحاكم التلديبية ، اختصاصا آخر ، وهو تقرير ما يتبع في شان الجــزء الموقف صرفه مؤقتا عن مدة الوقف الاحتياطي ، وكذلك اصدار قراراتها في طلبات مد هذا الوقف .

⁽۲) كما أن تواعد الاختصاص نيما يتعلق بحكم التضاء الادارى ، من النظام العام (1.ع ٥٦ لسنة ٢ في ١٩٥٧/١٢/١٤ ، س ٢ ص ٢٧٢. ب ٣٤) .

كما يجوز للمحكمة ــ بل يتعين عليها ــ أن تقضى بعدم اختصاصها، من تلقاء نفسها ، اذا ما ارتأت ذلك •

ويجوز اللفع بعدم الاختصاص ، فى أية مرحلة تكون عليها الدعوى التأديبيـة ٠

واذا صدر الحكم من محكمة غير مختصة ، فانه يكون باطلا ، ولو لم يدفع أمامها بعدم الاختصاص • ويجدر الطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليـــا •

كما تعتبر قواعد اختصاص « المجالس التأديبية » من النظام العام، وما يترقب على ذلك من الآثار التي سبق بيانها بخصوص تعلق اختصاص المحاكم التأديبية بالنظام العام ٠

٢٤٦ ـ اختلاف الاجراءات فى كل من الدعاوى والطعون : لقد أشرنا فيما أسلفنا الى أن لكل من الدعاوى التأديبية المبتدأة ، والطعون فى الجراءات التأديبية الصادرة من الجهات الادارية ، اجراءات تختلف عن الأخرى .

وبيانا لذلك ، فقد قضى بأن ولاية المحاكم التأديبية كما حددها قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ تشمل اختصاص التأديب المبتدأ واختصاص الفاء القرارات التأديبية ، وقد عن القانون نظاق كل منهما وحدد لكل من الدعويين اجراءات خاصة لرفعها ونظرها أمام المحكمة التاديبية ، فالدعوى التأديبية المبتدأة وهي التي تمارس فيها المحكمة ولاية العقاب تقام طبقا للسادة ٣٤ من قانون النيابة الادارية بايداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة قلم كتاب المحكمة المختصة ، وبعب أن يتضمن القرار المذكور بيان أسماء العاملين وفئاتهم والمخالفات المنسوبة اليهم والنصوص القانوئية الواجبة التطبيق ، أما دعوى الالفاء وهي التي تمارس فيها المحكمة ولاية الناء القرارات الحكمة قتام بعريضة يودعها صاحب الشان قلم كتاب المحكمة قاديبية فتقام بعريضة يودعها صاحب الشان قلم كتاب المحكمة قا

المواعيد وبالاجراءات التى حددها القانون ويحدد فيها طلباته بالفاء القرار المطعون فيه ويضمنها البيانات التى يطبقها القانون و ومن ثم فانه لا يجوز طبقا لهذا النظام القضائى المحدد لكل من الدعويين أن تنظر المحكمة فى دعوى تأديبية مالم تكن قد اتصلت بها بالاجراءات التى حددها القانون على النحو السالف البيان ، وذلك لأن كلا من الدعوى التأديبية ودعوى الما القرار التأديبي تستقل عن الأخرى في طبيعتها وفي ولاية المحكسة عليها وفي اجراءات اقامتها ونظرها (١) .

٢٤٧ ــ تقسيم البحث :

سنتحدث عن نوعى اختصاص المحاكم التأديبية ، سالفى الذكر • وسنفرد لكل نوع من الاختصاص ، مبحثا مستقلا على النحو التالى: المبحث الأول : الاختصاص التأديبي المبتدأ للمحاكم التأديبية ـ أى « المحاكمة التأديبية » •

المبحث الثاني: الاختصاص التأديبي التعقيبي للمحاكم التأديبية -أي الاختصاص بنظر الطعون •

البحث الأول اختصاص الحساكم التاسيية ، بالدعاوى التأسيية المتسداة ساى بالماكمسة التأسيية

٢٤٩ ــ احالة الى ما تقسم :

لقد سبق أن تحدثنا عن هذا الموضوع ، فى الأبواب السابقة ، وفى كتابنا « المحاكمة التأديبية » • ونكتفى فى هذا المبحث ، بالانسارة الى المسائل التالية •

لا يشترط لممارسة المحاكم التأديبية ، اختصاصها ، أن تكون النيابة الادارية هي التي تولت تحقيق المخالفة ، بل يستنوى أن يكون التحقيق قد تولته النيابة الادارية أو الجهة الادارية (1) •

٢٥٠ ــ نطاق الدعوى التاديبية ، من حيث الاتهام ، والمتهمين ــ وهل تملك المحكمة التاديبية أن تفصل في وقائع لم ترد في قرار الاتهام ، أو أن تقيم الدعوى التاديبية على عامل لم ينص عليه في هــذا القرار :

١ ــ من المقرر أن النيابة الادارية ، هى المختصة وحدها ــ وفقــا
 للأصـــل العام ــ باقامة الدعوى التأديبية ، طبقا للاجـــراءات المقــررة
 قانه نا ٠

وقد نصت على ذلك ، المادة ٢٣ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، حيث قضت بأن : « ترفع الدعوى التأديبية من النيابة الادارية ، بإيداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة سكرتارية المحكمة المختصة ٠٠٠ » •

٢ ــ من المسلم أيضا أن الدعوى التأديبية ــ شــ أنها شأن الدعوى الجنائية ــ تقتصر على الاتهام والمتهمين • أي على العاملــ بن الذين نص عليهم قرار الاتهام بوصفهم متهمين ، وعلى المخالفات المنســوبة الى كل منهم والتي وردت فى قرار الاتهام •

هذا هو الأصل • ومع ذلك ، فقد أورد المشرع استثناءات ، نص عليها فى المادتين • 2 و ١٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فى شائن مجلس الدولة ، فقد أجاز المشرع لله هاذين النصيين للمحكمة التأديبية ، أن تتصدى لوقائم لم ترد فى قرار الاتهام أو الاحالة • كسا أجاز لها أن تقيم الدعوى على عاملين لم يتهموا فى هذا القرار لل وسنفصل ذلك ، على النحو التالى •

⁽۱) ج ۰ فئ ۱۹۲۲/۲/۷۷ ، ملت ۱۰۸/۲/۸۲ ، س ۲۰ مس ۳۸۷ به ۱۳۱ ۰

۲۰۱ ــ للمحكمة التاديبية ، ان تتصــــدى لوقاتع لم ترد في قرار الاتهــام :

وقد نص المشرع على ذلك ، وحدد ضوابطه وشروطه ، حيث قضى في المادة ، ع من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ فى شأن مجلس الدولة ، بأن : « تفصل المحكمة فى الواقعة التى وردت بقرار الاحالة ، ومع ذلك يجوز للمحكمة سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة الادارية ، التصدى لوقائع لم ترد فى قرار الاحالة ، والحكم فيها ، اذا كانت عناصر المخالفة ثابتة فى الأوراق ، وبشرط أن تمنح العامل أجلا مناسبا لتحضير دفاعه اذا طلب ذلك » •

٢٥٢ ـــ للمحكمــة التاديبية ، ســلطة اقامة الدعــوى انناديبية ، ضد عامل غير من قدوا اليها للمحاكمة ــ ضوابط ذلك :

لقد أضحى للمحكمة التأديبية أن تقيم الدعوى التأديبية ، ضد عامل أو عاملين لم ينص عليهم قرار الاتهام كمتهمين .

ولكن علزم لامكان استعمال المحكمة التأديبية ، هذه السلطة ، أن تكون المخالفات التي تنسبها الى المتهم أو المتهمين الجدد . الذين ستدخلهم في المحاكمة . مستمدة من أوراق اللعوى ، لأنها لا يعجبون أن تكون جهاز اتهام ومحاكمة ٥٠٠ أي لا يصح أن تكون خصما وحكما، في آن واحد ، ولهذا فان الدعوى ، تحال برمتها الى دائرة أخرى ، وققا للاجراءات التي قررها المشرع في المادة ٣١ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ والتي تنص على أن : « للمحكمة أن تقيم الدعوى على عاملين من غير من قدموا للمحاكمة أمامها اذا قامت لديها أسباب جدية بوقوع مخالفة منهم ، وفي هذا الحالة يجب منحنهم أجلا مناسبا لتحضير دفاعهم اذا طلبوا ذلك ، وتحال اللحوى برمتها الى دائرة أخرى قصرار من رئيس مجلس الدولة بناء على طلب رئيس دائرة أخرى قدرال من رئيس مجلس الدولة بناء على طلب رئيس المحكمة » ، ويستفاد من هذا النص أنه يلزم لاعمال حكمه أن تبين

⁽م ٢٥ ــ الاختصاص الناديبي)

غلمتكمة وهي تنظر دعوى تأديبية معينة مطروحة أمامها ، أن ثمت أسبابا جدية مستمدة من أوراق هذه الدعوى وتحقيقاتها تقتضى توجيه الاتهام اللي عاملين غير من قلموا للمحاكمة في قرار الاحالة ، ومفاد ذلك أن تكون للخالفات التي رأت المحكمة نسبتها الى هؤلاء العاملين مرتبطة بالدعوى المنظورة ومتفرعة عنها ، وآية ذلك أن عبارة المادة تجرى بأن تحال الدعوى للقدم من النيابة ابتداء وكذلك من وجه اليهم الاتهام من المحكمة أثناء نظر اللاعوى ، وعلى ذلك فانه لا يجوز للمحكمة طبقا لهذا النص أن توجب الاتهام الى غير من قدموا للمحاكمة أمامها عن مخالفات لا تتصل بالدعوى المنظورة أيا كان المصدر الذي استقت منه المحكمة علمها بهذه المخالفات على فرض وجودها أو صحتها ،

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بناء على هذه القواعد بأنه للما كان ذلك وكانت المحكمة التأديبية قد أمرت فى حكمها المطمون فيه واقامة الدعوى ضد رئيس مجلس ادارة الشركة ١٠٠ لاتهامه عن المخالفات التي سلف ذكرها و ولما كانت هذه المخالفات منبتة تماما بالمخالفات الواردة فى التحقيقات وقرار الاتهام المقدم ضد المطمون ضده ٠٠٠ لذلك يكون الحكم المطمون فيه قد خالف القانون ، ومن ثم يتمين الحكم المالمة (أ) ٠

وذلك لأن نص المادتين ٤٠ و ٤١ من قانون مجلس الدولة سالف الذكر ، قسد ورد في خصوص المحاكم التأديبية وحسدها • وبالتسالي لخلا ينصرف الى غيرها من الهيئات التأديبية كمجالس التأديب ، سيما وأن المنص المذكور قد جاء على خلاف الأصل العام المترر أصلا في المجالين

⁽۱) أمع ٢٦٤ لســنة ١٩ في ٢٦/٢/٦٧٤ ، س ١٩ ص ٤٦٣ ني ١٥٨ .

الجنائى والتـــأديبى ، وهو وجوب التزام المحكمة بعدود الدعوى من حيث الوقائم والمتهمين .

ومقتفى هـذا أنه لا يجوز للهيئات التأديبية _ غير المحاكم التأديبية _ أن تتصدى لوقائع أو لمتهمين غير ما ورد بقرار الاحالة ، وذلك ما لم ينص المشرع على تخويلها هذه السلطة ، كما فعل بالنسبة للمحاكم التأديبية •

وانما يجوز لهذه الهيئات ، أن توسى فى حكمها أو قرارها ، الجهة الادارية ببحث وقائم أو اتهامات أخــرى أو متهمين آخرين غير ما جـــاء بقرار الاتهام ، وذلك على الوجه السالف بيانه فى موضعه .

۲۰۱ - ویلاحظ أن تصدی المحكمة التادیبیة لوقائع لم ترد فی قرار الاتهام ، او لعاملین لم یحالوا البها كمتهمین ، امر جوازی للمحكمة :

حسبما تقدره من ظروف الحال والأوراق ، ومن جهة أخرى ، فان للمحكمة التأديبية (ا) أن تنبه فى حكمها الى ما كشفت عنه المحاكمة من وجـود متهمـين آخـرين ، وأن توصى الجهـة الادارية ببحث مســـوليتهم (٢) .

وهذه التوصية لا تعنى أكثر من الاشارة أو الدعوة لبحث وتحقيق هذه المسئولية ، لتبيان موقعهم من حيث اداتتهم أو براءتهم .

٢٥٦ — اثر اتصال الدعوى بالحكمة التاديبية ٠٠٠ على سلطة الجهة
 الادارية ٤ فيمة يتعلق بموضوع الاتهام :

متى أقيمت الدعوى التأديبية ، بايداع أوراقها سكرتارية المحكمة

⁽۱) وكذلك لمجلس التأديب

⁽١) المحكمة التاديبية للعالماين بوزارة الخارجية ، في الدعوى رقسم م. لسنة ١ في ١٩٦٠/٢/٧ .

المحكمة التلايبية لوزارة الخزانة ، في الدعوى رقم ٥٤ لسنة ٢٠, في ١٨٦٠/٢/٢١.

التأديبية ، اتصلت بهذه المحكمة ، ودخلت فى اختصاصها • ويترتب على ذلك ، انتائج التالية :

 ١ ــ يتعين على المحكمة ، الاستمرار فى نظرها ، والفصل فيها ،
 متى كانت مختصة بها ، أو القضاء بعدم الاختصاص ان كانت غير مختصة .

٢ _ لس للحهـة الادارية _ أو النياية الادارية _ أن تكف المحكمة التأديية ، عن نظر الدعوى التأديبية المقامة أمامها ، أو أن تتخذ أى اجراء من شأنه سلب ولاية المحكمة والا وقع هــذا الاجراء باطار ولا يعتب به من همذه المحكمة التي تلتزم ـ كما أوضحنا ـ بنظر الدعوى • وطبقا لهذه المادىء ، فقد قضت المحكمة الادارية العاما : « انه من الأمور السلمة أنه متى اتصلت الدعوى التـ أدبيية بالمحكمة المختصة تعبن علمها الاستمرار في نظرها والفصل فها ولا تملك حهية الادارة أثناء فظر الدعوى اتخاذ أي قرار في موضوعها من شانه سل ولاية المحكمة التأديبية في محاكمة المخالف المحال اليها . فاذا تصرفت جهة الادارة تصرفا من هذا القبيل ، فانه بمثل عدوانا على اختصاص المحكمة وغصبا لسلطتها ، يتعين على المحكمة أن لا تعتد به وأن تسقط. كل أثر له من حسابها • ومن هذا القبيل قيام جهة الادارة بتوقيع العقوبة على المخالف عن التهم المقدم بها الى المحكمة التــاديبية أو التنازل عن محاكمة الموظف المحال الى المحكمة التأديبة لسبب أو لآخر . فمثل هذه التصرفات لا يكون لها من أثر قانوني على الدعوى التأديبية ، التي تظل قائمــة ومطروحة على المحكمة حتى تنتهى بحكم تصـــدره المحكمة في موضوعها • ولما كان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هــذا المذهــ وقضى بانقضاء الدعوى التأديبية تأسيسا على أن جهة الادارة رأت عدم الاستمرار في المحاكمة ، فانه يكون قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ويتعين لذلك الحكم بالغائه (١) » .

⁽۱) أوع ٦٦٣ و ١٧٤ لسنة ١٥ في ١٩٧٣/١/٢٧ ، س ١٨ ص ٥١ . ب ٣٠ .

كما قضى أيضا بأنه باقامة الدعوى التأديبية ، أمام المحكمة التأديبية ، يمتنع على الجهة الادارية أن توقع عقوبة تأديبية على المتهم عن ذات التهمة أو التهم المحال بسببها الى المحاكمة التأديبية ، فان هى فعلت ذلك ، كان قرارها معدوما ، ولا يؤثر على سلطة المحكمة التأديبية في فقر الدعوى (١) .

وقد استقرت أحكام القضاء الادارى ، على هــذه الأصــول والمـــادىء (٢) •

٢٥٧ ــ نطاق اختصاص الحاكم التاديبية من حيث العقوبات التاديبية ١٠ أى ما هى الجزاءات التى يجوز للمحكمة التاديبية ، ان توقعها على المامل المحال للمحاكمة أمامها ١٠ وهــل تلتزم بنوقيع العقوبات دون غيرها مها هو منصوص عليه قانونا ٠

ان للمحكمة التأديبية أن توقع أية عقوبة من العقوبات ، المنصوص عليها وفقا للتشريع الذي يخضع له العامل • ولا الزام عليها فى أن توقع حتما عقوبة من العقوبات التي لا يدخل توقيعها فى اختصاص السلطات الرئاسة •

فاختصاص هــذه المحاكم _ وحدها _ بتوقيع بعض العقوبات الأدنى ، متى التأديبية ، لا يســلبها سلطتها فى توقيع احدى العقوبات الأدنى ، متى كان ذلك مناسبا .

وقد أوضحت ذلك ، المحكمة الادارية العليا ، وهي تفصل في الحدى الدعاوى المتعلقة بأحد العاملين في القطاع العام ، في ظل نظامهم

⁽۲) ا.ع ، س ۱۱ ، ص ۲۹۱ ب ۲۳ ۰

_ ق. آ (۱۵ سنة) د ۲ ص ۲۱۹۶ ب ۲۸۱ .

_ ق.1 في ٢٤/٥/١٩٤٩ ، س ٣ ص ٧٣٩ ب ٢٢٧ .

_ ق.أ. رقم £77 لسنة ٢٧ في ٨/٥/١٩٧٣ ·

الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، حيث قضت بأنه : « من حيث ان القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام • • وان كان قد خول في المادتين ٤٩ ، ٥٢ منه السلطات الرئاسية سالطة واسمعة في توقيع الجزاءات التماديبية على العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها تصل الى حد توقيع عقوبة الفصل من الخدمة على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثالث عدا أعضاء محلس ادارة التشكيلات النقاية وأعضاء محلس الادارة المنتخبن ، وخفض المرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة معا ، على العاملين شاغلي وظائف المستويين الأول والثاني ، وتوقيع عقوبة الافذار والخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين في السنة والوقف عن العمل أو تأجيل موعد استحقاقها لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر على العاملين شاغلي وظائف مستوى الادارة العلما ، منما فصت المادة ٤٩ المذكورة على أن يكون للمحكمة التأديبية المختصة سلطة توقيع جزاءات خفض المرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة معا على العاملين شاغلي وظائف الادارة العليا وتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه ٠٠٠ ان القانون المذكور وان كان قد خول السلطات الرئاسية هذه السلطة الواسعة في توقيع الجزاءات التأديبية الا أنه لم ينطو صراحة أو ضمنا على ما يدل على اتجاه المشرع الى قصر سلطة المحكمة التأديبية وهي بصدد ممارسة اختصاصها في تأديب العاملين شاغلى االوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه وأعضاء مجالب ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين ، على توقيع جزاءات خفض المرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة معا علمي وظائف الادارة العليا وجزاء الفصل من الخدمة على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه وأعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجالس الادارة المنتضين ، دون الجزاءات التأدسة الأدنى منها والتي قد تراها المحكمة التأديبية مناسبة في الحالة المطروحة

عليها • فكل ما استهدفه القانون هو بيان حدود السلطات الموسعة التي منحها للسلطات الرئاسية في توقيع الجزاءات التأديبية على العاملين، دون أى قيد على سلطة المحاكم التأديبية فى توقيع الجزاءات الملائمة التي تضمنتها المادة ٤٨ من القانون ، اذا قام الدليل على ادانة المخالف المحال اليها ، أو الحكم ببراءته اذا ثبت لها غير ذلك (١) ،، ٠

وهذا المبدأ ، أو الحكم ، يشكل قاعدة عامة ، تطبق على جميع العاملين الخاضعين للمحاكم التأديبية ، فهو وان صدر في خصوص أحد العاملين بالقطاع ، طبقا لنظامهم الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، الا أنه _ بوصفه قاعدة عامة ، كما أسلفنا _ يسرى عليهم أيضا في ظل نظامهم الحالي الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، كما يسرى أيضا على العاملين المدنيين بالدولة ، وغيرهم من العاملين الذين يدخلون في اختصاص هذه المحاكم .

وتطبيقا لهذا المبدأ أيضا ، فقد قضى بأن نظام العاملين فى القطاع العام ، وأن جعل الاختصاص بتوقيع عقوبة الوقف عن العمل أو الفصل! من الخدمة _ بالنسبة لأعضاء مجالس الادارة المنتخبين في الشركات، وكذلك أعضاء محالس ادارة التشكيلات النقامة _ من اختصاص المحكمة التأدسية وحدها ، دون الجهة الادارية الرئاسية للعامل (٢) ٥٠ الا أن هذا لا يعتبر قيدا على حرية هذه المحكمــة يلزمها بضرورة نوقيع احدى هاتين العقوبتين ، وانما يجوز لها أن توقع أيا من العقوبات المقررة قانونا ، حسما تراه مناسبا للمخالفة ، أو أن تقضى بالبراءة ، اذا لم يثبت الاتهام (٢) ٠

ـب }} .

⁽١) أمع ١٠٨٥ و ١١٠٢ لســنة ١٣ في ١/١/٢٧٢ ، س ١٧ ص ۱۳۸ ب ۲۶۰

_ 1، ع ۲۲۷ لسنة ١٤ في ١/١/٥/١٠ . (٢) وهــذه المحكمة ، تبلك هذا الاختصاص وحدها ، بالنســــبة لاعضاء هاتين الطائفتين ، مهما قل أجر هؤلاء الأعضاء أو فئتهم . (٣) أ.ع ٧٦٥ أسسنة ١٣ في ٢٢/٦/٨٢٨ ، س ١٣ ص ١٩٠١،

البحث الثانى اختصاص المحاكم التاديبية ، بنظر الطعون في الجزاءات التأديبية الصادرة من الحهات الادارية

٢٥٩ ــ تقسيم البحث:

سنتناول دراســـة هذا الموضوع ، فى أربعة مطالب ، على النحـــو التـــالى :

المطلب الأول: التطور التاريخي ، بخصوص الجهات القضائية المختصة بنظر الطعون في الجزاءات التأديبية الصادرة من الجهات الادارية .

المطلب الثانى: ما يخرج عن الرقابة القضائية للمحاكم التأديبية • المطلب الثالث: الجزاءات المقنعة • • • هل يختص بنظر الطعون فيها ، القضاء الادارى ، أم القضاء التأديبي ؟ ؟ •

المطلب الرابع: تطاق الولاية التعقيبية ، على الطعون في الجزاءات التأديبية الصادرة من الجهات الادارية •

الطلب الأول التطور التاريخي للجهات القضائية المختصة بنظــر الطعون في الجزاءات التاديبية الصادرة من الجهات الادارية الرئاسية

٢٦٠ ـ تقسيم البحث:

سندرس هذا الموضوع ،:

أولا : بالنسبة العاملين المدنيين بالدولة .

ثانياً : بالنسبة للعاملين في القطاع العام • وذلك على الوجه الآتي :

٢٦١ ــ بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة :

كانت الرقابة القضائية ، على القرارات التأديبية ب الموقعة على هؤلاء العاملين من الجهة الرئاسية التابعين لها به معقودة لبجهة القضاء الادارى ، أو المحاكم الادارية ، حسب درجة العامل أو مستواه الوظيفي .

فقد كانت المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة ، تنص على أن : « يختص مجلس الدولة بهيئسة قضاء ادارى ، دون غيره بالفصل في المسائل الآتية ٠٠٠٠ « رابعا » الطلبات التى يقدمها الموظفون العمسوميون ، بالغاء القرارات النهائية للمسلطات التأديسية » ٠

ثم صدر القانون الحالى بمجلس الدولة ــ رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ــ واخرج هذا الاختصاص من ولاية القضاء الادارى ٥٠٠ وأدخله فى ولاية القضاء التأديبي أى المحاكم التأديبية ، وذلك على أساس أن الطعون أو الدعاوى الخاصـة بقرارات تأديبية ، يكون من المنطقى أن يوســــــ الاختصاص بنظرها للمحاكم التأديبية ٥٠٠٠ وبذلك أضحت هذه المحاكم، صاحبة ولاية التأديب ابتداء ، وتعقيبا ، بالنسبة لهؤلاء اللعاملين ٠

٢٦٢ ــ بالنسبة للعاملين في القطاع العام :

لقد سيبق أن تحدثنا عن ذلك . وسنوجز الحديث هنا في هيذا الشأن ، على النحو التالي :

١ ـــ المرحلة السابقة على القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٧١ ، فترق فئا
 هذا الخصوص ، أيضا بين نوعين من العاملين في القطاع العام ٠٠٠ أي
 بين العاملين بالمؤسسات العامة ، والعاملين بشركات هذا القطاع :

(۱) العاملون بالمؤسسات العامة : هؤلاء يعتبرون موظفين عموميين • ولهذا كان الاختصاص بنظر طعونهم على القرارات التأديبية ، معقودا لجهة القضاء الادارى ، شأنهم في هـنه شأن كل الموظفين العموميين ، وذلك طبقا للبند (رابعا) من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان مجلس الدولة .

(ب) العاملون بشركات القطاع العام: وهؤلاء لا يعتبرون موظفيت عمومين • وبالتالى فلم يكن مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ، يختص بشىء من أمورهم ، فيما عدا القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية بفصلهم بغيرالطريق التأديبية الموقعة عليهم من جهاتهم التابعين لها وغيرها من شئونها الوظيفية لله فكان الاختصاص بها منوطلا بجهة القضاء العادى أو العمالى •

وقد ظل الحال كذلك _ سواء فيما يتعلق بالعاملين فى المؤسسات العامة ، أو فى الشركات التابعة لها _ الى تاريخ العمل بنظامهم الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ ما المعدل بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٦ ، المعدل بالقرار الجمهورى المحمد من المحاكم التأديبية هى المختصة بنظر طعوفهم على القرارات التأديبية م

وكان من مقتضى هذا النص ، أن ينصر الاختصاص بنظر هذه الطعون ، عن القضاء الادارى والقضاء العمالى ••• بيد أننا سبق أن رأينا أن المحكمة الادارية العليا ، قضت بعدم شرعية هذا النص ، وأهدرت اعماله • كما قضت المحكمة العليا (الدستورية) أيضا بعدم دستورية النص المذكور (١) ، لأنه صدر قرار جمهورى ••• وبالتالى فانه لا يمكن أن يعدل أو ينسخ ما نظمه المشرع بقوانين سميما ما تعلق منها بولاية جهات القضاء •

⁽١) حكم المحكمة العليا (الدستورية) في الدعوى رقم } لسنة 1 ق دستورية ، في ١٩٧١/٧/٣ .

وبذلك اعتبر هذا النص كأن لم يكن ، وظل الاختصاص كما كان معقودا للقضاء الادارى وللقضاء العمالمي ، على النحو السالف ايضاحه

٢ - المرحلة التالية للقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين في القطاع العام : لقد آسلفنا - في موضع آخر - أن المشرع قد حرص على أن يصدر هذا النظام ، بقانون ، واليس بمجرد قرار جمهورى ، لينسخ أو يعدل بمقتضاه ما يرى نسخه أو تعديله من نصوص واردة في القوانين .

وقد نص المشرع فى المادة ٤٩ من هذا القانون ، على أن تكون المحاكم التأديبية ، هى المختصة بنظر الدعاوى التى تقام من العاملين بالقطاع العام طعنا على القرارات التأديبية الموقعة عليهم • ويستوى فى هـذا أن يكون الطعن مقدما من عامل فى مؤسسة عامة أو فى شركة تابعة لها •

وبذلك ٠٠٠ فقد زالت فحلا ــ ومنذ العمل بهذا القانون ــ ولاية القضاء الادارى والقضاء العمالي ، بنظر هذه الطعون ٠

بيد أنه لم يكن يجوز الطمن القضائي ... وفقا لنص المدادة وع مالفة الذكر ... الا على بعض القرارات التأديبية ١٠ أما البعض الآخر من هذه القرارات ، فقد كان يستعصى على الطعن جذا الطريق ، طبقا للنص المذكور ، الى أن صدر القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ فى شأن مجلس الدولة حيث أجاز الطعن فى أى من هذه الجزاءات التأديبية أمام المتاديبية ، وهو ما سنتحدث عنه فى البند التالى ٠

٣ صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الدولة : لقد سبق أن رأينا أن هذا القانون قد أعاد تنظيم المحاكم التاديبية وتشكيلها واختصاصاتها • وطبقا لهدذا التنظيم الجديد أضحى لهدذه المحاكم التاديبية ، الولاية العامة للفصل فى مسائل تأديب العاملين ــ

ولهذا ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا ، بأن قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، قد ألغى الغاء ضمنيا كل ما تعارض مع أحكامه من نصوص القوانين الأخرى ، ومن بينها نص المادة ٤٩ من نظام العاملين فى القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ فيما قضى به من حظر الطعن القضائى على بعض الجزاءات التأديبية الموقعة على العاملين من جهاتهم الرئاسية • وبالتالى فانه يجوز الطعن على أى جزاء أديبي يوقع عليهم من هذه الجهات (٢) •

٤ ـ ف ظل العمل بالنظام الحالى لهؤلاء العاملين ، الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ : يجوز الطعن ، آمام المحاكم التأديبية ، فى أى جزاء تأديبي موقع على هؤلاء العاملين ، من الجهات الادارية التابعين لها .

وقد أوضحنا فيما تقدم أنه لا يمنع هذا الطعن ، ما قضت به المدادة ٨٤ من هـذا القانون ، من أن التظلم من توقيع جزاء الاندار أو المخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما في السنة يكون لرئيس مجلس الادارة ، وأن قرار البت في التظلم نهائي : ذلك أن معنى النهائية التي تضمنها نص هذه المدادة في وصيف قرارات البت في التظلمات ، لا يجاوز ذات المعنى لوصفها بالنهائية الذي كانت تنص عليه في المادة ٩٩

⁽۱) حكم المحكمة العليا (الدستوزية) في القضية رقم ٩ لسنة ٢ قَ تنازع ، الصادر في ١٩/١//١/١/ .

⁽۲) أ.ع ١١٧ لسُـنة ١٩ في ١٩٧٤/٤/١٣ ، س ١٩ ص ٢٧٠. چه ١٠٠٠ .

⁻ أدع ٢٥٠ لسنة ١٩ في ١٠/٢/٢٧٩١ .

من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١، وهو مجرد اعتبار قرار الجزاء قد استنفد مراحله من ناحية السلطة الرئاسية وأضحى قابلا للتنفيذ ، دون اخلال بالرقابة القضائية التى للمحاكم عليه و وعلى ذلك ، فليس من شأن النص على نهائية القرارات الصادرة بالبت في التظلم من قبئل السلطة مصدرة القرار أو رئاستها ، حجب الرقابة القضائية عن قرار الجزاء وغلق طريق الطعن فيه بالالغاء أمام المحاكم التأديبية و والقول بخلاف ذلك الى جاب مخالفت للمتفق عليه في هم معنى نهائية القرارات يتعارض مع حكم المادة ٢٧٢ من الدستور (١) ،

المطلب الثاتي

ما يضرج عن الرقابة القضائية للمحاكم التابيية

٢٦٣ ــ بيـان نلك :

سبق أن أوضحنا أن ولاية المحاكم التأديبية ، ولاية تأديبية ، وأنه يستوى ، فى هذا ، اختصاصها المبتدأ ، واختصاصها التعقيبي ،

وترتيبا على هذا ، فانه يخرج عن الولاية الرقابية أو التعقيبية لهذه المحاكم ، الطعون فى قرارات ليست تأديبية . •ومن أمثلة هذه المقرارات غير التأديبية ، ما يلى :

١ _ قرار انهاء الخدمة ، كأثر لحكم جنائي ٠

٢ _ قرار انهاء الخدمة ، بسبب الانقطاع عن العمل •

٣ ــ قرار تنحية كل أو بعض مجلس ادارة احدى شركات القطاع
 العــام ٠

وسننفصل الحديث ، عن هذه الأمور ، على النحو التالي :

⁽۱) أ.ع ٥.٦ لسنة ١٩ في ٢/٢/٢٧١ ، سبقت الاشارة اليه ،

٢٦٤ _ قرار انهاء الخدمة ، كاثر قانوني لحكم جنائي :

هذاالقرار ، لا يعتبر فصلا تأديبيا • ومن ثم فان المحاكم التأديبيــة لا تختص بنظر الطعن فيه •

وانما يكون الطّعن فى شأنه ، أمام محاكم القفاء الادارى ، وان كان العامل المفصول موظفا عاما ٠٠٠٠

أما ان كان عاملا فى شركة من شركات القطاع ، فانه لا يعتبسر من الموظفين العموميين ، وبالتالى يكون القضاء العمالى هو المختص بنظــر الطعن فى القرار المذكــور •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأن انها، خدمة العامل فى القطاع العام ، بسبب الحكم عليه بعقوبة جناية أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ، لا يعد من قبيل الفصل التأديبي ، يؤيد ذلك أن المادة ١٤ من نظام العاملين فى القطاع العام الصادر بالقانون رفم ١١ لسنة ١٩٧١ أذ عددت حالات انتهاء الخدمة فى سبع حالات أوردت فى البند الثالث حالة الفصل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي ، بينما أوردت حالة المحكم بعقوبة جنائية فى البند السادس ، فلو أن الحالة الثانية كانت مما يندرج فى عداد الغصل التأديبي لما أفرد لها بندا مستقلا (١) ،

ولهذا ، فان المحــاكم التأديبية لا تختص بنظر الطعن فى القـــرار الصادر بانهاء الخدمة في هذه العــالة (٢) .

⁻ أ.ع ٣٦٠ لسنة ٢١ في ٦/٣/٢٧١ .

ــ أ.ع ٧٧١ لسنة ١٢ و ٩٦٦ لسنة ١٥ في ٢٢/١/٢٧٢ .

⁽۲) أمّع ۲۸۳ لسسسنة ۱۹ فی ۱۹/۵/۵/۱۰ ، سُ ۲۰ ص ۳۸۶ بیا ۱۰۸ ، سابق الاشارة الیه .

۲۲٥ ــ قرار انهاء خدمة العامل ، بسبب انقطاعه عن العمل ،
 حون اذن او عذر مقبول ، ليس قرارا تاديبيا :

ومن ثم فان المحاكم التأديبية لا تختص بنظر الطعن فيه • وهــذا أمر مســـلم فقها وقضاء •

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا _ بخصوص قرار انهاء خدمة عامل بالقطاع العام ، لا نقطاعه عن العمل ٠٠٠ ، وكان ذلك في ظل العمل بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين في القطاع العام حيث قالت : « ان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ عن المنسبة للقرارات الصادرة من السلطات الرئاسية في شأن العاملين بالقطاع العام طبقا لنظام طبقا لنظام المجراءات التأديبية وحدها التي توقعها تلك السلطات ، فانه بذلك قد حيل الاختصاص بالقصل في غيرها من القرارات والمنازعات للمحاكم على المؤاوات العاهدية عملا بالقواعد العامة في ترتيب الاختصاص بين جهات القضاء والعادية عملا بالقواعد العامة في ترتيب الاختصاص بين جهات القضاء و

ومن حيث أن قانون نظام العاملين بالقطاع العام يحدد فى المادة من الجزاءات التأديبية التى يجوز توقيعها على العاملين ومن بينها جزاء الفصل من الخدمة ، كما ينص فى المادة ١٤ منه على أن من أسباب عشرين يوما خلال السنة الواحدة ، أو أكثر من عشرة أيام متصلة » عشرين يوما خلال السنة الواحدة ، أو أكثر من عشرة أيام متصلة » ولما كان الثابت بالأوراق أن قرار انهاء خدمة المدعى بالشركة المدعى عليها قد بنى على حكم المادة ١٤ لاتقطاعه عن العمل أكثر من عشرة أيام متصلة ، فان هذا القرار لا يكون والحالة هذه قرار جزاء تأديبى التصل من الخدمة ، وعلى ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد صادف صحيح حكم القانون فيما قضى به من عدم اختصاص المحاكم التأديبي

بنظر الدعوى ، بالنسبة للقرار المذكور (') »

٢٦٦ – القرار الصادر من الوزير ، أو من رئيس الجمعية العمومية للشركة ، بتنحية كل أو بعض مجلس ادارتها ، لا يعتبر قرارا تأديبيا :(٢) وبالتالى فلا تختص المحاكم التأديبية بنظر الطعن فيه •

ولهذا فقد قضى بأن المستفاد من الأحكام التى تضمنها القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٥ ، والخاصة بتنظيم الحدارة شركات القطاع العام ، أن تنجية كل أو بعض أعضاء مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام ، أن تنجية كل أو بعض أعضاء مجلس ادارة الحدى شركات القطاع العام بقرار من الوزير المختص أو من الجمعية العمومية للشركة ، انما يعتبر من الأمور المتعلقة بادارة شركات القطاع العام ، وهي شركات تجارية من أشخاص القانون الخاص ، و ولا يعتبر قرارا تأديبياً لأنه لم يرد ضمن الجزاءات التأديبية التي حددتها حصرة المادة ٤٨ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ المادة ٨٤ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ ، و وبالتالي فانه يخرج عن اختصاص المحاكم التأديبية () و

الطلب الثالث

الطعون في الجزاءات التدييية القنعة هل يختص بنظرها القضاء الادارى ، أم القضاء التاديبي

٢٦٧ ـ الضلاف في هذا الشان:

لقد اختلف أحكام القضاء في هذا ٠٠٠٠ فذهب بعضها الى أن

⁽۱) أوع ۱۰۱۹ لسنة ۱۹ في ۱۹۷۲/۲/۲۱ ، س.۲ ص ۷۱ ب۲۳ . ويذات البدا: ارع ۲۹۰ لسسنة ۱۹ في ۱۹۷۲/۱۹۷۹ ، س ۱۹

ص ٤٧٣ ب ١٥٩٠ . - اع ١٤٣ لسنة ١٧ في ١٩٧٥/١/٢٥ ، س ٢٠ من ١٦٣ ب٤٥ .

⁻ ا،ع ۱۵۲ لسنة ١٤ في ١٩/٢/٢/١٩ ، س١٧ ص١٢٣ ب٥٠٠ .

⁽٢) وذهبت المحكمة الادارية العليسا الى أنه ليس قرارا اداريا ،

فضلا عن أنه ليس قرارا تأديبيا ، وأنه لذلك بخرج عن اختصاص محاكم مجلس الدولة ، وينعقد الاختصاص بنظر الطعن فيه للمحاكم العادية ،

⁻ أنع ٥٨٦ لسنة ٢١ في ١٩٧٥/١/٣١ ، س ٢١ من ٢٠ ب ١٦٠ . (٣) أنع ٨٥٦ لسنة ٢١ في ١٩٧٥/١/٣١ س ٢١ من ٤٠ ب ١٦ ؛ السابق الاشارة اليه .

الاختصاص بنظرها معقود للقضاء الادارى ، فى حين ذهبت أحكام أخرى الى أن المحاكم التأديبية هى المختصة بذلك .

فطبقا للاتجاء الأول ــ القائل باختصاص القضاء الادارى بنظـــ الطعون فى تلك البجزاءات المقنعة ــ قالت المحكمة الادارية العليا بمناسبة طعن مقدم من أستاذ بالجامعة صدر قرار بندبه خارج الجامعة بناء على تقرير من الرقابة الادارية :

« ان تقرير الرقابة الادارية ، قد أسند الى المدعى أخطر المخالفات التمر يتصور وقوعها من عضو هيئة التدريس بالجامعة ، ألا وهي اعطاء دورس خصوصية للطلبة ، وارتكاب أفعال تزرى بالشرف وتمس النزاهة. اذ أوجب قانون تنظيم الجامعات في المادتين ٧٢ ، ٨١ منه أن مكون جزاؤها االعزل ـ كما اشتمل التقرير على وقائع مصددة ولم يكتف بالشائعات والأقاويل بل وأشار الى شهود بذواتهم منهم عميد الكليــة آنداك ـ ومن ثم فقد كان حريا بادارة الجامعة ازاء ذلك ونظرا الى خطورة الاتهام أن تبادر الى تحقيق الوقائع والمخالفات التي أوردها التقرير حسما للامور ، حتى تنتهي في هذه الاتهامات المعلقة الى نتيجة قاطعة اما ببراءة المدعى منها فيبقى في منصبه بالجامعة وبرد اليه اعتباره ، واما ادانته فيبعد نهائيا عن وظيفته بالجزاء الذي فرضه القانون • اما وقد قعـــدت ادارة الجامعة عن اتباع هذا الواجب ، ولجأت الى ندب المدعى ، وسيف الاتهام مسلط عليه ، متذرعة باقتراح الرقابة الادارية _ الذي لا الزام فيه ولا يزيد عن محرد ابداء الرأى _ فانها تكون والحال كذلك قيد استهدفت من قرار الندب تأديب المدعى بجزاء لا يقره القانون ودون اتباع الأوضاع المقررة ، ومن ثم تكون قد المعرفت بسلطتها في أصدار القرار المطعون فيه وسترت به جزاء تأديبيا • وبهذه المثابة يدخل طلب الغائه في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري (١) •

⁽۱) ا.ع ۷۵۷ لســـنة ۱۲ في ۱۳۰/۱/۳۰ ، س ۱۸ ص ۱۵۸: به ۸۹ . (م ۲۲ ــ الاختصاص التاليسي)

كما ذهب حكم آخر لهدفه المحكمة الى عكس ذلك ، اذ قال بأن المحاكم التأديبية هي المختصة بنظر الطبون في الجزاءات التأديبية المقنعة: وتتلخص وقائم الدعوى في أن احدى شركات القطاع العام ، قد نقلت محققا من الادارة القانونية بها ، الى وظيفة مفتش ادارى ، وكان دلك في أعقاب جزاء وقعته عليه • فطمن في القرار الصادر بهذا المنقل أمام المحكمة التأديبية ، بوصفه عقوبة تأديبية مقنعة • فدفعت الشركة بعدم اختصاص هذه المحكمة بنظر الطمن ، لأن القرار المطمون فيه هو قرار عادى بنقل المدعى الى الوظيفة المناسبة مراعاة لمقتضيات الصالح العام • فرفضت المحكمة هذا الدفع ، وقضت باختصاصها ، وفي الموضوع بالغاء هذا القسرار •

فطعنت الشركة فى الحكم ، أمام المحكمة الادارية العليا ، فرفضت الطعن وقالت فى أسباب حكمها : « انه يبين من مطالعة القرار المطعون فيه مع الاحاطة بالظروف التى صاحبت اصداره أنه صدر عقب صدور قرار الحجزاء رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر بأيام معدودات وأنه ارتكسن الى ما تضمنه هذا القرار من خفض وظيفة المطعون ضده الى الفئة الرابعة ولذلك قضى بنقله الى وظيفة ادارى أى خارج ادارة الشئون القانونية ، ومن ثم فانه يخلص من ذلك أن قرار النقل كان يستهدف استكمال عقاب المطعون ضده بجزاء تكميلى مبنى على المجزاء الأول فجاء والحالة هذه مخالفا للقواعد وأحكام الجزاءات التأديبية الواردة فى نظام العاملين بالقطاع العام الذى حدد أنواع هذه الجزاءات على سبيل المحصر ولذلك يكون الحكم المطعون فيه أصاب الحق فيما انتهى اليه من الفاء هذا القرار باعتباره قرارا تأديبيا (١) ه

وفحن قريد الاتجاه الثاني ، لأن المحاكم التأديبية ، لها الولاية العامة في شئون التأديب وفقا للمادة ١٧٧ من الدستور ٥٠٠ وبالتــالي

⁽۱) أوع ٢٦٤ لسينة ١٩ في ٢٦/٢/١٧٤١ ، س ١٩ ص ٣٦٣. پ ١٥٨ .

خانها تبسط رقابتها القضائية ، على الجزاءات التأديبية ، سواء كانت هذه المجزاءات صريحة أى من بين الجزاءات التى نص عليها المشرع ٥٠٠ أو كانت جزاءات مقنعة ابتدعتها الادارة وتسسترت وراءها لاهدار قواعد التحديب وضوابطه وضماناته المقررة قانونا .

المطلب الرابع غطاق ولاية المحاكم التاديبية على الطعون في الجزاءات التاديبية الصادرة من الجهـــات الادارية

٢٦٨ ــ ما يجوز الطاعن طلبــه في طعنه :

لقد أوضحت ذلك ، المحكمة العليا (الدستورية) حيث قالت ان المختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في الجزاءات التأديبية الموقسة على العاملين من الجهات الادارية الرئاسية ٥٠٠ هذا الاختصاص لا يقتصر حلى طلب الغاء الجزاء المطعون فيه ، بل يشمل كذلك طلب التعويض عن الاضرار المترتبة عليه ، اذ يستند كلا الطلبين الى أساس واحد هو عدم مشروعية القرار المطعون فيه ، كما يشمل غير ذلك من الطلبات المرتبطة بالطعون فيه ، كما يشمل غير ذلك من الطلبات المرتبطة بالطعن (١) •

٢٦٩ — لا يجوز المحكمة التاديبية — وهى تنظر في طعن اقامه احد العاملين بخصوص جزاء تاديبي موقع عليه من رئاسته — أن تتصدئ هي لتقديبه: وذلك لأن الدعوى التأديبية المبتدأة ، والدعوى الخاصة بالطمن في جزاء تأديبي صادر من جهة ادارية ، تستقل كل منهما عن الأخرى ، في طبيعتها ، وفي اجراءات اقامتها ونظرها ، وفي ولاية المحكمة عليها .

ومن الناحية الأخرى ، فان المقرر أن الطاعن لا يضار بطعه و وعطيبقا لذلك ، فقد قضى بأن المشرع قد حدد طريق اتصال الدعوى المتاديبية المبتدأة بالمحكمة التأديبية ، وقاط بالنيابة الادارية الاختصاص وقامة مثل مدد الدعوى •

⁽١) حكم المحكمة العليا رقم ٩ لسنة ٢ تفازع ، في ١١٧٢/١١٠. ٠٠

كما أن المشرع لم يخول المحكمة التأديبية من تلقاء نفسها ، وهي يصدد الفصل فى طعن مقدم من أحد العاملين ، فى قرار صادر فى شأته من الجهة الرئاسية ، أن تحرك الدعوى التأديبية ضده وأن تتولى تأديبه ، وأن تفصل فى مخالفات ليست معروضة عليها ولم تتصل بها باجراءات صحيحة ، اذ لا توجد أمامها أصلا دعوى تأديبية مقامة ضده من جهسة الاختصاص وطبقا للاجراءات المقررة (١) ،

ومن ثم فان المحكمة التأديبية ، اذا ما تحاوزت حدود ولايتها فى هذا الشأن ، وخرجت عليها ، اتنفى عن حكمها وصف أحكام التأديب (٢) •

وتطبيقا لذلك أيضا ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا بأنه من حيث أن المحكمة التأديبية وهي بصدد نظر الطعن المثار من المدعى في العزاء الذي وقعته عليه السلطة الرئاسية بفصله من الخلامة قد جنحت. في ظل العمل بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المسار اليه الي تأديب وقضت بعجازاته بالفصل من الخدمة مع عدم استحقاقه لأي مرتب ضيلة خترة ابتعاده عن العمل وذلك بعد أن اعتبرت قرار فصل المدعى الصادم من الجمعية كأن لم يكن و واذ لم يتصل أمر تأديب المدعى بالمحكمة بالطريق القانوني ، وكان القانون المذكور لم يخول المحكمة التأديبية بالمحلوبية الاختصاص في تأديب العاملين من المستوى الثالث شأن المدعى على ما ملف بيانه فان حكمها بتأديب المدعى والأمر كذلك يكون قد اتتفى عنه وصف الأحكام التأديبية (٢) •

كما قضى أيضا بأنه لما كانت المحكمة التأديبية وهى بصدد نظر الدعوى رقم ١٢٠ لسنة ٦ القضائية التى حدد فيها المدعى طلباته بالغاء قرارين تأديبيين بنيا على تقديمه شكوى كيدية ، قد تصدت للفصل قعير

 ⁽۲) الحكم سالف الذكر .
 (۳) المحكم سالف ۱۱ في ۱۹۷۰/۳/۲۲ ٢ س ۲۰۰ ض ۲۹۷ ب۸۰ ب۸۰

معناتهات منسوبة الى المدعى ولا علاقة لها بالأسباب التى بنى عليها «القراران المطعون فيهما ، بل وكان التحقيق فيها لا يزال جاريا أمام التيابة الادارية ، فان فصلها فى هذه المخالفات وقضاءها فيها بالبراءة دون مان تكون الدعوى التأديبية المبتدأة قد أقيمت عنها طبقا للاجراءات سالفة الذكر ، يكون قد وقع مخالفا للقانون ، ومن ثم يتمين الغاء قضاء الحكم في هذه الخصوصية (ا) .

⁽۱) ا.ع ۲۲۶ لســـنة ۱۹ فی ۲۹/۲/۱۷۷۱ ، س ۱۹ ص ۱۲۶

۱۵۷ شعب

*الباسبُ*لِسُّالِع مجالس التأديب

۲۷۰ _ بیان وتقسیم:

لقد سبق أن رأينا أن الاختصاص التأديبي ــ فى ظل الأوامر العالية، أى قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ــ كان موزعا بين السلطة التأديبية الرئاسية ، والمجالس التأديبية ٠

وظل الحال كذلك ، فى ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، الى أن صدر القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، حيث أنشأ بمقتضى هذا القانون الأخير المحاكم التــاديبية .

وقد أوضحنا فيما أسلفنا ، أن انشاء المحاكم التأديبية ، لم يمنع من وجود مجالس تأديبية تختص بتأديب بعض طوائف العاملين الذين تنظم شئون تأديبهم تشريعات خاصة .

وسنتناول الحديث عن المجالس التأديبية ، فى خمسة فصول ، على النحـــو التـــالى :

الفصل الإول : مجالس التأديب ، فى ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وقبل انشاء المحاكم التأديبية .

الفصل الثاني: مجالس التأديب عن المخالفات المالية •

الفصل الثالث: مجالس التأديب ، بعد انشاء المحاكم التأديبية: أى مجالس تأديب بعض طوائف العاملين الذين تنظم تأديبهم تشريعات خاصـة •

الفصل الرابع: التكييف القانوني للمجالس التأديبية ، ولما تصدره ـ والجهة القضائية التي يطعن أمامها فما تصدره •

الفصل الخامس: بعض القواعد الخاصة بالمجالس التأديبية .

الفصّ لاأولُ

مجالس التاديب ، في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ هسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة ، وقبل انشاء المحاكم التاديبية

٢٧١ ــ تقسيم البحث :

مستتحدث فى هذا الشأن ، عن مجالس التأديب الذكورة وهى ، حجلس التأديب العادى ، ومجلس التأديب العالى • ثم تتحدث عن كيفية تحديد الاختصاص التأديبي فى حالة تعدد المتهمين مع تعدد الجهات التي يتيمونها ، ثم عن حالة تعدد المتهمين مع اختلاف درجاتهم الوظيفية ، وذلك على النحو التالى :

۲۷۲ - مجلس التادیب العادی: هذا المجلس کان یختص بمحاکمة
 ظرفخةین من الدرجة الثالثة فما دونها .

وقد نصت على ذلك ، المادة ٨٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٥ على كيفية تشكيله ، حيث قضت بأن : « المحاكمة التأديبية للموظفين من الدرجة الثالثة وما يعادلها فما دون ذلك ، عن المخالفات المالية والادارية ، يتولاها عميل التأديب المعادى ، ويؤلف من موظف من الوزارة المختصة في القدوجة الأولى على الأقل أو ما يعادلها ، ومن نائب من مجلس الدولة ، وموظف من ديوان المحاسبة أو ديوان الموظفين حسب الأحوال في الدرجة الثانية على الأقل وتكون الرئاسة لأولهم ، ويكون تشكيل المجلس من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات صاحبة الشأن و وشكل المجلس من دائرة أو أكثر » ،

۳۷۳ ــ مجلس التاديب العالى: وكان هذا المجلس يختص بأمرين،

ا ــ محاكمة الموظفين من الدرجــات الثانية والأولى ومدير علم. وما يعادل ذلك •

٢ - الفصل - بصفة استثنافية - فى الطعون التي تقدم اليه ٤
 عن القرارات الصادرة من مجلس التأديب العادى السابق الصديث منهم

وقد أوضحت المادة ٨٦ (أ) من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ممدلة بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٧ مدا الاختصاص ، كما أوضحت أيضا تشكيل هذا المجلس: فقد نصت على أن: « يتولى مجلس التأديب العالى المحاكمة التأديبية بالنسبة للموظفين من الدرجات الثانية والأولى ومدير عام وما يعادل ذلك ، عن المخالفات المالية والادارية ، كما يتختص بالفصل استثنافيا في الطعون المقدمة اليه ، عن القرارات الصادرة من مجلس التأديب العادى ، ويؤلف المجلس من دائرة أو أكثر على الوجب الآتى:

- وكيل مجلس الدولة أو أحد الوكلاء أو أحــِـد المستثــــارين

> - وكيل ديوان المحاسبة أو ديوان الموظفين أو موظف من أجما ، فى الدرجة الأولى على الأقل ، تبعل لنوع المخالفة مالية كانت أو ادارية _ وموظف من الوزارة أو الهيئة المختصة فى الدرجة الأولى أو ما يعادلها على الأقبل ،

وفى جميع الأحوال ، لا يجوز أن تقل درجة العضو ، عن دوجة الموظف المحال الى المحاكمة .

وثيسة

ويضار كل من الوزير ورئيس ديوان المحاسبة ورثينين ديواني. الموظفين ، كل سنتين ، اثنين أو أكثر من موظفي الوزارة أو اللميسوات. (أصلى واحتياطي) • فاذا غاب العضو الأصلى أو قام لديه ماتع حال. معله العضو الاحتياطي • ويكون انعقاد المجلس بمقر ديوان المحاسبة أو ديوان الوزارة المختصـة ، حسب قرار رئيس الدائرة » •

 ٢٧٤ ــ تحديد السلطة التأكيية القضصة ، في حالة تعدد المهين بارتكاب مخالفة أو مخالفات مرتبطة ، مع تعسدد الجهات التي يتبعونها :

لقد نصت على ذلك ، المادة ٨٦ مكررا من القانون رقسم ٢٦٠ لسنة ١٩٥٧ بقولها : « تحكون محاكمة الموظف أو الموظفين المتهمين بارتكاب مخالفة واحدة أو مخالفات مراحمة بعضها ، ومجازاتهم ، أمام السلطات التأديبية بالوزارة التى وقعت فيها المخالفة أو المخالفات المذكورة ، ولو كانوا تابعين عند المحاكمة أو المجازاة لوزارات أخرى ، واذا تعذر تعيين الوزارة على الوجه السابق، تكون المحاكمة أمام السلطات التأديبية بالوزارة التى يتبعها العدد الآكبر من الموظفين ، فاذا تساوى المعدد عينت السلطة التاديبية المختصة قرار من رئيس الجمهورية » ،

٢٧٥ ــ تحديد السلطة التابيية ، في حالة تعدد التهنين ، مع
 اختلاف درجانهم :

لقد نصت على ذلك ، المسادة ٨٦ مكروا ثانيا ـــ المعدلة بالقانون. وقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ــ على أن : « يتحدد الاختصاص لمجلس التاديب ، تبعا لدرجة الموظف وقت اقامة الدعوى .

واذا تعدد الموظفون المسئولون عن المخالفة أو المخالفات المرتبطة ، وكانوا خاضعين بحسب درجاتهم لمجالس تأديبية مختلفة ، كان المجلس المختص بمحاكمة أعلى هؤلاء الموظفين درجة هو المختص بمحاكمتهم »•

الفضالكشاني

مجلس التأديب عن المخالفات المالية

۲۷۲ - تقسيم هذا البحث: سنتحدث عن انشاء هذا المجلس ، ثم
 الغائه ، وتعديل اختصاص مجالس التأديب بعد الغائه .

۲۷۷ - انشاء هذا المجلس: لقد أنشىء المجلس المذكور - بمقتضى المرسوم بقانون رقم ۱۹۲۲ لسنة ۱۹۹۲ - لمحاكمة الموظف بن عما ينسب اليهم من مخالفات مالية .

وكان يشكل – وفقا للمادة الأولى من المرسوم بقانون سالف الذكر – من رئيس مجلس الدولة رئيسا ، ومن وكيل ديوان المحاسبة ، ووكيل ديوان الموظفين ، ومستشار من مجلس الدولة ، وموظف من كبار موظفى ديوان المحاسبة ، أعضاء .

وكان هذا المجلس يختص ـ طبقا للمــادة الرابعة من المرســوم بقانون المشار اليه ــ بمحاكمة الموظفين العموميين ، عدا الوزراء ، عن المخالفات المــالية المنصوص عليها في المــادة المذكورة .

وطبقــا للمـــادة ١٩ من هذا القـــانون ، كانت قـــرارات المجلس المذكورة نيائية ولا يجوز الطين فيها الإأمام محكمة القضاء الإدارى .

وبدلك ــ وطبقا لهذا القانون ــ فان السلطة الرئاسية بالجهات الادارية ، وكذلك مجالس التأديب بها ، لم تكن مختصة بتأديب الموظفين فيها ، عن المخالفات المالية التي يرتكبونها ، وانما يختص بذلك ، المجلس المذكور ،

٢٧٨ – القاد مجلس التاديب عن المخالفات المالية ، وتعديل اختصاص مجالس التاديب في الجهات الادارية :

۱ — لقد صدر القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۵۷ ، بتعدیل بعض أحکام القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ بشأن نظام موظفی الدولة • ونص فی مادته الثالثة علی أن : « یلغی المرسوم بقانون رقم ۱۳۲ لسنة ۱۹۵۲ بانشاء مجلس تأدیبی لمحاکمة الموظفین المسئولین عن المخالفات المالیة ، وكذلك یلغی كل حكم یخالف أحكام هذا القانون » •

وبذلك أضحت السلطة الرئاسية بالجهات الادارية ، وكذلك مجالس التأديب بها ، مختصة بتأديب الموظفين عن جميع المخالفات التي يرتكبوها، سواء كانت ادارية أو مالية ، ومن ثم فقد عاد الى هذه الجهات اختصاصها بالتأديب عن المخالفات المالية ، ذلك الاختصاص الذي كان قد سلب منها ، كما أسلفنا ، بمقتضى المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ كنف الذكر ،

٢ ــ أصبحت مجالس الثاديب ، بعد العمل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ ــ وكما سبق أن رأينا في الفصل الأول ــ هي :

١ _ مجلس التأديب العادى: وكان يختص بمحاكمة الموظفين من
 الدرجة الثالثة وما يعادلها فما دون ذلك ، سواء عن المخالفة الادارية أو
 المالية .

٢ مجلس التأديب العالى: وكان يختص بمحاكمة الموظفين من المدرجات الثانية والأولى ومدير عام ، وما يعادلها • ويستوى فى همذا أن تكون المخالفة المنسوبة اليهم ادارية أو مالية مك يختص بالقصل استئنافيا فى الطعون المقامة اليه عن القرارات الصادرة من مجلس التأديب السادى •

الفصال لتالث

مجالس التاديب ، بعد انشاء المحاكم التاديبية بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ - أي المجالس التاديبية لبعض طوائف المساملين

۲۷۹ ــ لقد أوضحنا ، فيما تقدم أن القانون رقم ۱۱۷ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، قد ترتب عليه الغاء مجالس التأديب المشكلة وفقا لأحكام القانون رقم ۲۱۰ لسنة ١٩٥٨ بنظام موظفى الدولة ، وقد نصت المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ، على أن : « جميع الدعاوى التأديبية المنظرورة أمام مجالس التأديب ، والتي أصبحت بمقتضى أحكام هذا القانون من اختصاص المحاكم التأديبية ، تحال بالحالة التي هي عليها الى المحكمة التأديبية المختصة » •

كما أوضحت أيضا أن القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وان الغي مجالس التأديب المختصة مجالس التأديب سالفة الذكر ١٠٠٠ الا أنه لم يلغ مجالس التأديب المختصة بالموظفين الذين ينظم شئون تأديبهم تشريعات خاصة ، فافشاء المحاكم التأديبية طبقا لهذا القانون ، لم يترتب عليه الغاء هذه المجالس الأخيرة، فقد نصت المادة ٤٦ من القانون المذكور ، على أن : « لا تسرى أحكام هذا القانون ، على الموظفين الذين ينظم التحقيق معهم وتأديبهم قوانين خاصية » .

ومن أمثلة مجالس التاديب ـ القائمة مع وجود المحاكم التاديبية :

١ ـ مجالس التأديب الخاصة بأعضاء هيئة التدريس والجامعات.

٢ ـ مجالس تأديب أعضاء هيئة الشرطة •

- ETa -

- 🕶 ــ مجلس تأديب أعضاء السلكاين الدبلوماسي والقنصلي •
- ع _ المجالس التأديبية ، الخاصة بأعضاء الهيئات القضائية •

وقد سبق الحديث عن كل من هذه المجالس ، لدى الحديث عن الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية بالنسبة للطوائف التي تنظم عشوق الديم تشريعات خاصة ، ولهذا نعيل الى ما فصلناه في شأنها •

القصل الرابع

التكييف القانونى للمجالس التاديبية ، ولمسا تصدره وتحديد الجهة القضائية التي يطعن امامها فيما تصدره

۲۸۰ - تقسيم البحث: سنعرض وجهة النظر فى هذا الموضوع ع خلال الفترة السابقة على انشاء المحكمة الادارية العليا ، ثم وفقا تقضاء هذه المحكمة ، وذلك على النحو الآنى :

البحث الأول التكيف القانوني للمجالس التاديبية ، ولمسا تصدره ، قبل انشاء المحكمة الادارية العليسا

۲۸۱ ــ لقد كان المستقر عليه فقها وقضاء ــ قبل الشاء المحكمــة الادارية العليا ــ أن مجالس التأديب ، لا تعدو أن تكون جهات أو هيئات ادارية ذات اختصاص قضائى ، وأن ما تصدره هو قرارات ادارية ، يعمر فيها ــ متى صارت نهائية ــ أمام محكمة القضاء الادارى ، أو المحاكم الادارية .

البحث الثانى التكييف القانونى ، للمجالس التأديبية ، ولمسا تصسدره ، وفقسا لقضاء المكهة الادارية العليسا

۲۸۲ ــ لقد أسلفنا ، فيما قدمنا ، أن المحكمة الادارية العليا ، قد أخذت ــ بداءة ــ بذات التكييف الذي جرى عليه الفقه والقصاء من قبل : أي اعتبار هذه المجالس هيئات ادارية ، واعتبار قراراتها قرارات ادارية يطعن فيها أمام محكمة القضاء الادارى ، أو أمام المحاكم الادارية بحسب الأحسوال (١) .

^{. (}۱) أ.ع في ١٩٥٧/٢/١٦ ، سي ٨ مس ١٩٢٧ -

كما ألمعنا الى أن المحكمة المذكورة ـ أى الأدارية العليا ـ قــد عدات عن هذا ، بعد قيام الاتحاد بين مصر وسوريا ، وذلك محاولة منها ليكون الطعن أمامها فيما تصدره عذه المجالس ، كما يطعن أمامها وفقــا للقانون فيما تصدره المحاكم التأديبية • وقد سبق أن أشرنا الى هذا •

فذهبت هذه المحكمة الى القول باعتبار ما يصدر من هذه المجانس وتلك المحاكم ، قرارات ادارية ، وأن هذه القرارات الصادرة من هذه الهيئات ، وان كانت قرارات ادارية الا أنها أشبه ما تكون بالأحكام وهذه القرارات يطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ، وليس بدعا في التشريع أن يجعل الطعن رأسا في قرار ادارى ، أمام المحكمة الادارية العليا (ا) ،

وانه ولنن استهدفت المحكمة من اتجاهها في قضائها سالف الذكر . التسوية بين طبيعة كل من من المجالس التأديبية في سوريا ، والمحاكم التأديبية في مصر ، والتوحيد في تكييف ما تصدره كل من هذه الهيئات الا أن المحكمة المذكورة التزمت قضاءها هذا أيضا بالنسبة للهيئات التأديبية في مصر ، أي بالنسبة لمجالس التأديب في مصر والمحاكم التأديبية في مصر ، انما تصدر قرارات ادارية أشبه ما تكون بالأحكام ، وأنه يطعن في هذه المرارات مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ، ولا بجوز الطعن فيها الا أمام هذه المحكمة (٢) .

وقد سبق أن رأينا أن هذا القضاء، محل نظر، وذلك لأنه ليس صحيحاً أن ما تصدره المحاكم التأديبية همر قرارات ادارية • بل الصحيح

 ⁽۱) ا.ع ۲۱ لسنة ۲ و ۲۳ لسنة ۲ ق فی ۲۹۲۰/۲/۱۹ .
 (۲) ۱ ۱ ع ۲۰۵۱ لسسنة ۸ فی ۱۹۲۰/۱۹۲۸ (مجموعة المشر

⁽۲) ۱۱ ع ۱۹۵۰ است. ۸ فی ۱۹۱۸/۱/۱۸ (مجموعه العشر سنوات) من ۷۹۸ ب ۱۷ ۰

^{. 1.}ع ٢٦ لسنة ٨ في ١٩٦٧/٢/١١ ، س ١٢ ٥٩٥ ب ٦٦ . (م ٢٧ ـ الاختصاص التأديبي)

وفقا لصريح نص القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية _ أن هذه المحاكم تصدر أحكاما ، وذلك طبقا للمحادتين ٢٨ ، ٣٣ من هذا القانون ، وكذلك طبقا للمحادة ١٩ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن مجلس اللدولة الذي صدرت هذه الأحكام في ظله ٠

وما دام ذلك ، وما دام أن المشرع قد سمى هذه الهيئات باسسم « محاكم تأديمية » وسمى ما تصدره « أحكاما » فلا يجوز الاجتهاد فى مورد النص ومخالفة صريح النص •

كما يرى بعض الفقه ، أن مذهب المحكمة الادارية العليا ، سالف الذكر ، يتعارض تماما مع نص المادة ١٤ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٥ والتي تجعل محكمة القضاء الاداري مختصة بالفصل في « الطمون التي ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص قضائي » و فالمشرع يسلم مقدما بأن هذه القرارات ذات طبيعة قضائية، ومع ذلك فائه يجسل الاختصاص بها لمحكمة القضاء الاداري ولو أخذنا باجتهاد المحكمة الادارية العليا على اطلاقه ، لتعين نزع هذه القرارات من اختصاص محكمة القضاء الاداري ، وادراجها في اختصاص المحكمة الادارية العليا ، وعدم الاقتصار على القرارات التأديبية وحدها، لأن القرارات التأديبية ليست الا مجرد تطبيق للقرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص قضائي ، وهو الأمر الذي لم تفصله المحكمة الادارية العليا حتى الآن (أ) ،

كما ذهبت المحكمة الادارية العليا ، مذهبا آخر ، حيث قالت بأن قرارات مجالس التأديب ، هي في حقيقتها قرارات قضائية أشبه ما تكون بالأحكام ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن يسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية ، فلا يجوز الطعن فيها الا أمام

⁽۱) د. سليمان الطماوي ، قضاء التاديب ، ص ٦٦٣ .

المحكمة الادارية العليا عملا بنص المادة ٣٦ من قانون النيابة الادارية (١)

وقشت أيضا بأن مجلس التأديب، هو هيئة تأديبية، وما يصدر منه هو فى حقيقته قرار قضائى بكل مقوماته وخصائصه • وهذا القرار هو بمنزلة الحكم التأديبي ويسرى عليه حكمه من حبث اعتباره قضاء لا يجوز الرجوع فيه (٢) •

كما قضت بأنه قد جرى قضاؤها على أن القرارات الصادرة من مجالس التأديب ، تنزل منزلة الأحكام ويسرى فى شأنها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية من حيث الطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا .

بل لقد ذهبت هذه المحكمة ، الى أن قرار مجلس التأديب ، هو حكم ، فقد قضت بأن قرار مجلس التأديب المطعون فيه الصادر بسزل الطاعن ما هو الا حكم يسرى عليه ما يسرى على أحكام العزل الصادرة من المحاكم التأديبية • فيكون الطعن فيه مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ، ويكون لزاما على المفوض أن يطعن فيه اذا ما طلب صاحب الشأن ذلك (٢) •

وقات المحكمة الادارية العليا ، أيضا ، بأن المجالس التأديبية تندرج تحت مدلول عبارة « المحاكم التأديبية » التي نص عليها قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، ويمكن تشبيهها بالمحاكم التأديبية ٠٠٠٠ وهذه المجالس تصدر قرارات أشبه ما تكون بالأحكام ٠

وفى هذا تقول اللحكمة المذكورة : « ان قضاء هذه المحكمة قـــد جرى فى ظل العمل بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشــــأن تنظيم مجلس

ب ۳۱ ۰

 ⁽۱) أ.ع ۱۲۷ السنة ۷ في ۱۱/۱۱/۱۲۱۱ ، س ۱۳ ص ۲۲۳ ب۲۲۰ .

⁽۱) ا.ع ۱۹۰ لسنة ۱۱ في ۱/۱/۱۲۸۱ ، س ۱۳ من ۱۳۱ ب ۵۳ ب ۵۳ ب ۳۲ ۱۹۳۸ السينة ۸ في ۱۹۲۲/۱۲/۱۲ ، س ۸ من ۳۲۵ (۱/۱۲۲۲)

الدولة ، على أن قرارات مجالس التأديب أشبه ما تكون بالأحكام التى تصدرها المحاكم التأديبية ، فيسرى عليها ما يسرى على هذه الأحكام ، ومن ثم لا يجوز الطعن فيها الا أمام المحكمة الادارية العليا ، عملا بالمادة ٣٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ فى شان تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ، والمادة ١٥ من قانون مجلس الدولة • كما قضت أيضا بأنه ينبغى فى تفسير عبارة « المحاكم التأديبية » التى نصت المادة وقد وردت على أن يطعن فى أحكامها أمام المحكمة الادارية العليا وقد وردت عامة غير مخصصة آن تؤخذ بأوسع الدلالات وأعمها بحيث تشمل كل ما نصت القوانين على بقائه من المجالس والهيئات التأديبية بماما ويمكن تشميهها بالمحاكم التأديبية تماما ويمكن تشميهها بالمحاكم (") » •

ويهمنا أن نشير الى أن المشرع قد تأثر بقضاء المحكمة الادارية العليا ، في هذا الخصوص ١٠٠ لدرجة أنه أضفى صفة « الأحكام » على ما تصدره بعض المجالس التأديبية ، فقد نص المشرع في المادة ١١٠ من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ على أنه : « لا يجوز في جميع الأحوال ، عزل عضو هيئة التدريس ، الا بحكم من مجلس التأديب » وكذلك فعل المشرع أيضا في قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ ، حيث نص في المادة ١٢٦ سالخاصة بتأديب الماملين بالمحاكم ، على أن : « لا توقع العقويات الا بحكم من مجلس التأديب ١٠٠٠٠ » .

⁽۱) أ.ع ١٠٦٧ و ١١٨٥ لسنة ٢٠ في ٢٨/٢/١٥٧٥ .

كما نص المشرع فى المسادة ١٠٦ من القانون المذكــور ــ وهى العاضة بتأديب القضاة ــ على أن : بحكم مجلس (١) التأديب بعد سماع طلبات النيابة العامة ٠٠٠٠٠ الخ » ٠

ونص أيضا في المادة ١٠٧ من هذا القانون على أن : « يجب أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية مشتملا على الأسباب وأن تتلى أسباب عند النطق به في جلسة سرية • ولا يجوز الطعن فيه بأي طريق ، ٥٠ وهد أخذ المشرع بهذا النهج أيضا ، في قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٦ حيث اعتبر ما يصدره مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة أحكاما • فقد نصت المادة ١٩١١ من هذا القانون على مجلس الدولة أحكاما • فقد نصت المادة ١٩١ من هذا القانون على أنه : « يجب أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية مشتملا على الأسباب التي بني عليها وأن تتلى عند النطق به في جلسة سرية • ويكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية نهائيا غير قابل للطعن فيه بأي طريق من طرق الطعن » • ونصت المادة ١٩٠٥ من هذا القانون على أنه : هن طرق الطعن » • ونصت المادة ١٩٠٥ من هذا القانون على أنه : في اجازة حتمية من تاريخ صدور الحكم • • • » •

⁽۱) يلاحظ _ في هذا الخصوص _ ان هذا المجلس ، بشكل كلـه من ربحال القضاء . ولهـذا يقال انه هيئة تضائيـة .

الفصل الخامس

بعض القواعد الخاصة بالمجالس التأديبية

' ۲۸۳ ـ تشكيل مجلس التاديب ، يتعلق بالنظام العام :

من المقرر أن تشكيل مجالس التأديب ــ حسب النصوص المنظمة لكل مجلس ــ من النظام العام ، اذ أنه يتعلق باجراء جوهرى روعى فيه الصالح العام وهو حسن سير المحاكمات التأديبية • ومخالفة هـــذه القواعد يؤدى الى بطلان التشكيل ، وبالتالى بطلان جميع الاجراءات والقرارات التى تصدر من المجلس (ا) •

٢٨٤ ــ استنفاد مجلس التاديب ولايته:

متى أصدر مجلس التأديب قراره فى موضوع المحاكمة ، فانه يستنفد ولايته بخصوصها ، ويمتنع عليه سحب هذا القرار أو الرجوع فيه (٢) • شأنه فى هذا شأن المحاكم حيث تستنفد ولايتها فى الدعوى المدار حكمها فها •

۲۸۰ ــ تجهیل تاریخ اصــــدار قرار مجلس التادیب ــ باانسبة للمتهم ـــ لا ببطل هـــذا القرار :

وكل ما يترتب على ذلك من أثر لله اذا كان هذا التاريخ معهلا بالنسبة للمتهم لم هو أن ميعاد الطعن فى القرار لا يسرى فى حقه ألا من تاريخ اخطاره بهذا القرار •

⁽۱) ق. ۱ ۳۳۱۰ لسـنة ۹ في ۲/۲/۷۰ (۱۵ سـنة) د ٤ ص ۳۸٤٨ ٠

⁽۲) امع ۸ لسسنة ۲ فی ۲۹/٤/۱۹۲۱ (۱۰ سنوات) ص ۲۱۷۳ ب ۹۲۲ ۰

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت المحكمة الادارية العليا بأنه : « من حيث أنه بالنسبة للطعن على القرار بالبطلان لابتنائه على اجراءات باطله ودلك لتجهيل تاريخ النطق بالقرار على الطاعن ، فان الثابت من الأوراق أنه بعد أن حدد مجلس التاديب يوم ٥/٥/١٩٩٣ للنطق بالقرار اعين عددة ركيس المجلس فأشر على الأوراق بتأجيل النطق بالقرار لحين عددة أحد أعضاء المجلس من الكورت ولم يحدد المجلس جلسة لاصدار القرار ثم حدد بعد ذلك جلسة ٨/٩/٩/٨ لاصدار القرار ، وقد اشتمل الملف على صورة كتاب موجه من ادارة الجامعة إلى الطاعن تخطره فيه بأنه قد تحدد جلسة ٨/٩/٨ لاصدار القرار وقد تأشر على هذه الصورة بأن الاخطار أرسل مع مخصوص ، وقد أنكر الطاعن وصول هذا الإخطار أليه ،

ومن حيث ان تجهيل تاريخ النطق بقرار مجلس التاديب لا يترتب عليه بطلان فى الاجراءات أو اخلال بحق الدفاع ، ذلك لأن الثابت أن المجلس قد قرر حجز القضية للحكم بعد أن استوفى الطاعن دفاعه • وكل ما يترقب على هذا التجهيل بتاريخ النطق بالحكم هو أن ميعاد الطعن فيه لا يبدأ الا من تاريخ اخطاره به على الوجه المبين فى القانون (ا) •

⁽۱) أ.ع ٧٤ لسنة ١ في ٥/١٢/٠١ ، س ١٦ ص ٤٣ ب ٧ ٠

فهرس تفصيلي

		ľ	

الأول	الجزء
-------	-------

	الجزء الاول
	الاختصاص التأديبي
٩	_ تعريف الاختصاص ، وتقسيم البحث ··· ··· ··· ··· ···
	الباب الاول
	مناط تحديد الاختصـــاص التاديبي
۱۱	ــ تقسيم البحث ··· ··· ·· ·· ·· ·· ··
	الفصــل الأول
	مناط تحدید الاختصاص التأدیبی ، من حیث الزمان
۱۳	_ بيان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	الفصــل الثاني
	نطاق الاختصاص التاديبي ، من حيث المُكان أي بالنسبة المخالفات التي يرتكبها العـــامل في الخارج
17	ــ تفصيل ذلك · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	الفصــل الثالث
	مناط تحــديد الاختصاص التاديبي ، بالنظر الى محــل وقوع المخالفة التاديبية
۱۸	ــ تقسيم البحث : أربعة مباحث
	البحث الأول
	القواعد العامة ، في تحديد الاختصاص التاديبي ، بالنظر الى مكان وقوع الخالفــة
W	ــ نقــاط البحث :

المنفحة	
19	- الطلب الاول : الخلاف حسول تكييف منساط الاختصسامر التأديبي
1	المطلب الثانى : الاختصاص التاديبي ، للجهة التي وقعت غيها المثانية
4	- الطلب الثالث : الحكمة من جمل الاختصاص التأديبي :
	للجهة التي يتبعها العامل لدى ارتكابه المخالفة - المطلب الرابع : مناط الاختصاص التأديبي في حالة الجسرائه
77	المستهررة المستهررة
	المبحث النساني
**	الاختصاص التانيبي ، في حالة النقل الي جهة اخرى
	- المطلب الأول: الاختصاص التأديبي في حالة نقسل العسامل
	وحده) دون نقسل المرفق ۰۰۰ ۰۰۰ وحده) دون نقسل المرفق ۱۰۰ ۰۰۰
	- الطلب الثاني : الاختصاص التأديبي ، في حالة امتناع العامل عن تنفيذ قرار نقله الى حهــة اخرى
•	من تسيد مرار سنة الى جهسة الحرى من المناكب الحرى من المراق المرا
	الذي يتبعه العامل ، الى جهة اخرى ··· ···
	- المطلب الرابع : الاختصاص التاديبي - والنظام التاديبي -
	في حالة نقل العامل من جهة أو الى
40	جهة ينظم التأديب فيها تشريع خاص بها
	البحث ألثالث
	الاختصاص التاديبي ــ والنظام التاديبي
44	بالنسبة للعسامل المنتدب أو المعار
44	ــ القاعدة العامة في هــذا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	 ينعتد الاختصاص التاديبي ، للجهة المنتدب اليها العامل ، ولو كان
13	الندب لهمة وقتية لهدده الجهة
13	- النظام التأديبي ، الذي يطبق على العامل المنتدب أو المعار
	- مدى السلطات التاديبية التي تملكها الجهة المنتدب أو المعار اليها
43	العامل ، اذا ارتكب مخالفة تاديبية
	- ما لا تملكه الجهة المعار أو المنتدب اليها العامل ، بالنسبة لهذا
٤٣	العسامل
	أى للجهة المنتدب أو المسار منها العالم الله المسلية ،

الصفحة	
٤٣	 ١ ــ اذا كانت المخالفة سابقة على الندب أو الاعارة …
	٢ ــ اذا كان العامل المعار أو المنتدب ممن يخضعون في
ξξ	تأديبهم لتشريعات خامية
₹0	٣ ـــ المعار الى جهة أچنبية ــ ضوابط ذلك ··· ··· ···
	 إ ـــ مديرو ورؤساء الحسابات بالوزارات ، وذلك فيما يتعلق
01	بالمخالفات الفنية أو المالية
	المبحث الرابع
	الاختصاص التلبيني ، في حالة جمع العـــامل
	بین اکثر من وظیفـــــة
٥٢	ــ بيــان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	الباب الثانى
	الشرعية في الاختصــاص التابيبي
00	ــ تقسيم البحث
00	ــ الســـيم البحث
	ألفصــل الأول
٦٥	طبيعة الاختصاص التأديبي ، وخصائصه
۲ ه ۲ه	_ اداة انشاء الاختصاص التأديبي ، والسلطات التأديبية ··· ···
-	
٥٦	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام
۵٦ ۵۷	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام عنضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام
۵۲ ۷۵ ۷۵	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام متضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد
۵٦ ۷۵ ۷۵ ۸۵	اداة انشاء الاختصاص التلديبي ، والسلطات التلديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التلديبي ، من النظام العالم سقتضى كون الاختصاص التلديبي من النظام العالم الاختصاص التلديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حقا
07 0V 0V 0A 0A 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوية ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام متضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حقا
0Y 0Y 0X 0A 0A	Itis iiinla Ilyarando Ililana) elimidhr Ililana
07 0V 0V 0A 0A 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوية ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام متضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حقا
07 0V 0V 0A 0A 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام سهتفي كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حقا حظر التحايل على الاختصاص التاديبي بشال اثر العقوبة المحددة سلفا ، على الاختصاص التاديبي بشال اثر العقوبة المحددة سلفا ، على الاختصاص التاديبي
07 0V 0V 0A 0A 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام سختفي كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حقا حظر التحايل على الاختصاص التاديبي مشال اثر العقوبة المعرفة سلفا ، على الاختصاص التاديبي
07 07 07 0A 0A 7. 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام سبتضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حتا حظر التحليل على الاختصاص التاديبي بشال اثر العقوبة المحددة سلفا ، على الاختصاص التاديبي اثر العقوبة المحددة اللفاء ، على الاختصاص التاديبي
07 0V 0V 0A 0A 7. 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام سهتضى كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص التاديبي ، محدد سالاختصاص التاديبي مثال
07 0V 0V 0A 0A 7. 7. 7.	اداة انشاء الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية سلطة تشديد العقوبة ، لا تكون الا بناء على نص الاختصاص التاديبي ، من النظام العام سه متنفي كون الاختصاص التاديبي من النظام العام الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص التاديبي ، محدد الاختصاص واجب ، وليس حتا حظر التحايل على الاختصاص التاديبي بشال اثر العقوبة المحدة سلفا ، على الاختصاص التاديبي اثر العقوبة المجدة سلفا ، على الاختصاص التاديبي الاضطل التاني الأصل هو عدم جواز ذلك الأصل هو عدم جواز ذلك

. الصفحة
القصــل الثالث
التفويض في الاختصـــاص التابييي
ـ تقسيم البحث : أربعة مبلحث ··· ··· ··· ·· · · · · · · · · · · ·
ـ تقسيم البحث ، أربعه مبلحث
المبحث الأول
مبادىء اساسية ، في التفويض في الاختصاص
ــ تعريف التفــويض به عرب ۱۹
ــ التقويض لا يجوز الا بناء على نص يجيزه ٦٩
 الأداة التشريعية التى يجوز التغويض بمقتضاها ··· ··· 19
 الحكمة من عدم جواز التفويض الابناء على نص يجيزه · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ــ شـــكل التفويض ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٩
ــ الأصل أن يكون التفويض في الإختصاص جزئيا ٢٩
البحث الثساني
التفويض في الاختصاص ، نظـام استثنائي ٧٣
ـــ مقتضى ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
ــ وجوب الالتزام بنطاق التفويض وحدوده ، وعدمجواز القياس عليه ٧٣
لا يملك أن يفوض الا من خوله المشرع ذلك ··· ··· ··· ٧٤ ···
ــ لا يصح تفويض الا من أجاز التشريع تفويضه ٧٤
ــ لا يجوز للمفوض ، أن يغوض ٧٥ ٧٥
البحث الثالث
- اولا: هل يجسوز للمفوض أن يمارس ذات الاختصاص الذي
نوض فيسه غيره ١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٠ ٠٠٠ ٢٠٠
- ثانيا : هل يجوز للمنوض أن يعدل أو يوقف أو يلغى قرارات
المغوض اليه الصادرة في حدود التفويض ؟ ٠٠٠٠٠٠ ٢٠٠٠٠٠ ٧٧
ـــ ثالثا : للمغوض أن يلغى التغويض الصادر منه في أي وقت ··· ٧٨
المبحث الرابع
انتهاء التفويض ، ام انهاء م

سنحة	Jt
	ـ ثانيا : هل صدور تانون جديد ، من شانه استاط التغويض
71	المستند الى القسانون الملغى ؟
	s to t 215
	القصــل الرابع
۸١	الحاول ، والنسدب ، في الاختصساص
٨١	ــ تعریف بالحلول ، والندب
٨1	 الحلول في الاختصاص ، لدواعى الضرورة ··· ··· ··· ···
	ــ الحلول في الاختصاص ، لا يكون الا اذا قام مانع للاصيل يحول
٨٢	بينه وبين مباشرة اختصاصه
۸۳	 مقابلة بين قواعد التفويض ، وقواعد الطول ، في الاختصاص ···
	Jatt . H
	الجزء الثاني
	السلطات التأديبية
	السطاع النا ديبية
٨٥	ـ تقمــيم البحث البحث
	1 5 ⁰ 11 . 1 11
	الباب الأول
٨٧	انواع السلطات التاديبية
λY	ــ تقسيم البحث البحث
•••	
	الفصـــل الأول
٨٨	انواع السلطات التاديبية ، في التشريمات المقارنة
	_ نظام التأديب ، والسلطات المختصة به ، تختلف من دولة
٨٨	الى اخــرى
	- اولا : نظام التاديب الادارى أو الرئاسي ، والسلطة التاديبية
٨٨	الرئاســـية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ الرئاســـية
٨٨	_ ثانيا: نظام التأديب ، شبه القضائي ··· ··· ··· ···
٨٨	ــ ثالثا : النظام القضائي ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···
	القصــل الثاني
	السلطات التاديبية في مصر ، وتطور هــذه السلطات
11	ــ تقســيم البحث البحث

سفحة	ما <i>ا</i>
91	ــ أولا: في ظــل الأوامر العـالية ··· ··· ··· ··· ···
	ـ ثانيا: في ظَـل العمل بالقـانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام
	موظفي الدولة وقبل العمل بالقسانون رقم ١١٧ لسنة
97	١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية
	ـ ثالثا: في ظـل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار
	اليه ، وبعد العمل بالقسانون رقم ١١٧ لسسنة ١٩٥٨
15	سالف الذكسر ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	ــ رابعا: في ظـل العمل بالقانون رقم ٦} لسنة ١٩٦١ بنظـام
18	العساملين المدنيين بالدولة
	م خامسا: في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسينة ١٩٧١ بنظهم
	العاملين المذكورين ، ثم في ظل نظامهم الحالى الصادر
90	بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨
17	 صفوة القول فيما يتعلق بأنواع السلطات التأديبية ··· ···
	الفصـــل الثالث
٩٧	ما لا يعتبر سلطة تاديبية
٩٧	ــ مجلس الوزراء ليس سلطة تاديبية
	ــ رئيس الوزراء ، ليس سلطة تأديبية بالنسبة للعاملين في الوزارات
17	والمصالح المختلفة
٩٧	- النيابة الادارية ، ليست من السلطات التاديبية ··· ···
٩,٨	ــ الرقابة الادارية ، ليست سلطة تأديب
11	ــ الجهاز المركزى المحاسبات ، ليس سلطة تاديب ٠٠٠ ٠٠٠
	القصسل الرابع
	سلطة التاديب ، ليست حتما فرعا من السلطة الرئاسية
1	-
١	ــ بيــان ذلك ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
	القصــل الخامس
1-1	التأديب ما بين الطابع الاداري والطابع القضائي
1.1	ــ الخلاف في الفقه ، حول هــذا الموضوع
1.1	ــ اهم حجج المنادين بتغليب الطّابع الادارى في التأديب
1.1	ـ الرد على حجج المنادين بالطابع الادارى ، في التاديب
	_ رانيا الفام الفام الفام

الصفحة	
	الفصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مناط توزيع الاختصاص التاديبي ، بين الجهة الادارية والمحساكم التاديبيسة وبيان هسذا الاختصساص
1.0	في حالات خاصــة
1.0	ـ الأصل العام في توزيع الاختصاص التاديبي ، بين المحاكم التاديبية والجهـــات الادارية
1.0	ـ تحديد الاختصاص التأديبي في بعض الحالات ··· ··· ···
	ـ هل تجوز مساعلة العاملين المدنيين بالدولة ، بعد انتهاء خدمتهم ؟
1.7	تطور التشريع في هــذا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
1.7	اولا: في ظلّ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة ثانيا: في ظــل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظــام العالمين
1.1	المدنيين بالدولة
1.1	ثالثا : في ظل نظامهم الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ···
	رابعا: في خلل نظامهم ــ الحالى ــ الصــادر بالقانون رقم ٧} لســنة ١٩٧٨ ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···
1.4	لسنة ١٩٧٨ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ٠٠٠
1.1	 هل تجوز مساءلة العاملين بالقطاع العام ، بعد انتهاء خدمتهم ؟
11.	ــ الاختصاص التأديبي ، في حالة انتهاء خــدمة العامل ، معقــود للمحكهة التأديبية
111	ــ الاختصاص في حالة فصل المال كاثر لحكم جنائي
	الاختصاص بتوقيع عقوبة الفصل بن الخدمة ، كجزاء حتبى لجمع المساءل بين عمله الحكومي والعبال في شركة مساهمة دون
118	ترخيص بذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	الباب الثاثي
110	السلطات التاديبية بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة
110	ـ بيان وتقسيم
	القصــل الأول
	السلطات التاديبية الادارية او الرئاسية،
117	للعساماين المنيين بالدولة
	المحث الأول
	O3". ———

تطور النصوص التشريعية الخاصة بالسلطات التاديبية

ــ تفصیل ذلك ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

117

صفحة

المبحث الثـــانى السلطة التأديبية للوزير

	A 11 7"
178	ـ تقسيم البحث
371	_ المطلب الأول: السلطة التاديبية المبتداة للوزير ··· ··· ···
371	ــ تقسيم البحث ··· ··· ··· ··· البحث
	- أولا: في ظل الاوامر العالية السابقة على القانون رقم ٢١٠
140	لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	ــ ثانيا: في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظني الدولة
140	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	المنتيين بالدولة
177	ــ رابعا : في ظل نظامهم السابق الصادر بالقسانون رقم ٥٨
179	لسنة ۱۹۷۱
	ـ خامسا: في ظـل نظامهم الحالى الصادر بالقـانون رقم ٧٤
179	لسـنة ١٩٧٨ ١٩٧٨
	- المطلب الثانى : سلطة الوزير - ومن له اختصاصه كالمحافظ -
	في التعقيب على القسرارات المسادرة من
171	مرعوسيه في مجال التاديب
171	— تقسيم البحث
	- البند الأول : الحكسة من تخسويل الوزير ــ ومن له
188	سلطته _ هــذا الاختصاص التعقيبي
	- البند الثانى : النطاق النوعى اسلطة الوزير ــ ومن
	يماثله _ في التعقيب على القرارات
122	الصادرة من مرعوسيه في مجال التأديب
	- البند الثالث المدة اللازمة للوزير - ومن يماثله -
	ليعقب خلالها على قرارات مرءوسيه المادرة في المادية
177	الصادرة في المجال التاديبي
	القسرار التأديبي القسوار التأديبي
147	- البند الخامس: اثر سلطة الوزير - ومن يماثله -
	في التعقيب على القرارات الصادرة من
189	مرعوسيه في المجسال التأديبي

منتمة	· .
	البحث الثالث
	الاختصاص التاديبي لشاغلي الوظائف العليا
110	ـ تقسيم البحث البحث
	المطلب الأول
180	نطاق الاختصاص التاديبي ٤ لشاعَّلَى وظائف الادارة العليا
	_ (1) في ظـل الأولمر العـالية السابقة على القانون رقم ٢١٠
117	السينة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة
187	(٢) في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ٠٠٠ ٠٠٠
	(٣) في ظل القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين
188	بالسدولة
188	(٤) في ظل نظامهم الصادر بالقسانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ···
188	 (٥) في خَلَل نَظَامهم الصادر بالقانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ ···
	المطلب الثياني
	اهم الباديء ، فيما يتعلق بالاختصاص التاديبي
189	الشاغلي الوظائف العليسا
10.	_ اولا : المقصود بلفظ رئيس « مصلحة » ··· ··· ··· ···
	ثانيا : وفقا للنظام الحالي للعاملين المدنيين بالدولة ، لا يشترط
	في شاغلي الوظيفة العليا النوط به اختصاص تأديبي ،
101	أن يكون رئيسا لمصلحة علمة
	ثالثًا : الاختصاص المقرر لكل من شاغلي الوظائف الماليا ذوي
101	الاختصاص التأديبي ، هو اختصاص ذاتي ــ متتضى هذا
	رابعا : الحكمة من اعطاء سلطة التاديب ، لشاغلي الوظائف
701	العليا ، كل في حدود اختصاصه
	خامسا: الاختصاص التاديبي لشاغلي الوظائف العليا ، مستمد
108	مباشرة من المقانون ــ مقتضى ذلك
	سادسا : الشاغلي الوظائف العليا ، كلُّ في حدود اختصاصه ،
100	أن يحيل العاملَ الى المحاكمة التأديبية
	سابعا: القرارات التاديبية التي تصدر من شاغلي الوظائف
	العليا ، تكون نهائية ، وتنتج أثرها منذ صدورها معنى
107.	هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

صفحه	
	ثامنا : سلطة الوزير تومن بمسائله في التعقيب على التعقيب على القسرارات التاديبية المسادرة من مرعوسيه شساغلي الوظائف العليا ، لا ينفى سلطة مصدر القرار في سحبه وفقاللقواعد العسامة اذا لم يستعمل الوزير سلطته
	المحث الرابع
104	ضوابط توقيع كل من عقوبة الخصم من المرتب والانذار
104	- أولا: فيما يتعلق بعقوبة الخصـم من المرتب
۱۰۸	ـــ ثانيا: فيما يتعلق بعقوبة الانذار ··· ··· ··· ··· ···
	الفصــل الثاني
	اختصاصات السلطة التأديبية القضائية ، وشبه القضائية ،
109	بالنسبة للمساملين المنيين بالدولة
109	ــ احــالة الى ما تقــدم
•	الباب الثالث
	السلطات التاديبية بالنسبة للعاملين في القطاع العام
177	ــ هقــدهة وتقسيم
	الفصـــل الأول
	تعريف بالعاملين في القطاع العسام
175	ـــ بيـــان ذلك ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠
	آلفصــل الثاني
	الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، في القطاع
	العسام ، وفقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ م
170	- تقسيم البحث بي ما البحث
170	- البحث الأول : النظام التأديبي ، وفقا للقانون المذكور ···
	- المحث الثاني : العاملون الذين يخضعون الأحكام القانون
177	الذكور الذك

مفحة .
. (البحث الثالث : توزيع الاختصاص التأديبي ، بين الجهة الرئاسية ، والمساكم التدبيسة ؛ ونتا
للقانون المذكور ١٧٢
- المبحث الرابع : تعديل احكام القانون المذكور ، ومنا للقوانين
اللحقــة عليه ١٧٥ ١٧٥.
الفصــل الثالث
الاختصاص التاديبي ، بالنسبة للعالمين في القطاع العام ،
وفقا لنظامهم الصادر بالقارار الجمهوري رقم ٣٥٣٦
اســـنة ١٩٦٢
_ تقسيم البحث البحث
 (١) نيما يتعلق بالعاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة ١٧٧،
(٢) فيما يتعلق بالعالماين بالمؤسسات العامة ١٧٨
 (٣) غيما يتعلق بالعاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم غيما الدولة
الفصل الرابع
الاختصاص التانيبي ، والسلطات التانييية ، العساملين
في القطاع العام ، طبقا لنظامهم الصادر بالقرار الجمهوري
رقم ٣٣٠٩ لمسنة ١٩٦٦ المعدل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٢
لســنة ۱۹۹۷ م
_ النصوص الواردة في هــذا الشأن النصوص الواردة في هــذا الشأن
مخالفة المادة (٦٠) من القرار الجمهوري سالف الذكر ،
التوانين _ تفصيل ذلك التوانين _ تفصيل ذلك ١٨٤
 الحكم بعدم مشروعية المادة المنكورة ، وبعدم دستوريتها · · · ۱۸۵.
الفصــل الخابس
الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية ، للعساملين
في القطاع المام ، وفقا انظامهم الصادر بالقانون رقم ٦١
لســـنة ۱۹۷۱ ۸۸۱.
_ تقسيم البحث البحث

صفعة	
144	- المحث الأول : نصوص التانون المذكور ، في هذا الشأن ···
	_ المحث الثاني : أنواع السلطات التأديبية ، واختصاصاتها
114	طبقا المقانون المذكور
	- البحث الثالث : السلطة التأديبية الرئاسية للعاملين في
311	القطاع المام ونقا لهذا القانون
	المبحث الرابع
	نوعا الاختصاص التأديبي ، للمحاكم التاديبية ، طبقــا
144	للقـــانون رقــم ٦١ لسنة ١٩٧١ م
114	بنظام العاملين في القطاع العسام
	- اختصاص المحاكم التأديبية ، طبقا لهذا القانون ، نوعان ، هما :
114	(۱) الاختصاص التأديبي المبتدأ
114	(۲) الاختصاص التأديبي التعتيبي
	- الاختصاص التاديبي المبتدأ للمحاكم التأديبية ، بالنسبة للعاملين
۱۹۸	في القطاع العام ، طبقاً القانون المنكور _ تفصيل ذلك
	- الاختصاص التاديبي التعقيبي لهذه المحاكم ، بالنسبة لهؤلاء
1.1	العاملين وغقا للقانون المشار اليه
۲٠٤	ـ جواز الطعن ؛ الحام المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة ؛ في اى حكم صادر من المحاكم التاديبية ··· ··· ··· ··· ··· ···
	البحث الخامس
	اثر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين في القطاع
	العام ، على القرارات والأحكام التي صدرت باطلة
4.0	لاستنادها الى المادة (٦٠) من النظام القديم لهؤلاء العاملين
	ـ هل صدور هـذا القانون يعتبر مصححا لما سبقه من قرارات
	وأحكام صدرت باطلة لاستنادها الى المسادة (٦٠) من النظـــام
4.0	السابق لهؤلاء العاملين ؟ ٠٠٠ .٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	- تلخيص لما اسلفناه بخصوص عدم دستورية المادة (٦٠) من
4.0	النظام المسار اليه
	ــ الرأى القــائل بأن القانون رقم ٢١ لســنة ١٩٧١ ، لم يصحح
٧.٧	القرارات التي صدرت باطلة تبله . اسماس هــذا الراي ··· ـــ الراي القاتل بان القــانون رقم ٦١ اسمنة ١٩٧١ ، يعتبر وكانه
۲٠۸	صحح القرارات التي صدرت باطلة قبله سي اسانيد هذا الراي
414	- تعليقنا على كل من الرايين سالني الذكر

صفحة	
	الفصــل السادس
	السلطات التاديبية للماملين في القطاع المام ، ومقسا
*11	لنظامهم الحالى الصادر بالقانون رقم ٤٨ اسنة ١٩٧٨
717.	_ تقسيم البحث
• • • •	
	المبحث الأول
	النصوص الخاصة بالجزاءات والسلطات التأبيبية
	الواردة في النظام الحالي للعاملين في القطاع العسام
717	الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ م
717	_ بيانهـــا مع مده مده مده مده مده سه مد
	المحث الثاني
	•
	السلطات التاديبية للعاملين في القطاع العام طبقا لنظامهم
.77+	الحالى الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ م
.77.	_ بيان هــذه السلطات
	المطلب الأول
	السلطة التاديبية ــ الادارية ــ لهؤلاء العاملين في القطاع
-771	العسام طبقا لنظامهم الحالى الآسار اليه
**1	_ بيان ذلك
.777	_ شاغلو الوظائف العليا ، كسلطة تأديبية
377.	ــ السلطة التأديبية ، لرئيس مجلس الادارة
.777	ـ السلطة التأديبية ، لمجلس ادارة الشركة
777	 السلطة التاديبية ، لرئيس الجمعية العمومية للشركة ···
	المطلب الثساني
	نطاق اختصاص المحاكم التاديبية ، بالنسبة للعـــاملين
	في القطاع العسام ، طبقا لنظامهم الحالي الصسادر
78.	بالقـــانون رقم ٤٨ لســـنة ١٩٧٨ م
	_ نوعا اختصاص هدده الحاكم ، بالنسبة لهؤلاء العاملين ، طبقا
45.	الم ذا الع المرابع الم

	••••
منتحة	•
137	- الاختصاص التاديبي - المبتدا - للمحاكم التاديبية ، بالنسبة لهؤلاء العالمين ، وفقا لهذا القانون - تفصيل ذلك سسبب بسب الاختصاص التاديبي - العقيبي - لهذه المحاكم ، بالنسسبة
780	لهؤلاء العاملين ، طبقا للقانون المذكور ــ بيان ذلك
	- جواز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا ، في الأحكام الصادرة من
437	المحاكم التأديبية بخصوص الطعون المتدمة من هؤلاء العاملين
	المطلب الثسالث
	السلطة التاديبية الختصة بتاديب رؤساء
107	مجالس الادارة بالقطساع المسام
.701	- قبل العمل بالنظام الحالى للعاملين في القطاع العسام. ، الصادر: بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
.,-,	- المشرع يتدخل بالنص - في نظامهم الحالي - ويتسرر جسواز
	مساعلة رؤساء مجالس ادارة الشركات في القطاع العام ، بمعرفة
400	الجهة الرئاسية أو بمعرفة المحاكم التاديبية
	الجحث الثالث
	هل تجوز مساءلة العاملين بالقطاع العام ، تاديبيا بعد انتهاء
704	خدمتهم ٠٠ ؟ وما هي السلطة المختصة بذلك ؟
۷۵۲	ــ تقســي م البحث ··· ···
	_ الطاب الأول : هل تجوز مساعلة العامل بالقطاع العام بعد
404	انتهاء خــدمته ؟ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠
	أولا : قبل العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالنظام الحالى
404	للعاملين في القطاع العام
401	ثانيا: في ظل النظام الحالى لهؤلاء العساملين
	- الطلب الثاني : ما هي الجهة المختصة بتأديب العامل بالقطاع
177	العام ، بعد انتهاء خدمته ؟
	الباب الرابع
	السلطات التاديبية ــ الادارية أو الرئاسية ــ
	بالنسبة للعساملين في المحافظات
۲٦ [:] ۳	– تقسيم البحث سبم البحث

7	
٠	صمح

الفصـــل الأول النصوص الخاصة بالسلطات التانيبية

	بالنسبة للعساملين في الحافظات
۲٦ <u>ξ</u>	اولا : النصوص الواردة في قانون نظام الحكم الحلى ، وفي النَّحقة التغمذية
	فاتيا : النصوص الواردة في قوانين العاملين الدنيين بالدولة
777	فليت ، التصوص الوارده في مواتين العاملين المديين بالدولة
	الفصـــل الثاني
	بينان السلطات التادييية ــ الادارية ــ
	بالنسبة للمساملين في المحافظات
	_ بيان ذلك :
771	المالة
411	(٢) شاغلو وظائف الادارة العليا بالمحافظة ··· ··· ··· ···
	البحث الأول
	السلطة التاديبية للمحافظ ، على العاملين بالحافظة
771	_ تقسيم البحث
,	ـــ المطلب الأول: بيان السلطة التاديبية للمحافظ ، على العساملين
۲٧.	بفروع الوزارات بالمحافظة سنست
	 السلطة التاديبية للمحافظ ، كما هو الشأن بالنسبة للوزير ،
۲٧.	نوعان : سلطة تأديبية مباشرة وسلطة تأديبية تعقيبية
	ــ الاختصاص التأديبي للبحافظ ، يحجب اختصاص السلطة
	المركزية بالوزارات ، في هذا الشنأن ، بالنسبة للعاملين بفروع
177	الوزارات بالمحافظة _ تفصيل ذلك وضوابطه
	- الطلب الثاني: ليس للمحافظ سلطة تأديبية ، على العاملين الذين
777	ينظم تأديبهم تشريعات خاصة
777	ـ بيـان ذلك ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··
	' MARR A = \$1
	البحث الثانى
	السلطة التاديبية اشاغلي الوظائف العليا بالحافظة
	على العاملين بفروع الوزارات بالمحافظة
ለሃን	— تقســيم البحث

صنحة						
XYX	- المطلب الأول : اساس، هنذه السلطة ··· ··· ··· ···					
	- الطلب الثاني : تطبيتات بن الفتاوى والاحكام 4 فيما يتعلق					
	بالسلطة التأديبية لشساغلي الوظائف العليا					
177	بالمانظة					
	- الطلب الثالث : مدى السلطة التاديبية القسررة لشاغلى					
	الوظائف العليا بالمحافظة على العساملين					
7.7.7	بغروع الوزارات بالمحافظة					
	- الطلب الرابع : الحكمة من اسناد السلطة التاديبية للرؤساء					
	التطيين بالمافظة ، دون الرؤساء المركزيين					
474	بالوزارات بالوزارات الم					
	14 1 1 1					
	الباب الخامس					
	الاختصاص التاديبي والسلطات التاديبية					
	بالنسبة العاملين الذين تنظم شؤون تاديبهم تشريعات خاصة					
	نستند مستون بهتن بيهم ويدون ويتنهم ستعبد					
	القميسل الأول					
	الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية					
بالنسبة لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي						
بسنب وسنب وسندر المنبوهاسي والعصبي						
7,17	ــ أنواع هــذه السلطات التأديبيــة					
-	_ السلطة التاديبية _ الرئاسية _ بالنسبة لاعضاء السلكين					
ፖሊን	الدېلوماسي والقنصلي ب والقنصلي					
444	ــ مجلس تأديب أعضاء هذين السلكين					
YAY	- الاحالة الى مجلس التاديب المذكور ، واجراءات المحاكمة امامه					
	- خصمائص قرار مجلس التاديب الذكور ، وما يجب أن يتوافر					
17.	في هسدًا القرار ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
	· •=Aes * •9\$					
	الفصــل الثانى					
	النظام التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة					
	لهيئة الشرطة					
111	نقسسيم البحث البحث					
741	- الحزاءات التي توقع على ضياط الثيرطة					

تُ السائلات التاديبية بالنسبة لضباط الشرطة ··· ··· ···
(۱) السلطة التأديبية الرئاسية
(۲) مجالس التاديب (۲)
_ السلطة التاديبية _ الرئاسية _ لضباط الشرطة ، هي :
(۱) وزير الداخليـــة
(٢) مساعد الوزير ، ورئيس الصلحة المختص
 السلطة التاديبية - المبتداة - لوزير الداخلية ، ومساعده ،
ورثيس الملحة الختص
- السلطة التعتبية لوزير الداخلية ، على القرارات التاديبية
الصادرة من مرءوسيه بالنسبة للضباط
_ مجالس التاديب بالنسبة لضياط الشرطة ، ثلاثة انواع
_ أولا : مجلس التاديب لحاكمة الضباط ، عددا من هم في رتبة
لواء فها فوقها الواء فها فوقها
_ شكيل هـ ذا الجلس ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
_ الاحالة للمحاكمة امام هـذا المجلس واجراءات المحاكمة
ـ ثانيا: محلس التأديب الاستثناق
_ ثالثا : مجلس التاديب الأعلى ، لضباط الشرطة
 قواعد عامة ، فيما يتعلق بتأديب ضباط الشرطة ··· ··· ···
الفصــل الثالث
الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية
بالنسبة للعاملين في الجامعات
ب تقتنيم البحث
المحث الأول
الاغتصاص التسادييي ، والسلطات التساديبية ،
بالنسبة لأعضاء هيئسات التسدريس بالجامعات
الجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ السلطات التاديبية ، بالنسبة اليهم : ··· ··· ··· ···
(۱) رئيس الجامعـــة
' (۲) مجلس التاديب
رر) مبسل المستحديد - مدى اختصاص رئيس الجامعة ، بتأديب أعضاء هيئات التدريس
ـ خطيب تاديب اعضاء هيئة التدييب بالجامعية ····································

سنحة									
4.0	ك تشكيل هــذا المجلس ي								
	- طبيعة مجلس تاديب اعضاء هيئة التدريس بالجامعة ، وطبيعة								
۳.٧	ما يمسدره هسدذا المجلس								
W.X	- الاحالة الى مجلس التاديب الذكور ، واجراءات الماكمة أمامه								
	س انتضاء الدعوى التاديبية ، بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس								
٣١٠	بالجامعة ، بالاستقالة بالجامعة ،								
	ضوابط ذلك ، والاستثناء منه								
	المحث الثاني								
	الاختصاص التــاديبي ، والسلطات التاديبية ،								
	بالنسبة للمدرسين المساعدين بالجامعات								
T1 :	ــ بيــان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠								
711	- مجلس التأديب المختص بمساءلتهم المختص								
	المحث الثالث								
	الاختصاص التـاديبي ، والسلطات التـاديبية ،								
	بالنسبة للعاملين بالجامعات من غير اعضاء هيئة التدريس								
	- احالة الى نظام العاملين المدنيين بالدولة ··· ··· ··· ···								
711	— السلطات التاديبية — الرئاسية — بالنسجة اليهم ··· ···								
411 414	- مجلس التاديب المختص بتاديبهم ··· ··· ··· ··· ··· ···								
717	- اداة احالتهم الى مجلس التأديب ، والإجراءات التي تتبع امامه								
• • • •	المام								
	الفصــل الرابع								
	الاختصاص التساديبي ، والسلطات التاديبية								
	بالنسبة لاعضاء الهيئسات القضائيسة								
*18	ــ تقســـيم البحث · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
	المحث الأول								
	الاختصاص التاديبي ، والسلطات التاديبية بالنسبة للقضاة								
	ـ السلطات المختصة بتاديب القضاة ، هي السلطـة التأديبية الرئاسية لهم ، ومجلس تاديبهم · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
718	الرئاسية لهم) ومجلس تاديبهم · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
*10	- مجلس تأديب القضاة ، و احراءات المحاكسة ··· ··· ···								

مسنحة												
					الثاني	بحث	LI.					
	2	النسبأ	4 6 A	لتأىيبي	لطات ا	والس	دىيى ،	ض التأ	نتصناه	וצב		
				_اهة	بة الم	لنيسا	عضاء ا	¥				
۳۱۸				اليهم	النسبة	ـــ با	رئاسية	JI :	أديبية	لة الت	السله	
۳۱۸	•••		•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		i			نهما	ى تأدي	مجلس	-
					لثالث		•					
		6 4					التسادي	•	الاخت			
			•	الدولة	مجلس	ضاء	سبة لأء	بالن				
711 -	•••	•••		•••	كمتهم	, بمحا	المختص	یب ،	ـــاد	، الت	مجلنر	
411	•••	•••	•••	•••	·					•	<u>'</u> å:	
717		•••	۰	المحاك	راءات	، واج	ناديبية	وى الن	الدم	اقامة	كيفية	_
				•	لرابع	حث ا	ना					
		سبة	ية بالأ	التاىي	سلطات	والد	ئادىبى ،	اص الت	فتصا	וצ		
۴۲.				ية	ועבון	النيابا	لأعضاء	!				
771	•••	•••		اليهم	لنسبة	ــ با	رئاسية	ـــ الر	أديبية	لة الت	السلد	~
441	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	بهم	, تأدي	مجلس	-
					غامس	ث ال	البد					
		ية	التابي	للجان	ن أو أ	بجالس	نونية لل	لة القاة	الظبيه	}		
		سأء	ن انث	عكمة ه	ــ وال	سائية	ات القذ	ء الهيئا	إعضا	1		
			ċ	لجـــار	ں او اا	ــالــ	ـدُه المِ	هـــــ				
277	•••	•••		•••	•••	***	,··.	×** 2	ove.	ذلك	بيــان	_
	,			4	بادس	، الس	الباب					
					لتأديبية	اکم ا	الحـ					
***				.,,.	•••	ــول	نة نصد	ثمانين	<u>.</u>	البتد	تقسيم	_
					الأول	_ل	الفص					
		2	تأىيينا	لكم ال	ماء المد	ه لانث	تی دعن	باب ال	الأسب			
										Sett:		

منحة										
	الفصل الثاثي									
انواع المحاكم التاديبية ، وكيفية تشكيلها										
***	ــ تقسيم البحث : ثلاثة مباحث									
المبحث الأول										
انواع المصاكم التساديبية										
777	_ نوعان من المحاكم التأديبية									
777	_ النوع الأول ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·									
አ የም	ــ النـــوع الثاني									
77	ــ المحاكم التاديبية كلهـا ، من مستوى واحد									
	المحث الثاني									
	كيفية تشكيل المحاكم التساديبية									
٣٣.	ـ تقسميم البحث : ثلاثة مطالب · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	ـ الطلب الأول : تشكيل المحاكم التأديبية ، طبقا للقانون رقم									
٣٣٠	١١٧ لسنة ١٩٥٨ بانشاء هذه المحاكم									
	- المطلب الثاني : تشكيل المحاكم التأديبية التي كانت مختصة									
بتاديب الماملين في القطساع المام والهيئات										
448	العامة ، طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩									
	- الطلب الثالث : التشكيل الحالى للمحاكم التاديبية ، طبقا									
	للقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٧ في شان مجلس									
ጞጞ⅄	الدولة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠									
	المبحث الثالث									
	العناصر اللازمة اتشكيل المحكمة التساديبية									
٣٤.	ــ بيـــان ذلك : ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠									
78.	(۱) اعضاء الحكيبة									
41.	(٢) ممثل النيابة الادارية									
wc	۳۱ کات المادة عدد در د									

- الطلب الأول : العنصر التضائى ، أو رئيس المحكمسة

واعضاؤها واغضاؤها ورأيساؤها ٣٤١ المحكمة نقساكيل المحكمة نيما يتعلق بأعضائها ورئيسسها ٣٤١

سنحة	•					
	ــ الطلب الثانى : ممثل النيـــابة الادارية ، لدى المحكمــة					
788	التأديبية ، يدخل في تشكيل هذه المحاكمة :					
788	ــ بيــان ذلك · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	ـ اعضاء النيابة الادارية يحل بعضــهم					
440	محل بعض ۰۰۰ ۰۰۰ محل					
333	 هل يجوز رد عضو النيابة الادارية ··· 					
787	ـــ المطلب الثالث : كاتب الجلسة ··· ··· ··· ··· ···					
787	 كاتب الجلسة ، متمم لهيئة المحكمة … 					
	_ المطلب الرابع : تشكيل المحاكم التأديبية ، لا يدخل نيه عضو					
787	من هيئة المفوضين					
	الفصــل الثالث					
	عدد الحاكم التاديبية ، ومقارها ، واختصاص كل منها					
789	_ بيان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
	ـــ الترازات التي تثقل هــته الماكم مع مد مد مد					
٣٥.	 (۱) محكمة تأديبية بالقاهرة ، للعاملين من مستوى الادارة العليا 					
	(٢) انشاء محكمة تاديبية بمدينة الاسكندرية ، العاملين من					
80.	٠٠٠ مستوى الادارة العليا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
	(٣) الحاكم التأديبية بالقساهرة ، العاملين من السنويات الأول					
801	والثاني والشــالث وما يعادلهـا					
	(٤) انشاء محكمة تأديبية بالاسكندرية للعاملين من الستويات					
808	الأول والثاني والثالث وما يعادلهـــا					
707	(٥) أنشاء محكمة تأديبية بمدينة المنصورة ··· ··· ··· ···					
808	(٦) انشاء محكمة تأديبية بمدينــة طنطا					
800	(٧) انشاء محكمة تأديبية بمدينة أسيوط					
	الفصل الرابع					
	C					
	طبيعة المحاكم التانيبية ، وطبيعة ما تصدره					
۳۵۷	— بيــان ذلك · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	- طبيعة هـذه المحاكم ، وطبيعة ما تصدره ، قبل العمل بالقانون					
704	رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم مجلس الدولة					
	ثانيا: طبيعة هذه المحاكم ، وطبيعة ما تصدره في ظـل العمـل					
٣٥٩	بالقانون الذكور ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ بالقانون الذكور					

صنحة								
الفصل الخامس								
411	ضوابط توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية							
	_ الاختصاص التأديبي ، وتوزيعه بين هــــذه المحاكم يتحدد على							
271	الساسين							
177	_ بيان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠							
	المحث الأول							
	توزيع الاختصاص التادييي ، بين المحاكم التاديبية							
	على اساس المستوى الوظيفي العامل المتهم							
471	_ بيــان ذلك ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠							
	- بيسان داد - تحديد الاختصاص ، عند تعدد المتهمين ، واختلاف مستواهم							
۳٦٣	الوظيفي							
	ما الله الماط في توزيع الاختصاص بين المساكم التأديبية ،							
۳٦٤	وتوزيع الاختصاص بين المحاكم الجنائيــة							
	المحث الثاني							
	توزيع الاختصاص ، بين الماكم التاديبية ، على اساس							
	تبعية العامل المتهم للجهة التي وقعت فيها المخالفة							
377	ـــ احالة الى ما سبق							
	_ المقصود بمكان وموع المخالفة ، الذي يتحدد وفقا له الاختصاص							
470	التــاديبي							
	- كيفية تحديد المحكمة التأديبية المختصة ، عند تعدد المتهمين							
777	وتعدد جهات تبعيتهم							
	الفصل السادس							
	طبيعة ولاية المحاكم التاديبية ، ومداها							
አፖፕ	_ هــذه الولاية ، تأديبية بحتة							
	- عدم اختصاص المحساكم التأديبية ، بالادعاء المدنى او الدعوى							
۸۲۳	الدنيــــة ٠٠٠ سا ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠							
	- اقتراح بتخويل المحاكم التاديبية ، الاختصاص بنظر الادعاء المدنى							
۳٧.	تبعسا للدعوى التأديبية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠							
	- لا تملك المحكمة التأديبية ، انهاء خدمة العامل لعدم الليالة							
۳٧.	للضعمة صحيا ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠							

۳۷1	_ في خالة جمع العامل بين عبله وعمـــل آخر ، لا تختص السلطة التأديبية بحرمانه من أجــره في أي من الجهتين ··· ··· ···
1 7 1	سنديبية بحرمات من اجسسره في الي الجهين
۳۷۳	كعتوبة تأديبية ـ بسبب التأخيرات الصباحية للعاملين
	القصل السابع
	ما يجوز السلطة التاديبية ، ان تضمنه قرارها أو حكمها
	من توصيات او توجيهات ، الى الجهة الادارية المختصة
440	_ تقسيم البحث البحث
	_ للسلطة التاديبية _ الرئاسية _ أن تنص في قرارها المسادر
	بالتصرف في التحقيق ، سواء بحفظه أو بتوقيع جزاء ، على اجراء
۳۷٥	دارى آخر بالنسبة للعامل أو أن توصى الجهـة الادارية المختصة باتخاذ هـذا الاجراء
,,,	_ للمحاكم _ والجالس _ التاديبية ، أن تضمن حكمها أو ترارها
	توصيات أو توجيهات الجهــة الادارية ــ مثال ذلك ، وضوابطه
۲۷۷	وما لا يجوز في هـــــذا الشأن
	الفصل الثامن
	أنواع اختصاص المحاكم التأديبية
۳۸۱	_ للمحاكم التأديبية ، نوعان من الاختصاص:
የ ለነ	_ أولاً: الاختصاص التأديبي البتدا
የ ለነ	نانیا : الاختصاص التادیبی التعقیبی
የ ለነ	ـ قواعد اختصاص المحاكم التأديبية ، من النظام العام
	_ اختلاف الاجراءات ، في كل من الدعاوى والطعون ، أمام هــذه
ፖሊፕ	المحاكم بيــان ذلك
	المبحث الأول
	اختصاص الحاكم التأديبية ، بالدعاوى التأديبية
	المبتداة ، اى بالمحاكمـة التاديبية
የ ለ۳	ــ احالة الى ما تقـــدم
	- نطاق الدعوى التأديبية ، من حيث الاتهام والمتهمين - وهل
	تملك المحكمة التاديبية أن تفصل في وقائع لم ترد في قرار الاتهام ،
ያሊየ	أو أن تقيم الدعوى التأديبية على عامل أم ينص عليـــه في قرار الاتهام ؟
	· • • • • ·

سفحة							
	_ المحكمة التاديبية ، أن تتصدى لوقائع لم ترد في قرار الاتهام						
4 47	منوابط ذلك						
442	ـ للمحكمة التاديبية ، سلطــة اتامة الدعوى التاديبية ، ضد علمال غير من تدموا اليها للمحاكمة ــ ضوابط ذلك ··· ··· ···						
የ ልጌ	سلطة المحاكم التاديبية في التصدى لوتاتع أو لتهمين - غير ماورد بترار الاتهام - امرخاص بها ١٠ أي أنه لايجوز للهيئات التاديبية ، غير المحاكم التاديبية ، أن تتصدى لوتاتع أو متهمين غير ما ورد بترار الاحالة ما لم ينص المشرع على تخويلها هذه السلطة كما غمل بالنسبة للمحاكم التاديبية						
777	ـ اثر اتصال الدعوى ، بالمحكمة التاديبيــة ، على سلطة الجهــة الادارية نبعا يتعلق بموضوع الاتهام						
۲۸٦	ا معلق المستدان المناسبية المناسبية أن توقعها الما من المعلمة التاديبية أن توقعها الما المال المال البها وهل تلزم بتوقيع احدى المعقوبات ، دون غيرها ، مها هو منصوص عليه قانونا ــ تفصيل ذلك						
المبحث الثانى							
اختصاص المحاكم التليبية بنظر الطعون في الجزاءات							
	التاديبية المسادرة من الجهسات الإدارية						
777	ـ تقسيم اليحث · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	المطلب الأول						
	التطور التاريخي للجهسات القضائية المختصة بنظر						
	الطعون في الجزاءات التابيبية الصادرة من الجهات						
	الادارية الرئاسسية						
717	- تقسيم البحث : ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰						
777	ـ بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة						
9	- بالنسبة للعاملين في القطاع العيام						

المطلب الثاني

	• •			
ما يخرج عن الرقابةالقضائية للمحاكم التاديبية				
717	ـ بيــان ذلك ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰			
711	ـ قرار انهاء الخدمة ، كاثر قانونى لحكم جنائى ، لا يعتبر مصلا تاديبيا وبالتالى لا تختص المحاكم التاديبية بنظر الطعن نيه ···			
711	ـــ قرار أنهاء خدمة العامل ، بسبب انقطاعه عن العمل ، دون اذن أو عـــذر مقبول ، ليس قرارا تاديبيا ومن ثم لا تختص الحـــاكم التاديبية بنظر الطعن غيــه			
{··	 الترار المسادر من الوزير ، او من رئيس الجمعية العمومية للشركة ، بتنحية كل او بعض مجلس ادارتها ، لا يعتبر ترارا تاديبيا ــ وبالتالى لا تختص المحاكم التأديبية بنظر الطعن نيه … 			
	المطلب الثالث			
	الطعون في الجزاءات التاديبية المقنعة هل يختص			
	بنظرها ، القضاء الادارى ، ام القضاء التاديبي			
ξ	_ الخلاف في هـذا الشأن _ تفصيل ذلك			
	المطلب الرابع			
نطاق ولاية المحاكم التاديبية ، على الطعون في الجزاءات				
التاديبية الصادرة من الجهات الادارية				
٤٠٣	ـ ما يجـوز للطاعن طلبه ، في طعنه			
ž• "	 لا يجوز للمحكمة التانيبية وهى تنظر فى طعن اقامه احد. العاملين بخصوص جزاء تاديبى موقع عليه من رئاسته ان تتصدى هى لتأديبه 			
	الباب السابع			

مجسالس التساديب

ـــ بيان وتقسيم: خيسة نصول ··· ··· ··· ··· ٠٠٠ ٢٠٠ (م ٢٦ -- الاختصاص التاديبي)

صفحة				
	الغمسل الأول			
	مجالس التاديب في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١			
٤٠٩	بنظام موظفى الدولة ، وقبل انشاء المحاكم التاديبية			
۲٠3	ــ تقسليم البخث			
٤٠٩	- مجلس التأديب العادى التأديب العادى			
٤٠٩	- مجلس التأديب العسالي			
	- تحديد السلطة التاديبية المختصة ، في حالة تعدد المتهمين بارتكاب مخالفة واحددة أو مخالفات مرتبطة ، مع تعدد الجهات التي			
113	يتبعونها			
	- تحديد السلطة التأديبية ، في حالة تعدد المتهمين مع اختلاف			
113	درجاتهم			
	الفصــل الثاني			
	مجلس التاديب عن المخالفات المسالية			
717	ـ تقسيم هـذا البحث			
414	_ انشاء هـذا المجلس			
	ـ الغاء مجلس التاديب عن المخالفات المالية وتعديل اختصاص			
٤١٣	مجلس التاديب في الجهات الادارية			
	الفصــل الثالث			
	مجالس التاديب ، بعد انشاء المحاكم التاديبية			
بالقانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۰۸ ــ اي المجالس				
التاديبية لبعض طوائف العساملين				
111	 امثلة لمجالس التاديب القائمة مع وجود المحاكم التاديبية ··· 			
113	(١) مجالس التأديب الخاصة باعضاء هيئة التدريس بالجامعات			
818	(٢) مجالس تأديب أعضاء هيئت الشرطة			
110	(۲) مجلس تاديب أعضاء السلكين الدبلوماسي والتنصلي			
110	(٤) المجالس التأديبية ، الخاصة باعضاء الهيئات القضائية			

صنحة

الفصسل الرابع

التكييف القانونى للمجالس التاديبية ، ولما تصدره وتحديد الجهمة القضائية التي يطعن امامها فيمسا

تصدره هــذه المجالس

713		ـ. تقسيم البحث
	: التكييف القانوني للمجالس التأديبية ، ولما	ــ المبحث الأول
113		
	: التكييف القانوني لهسده المجالس ولما	ــ المبحث الثاني
	تصدره ، وفقا لقضاء المحكمة الادارية	
(17	# -1.1 m	

الفصــل الخامس

بعض القواعد الخاصة بالمجالس التأديبية

173	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
٤٢٢	استفناد مجلس التأديب ولايته ، متى أصدر قراره في موضوع المحاكيــة
. ۲۲	_ تجهيل تاريخ اصدار قرار مجلس التأديب ، بالنسبة للمتهم ، لا يبطل هــذا القدار _ أساس ذلك · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

تصـــويب

ومعت بعض الأخطاء الطفيفة التي لا تغيب عن نطنة القارىء اهمها :

مسواب	خطا	سطر	سفحة
المتسدمة	المقهــة	۲.	17
توقع عليه	ترفسع عليسه	11	17
الادارة المنقول اليها ، وتولد	الادارية ، وتولد	٣	٣١
في مصر حسق مساعلة	في مصر مساءلة	11	٤٩
الاتابة فيه (٢) ، وذلك	الاثابة (٢) ، وذلك	0	٨٥
بالانذار ومنتهية	بالانذار منتهيت	1	77
تعد لنا بصنة عامة	تعدلها صفة عامة	4 8	77
ما لا يمسكن	ما لا يملك	1	٦٨
د يوسع نيــه لا يتوسع نيــه	لا يتوتيم	٧٤٦	٧٣
ئالئىـــا :	لا يتوقسع الأمر الشسالث	٧	٧٨
كل من المنسادين	كلى من المقاوين	Į	۸٧
العاديب ، كنظام الناديب	التاميب شبه القضائي	۸٬۷	1
شــــبه القضائي			
مرده عدم دقـــة	مرده دتسة	٦	1.5
کجــــزاء حتمی	کجزء حتمی	٤	118
يعبد العبيزء	بعد الجسيزاء	17	111
قرارات متكاملة	تررت متكاملة	١.	188
ظُـــل هـــذا القـــانون	ظُلُّ القسانون	11	110
ومديرى العموم	ومدير العبوم	11	183
يعبد جبزاء	يعد جـــزءاً `	11	100
على القبرارات	على الادارات	18	107
بعكس بعض التشريعات	يعكس التشريعات	**	101
هـــــذه النصــــومن	هـــذه الخصوص	17	101
من قبـــل في أي	من قبل أي	1	17.
الجزأءات آلواردة بهـــذه	الجزأءات بهــذه	٥	140
تحسرر محضرا	تحضر محضرا	22	۱۸۳
البيــــان ولا يجــوز	البيسان ـــ ويجوز	10	۲.۲
في ١/١/٥٥/١	البيــــان ــــ ويجوز في /١/١٥٥	17	717
، وبين ألخــــارجين	، بين الخارجين	٧	111
للاعتبارات العمليسة	للاعتبارات العلمية	10	410
النظام الحــالي لهــؤلاء	النظام لهؤلاء	۲.	111
هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حدده الجسزاء	٧	377
يفيسد اعتسداره	ينيد اعتذارات	٧	222
وذلك طبقا لنظهم	وذلك لنظامهم	11/18	717
وهو لا يعسد	هو لايعد ٰ	٠ ١	707
مساءلة رؤسساء مجالس	مساءلة مجالس	٧	400
لسينة ١٩٧٥	اسنة ١٩٥٧	1.8	277
کہا اری	کما را <i>ی</i>	17	777

. 1	خطا		
صــواب بالمحافظــة من حيث		سطر	سفحة
	بالمحافظة حيث	٤.	.۲۷٦
والمسسرد	والمراد	٥	779
مدير عام مصلحــة	وابراد مدیر مصلحة	i.	171
المحافظ هــــذه السلطة	المحافظ ميه السلطة	٥	474
٣ ــ مجلس التأديب العالى	يضاف	۲.	110
مان على المجلس للضابط رتبــة لمــدة	فان المجلس	77	117
للصابط ربيسة لمسده	الضابط لمدة	1.	٣٠٠
كليمسات الحقوق	كليـــة الحقوق	۲	۳٠٦
مجلس تأديب	مجلس التأديب	۲.	۳.٧
	الفضاء اجراءات أمام		. 710
اجراءات المحاكمة أمام	اجراءات أمام	ξ	۳۲.
أوفى الضمانات	أو في الضمانات	1	414
كيل ، قد عدل طبقا للقانون رقم	س (۱) سنري أن هذا التت	هاهث	٣٣٣
مجلس الدولة ، أذ جعل المحاكم	۱۹۷۲ فی شان		
ساء مجلس الدولة فحسب .	التاديبية مشكلة من اعت		
۱۸ فی ۲۸/۲/۱۹۷۸ ، س ۲۰			
a 1	ص ۱۳۷ ب ۱۳۷		
حلت محسل محاكم	حلت محاكم	٧	481
مخالفسات مرتبطة ببعضها	مخالفات ببعضها	٦.	471
عامة ــ ذات صبغة	عامة ــ صبغة	٥	% ለ ለ ም
. احتصب اما	اختصاصا	۸.	Υ٦X
الجريمة أو المخالفة		۲.	۳ ٦٨
للموظف في حالة	للموظف حالة	11	۳۷۳
ويتعين الغسساؤه		1	444
واستمر في	استمر في	٣	٣٧1
ان تتبین	غير أن تبين		۳۸٥
متينة المسلة تمساما	متينة تماما	10	٣٨٦
عليه المسادة		الأخ	797
	وان	ξ	٣ ٩٨
القطساع العسام. ،	القطاع ،	٦.	۳۹۸
٦١ لسينة ١٩٧١	/۱۳ ۱۳ آسنة ۱۹۷۱	11	٤
وطيفية منتش اداري	وظیفة اداری ۳ محاولة منها لیکون	17	1.3
محاولة منها للتسوية بين	٣ محاولة منها ليكون	۲و	£11A
المجالس التاديبية في سوريا ،			
والمحساكم التاديبية في مصر ،			
ليــــکون			
وذلك		18	٤٢.
المكمسة الادارية	المحاكم الادارية	0	٤٢.
القصيل الخامس			173
مجلس التأديب يتعلق	مجلس بتعلق	۲	173
تشكيل مجلس التاديب	تشكيل التأديب	٣	177

